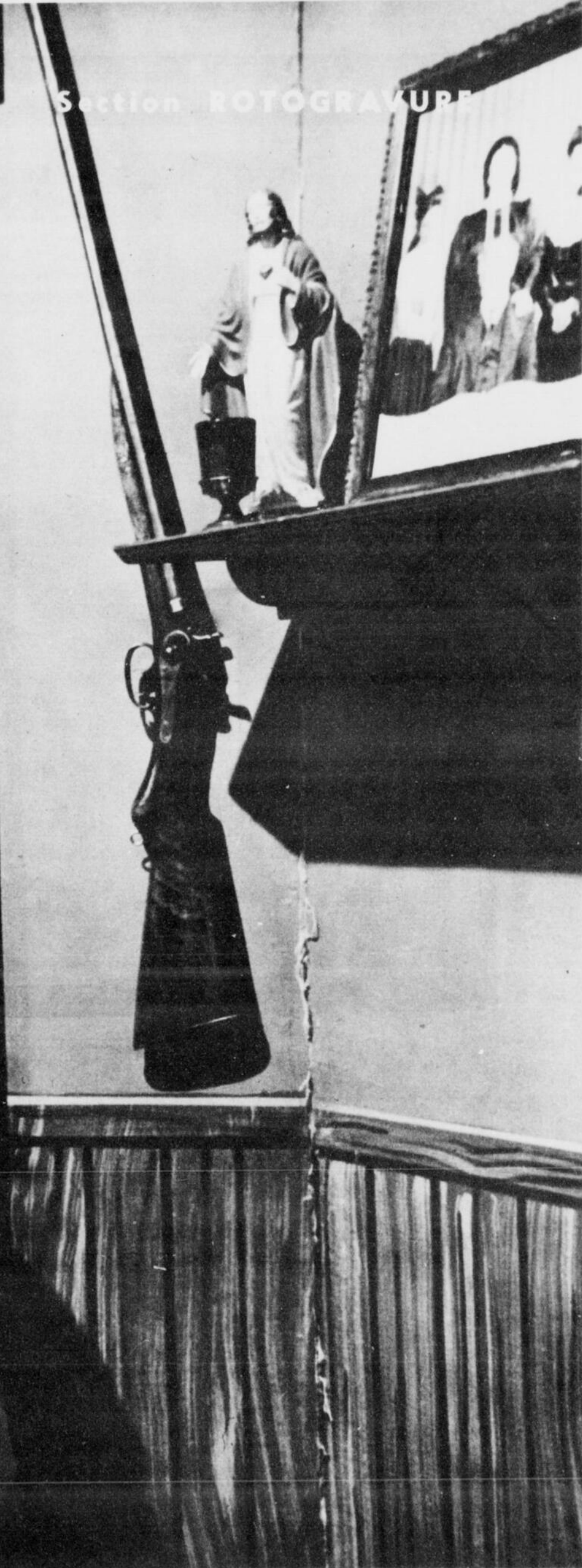


# La Patrie

DU DIMANCHE

Section PHOTOGRAPHIE



Dimanche, 3 mars 1957

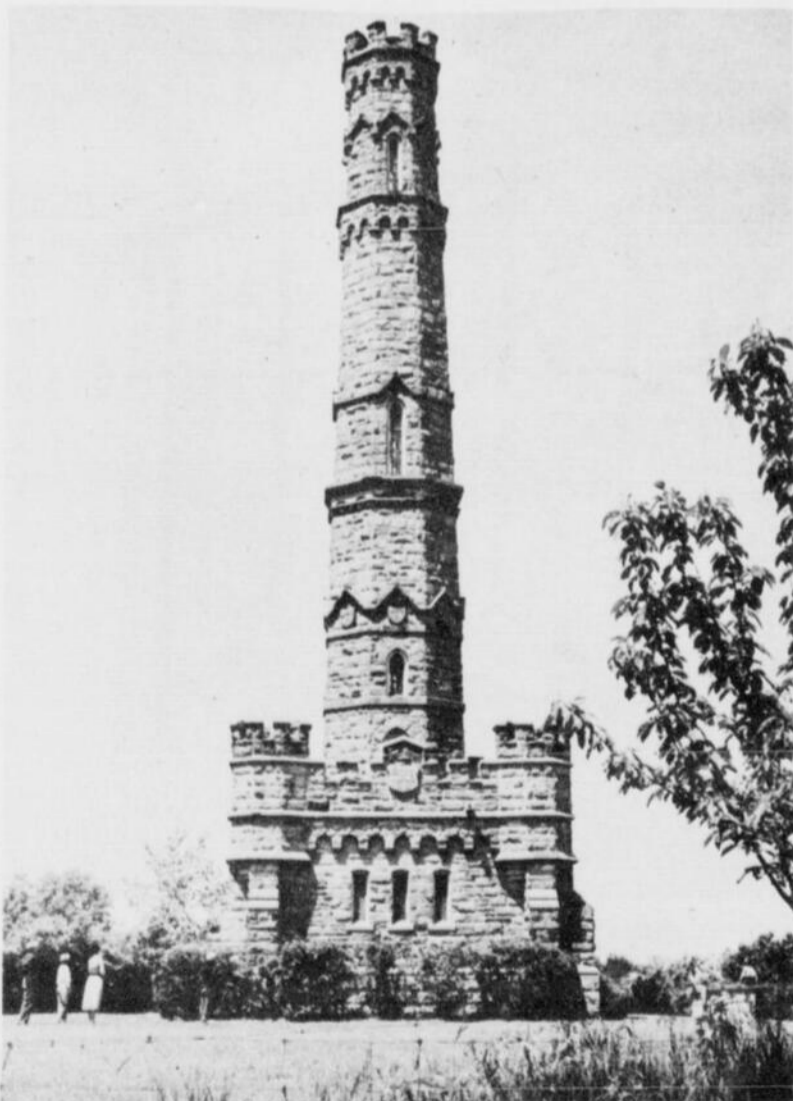
## JACOB

L'aventure de Jacob Salvail (Georges Bouvier) restera l'un des plus amusants incidents du téléroman "Le Survenant". Jacob se vante d'avoir trois fois convolé en justes noces, mais se faire photographier avec ses trois femmes, c'est un peu fort. Et l'éclat de rire général au Chenal du Moine et dans la région de Sorel le lui fera bien voir, par l'indiscrétion de Bedette. (Photo Armour Landry).

# A la découverte du VASTE CANADA

← **L'**Esquimau est resté grand enfant. En voici un qui s'est amusé à construire un bonhomme de neige, devant la baie de Pelly, dans les Territoires du Nord-ouest. Ce citoyen canadien, qui a nom Erkuaktok, s'est surtout servi d'un couteau pour réaliser son chef-d'oeuvre, car la neige est très compacte dans ces parages. (Photos Miller).

**Au** parc national de Banff (Alberta), les touristes se livrent parfois à de harassantes ascensions pour voir de près les troupeaux de moutons de montagne, quasi sauvages. En voici quelques échantillons que le photographe a réussi à faire approcher, par le truchement d'une pierre de sel. Mais à la moindre alerte, ils s'enfuient. ↓



**P**rès de Hamilton, en 1813, eut lieu la bataille de Stoney Creek qui marqua un point tournant dans la guerre de 1812-14 entre l'Angleterre et les États-Unis. Cent ans plus tard, on y a édifié ce monument de 100 pieds de hauteur, non pas pour rappeler cette bataille qui fit 24 morts, mais plutôt un siècle de paix entre nos deux pays voisins. Ce monument s'élève près de la rivière Niagara, qui constitue ici la frontière. ←

**L**a vie du cow-boy n'est pas une succession de plaisirs, comme au cinéma. Nos cow-boys canadiens en savent quelque chose, l'hiver, dans nos grandes plaines dénudées de l'Ouest. Il leur faut alors porter un paletot de peau de bison, un pantalon de cuir, et des verres fumés pour échapper à la cécité des neiges. Le travail ne manque pas sur un ranch, même par temps froid: il faut distribuer le foin au troupeau, vérifier les clôtures, et pelleter dans les bancs de neige. Cette photo a été prise en Alberta. →



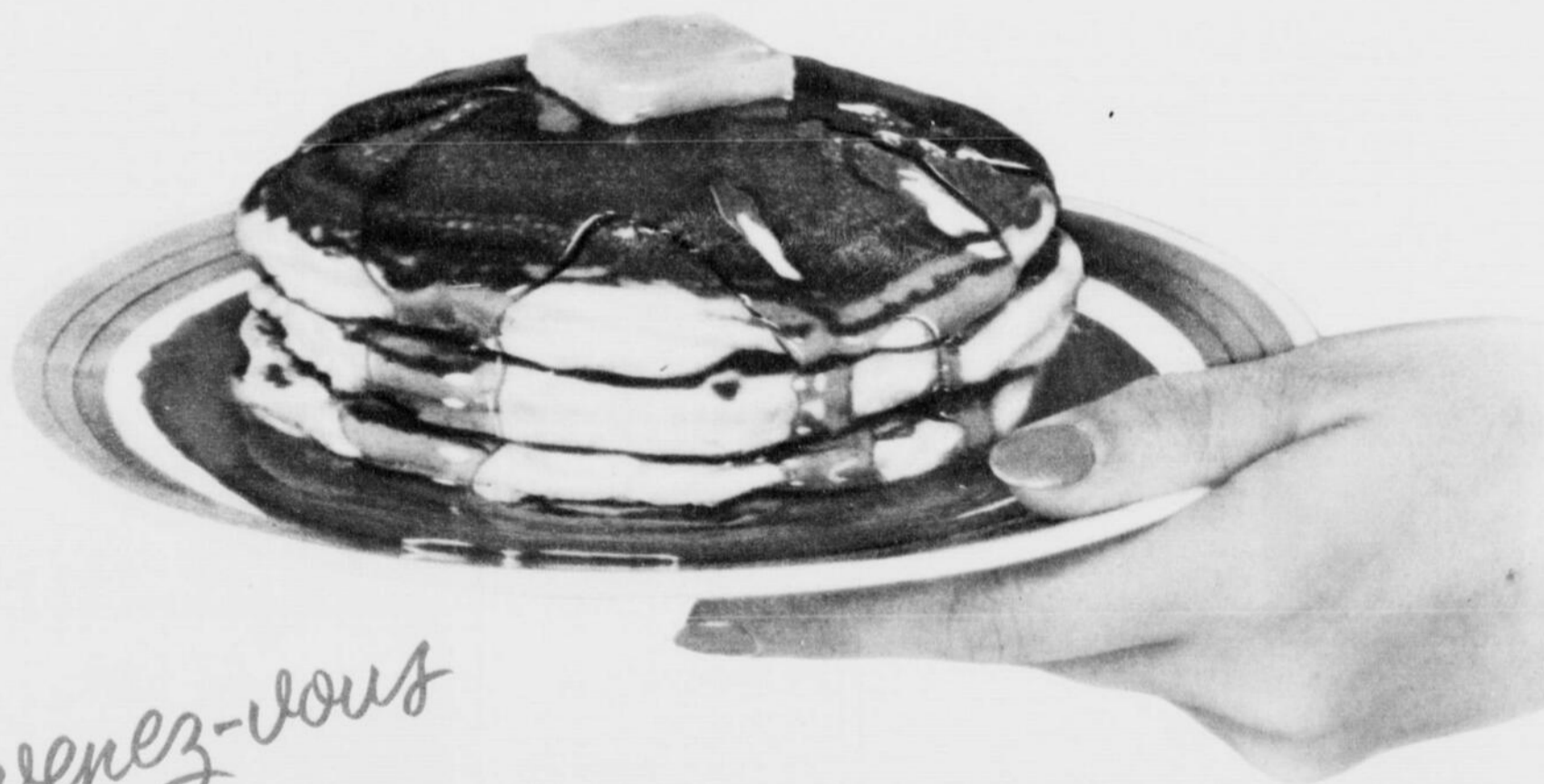


Quel régal

POUR LE  
Jour des Crêpes

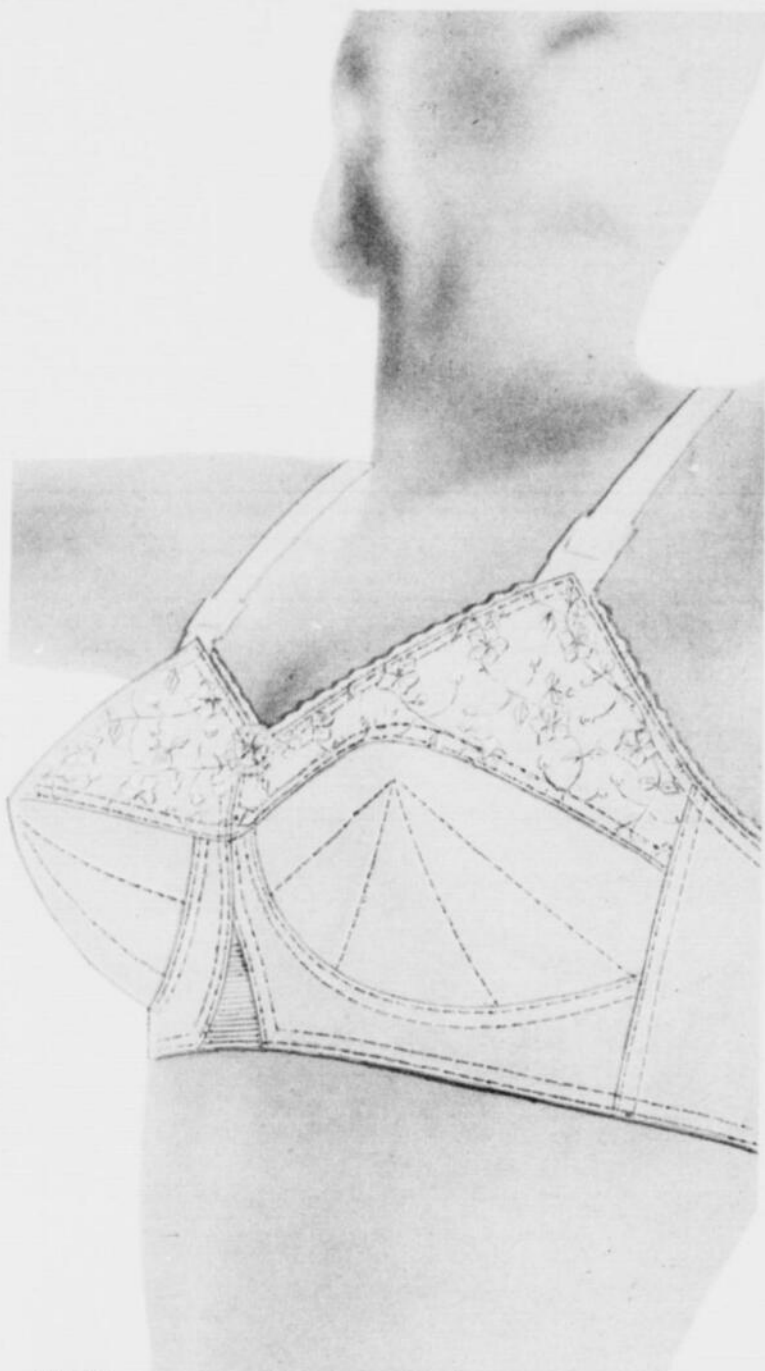
ET DURANT TOUT LE CARÊME!

La coutume de servir des crêpes le Mercredi des Cendres est maintenant bien établie au Canada. Vos crêpes seront tellement plus délicieuses si vous les arrosez de sirop de blé d'Inde Crown Brand doré et succulent. Servez-en souvent pendant le Carême... et toute l'année durant!



Souvenez-vous

LE SIROP CROWN BRAND ASSURE À VOTRE FAMILLE  
L'ÉNERGIE ADDITIONNELLE DONT ELLE A BESOIN



## Silhouette captivante... Festival par Exquise Form



L'enchantement, le charme d'une silhouette qui captive, voilà ce que vous apporte la nouvelle brassière du printemps: Festival par Exquise Form.

Les goussets doublés "Glamour-Lift" exclusifs à la brassière Festival sont un support d'un genre nouveau, léger comme l'air mais juste assez ferme pour vous mouler à la perfection, avec le meilleur confort. Et puis la brassière Festival est si attrayante, si féminine que vous en serez emballée au premier coup d'oeil. Ne manquez pas d'aller la voir très bientôt—elle peut faire des merveilles pour vous.

Goussets A (32-36) Prix **2.00**  
B (32-40)  
C (32-40)



*Exquise Form*

EXQUISITE FORM BRASSIERE (CANADA) LIMITED

# DANS L'INTIMITÉ DU MODÈLE DES CURÉS

*J*

*Il appartenait au XIXe siècle de présenter au monde orgueilleux et jouisseur un modèle d'humilité et de mortification, en la personne de Jean-Marie-Baptiste Vianney, devenu le saint curé d'Ars. Voilà un homme dont toute la vie est un sujet de contradiction et d'émerveillement. Il n'avait pas assez de notes pour obtenir ses diplômes, néanmoins il parvint à devenir prêtre. On le trouvait tellement ignorant qu'on lui refusa d'abord le droit de confesser. Pourtant c'est dans le confessionnal qu'il a passé les trois-quarts de sa vie, et de 15 à 18 heures par jour! Ce saint homme ne fut d'abord que desservant d'une minuscule paroisse, mais bientôt c'est de toute la France, de toute l'Europe et même de l'univers qu'on accourut à lui pour se convertir. Pourtant ses supérieurs avaient dit: "Puisqu'il n'est pas capable de grand'chose, on va lui donner une paroisse qu'il ne pourra guère rendre pire!"*



**QUARANTE-SIX ANNÉES** après sa mort, le corps du saint curé d'Ars a été retrouvé intact, mais tout noir. On a alors recouvert sa figure d'une légère couche de cire. Il est mort le 4 août 1859, âgé de 73 ans, et a été canonisé en 1925.

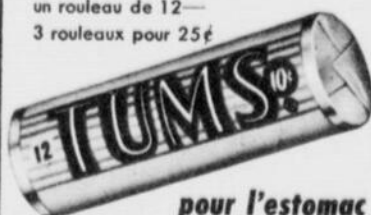
**LA CHAMBRE** à coucher du curé d'Ars, dans ses dernières années, ne peut guère être qualifiée de luxueuse. On a relevé sur le mur des traces de sang, car le saint se donnait régulièrement la discipline. Il portait un cilice, gilet de crin posé directement contre la peau. Son menu était frugal: des mate-faim (poignées de farine délayée dans l'eau avec un peu de sel et mise à cuire dans une poêle) et des pommes de terre qu'il cuisait pour une semaine!

**Idéal pour  
SOULAGER**

**HYPERACIDITÉ  
AIGREURS  
FLATULENCE**

Prenez des **TUMS**

Seulement 10¢ pour  
un rouleau de 12—  
3 rouleaux pour 25¢

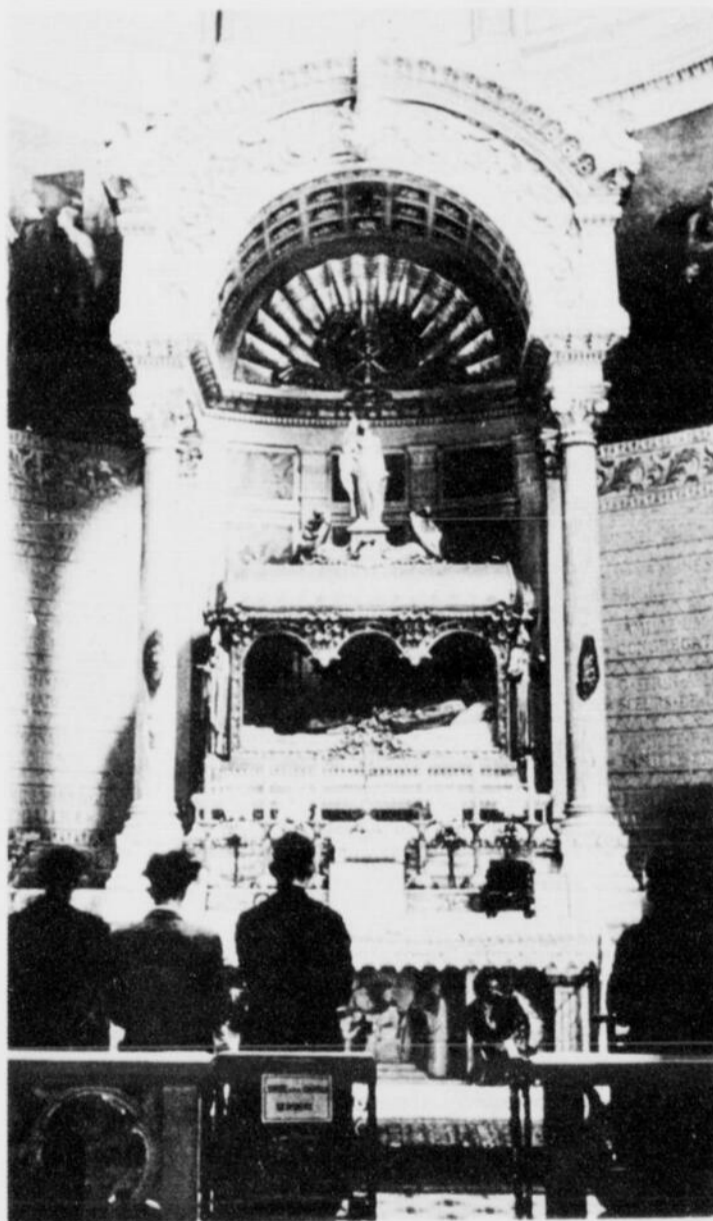


pour l'estomac

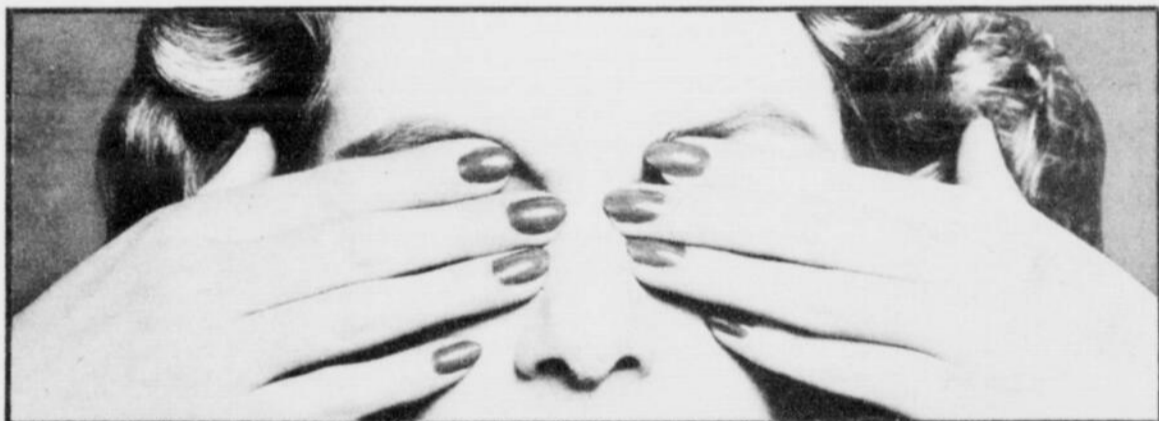




**GRÂCE** à des souscriptions de catholiques américains, ce mausolée a été élevé à Ars à la gloire du saint curé Jean-Marie-Baptiste Vianney, dont l'Église célèbre la fête le 9 août chaque année. Cet édifice abrite notamment la statue du saint, sculptée par l'artiste Cabuchet. Prolongeant l'ancienne église, la basilique moderne constitue l'un des grands sanctuaires de France.



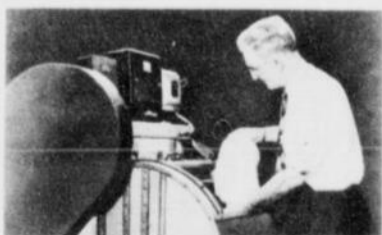
**DANS** la basilique d'Ars, voici la châsse du saint curé. Les visiteurs prêtres tiennent généralement tous à célébrer la messe à cet autel, en utilisant même le calice du saint, qui aimait le beau pour le culte, lui pourtant si pauvre!



## RECHERCHEZ 'SANFORIZED'

... pour prévenir le rétrécissement

### C'EST CE QUE FONT 3 FEMMES SUR 4\*



Les tissus sont bouillis, puis lessivés pendant une heure! Chaque usine produisant des tissus étiquetés 'SANFORIZED' doit effectuer de telles épreuves. Un des techniciens de 'SANFORIZED' vient ensuite à l'improviste faire un second essai. Seul, 'SANFORIZED' peut offrir cette certitude. De multiples épreuves de non-rétrécissement sont exécutées tous les jours dans des usines canadiennes — comme partout ailleurs dans le monde.

Sur les cotonnades lavables de n'importe quel prix, l'étiquette 'SANFORIZED' signifie que le vêtement ne rétrécira pas hors d'usage, même après de nombreux lavages.

VOYEZ L'ÉTIQUETTE



AVANT DE CHOISIR

\*D'après un récent relevé fait dans tout le pays par un organisme de recherches indépendant.

# La plus belle place du monde

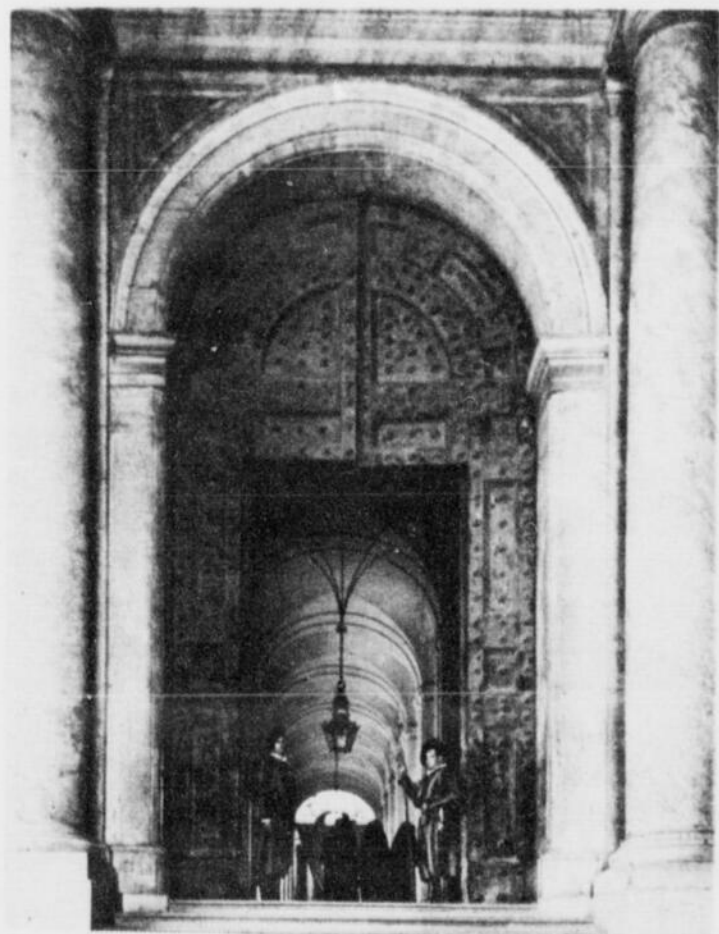


**LE CÔTÉ DROIT** de la colonnade du Bernin, qui compte 284 colonnes et 182 statues. À l'arrière plan, l'un des bâtiments du Vatican, celui où précisément loge le pape (voir la croix). Daniel-Rops a écrit: "Il m'arrive souvent de penser à cette petite lumière que voient chaque soir les promeneurs nocturnes de la place St-Pierre, seule dans les hautes façades sombres des palais vaticans . . . Elle a valeur de symbole: dans l'immense abandon, flamme qui monte la garde; dans l'incohérent déroulement du destin, gage de certitude; et dans l'ombre la plus opaque, signe d'espérance et promesse de clarté". Un noble témoignage!

**O**n ne visite pas la plus grande église de la chrétienté, St-Pierre-de-Rome, sans admirer ses colonnades, et cette immense place qui constitue le haut-lieu de l'Église catholique. Aux grands jours de fêtes religieuses, notamment de canonisations, cette place reçoit une mer de monde, et l'on y entend tous les dialectes du globe. On est ici sur l'une des immortelles collines de Rome, le Vatican, qui donne son nom à la cité papale. (Photos Cicot).



**CES PIÉTONS** donnent une idée des dimensions colossales des colonnes de la façade de St-Pierre-de-Rome. Cette église remonte à l'empereur Constantin, mais en 1506, comme elle menaçait de s'effondrer, on la reconstruisit d'après un projet de Bramante. L'oeuvre s'est poursuivie avec la participation des plus grands artistes et architectes de la Renaissance et fut presque achevée par Michel-Ange. L'ordonnance de la place, avec son portique à quadruple rangée de colonnes et ses deux fontaines, est du Bernin, sculpteur et architecte décédé en 1680.



**ON CROIRAIT REVOIR** l'une des si belles images du film Peppino! C'est l'entrée officielle du Vatican, gardée par les fameux gardes suisses qui portent encore le costume pour eux dessiné par Michel-Ange.

## P lusieurs variétés pour menus appréciés

### Légumes Gerber en Purée et pour Enfants

Carottes, petits pois, betteraves, courge, et beaucoup d'autres encore . . . les Légumes Gerber en Purée et pour Enfants offrent une variété abondante susceptible d'ouvrir l'appétit de bébé. 8 Légumes en Purée, lisses et agréables aux petits palais. 5 Légumes pour Enfants, tendres et régulièrement hachés . . . faciles à mastiquer pour les petits pourvus de quelques dents.

Les Légumes Gerber en Purée et pour Enfants sont préparés avec des produits de choix, spécialement cultivés pour bébé. Cuits sous pression pour préserver la saveur naturelle, la couleur appétissante et les éléments nutritifs importants. Avez-vous déjà offert à votre bébé la Soupe aux Légumes ou les Patates Douces Gerber?



PLUS DE 70 ALIMENTS POUR VOTRE BÉBÉ

Céréales Fruits  
Légumes  
Viandes  
Mélanges  
Légumes et Viande  
Desserts

Nous nous occupons  
uniquement de  
l'alimentation des bébés

ALIMENTS  
**Gerber** POUR BÉBÉS

NIAGARA FALLS, CANADA

voici le

# NOUVEAU CAMAY ROSE... pénétré de COLD CREAM

Etre belle, soignée, séduisante... Vous le serez, madame, grâce au nouveau Camay pénétré de cold-cream! Camay vous comble d'un luxe de mousse onctueuse... délicatement rosée... d'un parfum subtil et discret.

Votre bain au Camay vous enveloppe d'une tiède douceur, caresse votre épiderme d'une mousse parfumée. Camay détend, vous rafraîchit... il protège jalousement votre teint dont il fait ressortir la beauté naturelle par toute température.



*Un parfum prestigieux...*

le nouveau parfum de  
Camay vous enchantera...  
son arôme exquis vous  
enveloppera de luxe  
et de fraîcheur!



LE SAVON DES JOLIES FEMMES

# TOILETTES DE VOYAGE DE LA NOUVELLE MARIÉE



**LA MARIÉE** de juin n'a plus qu'un souci, celui d'ajouter à son grand bonheur, une parfaite élégance. Ici c'est un ravissant costume de voyage de flanelle grège, le blousé du dos est du tout dernier cri. Monsieur en sera tout fier!



**LA BOÎTE** à chapeaux réserve cette surprise. C'est un coquet "pill box" de milanaise ivoire, dont les légers drapés sont retenus par deux bandes de même paille.



**LA MANTE** est de nouveau à l'honneur, ici elle recouvre une robe cocktail de toile naturelle à rayures horizontales métalliques. Voilà assurément un élégant ensemble pour une soirée de gala.



**ET VOICI** la toilette de la mariée transformée en robe cocktail. Confectionnée en dentelle valencienne on a dégagé l'encolure de tulle et enlevé les manches.



✱  
Une cafetière  
étincelante

✱  
... du café  
savoureux  
✱

Nettoyez votre cafetière avec S.O.S.<sup>®</sup>



Le "Good Housekeeping Institute" vous dit pourquoi :



"Quand les huiles du café, les vieilles odeurs et les taches s'accumulent (comme cela se produit rapidement dans bien des cafetières . . .) la véritable saveur du café est masquée ou changée. Vous pouvez prévenir ceci . . . mais un traitement spécial est nécessaire pour y parvenir. Pour toutes les cafetières en aluminium, rien ne nettoie aussi bien que les tampons de laine d'acier saponifiés."

# Beaux coins de MIAMI



Un coin de la plage, à Miami Beach.

Certaines demeures prennent l'aspect de véritables châteaux, surtout du côté de Coral Gables.



## LES ENFANTS AIMENT ce doux laxatif

Ex-Lax est très efficace—mais son action est douce. Il agit sans affaiblir et sans créer de malaise. Après l'avoir employé, votre enfant ne sera aucunement incommodé.

— il n'est pas trop fort!

Ex-Lax peut être pris en toute confiance. Il goûte le chocolat fin et produit invariablement l'effet désiré.

— il n'est pas trop doux!

Ex-Lax ignore les extrêmes. Il agit sans violence—mais avec efficacité. En d'autres mots, Ex-Lax tient

— le juste milieu!

### EX-LAX

Le laxatif chocolaté

Seulement 18¢ et 42¢

## CONTRE UNE TOUX TENACE...



UN REMÈDE EFFICACE... la

### BUCKLEY'S MIXTURE

La mixture Buckley apporte un soulagement immédiat, car les ingrédients puissants qui la composent se répandent instantanément pour adoucir et réchauffer la gorge, la poitrine et les bronches — arrêtent aussi l'irritation qui provoque la toux. Sans danger pour les diabétiques — ne contient aucun sirop. En vente partout à 50¢ et 85¢. Voilà pourquoi

REMÈDE contre la TOUX

QUI SE VEND LE MIEUX AU CANADA



Un riche propriétaire a omé de statues classiques ses vastes jardins.

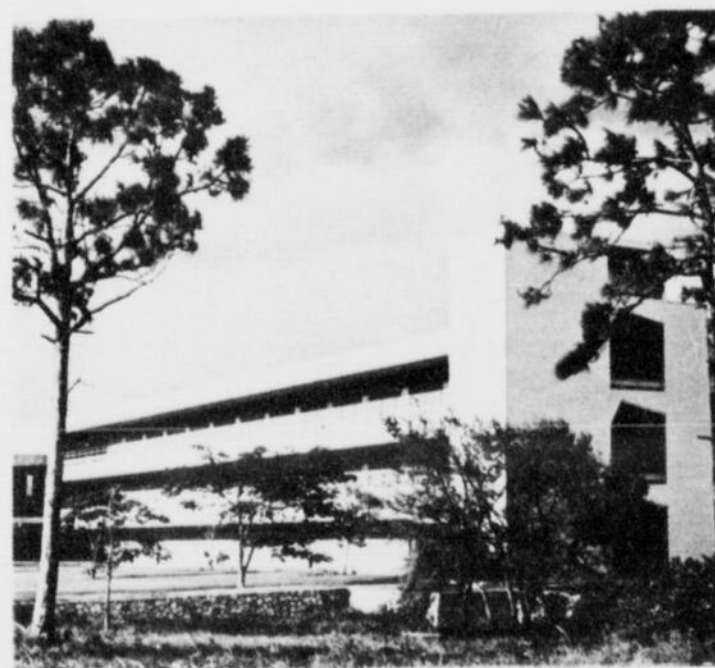
On a beau être près de l'océan, il y a des propriétaires qui tiennent à leur piscine privée.



L'Indian River, à Miami, est bordée de propriétés cossues, où les yachts de \$50,000 et plus ne sont pas rares.



Même l'entrée de certains domaines a sa note originale.



Les immeubles de l'Université de Miami sont modernes.



**Le démaquillant Pond's  
vous donne  
un attrait irrésistible**

**— qui fera sa conquête!**

**Les nouveaux essais à la lumière ultraviolette  
prouvent que le Cold Cream Pond's enlève la saleté  
que d'autres démaquillants ne font qu'effleurer**



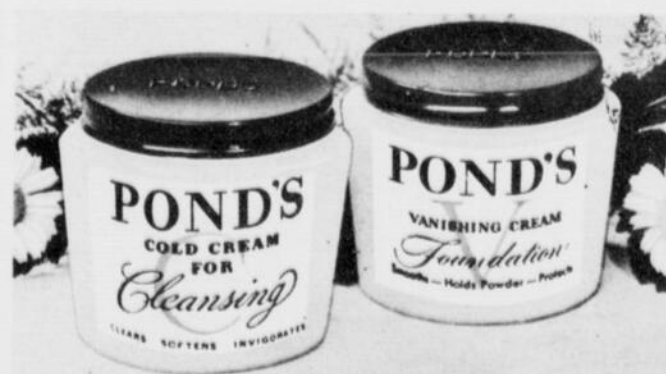
1. On applique du maquillage et de la saleté sur une petite partie du visage. Sur la photo à la lumière ultraviolette, cet endroit apparaît en blanc.
2. Puis cette partie du visage est lavée vigoureusement. Mais, comme l'indique la photo, la saleté persiste même après que la tache a été lavée.
3. Maintenant—constatez comme Pond's déloge la saleté incrustée. Une preuve que le Cold Cream Pond's nettoie en profondeur.

Aucun démaquillant liquide, aucun savon de toilette ne peut nettoyer si complètement que le Cold Cream Pond's!

**Aucun autre démaquillant  
ne laisse votre peau  
si belle et si saine!**

Soins de beauté de renommée mondiale: le Cold Cream Pond's—crème pour démaquiller; le Vanishing Cream Pond's—crème de base fine, non grasse. Chacune dans quatre formats: 25¢, 49¢, 85¢, \$1.35

**Le Cold Cream  
POND'S**



UNE GROSSE JOURNÉE?

COMMENCEZ - LA  
MIEUX AVEC DU CAFÉ  
"À SAVEUR EXCELLENTE"



# MAXWELL HOUSE

## C'est le café qu'il vous faut!

TOUTE JOURNÉE bien remplie débute merveilleusement bien avec une délicieuse tasse de café Maxwell House. Car Maxwell House n'est pas du café ordinaire. C'est un mélange supérieur de cafés dits "à saveur excellente"—soigneusement choisis pour leur saveur riche et réconfortante.

Le Maxwell House est le café le plus en demande et le plus apprécié de tous les cafés du monde entier, *quel qu'en soit le prix!*

BON JUSQU'À LA DERNIÈRE GOUTTE



Un Produit de  
General Foods,  
Limited



SAC DOUBLÉ  
DE GLASSINE  
Mouture à toutes fins

BOÎTE HERMÉTIQUE  
Moutures fines  
ou ordinaires



Torréfié et emballé  
dans le Québec

MH-16RF



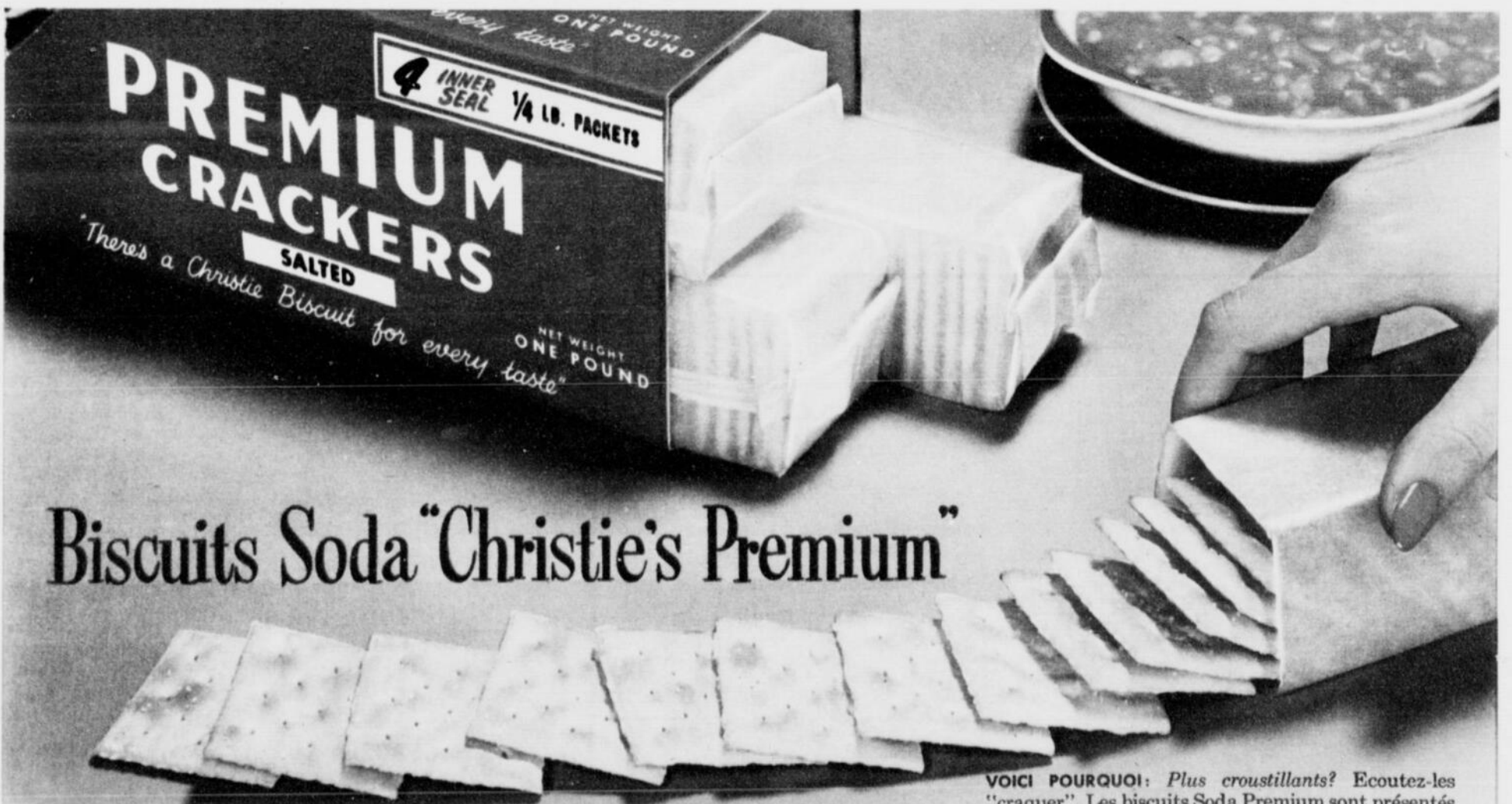
Quelle réussite... **CREMO**



"CREMO"—Garniture aux fraises entre deux biscuits croustillants aux noix de coco.  
 "FIG NEWTON"—La confiture aux figues dorée et délicieuse rend ces biscuits les plus succulents de tous.

CHRISTIE, BROWN AND COMPANY, LIMITED

POUR UN CARNAVAL DE RÉGALS ... OBTENEZ LES **BISCUITS CHRISTIE**



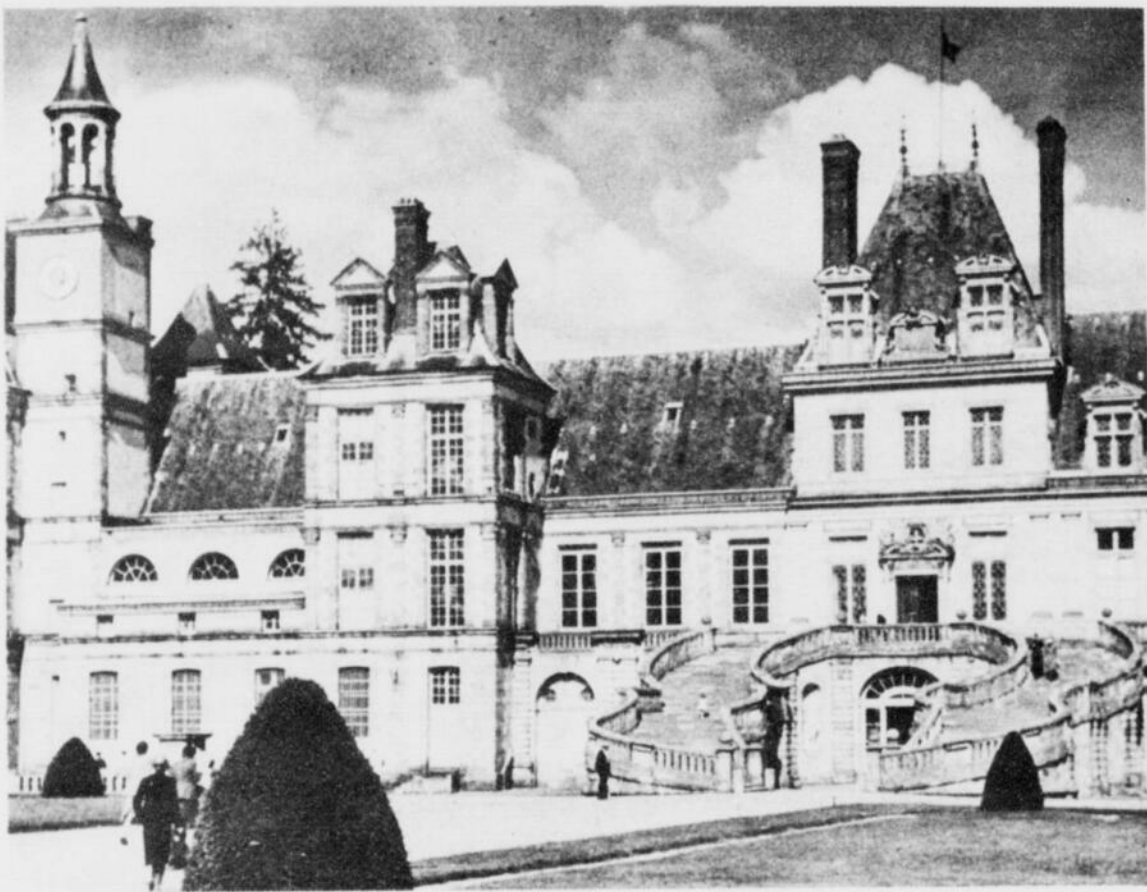
## Biscuits Soda "Christie's Premium"

Goûtez-y ils sont  
**PLUS SAVOUREUX, PLUS FRAIS, PLUS CROUSTILLANTS!**

**VOICI POURQUOI:** *Plus croustillants?* Ecoutez-les "craquer". Les biscuits Soda Premium sont présentés en paquets qui les protègent de l'humidité et qui se referment facilement. *Plus frais?* L'épreuve sous le robinet le prouve! Après avoir fait couler le robinet grand ouvert sur un paquet fermé de biscuits Premium, vous constaterez qu'ils sont aussi frais, aussi croustillants que le jour de leur sortie du four. *Plus savoureux?* Indiscutablement! Christie incorpore une saveur unique pendant la cuisson même. Goûtez-y dès cette semaine.

CHRISTIE, BROWN AND COMPANY, LIMITED

# Un château de rêve: FONTAINEBLEAU

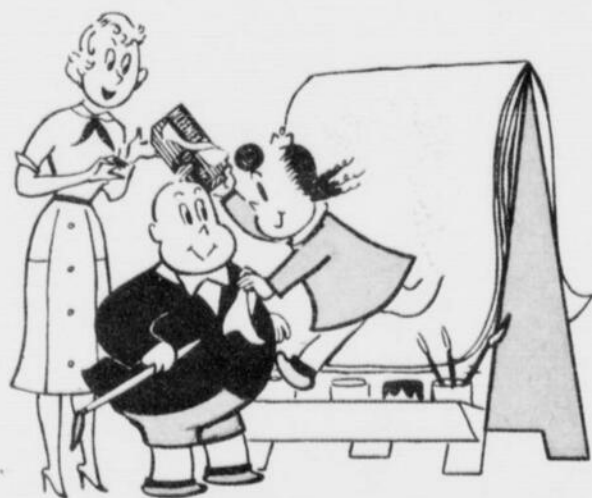
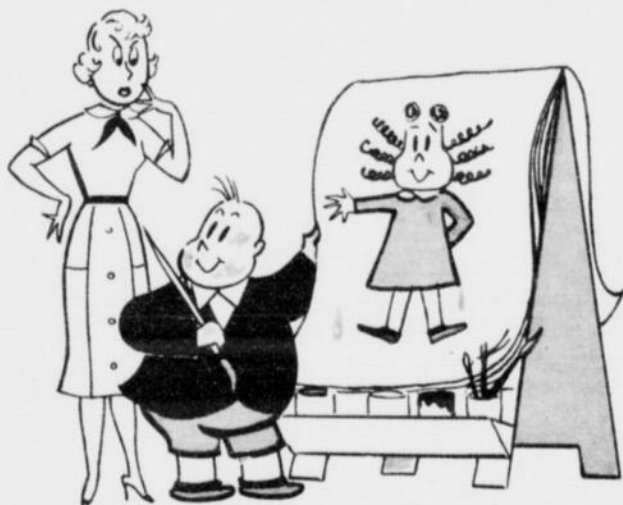


**D**eux grandes passions royales, la chasse et l'amour, ont valu au monde artistique ce joyau qu'est le château ou palais de Fontainebleau, à quelques milles au sud-est de Paris. Et un voyage en Europe ne se conçoit guère sans une visite à ce lieu célèbre non seulement par ses souvenirs historiques mais aussi par sa beauté architecturale et naturelle. Pour les gens imaginatifs, de fameux fantômes doivent encore hanter ce palais et ces jardins, notamment ceux de Catherine de Médicis, Henri IV, Louis XIV, Napoléon, Pie VII, et tant de belles reines. (Photos Cicot).

**LA COUR** des adieux doit son appellation aux adieux faits par Napoléon 1er à sa vieille garde, le 20 avril 1814. "Soldats de ma vieille garde, leur dit-il des sanglots dans la voix, depuis vingt ans je suis content de vous, je vous ai toujours trouvés sur le chemin de la gloire... Je ne puis vous embrasser tous; mais j'embrasserai votre général..." Le soir même il prenait la route de l'île d'Elbe dans la Méditerranée.

## Vous est-il déjà arrivé? par PETITE LULU

A l'école,  
comme partout ailleurs,  
les enfants causent  
parfois des malheurs—  
Comme ce petit bambin  
qui n'a pas apporté  
son paquet de Kleenex\*  
et qui est déconcerté!



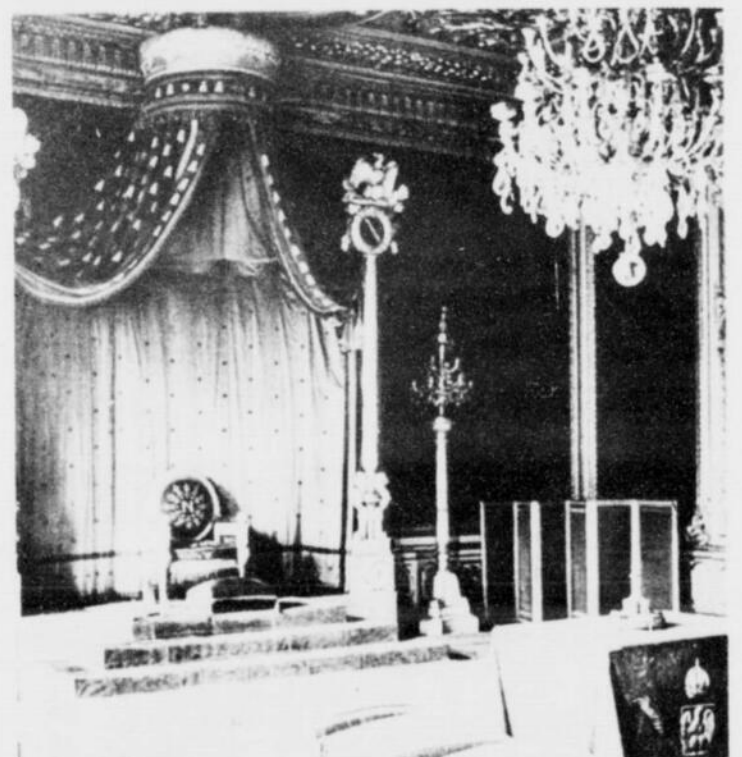
Avec Kleenex doux et fort  
pour se débarbouiller  
inutile de crier  
ou d'aboyer  
Grâce à la boîte avec  
les tissus un par un  
Kleenex est toujours  
là au moment opportun!

**Doux! Fort!**  
**Un à la fois!**  
**Le tissu favori au Canada**

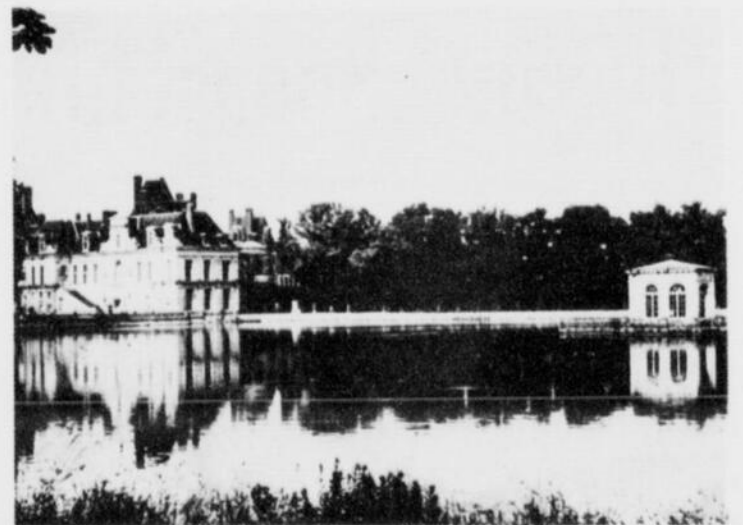
**P.S.** Obtenez Kleenex en paquet de poche aussi.  
Encore seulement 5¢.



\*Marque déposée enrg.  
© KIMBERLY-CLARK  
PRODUCTS LTD.



**NAPOLÉON 1er** aimait Fontainebleau, et il le préférait à Versailles, parce qu'il n'y rencontrait pas l'ombre écrasante de Louis XIV, qu'il estimait son rival. "Fontainebleau, disait l'empereur, c'est la maison des Siècles!" Dans l'un des appartements, on trouve son trône. Au sujet de ce trône, notre photographe Cicot raconte cette anecdote, comme une vérité: "Un bon Canadien, voulant s'y asseoir, en obtint l'autorisation, avec \$5.00! Une fois installé sur le trône: "Hein, dit-il à ses compagnons, pour un p'tit canayen, c'est pas trop pire!". Encore une phrase célèbre!



**À UNE EXTRÉMITÉ** du palais de Fontainebleau, on trouve l'étang des carpes (qui s'y reproduisent, selon Cicot, depuis François 1er! Mais il oublie que cet étang a été vidé en 1815 par les Cosaques!) Le pavillon de droite a été édifié sous Henri IV, remanié par Louis XIV et reconstruit par Napoléon 1er. Il servait aux collations et à la pêche.



**ENTRE LA CHASSE** et l'amour, apparemment on avait le temps de lire chez les habitants du palais de Fontainebleau. Du moins, une bibliothèque y fut aménagée, et fort bien remplie. C'est ce qu'on appelle aussi la Galerie de Diane, en l'honneur de Gabrielle d'Estrées, favorite de Henri IV.



"**QUEL SPLENDEDE CORRIDOR!**" s'exclame le photographe Cicot au sujet de cette galerie de François 1er, dont la décoration comporte un lambris en bois sculpté, surmonté de fresques entourées de sculptures en stuc, oeuvres de Rosso. C'est le décor qu'on appelle "à la française".



Elle fait vite sa vaisselle avec **Lux Liquide** — elle peut jouir de la vie !



Elle fait vite sa vaisselle avec **Lux Liquide** — et l'on admire ses jolies mains !



Elle fait vite sa vaisselle avec **Lux Liquide** — elle peut se payer des sorties !



ELLE s'éternise à la cuisine! ELLE n'a pas encore découvert le **LUX LIQUIDE** !

## Confiez votre vaisselle au **LUX LIQUIDE**— **Rapide...économique** **et si doux pour vos mains !**

Pourquoi tolérer plus longtemps les poudres démodées, lentes à fondre, qui ne vous aident en *rien* à la vaisselle. Le Lux Liquide emporte la graisse instantanément et fait le travail pour vous en *un clin d'oeil*!

*Economique aussi*—une canette de Lux Liquide vous lave plus de vaisselle que deux boîtes de poudres démodées. Et *doux*! Le Lux Liquide a la douceur d'un savon de beauté pour vos mains. Adoptez le Lux Liquide *aujourd'hui*.

### VOICI POURQUOI:



Lux Liquide déloge la graisse instantanément—en quoi il diffère des poudres démodées, lentes à fondre. Tout re-luit, sans cernes... sans polissage!



Lux Liquide est doux pour vos mains —il a la douceur qui caractérise les produits Lux... celle d'un savon de beauté pour la peau.



Une canette fait plus de travail que 2 boîtes de poudre — vous économisez ainsi 46 cents par dollar sur le lavage de la vaisselle!

**MAINTENANT**  
pour un temps limité

**AUBAINE**  
**SPÉCIALE**

10¢ de rabais sur la canette géante spéciale

5¢ de rabais sur la grande canette spéciale





## Prenez du soleil avec les Corn Flakes Kellogg

Vous savez comme le soleil est bon pour vous. Et le maïs, lui, absorbe tout un été de soleil. Kellogg lui donne sa saveur, le met en flocons et le grille pour vous offrir ainsi chaque matin la céréale préférée du Canada. Pourquoi ne pas prendre du soleil demain matin?

FRAIS DE *Kellogg* (CANADA)



*C'est la boîte de céréales  
qui se vide le plus vite.  
Ne soyez pas pris au dépourvu!*

# Silvana Pampanini

CINÉMA

## est un brandon de discorde

**A**utour de la vie des pêcheurs d'éponges de Palerme, le réalisateur Sergio Corbucci vient de tisser une toile qui fait honneur au cinéma italien.

Il s'agit du nouveau film "La Fille de Palerme", dont le thème central semble être une tempête de haines et de violences déchainées par une fille perverse, Silvana Pampanini. À cela vient s'ajouter une trame sentimentale et policière, dans un décor inoubliable. En effet, ce film a été réalisé en grande partie en extérieurs, et fait magnifiquement connaître la Sicile, cette île pittoresque et sauvage souvent appelée "l'île du péché".



**SILVANA PAMPANINI**, fille de ville, est un jour amenée dans un village de pêcheurs et y devient un brandon de discorde, car tout le monde se dispute ses faveurs, à coups de carabine.



**L'HÉROÏNE** meurt dans l'incendie d'une baraque, après une scène de réalisme dont le cinéma italien a le secret depuis 1945.

**MARIO VITALI** et Mirella Uberti sont les deux caractères les plus sympathiques de cette production violente et pittoresque.



Quel ensemble gentil forment cette veste basque Tam O'Shanter au collet et plastron élégamment rayés et le chandail Cardigan aux mêmes rayures! Si faciles à laver aussi: on les tord et on les étend simplement à sécher. Faits de tricots extensibles et surfin. Combinaisons de tan, bleu ou gris. Pointures 2 à 6X, ensemble complet en bas de \$5

Dans les bons magasins partout, ou écrivez à:  
**TAM O'SHANter**  
6750, rue Hutchison, Montréal



**"EXPORT"**  
LA MEILLEURE  
CIGARETTE AU CANADA



**LES PIEDS SENSIBLES?**

Les douleurs des pieds et des jambes sont souvent causées par la faiblesse de la voûte plantaire.

Si vous souffrez d'un affaiblissement de la courbure du pied (comme 7 personnes sur 10), recourez aux supports et aux exercices du Dr. Scholl. Ces supports s'obtiennent à partir de \$1.75 la paire. Chez les meilleurs bottiers, aux magasins à rayons et aux magasins-cliniques du docteur Scholl.

Les supports plantaires du **Dr. Scholl**

**Nouvelles!**

# SERVIETTES D'INVITÉS RAYÉES À LA MODE dans le FAB géant!



Ratine de qualité Caldwell 10 po. sur 16 po.



## PLUSIEURS AUTRES USAGES

- ✓ Serviette "personnelle" pour chaque enfant
- ✓ Pratique dans la cuisine et la chambre d'enfants
- ✓ Un ensemble fait un joli cadeau

*P.S.*

Certaines boîtes de Fab contiennent toujours des serviettes d'invités de couleurs unies

### **Fab possède une plus grande super-activité nettoyante**

Fab fait vraiment sortir toute la saleté du linge et le rend fabuleusement propre et blanc. Aucun autre produit de lessive ne possède une telle super-activité nettoyante. De plus Fab possède non pas un mais deux ingrédients à blanchir très efficaces. Pour avoir une lessive aussi propre, aussi blanche que vous le souhaitez, employez Fab!

**Lave le linge vraiment blanc—vraiment propre!**





**SUPER** *Crown Satin*

**PEINTURE LATEX AVEC  
POUVOIR OPACIFIANT**



*Preuve de supériorité*

*"Nous avons fait des comparaisons entre le Crown Satin préparé, concernant son pouvoir opacifiant, et les trois peintures latex le plus en demande sur le marché Canadien.*

*Nous constatons que chacune des couleurs préparées Crown Satin a un meilleur pouvoir opacifiant et est un produit supérieur."*

**the WARNOCK HERSEY Company Ltd.**  
Les plus importants chimistes analystes au Canada

*—Plus une variété infinie de couleurs préparées sur commande.*

**THE CROWN DIAMOND PAINT CO. LIMITED**

Saveur enrichie de  
**27%**

avec le nouveau  
mélange Red Rose  
de Café Instantané

Saveur de

**27%**

plus riche, plus marquée  
Faites-en aujourd'hui  
l'essai

Saveur enrichie de

**27%**

**RED ROSE**

Café excellent Thé excellent



À L'ÉGLISE du Coeur Immaculé de Marie, l'intérieur est ultra moderne et simple. Il convient de signaler que ce genre de temple est mieux adapté à notre climat rigoureux, et le chauffage y est plus économique que dans les hautes constructions de jadis, en grosse pierre.

## RHUMES DE CERVEAU?

OBTENEZ  
UN  
SOULAGEMENT  
RAPIDE

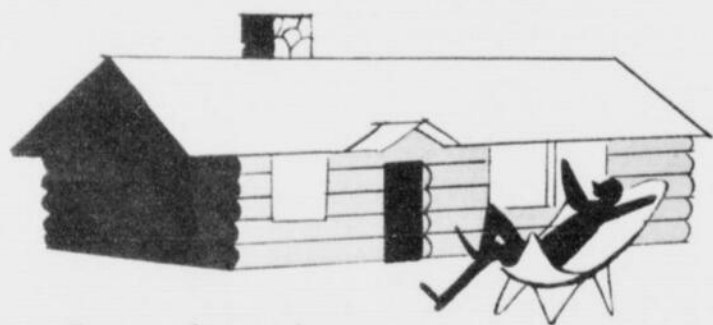
Au bout de quelques minutes, vos maux de tête disparaîtront pour faire place à un soulagement, grâce aux comprimés Buckley. Chaque comprimé facile à prendre contient quatre ingrédients qui vous aident à combattre le rhume. Soulagement rapide ou vous serez doublement remboursé. Format de poche 35c. Format familial 79c. En vente partout.

COMPRIMÉS BUCKLEY  
À LA CANNELLE  
CONTRE LE RHUME

## Un détour par STE-THÉRÈSE

Maintenant que la grande route des Laurentides passe au large, on visite moins Ste-Thérèse de Blainville, et c'est malheureux, car voilà une petite ville fort pittoresque et sympathique. Avec sa population de quelque 7,350 âmes, Ste-Thérèse est un centre industriel entouré d'une région agricole très riche. Mais même si on y connaît toutes les ressources du progrès moderne, on y trouve encore de nombreux bâtiments et monuments de jadis. On est d'ailleurs ici en terre seigneuriale, car Ste-Thérèse, fondée en 1789, fait partie de la seigneurie des Mille-Iles, concédée en 1683 à Sidrac Dugué, et la paroisse a pris son nom en l'honneur de Marie-Thérèse, fille de ce seigneur. (Cicot).

que vous  
**CONSTRUISIEZ OU ACHETIEZ**



Spécifiez les

**CONROY**  
BRÛLEURS ET FOURMAISES  
À L'HUILE ET AU GAZ

Au-delà de 200,000 propriétaires canadiens profitent du rendement efficace et de l'économie des appareils de chauffage CONROY, à l'huile ou au gaz. Par conséquent, que vous construisiez ou achetiez une maison, spécifiez CONROY et jouissez d'un plus grand confort tout en profitant du fonctionnement économique de ces installations garanties réduire les frais d'entretien au minimum.

BRÛLE MOINS D'HUILE—DONNE PLUS DE CHALEUR



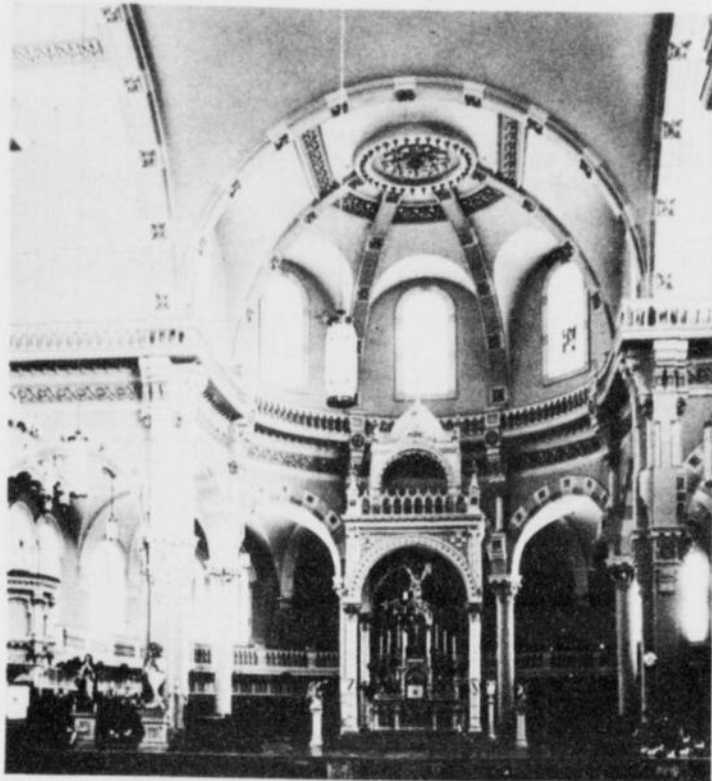
Made in Canada  
**CONROY**  
MANUFACTURING COMPANY LIMITED  
ST. CATHARINES ONTARIO



LA "VIEILLE MAISON GRISE", à Ste-Thérèse, sert de presbytère à la nouvelle paroisse du Christ-Roi. Ancien et moderne!

ENCORE un beau temple moderne. C'est celui de la paroisse du Coeur Immaculé de Marie, à Ste-Thérèse. Le clocher est vitré.





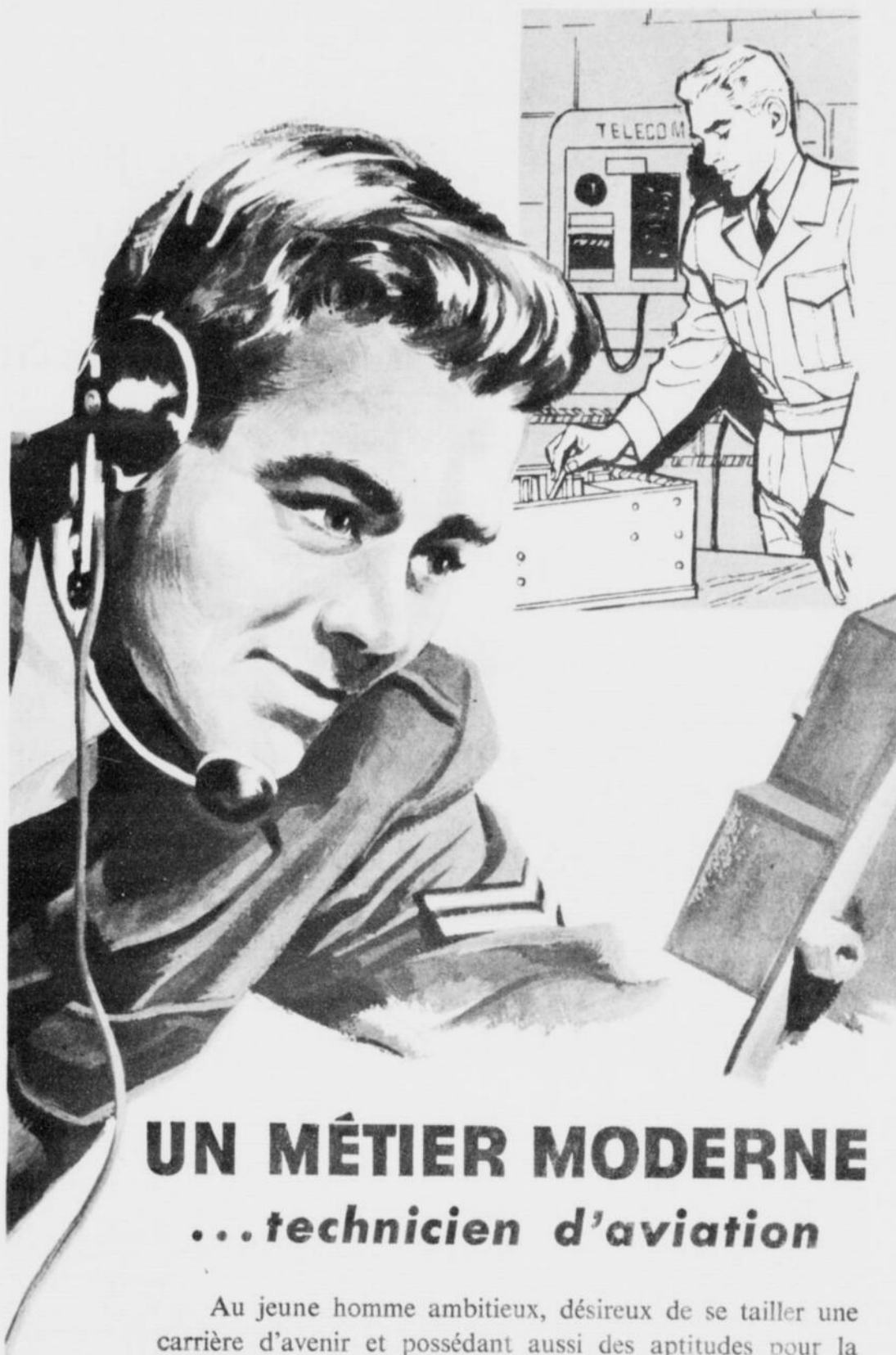
**INTÉRIEUR** de l'église-mère de Ste-Thérèse. De style vieillot, elle a grand air, grâce à un soigneux entretien.



**STE-THÉRÈSE** compte un grand nombre de propriétaires cossus, dont les habitations sont spacieuses et confortables, et témoignent aussi de leurs goûts artistiques.



**L'ÉGLISE** de la paroisse-mère, à Ste-Thérèse. Cette paroisse a été érigée canoniquement dès 1789.



## UN MÉTIER MODERNE ...technicien d'aviation

Au jeune homme ambitieux, désireux de se tailler une carrière d'avenir et possédant aussi des aptitudes pour la mécanique ou l'administration, l'Aviation Royale du Canada offre une formation complète dans les branches techniques de son personnel au sol. Vous pouvez devenir technicien expert en électronique ou dans un des quatre-vingts métiers de l'aviation moderne.

Vous êtes invité à vous inscrire aux cours sur les spécialités techniques suivantes, cours qui débutent dès maintenant:

- ★ TECHNICIEN EN ÉLECTRONIQUE
- ★ TÉLÉ-COMMUNICATIONS
- ★ RADAR
- ★ ÉLECTRICITÉ
- ★ ARMEMENT
- ★ MOTEUR AÉRONAUTIQUE
- ★ CHARPENTE D'AVION
- ★ OU SERVICE DU PERSONNEL



Tout en vous instruisant, vous recevrez une bonne solde avec augmentations régulières. Vous bénéficierez d'excellentes conditions de travail et de vie, et d'une généreuse pension à la retraite. Renseignez-vous dès maintenant sur les carrières disponibles dans le CARC. Adressez-vous en personne, par lettre ou par téléphone au



CONSEILLER D'ORIENTATION DU CARC  
**L'Aviation Royale du Canada**

Depuis trente ans, c'est la première fois qu'il existe une vraie nouveauté dans les savons de toilette!

Il s'agit, en effet, de "Puralin",

un nouvel ingrédient merveilleux qui donne au plus fameux savon désodorisant au monde

la propriété d'offrir une protection complète entre chaque bain quotidien, contre les odeurs désagréables... c'est un savon d'un parfum tout à fait nouveau, un savon qui est réellement

doux pour l'épiderme. Voilà pourquoi

un bain avec le nouveau Lifebuoy (contenant Puralin) rend tout autre

bain démodé. Demain matin (ou ce soir) prenez un bain avec le nouveau Lifebuoy et dansez.

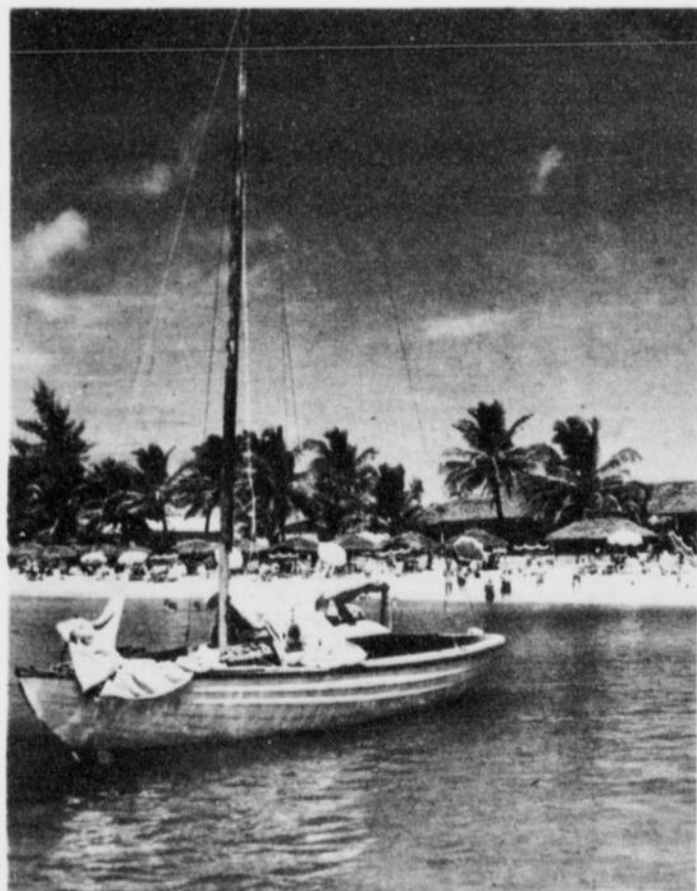


# NASSAU vous appelle

**P**our échapper à la promiscuité de Miami, les gens assez fortunés pour se permettre un séjour dans le sud, en hiver, tournent maintenant les yeux vers d'autres oasis, comme la Havane, la Jamaïque, les Bermudes ou les Bahamas. L'archipel des Bahamas a particulièrement de l'attrait pour les ressortissants britanniques, qui y trouvent une atmosphère paisible et discrète, fort bien allée à la joie de vivre, ou plutôt du farniente. Pour peu qu'on ait de l'imagination, on ne saurait manquer de se plaire à Nassau, un ancien repaire de pirates, devenue capitale de l'archipel.



**LA RUE** principale de Nassau, Bay Street, subit l'influence anglaise, où l'on a le respect des arbres et de la végétation. L'atmosphère y est provinciale et intime, et le magasinage y est un plaisir, surtout si l'on songe que la maladie des taxes n'y sévit pas. Souhaitons que cela dure!



**LA BAIE** du Paradis, à Nassau, donne une idée du paysage tropical des Bahamas. Dans cet asile de rêve le visiteur trouve de tout, depuis les siestes sur le sable jusqu'aux mémorables excursions de pêche en mer. Et le soir, si le cœur lui en dit, il peut visiter le casino, ou le cabaret tout baigné de musique indigène.

## Irritation nasale?



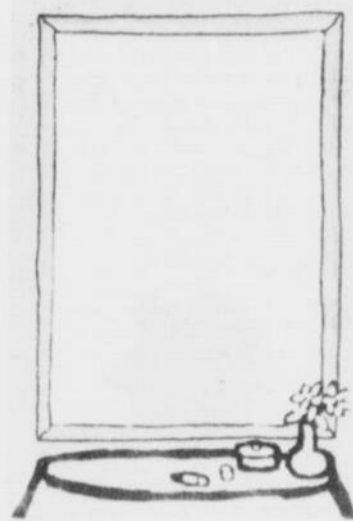
La marque Vaseline est votre garantie de pureté

Favorise la cicatrisation

Indispensable dans toute maison



Un enfant, c'est charmant...



Mais souvent salissant!



Heureusement, la maman,



Avec Windex, en un moment, nettoie le verre parfaitement!

**C'est si simple!** Avec Windex, vous nettoyez les miroirs, les vitres et tous autres objets de verre, rapidement et économiquement, — sans vous abîmer les mains! Vaporisez le Windex sur la surface à nettoyer; essuyez avec un linge propre... et en quelques secondes vous obtenez un résultat épatant!

Le Windex est si efficace que vous nettoyez même les fenêtres les plus sales en moitié moins de temps!

Et Windex laisse un fini sec où la poussière n'adhère pas. En vente en commodes flacons de 6 onces et en grosses bouteilles économiques de 20 onces. Servez-vous en pour nettoyer tous vos objets de verre, de la cave au grenier.



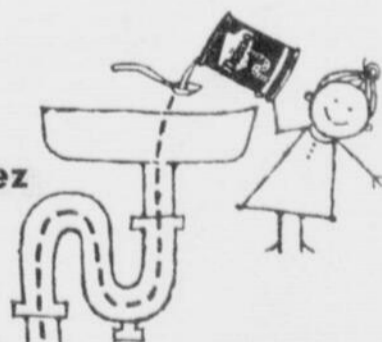
## Windex®

\*Marque déposée

Le plus populaire de tous les produits à nettoyer le verre.

Pour déboucher les renvois rapidement et facilement, utilisez

**DRANO®**



DRANO débouche les renvois en un clin d'oeil, dissout et chasse la graisse et la saleté qui bouchent les tuyaux. Mettez du DRANO chaque semaine dans les renvois pour les déboucher et les assainir.

\*Marque déposée

DRANO remplace la soude et le débouchoir à main!



De chez KROEHLER...les plus importants fabricants de meubles au monde

## Les modèles du printemps

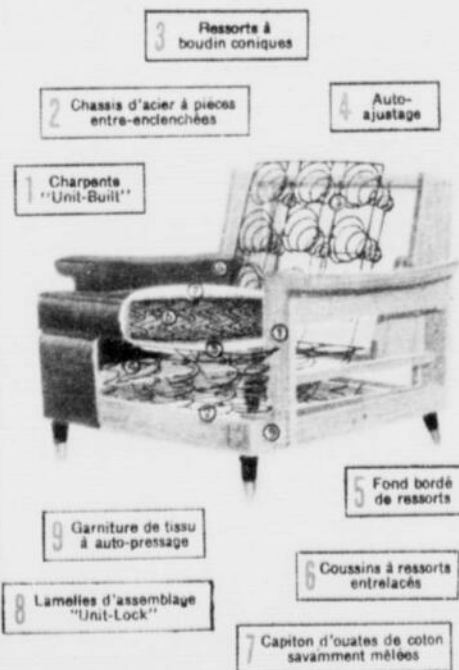
Le style le plus récent mais à prix abordable

Introduisez l'esprit de renouveau du printemps à votre foyer en y emménageant le sémillant nouveau groupe de vivre "Carmel" de Kroehler! Tout en lui respire le nouveau et le neuf! Les lignes longues et basses hors desquelles on ne conçoit plus la beauté, le dessin racé et la coupe impeccable, des tissus récemment

créés et de nouvelles couleurs... tout cela subordonné au confort le plus inénarrable! Et construit de façon à durer quasi indéfiniment (façon "Plus-Built"). Allez vite l'examiner de près! Ce mobilier Kroehler représente ce qui se fait de mieux au meilleur compte.

Ci-haut, le groupe "Carmel" recouvert de bouclé métallique; aussi en frisé 100% nylon; sofa à un bout dégagé, quart de rond, sofa double à un seul bras. Aussi disponibles mais non illustrés: sofa, fauteuil, divan-lit. Capiton de caoutchouc-mousse moyennant supplément. Termes de paiement commodes chez la plupart des détaillants Kroehler.

Voici les 9 éléments de la façon "PLUS-BUILT" de Kroehler, qui vous assure luxe, confort et beauté



**PLUS**  
Built 

Mobiliers coussinés\* par

LES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS DE MEUBLES AU MONDE  
**KROEHLER**

(se prononce "KRAY-ler")

KROEHLER MFG. CO. LTD. • MOBILIERS DE VIVOIR ET DE CHAMBRES À COUCHER

\* Reg. Can. Pat. Off.

Quartiers généraux: Stratford, Ontario • Usines à Stratford, Ontario; Durham, Ontario; Montréal, Québec

## L'ÉTERNEL FÉMININ aux E.-U.

Un article spécial à la "Patrie" par HENRI CARNOT



Puisqu'une vieille habitude nous porte à rechercher toujours le pourquoi et le comment, les effets des causes plus ou moins troublantes, plus ou moins justifiées — selon nous — qui nous touchent ou simplement nous entourent (le fait même qu'elles existent vaut le jeu de ces spéculations), nous déduirons que le rôle essentiel, prépondérant, la position omnipotente de la femme américaine, demeurent liés, bien qu'après des générations et des générations, à l'époque héroïque des pionniers. La femme alors était rare. Les premiers colons anglo-saxons la mirent sur un piédestal où la force de la tradition, dans un pays qui passe pour n'en avoir pas, ou peu, l'a maintenue. Et quand vinrent les temps plus heureux où l'offre put satisfaire à la demande, ses actions, son crédit, étaient définitivement établis. Comme Athalie au Royaume de Juda, elle règne "en ces lieux souveraine maîtresse".

Au reste, il faut se garder de porter sur la femme américaine un jugement trop généralisé: celui-là pécherait par témérité. Dans cet immense pays, la femme, d'origine anglaise, irlandaise, allemande, italienne, espagnole, portugaise, asiatique, africaine (dix pour cent d'entre elles ont des origines noires ou métisses) est peut-être moins standardisée qu'ailleurs. Il ne fait pas de doute, cependant, que quelques générations suffisent la plupart du temps — phénomène dû surtout à l'eau, à l'alimentation, selon d'autres encore au climat (mais on trouve tous les climats aux Etats-Unis!) — pour lui faire perdre sa personnalité originelle. Ainsi va-t-il peu à peu se créant un type de femme essentiellement américaine pour qui la "femme idéale" demeure l'anglo-saxonne des temps révolus, dominatrice et forte.

(A ce point, on pourrait desvir une longue digression: la femme est-elle, en Amérique même, une création de l'homme comme beaucoup le prétendent, c'est-à-dire une créature faible dont la toute puissance serait faite de la soumission aveugle de l'homme, ou représenterait-elle, au contraire, le sexe fort, mais dont tout l'art consisterait à le travestir sous le masque délicat de la faiblesse pour mieux ployer son compagnon à ses volontés?)

Un fait demeure patent aux Etats-Unis: le rôle de la femme, son ascendant sur l'homme dont le plus "dur" devient devant elle le plus faible; le plus orgueilleux, le plus humble; le plus récalcitrant, le plus soumis; le plus autoritaire, le plus descendant.

On racontait ces jours derniers à New-York une petite histoire qui n'amuse même plus les Américains tant la situation qu'elle illustre tient pour eux du lieu commun: un jeune homme d'origine étrangère rentre précipitamment chez lui; il se jette dans les bras de sa femme, qu'il trouve allongée sur un divan en écoutant la radio: "Enfin, ça y est, **dearling**, me voici devenu citoyen USA!". Elle lui saute au cou à son tour; mais les effusions une fois terminées, lui noue un tablier autour des hanches: "Alors, lui dit-elle, conduis-toi maintenant en vrai Américain. Prépare le dîner!"

Toutefois, si l'on en juge par les innombrables demandes de divorce introduites aux Etats-Unis par les femmes, on est bien obligé de constater que cette suprématie n'est pas pour elles synonyme de bonheur; de nombreux romans traduisent également cette situation et le peu d'estime qu'elles nourrissent pour des maris trop dociles — auxquels elles ne voudraient pas céder une once de leurs prérogatives aussi indispensables à leur vie que l'air qu'elles respirent.

Ce sentiment d'indépendance dont jouit la femme américaine s'exerce forcément au détriment de ce qui, malgré tout, demeure en elle de féminin; et que contribue souvent à accentuer la faiblesse de son compagnon. Selon certains sociologues d'Outre-Atlantique, cet abus de puissance, ce goût de la domination chez la femme, ne serait pas étranger à "l'orphisme", c'est-à-dire au détachement croissant des jeunes Américains à son endroit, lesquels se tournent vers le sport, les jeux, le **business**, phénomène que confirmerait encore une pièce de théâtre de "Le chat sur un toit de zinc brûlant" qui fait brillante carrière dans un théâtre de Broadway.

Nous parlions plus haut de la lente transformation de la femme américaine, transformation due à l'afflux aux Etats-Unis depuis de longues années de nombreux émigrants venus de tous les pays d'Europe et même d'Asie. Il faudrait ajouter que la plupart de ceux-ci: Irlandais, Italiens, Polonais, Allemands, sont catholiques. Il serait faux de contester l'influence du milieu sur le comportement des individus, sur leur vie matérielle et domestique; mais la vie sentimentale et affective résiste sans aucun doute beaucoup mieux à l'ambiance qu'elle peut finir, même, par modifier, en lui imprimant une orientation nouvelle. La femme européenne, la plus souvent d'éducation, de formation catholique, plus soumise au mari, plus attachée au foyer, séduit au même degré l'Américain, que le Français, l'Italien, l'Autrichien ou l'Espagnol, moins "anéanti" devant la femme américaine mais d'autre part plus sensible à sa féminité (et qui sait mieux peut-être la faire se retrouver elle-même) se l'attache.

Malgré son évolution, son affranchissement, des "droits" qu'elle a voulu légitimement conquérir (que ce soit aux Etats-Unis ou ailleurs), la femme n'est ni l'égal, ni la supérieure de l'homme. Elle est à côté de lui. L'admettre, n'est pas de sa part renoncer à la personnalité qu'elle s'est faite dans ce pays, mais la situer au contraire dans ses justes limites et la renforcer en un sens qui la rendrait théâtralement plus heureuse.

### Ste-Foy, rond-point de l'est du Québec

À lire en 32e page

# La vie des LETTRES

COURRIER DES LETTRES

## Les vicissitudes du clergé canadien, après la Conquête

Efforts des Britanniques pour amadouer les autorités religieuses. — Mariages mixtes. — Election de Mgr Briand. — Serment du Test.

par Conrad LANGLOIS

Dans le cadre général d'une série d'ouvrages sur l'Histoire du Régime militaire après la Conquête (1759-1764), M. Marcel Trudel, D. ès L., de l'Académie canadienne-française et professeur titulaire d'histoire du Canada à l'Université Laval, vient de publier un premier volume, sur l'Eglise canadienne sous le régime militaire (Québec, Les Etudes de l'Institut d'histoire de l'Amérique Française, 1956).

Le but du Tome I, nous explique le "message de l'auteur", est de répondre à diverses questions qu'on peut se poser au sujet des problèmes auxquels l'Eglise canadienne eut à faire face au cours de cette période pénible de notre histoire. Quelles furent respectivement les attitudes du clergé à l'endroit des envahisseurs britanniques, des conquérants anglais vis-à-vis du clergé et de la religion catholique et les réactions des Canadiens, une fois placés dans une situation différente et sous une nouvelle alliance?

Les prêtres du temps, dit la moitié, presque exactement, étaient nés en Canada, et l'autre moitié en France, auraient pu, sans doute, travailler activement contre les Anglais. Le cours des événements et la destinée des Canadiens français auraient peut-être alors été bien différents. Mais presque tous (92,8%, d'après les calculs de M. Trudel) s'abstinrent de prendre les armes, se conformant ainsi, malgré le désir du gouverneur Vaudreuil, aux instructions qu'ils avaient reçues de leur évêque. Deux seulement des quelques prêtres qui se battirent furent tués par l'ennemi, dont l'abbé René Portneuf, curé de Saint-Joachim, non loin de Sainte-Anne-de-Beaupré, dont le corps fut mutilé et scalpé. Quelques autres furent emprisonnés pendant quelque temps.

Mais dès le début, on remarque, dans l'ensemble, de part et d'autre, le désir des Anglais de ménager les prêtres et la religion, et la volonté du clergé de ne pas déplaire aux envahisseurs, même avant de savoir quelle serait l'issue du conflit. Cela explique le très petit nombre d'églises qui furent détruites, bien que l'ennemi implacable ait brûlé le plus possible de maisons et de villages, comme moyen de terroriser la population. Les presbytères, eux, n'étaient généralement épargnés que lorsqu'ils étaient tellement près des églises que les soldats n'auraient pu incendier les premiers, sans mettre le feu aux seconds.

Quelques églises furent brûlées parce que les Français (et parfois aussi les Anglais) les avaient utilisées à des fins militaires.

Une fois que les Anglais furent établis dans la place et qu'ils se trouvaient à vivre au milieu des Français, on remarque de part et d'autre la même attitude, surtout en matière religieuse: les protestants ne cherchaient guère à convertir les catholiques (ils manquaient d'ail-

leurs des missionnaires réformés qu'il leur aurait fallu pour cela), mais l'autorité britannique s'opposait à ce que les catholiques essaient de convertir les protestants, et des ordres sont donnés par l'évêque de Québec pour qu'on s'abstienne de tout prosélytisme auprès des nouveaux venus.

Il est clair, par exemple, que Murray, au lieu de chercher à supprimer le catholicisme, visait au contraire à l'amadouer le clergé, à l'asservir et à l'utiliser à ses fins. Les prêtres avaient toute la liberté voulue d'exercer leur ministère auprès des Canadiens, mais ils étaient étroitement surveillés. De plus, le gouverneur profita de la mort de l'évêque, Mgr de Pontbriand, survenue le 8 juin 1760, pour s'immiscer de plus en plus dans le gouvernement de l'Eglise canadienne, décidant de sa propre autorité, grâce à l'ascendant qu'il sut prendre sur le grand vicaire, pour nommer les curés, les faire démettre de leurs fonctions, les changer de cures, etc. Enfin, il refusa le choix que le chapitre des chanoines avait fait d'un nouvel évêque, en la personne de M. Montgolfier, pour faire plutôt élire le candidat cher à son cœur, Mgr Briand. Ironie du sort, le jour même où ce dernier était sacré, en France, après ratification de sa nomination par le Vatican, le gouverneur Murray, apparemment tombé en disgrâce, quittait le Canada, rappelé à Londres par l'autorité britannique. Toutefois, l'Angleterre s'opposait au titre d'évêque, préférant des périphrases, telles que supérieur du clergé, administrateur du diocèse, grand vicaire, etc.

Pendant ce temps, les Canadiens et surtout les Canadiennes, s'habituèrent à leurs nouveaux maîtres. Ces derniers surtout s'adaptèrent même trop bien, puisque plusieurs d'entre elles s'empressèrent d'épouser des officiers ou soldats anglais, même avant la fin des hostilités, poussant la condescendance jusqu'à se marier devant un ministre protestant et non pas un prêtre catholique. C'était d'ailleurs le seul moyen de contracter des unions mixtes, puisque le gouvernement militaire s'opposait absolument aux mariages des protestants selon le rite catholique romain et qu'il ne fallait pas convertir les protestants. Les autorités catholiques de Québec se montrèrent perplexes pendant quelques années, au sujet de la valeur de ces mariages mixtes. Finalement, après avoir consulté les docteurs en théologie de la Sorbonne, en se basant sur un précédent établi en Hollande et sur le droit

canonique de l'époque, il fut décidé que ces mariages étaient valides, mais illicites. En somme, la population canadienne, clergé compris, s'accoutuma du mieux qu'elle put, de ses nouveaux maîtres et du régime militaire. La plupart des Canadiens continuèrent de vivre en paix et de pratiquer leur religion, une fois la guerre terminée, mais la colonie était officiellement protestante et le Serment du Test éloignait les nôtres de tous les postes importants.

L'ouvrage de M. Trudel, dont nous n'avons donné qu'un trop court résumé, est solidement étayé sur une abondante documentation. C'est une sérieuse contribution à l'étude approfondie de notre histoire.

## Notules

Le grand prix littéraire 1957 de la Ville de Paris, d'une valeur de 400,000 francs, a été attribué à M. Francis Carco pour l'ensemble de son oeuvre. Le résultat a été acquis après moins d'une heure de délibération et au premier tour de scrutin. MM. Toesca et René Maran ont obtenu des voix.

Le jury, présidé du Conseil municipal de Paris, réunit vingt et une personnalités — onze conseillers municipaux — onze représentants de l'Administration préfectorale et huit hommes de lettres, parmi lesquels MM. Georges Duhamel, Jules Romains, Roland Dorgelès et Henry Troyat. Deux de ses membres seulement étaient absents, notamment M. Roger Martin du Gard.

Né à Nouméa le 5 juillet 1886, M. Francis Carco, de son vrai nom François Carcopino, a débuté très jeune dans la vie littéraire. Après avoir été répétiteur dans différents collèges, notamment à Agen, il vint s'établir à Paris, où il exerça différents métiers. Il fonda la revue PAN en 1907, se lia d'amitié avec les poètes Jean-Marc Bernard, Jean Pellerin, P.-J. Toulet. Vers 1910 il fréquente le Lapin à Gill, où il retrouve Roland Dorgelès, Pierre Mac Orlan, Max Jacob. Lui-même a raconté dans son livre De Montmartre au quartier Latin ce que furent ses débuts et évoqué le souvenir de ses premiers camarades dans un poème: "A l'amitié".

Après avoir réuni en plaquettes ses premiers poèmes il publia au Mercure de France en 1914 son premier grand succès: Jésus la Caille.

Son oeuvre devrait s'enrichir par la suite de toute une série de romans, où évoluaient dans une atmosphère riche d'un singulier pouvoir d'évocation les "mauvais garçons" répandus à Montmartre, dans le "milieu".

Citons notamment: les Innocents (1916), l'Equipe (1917), l'Homme traqué (1922), qui lui valut en 1922 le prix du Roman de l'Académie française; Brumes (1936). Ce fut également le "mauvais garçon" qu'il chercha à ressusciter dans son livre le roman de François Villon.

On lui doit également des récits de voyages comme Printemps d'Espagne, des livres de souvenirs (Mémoires d'une autre vie. A voix basse), plusieurs pièces de théâtre (Mon homme, les Chercheuses d'or, Prison de femmes), et même les chansons.

Plusieurs de ses romans ont été portés à l'écran: l'Homme traqué et, récemment, encore, Jésus la Caille.

Ami des peintres, collection-

## Le roman et la nouvelle

On veut de publier en France un livre renfermant les vingt meilleures nouvelles de la littérature française. Comme il en va de toute anthologie, le choix est forcément subjectif et il n'est pas indispensable que nous retenions les mêmes textes. Il doit être néanmoins excellent, puisqu'on y trouve les noms Marguerite de Navarre, l'exquise madame de La Fayette, Voltaire, Diderot, Vigny, Balzac, Mérimée, Nerval, Flaubert, Maupassant, Colette, quelques autres, y compris un dénommé Xavier Forneret, dont le rayonnement me semble confidentiel...

Qu'est-ce qu'une nouvelle? C'est trop vite dit d'affirmer qu'il s'agit d'un court roman. La dimension matérielle ne me paraît pas tellement en cause. Il est de la nature de un roman de nous faire vivre avec les personnages, de nous faire connaître leurs précédents psychologiques, de façon que nous puissions prévoir dans une certaine mesure leur comportement en face de l'événement. Il en va différemment de la nouvelle, qui écarte systématiquement les préparatifs et ne s'en tient qu'à la crise. Si l'on veut un exemple un peu simpliste, on pourrait penser que la tragédie classique s'apparente beaucoup plus à la nouvelle qu'au roman.

Les qualités requises de l'écrivain se comparent donc malaisément. Il n'est pas interdit à un bon romancier d'exceller dans la rédaction de nouvelles, mais il arrive souvent qu'un Balzac ou un Proust ait besoin de beaucoup d'espace pour atteindre à leur vérité et qu'il se sente à l'étroit dans le cadre restreint qu'exige la relation "d'un événement inouï et tout à fait extraordinaire", pour reprendre ici la définition plus ou moins satisfaisante de Goethe. Ainsî Mérimée, qui avait le soufflet de écrivain de nouvelles d'une rare perfection. De même Maupassant, dont on ne relit plus les romans, et dont certains contes sont inoubliables.

Il serait vraiment puéril de soutenir que la nouvelle est facile. Les réussites dans le genre sont même exceptionnelles. A l'aide de deux ou trois cent pages, l'écrivain parvient souvent, malgré certaines faiblesses de détails, à nous intéresser aux certitudes d'un individu. Le connaissant mieux, nous lui devenons davantage attaché. Dans une nouvelle, il importe avant tout qu'après quelques paragraphes significatifs, nous soyons plongés au coeur de l'action. Le dépouillement est indispensable et l'économie des moyens peut être ou un signe de faiblesse ou la démonstration d'une richesse contrôlée.

Dans notre littérature, la nouvelle occupe une place limitée. Dans *Les sept péchés capitaux*, Roger Lemelin a laissé voir qu'il était capable de boucler un récit accordé et saisissant. Madeleine Granbois nous avait accordé un plaisir de qualité en publiant *Maria de l'hospice*, livre malheureusement oublié. On doit aussi retenir les admirables récits d'Anne Hébert, dans *Le Torrent*. Quelques pages aussi de Pierre Dagenais ne sont pas à dédaigner, de même que les nouvelles de Roger Viau, même si ce dernier, de concert avec Philippe Panneton et Robert de Roquebrune, se sent milieux à animer dans un roman où il est possible de mener une orchestration plus poussée.

Il y aurait avantage à ce que nos jeunes écrivains rédigent des nouvelles. Il leur est en effet parfois difficile d'alimenter un sujet tout le long d'un récit élaboré. En recherchant des thèmes qui n'exigent pas de longs développements, ils acquerraient la connaissance de leur métier. Mais il faudrait aussi que les lecteurs fussent en mesure de les apprécier. Il est bien connu que les recueils de nouvelles se vendent moins bien que les romans. C'est vraiment dommage. Car très souvent un sonnet vaut mieux qu'une épopée...

Roger DUHAMEL

neur, M. Francis Carco s'est enfin signalé comme critique d'art. Il a publié des études sur Utrillo, Vlaminck, Chas Laborde, Dignimon, Asselin.

Depuis la dernière guerre, au cours de laquelle il dut se réfugier en Suisse, M. Francis Carco a collaboré à différentes journaux et publié différentes oeuvres, parmi lesquelles: Morsure, Ombres vivantes, les Compagnons de la dernière chance, et des Poèmes en prose.

Le 14 octobre 1937, M. Francis Carco avait été élu membre de l'Académie Goncourt, en remplacement de Gaston Chérau.

A la générale de "L'Oeuf", la pièce de Félicien Marceau qui fait courir tout Paris. Robert Kemp s'est jeté pendant l'entracte sur François Mauriac. Nous eûmes une seconde de fol espoir. Allait-il le dévorer? Hélas!... Il se précipita les bras ouverts et se confondit en aimables gracieusetés. La cour de Robert Kemp se faisait si pressante qu'un de ses bons confrères, critique dramatique, s'exclama devant ce spectacle: "Ce pauvre Kemp se donne bien du mal. Aurait-il déjà oublié qu'il a été élu à l'Académie?"

# Le chevalier Antoine-Sébastien Falardeau

Par Claire-P. Gagnon

**A**ntoine Falardeau est né à Cap Santé, petit village, situé à environ 35 milles de Québec, le 13 août 1822.

C'était un enfant gai, turbulent, et qui s'extasiait facilement devant un objet qui l'impressionnait. Vers l'âge de six ans il étonnait déjà ses parents, et la vocation de peintre commençait à naître en lui. Non seulement il s'amusa

à crayonner ses livres mais aussi ceux de ses compagnons, et avec les couleurs les plus rudimentaires, le jus de betteraves, la cendre et le bois calciné. Son père le retira de l'école,

à cause de ses mauvaises dispositions disait-il, aussitôt qu'il eut fait sa première communion pour l'employer aux travaux de la ferme. Il se révolta, et vers la mi-août 1835, il s'enfuit de la maison paternelle pour aller vivre chez une tante

qui demeurait à la Jeune Lorette, près de Québec.

Comme celle-ci ne pouvait l'héberger, on le conduisit chez un autre parent Olivier Drolet, demeurant au Faubourg St-Jean, à Québec. La famille de Québec lui trouva l'air un peu campagnard, mais tout s'arrangea.

**I**l n'était pas facile de trouver une situation au jeune Antoine puisqu'il savait à peine lire et écrire. Ce fut comme domestique qu'il débuta. Il eut la chance d'entrer au service de l'honorable juge Louis Panet. Alors notre jeune homme commença à peindre et à copier fidèlement les dessins des vases importés de Chine qu'il trouvait chez son patron. Il comprit vite que pour réussir, il lui fallait plus d'instruction. Il se mit donc à suivre des cours du soir en échange de services rendus. Il apprit

l'anglais chez un professeur, M. James Thom, sans négliger son travail rémunéré, il profita ensuite des cours de M. Joseph Bouchette, l'éminent géographe. Chez ces deux hommes, Antoine acquit une éducation raffinée et de bonnes manières qui lui permirent, plus tard, d'être à la hauteur auprès de la cour toscane.

Il y avait à Québec, dans le même temps, un Italien nommé Fassio, qui avait étudié les beaux-arts à Rome et à Florence. Antoine Falardeau apprit avec lui les vrais principes du dessin et de la peinture. Il ne vécut plus après avoir entendu son professeur lui vanter les beautés des musées italiens, qu'avec la pensée d'aller voir ces merveilles, et de pouvoir travailler près d'elles. Ses amis et protecteurs lui donnèrent cette opportunité, et au mois de novembre 1846, Falardeau s'embarqua pour l'Italie à bord d'un voilier.

**L**e voyage fut très accidenté, mais en arrivant à Florence le jeune canadien oublia toutes ces mésaventures, et se mit résolument au travail sous la surveillance de professeurs éminents. Il passait de longues heures à contempler les tableaux des grands maîtres, cherchant à saisir tous les secrets artistiques qu'ils contiennent. Falardeau, pour faire connaître son talent, peignit gratuitement, le portrait d'un capitaine anglais à la condition que son oeuvre fut exposée dans les bureaux des armateurs. Quelques commandes lui vinrent ainsi, dont le produit servit à payer ses dettes, car le succès se faisait toujours attendre.

Mais un jour alors que Falardeau était à se baigner en compagnie d'amis, son peu d'habileté et d'énergie le fit enfoncer dans l'eau. Un vieux bachelier se jeta à la nage pour le repêcher après de longues minutes. Privé de connaissance notre artiste fut attaché par les pieds et suspendu la tête en bas, jusqu'à ce qu'il eut renvoyé l'eau qu'il avait avalé. Cet incident tragique où il faillit perdre la vie lui



Un portrait du chevalier Antoine-Sébastien Falardeau peint par l'artiste italien Domenico Sani, propriété du Musée de la province de Québec.

ouvrit la voie du succès. Elle lui procura nombre de commandes en attirant sur lui la curiosité des gens. Il avait appris le secret de la réussite.

**A**lors l'artiste n'eut plus qu'une idée faire le portrait du Pape. Dans ce but il osa solliciter une audience. Ses démarches n'eurent aucun succès. Il ne se découragea pas, il attendit sa chance en surveillant les abords du jardin où se retirait le Saint Père. Quand il eut réussi à saisir suffisamment les traits du pontife pour en faire un bon portrait, il ne sortit de sa chambre qu'une fois le travail terminé. Fier de son oeuvre, il retourna solliciter une nouvelle audience en exhibant sa toile et son désir d'en faire cadeau au Pape. La consigne fut changée, notre artiste remit lui-même le portrait au modèle. Le Souverain Pontife fut ému devant le stratagème de l'artiste, et lui facilita l'entrée des grandes académies italiennes. Il eut aussi l'honneur de rencontrer plusieurs membres de la noble parenté du pape, et c'est dans cette famille qu'il devait plus tard choisir son épouse.

Après ce triomphe Antoine Falardeau décida de prendre part en 1851 au grand concours de peinture de l'académie des Beaux-Arts ouvert aux artistes du monde entier; le petit Canadien remporta le premier prix. Celui-ci lui fut remis par le duc de Parme, à qui l'artiste fit cadeau de la toile primée. En reconnaissance ce Chevalier lui remit une lettre patente le créant Chevalier de l'Ordre du Mérite de St-Louis de Parme.

**S**on succès et son nouveau titre firent connaître son nom dans les coins les plus reculés de l'Italie et au delà. Méconnu et un peu méprisé la veille, Falardeau protégé du duc de Parme, s'attira tout l'intérêt de la noblesse. Ses clients furent l'impératrice de Russie, l'épouse du grand duc Frédéric-François II, le prince Murat, et le grand historien français Louis-Adolphe Thiers. Maintenant riche en argent, il s'installa dans un château magnifiquement décoré et meublé; ses collections de bronzes, de cristaux, et de porcelaines faisaient l'envie de tous les visiteurs.

Chez le marquis Manucci-Benincasa, à qui il devait beaucoup de reconnaissance, il rencontra celle qui devait devenir sa femme, en effet la nièce de ce dernier, Caterina Manucci-Benincasa, épousa le peintre en 1861 à Florence. Par son mariage, il devenait le neveu de Sa Sainteté Pie IX, puisqu'il en épousait la nièce. Cette union ouvrait à notre artiste toutes les portes de la plus

— Suite à la 40e page

Un paysage de Florence, oeuvre de Falardeau, propriété du Musée de la province de Québec, où elle est fort admirée.



Portrait d'une demoiselle Melville, peint par Falardeau, à Florence, également propriété du Musée de la province de Québec.



# Préparation au STEM

Collaboration spéciale à la "Patrie" par NIK KEBEDGY

"Savez-vous que c'est fatigant cette position écartée du chasse-neige ! Ça finit par vous raidir les jambes et on n'arrive plus à faire ce qu'on veut. Ah, vivent les virages en parallèle et la vitesse ! Ça a l'air tellement plus simple et plus élégant !" Voilà à peu près ce que dit (ou pense !) tout skieur qui, dans sa hâte de dévaler les pentes comme les experts, accepte non sans rechigner un peu d'apprendre la technique du ski en commençant par les manœuvres élémentaires.

Mais patience ! Le temps passé à freiner la vitesse et à maîtriser les mouvements un peu inhabituels du chasse-neige n'est pas du temps perdu, au contraire ! Car c'est justement pour avoir voulu se dispenser de cette période d'apprentissage que tant de skieurs et de skieuses ont des difficultés à évoluer et à s'arrêter avec sûreté, même après des années de pratique.

S'il est entendu que l'objectif du skieur est de pouvoir manoeuvrer en parallèle, c'est-à-dire sans freiner la vitesse avant chaque virage et sans écartier ses jambes, il est non moins certain qu'en ski comme dans les autres sports et comme en musique, tout mouvement rapide doit d'abord être décomposé et pratiqué en éléments simples.

La virtuosité à beau être plus douée qu'à d'autres, elle n'en reste pas moins fondée sur une technique parfaite, exempte de ces fautes et de ces mouvements inutiles qu'on est trop souvent porté à tolérer, sous prétexte qu'elles ne tirent pas à conséquence.

Arvenu à ce stade on est parvenu à évoluer en tous sens et à arrêter au moyen du chasse-neige, il s'agit d'utiliser les connaissances acquises pour s'acheminer le plus tôt possible à la conquête du christiania, cette manoeuvre en parallèle dont rêvent tous les skieurs. Mais avant d'arriver à ce sommet de la technique, quelques manoeuvres intermédiaires (toutes utiles d'ailleurs) permettent de faire graduellement la transition entre la position continuellement écartée et freinée du chasse-neige et la vitesse du christiania parallèle.

La première de ces manoeuvres, qui abrège déjà considérablement la durée et l'amplitude de l'ouverture des skis est le stem (abrégé en "stem-bogen", en anglais : stem-turn).

Bien qu'escamoté par la technique française durant quelques années (on y revient d'ailleurs, maintenant !), le stem est une véritable manoeuvre "à toutes sauces". Il permet en effet de goûter déjà à une certaine vitesse, puisqu'il part de la position serrée et parallèle de descente directe ou de traversée et n'utilise que le freinage partiel d'un ski au cours de son exécution.

Il peut se faire sur toutes les pentes ordinaires (exception faite de la détestable croûte dont on ne vient à bout qu'avec un peu d'acrobatie !) et, comme tous



Le 1/2 stem est une méthode de freinage efficace et prépare au virage-arrêt.

les virages, il peut aussi servir d'arrêt en plifiant et en accélérant la rotation du buste.

Le demi-stem (auss appelé demi-chasse-neige) est une forme de freinage qui consiste à placer un ski en position oblique, convergente, en sortant bien le genou et la cheville correspondante de manière à faire freiner, le ski étant maintenu à plat, comme dans le chasse-neige. (Rappelons qu'il ne faut donner de la carre qu'en cas de neige très dure ou glacée, sous peine de provoquer le croisement des skis).

Cette position permet surtout de freiner au cours d'une descente en traversée, et constitue la première phase du virage complet en stem.

Voyons donc comment procéder à partir d'une descente de biais. Supposons que vous êtes en train de descendre obliquement une pente, en position de traversée, les skis parallèles, ski avant légèrement avancé, ski aval un peu plus chargé, les genoux bien en avant. L'aval est à votre gauche, l'amont à votre droite, et vous voulez freiner d'abord, puis vous arrêter en vous dirigeant vers l'amont.

Vous commencez par mettre le ski aval (ici le gauche) à plat et en écartant votre jambe vous le placez en position de chasse-neige, l'autre ski continuant à mordre sur sa carre amont et à vous diriger en travers la pente. Ce ski est appelé **ski directeur**, tandis que celui avec lequel vous freinez est le **ski freineur**.

Il suffira maintenant de charger votre ski aval, de lui donner un peu de carre et de tourner votre buste vers la droite en mettant le ski amont à plat pour tourner vers l'amont et vous arrêter ainsi en travers de la pente.

Notez que, comme dans le chasse-neige, votre mouvement

de rotation doit partir des épaules et même des bras, le bras aval (ici le gauche) étant avancé tandis que l'amont (le droit) est reculé. Cette rotation doit être franche, c'est-à-dire faite sans hésitation et ne doit pas entraîner les hanches ou le bassin. Celui-ci reste fixe et doit transmettre la rotation aux skis par l'intermédiaire des jambes.

Une fois que vous aurez réussi quelques freinages, et que vous serez parvenu à vous arrêter en travers la pente, vous vous entraînerez à la même manoeuvre de l'autre côté, le ski aval étant alors à droite.

Puis vous pourrez faire la même chose en partant de plus en plus dans la ligne de pente, ce qui demandera une rotation de plus en plus prononcée puisque l'arc de votre virage sera plus grand.

Si tout va bien, vous pourrez même vous entraîner à finir votre manoeuvre en ramenant graduellement votre ski amont parallèlement à l'autre, ce qui sera facile si vous le déchargez presque complètement et si vous "sortez" bien votre genou pour éviter de l'accrocher sur sa carre intérieure.

Vous finissez ainsi votre évolution en position serrée, le ski amont légèrement avancé, comme en traversée.

Du même coup vous aurez appris une forme efficace de freinage et les éléments du stem complet, que nous étudierons la semaine prochaine en virant sur un plus grand rayon.

En attendant, entraînez-vous à bien avancer et fléchir vos genoux, car une tendance à les raidir vous nuira encore plus dans les virages plus avancés !

## Plus de lavage de vaisselle

Les cuisinières qui détestent le lavage de la vaisselle (et elles sont légion) n'hésiteront pas à essayer un mélange à gâteau ou muffins à la farine de maïs. L'ingénieur empaquetage contient un sac de polythène dans lequel on ajoute aux ingrédients secs un oeuf et du lait. Après avoir extrait l'air du sac, on pétrit tout simplement la pâte avec les mains. Puis on la dépose dans une lèchefrite d'aluminium mince aussi incluse dans le paquet. On cuit et presto ! Pas même une cuiller à laver !



**Soyez en forme**  
par la **CULTURE PHYSIQUE**  
avec **NIK KEBEDGY**

## Votre thorax est-il bien développé ?

A cette époque de l'année, les gens qui ont réussi à passer l'hiver sans rhume ni malade sont enclins à se croire passivement en forme pour se dispenser de culture physique jusqu'aux beaux jours de l'été. Et à ce moment, d'ailleurs, ils prétendent souvent que les sports de plein air suffiront à corriger leurs points faibles et à stimuler leur organisme un peu rouillé par l'hiver.

Pourtant il y a une région du corps qui, de même que les muscles abdominaux, pâtit plus que les autres du sédentarisme et du manque d'entraînement. C'est le thorax.

Même si, durant la belle saison, on fait suffisamment de sport en plein air pour se débarrasser et muscler ses membres et son dos, un thorax insuffisamment développé ne tarde pas à se ratatiner et à entraver cette fonction vitale qu'est la respiration.

Cela résulte par une poitrine creuse (comme en ont trop souvent les écoliers!), par des épaules qui s'affaissent vers l'avant, puis le souffle devient toujours un peu plus court, jusqu'au moment où l'on découvre que de courir quelques pas pour attraper un autobus ou de monter un escalier un peu vite vous essouffle comme un obèse ou comme un vieillard...

On pense alors qu'il suffit de pratiquer des respirations profondes de temps à autre, de renifler l'air frais lorsqu'on va à la campagne ou de faire quelques pas de tennis pour redonner au thorax sa capacité normale.

Mais hélas les saisons, les années passent et l'on découvre un beau jour que ce fameux souffle est décidément bien long à redevenir plus profond. Et cela d'autant plus que les occasions que nous avons de nous asphyxier à petit feu sont très fréquentes de nos jours. Quelles sont en effet les réunions, les réceptions, les assemblées où l'on ne voit pas trainer sur les participants, au bout d'une heure déjà, un épais nuage de fumée bleue ? Et même dans les petites villes, que de bureaux, que d'ateliers et même de domiciles pâlisent de la proximité des cheminées, et des échappements de moteurs et de manufactures !

Voilà pourquoi les manquements ou l'insuffisance d'exercices respiratoires fait s'étriquer rapidement les cages thoraciques, même chez les jeunes.

A force de croire que la respiration est faite pour marcher toute seule, comme les appareils automatiques dont nous sommes entourés, on finit par laisser réduire à presque rien l'air que nous absorbons. Et les muscles du thorax, rarement mis en mouvement de manière ample et régulière, s'atrophient et s'amollissent au point de laisser paraître des côtes décharnées... ou encombrées de graisse.

Côtes devrions pourtant nous rappeler que si la Nature, qui fait bien les choses comme vous savez, nous a donné le pouvoir d'amplifier à volonté notre respiration, c'est pour que nous le fissions souvent et que nous ne nous contentions pas de laisser notre souffle s'étioier.

Apprendre à mieux respirer, à amplifier volontairement le volume thoracique, voilà ce que tout le monde devrait faire, particulièrement ceux qui ne font pas de compétition sportive et n'ont ainsi pas souvent l'occasion de ventiler leurs poumons à fond.

N'oublions pas que du même coup, on peut facilement stimuler plusieurs autres fonctions importantes (parmi lesquelles la digestion et la circulation), et réveiller, développer même les muscles pectoraux et dorsaux. Car la culture physique scientifique comprend toujours des mouvements respiratoires et met en jeu tous les muscles qui mobilisent la cage thoracique.

Voilà pourquoi aussi faire des exercices sans tenir compte de la position relative des poumons dans le mouvement de la cage thoracique est aussi absurde que de couper l'air d'un carburateur. Non seulement absurde, mais nocif, car au lieu de régénérer son organisme en oxygène, on l'intoxique de ce gaz carbonique que nous fabriquons sans cesse et qui nous asphyxie à petit feu lorsque nous ne le chassons pas systématiquement.

Voilà pourquoi aussi certains "sportifs" d'âge mûr ou peu entraînés prétendent si souvent que l'exercice fatigue, qu'ils n'ont plus l'âge de se trémousser comme des collégiens et qu'il vaut mieux pour eux mettre la pédale douce.

S'ils voulaient seulement penser à apprendre la respiration culturiste et à la pratiquer aussi souvent que possible, ils seraient surpris de la résistance qu'ils pourraient acquérir, malgré leur travail, malgré leur âge et malgré leurs horaires chargés.

Le tout est de s'y mettre résolument, en voulant obtenir des résultats et non pas seulement en de brèves tentatives, vite interrompues par la paresse ou le découragement.

Un thorax ample et mobile, c'est une des clefs les plus importantes de la santé. Faisons en sorte de ne pas laisser dilapider ce trésor dont nous pouvons tous bénéficier, à raison de quelques minutes d'effort par jour. Le jeu en vaut certes la chandelle !

## Croissance de villes

RIO-DE-JANEIRO. — La ville de São Paulo, au Brésil, est celle dont la croissance est la plus rapide du monde. De 1950 à 1955 on y a accordé 107,155 permis de construire. Dans le premier trimestre de 1956 il a été accordé 6.175 permis. Au 30 juin 1955 il existait en tout dans la ville 455,643 édifices contre 342,313 en 1950. Durant cette même période la population de la ville est passée de 2,002,635 habitants à 2,991,775. On estime que, au rythme de sa croissance actuelle, São Paulo comptera en 1970, environ 6,500,000 habitants. Rio de Janeiro ne se développe pas avec la même rapidité; sa croissance n'en est pas moins impressionnante. En 1940 la ville comptait 160,000 édifices. En 1956 elle en avait 350,000 tandis que la population passait de 1.760.000 à 2.700.000.

## Derniers soins pour COUPURES, BRÛLURES, MEURTRISSURES

Calmant et lénitif, l'onguent du Dr. Chase vous apporte un soulagement antiseptique rapide. Un traitement sûr au foyer depuis plus de 50 ans. Ayez-en une boîte sous la main.



ONGUENT ANTISEPTIQUE  
**DR. CHASE**  
LÉNITIF CICATRISANT

SOLUTION DU PROBLEME DE DIMANCHE DERNIER

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
J	E	A	N	D	E	S	A	I	N	T	P	E	R	E	C	
E	T	R	E	D	I	R	O	R	O	D	I	E	R			
A	C	C	O	M	M	O	D	A	T	I	O	N	D	R		
N	H	A	I	O	N	D	E	V	A	N	C	E	R	E		
N	A	M	E	N	L	E	U	I	A	R	E					
E	G	M	O	N	T	I	R	Y	D	E	R	R	A			
U	B	I	O	Z	O	N	A	E	R	E	R	E	N			
U	S	A	B	O	N	N	O	R	M	E	N	E	M	E	N	
C	H	U	R	B	L	L	O	M	C	E	S	I	C			
H	A	L	S	A	I	N	T	N	O	E	L	S	I	C		
E	S	T	T	R	U	D	E	A	U	I	I	S	O			
R	A	P	A	I	R	E	S	T	R	E	E	S	S			
E	U	T	C	A	E	N	E	H	B	R	E	S	T			
A	C	I	L	S	O	R	E	R	E	A	I					
U	I	O	N	E	P	R	O	T	E	R	I	S	O			
V	E	O	N	D	E	P	R	O	T	R	E	T	I	S	O	
E	R	I	E	S	E	N	E	R	S	T	I	S	I	S	O	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17

# LE MARTYRE DE BUDAPEST

## selon des témoins oculaires

(par Jim BISHOP)

III

A 9 heures du soir, Budapest connut un tintamarre infernal, mais comme un petit cancer qui ne s'est pas encore propagé, les troubles se confinaient à un territoire minuscule, au cœur de la nation. A Brodi Sandor, deux rues étaient noires de gens, rougies par les flammes. De trois côtés du bâtiment logeant Radio-Kossuth, 70 "chapeaux bleus" (membres de la police secrète) de temps à autre faisaient feu dans la foule, et, comme tout le monde était entassé, ils ne manquaient guère de cibles. De cette foule, on lança bientôt des pierres qui ricochaient sur le mur du poste de radio. Et des deuxième et troisième étages, d'autres chapeaux bleus jetèrent des bombes à fumée dans la masse hurlante, et cette fumée s'ajoutait à celle des camions en feu. Des résidents de Brodi Sandor se décidèrent à sortir avec des seaux d'eau et des boyaux de jardin pour combattre l'élément destructeur, pendant que des manifestants se frayaient un chemin dans les jardins du musée, du côté du poste de radio.

Dans leurs foyers, les Hongrois qui écoutaient Radio-Kossuth furent surpris d'entendre le même disque de fanfare répété sans arrêt, sans annonces d'aucune sorte, et crurent discerner aussi des coups de feu. Un char d'assaut moyen parut bientôt dans la rue, derrière la foule, et les gens s'en écartèrent comme une énorme vague humaine. Le capot s'ouvrit et un militaire casqué se sortit la tête, puis exhiba un vieux drapeau hongrois. La foule rugit son plaisir, et des femmes éclatèrent en sanglots.

Deux ambulances tentèrent de suivre le char d'assaut pour recueillir blessés et morts. Mais la foule restait soupçonneuse, et leur refusa le passage. C'est à pied que quelques pompiers réussirent à avancer, pour combattre les flammes le long des bâtiments voisins. Ils portaient des boyaux mais se rendirent vite compte que leurs accouplements ne correspondaient pas à ceux des bornes-fontaines. Il fallut donc en faire venir d'autres, et quand ceux-ci arrivèrent, on se rendit compte qu'il manquait des gicleurs. On en réclama, et quand enfin on les obtint, la foule enleva les boyaux des mains des pompiers, et s'en servit pour arroser les chapeaux bleus!

### ACCUEIL AUX ETUDIANTS

Aux premières rangées, on criait que l'eau glacée inondait la populace, et vite l'eau fut arrêtée. Des gens alors coupèrent les boyaux en lambeaux. Soudain le bruit courut que le gouvernement permettrait à dix étudiants d'entrer à Radio-Kossuth pour présenter leurs demandes. Il y avait à cela deux motifs: la garnison soviétique du sud-ouest de la ville ne pouvait accourir au secours du poste de radio avant 24 heures; et les dirigeants du poste venaient d'apprendre que 30 chapeaux bleus étaient cernés par la foule, au dehors de l'édifice.

Dix étudiants entrèrent donc, pendant que la foule attendait,

(Pour bien faire comprendre tout le drame hongrois, le journaliste américain Jim Bishop a recueilli les témoignages d'une famille qui a vécu la révolution d'octobre et novembre derniers à Budapest: celle du contremaître Gyorgy Nyiri, âgé de 33 ans.)

pistolet et au fusil automatiques. Dans la foule, des corps tombaient en se lamentant.

Dans la rue de côté, les chapeaux bleus qui avaient été encerclés voyaient la foule les river au mur, et bientôt on les entendit supplier. Pour la première fois, le peuple montra de la pitié. "Nous ne sommes pas venus ici pour vous tuer!" cria-t-on. "Nous sommes venus présenter nos demandes!" Devant l'immeuble, Gyorgy Nyiri compta 30 hommes et femmes morts et mourants. Tous avaient été roulés jusqu'au trottoir pour qu'on ne les foulât pas aux pieds.

A 10 heures 30, l'incendie était éteint et une bruine tomba sur les gens. Apparemment, la foule désirait l'obscurité, car des gens lancèrent des pierres pour briser les lampes de la rue. Un par un les lampadaires s'éteignirent, puis un grondement se fit entendre du côté des rues Kossuth et Bartok Bella. Six chars d'assaut arrivaient, suivis de 15 véhicules destinés au transport des troupes. Les chapeaux bleus avaient failli à la tâche, et maintenant le gouvernement avait réclamé l'aide de l'armée hongroise en garnison à la gare de l'ouest.

### LES CHARS ARRIVENT

Nyiri était à lancer des pierres quand il vit les énormes silhouettes dans le noir. Les chars descendaient tout droit, et le contremaître distingua fort bien le gros canon du devant. Puis, comme les machines se rapprochaient, il vit des civils juchés dessus. Les capots s'ouvrirent et quelques officiers sautèrent et crièrent à la foule: "Nous sommes avec vous, les gars!"

Le peuple, en joie, grimpa sur les chars comme des fourmis sur des scarabées mourants. On montra aux soldats les cadavres qui gisaient dans le ruisseau, et les militaires dirent qu'au début ils avaient cru le gouverne-



En avant de la bibliothèque soviétique, le contremaître Gyorgy Nyiri s'installa dans une grande fenêtre à baie, pour faire le coup de feu contre le poste de radio de l'Etat.

ment qui annonçait que des vauriens menaçaient le poste de radio. Alors ces soldats tinrent rapidement conseil et décidèrent de ne pas participer au combat, et de ne rien faire pour arrêter le peuple. D'ailleurs, dirent-ils, les Russes ne leur avaient donné aucune munition pour leurs canons.

Un par un les soldats abandonnèrent les transports de troupe et les chars, puis, dans le noir, ils transportèrent des fusils et des mitrailleuses légères dans des bâtiments sises en face de Radio-Kossuth. Alors les officiers conduisirent les chars d'assaut plus loin, près du premier char renversé, et avec leurs six véhicules formèrent une barricade d'acier qui bloquait l'entrée du poste de radio.

Les civils commençaient maintenant à obtenir des armes, en petite quantité, mais de façon continue. Et dans la foule, on commença à voir des flammèches. C'est alors que les chapeaux bleus se sauvèrent dans l'immeuble, et la foule du côté permit même aux 30 policiers cernés de se joindre à leurs collègues. Des soldats maintenant appuyés à la barricade visaient et brisaient chaque fenêtre du poste. Ensuite ils détruisirent les dernières lampes de rue. Et l'on put dire alors que c'était vraiment la révolution, et que

c'était au tour des victimes de poursuivre leurs bourreaux...

Quelqu'un dans l'obscurité passa un fusil à Nyiri. Il entendit deux soldats demander à quelques civils de monter dans les transports de troupe pour retourner à la caserne et rapporter plus d'armes et de munitions. Ce qui fut fait. D'autres prirent deux camions et traversèrent le pont Lanchhid pour entrer dans Buda, et obtinrent des armes toutes neuves de l'arsenal de l'armée hongroise à Fo Uta.

A 11 heures, ce 23 octobre 1956, la révolution commençait à s'étendre. Quatre autos remplies d'hommes filèrent au sud jusqu'à Czepele, une île du Danube. Si l'Union soviétique avait des amis loyaux, ils se trouveraient ici, car c'était un paradis du prolétariat, avec de nouveaux appartements à loyer modique tout près des usines. On y avait aménagé des parcs et terrains de jeu, et les communistes y étaient reconnus pour leur discipline dans le parti. Les occupants des quatre autos savaient que si l'on pouvait neutraliser Czepele, toute la nation hongroise se dresserait contre Moscou.

### CHEFS OUVRIERS

Jusqu'à-là, cette révolution s'était faite à main nue. On savait bien qu'à cette heure les soldats russes couraient hors de leurs casernes du sud-ouest et arriveraient à Budapest tard demain. Mais on était aussi à cet instant où les citoyens pacifiques comme Gyorgy Nyiri estimaient que leur mort n'est pas un prix trop élevé si elle peut acquérir la liberté. Les hommes de l'auto arrivèrent donc à Czepele avant minuit et s'entretenaient avec les chefs ouvriers. On écoutait, blanc comme drap, puis on posait des questions.

Alors les "ardents" communistes dirent: "Entendu. Retournez défendre Pest. Nous défendrons Czepele. Nous garderons les usines!" Ces hommes accourus d'une rue en flammes purent enfin sourire malgré leur fatigue, et ils serrèrent les mains de leurs frères. Ils avaient neutralisé Czepele et cette nouvelle plus que toute autre, bourdonnerait violemment aux oreilles des maîtres du Kremlin.

Les quatre autos reprirent le chemin du nord. A Brodi Sandor, des ouvriers commençaient à arriver portant de vieux dra-

— Suite à la 40e page



La famille Nyiri au complet: le père, Gyorgy, 33 ans; la mère, Boros Julianna, plutôt appelée Yootzie; Gyorgy junior, 11 ans, Peter, 8 ans, et Karoly, 3 ans, et un interprète, le soldat américain Thomas Raday (extrême gauche).

# La musique sur DISQUES

Les personnes qui seraient portées à taxer de monotonie la musique "classique" trouveront le contraire avec ces quatre disques. Rien de plus différent que ces quatre échantillons. Licia Albanese demeure depuis sa création mémorable de Butterfly au Met une admirable interprète de Puccini. Bernstein est un compositeur fertile et doué. Oistrakh exécute avec son lyrisme slave des pages de violonistes célèbres. Le Don Quichotte de Strauss par Toscanini est une légende très fine où abondent les trouvailles humoristiques.

**ALBANESE SINGS PUCCINI** — 13 extraits populaires des opéras de Puccini — Vissi d'Arte (Tosca II); Signore, ascolta (Turandot I); Tu che di gel sei cinta (Turandot III); Se come voi piccina lo fossi, o vashi fior (Le Villi I); Chi il bel sogno di doretta (La Rondine I); Ore dolci e divine (La Rondine I); Valse de Musetta (La Bohème II). — Verso: Si, mi chiamano Mimì (Bohème I); In quelle trine morbide (Mason II); Senza mamma bimbo tu sei morto (Suor Angelica); Ancora un passo or via (Butterfly I); Un bel dì, vedremo (Butterfly II); et Mort de Butterfly (III). — Par la soprano Licia ALBANESE. Un 12" Victor LM-2033.

Puccini était un musicien honnête et sans prétention. Très doué, il a créé un art réaliste qui agit encore puissamment sur les amateurs de bel canto. Le compositeur de Mme Butterfly n'a pas écrit pour les intellectuels. Il ne faut pas s'étonner que des admirateurs de Bach (ou de Schönberg) se détournent souvent de cette musique facile et conventionnelle. Il faudrait pourtant avoir mauvaise conscience pour décrier

sans appel la verve lyrique et sentimentale de cet Italien bon vivant et sensible. La musique de ce microsilon atteint les mêmes personnes qui s'émeuvent au grand mélo de boulevard. Puccini avait indéniablement le génie de l'invention mélodique. Ses drames reflètent une époque comme les pièces de Dumas fils. Il y a sans doute des heures pour cette musique. Le soir tombé, quand vous sentez la lassitude, vous gagnez une douce mélancolie s'empare de vous, vous avez là un disque propre à apaiser votre humeur nostalgique. Albanese surmonte encore une artiste noble et simple. Elle chante avec conviction l'amour éternel des amants que le destin cruel sépare. Elle est dououreuse, ou fervente comme il faut. Le disque rend justice à Puccini. La prise de son est véridique. Exaucez Liu quand elle supplie son prince: "Seigneur, écoutez-moi". Faites-lui confiance, et soyez bons princes.

**P. SAUCIER**

**BERNSTEIN**: Sérénade pour violon, cordes et instruments de percussion. Par Isaac Stern, violoniste, et la "Symphony of the Air", sous la direction de Leonard Bernstein. Un 12" Columbia, ML-5144.

Leonard Bernstein est un musicien versatile qui connaît de plus en plus le succès. Compositeur, pianiste chef d'orchestre: ce jeune musicien américain possède des dons évidents, mais bien que ses compositions soient musicalement bien construites, il est difficile et peut-être aussi prématuré de le classer parmi les grands. La sérénade fut écrite à la demande de la "Koussevitsky Music Foundation", et elle est également dédiée à la mémoire de Serge et Natalie Koussevitsky. L'œuvre fut jouée pour la première fois au Festival de Venise, par le "Teatro La Fenice Orchestra", le 12 septembre, 1954.

On peut se demander si Bernstein n'écrirait pas de plus grandes œuvres s'il ne se vouait qu'à la composition. Ses activités sont nombreuses, et il s'en suit que ses oeuvres n'ont pas eu le temps de mûrir.

L'enregistrement de cette œuvre de Bernstein est de Columbia, ce qui est tout dire. Avec Barber, Gershwin, et d'autres, Bernstein compte parmi les bons compositeurs des Etats-Unis.

**M. CHEVALIER.**

**THE VIOLONIST COMPOSER**: Ysaye, poème élégiaque, op. 12; Wieniawski, étude en mi, op. 18, no 5; Sarasate, Zortico; Kreisler, La Gitane; Wieniawski, Légende, op. 17; Vieuxtemps, Romance, op. 7, no 2, Romance op. 7 no 3; Paganini, Variations sur la corde de sol du "Moïse" de Rossini. Par David Oistrakh, violoniste, et Vladimir Yampolsky, pianiste. Un 12" Decca, DL-9882.

On a souvent eu l'occasion de parler de David Oistrakh dans ces colonnes, et ici comme tous les jours il joue superbement. Le choix des morceaux est idéal pour un violoniste. Toutes ces pièces furent composées par des violonistes, pour les violonistes. Ysaye, Wieniawski, Vieuxtemps, etc., furent de grands virtuoses de la fin du siècle dernier, et ils furent en plus des compositeurs doués qui n'ont jamais perdu de leur

popularité de nos jours. Musique romantique, évidemment. Cela repose des compositions discordantes avec lesquelles on nous assomme malheureusement de plus en plus.

Cette collection n'aurait pas été complète sans une composition de Paganini, et les variations de ce magicien du violon sur des thèmes de Rossini ont été écrites pour faire valoir la dextérité d'un Oistrakh, mais il faut avouer qu'il existe de plus belles pages de ce compositeur. Le poème élégiaque d'Ysaye est une œuvre très dense, tout en étant du meilleur romantique. C'est, à notre sens, le plus beau morceau du disque.

David Oistrakh est admirablement soutenu par le pianiste Vladimir Yampolsky. La prise de son est sans reproche. Le piano et le violon sonnent très bien, et les sons toujours très clairs. Ce disque est à recommander à tous les amis de la bonne musique, violonistes ou non.

**M. CHEVALIER**

**RICHARD STRAUSS**: Don Quichotte, Op. 35 — Variations fantastiques sur un thème chevaleresque. Par l'Orchestre de la NBC sous la direction d'Arturo Toscanini. Avec les solistes suivants: Frank Miller (violoncelle); Carlton Cooley (Alto); et Daniel Guillet (Violon). Un 12" RCA Victor LM-2026.

La fantaisie orchestrale avec violoncelle solo, "Don Quichotte" de Richard Strauss est un des morceaux de bravoure des virtuoses contemporains. L'œuvre ressemble davantage à un poème symphonique ou à une



R. STRAUSS

rapsonde qu'à un concerto proprement dit. C'est en réalité une suite de variations fantaisistes basées sur quelques scènes choisies de l'épopée satirique de Cervantès.

Don Quichotte est une fresque très colorée et pleine de surprises. Richard Strauss affectionnait les héros de roman. Le compositeur de **Don Juan** rend visiblement plaisir au programme poétique de l'écrivain espagnol. Sa verve espiègle se donne libre cours. Le chevalier de la Manche, qu'incarne le violoncelle, est un personnage cocasse et pitoyable. Son humour est essentiellement capricieux et le rythme straussien s'adapte très bien à son caractère lunatique. La musique est élégiaque quand elle évoque Dulcinée, une paysanne que le chevalier prend pour une sorte de fée. Richard Strauss a tenté d'innover en introduisant dans la percussion une machine à faire du vent. La prouesse nous fait sourire aujourd'hui, et c'est un message musical que nous nous attachons.

Don Quichotte n'est peut-être pas le chef-d'œuvre du disciple de Wagner, mais c'est une légende variée, où l'humour fait oublier la lourdeur saxonne. Toscanini dégage selon son habitude les lignes maîtresses du poème concertant: il met admirablement en évidence la note satirique. Le maestro a eu l'excellente idée de choisir ses solistes au sein même de son magnifique orchestre de la NBC. Frank Miller est un "Don" qui joue bien la folie chevaleresque



# Capital SANTÉ

COLLABORATION MÉDICALE À LA "PATRIE" par le Dr. Adrien PLOUFFE

## Courez après la santé au lieu de courir après la maladie

Les hygiénistes perdent leur temps, paraît-il, à donner des leçons d'hygiène à certains contemporains. Si cela était vrai, ce serait bien malheureux, car, en l'occurrence, les perdants ne seraient pas les disciples de Pasteur, mais ceux et celles qui s'amuse à dépenser de leur santé!

Certes, les hygiénistes y perdraient aussi, parce qu'ils sont des apôtres et qu'ils travaillent à instaurer le règne de l'intelligence de la santé chez leurs compatriotes, mais ceux qui se moquent de leurs directives finissent, tôt ou tard, par échouer dans le bureau du médecin! Le médecin n'est pas là pour guérir les maladies qui, par négligence ou inconscience, n'ont pas été prévenues!

Regardez autour de vous, faites votre petite enquête et vous constaterez qu'une multitude de gens souffrent, peinent et se lamentent — et par leur faute.

Cette petite maladie monte trop et précipite elle a un faible pour les aliments dont elle devrait se priver. Elle se plaindra ensuite si son élégance n'est qu'un pâle reflet de la ligne rêvée!

Ce monsieur qui ne vit que pour manger et qui, à l'âge de quarante ans, n'a plus un système digestif en état de servir, est-il un homme sensé? Que voulez-vous! Manger, pour lui, c'est toute la vie! Hélas! voici la maladie: gastrite chronique, foie engorgé, attaque de gastrite aiguë!

Ce bonhomme qui s'enivre régulièrement une fois par mois et qui peut tout casser quand il est saoul, a-t-il tout son bon sens? C'est un excellent citoyen et saoulet quand il est sobre. C'est un fou en liberté quand il est ivre!

M. Untel est un malheureux en marche vers l'alcoolisme. Il boit vingt onces de whisky par jour. Et comme il porte admirablement (!) l'alcool il vit dans une fausse sécurité. Il a l'impression que ça ne lui cause aucun dommage. Attendez quelques années et vous verrez ce que l'abus quotidien de l'alcool a fait de ce type intelligent!

Il y a, à Montréal, dans la province et au pays, des milliers et des milliers de Canadiens qui se moquent de leur résistance physique et mentale est invincible. Les directives de la médecine et de l'hygiène préventive, c'est bon pour les autres! Et pour quoi cette histoire d'examen médical périodique? Simple! Un attrape-nigaud! Ce sont les médecins praticiens qui en profitent! Du moins, ces messieurs-dames, le pensent. Ils sont dans l'erreur. Mais ils sont trop attachés à leurs excès pour voir clair dans leur vie et pour comprendre ce que cette politique malsaine leur apportera et leur rapportera!

Et, pendant ce temps, les hygiénistes continuent leur travail. Convaincus qu'ils ont raison, ils sont d'une ténacité qui peut décourager tous les indifférents, tous les aveugles, tous les sourds, ceux et celles qui ne veulent rien voir ni rien entendre!

Vous les verrez, dans quelque temps, s'en aller les uns après les autres chez le médecin guérisseur, car les abus et les excès conduisent, à la longue, chez le praticien.

Et, la négligence aidant, ces malheureux malades, malades et malheureux par leur faute, seront les premiers à crier après le coût élevé des soins professionnels, des produits pharmaceutiques et du séjour à l'hôpital. S'ils consultent le médecin au début de la maladie, tant mieux. S'ils attendent trop longtemps, tant pis pour eux. Ils auront tout fait pour en arriver à une affection inguérissable et ils portent toute la responsabilité de ce qui leur arrive.

On pardonnerait cette insouciance — inconscience aux enfants, mais comment excuser des hommes et des femmes! Ils se sont conduits comme des collégiens, comme des conventines, comme de grands enfants et ils ont à payer aujourd'hui pour tous leurs excès de jadis, pour tous leurs abus de jeunesse.

—Que les intéressés se penchent un peu sur leurs obligations à l'égard de leur frère corps! Qu'ils réapprennent à penser; à réfléchir sur leurs devoirs. L'homme dispose d'une machine physique et mentale qui constitue l'agencement le plus merveilleux qui ait jamais été inventé! C'est à l'homme, au Canadien moyen, de se soumettre aux disciplines de vie saine qui l'aideront à maintenir cette machine en bon état.

On demande des hommes de bonne volonté! On demande des hommes de caractère! On demande des hommes de gros bon sens! Et ils sont rares! Et c'est une des grandes misères de notre époque. On court après la maladie. Ce serait si simple de courir après la bonne santé. Et plus économique et plus conforme à notre soif de bonheur!

et l'utopie héroïque. La reproduction sonore de cette œuvre (d'après la saison du maître, de la dernière édition du maître, le 22 novembre 1953) est meilleure que les rubans habituels. Un disque étincelant de finesse et de bonne humeur.

SOLUTION  
**CARDA**  
FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION  
Dans toutes les pharmacies

## Les Patrons DE LA "PATRIE"



4613

**PATRON No 4613** — Cette jolie robe aux lignes droites est fort amusante grâce aux longues pinces qui ajustent parfaitement la taille. A noter que ce patron vous offre deux versions pour l'encolure. Le **PATRON No 4613** vous est offert dans les tailles 10, 12, 14, 16, 18. La grandeur 16 requiert 3/4 verges d'un tissu de 39 pouces de largeur.

Pour obtenir les patrons de la "Patrie"

envoyez la somme de 40 sous plus 3 sous pour la taxe en mentionnant très lisiblement: Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à: Bureau des modes, la "Patrie", 100 St. rue Ste-Catherine, Montréal.

# GRATIS...N'IMPORTE QUELS 3

DE CES SUPERBES DISQUES HAUTE-FIDELITE

## 12" COLUMBIA LP RECORDS

si vous vous inscrivez au Club dès maintenant et consentez à prendre au moins 4 des disques qui sortiront dans le courant des 12 mois prochains.



*Les plus émouvantes exécutions en haute fidélité*



*jamais offertes aux nouveaux membres*



du Columbia LP Record Club

**POSTEZ CE COUPON ENTIER DES MAINTENANT**

COLUMBIA LP RECORD CLUB, DEPT 182  
11-13 Soho St., Toronto 2B

S.V.P. expédiez-moi comme cadeau gratuit les 3 disques indiqués ici: (Marquez 3 des carrés de la liste à droite) ...et inscrivez-moi dans la division suivante

Classique     Audition et danse     Jazz  
 Broadway, cinéma, télévision et comédies musicales

Chaque mois vous m'enverrez le Columbia Record Club Magazine lequel décrit les disques offerts dans chacune des quatre divisions. J'ai le privilège d'accepter la sélection dans la division ci-dessus marquée, ou n'importe quelle sélection décrite, ou aucune. Ma seule obligation est d'accepter un minimum de quatre disques au cours des douze prochains mois, au prix de liste régulier plus un léger supplément pour frais postaux. Après acceptation de 4 disques je recevrai gratis un disque boni pour chaque deux disques additionnels achetés. Si non satisfait du club, je puis annuler en deçà de 10 jours en retournant tous les disques

NOM .....  
(lettres moulées)

ADRESSE .....

VILLE ..... ZONE ..... PROV. ....

Si vous désirez devenir membre accrédité chez un vendeur établi de disques Columbia, autorisé à recevoir les souscriptions, veuillez fournir l'information suivante:

Nom du vendeur .....

Adresse du vendeur .....

**COCHEZ LES 3 CARRÉS CONTRE LES TITRES QUE VOUS DESIREZ**

Tchaikovsky: Suite Casse-Noisette; Suite du ballet La Belle au Bois Dormant  
Orch. de Philadelphie, Ormandy, chef.

Day Dreams  
Doris Day interprète 12 chansons populaires, entre autres "Sometimes I'm Happy", "You Go to My Head", etc.

King of Swing: Vol. I  
Benny Goodman et son orch., trio, quatuor originaux. "Ridin' High", "Moon Glow"... et 9 autres.

My Fair Lady  
Percy Faith et son orchestre jouent des extraits de cette comédie musicale à succès.

Chansons du Royaume Magique de Walt Disney  
12 airs joyeux de "Snow White", "Dumbo", "Pinocchio", etc.

Musique de Jerome Kern  
André Kostelanetz et son orchestre jouent 20 succès de Kern: "You Are Love", "Bill", etc.

Brahms: Concerto double pour violon et violoncelle; Variations sur un thème de Haydn; Ouverture Tragique.  
Stern au violon, Rose au violoncelle; Philharmonique de N.-Y., Walter, chef.

Concert au bord de la mer.  
Erroll Garner dans 11 numéros: "Red Top", "Where or When", etc. Enregistré sur le vit à Carmel, Calif.

Levant joue Gershwin  
3 oeuvres: "Rhapsody in Blue"; "Concerto en fa"; "An American in Paris".

La Voix  
Frank Sinatra chante 12 numéros populaires: "Fools Rush In", "I Don't Know Why", etc.

Rimsky-Korsakov: Scheherazade  
Orch. de Philadelphie, Ormandy, chef. Une exécution superbe de cette partition exotique.

Jazz: Red Hot & Cool  
Le quatuor de Dave Brubeck: "The Duke", "Love Walked In", et 5 autres.

**REH OUI!** vous pouvez avoir GRATIS et à votre choix 3 de ces disques LP 12" Columbia, tous parmi les microsillons les plus vendus. Cette offre unique est faite dans le but de vous faire connaître le Columbia LP Record Club et son programme d'économie. Le club choisit pour vous chaque mois les enregistrements les plus méritants dans tous les genres de musique interprétée par les plus grands artistes au monde et reproduite avec l'éclat extraordinaire qui fait la réputation des disques LP Columbia.

**COMMENT FONCTIONNE LE CLUB** — Pour bénéficier des avantages offerts par le Club, marquez le coupon ci-contre, y indiquant laquelle des quatre divisions du Club convient le mieux à vos goûts en musique: Classiques; Jazz; Audition & Danse; Comédies musicales du Broadway, du Cinéma et de la Télévision. Vous recevrez chaque mois gratis le magazine du Club qui vous décrira les sélections de ce mois dans chacune des quatre divisions. Il vous est loisible d'accepter ou de refuser la sélection du mois dans votre division. Vous pouvez également prendre plutôt un disque dans les autres divisions. Cet avantage unique vous permet d'exercer votre choix parmi un très grand nombre d'oeuvres enregistrées. Ou bien vous pouvez aussi nous dire que vous ne voulez pas de disque ce mois-là. Vous n'êtes obligé de prendre que 4 sélections parmi les 100 ou presque qui vous seront présentées au cours des prochains douze mois, après quoi vous pouvez annuler votre inscription n'importe quand. Les disques que vous décidez de prendre vous sont malingés avec leur facture au bas prix de \$4.20 (Comédies musicales du Broadway avec interprètes originaux légèrement plus chères) plus frais de port minimes.

**DES DISQUES SONT DONNES REGULIEREMENT EN BONI** — Les 3 disques qui vous sont envoyés immédiatement représentent une "avance" sur les boni accordés par le Club. Quand vous aurez rempli vos obligations en achetant quatre disques, vous recevrez un autre disque en boni à tous les deux disques additionnels que vous achèterez. Les disques donnés en boni sont de superbes microsillons Columbia 12" — les meilleurs du catalogue de microsillons Columbia — tout comme ceux illustrés ci-haut.

Marquez dans le coupon quels sont les 3 disques que vous voulez gratis ainsi que la division que vous préférez. Puis marquez le coupon tout de suite. Si pour une raison ou l'autre vous regrettiez d'avoir donné votre adhésion, vous n'auriez qu'à nous retourner les disques gratuits en dedans de 10 jours.

**COLUMBIA LP RECORD CLUB**  
11-13 Soho St., Toronto 2B, Ont.



# Ste-Foy, rond-point de l'est du Québec



La rue Chanoine Scott, ainsi appelée en mémoire d'un ancien curé et historien de la paroisse de Sainte-Foy. A l'arrière-plan, les Laurentides majestueuses, qui forment un fond de décor splendide.

Son Honneur Emile Boiteau, maire de Ste-Foy depuis 1941. Il est l'un des protagonistes du développement rapide et si spectaculaire de la Cité de Ste-Foy.

On annonçait récemment la construction prochaine, dans la Cité de Ste-Foy, de l'un des plus grands centres d'achats au Canada, une entreprise de \$5 millions comprenant un terrain de stationnement pour 2,000 voitures et le groupement de maisons commerciales réputées.

Or, la Cité de Ste-Foy, dont la superficie de quatorze milles carrés est plus grande que celle de la Cité de Québec, n'a présentement qu'une population de 18,000 âmes. Par contre, sa position géographique place cette ville au rond-point de tout l'est de la province et les travaux de voirie, qui seront continués au cours de l'année, dirigeront davantage la circulation vers Ste-Foy.

3,200 âmes avec une paroisse, l'historique paroisse de Ste-Foy dont les origines remontent à l'année 1699. Durant près de 250 ans, les paroissiens de Ste-Foy, vivant très à l'ouest de la Vieille Capitale, ont vu grandir Québec et ils ont vu Sillery devenir ville domiciliaire. Ste-Foy, par contre, demeurait paroisse agricole et ce, jusqu'à il y a une quinzaine d'années alors que l'espace vital a commencé à se faire rare dans Québec et Sillery.

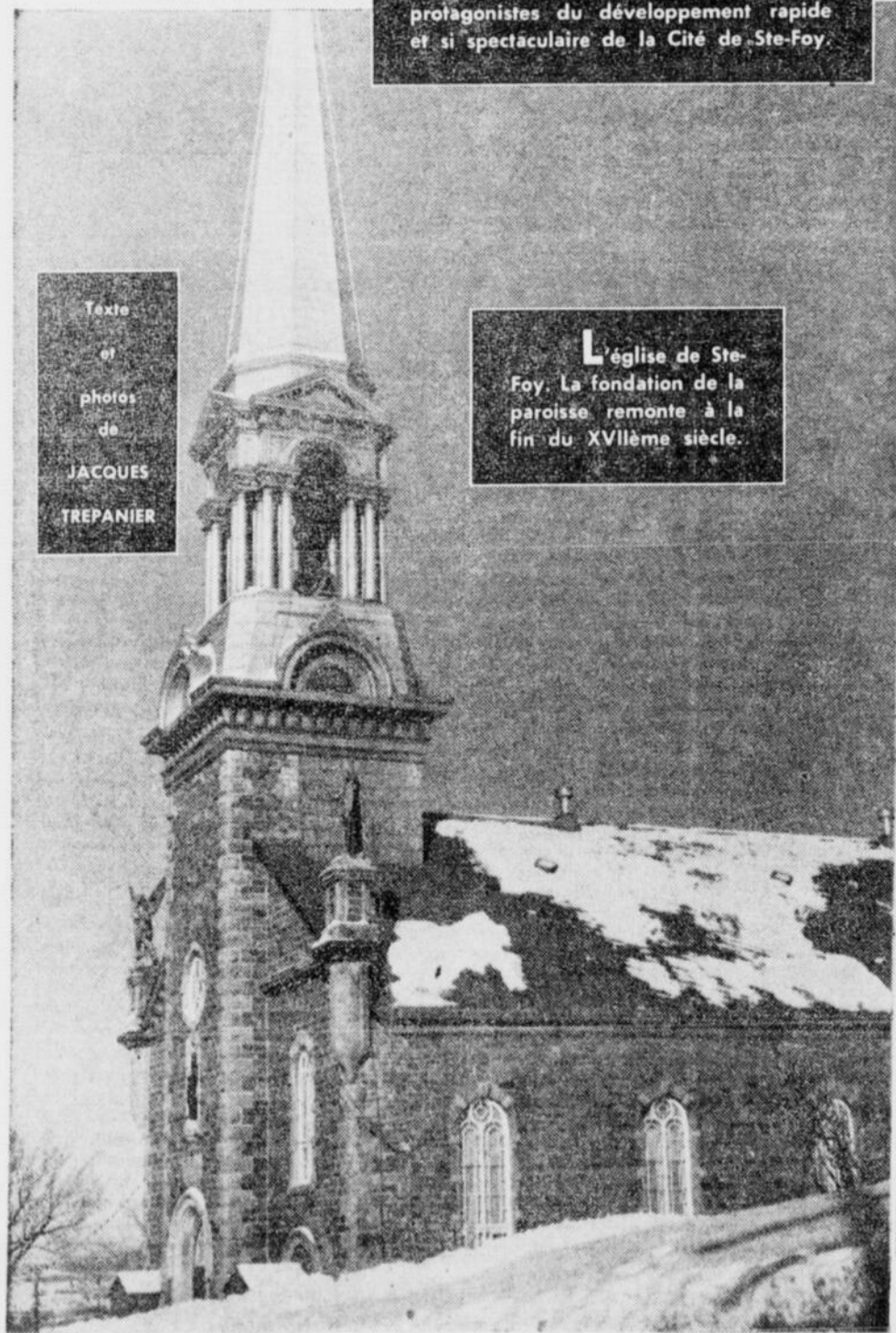
C'est donc dire que les organisateurs du centre d'achats ont confiance en l'avenir de Ste-Foy, puisqu'ils commenceront, dès la fonte des neiges, à construire le centre, lequel, normalement, devrait s'élever dans une ville dont la population dépasse celle de Ste-Foy aujourd'hui. C'est que ces hommes d'affaires voient dans Ste-Foy, des possibilités illimitées de développement et c'est là l'avis du notaire Emile Boiteau, maire de l'endroit, qui a causé de l'avenir de sa ville dans une entrevue à La "Patrie".

Ce fut le début du Ste-Foy d'aujourd'hui: des maisons d'habitations s'élevèrent dans Ste-Foy près des limites de la Cité de Québec, des rues furent tracées et les nouveaux citoyens exigèrent des services éditaires tels que l'aqueduc et les égouts, même s'ils se trouvaient situés encore à quelques milles de la paroisse. A défaut de ces services, on parlait d'annexion à la Cité de Québec.

**PAROISSE HISTORIQUE**  
Il y a à peine une dizaine d'années, on ne comptait tout au plus dans Ste-Foy que

Les paroissiens de Ste-Foy avaient une décision à prendre: ou consentir à l'annexion à la Cité de Québec d'une partie

— Suite à la 33e page



Texte et photos de JACQUES TREPANIER

L'église de Ste-Foy. La fondation de la paroisse remonte à la fin du XVIIème siècle.



Du côté sud de Ste-Foy, il y a de très beaux endroits résidentiels dominant le fleuve Saint-Laurent. L'urbanisme y est avancé.

**Suite de la 32e page**

du territoire ou encore fournir aux nouveaux paroissiens installés aux limites de la paroisse les services réclamés. Le notaire Boiteau, qui venait d'être élu, était en faveur de cette dernière mesure même si elle nécessitait une dépense de \$850 mille.

Cela signifiait un emprunt dont le montant dépassait l'imagination des cultivateurs de Ste-Foy les plus audacieux. Pour cette raison, beaucoup préféraient voir la ville de Québec annexer une partie de Ste-Foy envahie par les gens de la ville.

**LIGUE DU PROGRES CIVIQUE**

Le maire Boiteau, élu depuis 1941, fut heureusement appuyé par un groupe de citoyens qui croyaient en l'avenir de Ste-Foy et, avec eux, il fonda la Ligue du Progrès civique. La Ligue tint des réunions et s'employa à accomplir un gros travail de persuasion au milieu de ceux qui ne voulaient pas entendre parler de l'emprunt. L'opinion des gens de vision l'emporta. Ste-Foy emprunta la somme, construisit des aqueducs et égouts aux limites de la ville, mais aucune partie de son territoire ne fut annexée.

La Ligue du Progrès civique fut on ne peut plus encouragée à poursuivre son oeuvre de progrès et se mit à l'étude d'un règlement de zonage et de construction embrassant tout le territoire de quatorze milles carrés de Ste-Foy.

Ces années de 1943-44 et 45 furent ce qu'on peut appeler la première phase du développement de Ste-Foy. On prit trois ans à mettre au point le règlement de zonage et de construction considéré aujourd'hui par les experts comme un modèle du genre. Le règlement fut adopté en 1945 et, sauf quelques exceptions, il est encore appliqué dans son entier, aujourd'hui, et permet à l'administration municipale d'améliorer ses normes d'évaluation.

**DEVELOPPEMENT DOMICILIAIRE**

La deuxième phase en fut une de préparation au grand développement domiciliaire que connaît aujourd'hui la Cité de Ste-Foy: de nouveau l'étude et la réalisation d'un vaste système d'aqueduc et d'égouts. Ces travaux sont indispensables et, lorsqu'ils sont terminés, il n'en paraît rien à la surface. Tout est enfoui sous terre et les bénéficiaires de ces services les prennent pour acquis sans jamais se rendre compte qu'ils coûtent énormément cher. Cette phase de préparation à la construction domiciliaire dura quatre ans, de 1947 à 1950. Durant ces années, la ville de Ste-Foy enfouit 70 milles de tuyaux dans le sol. Cette réalisation rapporta des dividendes.

**L'HOPITAL DES ANCIENS COMBATTANTS**

En 1951, la ville de Ste-Foy fit une entente avec les ministères des Anciens combattants et de la Défense nationale en vertu de laquelle le premier choisissait Ste-Foy comme site du grand hôpital des Anciens combattants, une construction de plus de \$8 millions, et construisait, dans le territoire de Ste-Foy, à proximité de l'hôpital, un centre d'habitations pour 150 familles; quant au ministère de la Défense nationale, il convenait également de construire un centre d'habitations pour 150 familles de militaires dans le même arrondissement.

Tout ce développement domiciliaire prenait place dans la partie sud-est de Ste-Foy, aux abords du boulevard Laurier, lequel est partie de la route No 2 reliant directement Québec à Montréal par le pont de Québec et la rive sud.

**ENSEIGNEMENT**

De plus, ce développement domiciliaire nécessitait la construction d'une Ecole supérieure pour garçons et filles. Cette école, équipée de salles de chimie et de physique, est considérée comme l'une des plus modernes du genre dans l'est du Canada. Elle a été construite au coût de \$750 mille et la Commission scolaire de Ste-Foy a reçu un octroi de \$350 mille du ministère de la Défense nationale et un autre de \$125 mille de la province. La gent féminine qui la fréquente peut y suivre les cours d'enseignement ménager en sorte qu'elle est complète tant pour les garçons que pour les filles.

Cette construction d'édifices fut au début de la troisième phase de développement de Ste-Foy.

Dans le même temps, en 1951, la paroisse de St-Thomas d'Aquin, la première des paroisses modernes de la ville de Ste-Foy était érigée aux limites de la ville.

**CITE UNIVERSITAIRE**

Pour ajouter au progrès de Ste-Foy, plusieurs édifices importants commençaient à s'élever sur les terrains de la Cité

Universitaire de Laval située dans les limites de Ste-Foy.

Au point de vue ecclésiastique, aujourd'hui, Ste-Foy est divisée en quatre paroisses; en plus des deux déjà mentionnées, une autre paroisse, celle de St-Yves, fut fondée en 1953 et une quatrième, celle de St-Louis-de-France, le fut l'an dernier. On prévoit l'érection d'une cinquième paroisse cette année.

Le maire Boiteau croit que, dans dix ans, la population de Ste-Foy atteindra 40,000 âmes. Il base ses prévisions sur la rapidité avec laquelle la Cité de Ste-Foy se développe actuellement. En 1955, 800 permis de construction ont été accordés et 650 l'année dernière. Il s'agit surtout d'habitations familiales car 84 pour cent de la population de Ste-Foy sont des propriétaires.

**URBANISME**

Au point de vue urbanisme, la ville est divisée en dix zones résidentielles, commerciales et industrielles. L'évaluation totale des immeubles de Ste-Foy est de \$77 millions, dont \$42 millions sont imposables. Le quart du territoire est encore constitué de terrains vacants, ce qui veut dire que dans quelques années, l'évaluation totale, sans comprendre celle de la Cité Universitaire, dépassera \$100 millions.

Un autre édifice important vient d'être terminé. Il s'agit du Centre biologique de la province de Québec qui s'élève sur le haut de la falaise faisant face au fleuve, pas loin du pont de Québec. En plus de bureaux d'administration et de laboratoires, ce centre logera un aquarium de dimension, qui sera accessible aux visiteurs et dans lequel seront gardés les poissons de nos eaux.

**CENTRE RECREATIF**

Le maire Boiteau nous dit également que Ste-Foy aura son Musée que l'on aménagera dans la maison de la famille Routhier construite en 1720. Les projets ne manquent pas. Quelques citoyens ont formé un comité du Centre récréatif, reconnu par l'Association des Loisirs de Ste-Foy, et le comité envisage la construction d'un Centre civique et récréatif que jeunes et vieux pourront fréquenter avec profit. Il y aura là une piscine, des gymnases, des ateliers pour travaux manuels, une bibliothèque et, plus tard, une salle de concert. Actuellement, il y a huit terrains de jeux déjà organisés dans Ste-Foy.

Il y a cinq ans, Ste-Foy n'était qu'une municipalité rurale. Elle est devenue ville en 1951 et a obtenu son titre de Cité en 1954. Ce fut une occasion, pour le conseil de ville, de décider de la construction d'un hôtel de ville moderne.

Le maire Boiteau dit que c'est sur le territoire de Ste-Foy que le problème de l'habitation à Québec trouve sa solution. "Il en résulte que la population de Ste-Foy est en grande partie jeune et cela nous permet de réaliser de beaux projets."

**RESEAU DE VOIRIE**

Une réalisation importante prévue pour cette année est la complétion du réseau de voirie dans la cité de Ste-Foy. L'une de ces voies sera le prolongement du boulevard Charest qui reliera le centre industriel de St-Malo, de Québec, à un centre industriel éventuel dans Ste-Foy, en bas de la colline, à proximité de la voie du chemin de fer du Canadien National. Une autre voie sera le prolongement du boulevard Henri IV, reliant le rond-point du pont de Québec à la route nationale No 2 près de Ste-Monique des Saules; enfin, une troisième voie d'importance relierait directement les hauteurs de Ste-Foy à un autre point de la route No 2 en direction de St-Augustin. C'est la route qu'emprunteaient les voyageurs arrivant de Montréal et se dirigeant à Québec.

**LES INDUSTRIES**

La Cité de Ste-Foy ne possède encore que deux petites industries, mais le maire Boiteau, bien secondé par le gérant de la ville, M. Gérard Reny, a bien l'intention de garnir d'établissements industriels les zones à eux réservées.

Il y a encore de grands espaces à Ste-Foy qui ne se prêteront jamais à l'habitation domiciliaire, mais par contre, qui sont des endroits très propices à l'érection d'ateliers et d'usines, espaces situés près du fleuve, des chemins de fer et des grandes routes.

"Il a d'abord fallu organiser les services publics dans presque toutes les parties de notre immense territoire", nous dit M. Boiteau. "Aujourd'hui, nous sommes prêts à envoyer des invitations aux industriels et leur montrer les avantages nombreux qu'ils trouveront à s'installer dans Ste-Foy. Il est probable qu'avant longtemps nous aurons du nouveau à vous apprendre à ce sujet."

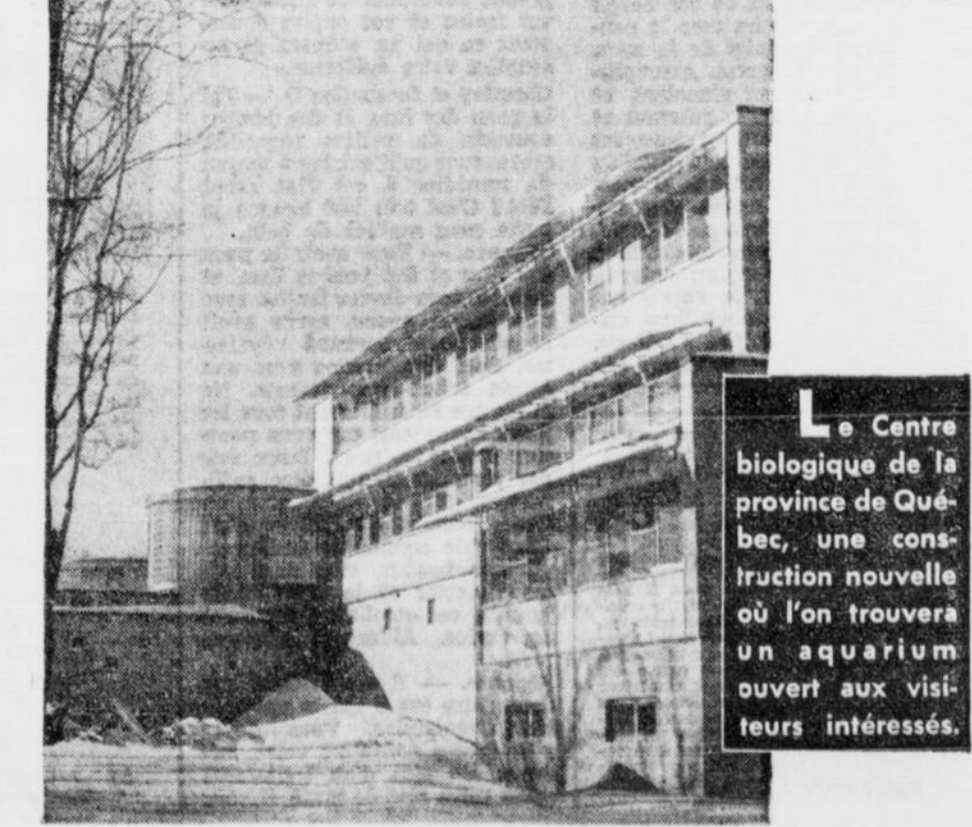


Les règlements d'urbanisme exigent maintenant que l'on n'abatte pas inutilement les arbres dans le développement domiciliaire de Sainte-Foy.



Le poste de télévision de la région de Québec (CFCM-TV) est situé dans Sainte-Foy.

Des maisons d'habitation modernes s'élèvent dans toutes les parties de la jolie cité de Sainte-Foy.



Le Centre biologique de la province de Québec, une construction nouvelle où l'on trouvera un aquarium ouvert aux visiteurs intéressés.



Graissez abondamment le tour de vos ongles, avec de l'huile d'olive ou une crème spéciale. Faites suivre ce traitement d'un bon massage.

indiquera d'appliquer localement une crème nourrissante et vitaminée sur vos jambes et vos pieds avant de sortir au froid.

Afin de rétablir cette circulation il faudra faire beaucoup de culture physique des membres inférieurs. Couchez-vous sur le dos et faites des mouvements de pédalage ou autres exercices qui exigent une position verticale des jambes, ceci dans le but d'activer votre circulation. Faites aussi de vigoureuses frictions au gant de crin.

**Maud.** — J'ai sous le bras une sorte de petit grain de beauté. Souvent en me frictionnant je l'écorche et il saigne. Comment le faire disparaître ?

**Réponse.** — Autrefois nos grand-mères détruisaient ces verrues par leurs propres moyens en les serrant avec un fil de soie qu'elles laissaient en place jusqu'à ce que le grain de beauté tombe desséché. J'aime mieux recommander de voir un spécialiste pour vous débarrasser de cette excroissance, surtout si elle saigne souvent, elle risque de devenir un foyer d'infection.

**Mariette.** — Vous écriviez récemment que le poisson faisait maigrir. Contient-il moins de calories que la viande ?

**Réponse.** — Le poisson est un aliment de premier ordre et il aide beaucoup à maigrir parce qu'il produit moins d'acide urique dans l'organisme. Il m'est difficile de vous affirmer qu'il contient moins de calories que la viande, cela dépend de la sorte et de la quantité que vous mangez. Si vous suivez un régime pour maigrir, préparez le poisson à l'eau avec un peu d'ognon et de poivre. Vous pourrez l'accommoder ensuite avec un peu de beurre. Evitez les sauces, l'huile et la mayonnaise avec votre poisson.

Lyse ROSSIGNOL

Ann.

### Abattu par des REINS empoisonnés?

N'attendez pas d'être nerveux et déprimé. Evitez le mal de dos, les vertiges, yeux bouffis, crampes dans les jambes, douleurs rhumatismales, sommeil agité... prenez les Capsules à l'huile d'Haarlem, qui ont gagné la Médaille d'Or, les fameuses DUTCH DROPS douces et à action rapide. Des milliers d'usagers reconnaissent disent que ce remède connu depuis longtemps les aide à être plus alertes. Demandez-le chez votre pharmacien aujourd'hui. Seulement 45¢.

### NEZ BOUCHÉ? GORGE ENROUÉE? VOICI UN SOULAGEMENT VITE!

NOUVELLES! AMÉLIORÉES! Avec EXTRA MÉDICATION!



Meilleur soulagement EN HAUT + EN BAS

La vapeur de Menthol MONTE dans le nez

La médication contre la toux DESCEND dans la gorge

## les chemins de la BEAUTÉ

**Jeannot.** — Pourriez-vous m'indiquer un procédé facile pour entretenir mes mains et mes ongles? Je suis une ménagère de 35 ans, et maintenant que mes enfants sont plus grands je sors souvent avec mon mari. J'admire les mains de mes amies, mais les miennes sont déjà crénelées. Est-il trop tard pour commencer à les entretenir ?

**Réponse.** Ce n'est certainement pas à 35 ans qu'il est trop tard, petite madame. Vous trouverez partout d'excellents produits qui redonneront le velouté à l'épiderme de vos mains. Au début vous devrez apporter une attention toute spéciale, procurez-vous une lotion et une crème. La lotion servira de gants invisibles, d'ailleurs je crois qu'elle se nomme ainsi. Vous enduirez vos mains de ce film protecteur avant qu'elles prennent contact avec l'eau ou avant tous vos travaux ménagers; la crème servira à vous donner des massages et vous l'appliquerez également après avoir lavé vos mains. Voici pour la protection. Maintenant passons à la gymnastique des mains. Afin qu'elles s'affinent, séparez et écartez chacun de vos doigts de la main gauche avec le pouce et le petit doigt de la main droite. Et vice versa. Assouplissez vos doigts en pianolissant et votre poignet en le relevant et en l'abaissant tout en envoyant vos doigts le plus loin possible en avant et en arrière. D'autre part pour une bonne musculature, réduisez d'une seule main, en boulette serrée, une feuille de papier. Vos ongles: enlevez, en premier lieu, les vernis qui les recouvre avec un bon dissolvant gras, évitez l'acétone. Avec une fine lime émeri, de

préférence, donnez-leur une belle forme ovale. Graissez abondamment le tour de vos ongles avec de l'huile d'olive ou une crème spéciale, d'olive ou une crème et plongez vos mains environ 5 minutes dans un récipient rempli d'eau chaude. Les peaux s'amolliront et vous les repousserez avec un bois d'orange, n'employez jamais un outil d'acier. Puis, supprimez avec une petite pince les peaux mortes. Poncez avec une pierre très fine l'extrémité de vos doigts et les endroits où l'épiderme a tendance à épaissir et durcir. Appliquez maintenant le vernis. S'il est posé sur votre ongle au complet, vos doigts paraîtront plus longs. Si vous réservez une lunule (le petit demi-cercle blanc à la base des ongles) ceci permettra à votre ongle de respirer, mais en revanche votre main donnera l'impression d'être plus courte. Vous terminerez votre œuvre par un massage avec la crème spéciale. Commencez du bout des doigts pour monter vers le poignet. En général massez vos mains souvent avec la crème spéciale. Lorsque vous regardez la télévision par exemple, prenez l'habitude de frictionner vos mains et vos ongles doucement ce qui en affinera et assouplira votre épiderme.

**Chéméry et Jacqueline D.** — J'ai la peau des bras et des jambes couverte de petites rugosités, croyez-vous qu'il existe un moyen de remédier à cet état avant l'été? C'est très laid lorsque je porte mon maillot de bain.

**Réponse.** — Pour avoir la peau des bras et des jambes lisse, et satinée, vous devez frotter avec une pierre ponce, après avoir abondamment savonné l'épiderme. Ceci fait, massez avec une bonne crème nourrissante. Ne faites pas ce traitement tous les jours cependant, car vous pourriez irriter la peau. Deux fois par semaine devrait être suffisant.

**Petits ennuis.** — L'hiver c'est incroyable comme le froid rugit mes jambes, elles sont même violettes et la peau sèche jusqu'à ce qu'elles deviennent crevassées. Aidez-moi s'il vous plaît.

**Réponse.** — Il est évident que dans votre cas il existe un trouble circulatoire. Vous devez sans tarder consulter votre médecin. En plus d'un traitement selon votre état de santé, il vous

Il ne parle peut-être pas de votre âge — mais il le constate!



De petites lignes sèches se dessinent autour de vos yeux — vous font paraître plus âgée!

## la peau sèche "vieillit-elle" votre visage?

Bannissez ces signes "vieillissants" avec de la Dry Skin Cream Pond's extra-riche!



**Faites disparaître les rides entre les sourcils** — appliquez la Dry Skin Cream Pond's entre les yeux, en remontant et en allant vers l'extérieur au-dessus des sourcils. Extra-riche en lanoline homogénéisée, elle pénètre plus rapidement, et assouplit vraiment en profondeur.

**Effacez les "pattes-d'oie" desséchées** — tapotez doucement la Dry Skin Cream Pond's autour de vos yeux. Son émulsificateur spécial restitue l'humidité vitale à la peau desséchée. Votre peau prend aussitôt un renouveau "de vie", et apparaît tellement plus fraîche et plus jeune!

**Raffermissiez les lignes flasques du menton** — "pincez" la crème tout le long de la mâchoire. Ceci active la circulation, tonifie votre peau. Contrairement aux liquides sans consistance, la Dry Skin Cream Pond's, grâce à sa texture riche et satinée, peut être massée dans la peau.

Extra-riche en LANOLINE HOMOGÉNÉE pour assouplir plus profondément, plus rapidement

En quatre formats: 25¢, 49¢, 85¢, et \$1.35



Si efficace — plus de femmes la préfèrent à tout autre produit pour peau sèche

### DEMANGEAISONS DUES A L'ÉCZEMA

Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acanthosis, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rend plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'anti-éczéma de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.

# La mode canadienne

Si l'on énumère dans un bref exposé, les domaines où le Canada a pris une part active en vue de son avancement, il ne faudrait pas omettre de signaler le domaine de l'élégance. En effet, nombre de couturiers, pour ne pas dire maîtres de la mode, ont depuis quelques années, répondu, en exprimant de beaux talents, aux exigences de la Canadienne chic, qui naguère réclamait l'inspiration des créateurs d'outre 45e et même d'outre-mer afin de conserver son titre de femme élégante. Aujourd'hui, sans crainte, elle peut limiter l'horizon, car on constate vraiment l'effort, le travail et le succès chez nous. Pour affirmer davantage cet avancé, permettez-nous de mentionner d'une façon toute particulière, les belles réalisations des membres de l'Association des couturiers canadiens présentées à Montréal récemment, lors de la première nationale de la collection printemps-été.

Ces couturiers (ils sont quinze) groupés depuis 1954, ayant chacun leur style particulier, semblent tout de même coopérer afin d'offrir à leurs clientes des créations remarquables de bon goût. Rien n'est laissé au hasard, les détails de la coupe sont observés à point et avantagés gracieusement la silhouette: l'agencement des couleurs est harmonisé avec le coloris de la nature à chaque saison; la note pratique est jouée avec un bel accent surtout dans les tailleurs et les robes de base; les toilettes élaborées sont dépouillées de tout effet trop excentrique, en un mot rien de révolutionnaire, on s'attarde plutôt à ajouter un détail original qui plaît à l'oeil et fait très personnel.

Dès le début de leur association, les couturiers se sont engagés à n'utiliser que des tissus provenant de l'industrie canadienne. Ici on note de réels progrès dans le choix des textiles. Les premières erreurs sont réparées, on se tient maintenant à l'avant-garde, l'expérience aidant. Avant que de noter quelques précisions sur le style personnel de chacun des membres qui ont présenté des créations que la couleur dominante pour le printemps et l'été est le bleu dans toutes les teintes, particulièrement les tons foncés. Les mauves et violets s'affirment aussi pour apporter de la variété. Quant aux tissus, on verra les chiffons légers, les satins, les cotonnades, les toiles et flanelles légères et le gros molleton utilisé dans les manteaux de printemps.

Marie-Paule, féminine à souhait, affectionne particulièrement les détails dernier cri: dos blousé, fins plissés et silhouette dégagée.

Raoul-Jean Fouré et Jacques de Montjoye exécutent de savants drapés. Très minutieux, ils choisissent des tissus à la main pour confectionner costumes et robe tailleur. Leur style est la distinction même.

Bianca Gusmaroli recherche



Voici un ensemble très original signé France Davies, de Montréal. Le deux-pièces à effet blousé est composé d'une cape retenue à la taille et boutonnée devant. Cette toilette est une contribution à la collection printemps-été, de l'Association des couturiers canadiens, présentée à Montréal dernièrement.

plutôt les froncés et les circulaires qu'elle dédiée aux tailles classiques.

Marie-Antoinette excelle dans l'art des jeux de plis et de froncés, ces détails sont ordinairement la caractéristique de ses ravissantes créations.

France Davis est l'habile artisan des combinaisons de tissus, au coton elle allie l'organza, le

satin et réussit aussi d'harmonieux agencements de couleurs.

Lore Maria Wiener, de Vancouver, apporte un peu d'exotisme dans son style, jupe droite, col montant et semble préférer le shantung.

Jacques Michel, original et pratique à la fois, donne à la silhouette une ligne parfaite. Il fait aussi un heureux choix des

tissus imprimés à délicats motifs.

Frances Stewart, d'Ottawa, ne craint pas les fantaisies, sans rien exagérer toutefois. Etoile, boléro de style très simple tombent sur une jupe à volants demi-circulaires, ou sur de légers froncés pour jouer une note coquette.

Olivia, de Hamilton, réalise de merveilleux ensembles. La coupe parfaite semble être son violon d'Ingres.

D'Anjou préconise la ligne tulipe et sait lui accorder les détails qui en font ressortir vraiment toute la féminité.

Marie France de Paris taille et ensembles d'une élégance insurpassable. Les détails, les teintes, le tissu, tout s'allie en vue de rehausser la personnalité féminine.

Evidemment, ces quelques notes furent observées lors du défilé de la première nationale,

mais si on compte sur le talent, le goût et l'art de ces couturiers, les adeptes de l'élégance seront de plus en plus satisfaites.

Marie-Olive PINTAL

**SI FEMME SAVAIT...**

que jeune fille, naitée, opérée ou au retour de l'âge elle évite les troubles partieliers à son sexe, en utilisant FEMOCRINE. Bonne pilule composée d'hormones elle dissipe les maux périodiques, aide les opérées et facilite le retour de l'âge. Elle stimule les glandes et régule leur fonction. En activant ses glandes, FEMOCRINE favorise le développement normal de la poitrine. Par son emploi, la santé rayonne, une nouvelle personnalité s'éveille. L'irrégularité, la mauvaise humeur et l'anxiété disparaissent. C'est le bien-être, la joie de vivre. Traitement d'un mois \$3.00. Dans les pharmacies ou au Laboratoire Marchand, 81-Tite, Cité Champlain, P.Q.

## Soulagement rapide et pénétrant des Douleurs Arthritiques et Rhumatismales grâce au pouvoir de la "Chaleur Profonde"



Vite! Massez les régions douloureuses avec du Nouveau Baume Mentholatum. En 30 secondes, vous ressentez une douce chaleur... puis un soulagement bienfaisant des mains, épaules, hanches, genoux douloureux et autres articulations et muscles endoloris. Le Nouveau Baume Mentholatum comprend une combinaison spéciale d'ingrédients médicinaux susceptibles de pénétrer profondément dans la peau. Non gras, il ne tache pas. Procurez-vous un tube de Nouveau Baume Mentholatum "Chaleur Profonde", aujourd'hui

**New MENTHOLATUM "Deep Heat" RUB**  
("Chaleur Profonde")



SOYEZ AVISÉE...

# CHOISISSEZ L'EAU DE JAVEL DIGNE DE CONFIANCE

Comme le Soleil d'été, l'eau de Javel concentrée Old Dutch Bleach rend les blancs éblouissants. Quel que soit le temps qu'il fait, ils scintillent sous l'effet de la lumière. Les couleurs prennent un nouvel éclat et tout votre linge respire de propreté. Vous le regardez avec satisfaction, sachant que vous pouvez obtenir les mêmes résultats chaque fois—avec Old Dutch Bleach.

Comme une Brise Légère, l'eau de Javel concentrée Old Dutch Bleach donne à votre linge une senteur d'air frais. Quand vous rentrez vos nappes, draps et chemises, vous voyez et sentez la différence—vous vous apercevez que cette fois-ci tout est vraiment propre. Et c'est si facile. Et il peut en être ainsi chaque fois—avec Old Dutch Bleach.

Employez aussi Old Dutch Bleach pour la cuisine et la salle de bains—nettoie et fait briller l'émail, porcelaine, la tuile, même le linoléum

DISPONIBLE EN formats de 16, 32, 64 et 96 onces



PUREX CORPORATION, LTD.

"VOUS POUVEZ AVOIR CONFIANCE EN TOUT PRODUIT OLD DUTCH"



## ENRAYEZ la COLITE

Aidez intestins et estomac

La colite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de colite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux Poudres KOLADE qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux, en adoucissant les muqueuses endolories et en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des Poudres KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.

# LE F.B.I. CONTRE LES NAZIS

**Sept décembre 1941. Pearl Harbour! Des avions-torpilles de la flotte japonaise foncent sur les navires ancrés dans la rade de Pearl Harbour. Les bombardiers suivent et pilonnent le port et les aéroports, en trois vagues successives, causent des dommages inappréciables. Les bombes pleuvaient encore sur l'île terrorisée que, sans perdre de temps, l'agent spécial du F.B.I. affecté à Honolulu, Robert-L. Shivers, appela le quartier général à Washington.**

La standardiste dirigea la communication sur New-York où Hoover passait le week-end. Il assistait à un match de football entre les "Redskins" de Washington et les "Eagles" de Philadelphie au Stadium. L'adjoint au directeur, Edward A. Tamm atteignit le téléphone au moment où Shivers disait à Hoover: "Les Japonais bombardent Pearl Harbour. Il n'y a aucun doute que ces avions sont japonais. C'est la guerre. Vous pouvez entendre les explosions. Ecoutez!" Et Shivers plaça l'appareil dans une fenêtre ouverte et effectivement, Hoover et Tamm entendaient parfaitement le bruit de l'éclatement des bombes.

**SUR UN PIED DE GUERRE**  
Le directeur du F.B.I. ordonna à Shivers et à Tamm de prendre des dispositions immédiates pour mettre sur pied le plan de guerre préparé depuis plusieurs mois. Tamm bondit ensuite littéralement hors de la boîte téléphonique pour crier à ses collègues: "Les Japonais sont en train de bombarder Pearl Harbour! Venez!" Hoover de son côté se précipita à l'aéroport La Guardia pour notifier immédiatement un avion pour Washington.

**UN PRESENTIMENT**  
Deux jours plus tôt, Hoover avait en présentiment de ce qui allait arriver ordonné à ses agents de se tenir prêts, sur ordre, à procéder à l'arrestation immédiate des étrangers japonais se trouvant dans leur secteur. Maintenant que l'ordre était donné, chaque agent spécial savait exactement ce qu'il avait à faire. Le F.B.I. était préparé depuis deux ans à faire face à l'événement. Dès la déclaration de guerre, en Europe, Hoover avait affecté des hommes à l'étude des moyens à prendre pour éviter la répétition des erreurs commises lors de la première grande guerre.

**RAFLE DES ETRANGERS**  
Le F.B.I. avait dressé une liste des étrangers reconnus comme anti-américains, ainsi que de ceux que l'on pouvait soupçonner d'être dangereux en temps de guerre. Cette liste comprenait 770 noms de Japonais. Les services de renseignement du F.B.I. savaient parfaitement où ces Japonais demeuraient et où on pouvait les trouver. Dès ce dimanche soir, le président Roosevelt ordonna l'arrestation des citoyens des pays ennemis se trouvant aux Etats-Unis, le F.B.I. put se mettre immédiatement à l'oeuvre et arrêter, presque sans incident, au cours des jours suivants Japonais, Allemands et Italiens.

Mais, en contraste avec les procédures de la première Grande Guerre, ces ennemis n'étaient pas molestés et chacun d'eux comparait devant une Commission civile chargée d'étudier leur cas et chacun avait également le droit de se faire assister d'un avocat. Au cours de leur grande rafle, le F.B.I. reçut l'assistance des polices locales qui, sous la conduite du même F.B.I. s'étaient mises au courant des conditions spéciales qui prévalaient en temps de guerre.  
Cette rafle donna d'excellents résultats, grâce à la rapidité avec laquelle l'opération fut menée et la coordination des divers services de police. Dans les premières 72 heures qui suivirent la proclamation du Président, 3,847 étrangers furent arrêtés.

**DIRECTEUR DE LA CENSURE**  
Le président Roosevelt avait donné à Hoover des instructions verbales d'organiser la censure. Dans son sentiment, la direction de la censure devait être assumée par un civil, dont la nomination relevait du Président, l'armée, la marine, le F.B.I. et les autres organismes gouvernementaux ne devant avoir qu'un rôle consultatif.  
Le lendemain même de l'attaque sur Pearl Harbour, le lundi 8 décembre 1941, Hoover réunit une conférence groupant des représentants de l'Etat, des Postes, de la Trésorerie, des divers services du ministère de la Guerre, ainsi que des diverses Commissions gouvernementales et parlementaires.

Il leur exposa son plan qui était, dans ses grandes lignes, d'obtenir la coopération volontaire de la presse et de la radio pour le fonctionnement de la censure. Il ajouta qu'il était persuadé qu'aucune censure n'était possible sans une coopération étroite du public et que cette coopération serait plus facilement obtenue si l'on avait l'adhésion préalable de la presse et de la radio à titre de conseillers. Hoover reçut l'appui de la Conférence qui approuva également sa suggestion d'en confier la direction à un directeur de journal.

**NOMINATION DE M. BYRON PRICE**  
La Conférence recommanda que l'on nomme un directeur de la Censure qui, de préférence, serait un civil, possédant une expérience du journalisme et des qualités appropriées pour remplir cette fonction. Un

tomba d'accord pour désigner M. Byron Price, administrateur de l'"Associated Press". Le président Roosevelt approuva la suggestion de la Conférence et signa le décret nommant M. Byron Price, directeur de la Censure, le 16 décembre. M. Price établit son bureau sur une base de libre coopération. C'était un organisme qui ne devait pas dépasser la durée de la guerre; et il en fut ainsi.

Le problème de la sécurité intérieure qui incomba au F.B.I. força Hoover à suspendre certaines clauses d'admission, notamment celle qui exigeait le diplôme de droit ou son équivalent.

Bientôt le F.B.I. fut assailli d'un flot de rumeurs d'espionnage et même de sabotage. Il fallait démêler dans ce réseau le vrai du faux. Il circulait par exemple des rumeurs du genre de celles-ci: on se sert, dans les îles Hawaï, d'immenses flèches, faites de bois de canne à sucre, pour attaquer les objectifs militaires; des navires de pêche japonais approvisionnent les sous-marins ennemis en carburant; une cinquième colonne japonaise est à préparer une invasion sur la côte ouest; des Japonais-Américains vont empoisonner les adeguedes sur la côte ouest; des camionneurs japonais transportent des produits à l'arsénic.

Les services d'intelligence du F.B.I. firent des enquêtes pour découvrir, comme ils s'y attendaient, que la plupart des rumeurs qu'on leur rapportait étaient fausses. Il n'y eut pas de sabotage après l'attaque sur Pearl Harbour. Mais chaque rumeur était soigneusement vérifiée.

**DES TRAITRES AMERICAINS I**  
De 1938 à 1945, 91 personnes ont été condamnées pour espionnage contre les Etats-Unis. Mais le pire est que, parmi ces personnes, 64 d'entre elles étaient des citoyens américains qui ont trahi leur pays. La plupart étaient au service de l'Allemagne nazie qu'il continuait à aider en dépit de leur citoyenneté américaine. Quelques autres étaient tout simplement des aventuriers. Quelques-uns ont agi sous le coup de menaces dirigées contre des êtres chers qu'ils avaient laissés en Allemagne et qu'ils exposaient à des représailles s'ils ne "marchaient pas". Quelques-uns, enfin, devinrent espions dans le seul but de gagner rapidement beaucoup d'argent.

Les nazis ont travaillé désespérément à tresser à travers les Etats-Unis un réseau d'espionnage et de sabotage analogue à celui qu'ils avaient établi lors de la première grande guerre. Mais, cette fois-ci, il y avait le F.B.I. qui veillait.

Un jour, on arrête un type soupçonné d'espion-



Le plan d'urgence préparé par le F.B.I. pour la période de guerre a été appliqué sans retard dès le lendemain de Pearl Harbour. Ci-dessus des prisonniers japonais arrêtés comme citoyens d'un pays ennemi assistant à la vérification de leur identité.

nage. On le fouille; on ne trouve rien de suspect sur lui si ce n'est une boîte d'allumettes de format courant. Les allumettes semblaient toutes normales, sauf quatre qui étaient, en réalité, de microscopiques crayons. Dans le stylo de l'espion, on trouva les feuillets extrêmement minces sur lesquels il inscrivait ses notes avec les crayons de sa boîte d'allumettes. Le chiffre du message était dissimulé dans des livres et revues dont certaines lettres étaient percées par des points d'épingles.

Mais le travail le plus intéressant que le F.B.I. mena à bonne fin fut la découverte du secret des micro-points, l'arme la plus intelligente, peut-être, de tout l'espionnage de la deuxième Grande Guerre.

Dans les débuts de 1940, un agent double avertit le F.B.I. que les Allemands développaient un nouveau système pour détecter les renseignements des nations alliées. L'informateur précisa que ce système était en corrélation étroite avec les nouvelles méthodes de photographie, grâce auxquelles des pages entières de documents pouvaient être photographiées et réduites en petits cartons dont certains avaient la grosseur d'une tête d'épingle. Il en exhiba un exemplaire sous un microscope à l'Ecole d'espionnage; mais, pour l'instant, il était dans l'impossibilité de fournir de plus amples renseignements.

**PETITS POINTS NOIRS**

A peu près vers le même temps, un jeune homme fraîchement débarqué des Balkans ne se montra nullement surpris à son arrivée à l'hôtel, à New-York, de se trouver nez à nez avec deux agents du F.B.I. Cet espion au service de l'Allemagne, on l'a révélé plus tard, était en réalité au service du F.B.I. C'était un agent double.  
— Les astu? lui demanda simplement l'un des deux agents du F.B.I.

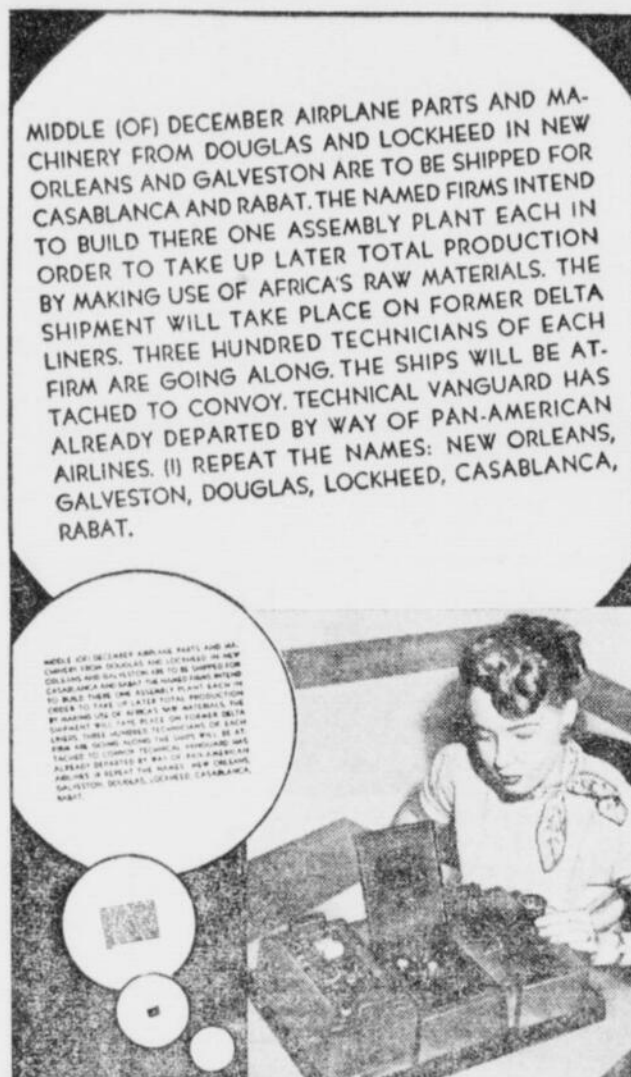
Le jeune homme sortit de sa poche quatre formules télégraphiques, apparemment vierges. Mais leur traitement au laboratoire révéla, à la lueur d'une lampe fluorescente, de petits points noirs incrustés dans le papier. Ils y étaient en quelque sorte en filigrane. Il en isola l'un d'eux, qui n'était pas plus grand que le point qui ponctue la phrase que vous lisez.

Sous l'objectif d'un microscope qui grossissait deux cents fois l'objet apparut toute une page de documents. On examina les autres points et tous étaient des messages identiques au premier. C'était le secret des points, un triomphe de la photographie.

**L'AGENT ND98**

La découverte du secret des micros-points mit le F.B.I. sur la trace des agents et lui permit de pénétrer dans le réseau qui s'étendait à travers tous les Etats-Unis et l'Amérique du sud. Le centre se trouvait à Mexico. Ils y parvinrent grâce à la coopération du gouvernement mexicain.

L'agent double le plus utile au F.B.I. portait le numéro ND98. Il dirigeait une entreprise d'importation-exportation en Allemagne quand il fut engagé par les Nazis pour faire de l'espionnage. Comme les autres, il suivit les cours d'apprenti-espion et reçut tous les renseignements au sujet de l'espionnage photographique.  
Un jour de 1941, un officier nazi lui dit: "Allez en Uruguay... Là vous attendent des papiers et des instructions".  
L'agent ND98 fit un agréable voyage jusqu'à Montevideo. Mais, lorsqu'il fut certain qu'on ne le surveillait



MIDDLE (OF) DECEMBER AIRPLANE PARTS AND MACHINERY FROM DOUGLAS AND LOCKHEED IN NEW ORLEANS AND GALVESTON ARE TO BE SHIPPED FOR CASABLANCA AND RABAT. THE NAMED FIRMS INTEND TO BUILD THERE ONE ASSEMBLY PLANT EACH IN ORDER TO TAKE UP LATER TOTAL PRODUCTION BY MAKING USE OF AFRICA'S RAW MATERIALS. THE SHIPMENT WILL TAKE PLACE ON FORMER DELTA LINERS. THREE HUNDRED TECHNICIANS OF EACH FIRM ARE GOING ALONG. THE SHIPS WILL BE ATTACHED TO CONVOY. TECHNICAL VANGUARD HAS ALREADY DEPARTED BY WAY OF PAN-AMERICAN AIRLINES. (I) REPEAT THE NAMES: NEW ORLEANS, GALVESTON, DOUGLAS, LOCKHEED, CASABLANCA, RABAT.

Le plan mieux réussi du F.B.I. fut la découverte du système d'espionnage par micro-points. La photo ci-dessus montre les différentes phases d'agrandissement de l'un de ces points dont la grosseur était exactement celle de celui que l'on voit au milieu du cercle blanc à l'avant-plan. A droite, un secrétaire du F.B.I. examine l'appareil.

plus, il vint rencontrer un agent du F.B.I. pour lui offrir ses services. Quel intérêt pouvaient y trouver les Etats-Unis?

Quelques jours plus tard, l'agent ND98 avertit ses chefs nazis qu'il lui était impossible d'établir la station de radio et d'obtenir les renseignements demandés: "Je vais me rendre aux Etats-Unis, leur dit-il, où je pourrai avoir les coudées plus franches".

A New-York, il fut accueilli par un agent du F.B.I. Sous la direction du F.B.I., il établit un poste de radio et se mit directement en contact avec l'Allemagne. Il reçut immédiatement une demande de renseignements sur le mouvement des avions et des navires, celui du transport d'armes et de troupes et sur les nouveaux modèles d'armes en préparation.

En août 1943, la station radiophonique d'Hamburg avec laquelle l'agent-double avait établi son contact, tout en se déclarant satisfaite de son travail, commençait à trouver qu'il lui coûtait cher. A cette époque, on lui avait déjà versé environ \$34.000.

Il répondit: "Je regrette que vous trouviez mes renseignements trop chers. Si vous n'êtes pas satisfaits, je cesserai, parce que le danger est grand". Mais on lui répondit aussitôt qu'il ne pouvait en être question et on lui envoya une autre somme de \$20.000.

**DERNIERE MYSTIFICATION**

Une des dernières mystifications dont furent victimes les nazis consista en une série de dépêches qui leur fut envoyée quelque temps avant l'invasion du 6 juin 1944. Il annonça aux Allemands que l'invasion avait été retardée par suite d'un fléchissement dans la production des chalands d'invasion et que les troupes destinées à la Normandie avaient été dirigées sur la Méditerranée. Ainsi, l'agent ND98 jeta la confusion dans les rapports littéralement jetés en pâture aux Nazis sur les plans de l'invasion à la veille même de cette invasion.

Le premier poste de radio avait été établi le 4 décembre 1941 et le dernier contact avec l'Allemagne se fit le 8 mai 1945; en tout, il envoya un total de 2.829 messages transmis par les divers agents doubles au service du F.B.I. Les Allemands en envoyèrent 824.

Les nazis envoyèrent pour financer leur espionnage aux Etats-Unis des diamants, des bagues, des montres de prix et autres objets de valeur. La femme d'un agent tenta de passer une somme de \$10.000 cachés dans sa ceinture. En tout, le F.B.I. put saisir la somme de \$366.125 qui fut versée à la Trésorerie.

## Un roi des mille et une nuits!

Si les choses ont leurs larmes, au dire du poète Lucrèce, elles ont aussi leur ironie. C'est ainsi que nous venons de voir le roi de l'Arabie scoudite où, pour toute constitution on ne connaît que le Coran, débarquer à New-York d'un paquebot appelé précisément "Constitution". Le personnage ne manque pas de pittoresque. Séoud Ibn Abdol Rahman Al Faisal al Séoud, le monarque le plus féodal du monde, rappelle en tous points, par son faste, son fanatisme religieux, son astuce, voire sa cruauté, ceux dont la princesse Schéhérazade trace le portrait dans ses immortels récits des Mille Nuits et une Nuit.

Le voyage par mer a compris un arrêt au Caire où ont eu lieu des entretiens avec Nasser et une escale à Naples où le brillant cortège de Sa Majesté éblouit les foules parthénéopiennes toujours si faciles à émouvoir.

Le roi Séoud n'a pas l'heur de plaire aux Américains. Souverain d'un pays où règne encore l'esclavage, incroyablement arriéré autant qu'intolérant au point de vue religieux, il ne peut inspirer aux citoyens d'une libre démocratie comme la République étoilée, qu'un sentiment d'horreur et de répulsion. Les New-Yorkais l'ont bien fait voir au roi Séoud à l'heure où il débarquait, en refusant de lui faire l'accueil triomphal réservé aux hôtes de marque, accueillis avec une bruyante sympathie.

Le roi Séoud a 58 ans. Il est né à Koweït, où il étudia et où il passa ses premières années. Il n'en est pas à son premier voyage: en 1935 il fit une première tournée en Europe et en 1937 il repréente son père

aux fêtes du couronnement du roi George VI à Londres. En 1946, invité par le président Truman, il se rend une première fois aux Etats-Unis où le président actuel a les plus fortes raisons de le ménager. L'Arabie détient une part importante du pétrole mondial. L'enjeu est de prix et la lutte d'influence serrée entre l'URSS et l'Egypte de Nasser et les Etats-Unis qui se sont substitués à la Grande-Bretagne dans le Moyen-Orient.

Ce "puritan du désert", monté sur le trône en 1953, chef de la secte des wahabites, même une existence à la fois frugale et fastueuse. Il possède un harem de 90 femmes sans parler des concubines mais tout doit se conformer chez lui aux prescriptions du Coran et La Mecque est sur son territoire.

A Washington, on n'a rien négligé pour le conquérir et le gouvernement américain, devant ses exigences financières, n'a pas, semble-t-il, l'intention de lésiner. Il est vrai que le jeu en vaut la chandelle.

## On tire du soufre du fond des mers

L'exploitation du pétrole caché sous les eaux du Golfe du Mexique n'étonne plus personne. On s'est vite habitué au spectacle des derricks plantés sur leurs pilotis en pleine mer, à des dizaines de milles du rivage.

La découverte par une compagnie pétrolière d'un important gisement de soufre à six milles de la côte de Louisiane, sous une épaisseur de 42 pieds d'eau et 1.500 pieds de terre, va remplacer le derrick marin par une véritable usine d'extraction sur pilotis. La Freeport Sulphur Company a déjà exploité des gisements de soufre en terrain marécageux. Cette fois, elle va bâtir une plate-forme d'acier sur laquelle fonctionneront une chaudière puissante et une batterie de pompes: de l'eau de mer chauffée sera injectée sous terre dans le gisement de soufre, qui fondra et remontera à la surface par des tubes spéciaux. Pour simplifier le transport, il sera envoyé à la côte encore fondu, dans des péniches isothermes.

## Le vent fait scintiller les étoiles!

Les étoiles scintillent parce que des nappes d'air de densité et par conséquent d'indices différents circulent dans la haute atmosphère et s'interposent entre ces astres et l'observateur. Peut-on, en enregistrant à l'aide d'instruments précis les rapides variations d'intensité d'une série d'étoiles en déduire des indications sur la force et la direction du vent à haute altitude?  
Les docteurs William M. Protheroe et William Blitzer vont tenter de le faire pour le compte du Service de Recherches géophysiques de l'Aviation américaine, en comparant leurs observations avec celles de la météorologie. Dans une série de travaux plus anciens, le Dr Protheroe a déjà montré qu'il existe une relation entre l'amplitude des variations d'intensité du rayonnement stellaire et la force du vent à 90.000 pieds d'altitude.

Ces recherches, si elles aboutissent à des résultats positifs permettraient de surveiller les changements de parcours du "jet stream", ce vent mystérieux qui, dans la stratosphère fait le tour de la Terre à la limite du front polaire et des masses d'air tempérées et qui peut atteindre une vitesse de 800 milles. . . . .

## On dresse la carte des rayons cosmiques

Au début de septembre dernier, le navire suédois à moteur "M.S. Lommaren" quittait Göteborg à destination de Capetown, en Afrique du Sud. Sa mission: commencer à dresser la carte mondiale des rayons cosmiques.

A chaque seconde, notre planète est bombardée par un milliard de milliards (1.000.000.000.000.000) de rayons cosmiques, venus de l'espace extérieur, autant dire de l'univers. On sait très peu de choses de ces rayons, qui étaient insoupçonnés avant leur découverte en 1911 par Hess et Kohlhoerster. Ils possèdent une énergie extraordinaire, et leur vitesse est presque celle de la lumière. Ils sont composés d'éléments divers: protons, particules alpha et mêmes atomes lourds. Ils sont en relation avec les taches solaires.

Arrivés dans notre atmosphère, les rayons cosmiques se "brisent" en pulvérisant les atomes qu'ils rencontrent: les particules résultantes forment des "averses" de rayons cosmiques secondaires, qui heurtent d'autres atomes, et ainsi de suite jusqu'à épuisement de toute l'énergie première. Seuls les rayons cosmiques secondaires arrivent sur la Terre (l'étude des rayons primaires va être rendue possible par les satellites artificiels).

A bord du "Lommaren", un appareil américain de trois tonnes, le "Neutron Monitor", va servir à étudier, compter, mesurer les rayons cosmiques en divers points de la Terre. Les organisateurs du voyage, la National Geographic Society, l'Institut de Physique d'Upsala, le Franklin Institute de Philadelphie, et le Conseil Canadien de la Recherche espèrent tirer de ces mesures des précisions sur l'emplacement exact des pôles magnétiques (les rayons cosmiques "s'enroulent" autour des lignes de force du champ magnétique terrestre), sur le rapport entre taches solaires et rayons cosmiques, sur l'influence des rayons cosmiques sur la T.S.F., et sur les conditions dans lesquelles se fera demain la conquête de l'espace.

## Pour explorer le centre du globe

Dans le cadre de l'année géophysique, le Docteur Frank B Estabrook (U.S.A.) suggère qu'on devrait explorer l'intérieur du globe par des forages profonds, qui donneraient des renseignements directs sur le champ magnétique terrestre, les pressions, les densités des roches. Le gros obstacle à de tels forages est leur prix: un puits de 30 cm de diamètre et 15.000 m de profondeur reviendrait à plus d'un milliard de francs.  
Le Docteur Estabrook fait cependant miroiter un appât: les conditions de température et de pression sont telles que les épaisses assises granitiques pourraient bien être bourrées de diamants.

## L'infirmière automatique

L'heure d'infirmière coûte cher, surtout aux Etats-Unis. Pour faire des économies, le Boulder Colorado sanitarium essaye un bloc préfabriqué qui doit permettre au malade (s'il n'est pas trop malade) de se débrouiller sans appeler l'infirmière du garde. Le bloc comprend un petit lavabo escamotable (eau chaude et froide), un robinet d'eau potable glacée (chère aux Américains), un petit frigidaire (à droite du lavabo), une cafetière électrique, une grille-pain, un téléphone, des niches pour la tasse et le verre. Avec une cuisinière et la télévision, ce serait complet.

## Vêtements en papier!

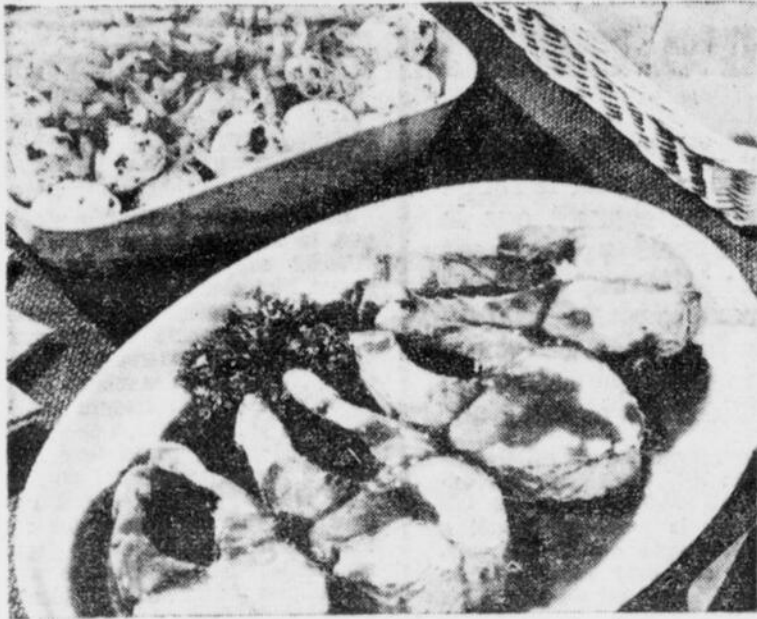
Le plastron en papier, porté jadis par les garçons de café, avait l'inconvénient de se déchirer facilement. L'idée était pourtant bonne, et on vient de la reprendre aux Etats-Unis. La papeterie du Wisconsin, qui lança il y a 30 ans les serviettes et les mouchoirs en papier "à jeter après usage", vient de créer un papier extraléger, le "K 2000", dont la pâte contient des fils de verre ou de nylon. Ce papier sert à faire des bourgerons de peintres en bâtiment, des bleus de mécano, des tabliers, des blouses de laboratoire ou d'hôpital. Quand le vêtement est défranchi, on le jette. Le K 2000 peut être imperméabilisé, ignifugé, peint ou imprimé.

## Il n'y a pas assez de femmes-ingénieurs

Un article de "Engineering", consacré aux ingénieurs femmes, arrive à conclusion qu'il n'y en a pas beaucoup en Angleterre. Dans les trois principales associations d'ingénieurs, il y a 40 membres féminins.

La raison en est double: d'une part, la majorité écrasante des entreprises n'offre pas de postes d'ingénieurs aux femmes, et d'autre part, les femmes ont très rarement la vocation d'ingénieur; les quelques maisons qui acceptent d'embaucher des ingénieurs femmes ne trouvent pas de candidates.

L'obstacle principal pour celles qui veulent malgré tout se lancer dans la carrière est l'hostilité de leurs subordonnés mâles, dessinateurs ou à plus forte raison ouvriers; ils ne prennent pas leurs "chefs" au sérieux. C'est pourquoi la majorité des femmes ingénieurs se trouvent dans les laboratoires de recherche. Quelques esprits forts ont franchi la barrière en montant leurs propres usines: le patron, c'est le patron, même si c'est une patronne. Et une "ingénieure" à complètement éliminé le problème masculin, en éliminant les hommes: son usine n'emploie, à tous les échelons, que des femmes.



Bientôt le temps du carême. Mesdames vous savez que vos fines bouches désireront se régaler de délicieux poisson. Vous savez que le saumon, le flétan, le doré, etc., peuvent s'apprêter de différentes façons. Dans cette page vous trouverez quelques indications sur le poisson fumé.

## LE POISSON FUMÉ

Le poisson fumé est une découverte gastronomique, pas récente assurément, car les Indiens fumaient et séchaient du poisson pour le consommer en hiver bien avant l'arrivée des Blancs sur notre continent. Les façons de traiter le poisson ont beaucoup changé depuis cette époque, mais le poisson fumé est encore très estimé, surtout durant les mois d'hiver. Cependant, le produit très salé et séché de l'ancien temps a cédé le pas au poisson légèrement salé, encore humide et peu fumé qu'on trouve aujourd'hui.

Le fumage moderne comporte l'immersion du poisson en saumure, son exposition, durant un certain nombre d'heures, à une fumée de bois dans des conditions de température parfaitement réglées, suivies de réfrigération, de congélation ou de mise en conserve. Le poisson légèrement fumé et légèrement salé est traité avec le même soin que le poisson frais. Le saumurage et le fumage freinent temporairement la croissance des organismes de détérioration mais ces procédés ne constituent pas un préservatif de tout repos. Leur objet principal est surtout de relever la saveur délicate du poisson. Les variétés de poisson le plus souvent fumées dans ce pays sont : la morue de l'Atlantique, la morue charbonnière de l'Alaska, le cisco ou hareng de lac, le goldeye ou laquaiche aux yeux d'or, l'aiglefin (sous forme de finnan haddie), le hareng (sous forme de kippers), le saumon, l'esturgeon et le poisson blanc.

Le meilleur poisson fumé a une apparence lustrée, une couleur égale, une odeur fraîche

et agréablement fumée et il n'est jamais décoloré. A noter que le fumage constitue un commencement de cuisson et que, par conséquent, il n'est pas nécessaire de faire cuire le poisson fumé très longtemps. Certaines bonnes bouchées comme le saumon fumé, l'esturgeon fumé et le poisson blanc fumé sont souvent servies froides sans autre cuisson.

Comment faire cuire le poisson fumé? Les économistes ménagères du ministère des Pêcheries du Canada recommandent le pochage, la cuisson à la vapeur, la cuisson au four dans du papier d'aluminium ou dans un récipient couvert et le grillage. Dans le cas du poisson très saumuré elles conseillent de le faire pocher doucement à l'eau jusqu'à ce qu'il s'émiette à la fourchette. D'autre part, toutes les méthodes ci-dessus sont bonnes pour le poisson légèrement saumuré. Le Kedgerie et la soupe au poisson fumé sont deux plats délicieux qu'il vous plaira sans doute de confectionner.

### KEDGERIE

- 2 tasses de riz cuit
- 1 c. à thé de sel
- 2 tasses de poisson fumé, cuit et émietté
- 2 oeufs durs, hachés
- ¼ de tasse de piment vert, haché
- 2 c. à soupe d'oignon haché
- 1 tomate, hachée
- Du beurre

Salier le riz et le disposer par couches avec les autres ingrédients dans une cocotte graissée d'une pinte et demie. Commencer et finir par une couche de riz. Parsemer de noisettes de beurre. Cuire 35 minutes à four modérément chaud (350° F.). Six portions.

### SOUPE AU POISSON FUMÉ

- 1 livre de filets de poisson fumé
- 2 c. à soupe de beurre
- ½ tasse d'oignon haché
- 2 tasses de pommes de terre crues, en dés
- 2 tasses d'eau
- 1 c. à thé de sel
- ½ de c. à thé de poivre
- 2 tasses de lait chauffé

Découper les filets en bouchées. Faire revenir l'oignon au beurre dans une casserole profonde. Ajouter les pommes de terre crues en dés, l'eau, le sel et le poivre. Porter au point de bouillonnement et laisser mijoter une dizaine de minutes. Ajouter le poisson et laisser cuire à petits bouillons une dizaine de minutes de plus ou jusqu'à ce que le poisson soit à point. Ajouter le lait, chauffé d'avance, et porter de nouveau la soupe au point de bouillonnement sans toutefois la laisser bouillir. Servir bien chaud. Six portions.



Les adolescents détestent se faire dire : "Ce n'est pas de ton âge!" C'est qu'ils se sentent vieillir et se croient plus fins, plus débrouillards que nous ne l'avons jamais été. Aussi, au risque de les vexer et de les éloigner à tout jamais de son cœur, faut-il éviter de leur parler de leur inexpérience, de leur âge. Je n'approuve pas davantage les parents qui laissent leurs enfants jouir d'une trop grande liberté. Car même s'ils ont affaire à des êtres précoces et extrêmement doués, certaines fréquentations, certaines lectures peuvent leur être nocives. Personne n'ignore l'influence néfaste que peut avoir, sur les études du grand collégien, une correspondance amoureuse, des visites de couventines ou de cousines déjà coquettes. Il faut donc avoir du doigté, ne jamais contrecarrer leurs projets de façon trop directe, mais plutôt leur aider à traverser ce stade de l'adolescence sans qu'ils se brisent les ailes.

Avant tout, gardez-vous de les minimiser à leurs propres yeux. Ils se croient importants et prisent mal la plus petite humiliation. Il importe également de leur enlever de l'idée le mot : "tutelle". Sans jamais les priver directement d'une présence amie, sans chercher à lire leur correspondance, et surtout sans toujours leur défendre les distractions "pas méchantes" qui sont de leur âge, on peut très bien les rendre heureux et les guider insensiblement dans la bonne voie. De concert avec leurs instituteurs, voyons à ce qu'ils cultivent un idéal, à ce qu'ils aient de grandes et légitimes ambitions, à ce qu'ils se glorifient de posséder de solides principes chrétiens.

Sachons les faire avancer — toujours sans qu'ils s'en doutent — dans un sentier qui leur soit particulièrement attirant, dans un sentier propice à l'écllosion de leurs talents. Laissons-leur le plaisir, l'immense bonheur d'affirmer bien haut : "Nous pouvons marcher seuls vers notre destinée." Acceptons d'emblée leur verdict lorsqu'ils déclarent, d'une voix tranchante, ne point vouloir mêler "amours et études", souriant d'aise en



A 14 ans, la jeune étudiante s'intéresse parfois trop aux bijoux, au bâton de rouge à lèvres et... aux collégiens qui lui envoient des billets doux.

songeant que nous ne sommes pas étrangères à leur façon de penser, à leurs succès.

Quand les parents se donnent la peine de parler à cœur ouvert à leurs enfants, quand ils organisent leur vie d'une manière intelligente et agréable, ceux-ci ne cherchent guère à emprunter, aux plus "rieux", les plaisirs et distractions qui ne sont pas encore de leur âge.

Suzanne PIUZE

## La valeur du lait

Voici une mise au point à l'intention de ceux qui laissent perplexes les majorations du prix du lait. Si l'on achetait, séparément, les matières nutritives contenues dans le lait au prix courant du rôti de bœuf ou de filet

de porc, une pinte de lait coûterait cinquante cents au lieu d'environ vingt et un cents. En voici le détail : protéines : 45.6 cents ; gras : 2.4 cents ; hydrates de carbone : 1.4 cent, pour faire un total de 49.6 cents.

Ann.

## ELLE DIT ADIEU AUX Douleurs de l'Arthrite

"Je souffrais depuis plusieurs semaines de douleurs arthritiques lorsqu'on me conseilla d'employer DOLÉIN. A ma stupéfaction, l'effet en fut presque miraculeux. La semaine dernière, je ne pouvais toucher le sol avec mon pied gauche : aujourd'hui je puis marcher aisément comme si de rien n'était", écrit Mme J. Stapley, de Toronto.

Mille et mille personnes nous écrivent pour exprimer leur gratitude d'avoir été soulagées si vite, si efficacement des douleurs arthritiques ou rhumatismales, et de la sciaticque. Les comprimés Doléin coûtent si peu, mais ils font des merveilles — pourquoi ne pas les essayer ? Seulement \$1.39 et \$2.39.

EN UN MOT-  
"EXQUIS"

JORDAN  
Gold Seal  
SHERRY

Les vins  
JORDAN  
sont connus de tous  
les Canadiens

Aucun autre laxatif  
n'agit si rapidement  
tout en étant si doux  
Il soulage AUSSI l'aigreur  
d'estomac!

Le pétillant Sal Hepatica vous procure tous ces avantages:



Un autre produit de qualité de Bristol-Myers.

1. Doux comme de l'eau de source dans l'appareil digestif. Des médecins disent qu'il est impossible de prendre un laxatif plus doux que le pétillant Sal Hepatica pour éprouver un prompt soulagement.
2. N'empêche pas pendant le travail ni le sommeil. Quand vous prenez du Sal Hepatica avant le déjeuner, vous éprouvez généralement un soulagement bienfaisant en moins d'une heure. Il suffit d'en prendre ½ heure avant le souper pour dégaier l'intestin avant le coucher.
3. Soulage l'aigreur d'estomac. Les ingrédients antiaides du Sal Hepatica étant solubles, ils combattent instantanément l'hyperacidité stomacale qui accompagne souvent la constipation!
4. Pas de saisissements ni de crampes. Sal Hepatica provoque l'apport d'un volume liquide qui exerce une pression douce. A l'encontre de nombreux autres laxatifs, Sal Hepatica ne produit pas d'action chimique irritante.

SAL HEPATICA

# L'OISEAU EN CAGE

Un conte inédit, écrit pour la "Patrie"

par HELENE FRECHETTE

**U**ne maison aux volets fermés, un jardin abandonné aux herbes folles, une rue qui conduit à l'école, et je respire par bribes des souvenirs d'enfant insouciant et curieux. Il suffit d'une chose semblable au cadre d'autrefois pour que je ressente la même crainte. Pour que j'aime à nouveau ma peur. Car maintenant je vois combien j'ai aimé ma peur d'alors. Un volet qui laisse passer une ligne horizontale de jour et je pense tout de suite à la main qui me faisait signe.

— Philippe... Philippe!

Comment avait-elle su mon nom? Je l'ai toujours ignoré. Cette voix sans âge faisait fuir le reste de la bande des écoliers que nous étions alors. Fuir, jusqu'à un endroit bien précis, cachés de la femme. Mais assez proche pour que je puisse donner à mes bras ballants la force de tourner la poignée de la porte de cette étrange maison.

Il faut bien dire que je n'avais pas accepté l'invitation dès le premier jour. J'avais glissé au milieu du soper, et cela à plusieurs reprises, quelques questions que mes parents avaient soulignées de réponses étonnées et ponctuées de silence et de hochements de tête. J'avais senti un mystère et le goût de l'aventure s'y mêlant, j'avais franchi un jour le seuil de la maison.

L'accueil avait été banal et généreux.

— Je vais te faire du chocolat chaud... J'ai du gâteau, tu veux en manger avec de la confiture?

J'ai la tête encore sensible au rire nerveux qui passait subitement sur les lèvres de la femme et s'étouffait dans sa gorge. J'ai encore la sensation de voir sa main qui tremblait légèrement et qui passait subitement de l'assiette qu'elle tenait, à mes épaules, à mon cou, à mon visage.

— Philippe, mon petit Philippe... tu ne veux pas être un oiseau? Sa main autant que sa voix me saisissait.

— Alors chien, tu veux être chien?

Je tirais de toutes mes forces pour me libérer.

— Nuage... nuage, alors?

La première fois, elle me laissa brusquement les épaules. J'aurais couru dans la nuit jusqu'au bout de mon souffle. Mais, au coin de la rue, le reste de la bande m'attendait. Cinq paires d'yeux moqueurs, cinq bouches faciles à la plaisanterie. Cela me rendit mon sang froid beaucoup plus vite que je ne peux le dire.

— Vous avez manqué quelque chose! Un gâteau haut comme ça!

Je plaçais mes mains en lignes verticales et je me léchais les babines en chat content de son sort. Mais, comme mes jambes tremblaient, le bord du trottoir me fit buter, et mon histoire en resta là.

Le soir, après le soper, tandis que je faisais mine de vouloir l'aider, j'essayais encore quelques questions.

— La femme du coin de la rue, si je lui offrais de couper l'herbe pour elle?

— As-tu fini tes problèmes d'arithmétique? Tu ferais bien mieux de faire cela au lieu de... ah! et puis fais ce que tu as à faire ici, avant d'aller aider les voisins.

Le ton de ma mère, son geste irrité, mirent un point final à la conversation.

Le lendemain, à la sortie de l'école, la bande, curieuse, m'entoura et me suivit.

— Tu y vas?

La moquerie de la question me fit répondre:

— Elle m'a invité... pourquoi je n'irais pas, hein?

Une fois la phrase lancée, il fallut bien frapper à la porte, sourire, entrer. La femme ne parut pas le moins du monde étonnée.

— Je t'attendais... viens.

Il y avait sur la table un gâteau. Je bus le chocolat chaud, trop chaud. C'est que vraiment, je me sentais porté par la peur, comme par des vagues profondes. J'avais peur de la tête aux pieds, sans aucun contrôle, ni sur mon cœur, ni sur ma tête. Si bien que je m'étouffais avec le biscuit au miel. Je bus encore un peu de chocolat. Je dis merci. Et ce que je craignais le plus arriva.

— Philippe... avant de partir... fais-moi plaisir. Réponds-moi. Tu ne veux pas être oiseau?

Sa main sur moi me communiquait la peur comme certaines plantes communiquent une démanaison incontrôlable.

— Etre chien alors?...

La panique se resserrait sur moi en même temps que ses mains...

— C'est ça, tu veux être nuage? Un tout petit nuage!

Je reculai, en essayant de sourire. Ma main dans le dos toucha avec joie la poignée de la porte.

Je l'ouvris et avant que la pauvre femme pût s'en rendre compte, j'avais reculé de dix pas dans le jardin. Ce qui me sauva, c'est qu'il était l'heure entre chien et loup. Mes camarades à l'affût ne purent que me suivre en silence jusqu'à chez moi. C'était donc bien vrai j'étais l'invité de l'étrange maison. Ce que mon orgueil m'a coûté de courage! Ce que mes mensonges m'ont demandé d'ingéniosité! Et jusqu'où ma curiosité m'a-t-elle entraîné!

Six mois passèrent ainsi. De temps en temps, une réflexion de mes camarades m'obligeait à traverser le jardin, à frapper à la porte, et à ressortir un moment après en sifflant. D'autres fois, la femme m'attendait, et j'avais encore plus peur. Elle ouvrait à peine le volet, me faisait un signe. Et je n'avais qu'à obéir, me semble-t-il, après avoir jeté un regard, par-dessus l'épaule, à mes camarades.

Pendant ces six mois, j'avais ramassé à droite et à gauche quelques renseignements. Elle et son mari étaient arrivés dans notre petite ville, il y avait quelque vingt ans. Ils avaient suscité de la curiosité. On avait appris qu'ils avaient perdu un enfant. Puis avec le temps et leur manque de sociabilité, on avait été chercher ailleurs de quoi alimenter la conversation. On les avait pour ainsi dire oubliés.

Un jour, je frappai à la porte. Une fois, doucement, comme d'habitude. Pas de réponse. J'accrochai mon geste, car un camarade venait d'apparaître au coin de la rue. Aucun écho. Comme j'avais, je ne sais trop pourquoi, le matin même, inventé un menu spécial pour le goûter chez mon étrange amie, je ne pouvais rester planté devant la porte. J'entraî. Le pouvoir était noir. J'eus un coup au cœur avant de refermer la porte derrière mon dos. Je restai collé au chambranle.

L'orgueil me servit encore une fois de courage. Mais je me jurai en moi-même que c'était bien la dernière fois. J'allais rester là, un moment, le temps de faire croire aux autres que je me délectais. Et puis après... Mais là, tout prêt, me déchirait la craqua. J'allais crier...

La femme avait dû prévoir mon geste, car elle mit sa main sur ma bouche et je l'entendis comme dans un bourdonnement d'oreille:

— Chut... chut... viens!

Oh! ma peur, comme je la retrouve encore dans tous les pores de ma peau! Comme elle est difficile à avaler dans ma gorge enclouée par mes propres mains.

— Chut!...

Je ne sais plus si elle me tira ou si j'y suis allé de bon gré. J'entraî dans une chambre, où je n'avais jamais mis les pieds.

Ma mémoire est entre le cauchemar et la réalité. Une veilleuse faisait un unique cercle lumineux, sur un désordre de linges et de jouets. On avait vidé là sans doute, le contenu d'une armoire ou d'un coffre.

— Viens... je te permets d'approcher... tu me promets de ne pas faire de bruit... d'ailleurs, tu es le seul gentil... c'est pourquoi... Chut!

Près du grand lit, je commençais à apercevoir un contour blanc. Tout collé contre le bois, j'aper-

" Philippe, tu ne veux pas être un oiseau, dis-moi vite ? "

çus un berceau. La femme se pencha. Avec un murmure très tendre elle dit:

— Il ne faut pas l'éveiller. Il va pleurer... je ne pourrai plus le rendormir.

La femme me regarda. Elle me sourit, comme jamais elle ne l'avait fait... j'avais très peur. Elle continua:

— Il me faudrait un oiseau pour lui chanter de jolies choses...

L'ombre s'étendait au-dessus du berceau.

— Un chien pour le garder...

Mon cœur s'affolait.

— Un nuage pour le promener.

Je m'appuyai au berceau. Je me courbai de mal et de peur. J'avais l'impression que j'allais hurler. Mais étranglé comme je l'étais, j'ai dû dire à voix presque basse:

— C'est... c'est une guenille qu'il y a là-dedans!

Un cri, celui-là, violent (je l'entends encore dans mes souvenirs), me suivit jusqu'à la rue. J'avais eu le temps d'apercevoir le geste de la femme. Elle avait arraché du berceau, un paquet de guenilles informes et le tenait contre sa poitrine, comme un enfant qu'on console.

Il me revient encore, quand je revois une mère bercer un petit, ces phrases entendues tandis que je courais:

— Qu'est-ce qu'il a dit? Ne le crois pas, mon amour, mon trésor, ma vie. Ce n'est pas vrai. Ce n'est pas vrai! C'est un méchant oiseau... Je le ferai mettre en cage. Oui, pour le punir, je le ferai mettre en cage...

Un grand sanglot. Ce fut tout. Jamais plus je ne la revis. Quelques jours plus tard, on devait l'enfermer dans un asile.

J'ai beaucoup pleuré dans mon oreiller, le soir. Et maintenant, encore, il suffit d'une maison aux volets clos, d'un jardin abandonné aux herbes folles, pour que mon cœur se débâte, comme un oiseau mis en cage.



Propos sur notre français par PIERRE DAVIAULT



Prenons pour sujet de nos propos, aujourd'hui, des canadianismes avérés et populaires, dans le domaine des vocables qui expriment énergiquement l'admiration, la surprise, l'emphase, l'exclamation, l'interjection.

Il y a, d'abord, le mot bonjour, qui marque la joie, la douleur, la surprise, l'admiration: "Eh! bonjour, que vous êtes belle."

Bien différente est l'expression beau dommage qui n'est qu'une interjection affirmative ou admirative: Tu bois? — Beau dommage!

Rapprochons de cette interjection, le superlatif: y a pas de soin, signifiant: c'est certain. "Y a pas de soin, il est courageux, cet homme-là."

Et voici une exclamation savoureuse, qu'il est inutile de vouloir analyser, mais qui exprime toujours la surprise, l'ahurissement: "Sainte bénite c'est-possible?"

Le mot batêche, qui semble

une corruption de baptême, est d'abord une sorte de juron. Mais d'autre part, être en batêche c'est être de mauvaise humeur, irrité, fâché. Être en diable, c'est aussi être de mauvaise humeur. D'où il suit que donner le diable à quelqu'un, c'est le réprimander vertement.

Cette expression vient du verbe envlimer, qui est une forme archaïque de envenimer. C'est de là que vient le substantif et l'adjectif vlimeux, corruption évidente de venimeux.

Nous avons signalé, au début, l'exclamation torrieu. Il en est toute une série qui se rattache à celle-là et c'est: tord-nom, tord-pine, tord-vice, mots sur lesquels nous ne tenterons pas de faire plus de lumière.

Finissons par l'expression si employée: comme de raison, qui veut dire: sans doute. "Allez-vous venir? Comme de raison!"

Il a le coeur très sensible pour un homme!

NEW-YORK. — Un assureur américain a demandé à la municipalité de New-York une indemnité de 25.000 dollars pour "la douleur et l'angrresse" qu'une contravention injuste lui a causées.

Effet de la peur

LISBONNE. — A Viana do Castelo, au Portugal, une petite paysanne de douze ans qui faisait paître son troupeau il y a quelques jours, vit brusquement un animal, un chien en apparence, sauter sur une de ses brebis et la mettre en pièces.

Suite de la 29e page de Le martyr

peaux hongrois, et les femmes quittaient la place pour rentrer au foyer. Il n'y avait pas de chef. Il n'y avait pas d'ordre. Mais les coeurs étaient synchronisés.

Nyiri et un petit groupe de civils parvinrent à entrer dans la bibliothèque soviétique, face à Radio-Kossuth.

lourdes caisses de munitions, et Nyiri en remplit ses poches. A l'avant de l'immeuble, il trouva quatre grandes fenêtres en baie.

A 1 heure du matin, Radio-Kossuth termina ses émissions de la journée, comme chaque nuit. C'était une erreur capitale d'avoir été sur les ondes toute la soirée, car le public avait pu entendre le claquement des coups de feu, le pétilllement des flammes proches, et le grondement lointain de la foule en furie.

BARRICADES DE LIVRES

Dans la bibliothèque soviétique, face au poste de radio, Gyorgy Nyiri et ses compatriotes travaillaient dans l'obscurité.

Dans la rue, 500 hommes au moins tiraient du pistolet et du fusil, un peu au hasard sur l'immeuble de Radio-Kossuth.

Dans les fenêtres de la bibliothèque, il y avait deux mitrailleuses et une douzaine de fusils. Quand la mitrailleuse commença à tirer, la pièce s'éclaira soudainement, et les chapeaux bleus, pour un moment, eurent une excellente cible.

A 4 heures, Nyiri était penché sur l'appui de sa fenêtre de la bibliothèque, ses yeux essayant de percer le brouillard et la fumée.

Le sang aussitôt surgi aveugla l'oeil droit et Nyiri entreprit de s'essuyer avec son mouchoir, mais, dans le noir, il se sentait embarrassé car des compagnons s'étaient approchés et le priaient de se retirer puisqu'il était blessé.

Le coeur réchauffé par cette chaude réception le pauvre exilé repartait pour une dernière fois vers son nouveau pays.

Suite de la 27e page de

Le chevalier Antoine-Sébastien Falardeau

haute aristocratie toscane. En écrivant la nouvelle de son mariage à ses amis canadiens, Falardeau annonça son dessein d'entreprendre un voyage au Canada.

Après plusieurs mois de préparatifs, notre artiste partait pour son pays natal. Il avait emporté avec lui plus d'une centaine de peintures. On y comptait des reproductions de chefs-d'oeuvre de maîtres anglais, flamands, florentins, hollandais, italiens, etc.

Il s'installa dans sa luxueuse villa, où tous ses compatriotes étaient reçus à bras ouverts. C'est ainsi que dans le cours de juillet 1870, Emma Lajeunesse arrivait en Italie afin de continuer ses études de chant.

Antoine Falardeau fut pour beaucoup dans le succès de la future Albani.

Le travail sans relâche avait atteint la santé de l'artiste, et se sentant vieillir, il voulut revoir encore une fois son pays natal. Sa grande renommée l'avait précédé, et il fut reçu à bras ouverts par ses amis canadiens, qui lui organisèrent une grande exposition au Bureau de Poste de Montréal.

Le coeur réchauffé par cette chaude réception le pauvre exilé repartait pour une dernière fois vers son nouveau pays. Cinq mois après, le 14 juillet 1889, il mourait d'un accident tragique.

GRATIS Montres bracelets pour hommes ou dames données gratis pour la vente de 30 bouteilles de parfum de .10 cts à 30 cts.

FIN DES VERS AVEC L'AIL EN SUPPOSITOIRES Les suppositoires AIL-A-VER, contenant un extrait d'ail parfaitement dosé, débarrassent des vers en trois jours, sans aucun malaise.

Comment Combattre L'ASTHME et la BRONCHITE TORONTO, ONT.—Grâce à un médicament sans goût, d'une formule scientifiquement conçue, des milliers de personnes peuvent maintenant échapper à tous les maux, aux étourdissements, à la respiration sifflante et difficile au cours des attaques d'Asthme, Bronchite et Fièvre des Foies, en prenant MENDACO.

UN SOULAGEMENT pour DAMES et DEMOISELLES Les suppositoires Orange Lily sont d'application locale et destinés à bénéficier aux dames et demoiselles souffrant d'inflammation et de congestion, de troubles catarrhaux et aussi de démanchement et d'irritation causés par la leucorrhée.

Vous sentez-vous la tête lourde et vous portez-vous mal parce que vous avez besoin d'un régulateur médicamenteux? FAITES COMME DES MILLIONS DE GENSI Mâchez "FEEN-A-MINT"

Sous le signe du Frère André

# L'extraordinaire carrière de Narcisse Cantin précurseur de la canalisation du St-Laurent

**D**ans le petit village canadien-français qu'il avait fondé sur les bords du Lac Huron, à une quinzaine de milles au sud de Goderich, village auquel il avait donné le nom de saint Joseph en souvenir de l'amitié que lui avait porté le bon Frère André, s'éteignait paisiblement, le matin du 15 janvier 1940, Narcisse Cantin, le premier Canadien à entreprendre de relier les Grands Lacs à la voie du St-Laurent. On a dit de Narcisse Cantin qu'il fut le précurseur de la canalisation du St-Laurent; en 1898, il avait conçu le projet de relier, par une série de canaux, le Lac Huron au Lac Érié, la compagnie qu'il avait formée s'étant engagée à réaliser l'entreprise.

Au lendemain de sa mort, le LONDON FREE PRESS d'Ontario écrivait: "Ce projet fut son rêve d'enfant. Cantin se serait-il préoccupé d'écrire sa propre épitaphe qu'il aurait pu y inscrire ces mots: "L'homme qui conçut l'idée d'un projet de canalisation des Grands Lacs au Canada, qui combattit pour les droits du peuple et du domaine public". La PATRIE, de son côté, écrivait que Narcisse Cantin "méritait une place dans l'histoire de nos fameux Canadiens".

En effet, la carrière de ce descendant d'une lignée de fameux navigateurs, tient presque de la

directe de Nicolas Quentin dit Lafortune, Augustin Cantin avait appris à Québec le métier de charpentier de navire. C'est lui qui, en 1841, fondait un premier chantier de construction de navires, coin des rues Prince et de la Commune à Montréal. Augustin Cantin décéda octogénaire en décembre 1893 et ce fut l'un de ses fils qui continua l'entreprise du père sous le nom de Canada Dry Dock Co.

## LE PREMIER CANTIN DANS L'ONTARIO

Il avait comme ses ancêtres, cons-

petite ville florissante à qui il donna le nom de ST-JOSEPH, son saint de prédilection.

## REVE DE VISIONNAIRE

Narcisse Cantin passa les premières années de son enfance à aider son père aux travaux de la ferme et les papiers de famille nous apprennent qu'il lui arrivait souvent de s'échapper pour courir vers les bords du lac, assister au passage des navires chargés de lourdes cargaisons. Quand à l'âge de 17 ans, il se fit marchand d'animaux et se mit en frais d'aller vendre son bétail à Buffalo, ce fut probablement la première fois qu'il comprit l'importance des canaux comme grandes voies navigables d'un lac à l'autre.

Dans les nombreux articles qu'il publiera plus tard dans les journaux de Toronto et autres publications ontariennes, Narcisse Cantin révélera que c'est en assistant à ces expéditions de fret de toutes sortes sur les lacs Huron et Érié qu'il rêva d'une voie navigable destinée à relier les Grands Lacs à l'océan. Pour la réalisation de ce rêve de visionnaire, Cantin devait consacrer le reste de sa vie.

## CANTIN S'ETABLI A BUFFALO

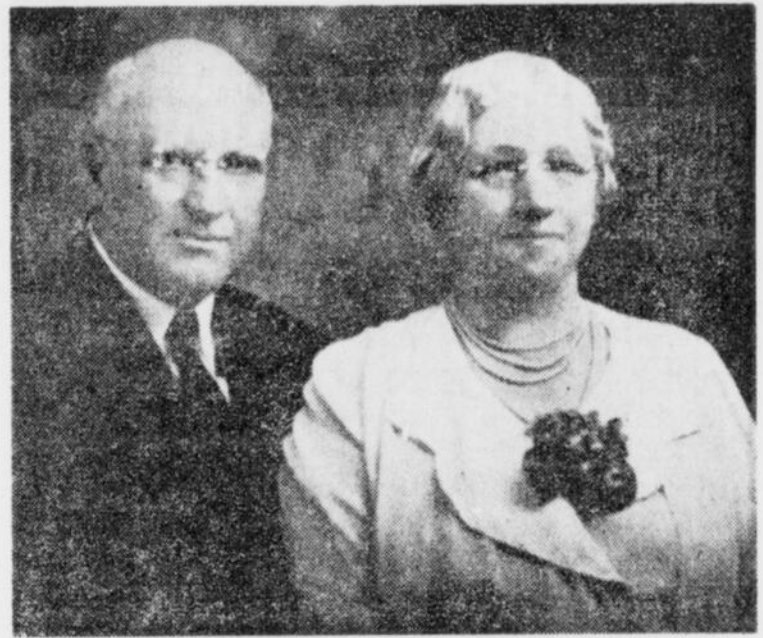
Il n'avait que 19 ans quand il épousa Joséphine Denomme et décida d'aller tenter fortune à Buffalo où il était déjà connu. C'était en 1889. Robuste et mesurant déjà près de six pieds il ne tarda pas à se signaler dans les tournois du Buffalo Athletic Club tout en s'intéressant aux activités du port de Buffalo et en faisant la connaissance des navigateurs qui faisaient le service de la tête des Grands Lacs jusqu'au St-Laurent, via le Canal Welland et vers l'Hudson et le Lac Champlain via l'Etat de New-York.

Mais il lui fallait gagner sa vie, et voici que Cantin se fait inventeur. Il imagine un nouveau brûleur à gaz, pour lequel il obtient un brevet et un peu plus tard, il découvre un nouveau liquide pour polir les meubles qu'il lance avec succès sur le marché. Dans l'intervalle il continue à s'intéresser à la navigation et ne caresse plus qu'un rêve, celui de faire bénéficier son pays du commerce que les Américains ont accaparé.

Dans les sept années qui vont suivre, Narcisse Cantin rêve de plus en plus d'une voie navigable qui relierait les Grands Lacs à l'océan. Il visite des financiers à Toronto, à Montréal et à Chicago et obtient de l'appui financier pour poursuivre son projet.

En 1896, il retourne dans sa paroisse natale, le French Settlement et décide de transformer ce bourg de peu d'importance, mais admirablement bien situé en une ville qu'il nommera SAINT-JOSEPH. C'est la seule baie du côté canadien où les navires pourront se réfugier en tous temps, quand le gouvernement y aura construit des jetées et des quais.

Le poste est si singulièrement situé que dans un rayon de 175



Narcisse-M. Cantin et son épouse, Joséphine Denommé. Cette photo remonte à 1935, cinq ans avant la mort de Cantin.

milles, il compte autour de lui une population de sept millions au Canada et aux Etats-Unis. Saint-Joseph est en outre à proximité des centres du bois de commerce et comme place d'été, avec sa grève sablonneuse de 105 pieds, le gibier à plume qui y abonde à l'automne, la ville naissante devrait, avec une bonne publicité, devenir l'une des plus fréquentées de la région des Grands Lacs.

Cantin reprend alors une vaste campagne de publicité dans les journaux et quelques années après, Saint-Joseph sera dotée d'une scierie, d'une manufacture de tuyaux d'orgues, d'un vaste hôtel aménagé avec l'ameublement du Balmoral Hôtel de Montréal, d'une fabrique de vin et entrevoit même la possibilité d'y établir des hauts fourneaux.

Il n'oublie pas que saint Joseph est le patron de la nouvelle ville et il invite le Frère André à venir le visiter. Le saint homme se rend à sa demande et il indique lui-même l'endroit où Narcisse Cantin pourra ériger un petit oratoire à saint Joseph.

En 1901, Cantin tente d'obtenir du parlement une charte pour une compagnie qu'il a formée, la St-Joseph & Lake Huron Ship Canal Company. Le bill traîne en Chambre mais le gouvernement consent à construire un canal à St-Joseph qui a maintenant ses services publics organisés: aqueduc, égouts, voirie, éclairage, etc. La ville naissante bourdonne d'activité, les magasins se multiplient et Cantin continue à alimenter de petites industries son ancien patelin, grâce à l'appui financier qu'il reçoit de capitalistes montréalais et américains.

Le croirait-on? Cantin a réussi à obtenir des entrevues de Charles-M. Schwab de la Bethlehem Steel Corporation et de Jim Far-

ley, président de la United Steel Corporation. Ses arguments sont tels qu'un peu plus tard surgira à Objivay, Ontario une immense industrie de l'acier.

Cantin avait malheureusement trop embrassé en voulant faire surgir d'un simple bourg une ville industrielle et manufacturière. Saint-Joseph avait été créée pour attirer l'attention des hommes d'affaires sur l'importance de développer la canalisation et Cantin assista petit à petit au déclin de la ville qu'il avait fondée au point qu'un jour elle ne fut plus qu'une ville fantôme.

Cependant, tournant son attention vers le développement hydro-électrique et de transport par le St-Laurent, le promoteur réussit à former une compagnie appelée The Great Lakes & Atlantic Canal and Power Company au capital d'un demi-million de dollars. Le but était de relier les lacs Huron et Érié et les Grands Lacs à l'océan. C'était en somme le projet de la canalisation tel qu'on l'a entrepris depuis et qui se poursuit comme entreprise d'Etat.

En 1914, Cantin avait réussi à obtenir une charte pour son projet de canalisation et sa compagnie possédait déjà la finance nécessaire pour entreprendre la construction de la première section du système de canaux entre le Lac Huron et le Lac Érié. Sa compagnie se composait principalement de capitalistes américains possédant des intérêts dans le commerce des grâires, du charbon et dans l'industrie de l'acier et du fer.

Au moment où on allait entreprendre les travaux, la guerre de 1914 éclata et le projet de canalisation sembla devoir être considérablement retardé. C'est pendant cette première

Suite à la 47e page



Narcisse Cantin en 1900. Il parcourt à ce moment les chantiers avoisinants pour y trouver le bois nécessaire à la construction de la cité future de Saint-Joseph.

légende quand on entreprend d'en suivre les péripéties au cours de ses quarante-deux années de lutttes pour relier les Grands Lacs à l'Océan Atlantique.

## LES CHANTIERS CANTIN

Le premier Cantin à émigrer au Canada, il y a près de trois cents ans, s'établit à Lévis. Le nom de Cantin s'orthographiait Quentin. L'ancêtre se nommait Nicolas Quentin dit Lafontaine. Fils de Louis et de Marie de Mousseaux, de Gonnville-sur-Honfleur, en Normandie, il se maria à Québec, le 3 août 1660, à Madeleine Roulois, arrondissement de Sarthe. Deux de ses fils se marièrent à l'Ange-Gardien. De l'un de ces fils, naquit Louis qui se maria à St-Pierre de l'île d'Orléans et eut quatre enfants; de son second mariage avec Suzanne Carrier, naquirent onze enfants qui furent les chefs de nombreuses familles Cantin répandues dans le comté de Lévis et dans toute la seigneurie de Lauzon. On relève, parmi les descendants, un Narcisse Cantin, qui fut l'un des donateurs de l'église St-Romuald.

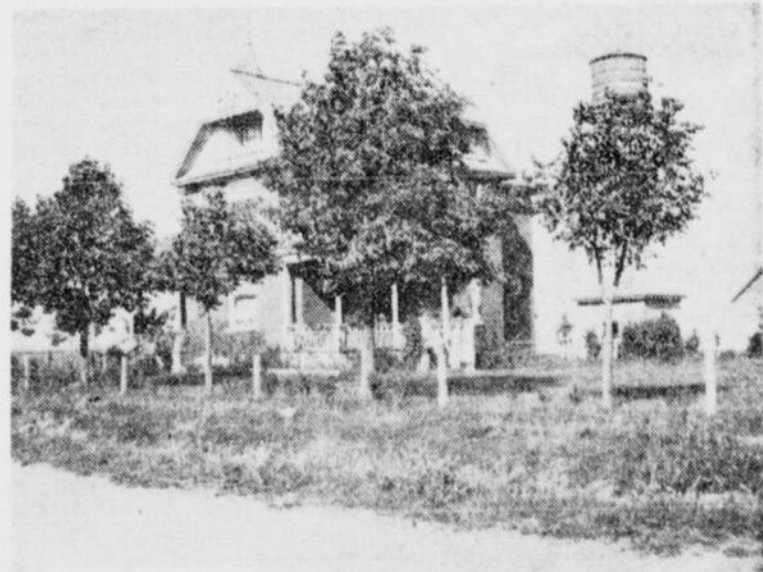
L'un des descendants en ligne

tructeur de navires. Quand il s'établit sur les bords du Lac Huron, il y fut rejoint un peu plus tard par une douzaine de familles du Québec, dont les Ducharme, les Massé, les Corrievau, les Massé, les Laporte, Galipeault, Durand, Gélinas, Geoffroy et autres. Antoine Cantin leur fit bon accueil et les aida à s'établir sur les bords de la baie où ils purent vivre des produits de la pêche et de la traite des fourrures.

Cet Antoine Cantin éleva une famille de 16 enfants et vécut assez longtemps pour voir son petit-fils, Narcisse, quitter à son tour le foyer familial pour se lancer dans la navigation. Goderich où le grand-père Antoine s'était établi pour y construire des navires, était, dans le temps un port de la Compagnie de la Baie d'Hudson et c'est pour cette compagnie surtout que Cantin exerça avec profit son métier.

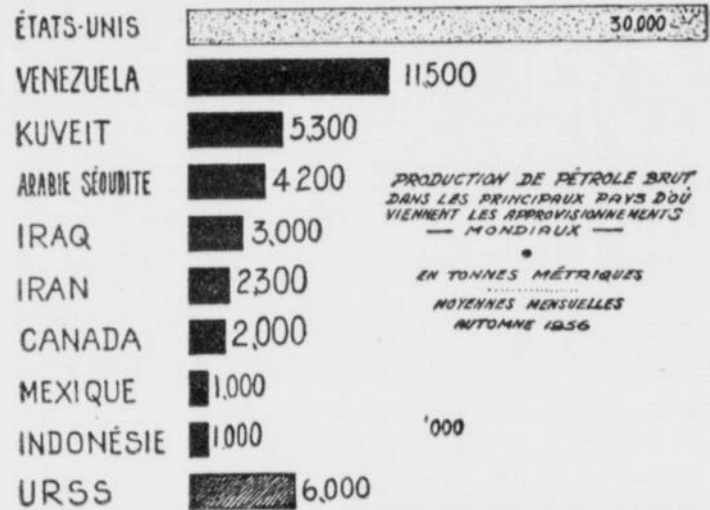
Fils de Pierre Cantin qui avait épousé Mathilde Masse, de Joliette, Narcisse naquit dans le French Settlement, alors connu sous le nom de Lakeview, et c'est ce petit coin du Lac Huron que Narcisse Cantin devait plus tard transformer en une

La maison quasi princière que Narcisse Cantin s'était fait construire à St-Joseph de l'Ontario, Le Frère André de l'Oratoire saint-Joseph y fut accueilli et c'est lui qui indiqua à ses hôtes l'endroit de la petite paroisse où on pourrait ériger une statue en l'honneur du patron de la localité.



Graphiques de Valmore Gratton

HISTOIRE ÉCONOMIQUE DU CANADA EN IMAGES



Le pétrole, substance vitale

Depuis l'avènement de la voiture-automotrice, le pétrole est devenu l'une des matières les plus recherchées de l'humanité, en même temps qu'un objet de convoitise pour les grandes puissances dont l'approvisionnement normal dépend de concessions étrangères. Les progrès de l'aviation ont aggravé le problème en augmentant la consommation de ce précieux élément à des niveaux étourdissants. Puis, les usages industriels inconnus des générations passées, joints aux besoins du transport, aux utilisations grandissantes de la pétrochimie ont provoqué une demande universelle sans cesse accrue, d'autant plus, que les exigences de la défense militaire requièrent des livraisons croissantes à un rythme fabuleux. Il s'ensuit que la prospection pétrolière s'est développée de pair avec la nécessité de repérer de nouvelles sources de production capables de satisfaire un marché avide.

Le pays le plus favorisé par suite de la richesse de ses puits, c'est incontestablement les États-Unis d'Amérique. Cette contrée produit, en effet, deux fois plus de pétrole que les pays arabes réunis. Il faut dire, cependant, que nos voisins sont en même temps les plus grands usagers du monde des substances dérivées du pétrole. On estime la production mondiale à plus de 700 millions de tonnes métriques. Avant la deuxième guerre mondiale, le débit global de la planète atteignait environ 250 millions de tonnes. Le volume a donc triplé depuis cette période. De nos jours, l'équilibre des forces économiques est fondé sur la possession ou du moins l'accès facile de quatre matières indispensables à la stabilité: l'acier, le pétrole, le caoutchouc et l'énergie électrique. On pourrait ajouter à cette nomenclature les minerais complexes utilisés pour produire l'énergie thermo-nucléaire. Le graphique ci-contre signale la moyenne du débit mensuel des principaux fournisseurs de pétrole. On remarquera, en particulier, que les sources disponibles dans les deux Amériques, actuelles et surtout potentielles, dépassent largement le volume des autres puissances. Le Venezuela est le second producteur au monde. D'autres pays de l'Amérique du Sud et de l'Amérique Centrale produisent des quantités qui sont en progression constante notamment la Colombie, l'Argentine, le Pérou, le Mexique et en moindres volumes le Brésil, la Bolivie et l'Équateur. En ce qui concerne le Canada, au lendemain de la guerre, la production y était insignifiante tandis que l'on prévoit qu'avant longtemps notre pays aura un débit proportionné à la demande internationale.

Graphique préparé exclusivement pour la "Patrie" par Valmore Gratton, B.A., L.S.C.

Grosses voitures

DETROIT. — Certains Américains sont bien à plaindre. Songez donc que la Cadillac 1957 est si longue que les allérons bloquent les portes des garages qu'on peut à peine fermer!



Qu'a-t-elle de plus que moi?

Cette beauté que vous enviez, vous pouvez maintenant l'acquiescer, quel que soit votre âge ou votre cas, grâce à BUSTOLINE, crème à base d'hormones pour le buste. Vous pouvez suivre ce traitement chez vous, en secret: il est d'usage externe et ne présente aucun danger pour la santé. Traitement d'un mois: \$2.50

En vente Comptoirs de cosmétiques ou CLAUDE LIGOT LIMITEE,

1010, Place Mont-Royal, dép. 77, Montréal.

Condition mentale

Il n'est pas tout d'être physiquement capable de conduire un automobile pour avoir le droit de le faire, il faut être en bonne condition mentale. Le seul fait d'être sobre au volant n'est pas une bonne condition mentale, rappelle la Ligue de Sécurité de la province de Québec. La mauvaise humeur, la nonchalance, la distraction sont autant de mauvais états de l'esprit souvent causes premières d'accidents fatals. Au volant, ayez toujours l'esprit alerte ou ne conduisez pas.

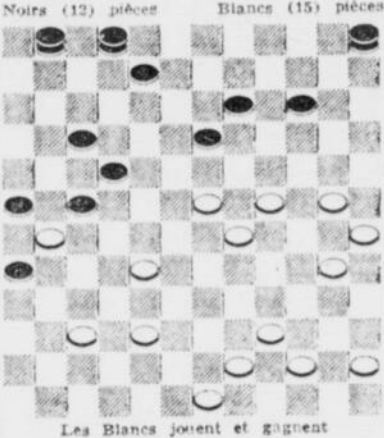
Le prix Nobel

STOCKHOLM. — Selon une tradition heureusement et flatteusement maintenue, le menu du repas offert par le roi de Suède aux lauréats du Prix Nobel, était rédigé en français; mais l'orchestre n'interpréta que de la musique allemande; et selon la mode américaine, enfin (les Français y viennent aussi de plus en plus) le saumon était accompagné d'un vin rouge de Bordeaux.



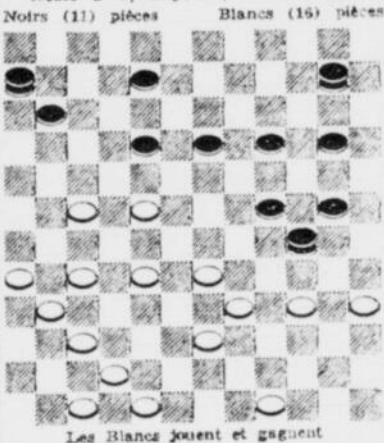
PROBLEME CANADIEN

Par DELPHIS CAQUETTE, St-Hyacinthe, P.Q.



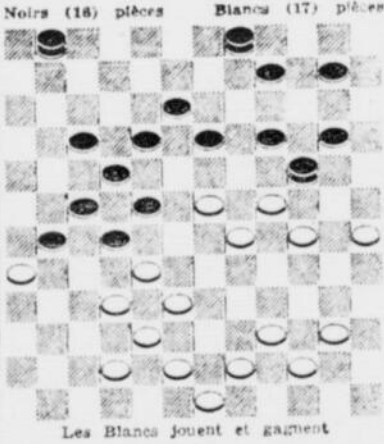
PROBLEME CANADIEN

Par ROMEO BARD, Lewiston, Me. Dédicé à G. Lapointe, Crabtree Mills.



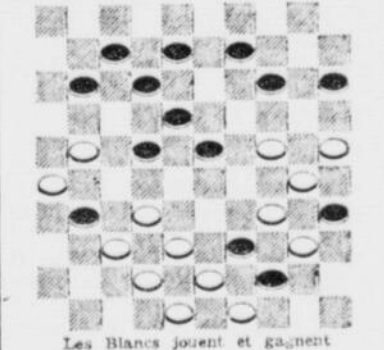
PROBLEME CANADIEN

Par WILFRID ARVISAIS, Hull, P.Q. Dédicé à Gérard Bessette, Montréal.



PROBLEME FRANÇAIS

Par ARTHUR POIRIER, Verdun.



SOLUTIONS DES PROBLEMES DE SAMEDI DERNIER

Problème Canadien—Par Louis Giroux, Ottawa, Ont.  
Blancs: 34—27; 40—34; 41—35; 47—10; 49—43; 44—37; 45—40; 52—17; 43—32; 32—25; 58—52; 51—64; 68—57 gag.

Problème Français—Par Arthur Poirier, Verdun, P.Q.  
Blancs: 14—10; 34—29; 29—38; 40—38; 25—45 gag.

Problème Canadien — Par Lignori Boucher, Shawinigan est.  
Blancs: 64—58; 50—45; 63—56; 70—24; 42—29 gag.

Noirs: 51—53; 38—51; 51—64; 30—17.

Problème Canadien — Par Wilfrid Arvissais, Hull, P.Q.  
Blancs: 50—45; 46—39; 42—36; 52—46; 58—51; 43—34; 64—62; 54—41; 72—48; 66—60; 71—60.

AVIS AUX CORRESPONDANTS

Veuillez adresser toute correspondance comme suit: "Chronique Jeu de Dames", M. Jean Lucas, Avenue des Bouleaux, Repentigny-les-Bains, Comté L'Assomption, P.Q.

LA LOI et la Jurisprudence

Quand un sous-entrepreneur a négligé d'enregistrer un privilège sur un immeuble, peut-il, subséquemment, tenter une action au propriétaire pour réclamer le prix de ses travaux et de son matériel, quand l'entrepreneur principal a fait défaut de le payer?

Un propriétaire désire construire deux maisons. Il en confie les travaux, par contrat, à un entrepreneur. Les deux constructions sont aussitôt mises en chantier par l'entrepreneur. Comme il arrive généralement en tels cas, l'entrepreneur général n'est pas en mesure de tout faire lui-même. Il a recours à des sous-entrepreneurs.

C'est ainsi qu'il confie l'installation de la plomberie et du chauffage à un sous-entrepreneur. Le plombier exécute les travaux, tels que requis.

À différentes reprises, à mesure que l'ouvrage du plombier progresse, l'entrepreneur général d'abord, puis le propriétaire lui-même à l'acquit de l'entrepreneur-général, lui versent divers acomptes.

L'entrepreneur général devient finalement insolvable et le plombier-sous-entrepreneur n'est pas complètement payé à la complétion de son sous-contrat. Il n'institue aucune procédure et attend.

Plus d'un an après que les deux maisons sont complétées, le plombier-sous-entrepreneur s'adresse à la Cour pour réclamer du propriétaire le balance impayée de son compte.

Il n'avait pas fait enregistrer de privilège quand c'était le temps. Ce n'est donc pas en vertu du privilège que la Loi confère à l'entrepreneur qu'il poursuit. Il base plutôt son droit d'action sur la plus value qu'il a donné aux deux propriétés. D'après lui, le propriétaire doit le payer parce qu'autrement il profiterait d'améliorations apportées à ses maisons sans payer. Il y aurait donc enrichissement sans cause.

Mais le propriétaire conteste la réclamation du plombier. Il prétend que le sous-entrepreneur aurait dû faire enregistrer un privilège dans les trente jours qui ont suivi la complétion des travaux de construction et, ensuite, poursuivre en vertu de ce privilège. D'après le propriétaire, le recours du sous-entrepreneur ne peut être exercé autrement qu'en vertu du privilège. S'il néglige ou refuse de le faire, il a perdu le droit de réclamer contre le propriétaire.

Dans les circonstances, le plombier-sous-entrepreneur peut-il réclamer du propriétaire ou non?

NON! a décidé la Cour supérieure, à Montréal, dans la cause portant le no 338,561; jugement du 29 avril 1955.

Responsabilités au volant

Pour conduire sa voiture en toute sécurité, l'hiver, il faut bien comprendre ses responsabilités. La condition de la chaussée, l'hiver, est bien moins bonne que l'été. Il faut donc se convaincre d'aller moins vite, de ralentir longtemps avant d'effectuer un arrêt, de surveiller davantage les mouvements des piétons qui s'engagent dans la rue. Redoublez de prudence, vous demandez la Ligue de Sécurité de la province de Québec et contribuez à diminuer le nombre des accidents de la circulation.



AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

PENSEE

Supprimez la bienveillance parmi les hommes, c'est comme si vous aviez enlevé le soleil au monde.

L. R. M.

"BRILLANTE DE PARTIE"

Dr M. Steifer (Noirs)



Les Noirs jouent et font mat en 9, 10 et 11 mouvements.

SOLUTIONS

Blancs: Ce5—e4  
1—... Ff4—e5  
2— f3 X Cg4 Tr8 X Ff4  
3—Fe1—f4 Df3 X Ff4  
4—Tr1 X Tf4 Df4—H2  
5—Rh1—g1 Ta8—f7+  
6—Rg1—F1 Dh2—g1+  
7—Rf1—e1 Fe5—f4+  
8—Re1—e2 Dg1—e3 Mat  
9—Rd2—d3

VARIANTE "A"

— Au septième mouvement —  
Blancs: Tr8 X Ff3+  
7—Fe2—f3 Dh2—g1+  
8—g2 X Tf3 Dh1—g2+  
9—Rf1—e2 Dg2 X f3+  
10—Re2—d2 Fe5—f4 Mat  
11—Rd3—d2

VARIANTE "B"

Blancs: Tr8 X Ff3+  
7—Fe2—f3 Dh2 X g1+  
8—Rf1—e1 Dh2 X g2+  
9—Re1—e2 Fe5—f4+  
10—Rd2—d2 Dg1—e3 Mat

VARIANTE "C"

Blancs: Tr8 X Ff3+  
7—Fe2—f3 Dh2 X g1+  
8—Rf1—e1 Dh2 X g2+  
9—Re1—e2 Fe5—f4+  
10—Rd2—d2 Dg1—e3 Mat

PROBLEME No 1453

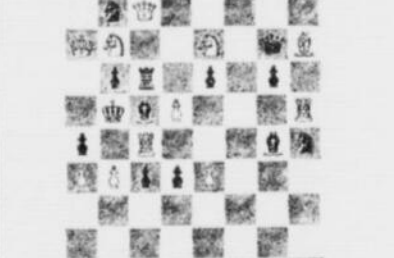
Par M. A. L. Dédicé à M. W. Femej, St-Jean.



Blancs: 11 pièces Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

PROBLEME No 1454

Par M. A. L. Dédicé à M. F. Kelly, St-Jean.



Blancs: 11 pièces Les Blancs jouent et font mat en 3 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 1450—La clef des Blancs: C2P0.  
Problème No 1451—La clef des Blancs: CXP6D.  
Problème No 1452—La clef des Blancs: C2P0.

Des félicitations

MONACO. — Le prince Rainier et la princesse Grace ont reçu environ sept mille messages à l'occasion de la naissance de leur premier enfant, entre autres, un du Pape, un d'Eisenhower et un du cardinal Spellman. La fille aînée des princes de Monaco a été baptisée le 3 février par l'évêque. La veille, les souverains ont présenté pour la première fois la petite princesse Caroline à 4,500 sujets réunis dans la cour du palais des Grimaldi.

# VOTRE AUTOMOBILE

par Eugène MILMOE

## IL FAUT SAVOIR OU LUBRIFIER SA VOITURE

Une bonne lubrification, tout comme pour le carburateur et l'ignition, est nécessaire pour le bon fonctionnement du moteur. Les automobilistes savent cela, mais jusqu'à un certain point. On trouve rarement un propriétaire d'auto qui se plie aux exigences de la lubrification.

Par exemple, on oublie souvent de vérifier des pièces importantes comme le frein à bras et le câble, l'étrangleur et la boîte de la conduite. Il faut aussi lubrifier le mécanisme et les câbles de l'essuie-glace et de l'indicateur de vitesse. Il ne faut pas oublier aussi le capot, les portières, la valise arrière, les serrures, etc.

Il est bien évident qu'aucun lubrifiant ne peut servir à toutes ces fins, mais un plan de votre auto pourra très bien vous servir.

H. B. écrit: Quand une auto dépense trop d'essence, on parle souvent d'un mauvais alignement des roues d'en avant. Pourriez-vous m'expliquer comment le mauvais alignement peut être la cause d'une trop grande dépense d'essence?

Réponse: Quand les roues d'en avant sont mal alignées, elles exigent du moteur un effort plus grand, ce qui explique



une dépense supplémentaire d'essence.

P. P. demande: Vu que la condensation de l'essence dans

le réservoir peut être la cause de gouttes d'eau tombant dans les conduites, et qui gèlent par la suite, on me dit d'ajouter un peu d'alcool, chaque fois que je fais le plein d'essence. L'antigel ne serait-il pas préférable?

Réponse: N'usez pas d'antigel. Cela encrasserait votre moteur. L'alcool pur ou un produit commercial que vous vendra un garagiste feront mieux l'affaire. Si l'on garde le réservoir bien rempli tout l'hiver, on diminuera la condensation.

LA SECURITE N'EST PAS UN HASARD.

Soyez prudent. — Soyez sûr de votre auto.

## QUESTIONNAIRE de La Patrie

- 1—De quel métal est fait la tour Eiffel?
- 2—Quel est le prénom de M. Eiffel?
- 3—Combien la Tour a-t-elle de plates-formes?
- 4—Quelles ont été ses utilisations techniques successives?
- 5—Quelle est la hauteur de la Tour?

# Le TRÉSOR de la Santé

par le DR. C. A. DEAN

## Divers types de virus

Depuis quelques années, on entend le mot de virus mentionné comme explication d'une foule de maladies. En effet, en ces 25 dernières années, les spécialistes en médecine ont découvert toute une série de virus. Vers 1920, on ne connaissait l'existence que d'une douzaine de virus. Mais aujourd'hui, on a réussi à en isoler jusqu'à 35 différents. Sans doute n'étaient-ils pas nouveaux, mais on ne les avait pas découverts.

Les virus sont des microbes extrêmement petits, et leur structure complète ne nous est même pas encore familière. Ils sont beaucoup plus petits que les bactéries (comme le streptocoque) et ne leur ressemblent aucunement. Ils sont tellement petits que plusieurs n'ont jamais pu être vus, même avec les plus puissants microscopes.

Les virus causent plusieurs maladies, par exemple la pneumonie, le rhume ordinaire, les verrues, la poliomyélite, diverses maladies d'enfants (oreillons, varicelle, rougeole), etc. La plupart de ces maladies dues à des virus sont suivies d'une immunité permanente, sauf dans le cas du rhume ordinaire.

Les antibiotiques les plus en usage de nos jours — sulfamides, pénicilline, auréomycine, etc. — n'ont aucun effet sur les maladies à virus et ne devraient pas être utilisés pour leur traitement, à moins qu'il n'y ait infection bactérienne en même temps. Après des études longues et acharnées, le Dr Salk a réussi à trouver un vaccin efficace à la poliomyélite. Peut-être verrons-nous dans un proche avenir d'autres vaccins qui nous débarrasseront des autres maladies dues à des virus. Les travaux se poursuivent en ce sens.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé: "Le croup", paraîtra dans la "Patrie" du lundi, 4 mars.

### HORIZONTALEMENT

- 1—Premier ministre du Canada de 1894 à 1896 — Sulpicien, né à Nogent-sur-Seine, venu à Montréal en 1851. Auteur de "Vie de M. Faillon" (1882), "Colbert et le Canada" (1889) et le "Chevalier d'Iberville" (1890).
- 2—Instrument pour serrer les objets qu'on veut limer — Liquide insipide — Naturaliste et peintre, né en Haïti, élevé en France, venu en Amérique en 1803. Auteur des Oiseaux (1838) et Quadrupèdes d'Amérique (1841).
- 3—Ministre de la Défense de 1940 à 1944, il démissionna en octobre 1944 à la suite d'une dissension politique avec le premier ministre Mackenzie King — Article contracté — Ancienne note de la gamme.
- 4—Tribu indienne de la famille huronne. Se trouvait au sud du lac Érié. Leur négligence et leur retard firent échouer l'expédition de Champlain contre les Iroquois, en 1615 — Fort délié.
- 5—Temps récemment écoulé — Ville de France, chef-lieu du Pas-de-Calais. Victoire de l'armée canadienne lors de l'offensive d'août 1918 — Financier et homme politique né à Québec. Administrateur de banque et d'entreprises commerciales de Québec. Conseiller législatif en 1897. (1843-1917).
- 6—Action de prêter — Coureur des bois arrivé à Québec en 1667. Parcouru le continent alors connu de la baie d'Hudson à Orange (Albany) et de Québec au lac Supérieur — Conjugaison.
- 7—Chemin de halage — Habitation des oiseaux — Général américain pendant la guerre de Sécession — Note de la gamme.
- 8—Hareng fraîchement salé — Mammifère de l'ordre des tardigrades — Officier commandant, né à Paris. Passé au Canada en 1683. Commandant à Michillimakinac de 1690 à 1694. Périt dans le naufrage de Chameau (1725).
- 9—Magistrat, né à Kingsey. Professeur (1868), doyen (1888) de la Faculté de droit de McGill, avocat conseil de Québec (McGill) dans l'arbitrage entre le gouvernement fédéral et le gouvernement provincial — Chance, hasard.
- 10—Fille de Cadmus — Mesure itinéraire chinoise — Officier, né à Montréal. Il fit partie de l'expédition (1739) contre les Renards du Wisconsin. Commanda en Acadie en

# Les MOTS CROISÉS historiques de La Patrie

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1																	
2																	
3																	
4																	
5																	
6																	
7																	
8																	
9																	
10																	
11																	
12																	
13																	
14																	
15																	
16																	
17																	

### VERTICALEMENT

- 1—Avocat, homme politique et érudit, né à Québec. Protecteur de l'historien François-Xavier Garneau — Prélat, né à Beloeil (1847-1923). Evêque de St-Hyacinthe de 1905 à 1923. Publia les Lettres pastorales de ses prédécesseurs.
- 2—Enleva — Tenta avec hardiesse — Ancienne forme de loup.
- 3—Amiral anglais chargé de s'emparer de Québec en 1711. Une partie de sa flotte se brisa contre les récifs de l'Île-aux-Oeufs — Art de peindre.
- 4—Possédés — Non, non pas — Préfixe indiquant la duplication — Dieu du soleil, chez les Égyptiens.
- 5—Possessif — Administrateur et espion, né à Vire, Calvados. Arrivé à Louisbourg en 1751. Commissaire aux vivres à Beauséjour. Se vendit aux Anglais. Joua un rôle sinistre dans les événements qui préparèrent la dispersion des Acadiens — Trou dans les murs pour recevoir les poutres.
- 6—Troisième évêque de Rimouski (1920-1928) — Manque de force.
- 7—Le thaumaturge du Mont-Royal — Soldat de fortune, combattant de la guerre de Sept Ans et de la guerre de l'Indépendance. Prit les forts de Carillon et de St-Jean en 1775. Fut fait prisonnier devant Montréal — Prenom personnel.
- 8—Article contracté — Adresse — Prendre pour modèle.
- 9—Roi de Juda de 944 à 904 avant Jésus-Christ — Lieu où travaillaient des ouvriers.
- 10—Actions de sauter — Article espagnol — Mimologisme imitant le ruse.
- 11—Lettre grecque — Ville des États-Unis (Illinois), dont le pionnier fut le Canadien J.-B. Mallet (1753-1800) — Conservateur du fort Chambly de 1888 à 1916.
- 12—Brûlé, hâlé par le soleil — Eau-de-vie de baies de genièvre — Prépotion.
- 13—Interjection — Ville de Chaldée — Instrument d'osier fait en forme de coquille pour agiter et nettoyer le grain — Ancien district du Canada appelé aujourd'hui Nouveau-Québec.
- 14—"Bu", renversé — Passer un métal par la filière — Prépotion.
- 15—Compagnie formée en 1614 et composée de marchands — Genre de composées dont une espèce de jolies fleurs bleues est cultivée dans les jardins — Brut.
- 16—Dans — Venut au monde — Officier et seigneur, né en Ecosse — Capitaine au 78e Régiment des Montagnards, il prit une part à la prise de Louisbourg (1758) et de Québec (1759) — Affaibli par l'usage.
- 17—Gouverneur de Québec de 1760 à 1763 — Terme du jeu de tennis — Marque le conditionnel.

- 11—Dessinateur et artiste publicitaire, né à Montréal (1904-1951) — Lettre grecque — Inflammation des synoviales du poignet — Peu fréquent.
- 12—Un des quatre points cardinaux — Synonyme de fenouil — Sans ornement — Sigle pour désigner la dynamite.
- 13—Nom de deux intendants conjoints de la Nouvelle-France de 1705 à 1712 — Auteur du dessin du drapeau américain (1818) — Gros nuage épais.
- 14—Localité du comté de Papineau.
- 15—Bière anglaise — Prépotion — Compositeur, d'origine espagnole, venu à Montréal en 1902. Auteur d'une Symphonie canadienne (1931) — Particelle affinitive.
- 16—Île de l'Atlantique — Avocat et écrivain né à Baie-du-Febvre; auteur de "L'Avenir du peuple canadien-français" (1896), "L'Amérique américaine" (1900).
- 17—Deuxième évêque d'Ottawa en 1874 et archevêque en 1886 — Petit ruisseau — Auteur de "Notre Nord-Ouest provincial" (1888), "La Métropole de demain" (1910).

# Les Secrets des Coeurs

*Année* répond aux questions qu'on lui pose

**On ne gagne rien à bouder l'existence**

Q.—Agé de dix-huit ans, j'en suis à me demander à quoi rime la vie. Las d'étudier, de jouer au hockey, de lire des ouvrages scientifiques, de flirter avec les jolies filles, j'ai décidé de vivre à ma guise, sans m'inquiéter de quoi que ce soit, sans me fatiguer ni physiquement ni intellectuellement.

Croiriez-vous que depuis deux ou trois ans, je souffre, j'étouffe dans mon étroit cercle de vie? A la maison, au collège, c'est éternellement la même routine et le même horaire. Ce que c'est long les études! Et ça va me mener à quoi? Un tas de gars qui n'ont pas fini leur cours se débrouillent mieux que leurs copains qui se sont morfondus à préparer des examens.

Quand je songe qu'il fut un temps où j'eus accepté volontiers de me priver de manger pour pratiquer les sports! Fini tout cela. Maintenant, rien ne m'intéresse plus.

Il me faut vous dire que j'ai toujours gardé mes déceptions, mes soucis et mes peines secrètement enfermés au fond de mon coeur. C'est la première fois que j'en fais la confidence.

Souvent mes camarades me disent: "Comment se fait-il C... que tu n'aies jamais l'air soucieux ou inquiet; que tu aies toujours le sourire aux lèvres et que tu ne te fâches pas?"

Je ne puis leur répondre, mais ils me plaindraient sûrement s'ils savaient quel marasme règne en moi, combien je doier me réjouir pour ne rien laisser paraître de mon trouble intérieur.

Peut-être allez-vous m'aider à me comprendre moi-même, car plus je m'interroge, moins j'y réussis.

Me jugez-vous égoïste, anormal, trop gâté, hostile à mes semblables, dépourvu d'idéal?

Dites-moi franchement ce que vous pensez de mon caractère et de mes dispositions.

PESSIMISTE DE DIX-HUIT ANS

R.—Votre lettre ne mentionne pas si vous avez été, dès le bas-âge, privé de tendresse et de direction attentive et éclairée. Ce qui expliquerait, jusqu'à un certain point, votre présent état d'esprit.

Mais même si je n'y retrace aucune allusion aux conditions de votre vie familiale, tout me laisse supposer que vous avez été élevé par d'excellents parents qui ont tenu à vous entourer de confort matériel et

qui n'ont rien négligé pour pousser votre instruction.

Il est toutefois possible et c'est apparemment ce qui est arrivé, que ces bons parents désireux de vous préparer un avenir heureux n'aient pas suffisamment analysé les tendances de votre caractère, ne se soient pas rendu compte que vous appartenez à la catégorie des introverts, des renfermés qui tout en éprouvant le besoin de s'épancher se replient farouchement sur eux-mêmes pour

cultiver leurs chagrins et leurs griefs.

Quoiqu'il en soit, si l'état général de votre santé est bon, je m'explique mal que vous vous laissiez envahir par un vague à l'âme qui menace de vous faire échouer aux examens et d'annihiler tout à fait les forces dont vous avez besoin pour envisager bravement l'existence.

Au point où vous en êtes, il vous serait, je pense, très avantageux de consulter soit un spécialiste en orientation ou un psychiatre averti aux fins de dégager votre esprit de l'espèce de buée qui vous empêche de voir juste.

Croyez-moi, il va falloir vous réconcilier au plus tôt avec vos traités savants, avec les sports, avec les jolies filles.

Dites-vous que vous n'aurez jamais à regretter d'avoir accepté de l'enrichissement intellectuel est source d'agrément et ensuite parce que vous ne tarderez pas à vous rendre compte que vous faisiez erreur en prétendant que seule la débrouillardise peut mener au succès à une époque où les diplômés se voient partout accorder la préférence.

Q.—Quand je me suis mariée, il y a près de deux ans, mes parents ont insisté pour que nous demeurions avec eux dans la grande maison d'où sont partis tour à tour mes frères et soeurs.

Nous avons accepté cette offre qui nous paraissait avantageuse à maints points de vue. Malheureusement mon père et mon mari diffèrent d'opinions sur de nombreuses questions et je constate que mes parents sont portés à traiter injustement mon époux à qui je n'ai personnellement rien à reprocher.

Mon mari devient aigri et se propose de demander une fois pour toutes des explications. Je redoute beaucoup cette entrevue.

L'une de mes amies prétend que je ne devrais pas rapporter à mon mari les propos que l'on tient sur lui, mais ne trouvez-vous pas raisonnable que je le mette au courant de ce qui se passe? Tout cela me contrarie et m'inquiète. Je ne sais plus ce que je dois faire pour éviter les pénibles complications qui vont sûrement se produire.

COEUR ANGOISSE

R.—Il est assez naturel que vous soyez portée à faire part de vos ennuis et de vos soucis à votre cher compagnon. Toutefois autant pour son bonheur que pour le vôtre, il vaudrait probablement mieux dans les circonstances vous abstenir le plus possible de lui rapporter les propos plus ou moins malveillants émis sur son compte par les vôtres.

Jeter de l'huile sur le feu ne peut réussir qu'à l'activer, vous ne l'ignoriez pas. En attendant le jour où vous pourrez vous installer ailleurs, dans un hôte bien à vous, redoublez de tact et de patience; essayez de rétablir l'harmonie entre vos parents et votre mari en conservant une humeur excellente et en n'attachant pas une importance trop grande aux observations et aux piquées d'épingles que l'on vous dispense peut-être sans intentions malicieuses.

## PILULES MATELLES



DES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans le cas de règles douloureuses et irrégulières. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., etc., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez \$2 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, B.D., 20 avenue Fontbrion, Ste-Foy, Québec, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

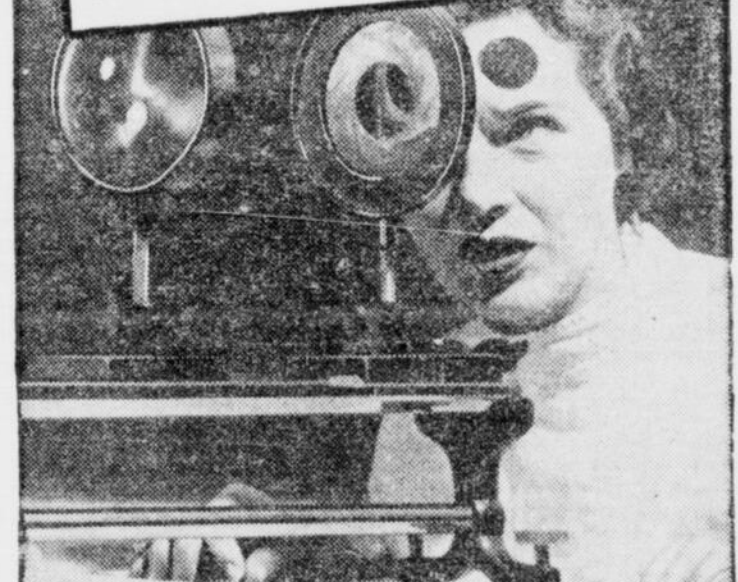
2 Cuillerées à table

... par semaine gardent vos tuyaux dégagés, hygiéniques, inodores. Débouche rapidement, même quand l'eau ne s'infiltra pas.



## LES DOULEURS RHUMATISMALES ET SEUL DE LA DOULEUR

MAINTENANT! Soulagement rapide et durable pour vous... même si vous êtes plus sensible à la douleur, si vous souffrez plus que votre voisin!



L'APPAREIL DE MESURE DE L'ÉTENDUE DE LA DOULEUR DUE À LA CHALEUR est employé pour découvrir le "seuil de la douleur" chez chaque individu. On dirige une source de chaleur sur le front du sujet, et le temps qui se passe entre l'application de la chaleur et le moment où la douleur commence à se faire sentir aide à déterminer le niveau du "seuil".

LA MÉDECINE définit le "seuil de la douleur" comme étant la quantité de douleur que vous pouvez supporter avant de vraiment commencer à souffrir. Parce que le "seuil de la douleur" est quelque chose d'aussi personnel que les empreintes digitales... qu'il varie d'un individu à l'autre... chacun réagit de façon différente à une excitation douloureuse. Donc, si votre "seuil de la douleur" est peu élevé, vous êtes probablement plus sensible à la douleur que votre voisin, vous souffrez davantage même si les douleurs sont de la même intensité.

Par l'étude du "seuil de la douleur", la médecine acquiert de plus en plus de connaissances sur la cause et le soulagement de la douleur et sur le besoin d'un analgésique qui contient une combinaison d'ingrédients.

### Choses à considérer

INSTANTINE est une combinaison d'ingrédients éprouvés en médecine qui, non seulement soulage presque instantanément la douleur, mais élève

aussi votre "seuil de la douleur" pendant plus longtemps... vous donnant un soulagement durable.

Dans le soulagement de la douleur, il y a plusieurs facteurs à considérer: l'intensité de la douleur, sa durée et la sensation d'abattement qui l'accompagne. Il faut habituellement une combinaison d'ingrédients comme un soulagement complet de la douleur.

Instantine vous apporte un soulagement rapide et durable de la douleur et vous "remonte" doucement

1. POUR UN SOULAGEMENT PRESQUE INSTANTANÉ, un ingrédient d'INSTANTINE agit immédiatement pour vous apporter un soulagement rapide de la douleur.

2. POUR UN SOULAGEMENT PROLONGÉ, un deuxième ingrédient prolonge l'action analgésique. INSTANTINE assure un soulagement durable.

3. POUR VOUS "REMONTER", INSTANTINE fournit un stimulant bénin. Fait que vous vous sentez mieux... plus "en vie"... chasse le "cafard".



- SOULAGEMENT RAPIDE, DURABLE POUR
- Mal de Tête dû aux Sinus
- Rhumes—Grippe
- Sciatique • Lumbago pour Douleurs Rhumatismales
- Névrologiques
- Arthritiques

## N'ayez plus honte de votre buste

SOYEZ AIMEE, ADMIRÉE, ENVIEE, GRACE AU "ARABIAN" FAMEUX TRAITEMENT TONIQUE DE CAPSULES...



Exclusif au Canada! — Le seul du genre! — Traitement INTERNE qui active et nourrit les glandes inertes, pour assurer un buste développé, ferme et permanent. Complète la croissance du buste chez la jeune fille et le reforme chez la femme mariée. — GARANTIES INOFFENSIVES ET NE PAS DIFFORMER LE BUSTE, les Capsules "ARABIAN" à base végétale, sont exemptes de drogues. Pas de massage ni d'exercice à faire. — Très efficaces.

RIX: Traitement "ARABIAN" 14-jours avec instructions secrètes gratis: \$3.00 port payé ou C.O.D. (payable sur réception) \$3.30 — Emballage scellé et discret, votre commande par la poste demeure strictement confidentielle.

"RALCO ENRG.", C.P. 103-M, ST-HYACINTHE, QUE.

## MAIGRISSEZ THE DES CARMELITES ELIMINANT, DIURETIQUE, LAXATIF



Pour les personnes grasses ou portées à l'embonpoint causé par une déficience de l'assimilation des aliments. Le THE DES CARMELITES redonne au corps la vigueur, l'énergie et la sveltesse en faisant disparaître l'empatement des tissus.

Format régulier: \$1.25 — Double format: \$2.00

Commandez par la poste aujourd'hui même.

STUDIO FLEUR-DE-LYS ENRG., Case 786, Station "B", Montréal

## POUR VOTRE BEAUTÉ

1.—LOTION ANTI-DUVET: Poils superflus détruits pour toujours en quelques traitements. Inoffensive pour le visage, la nuque, les bras, les aisselles et les jambes. Format rég. \$2.50, gros format \$4.

2.—CREME ANTI-GRAISSE: Pour réduire un double-menton, un ventre, un buste, des hanches ou toute autre partie de votre corps trop gras. Elle est aussi l'ennemie de la cellulite. Petit format \$2. — gros format \$3. — double gros format \$5.

3.—TONIQUE-SHAMPOO-SACHET: Sans rinçage — Se fait en 5 minutes. Favorise la pousse des cheveux et les empêche de blanchir. Gardera aux cheveux leur brillant et leur couleur naturelle. Finis les bouts doubles et les cheveux secs. \$2 pour 4 sachets — \$3 pour 8 sachets.

4.—NOUVELLE POMMADE POUR LE BUSTE: Traitement simple mais efficace pour la beauté de la poitrine. Traitement d'un mois \$2. — deux mois \$3.

5.—LOTION CONTRE LES CERNES: Enlève les cernes autour des yeux, fait disparaître les taches brunes sur la peau. \$2.00 le format.

6.—CREME POUR LES CILS: fait allonger les cils et donne de la beauté au regard. \$1.00 Envoyez argent, mandat postal ou payez sur livraison.

STUDIO FLEUR-DE-LYS ENRG., Case 786, Station "B", Montréal

NOM

ADRESSE



Q.—J'aimerais connaître les noms de firmes spécialisées dans la confection des robes, des manteaux et des chapeaux à Montréal. Veuillez me donner les adresses de quelques-unes de ces manufactures.

2.—A qui devons-nous nous adresser pour emprunter un certain montant en vue de nous construire une maison?

Mme R.

R. 1.—Mentionner pour vous les noms de manufacturiers montréalais, signifierait favoriser les uns aux dépens des autres et représenterait une réclame commerciale que je ne suis pas en mesure d'assumer.

S'il vous est possible de vous procurer, soit au Bureau de poste ou dans un hôtel de votre localité, un annuaire téléphonique montréalais, vous y trouverez dans les pages jaunes, sous les entêtes: "Chapeaux Mfrs, Manteaux et costumes Mfrs, Robes Mfrs, des séries importantes de noms d'établissements situés en diverses sections de notre ville.

2.—Si vous avez un montant initial à investir et des garanties à offrir, il vous sera facile, je crois, d'obtenir un prêt pour entreprendre cette construction. Consultez un notaire, un gérant de banque ou le représentant de la Caisse populaire dans votre région. Je m'excuse de ne pouvoir vous faire tenir une réponse par courrier postal.

Q.—Il m'intéresserait de savoir quel millésime apparaît sur le cent américain portant l'effigie de Lincoln et qui est présentement recherché aux Etats-Unis.

Veuillez me dire à qui je puis m'adresser pour me renseigner sur la valeur de cette pièce de monnaie?

GISELE DE HUNTINGDON

R.—Si l'une de nos lectrices sait en quelle année cette pièce de monnaie a été émise et qu'elle veuille bien me faire parvenir le renseignement, il me fera plaisir de le publier à votre intention. A la Société d'Archéologie et de Numismatique, Château de Ramezay, 280 Rue Notre-Dame, est, Montréal, on pourra probablement vous fournir de plus amples détails à ce sujet.

Je m'excuse de ne pouvoir vous faire parvenir une réponse par courrier postal.

Q.—Avec un deux-pièces courtier ou une robe de coupe sobre, — robe d'après-midi — sied-t-il que la mariée porte gants, sac-à-main et bouquet de corsage?

JEUNE FIANCEE

R.—Quand la mariée est vêtue d'une toilette à manches trois-quarts, il convient qu'elle porte des gants pour l'arrivée et la sortie; elle les enlève pour la cérémonie religieuse et les signatures à apposer.

C'est généralement le gant à huit boutons qui accompagne cette toilette. Il sera de bon goût de tenir à la main une délicate fantaisie tout en fleurs, soit une semi-cascade, un croissant ou une gerbe enrubannée. Etant donné que le sac à main n'est pas censé accompagner la toilette de la mariée, c'est la cascade de fleurs qui remplace avantageusement le bouquet de corsage, quelle que soit la sobriété de la toilette choisie.

La manche longue de la robe classique avec pointe descendante sur la main permet d'ombrer les gants.

La mitaine de dentelle s'allongeant jusqu'au-delà du coude convient à la toilette vaporisante, à petites manches bouffantes.

Le livre d'heures ou le bouquet colonial sont spécialement indiqués pour la mise de grand apparat.

Si d'autres questions vous embarrassent concernant le choix de vos toilettes de circonstance,



Le drapé qui souligne la sveltesse de la taille exige un vêtement de base souple et bien ajusté.

je vous suggère de consulter la "Conseillère de la mariée" dont les services sont à la disposition de la clientèle dans plusieurs de nos grands magasins montréalais.

De nombreux détails, tels ceux de l'âge et de l'apparence physique entrent en ligne de compte lorsqu'il s'agit de composer pour la mariée une toilette jolie et seyante.

Q.—Agée de vingt ans, je ne fais usage d'aucun cosmétique sauf du bâton de rouge à lèvres. Je lave régulièrement ma figure à l'eau chaude et je la badigeonne à l'eau froide.

Mon teint qui était plutôt jaunâtre, lorsque j'avais quinze ans est devenu clair et rosé, et l'on m'en fait souvent des compliments.

A mon avis, les maquillages, crèmes, poudres, fards, doivent être utilisés par celles dont la beauté se fane, ou qui ont des imperfections à corriger.

Ne pensez pas que la jeune fille naturellement dotée d'un joli teint fait erreur en abusant des cosmétiques? La beauté naturelle a plus de charme que la beauté artificielle, j'en suis persuadée. Il m'intéresserait de connaître l'opinion de vos lectrices à ce sujet.

D'après ma lettre, pouvez-vous dire jusqu'à quel degré j'ai poursuivi mes études?

UNE GASPESIEENNE

R.—L'abus des cosmétiques n'est certes pas à conseiller même à celles qui ont à réparer des ans le "réparable" outrage, car chaque femme, qu'elle ait vingt, quarante ou soixante ans a tout avantage à les employer judicieusement et avec art.

Dans les cas des adolescentes et des jeunes personnes qui ont comme vous l'avantage de posséder un teint éclatant, il est admis qu'une touche de rouge à lèvres suffit à souligner ou à accentuer la beauté naturelle.

Pour ce qui vous concerne, vous semblez avoir largement profité des bienfaits de l'air marin reconnu comme extrêmement favorable à la limpidité de l'épiderme, et il y a lieu de vous en féliciter.

Celles dont le teint s'éteint dans l'atmosphère des grandes cités ne bénéficient pas du même privilège et plusieurs d'entre elles doivent recourir tôt aux crèmes nourrissantes et aux traitements savants pour préserver ou aviver les charmes de leur minois. Votre lettre, gentille et bien rédigée, indique que vous avez dû poursuivre vos études pour le moins jusqu'à la neuvième année.

Q.—Agée de dix-neuf ans j'ambitionne occuper mes loisirs à des oeuvres utiles; vivre et non me laisser vivre. Auriez-vous l'obligeance de m'indiquer les noms d'associations auxquelles je puisse m'affilier et de me donner l'adresse des locaux de la J.O.C. à Montréal.

Je lis souvent votre courrier. J'apprécierais quelques conseils qui m'aideraient à m'orienter.

JEUNE MONTREALAISE

R.—Vous devriez d'abord, je crois demander au curé de votre paroisse à quelle oeuvre vous

pourriez apporter votre collaboration? J'ignore en quelle section de notre ville vous demeurez, mais il existe dans la plupart des paroisses des organisations d'assistance sociale où la collaboration bénévole est grandement appréciée.

Les bureaux de la Jeunesse Ouvrière Catholique de Montréal, et ceux de la Jeunesse Etudiante Catholique sont situés à 1207 rue St-André à Montréal.

Et puis, vous pourriez, soit suivre les cours de la Croix-Rouge, ceux de l'Ambulance St-Jean, l'hôpital du service bénévole à l'Hôtel Saint-Justine ou vous joindre aux équipes qui prennent part aux corvées de charité.

Ann.

## Comment réduire l'enflure des hémorroïdes douloureuses

et soulager la démangeaison, l'irritation et la douleur sans onguents, suppositoires ou canules à hémorroïdes

Voici un moyen agréable, propre et facile de réduire ou amoindrir l'enflure des douloureuses hémorroïdes sans les inconvénients d'onguents, suppositoires ou canules à hémorroïdes.

Le secret consiste à prendre un seul petit comprimé Hem-Roid, avec de l'eau, deux ou trois fois par jour. Grâce à son action efficace INTERNE ce médicament doux, bien que délicatement tenace, soulage la constipation, aide à dissoudre et éliminer doucement les déchets intestinaux durcis. Soulage démangeaison, sensibilité et douleur, aide à la contraction des hémorroïdes et favorise leur cicatrisation. Hem-Roid est si facile d'emploi, ses résultats sont si immédiats et si efficaces que des milliers de personnes ont écrit pour nous remercier d'avoir mis un tel médicament à leur disposition.

Pourquoi alors souffrir inutilement quand Hem-Roid vous offre tant? Procurez-vous-en un paquet aujourd'hui. Rendez-vous compte de son emploi agréable, propre et facile, de son action douce et efficace et du surcroît de confort qui vous attend. Ne soitez que quelques cents par jour si vous l'aimez, sinon il ne vous COUTERA RIEN car nous vous rembourserons avec plaisir si vous n'êtes pas entièrement satisfait. Demandez à n'importe quelle pharmacie le traitement interne HEM-ROID contre les hémorroïdes.

# Moderne!

## Le nettoyeur bleu

### pour les femmes modernes

## Le NOUVEAU NETTOYEUR DUTCH bleu

Nous sautons dans l'avenir pour vous présenter un nettoyeur entièrement nouveau et vraiment magique: le Dutch bleu. Il donne une blancheur de neige, comme jamais vous n'en avez vue. Il dissout la graisse et les impuretés comme par magie. Sa mousse bleue (pas trop abondante) attaque et déloge la saleté. Vous n'avez qu'à rincer. Votre évier et votre porcelaine deviennent blancs, d'un blanc de neige.



En un tournemain, vos casseroles retrouvent leur éclat, la salle de bain respire de propreté. Jamais nettoyeur fut aussi efficace, aussi puissant et d'une telle sûreté. Oui, Madame, c'est le nettoyeur moderne pour les ménagères modernes. Et il sent bon. Essayez aujourd'hui même le Dutch bleu.

PUREX CORPORATION LTD.

"VOUS POUVEZ COMPTER SUR TOUT PRODUIT OLD DUTCH"

# SOBRIQUETS nationaux et politiques

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par ROSAIRE DION-LEVESQUE

"Un surnom qu'on donne, soit par dérision soit autrement, et qui est fondé sur quelque particularité de corps ou d'esprit". Littré nous donne cette définition du mot: sobriquet. L'origine même du mot est inconnue. Cependant son orthographe nous permet de supposer qu'il est formé de "sot" et de "briquet", ce qui, en vieux français, voudrait dire, à peu près "mauvais drôle". Puisque l'étymologie ne nous certifie rien de ce côté il faut se contenter des faits de la petite histoire. Des nations autant que des individus ont été affublés, ou ont mérité des sobriquets devenus célèbres. Voici ce que nous révèle des incursions dans les dictionnaires et les encyclopédies concernant certains de ces surnoms.

## JACQUES BONHOMME

"Jacques Bonhomme" personnifie le peuple français. Cette désignation remonte au XIIIe siècle alors que poètes et chroniqueurs s'en servaient pour désigner les paysans (porteurs de Jacques), si "bons hommes" qu'ils se laissaient exploiter également par les nobles et par les bourgeois. A tel point que ces derniers avaient raison de dire, lorsqu'on leur reprochait leurs excès: "Jacques Bonhomme ne lâche point son argent si on ne le roue de coups, mais Jacques Bonhomme payera car il sera baïtu".

Les paysans finirent par se révolter (en 1358) et cette révolte porte dans l'histoire le nom de "Jacquerie". Ce sobriquet d'abord dérisoire, ne s'appliquant alors qu'au bas peuple, acquit du caractère au cours des ans et désigna, par la suite, toute la nation française.

## JEAN-BAPTISTE

Ce sobriquet des Canadiens français n'est pas d'origine bien mystérieuse. Il provient presque uniquement du fait que le prénom Jean-Baptiste était très répandu parmi les Canadiens français ainsi que le démontre cette anecdote rapportée par un certain Hubert Larue:

"A l'époque de la guerre de 1812, un officier anglais en train de faire l'appel militaire de son régiment remarquant le très grand nombre de soldats répondant au prénom "Jean-Baptiste" s'écria: "Damned!... they are all Jean-Baptiste!"

Ce fut par la suite la façon, parmi les militaires, de désigner tout Canadien français.

## WHIG ET TORY

Les noms "Whig" et "Tory" ne sont plus d'usage fréquent. "Whig", en anglo-saxon, désigne une espèce de "petit lait" ou de crème aigre. Sir Walter Scott écrivit: "Whig est une contraction de "to whig a more" expression dont se servent les paysans de l'ouest de l'Ecosse pour exciter leurs montures. "To whig" signifie: aller vite; "To whig a more": à l'er plus vite. Les paysans de ces cantons furent ainsi surnommés dans une insurrection qui eut lieu en 1648; le surnom fut appliqué, par extension, aux Covenantaires (partisans du Covenant), aux parlementaires, aux mécontents, et, en géné-

ral, à tout membre de l'opposition "antiroyaliste".

"Whig" est d'origine écossaise. "Tory" est d'origine irlandaise. Le mot Tory est dérivé de "Toiridhe" voulant dire "percepteur", et fut donné à des bandes de proscrits, moitié bandits moitié révoltés, qui harassèrent les établissements anglais, en Irlande, sous Charles II. Ces bandits se servaient de l'expression "torie me" (Donnez-moi), c'est-à-dire "donnez-moi votre argent". La formule équivalait à l'expression française: "la bourse ou la vie" dont se servaient les détraqueurs de grande route en France. Les bandits irlandais furent donc surnommés "tories" et le sobriquet passa par la suite aux partisans de Jacques II, qui étaient en grande partie des Irlandais et des Catholiques.

Depuis "Whigs et Tories" sont d'acceptation différente. Après la tentative du prétendant Charles-Edouard en 1745, et l'affermissement définitif de la dynastie de Hanovre, les Anglais se divisèrent en "tories" ou en "whigs" d'après leurs convictions partisans de Conservateurs ou de Libéraux.

## CANUCK

Le mot "Canuck" semble dérivé du mot Canada, sans que l'on sache exactement comment cette déformation s'effectua. Ce sobriquet s'applique maintenant à tous les Canadiens français, anglais, etc. Il est même d'usage courant en Angleterre. Il y a quelques années un journal de Londres annonçant un match de boxe entre un Canadien et un Anglais employait ce titre: "Canuck or Britisher?" Jadis cette appellation, dérisoire, ne s'appliquait qu'aux Canadiens français. De nos jours ce sobriquet, réhabilité, désigne tous les Canadiens.

## ROUGES ET BLEUS

Ces désignations politiques étaient en vogue il y a un quart de siècle et plus. Leurs origines n'ont pas encore été très bien démêlées. Cependant pour tout connaisseur de la politique canadienne, il n'y a aucun doute que le mot Rouge date de 1849. En cette année, le parti Libéral se divisa en plusieurs factions. Les "Réformistes" et les "Clear Grills" se partageaient le Haut-Canada tandis que le Bas-Canada vit naître les Libéraux modérés et les Démocrates. Ces derniers ayant inscrit à leur programme,

à l'instar des démocrates français, des mesures plus ou moins hostiles au clergé, on accola au groupe le titre de "parti rouge", le drapeau rouge étant l'étendard des démagogues d'outre-mer lors de la révolution de 1848.

Plus tard le mot "Rouge" désigna le parti Libéral. Les Conservateurs se voulant un titre choisirent celui d'une couleur opposée — le Bleu!

## JINGO

En 1878, en Angleterre, un nouveau surnom politique, lancé par un chanteur de café-concert, vint rompre les cadres des anciens partis. En cette année l'horizon politique se rembrunissait et une simple étincelle pouvait d'un moment à l'autre mettre le feu aux poudres entre l'Angleterre et la Russie. C'est à ce moment qu'un chanteur écossais, du nom de McDermott, créa une chanson qui avait pour refrain: BY JINGO!

Jusqu'ici ce mot était inconnu. Mais on le trouva pour le moins drôle. La chanson était bien tournée, la musique facile à retenir. "Jingo" symbolisa d'emblée le patriotisme britannique. On devint "Jingo" comme on avait été jusque là "Whig" ou "Tory". L'impérialisme prenait naissance; et comme à toute nouvelle classification politique il faut un nouveau sobriquet populaire, le "jingisme" naquit!

## JOHN BULL

Le sobriquet "John Bull" appliqué à l'Angleterre est l'invention d'un pamphlétaire. Il fut cité pour la première fois par le médecin de la reine Anne, John Arbuthnot, dans une brochure intitulée: "Le procès sans fin, ou l'histoire de John Bull" (1712). Ce travail satirique était dirigé contre le duc de Marlborough et tournait en ridicule les têtes dirigeantes du parti qui faisait la guerre à la France. L'auteur ne ménageait même pas l'Eglise anglicane qu'il nommait "La mère de John Bull". Depuis, ce surnom est employé, par les Anglais eux-mêmes, pour donner l'idée d'un "bourru bienfaisant".

## YANKEE

En cette année de grâce 1957 une des plus célèbres pièces affichées à Broadway porte le titre de "Damned Yankee". Mais le titre n'est pas dérisoire; loin de là. On se souvient que dans un paragraphe précédent consacré aux "Jean-Baptiste" un Anglais s'était déjà écrié: "Damned!" en face de la "multiplicité" de ses compatriotes de langue française! Le "Jean-Baptiste" continue à être pro-ique ainsi que le Yankee.

Yankee? D'où vient ce mot ni anglais ni français? Premièrement nous apprenons que le nom fut créé par les indigènes (American Indians). Lorsque les Anglais débarquèrent à Plymouth en 1620 les indigènes s'enquirent de leurs noms. "English", leur fut-il répondu. Les Peaux-rouges non versés dans l'art de la prononciation anglo-saxonne, n'auraient compris que "Jenkeese".

Une autre supposition: New-York, fondée par les Hollandais, s'appela d'abord New Amsterdam et ne devint

colonie anglaise qu'en 1674. Or, à cette époque de guerre entre l'Angleterre et la Hollande, des conflits surgirent aussi en Amérique entre les colons anglais et hollandais. Et ceux-ci auraient été surnommés par ceux-là "Yankees" — mot formé de deux pré-noms hollandais très populaires: "Yan" et "Kees"... donc Yankees!

## BROTHER JONATHAN

C'était au temps de la guerre de l'indépendance des Etats-Unis. Un besoin pressant d'approvisionnement pour son armée poussa le Général Washington à consulter un de ses amis, Jonathan Trumbull, alors gouverneur du Connecticut. Washington pronança alors la phrase historique: "We must consult Brother Jonathan". Ce dernier, homme sage et éclairé, ne marchanda pas ses conseils.

Par la suite lorsqu'une difficulté se présentait parmi les militaires, les soldats de l'Union prirent l'habitude de dire qu'il fallait s'adresser à Brother Jonathan. "Brother Jonathan" fut bientôt le nom que proférait toute personne tombée dans une situation embarrassante, et "Brother Jonathan" désigna tout citoyen des Etats-Unis.

## UNCLE SAM

Brother Jonathan, est cependant supplanté de nos jours par le plus célèbre Uncle Sam!

Comment et où naquit cet oncle légendaire? C'était pendant la guerre de 1812. Elbert Anderson était pourvoyeur des armées américaines et obtenait une grande partie de ses provisions à Troy, New-York. Un des inspecteurs du gouvernement à Troy, Samuel Wilson était familièrement connu sous le sobriquet de: Uncle Sam. Lorsque les colis contenant les marchandises destinées à l'armée passaient à l'inspection, ils étaient étiquetés simplement, suivant la coutume du jour, des initiales E.A. et U.S. Or, un étranger, peu au courant de ces abréviations, s'étant enquis de la signification de ces initiales, il lui fut répondu, en badinant, que E.A. étaient les initiales de Elbert Anderson, nom du fournisseur, et U.S. les initiales du surnom de l'inspecteur: Uncle Sam! L'incident eut des répercussions, et voilà comment aujourd'hui les Etats-Unis SONT Uncle Sam!

## "BAS DE SOIE"

Jadis nos amis de la Verte Erin étaient invariablement désignés par le sobriquet "Bas de soie". L'anecdote qui suit fut racontée par un honorable citoyen de Montréal, Irlandais lui-même.

"Il y a déjà longtemps, dit-il, mes compatriotes qui arrivaient alors en grand nombre à Montréal et dans le Québec, portaient, pour la plupart, la culotte courte ne descendant qu'aux genoux; et comme leurs chaussettes ne dépassaient guère les chaussures, il y avait problème de "continuité de vêtement" — de la culotte à la bottine... la jambe demeurant nue! C'est cette peau de la jambe, au naturel, que les Canadiens avaient, par pure plaisanterie, qualifiée de "peau de soie" ou "bas de soie". Et, passant bientôt de la jambe à toute la personne on appela les Irlandais "Bas de soie".

## Le tourisme en Italie

ROME. — Le tourisme est une des grandes ressources de l'Italie. Aussi le gouvernement soigne-t-il particulièrement sa propagande. Les résultats qu'il a obtenus sont encourageants. En 1956, l'Italie a reçu 12.000.000 d'étrangers contre 10.780.000 en 1955. L'accroissement est donc considérable. Pourtant, malgré les efforts des propagandistes le nombre d'Américains n'a augmenté que dans des proportions assez faibles: 690.000 en 1956 contre 629.552 en 1955. Dans l'ensemble, néanmoins la situation est très satisfaisante car on a constaté que le nombre de touristes séjournant plusieurs jours dans le pays est en augmentation. En 1955, on comptait 6.200.000 étrangers ayant séjourné en moyenne 4,7 jours; en 1956 il y en avait plus de 7.000.000. Enfin, en 1955, les rentrées se chiffraient par 370 millions de dollars. On n'a pas encore les chiffres de 1956 mais on estime dans les milieux officiels que dans les prochaines années, les rentrées du tourisme assureront à l'Italie 500 millions de dollars annuellement.

## Pour la glorie

BONN — L'Allemagne orientale est à la recherche d'écrivains militaires pour glorifier la carrière des armes! Les multiples avantages qui leur sont offerts pour les inciter à s'engager ne laisseront sans doute pas d'en séduire un grand nombre. On leur promet en effet de passer officier après quatre mois seulement de service; de nombreuses permissions; toutes les facilités pour publier un ouvrage dans la première année qui suivra leur enrôlement; enfin, des primes fort avantageuses.

## La télévision au Danemark

COPENHAGUE. — La télévision vient de prendre son essor au Danemark. Les premiers essais datent de sept années mais la mise en train s'était avérée un peu difficile de sorte que le pays avait quelque retard sur ses voisins. Il vient de le rattraper brusquement au cours de l'année dernière. Au début de 1956 il y avait à peine 8.000 postes récepteurs. A la fin du mois de novembre de la même année il y en avait plus de 40.000. Les ventes se sont chiffrées par environ 1.000 par semaine. Le prix moyen d'un appareil est d'environ 2.000 couronnes. Les plus grosses affaires se sont faites depuis septembre; c'est-à-dire depuis l'exposition de la télévision à Copenhague. Elles ont été favorisées par le fait que le Danemark a été relié à l'Eurovision, ce qui assure des programmes intéressants. Il existe trois postes transmetteurs, un à Copenhague, un à Odense et un à Aarhus. Avec cet équipement, 60% de la population peut recevoir les émissions. On va compléter le réseau et l'on pense que dans 18 mois, tout le pays sera desservi.

Apprenons la géographie et l'histoire  
**Chronique de PHILATÉLIE**



[ par Emile FLEURY ]

Un pays qui ne semble pas trop touché par les désordres du Moyen et du Proche-Orient nous envoie des timbres d'un caractère pacifique. L'Afghanistan, pays de 12 millions d'habitants, a émis, le 18 octobre 1956, un timbre de 20p vert et rouge pour annoncer le Croissant Rouge.

Les pays à civilisation chrétienne ont tous cette oeuvre de philanthropie qu'est la Croix-Rouge, les pays musulmans ont, par contre, le Croissant-Rouge. L'Afghanistan a fêté en août 1956 le 38e anniversaire de son indépendance. Cet événement nous est rappelé par un timbre de 35p vert et un de 140p bleu outremer. Si nous nous reportons à la date où ce pays a recouvré son indépendance, nous

ne provoquent aucun sentiment belliqueux: le portrait du shah, ou empereur, apparaît sur les 5 dénominations. Nous le voyons en habit de gala sur le 1.50R violet et brun, le 2R violet et rouge, le 3R sépia et brun, le 5R rouge-brun et sépia, et en uniforme sur le 6R. La Lybie, pays de l'Afrique du Nord, commémore le centenaire de la mort de l'imâm Essayed Mohammed Aly Ben



comprendrons que ce fait est une des conséquences de la première guerre mondiale.

Une exposition tenue à Kaboul, capitale du pays, a motivé l'émission de deux autres timbres de 50p chacun: gris brun et bleu outremer.

Il faudrait être initié aux diverses langues et aux coutumes de ce pays pour savoir ce que signifie la légende de deux autres timbres du même pays: "Journée du Pashtounistan". Disons tout simplement que le Pashtounistan est une division territoriale du pays.

Le voisin de l'Afghanistan est l'Iran, la Perse d'autrefois. Ce pays fait parler de lui depuis quelques années, à cause de ses puits d'huile. L'Iran, comme ses voisins de langue arabe, est malheureusement situé dans une région inflammable comme le produit de son sous-sol. Cependant les timbres qu'il nous offre

Choix complet de timbres et d'articles philatéliques. Service de nouveautés. Commandes postales remplies promptement. Experts pour résoudre vos problèmes philatéliques. Achat de toute collection importante.  
**LA MAISON VINCENT**  
294 ouest, Ste-Catherine, Montréal 18  
L. Séguin, prop. Tél.: UN. 1-1145

par un timbre de 25 livres sur lequel on voit des billets de banque et des certificats d'épargne.

N.B.—Les timbres illustrés dans cette chronique sont fournis par la Maison Vincent.

Suite de la 41e page de  
**L'extraordinaire**

guerre que le Canada se rendit compte de l'importance d'une voie maritime entre les Grands Lacs et l'océan puisqu'on s'empressa d'améliorer le canal Welland en réduisant tout d'abord le nombre d'écluses de vingt-six à sept, pour ensuite lui donner une profondeur de 27 pieds.

**L'AFFAIRE DE LA BEAUHARNOIS**

A partir de 1921, c'est surtout à Montréal que Narcisse Cantin fera campagne en faveur de la canalisation du St-Laurent. En cette même année, il fit l'acquisition des droits de la succession Robert dans le pouvoir de Beauharnois. En 1929, le gouvernement fédéral autorisait la Beauharnois Light Heat and Power Company à entreprendre de vastes travaux de diversion des eaux du lac St-François vers le lac St-Louis. On connaît le reste. La lutte de Narcisse Cantin contre le fameux schéma de la Beauharnois se termina par une enquête fédérale et des révélations qui valurent à Cantin des félicitations de la part d'une partie de la presse du pays.

En effet, c'est à la suite du "scandale" de la Beauharnois que le gouvernement fédéral modifia les lois régissant les compagnies à charte, de façon à protéger davantage le public et à assurer un meilleur contrôle des obligations détenues par des compagnies privées.

Narcisse Cantin continua à intéresser les hommes d'affaires canadiens à la canalisation du St-Laurent mais vers 1938, le colosse était terrassé par la maladie et deux ans plus tard, le 15 janvier 1940, il s'éteignait dans la petite ville de St-Joseph dont il avait rêvé de faire un terminus ferroviaire et maritime, sans succès malheureusement, mais qui allait lui rendre quand même un éclatant témoignage de sympathie.

Bien que le thermomètre marquât, en ce dix-septième jour de janvier 1940, 14 sous zéro, un cortège de plus d'un mille de long suivit jusqu'à la petite église paroissiale, la dépouille funéraire. Et pendant plusieurs jours, la presse ontarienne particulièrement, parla longuement de celui qui, pendant près de cinquante ans, s'était fait le propagandiste d'un projet de canalisation destiné à assurer au commerce et à l'industrie canadienne une voie navigable par les Grands Lacs jusqu'à la mer.

Parmi les éditoriaux qui lui furent consacrés, celui du FREE PRESS de London résume le plus l'opinion que le public en général ne cessa d'entretenir à l'égard de ce Canadien dont on aura déjà oublié le rôle qu'il joua dans d'importants domaines de l'économie du pays. Nous citons:

"L'ouest ontarien a donné bien des pionniers au pays. Cette remarque nous est inspirée par la mort toute récente à St-Joseph de l'Ontario, de Narcisse Cantin. Bien que ne possédant qu'une instruction rudimentaire, vivant dans un coin presque isolé de l'Ontario, Cantin était

**Réponses**  
au  
**QUESTIONNAIRE**  
de  
**La Patrie**

- 1—De fer presque exclusivement, de préférence à l'acier.
- 2—Gustave.
- 3—Trois.
- 4—Poste militaire de T.S.F. Signalisation lumineuse aérienne. Poste émetteur de télévision.
- 5—300 mètres (984 pieds).

ambitieux et on peut ajouter qu'il avait une vision juste de l'avenir.

"Son rêve était de prolonger la navigation des Grands Lacs jusqu'à l'océan et bien qu'il sera mort sans l'avoir vu réalisé, ses efforts n'auront pas été inutiles puisque le projet est plus que jamais à l'ordre du jour.

"Le Canada a besoin d'un plus grand nombre de gens de cette trempe. A cet âge de la radio et des relations plus étroites avec nos voisins des Etats-Unis, n'est-ce pas le devoir de nos éducateurs de cultiver chez les jeunes cette sorte d'ambition qui les mènera à des conquêtes".

Si St-Joseph d'Ontario est aujourd'hui une ville fantôme, il reste encore un noyau de Canadiens-français pour qui le nom de Narcisse Cantin est une vénération.

**DOS "FAIBLE"?**

On peut facilement prendre froid dans le dos—ou les reins! C'est pourquoi des milliers de gens ont toujours sous la main des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit plus vite—soulage le mal de dos résultant du mauvais fonctionnement des reins. Dr. Chase—un nom digne de confiance.

**DR. CHASE**  
PILULES  
pour les REINS et le FOIE

**Ann.**  
**Epoux! Epouses!**  
**Ayez entrain et jeunesse**  
Des milliers de couples sont affaiblis, épuisés, rendus à bout, parce que leur corps manque de fer. Rejuvenescence après 40, essayez les Tablettes toniques Ostrex. Renferment le fer qui remonte et des doses supplémentaires de Vitamine B. Le format d'introduction coûte peu. Soyez sages, ayez vite santé, entrain à bon marché. Essayez Ostrex aujourd'hui. Toutes pharmacies.

**Ann.**  
**Ne négligez pas des FAUSSES DENTS**  
qui glissent  
Des fausses dents glissent-elles, se déplacent-elles ou s'échappent-elles lorsque vous parlez, mangez, riez ou étiez? Ne subissez pas cet embarras un instant de plus. FASTEETH, une poudre alcaline (non acide) que vous saupoudrez sur vos dentiers, tient les fausses dents plus fermement. Procure une agréable sensation de sécurité et de confort. Pas de sensation ni de goût rommeux ou pâteux. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

**Excès de BILE**  
Un excès de bile peut produire des maux de tête fréquents, indigestions, manque d'appétit, manque d'entrain, lourdeurs après les repas et constipation. C'est alors qu'il faut avoir recours à un remède végétal pour aider le foie dans la sécrétion de la bile. Le REMEDE VEGETAL DE L'ABBE WARRÉ, en pilule ou en tisane, se charge de ce petit nettoyage périodique indispensable à l'organisme. Quelques sous par jour et vous donnez à votre système cet éclat de santé rayonnant.  
Remède numéro 9 de l'Abbé Warré. Spécifiez tisane ou pilules. Traitement d'un mois \$1.50.  
**TONIQUE** Le meilleur des aliments en pilules. Les comprimés VITALITABS. 150 comprimés: \$3.85—500 comprimés \$10.  
**NERFS** La vie d'aujourd'hui vous rend-elle irritabilité? Prenez le tonique et calmant des nerfs végétal ORTHO-NEUROTABS. 100 pilules \$3.  
**GRATIS!** Demandez le manuel factive. Renseignements sur les maux usuels, régimes, remèdes simples et efficaces. 188 pages. Ecrivez à CASE POSTALE 65, STATION "T", Montréal.

Senoussi (1895-1956). Senoussi est un chef arabe né à Alger et qui a fondé un mouvement nationaliste au siècle dernier. Qu'on pense aux difficultés que la France éprouve en Algérie et l'on comprendra le pourquoi de cette émission, fort belle par ailleurs. On voit le tombeau de l'imâm sur quatre timbres: 5 mills vert et blanc, 10 mills violet et blanc, 15 mills rouge et blanc, 30 mills outremer et blanc.

La Sarre, cette région dont Français et Allemands se disputent longtemps l'appartenance a été réunie à l'Allemagne le 1er janvier 1957, à la suite d'un plébiscite.

Pour commémorer l'événement le service des postes a émis tout d'abord un timbre de 15 francs rouge et bleu portant les armoiries du pays.

Les postes sarroises ont aussi commencé l'émission d'une série régulière de 21 timbres de 1 franc à 200 francs. Ils auront tous l'effigie du président de l'Allemagne Théodor Heuss et leur dénomination sera indiquée en francs et non en marks.

L'Italie a un service d'épargne postal, elle commémore le 80e anniversaire de son existence

**L'automobile en Suisse**

AMSTERDAM.— Dans de nombreux domaines la Suisse est à l'avant-garde du progrès. Malgré qu'une grande partie du pays soit occupée par la montagne, ce qui réduit nécessairement le nombre de routes, les transports automobiles s'étaient largement développés. Au cours de 1956 il s'est produit un véritable "boom" dans ce secteur; le nombre de véhicules à moteur a augmenté de 100,000 de sorte que le pays compte actuellement 600,000 véhicules ce qui représente 1 pour 8 habitants. Il est vrai qu'il ne s'agit pas uniquement de voitures; dans ce chiffre sont compris également les scooters et les motos. Au total, voitures de tourisme, motos et scooters atteignent 370,000. Les 230,000 véhicules sont des camions, des autocars ou des autobus.

**ENFIN SOULAGÉS...**  
la congestion et les ennuis de la FIEVRE DES FOIES

*Le nouveau*  
**VAPORISATEUR NASAL BAYER\***  
soulage vite

Ne souffrez pas comme l'année dernière! Si vous avez "tout essayé," assurez-vous enfin le soulagement avec la préparation employée par tant de victimes de la fièvre des foies. La science vous offre maintenant ce moyen nouveau et rapide de soulager les ennuis de la fièvre des foies... le VAPORISATEUR NASAL BAYER! Son action calmante et rafraîchissante soulagera de façon durable vos membranes irritées et enflammées. Demandez le VAPORISATEUR NASAL BAYER chez votre pharmacien. Vous vous sentirez mieux aujourd'hui—vous dormirez mieux ce soir!

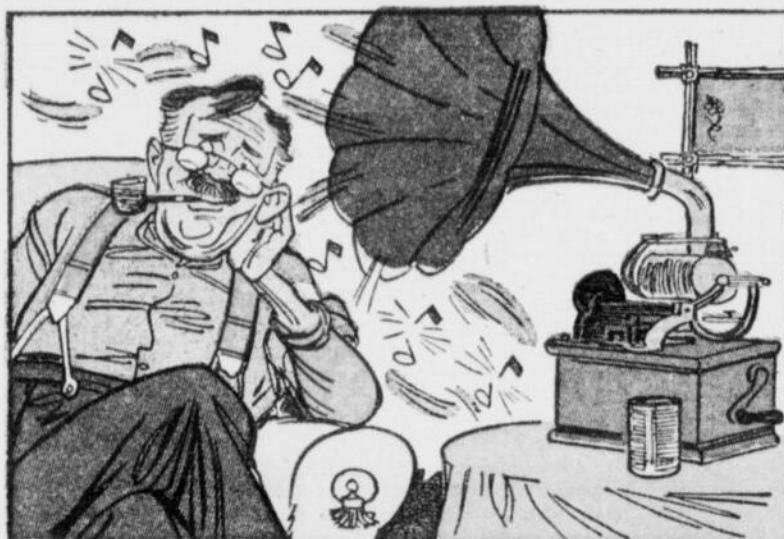
**Seulement 98¢**

**PAR LES FABRICANTS D'ASPIRIN®**  
Marques déposées de The Bayer Company, Limited

**Ann.**  
**HÉMORROÏDES SOULAGÉES**  
N'endurez pas les démangeaisons et brûlements des hémorroïdes une journée de plus sans essayer CHINAROID. Essayez son action bienfaisante sur les tissus irrités et douloureux. Essayez un nouveau confort en dormant, en marchant, en travaillant. Procurez-vous CHINAROID (baume ou suppositoires) aujourd'hui, chez votre pharmacien. Essayez un soulagement merveilleux en 15 minutes. Voyez comme vous vous sentirez mieux demain. Satisfaction ou argent remis.

# LA VIE COURANTE

# Propos de musique



La haute fidélité a ses enthousiastes, mais on trouve encore des fidèles à la basse fidélité !



L'album préféré de papa : une musique assez sauvage pour enterrer le Rock 'n Roll, avec 40 tambours !



Une génération incurable



La pratique quotidienne, pour montrer au piano qui est le maître !



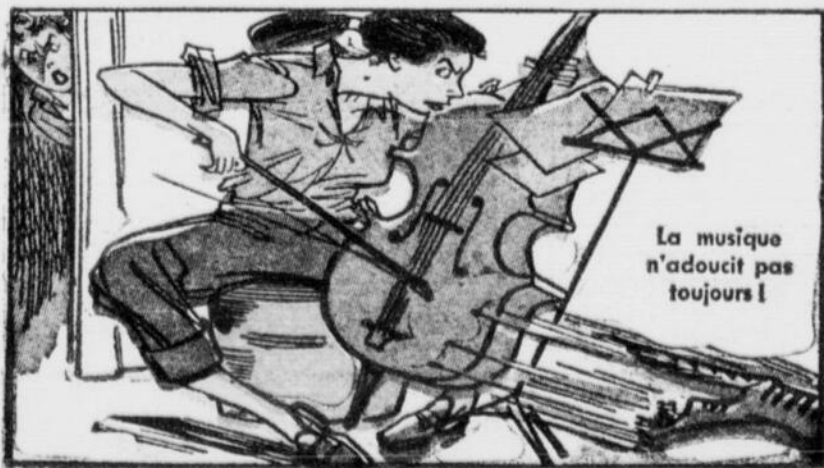
Je suis heureuse: il a enfin trouvé un moyen de s'exprimer !



Il a tout le plus moderne équipement haute fidélité. Et sais-tu ce qu'il fait toujours jouer? La "Valse des patineurs" !



Certains gars se plaignent de n'avoir jamais d'amies !

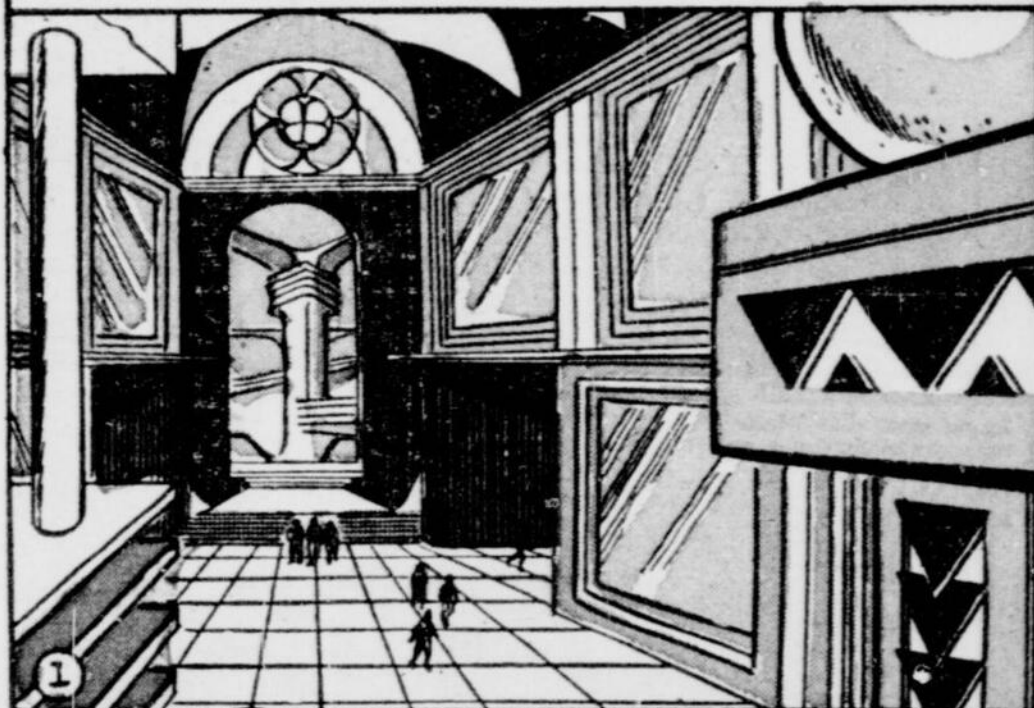


La musique n'adoucit pas toujours !

## JACQUES LE MATAMORE



Poursuivant leur visite à travers la ville de Tanyi, avec le professeur Quado, Jacques et Barney quittent leur taxi automatique et entrent dans une vaste galerie de magasins.



Hé, Jacques !  
On dirait un magasin d'articles de sport !

C'en est un, Barney !

Voyez les dimensions de cette canne à pêche !



On s'en sert pour capturer le furieux esturgeon de Tanyi !

Et cette peinture murale ? Une bête préhistorique ?



Au contraire, c'est le torka des plaines de Tanyi-Geeka... La plus féroce et la plus rusée de toutes les bêtes sauvages !



J'aimerais en apporter une photo à mon gérant de journal !

Moi, j'aimerais en capturer un !

Si vous y tenez, je vous trouverai un guide. Mais je vous préviens, peu de gens reviennent de Tanyi-Geeka !

# NOS LOUSTICS



# LE ZOO COMIQUE



# Le DOMAINE des PETITS

## In mars, tout change

Légende de l'hirondelle

Si en France on parle des giboulées d'avril, ici et dans beaucoup de pays, c'est le mois de mars qui est le plus capricieux. On dit d'une personne inconstante: "changeante comme le temps en mars". La plupart des proverbes sur la température nous viennent de la Pologne et s'incorporent plus ou moins à



nos changements atmosphériques. Ainsi les Français attribuent à saint Médard le droit de décider des quarante jours—soleil ou pluie —, les Polonais donnent ce pouvoir aux Quarante martyrs honorés le 10 mars. Enfin le 12 mars l'hiver perd son sceptre. "A la St-Grégoire, l'hiver va partir dans la mer" assure le proverbe, car selon les croyances anciennes, les hirondelles dormaient au fond des eaux, liées en guirlandes jusqu'au printemps, et à leur réveil l'hi-

ver allait se noyer dans la mer et y reposer jusqu'à son retour sur la terre. Enfin, le 21 mars, à la St-Benoit, le canard sauvage pond son premier oeuf, et le 25, jour de l'Annonciation, les hirondelles se montrent et annoncent l'ouverture du printemps. C'est ainsi que la sagesse populaire fait au jour le jour l'histoire de l'hiver et du printemps. Elle commence à la fonte des neiges et sous l'effort maladroit du soleil sur les glaciers et de la pluie, augmentant la quantité d'eau sur le sol, les inondations deviennent souvent des catastrophes. Ces débordements nous donnent une idée de la formation des lacs par les grands glaciers.

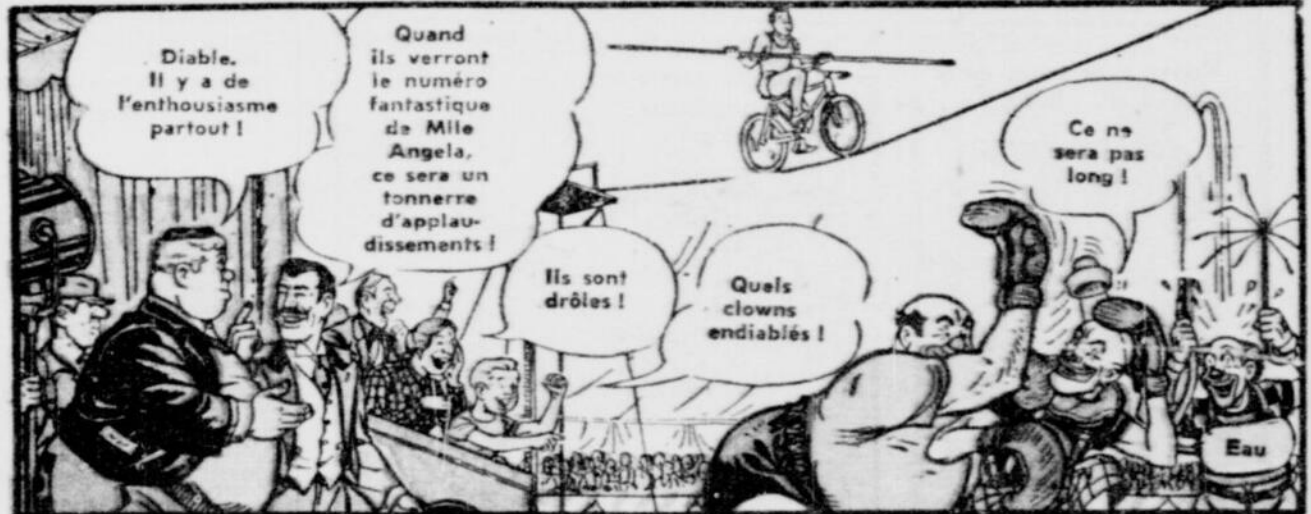
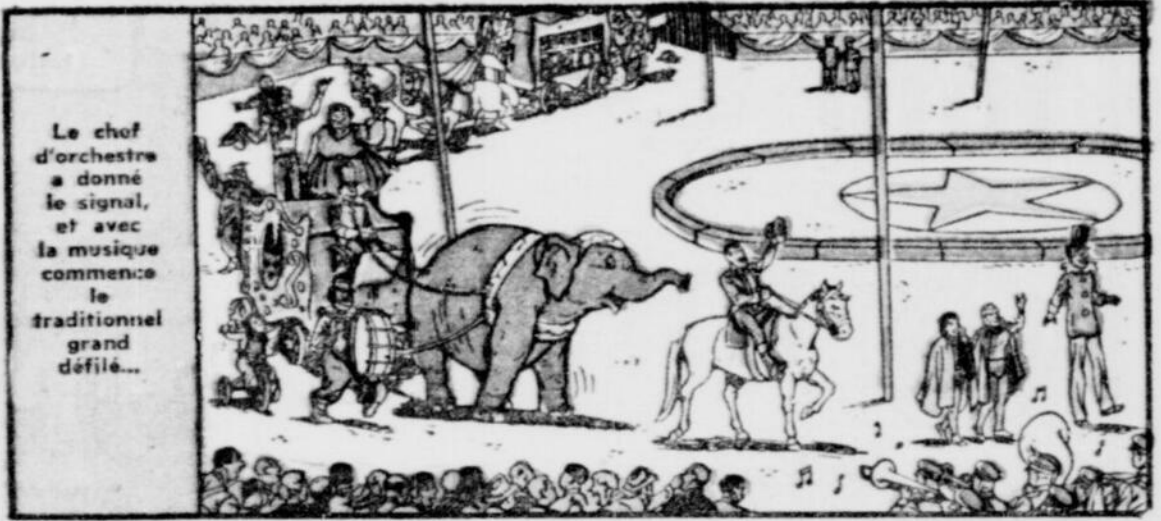


—Le caissier que vous m'aviez recommandé a levé le pied!  
—Recommandé! Pardon! vous m'avez demandé s'il était capable et j'ai répondu: de tout!

## La montre élastique

Ceci est une illusion d'optique, naturellement. Vous vous tenez bien en face de vos spectateurs, montre tenue entre pouce et index de chaque main. La montre doit se présenter sur le côté envers du cadran. Alors vous faites un petit discours pour prouver que presque tous les métaux sont flexibles, et la montre elle-même. Si vous approchez vos mains de plus en plus, doucement, et les éloignez pour quelques instants, on aura l'illusion que les bords de la montre se dédoublent et ensuite redressent.

# JOS. BRAS-DE-FER



## Truc fort simple, mais qui demande de l'adresse

Placez sur votre coude une pile de dents, et par un mouvement rapide, la rattraper dans votre main. Le coude doit être plié pour faciliter le mouvement. Ceci paraît fort simple, mais il nécessite qu'on le pratique longtemps avant de le reproduire en public.

## Un peu de sel ou de sucre vous aidera à conserver vos fleurs coupées

La méthode la plus simple, naturellement, et que vous connaissez toutes, c'est de plonger leur tige dans une eau pure renouvelée chaque jour. Vous prolongerez leur survie en coupant chaque jour l'extrémité des tiges avec un couteau qui donne une section bien nette. Il est excellent d'ajouter à cette eau une pincée de sel ou de sucre, ou bien encore une petite fraction... d'aspirine. Mais oui.

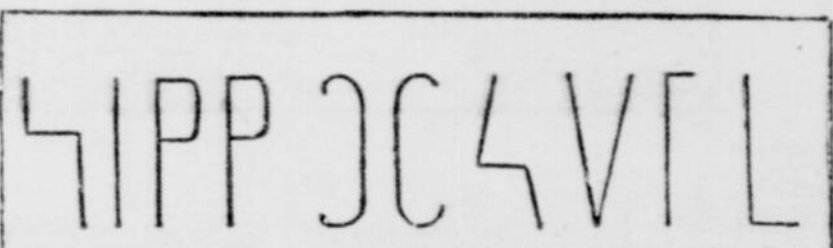
Mais si vous tenez vraiment à assurer à vos fleurs coupées une survie exceptionnellement longue, prenez une pomme de terre, creusez-y des trous d'un diamètre un peu supérieur à celui de la tige de vos fleurs, afin que

celle-ci n'y soit pas pressée, et piquez vos fleurs dans le tubercule. La pomme de terre maintient les tiges fraîches, et cède à la fleur, l'eau et les principes alimentaires qu'elle contient.

## Mardi gras et mi-carême

De plus en plus, la mi-carême ressemble au mardi gras. Les réjouissances qui l'accompagnent, un peu partout dans le monde entier, remontent, dit-on au XVe siècle.

La promenade du boeuf gras fut une des nouveautés de la Mi-Carême de 1790. Cette exhibition supprimée jusqu'en 1805, fut rétablie par Napoléon, qui connaissait la psychologie des foules et leur amour de la mise en scène. L'empereur fit suivre le cortège de chars symboliques



## Lettres tronquées

Comment appelez-vous le petit cheval marin que vous voyez quelquefois dans les aquariums et qui est si différent des autres

poissons? Son nom a été écrit ici avec des lettres à moitié achevées. Complétez ce nom en y mettant les lignes qui manquent. (Solution prochaine).

montés par des soldats romains et des déesses olympiennes. En 1821, un accident troubla la représentation. Le petit garçon qui personnifiait l'Amour tomba du faite de l'échafaudage et se cassa le nez. Onze ans plus tard,

les fêtes furent rendues tragi-ques par l'apparition du choléra. Les joyeux fêtards tombaient foudroyés dans la rue. Ce fut en temps de paix que recommencèrent à se promener les masques et la foule.

**TOTO**   
 et  
 **TITI**  
 par Joe Musial

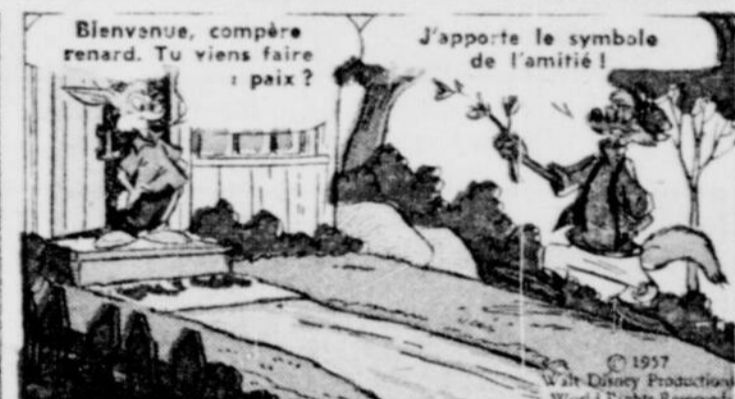


**SA VIEZ-VOUS** qu'en annonçant vos produits par l'entremise du poste C.H.L.P. vous vous ASSUREZ un RENDEMENT MAXIMUM? Pour renseignements concernant vos ANNONCES COMMERCIALES à la RADIO, appelez le gérant des ventes: BE. 1188

**La SOURIS MIQUETTE**  
WALT DISNEY



**L'ONCLE REMUS**  
WALT DISNEY



La "Patrie quotidienne" est un journal vivant, illustré à profusion. Vous y trouverez une information sûre, présentée en formules saisissantes. Pour se bien renseigner sur l'actualité il faut lire la "Patrie" chaque jour. Ce journal vous réserve des primeurs

## PRENEZ LA VIE EN RIAN



C'est vraiment une maison pour vivre confortablement, madame...  
Les menuisiers s'en rendent même compte en la construisant.



- Je ne savais pas que je passais un feu rouge, monsieur l'agent. Je croyais qu'il s'agissait d'une auto moderne aux ailerons élevés.



Je me suis débarrassé à temps de l'influence occidentale, Mahomet...  
Les femmes commencent à me dire comment gouverner ma maison.



- Pas mal, mais les quatuors à cordes ne sont plus très populaires de nos jours.



- Depuis que tu as découvert le feu, il faut que tout soit cuit. Tu n'aimes même plus les aliments tout prêts.



- Voilà un rapport peu satisfaisant, camarade apiculteur. On y dit que vous tolérez des faux-bourdons parmi vos ouvrières.

La "Patrie du Dimanche" offre à ses lecteurs un choix d'articles qu'ils ne pourront trouver dans aucun autre journal.

# DR GUY BENET



Le Dr Benet tente d'établir si vraiment Ben a tué un policier...

Vous êtes sûr d'avoir vu cette auto vraiment heurter cet officier?



Oui, je suis sûr. L'homme a été tué. Deux autres témoins l'ont vu. N'est-ce pas assez de preuves? Ce chauffeur devrait être enfermé pour la vie.

Il le sera peut-être...



J'ai vu ce que deux autres personnes ont vu. Comment douter de ça?

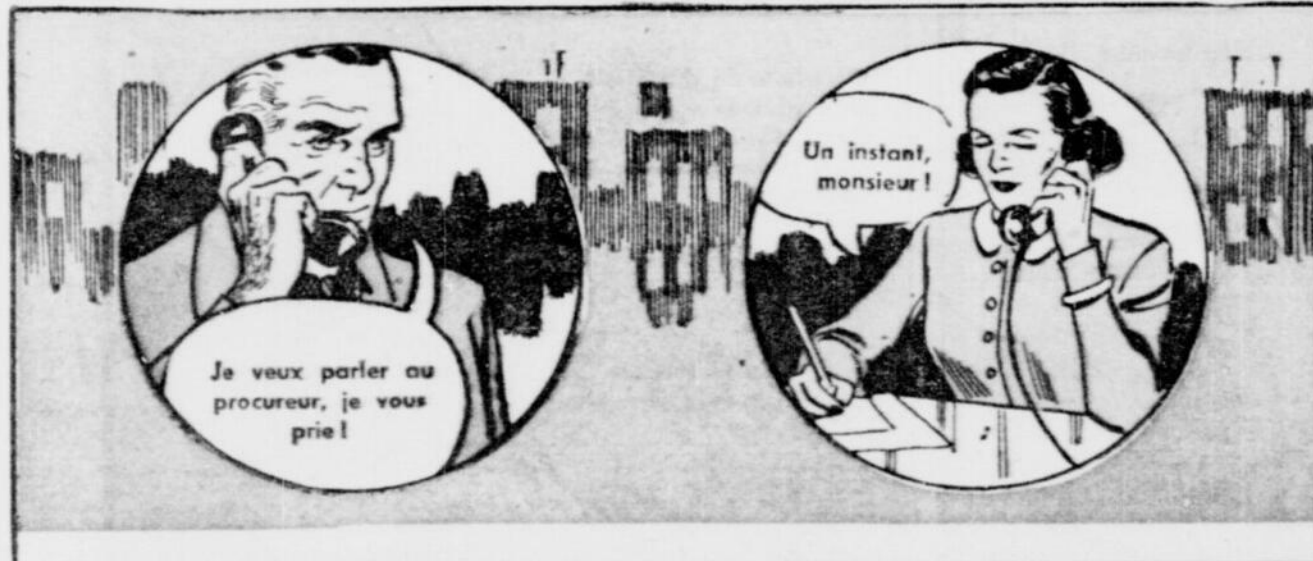
C'est un fait connu que l'esprit peut être amené à voir ce qu'il espère voir!



Plus tard...

Quoi de neuf, docteur Benet?

Rien, Mme Walker. On ne peut plus compter que sur le procureur de district.



Je veux parler au procureur, je vous prie!

Un instant, monsieur!



Oui, docteur Benet, je comprends votre inquiétude. J'ordonne une autopsie immédiatement.



Plus tard...

Voici le rapport que vous avez demandé au sujet de ce policier.

Merci.



Etonnant, vraiment! L'affaire est encore plus compliquée! Appelez-moi vite le docteur Benet!

Bien!



Docteur, cet officier n'avait que des contusions superficielles à la tête. Mais aucune blessure grave!

Les Canadiens - français sont unanimes à proclamer que la "Patrie du Dimanche" est un journal complet qu'il faut lire pour être bien renseignés. Ses illustrations comme ses articles suscitent partout le plus vif intérêt.

Les  
Belles Histoires  
de Walt Disney

**Gus**  
et  
**Jack**



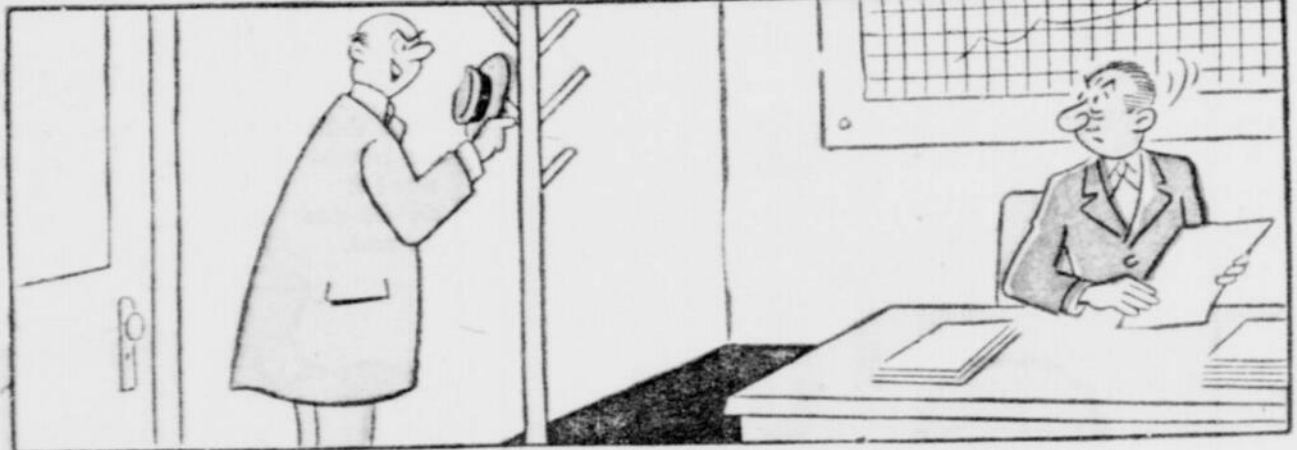

*La Patrie du Dimanche est maintenant l'orgueil du Canada français. Aussi est-elle bien accueillie dans tous les foyers*



Vous qui lisez avec intérêt la "Patrie du Dimanche", lisez aussi la "Patrie quotidienne", vous y trouverez une foule de choses attrayantes que vous chercheriez vainement ailleurs

# UN MOMENT DE DÉTENTE

par ED. REED



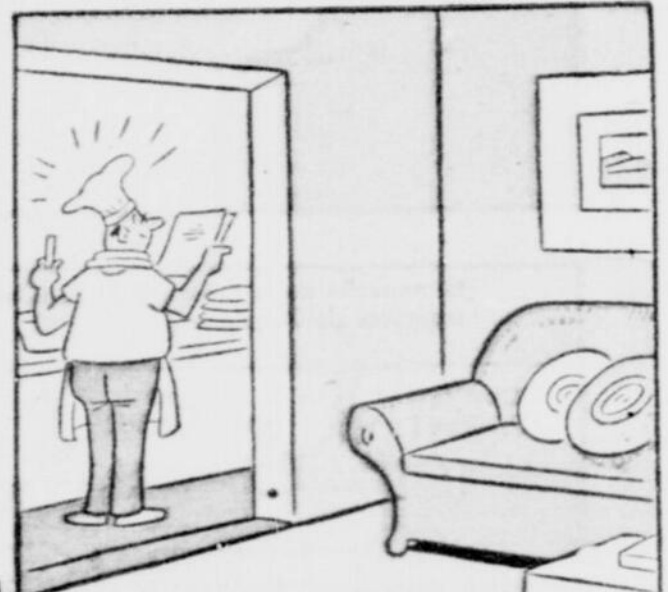
— Je viens de voir votre boni sortir d'un magasin de fourrures.



— Et surtout, pas de grandes célébrations.



— Nous pouvons aller voir les Latour, fistor ne les a pas encore mordus.

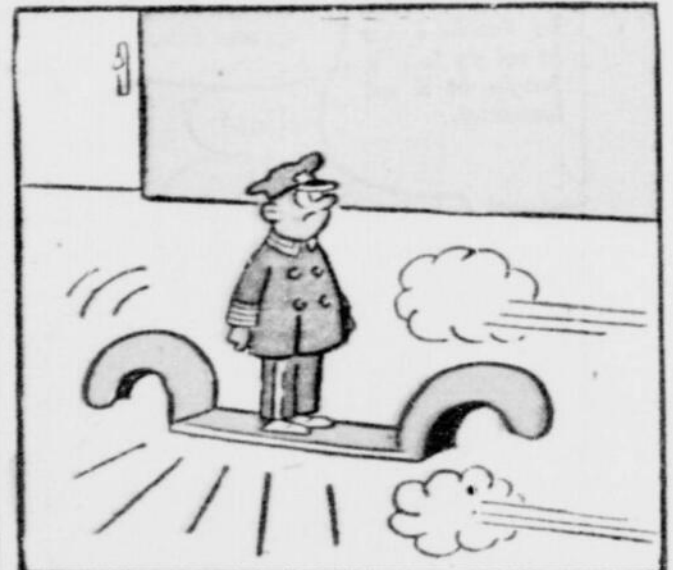
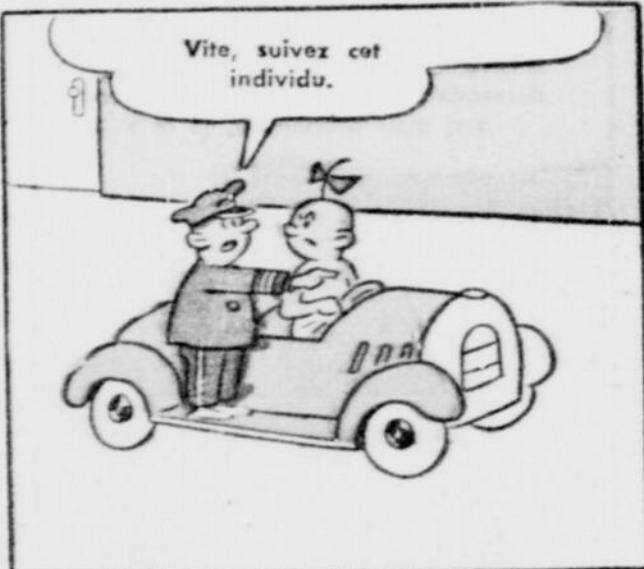


— Alice descendra dans un instant, monsieur Toupet... Toupet, Alice Toupet... Hum! PAS SI MAL.

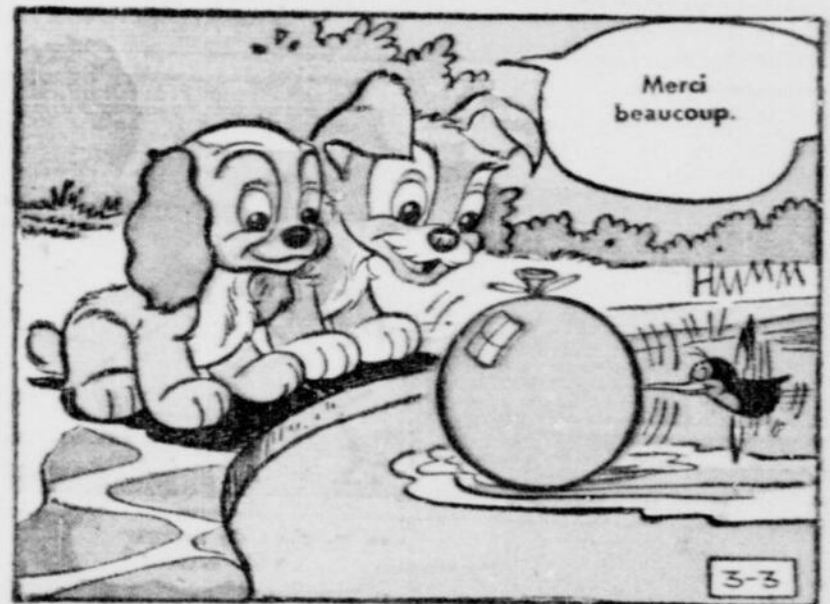
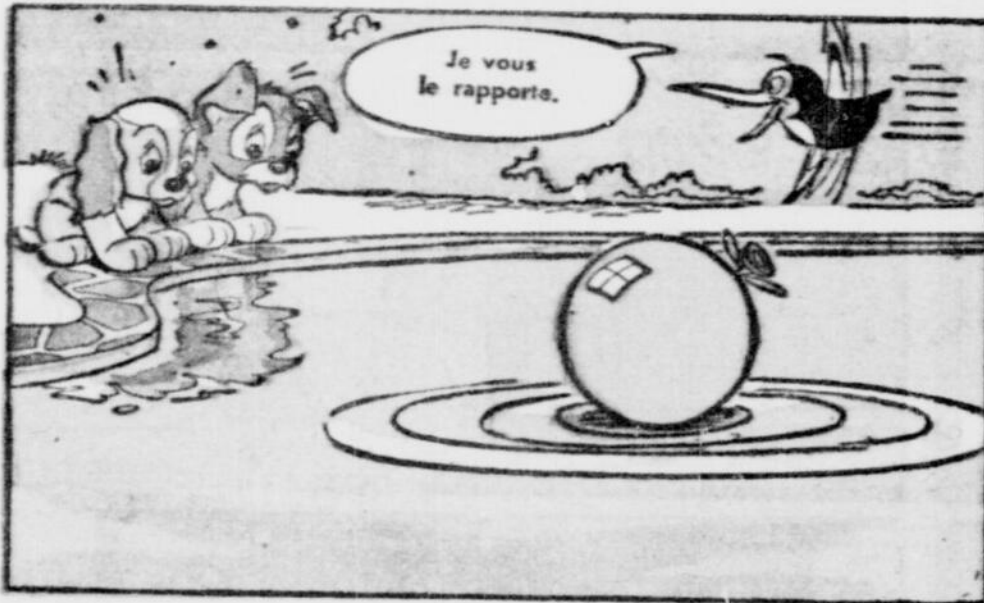
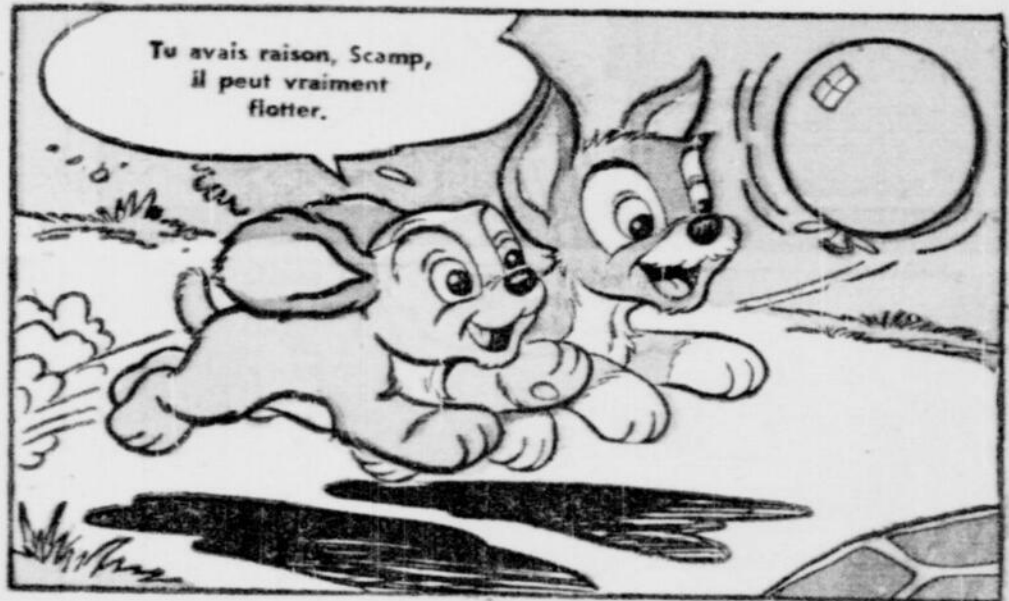
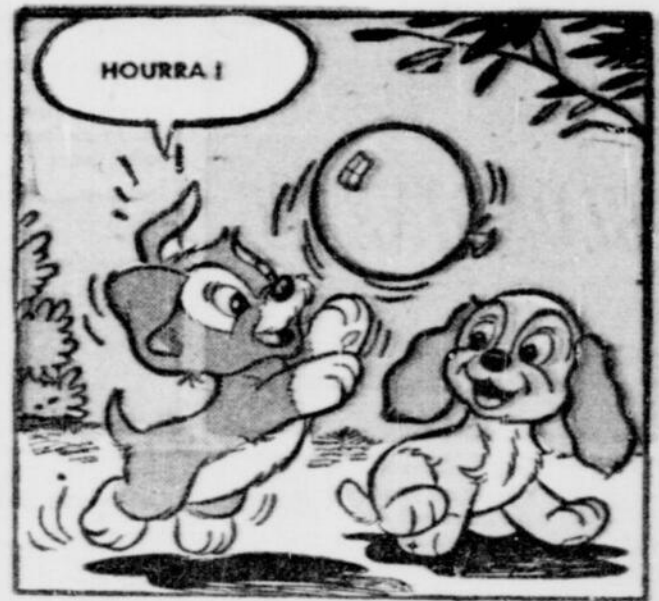


— Je ne veux pas me vanter, Marcelle, mais depuis que je lui ai donné ce chapeau de chef, il ne veut plus de moi dans la cuisine.

## Les trois bébés



La "Patrie du Dimanche" a pris un essor extraordinaire : on se dispute la lecture des quatre sections intéressantes dont se compose ce journal moderne. Ne manquez pas de la lire chaque semaine



MENTIONNEZ TOUJOURS LA "PATRIE" SI VOUS FAITES AFFAIRES AVEC NOS ANNONCEURS

# BLONDINETTE

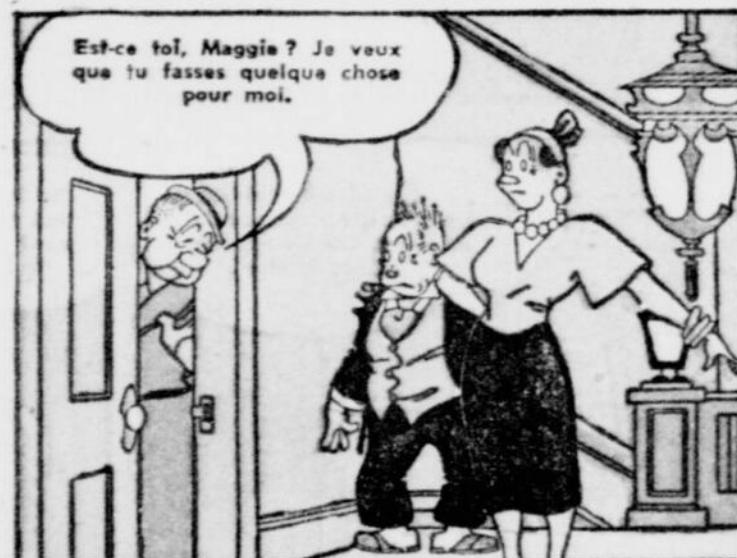


La "Patrie du Dimanche" est l'hebdomadaire le plus complet qui soit. Vous vous la procurez chez votre dépositaire dès le vendredi après-midi.



AUCUN JOURNAL QUOTIDIEN DE MONTREAL NE PUBLIE AUTANT DE DESSINS COMIQUES QUE LA "PATRIE": VOYEZ-LES CHAQUE JOUR, ILS VOUS AMUSERONT

# JIGGS ET MAGGIE

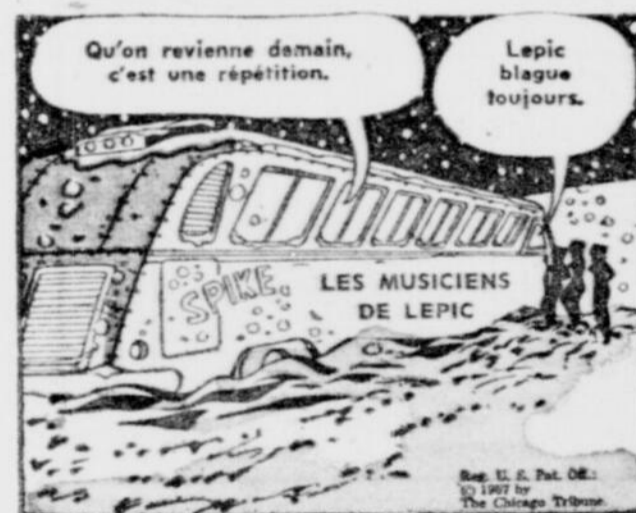
SI VOUS ACHETEZ CHEZ NOS ANNONCEURS,  
AYEZ SOIN DE MENTIONNER LA "PATRIE"

# ROBERT L'INTRÉPIDE



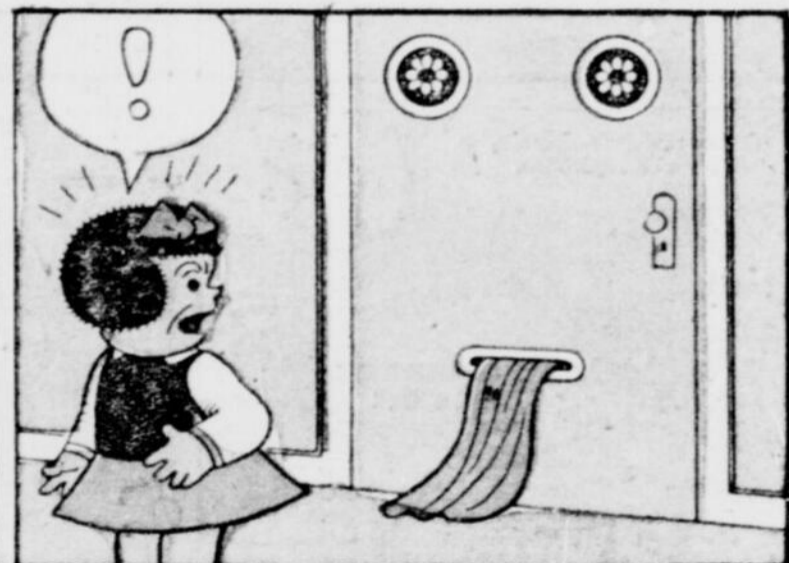
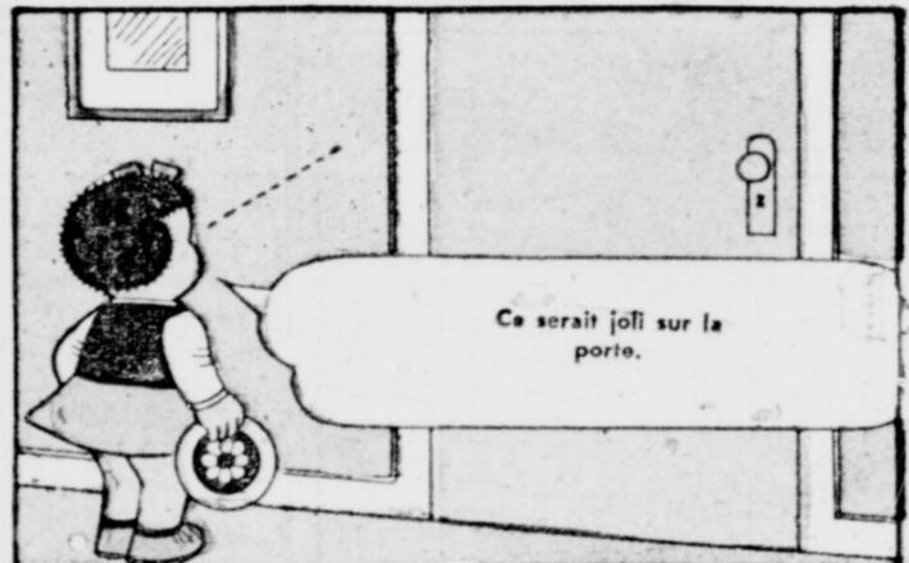
**LIGUE CONTRE LE CRIME**

On ne doit jamais porter dans ses poches des balles ou des cartouches pouvant servir de preuves.



*La "Patrie du Dimanche" comme celle du samedi, possède les pages comiques les plus lues en Amérique.*

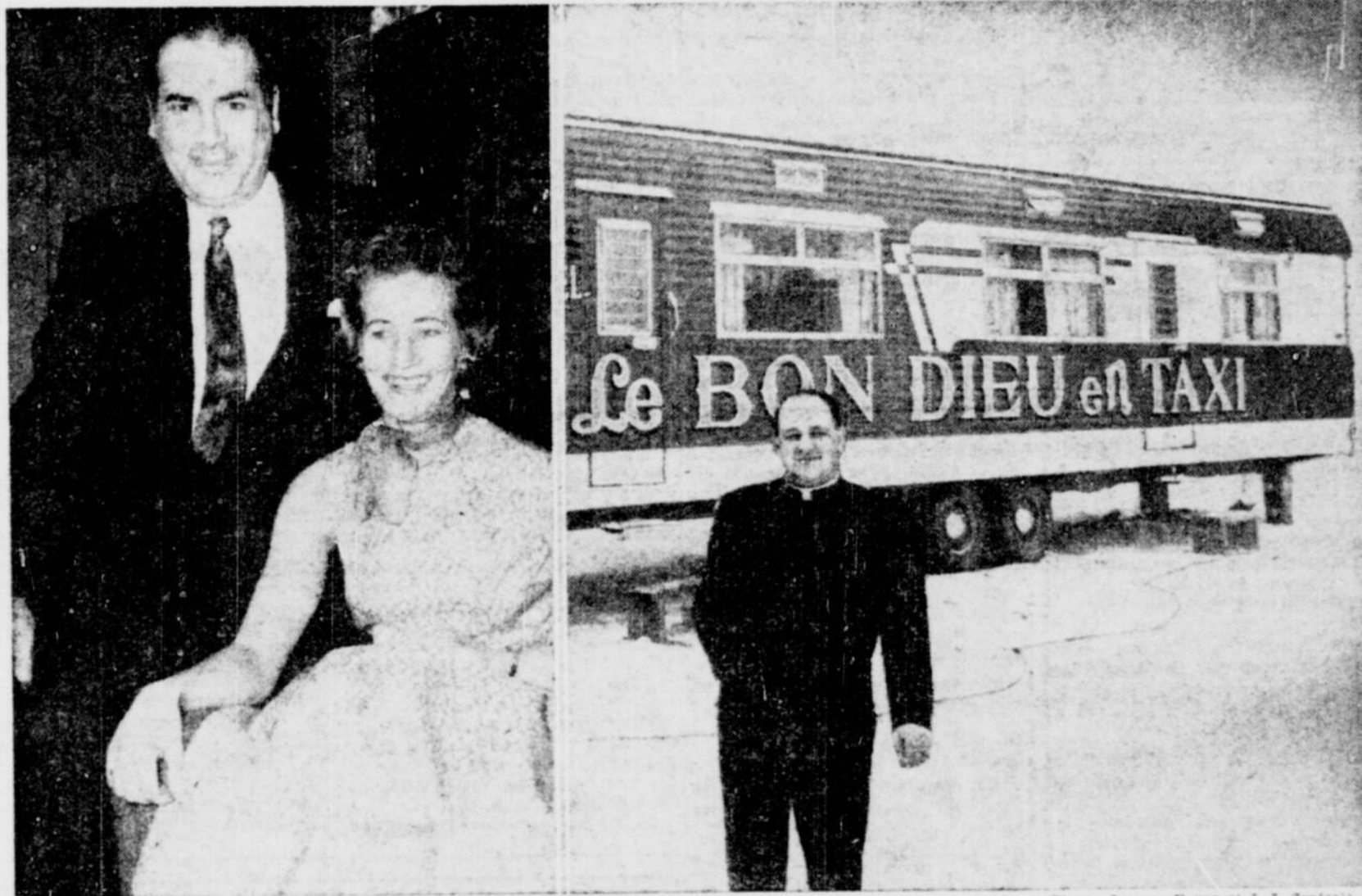
# PHILOMÈNE



**CHLIP** Sur votre cadran **1410**  
**1000 WATTS**

# HOUDE CANDIDAT DE LA DERNIÈRE HEURE

(LIRE EN PAGE 67)



(Photos Jacques Doyon et J.-J. Gagné)

**"Le Bon Dieu en taxi"  
porte bonheur —**

Le mariage de  
M. Guy Kakos,  
chauffeur de taxi, avec  
Mlle Gaétane Gagné,  
ci-dessus,  
est le premier  
qui soit célébré  
officiellement par le  
R.P. Paul Aquin, S.J.,  
aumônier des  
chauffeurs de taxi,  
à droite,  
depuis qu'il a inauguré  
sa roulotte du  
"Bon Dieu en taxi".

(Lire nouvelle  
en page 66)

## "Il faut que les bandits apprennent que les policiers ont le droit de tirer"

(LIRE EN PAGE 67)

## 14 carrefours étagés pour la route des Laurentides

(LIRE EN PAGE 113)



N'oublions pas la Croix-Rouge canadienne  
qui, une fois l'an, a besoin de notre aide  
pécuniaire. Soyons charitables et suivons  
l'exemple de cette association interna-  
tionale, qui donne toujours sans compter.



# Hyménée à la roulotte du "Bon Dieu en taxi"

[par MANUEL MAITRE]

La roulotte "Le Bon Dieu en taxi" a fait sa grande toilette des jours de fête et elle resplendit au soleil ce beau samedi matin. C'est qu'un événement va marquer son histoire encore jeune. Car l'aumônier des chauffeurs de taxi, le R. P. Paul Aquin, S.J., va bénir le premier mariage officiel d'un chauffeur de taxi depuis qu'il parcourt la ville dans sa roulotte.

La roulotte est stationnée en face de l'église du Très Saint Nom de Jésus où sera célébré le mariage qui unira les destinées de Mlle Gaétane Gagné et de M. Guy Kakos. La jeune mariée, âgée de 23 ans, est la fille de Mme et M. Léon Gagné, de St-Ange-de-Méricie, près de Rimouski, où M. Gagné exerce la fonction de bedeau à l'église paroissiale. Mlle Gagné a plusieurs frères et sœurs, elle vint à Montréal pour y travailler et c'est à son travail — elle est serveuse de restaurant, qu'elle fit la connaissance de son futur mari.

## ATHLETE

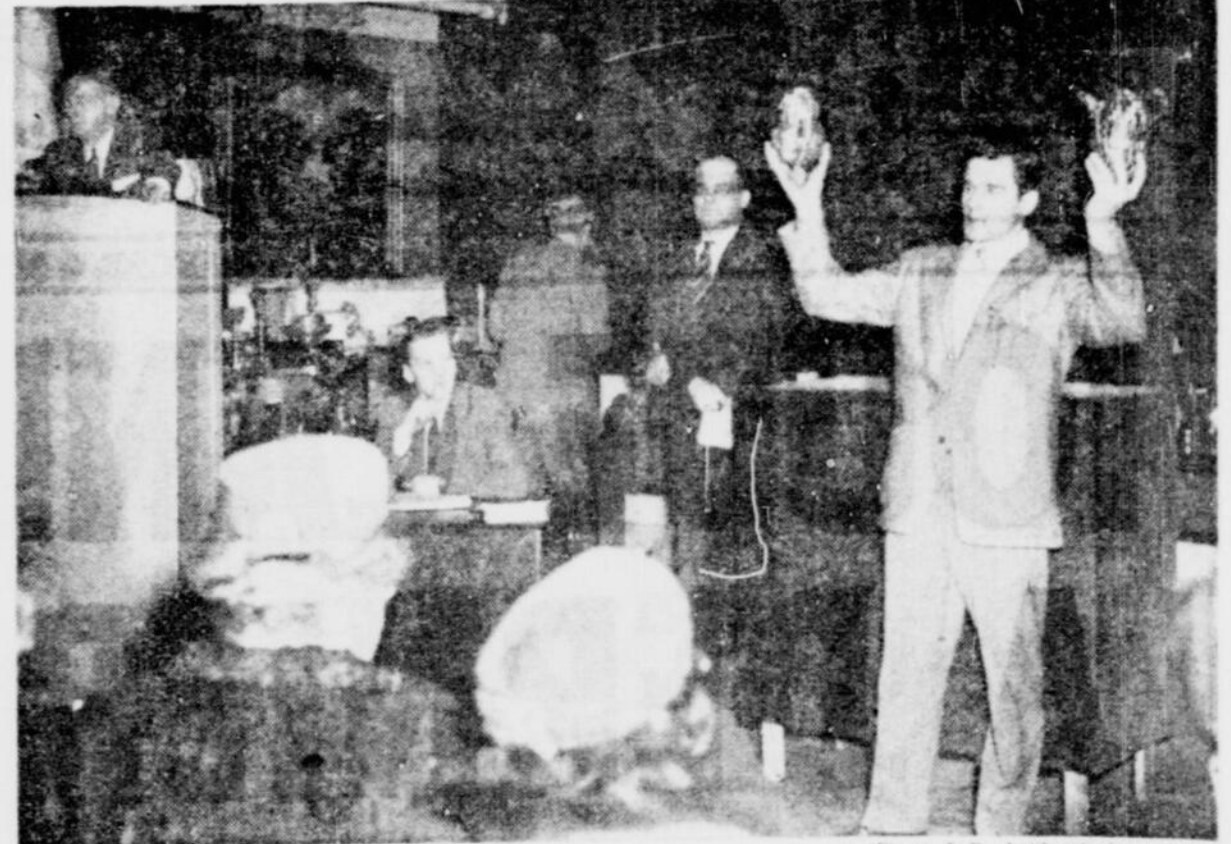
Celui auquel elle va lier sa vie "in aeternum" est chauffeur de taxi depuis onze ans. Il travaille actuellement pour la compagnie Diamond. M. Guy Kakos, 35 ans, est taillé en athlète (205 livres, 5 pieds onze pouces), il est né à Montréal. Sa maman est canadienne-française et son père, M. Vas-

silus Kakos est d'origine grecque. Il immigra tout jeune au Canada, acheta une épicerie puis se lança, comme nombre de ses compatriotes, dans la restauration.

Il est actuellement propriétaire d'un restaurant florissant à Saint-Hyacinthe. M. Kakos a deux fils, Guy, le jeune marié et Angelo, docteur en médecine, spécialiste du diabète et de la glande thyroïde, attaché à l'hôpital Notre-Dame après avoir poursuivi des études à Paris et à Boston en vue de sa spécialisation. Son frère qui se marie maintenant a fait de bonnes études, mais il a choisi de conduire un taxi parce qu'il aime la vie au grand air et qu'il ne pouvait travailler dans un bureau, ainsi qu'il en fit l'expérience de courte durée, car cela lui donnait des maux de tête d'être enfermé toute la journée entre quatre murs.

## VIN D'HONNEUR

Après la cérémonie nuptiale, un vin d'honneur doit être servi dans



(Photo J.-P. Loubette—La Patrie)

**UN ENCAN PAS COMME LES AUTRES** — Les vases "antiques" qu'un employé de la Fraser Bros Limited exhibe à la foule, à droite, ont appartenu à l'ancien maire de Montréal, M. Camillien Houde. 365 objets divers, bibelots, meubles ayant appartenu à M. Houde ont été mis aux enchères cette semaine. A la première session de l'encan, 65 pièces ont été vendues, ce qui a rapporté la somme de \$563 à l'ex-maire. Dix objets n'ont pas reçu d'offres des acheteurs et acheteuses; un ensemble de 3 pièces de chesterfield vétuste a été vendu \$100. Trois objets n'ont rapporté que \$1 chacun. On voit ci-haut, à l'extrême gauche, M. Henry Davies, annonceur; un employé de Fraser Bros non identifié qui enregistre les achats, et M. Fred Laflamme, encanteur.

## Les journalistes de la "Patrie" contribuent au fonds C. Houle

Le Syndicat des journalistes de la "Patrie" est heureux de se joindre à l'hommage général qui a salué le geste exemplaire du constable Charles Houle, tombé victime de son devoir au cours de la semaine écoulée.

En reconnaissant publiquement la conscience professionnelle du constable Houle, le Syndicat des journalistes de la "Patrie", veut souligner non seulement la beauté de l'acte du constable Houle, mais glorifier le sens du devoir qui règne dans la force constabulaire de Montréal, et, par répercussion, rendre hommage à tous les travailleurs qui, de par leurs fonctions, mettent leur vie en danger pour protéger les citoyens.

En un siècle où, par suite d'un esprit matérialiste, le sens du devoir professionnel est en baisse,

le Syndicat des journalistes de la "Patrie", tient à signaler en la personne du constable un héros authentique à proposer à la jeunesse qui s'apprête dans les divers champs de l'activité humaine, à exercer des responsabilités, un exemple concret de fidélité professionnelle allant jusqu'au sacrifice de la vie.

Le Syndicat des journalistes, section la "Patrie", a contribué la somme de \$25 au fonds Houle, mais c'est surtout un témoignage moral qu'il voulait rendre à l'homme de valeur qu'était le défunt, ainsi qu'à sa famille éplorée.

la roulotte "Le Bon Dieu en taxi", par le R. P. Aquin aux jeunes mariés et à leurs soixante invités au nombre desquels on note plusieurs chauffeurs de taxi. Au nombre des cadeaux reçus par les futurs époux, figure un appareil de radio pour le taxi de M. Kakos, acheté par le Père Aquin à la suite d'une collecte recueillie par lui auprès des collègues de l'heureux fiancé.

Une réception suivra au Buffet Montmartre puis les jeunes mariés fileront à l'anglaise, comme de coutume, pour leur voyage de noces et ils passeront leur lune de miel aux Etats-Unis. Le voyage se fera en automobile, cela va de soi pour un chauffeur de taxi chevronné et à leur retour, le couple s'installera dans un appartement de l'immeuble que possèdent les parents de M. Kakos à Montréal.

Nos meilleurs vœux aux futurs époux, santé, bonheur, longue vie, prospérité et... postérité et fasse le Ciel que ce premier mariage inaugure une longue série d'unions heureuses de chauffeurs de taxi par leur aumônier, à l'ombre de la roulotte "Le Bon Dieu en taxi".

## Le pont aérien Europe-Canada

# Les compagnies canadiennes ne pourront pas participer

OTTAWA, 1er. (BUP) — Les compagnies canadiennes de transport aérien ne pourront concurrencer les compagnies américaines dans la plus grande entreprise de transport aérien d'immigrants qui ait été encore organisée par le gouvernement canadien et qui sera appelée "pont aérien Europe-Canada".

M. Pickersgill, ministre de l'Immigration, avait invité les compagnies canadiennes à soumissionner. Mais ces dernières ne peuvent baisser leurs prix comme ont pu le faire les compagnies américaines, notamment les Slick Airways, les General Airways, les American Airways et les Great Lakes Airways, qui ont accepté de transporter les immigrants au coût de \$200 par personne.

24.500 immigrants du Royaume-

Uni et de France seront transportés au Canada par la voie des airs. C'est la plus grande entreprise du genre jamais vue. Les premières envolées ont été fixées au 15 de ce mois. Le gouvernement prête aux immigrants les \$200 nécessaires; ceux-ci doivent remettre l'argent, sans intérêt, après deux ans.

## Sentences réduites

NEW YORK, (PAF) — La commission municipale des pardons a réduit de six mois, les sentences de 45 prisonniers qui se sont portés au secours des voyageurs de l'appareil qui s'est abattu sur l'île Rikers, le 1er février. Trois autres prisonniers ont été libérés, mercredi.



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

**OFFRANDE DES JOURNALISTES DE LA "PATRIE".** — Le syndicat des journalistes de la "Patrie" a versé la somme de \$25 au comité des citoyens qui s'est formé pour recueillir des fonds de secours à la famille du constable Charles Houle, abattu par un bandit, dans l'exercice de ses fonctions. De g. à d. sur la photo: le lt Gérard Soucy, trésorier général de la Fraternité des policiers de Montréal; le constable Georges Houle, frère de la victime, et M. Hervé Lépine, président du syndicat des journalistes de la "Patrie".

## AUJOURD'HUI, 3 MARS

A lire dans le magazine de la "Patrie du Dimanche"

Henri CARNOT :

L'éternel féminin aux Etats-Unis.

Conrad LANGLOIS :

Les vicissitudes du clergé canadien.

Roger DUHAMEL :

Le roman et la nouvelle.

Claire-P. GAGNON :

Le chevalier Falardeau.

Jim BISHOP :

Le martyr de Budapest.

Jacques TREPANIER :

Ste-Foy, rond-point de l'est du Québec.

Don WHITEHEAD :

Le F.B.I. contre les nazis.

Hélène FRECHETTE :

L'oiseau en cage.

Pierre DAVIAULT :

Propos sur notre français.

Léon TREPANIER :

Cantin, précurseur de la canalisation.

Rosaire DION-LEVESQUE :

Sobriquets nationaux et politiques.

Le magazine comprend également les rubriques régulières consacrées aux disques, à la culture physique, à la santé, à la philatélie, aux soins de beauté, à la mode, etc.

# Houde candidat de la dernière heure

[ par PIERRE SAUCIER ]

“Quand on pense à monsieur Houde, on voit tout de suite l'hôtel-de-ville, on voit Montréal. Monsieur Houde sera toujours “monsieur Montréal”. Celui qui a été maire à sept reprises a beau essayer d'échapper au public, les yeux restent braqués sur lui. Dans sa retraite, M. Houde a toujours eu cette qualité que, retiré de la vie publique, il n'aime pas à intervenir et à embarrasser les administrateurs en place”.

Voilà ce que nous déclarait M. le conseiller Jean-Paul Hamelin en marge des rumeurs de plus en plus répandues à l'effet que “monsieur le maire” se représenterait aux prochaines élections municipales: “Dans son domaine politique, M. Houde c'est un peu comme Maurice Richard dans le sport. Lorsque Richard sera retiré, et qu'on ira le trouver pour faire des affaires, on continuera à l'appeler le “rocket”. Comme Richard, M. Houde est resté une idole populaire”.

M. Hamelin est un familier de “monsieur Montréal”. “Je l'appelle souvent, dit-il, mais il ne me parle jamais de politique. Il y a trois sujets qui passionnent les Canadiens-français: la politique, la religion et le sport. C'est le sport qui alimente nos conversations. Sur tous les sujets, “monsieur le maire” est toujours très renseigné. Je ne sais plus s'il va se représenter mais je sais bien que tout le monde le réclame, du plus grand au plus petit. Je ne sais pas non plus si sa santé va s'améliorer assez pour en rendre d'autres malades”, commentait le conseiller Hamelin.

Revenant aux goûts favoris de monsieur Montréal, M. Hamelin nous rappelait l'intérêt très vif qu'il a toujours porté aux sports. Quand Paul Meger a eu son accident, M. Houde a dit spontanément: “Il faudrait bien que l'on fasse quelque chose pour lui”. On se souvient que les recettes de la partie suivante ont été versées à la famille de Meger, et l'ancien maire en a été tout réjoui! Si vous voulez voir M. Houde content, allez le voir le lendemain d'une victoire du Canadien.

Tout récemment, parlant de notre équipe nationale, M. Houde disait:

“C'est une équipe de gentlemen. Les joueurs se conduisent bien en dehors comme sur la glace”. Le fameux homme politique ne s'intéresse pas seulement au hockey. C'est un passionné de football. Quand les Alouettes ont perdu, il ne comprenait pas. Il a dit: “Je vais appeler Léo Dandurand!” M. Houde ne manque aucune joute à la télévision.

### LES ARTISTES

“Mais l'ancien premier magistrat de Montréal n'est pas indifférent aux arts, d'affirmer M. Hamelin. Ancien artiste lui-même, (il a étudié au Conservatoire Lassalle) il a toujours aidé les artistes, surtout en silence. Camillien Houde est une figure marquante de notre pays.

# Situation inusitée du Conseil municipal

[ par Pierre PELLETIER ]

La situation du Conseil municipal à l'hôtel-de-ville est assez inusitée: alors que la charte réserve toujours la séance statutaire du premier mars aux études du budget municipal, il arrive qu'au premier mars, vendredi, l'assemblée de nos édiles doive d'abord terminer la séance de la veille, séance convoquée pour le 28 février par l'Office municipal de l'habitation salubre.

Une fois l'étude de l'agenda de cette séance du 28 février terminée, c'est-à-dire des six items de l'ordre du jour et les votes pris, le Conseil pourra s'attaquer à l'étude du budget de la Cité.

### CONSIDERATION

Il se pourrait que l'Office mu-

unicipal de l'habitation salubre rencontre des difficultés de la part des quelque vingt-cinq conseillers opposés à la réalisation du plan Dozois. Il se pourrait également que certains ennuis proviennent de l'aspect “finance” relativement à la réalisation du plan Dozois.

SEANCE DU BUDGET De fait, la séance du budget subit actuellement un retard. D'ici deux semaines, le conseil siègera tous les jours, afin d'étudier tous les aspects du budget que le Comité exécutif propose à sa considération. Le 15 mars au soir, à minuit, le Conseil devra avoir terminé son étude du budget et avoir adopté ce dernier, sinon, il devient de par la loi automatiquement adopté.



M. le conseiller JEAN-PAUL HAMELIN... “Impossible de prédire si M. Houde se présentera... mais tout le monde le réclame”.

journalistes ont frappé en vain à sa porte: M. Houde a gardé le silence.

La générosité de M. Houde est proverbiale. Il était de toutes les campagnes de charité. Quand on lui demandait quelque chose et que d'un ton brusque il disait: “Non”, c'était de bon augure. On connaissait son bon coeur, on savait qu'il en donnerait plus qu'on ne demandait. Au conseil, il était respecté de tous ses confrères. Même quand il avait eu une prise de bec homérique, après la séance, il ne gardait pas rancune à son antagoniste. Au téléphone de la paralysie cérébrale, le maire avait promis de paraître cinq minutes et il est resté une heure, on se souvient avec quel succès! M. Houde est le seul maire de la métropole qui

ait jamais eu la première page de “Time Magazine”.

### FONDATEUR DE PAROISSE

Mais qu'a-t-il fait pour l'habitation? En 1946-47, rappelait M. Hamelin, les gens pouvaient avoir des terrains de la Ville pour un montant de \$300? S'ils construisaient dans l'année, on leur remettait \$299, ce qui revient à dire que le terrain coûtait un dollar. M. Houde a participé à cet essor domiciliaire lorsque Mgr Charbonneau lança le fameux plan de la LOC. C'est ainsi que s'est édifiée la paroisse de saint André Apôtre, qui est une des plus belles paroisses de Montréal et que dirige avec dynamisme M. le curé Dorion, ancien aumônier de mouvements ouvriers.

Près de 400 maisons individuelles ont pu ainsi être construites grâce à l'initiative de “monsieur Montréal”. Il y a des propriétaires qui ont payé \$8,700 avec un comptant minimum de \$800. Certains ont payé encore meilleur marché. Aujourd'hui, la valeur de ces domiciles a doublé. A peu d'exceptions les gens ont conservé leur maison. L'esprit qui anime cette paroisse est magnifique.

Monsieur Houde reste l'idole des Montréalais, c'est pourquoi la population a manifesté une grande curiosité en entendant parler de son retour éventuel. Monsieur Hamelin affirme catégoriquement: “On ne peut jamais dire si M. Houde sera candidat, il a toujours été imprévisible, parfois il décidait de poser sa candidature le jour même de la présentation, mais chose certaine, tout le monde le réclame!”



M. CAMILLIEN HOUDE

# “Il faut que les bandits apprennent que les policiers ont le droit de tirer”

[ par HERVE LEPINE, chroniqueur judiciaire ]

Un juge municipal de Westmount déclare que les autorités de la police doivent prendre pour acquis qu'un criminel tirera le premier afin de s'échapper, et tuera les policiers si ces derniers hésitent à se servir de leurs armes à cause des règlements.

La mort héroïque du constable Charles Houle a amené les gens à réfléchir sur les suites que peut avoir le règlement 216 de la police de Montréal qui défend aux agents de se servir de leur revolver pour autre chose que de défendre leur vie, ou que de poursuivre les bandits pour meurtre, vol à main armée et autres délits graves. Ce sont ces mots “autres délits graves” qui déroutent les interprètes, qu'ils soient policiers ou civils. Qu'est-ce que cela veut dire au juste?

Le juge Bernard Rose, de Westmount, s'étonne que les autorités policières, dans une ville comme la nôtre, puissent ainsi faire des règlements aussi peu clairs et permettent ainsi aux bandits d'avoir le dessus sur les citoyens.

C'est l'opinion de presque tous les policiers, a dit le juge Rose, que Charles Houle a réfléchi trop longtemps avant de tirer sur le bandit William Liddle. Il s'est rappelé le règlement 216, qui dit que les policiers “ne doivent se servir de leurs armes que pour se défendre et en dernier ressort lorsqu'ils donnent la chasse à des bandits dangereux.”

Le juge Rose déclare que les policiers, à mesure que le crime augmente, devraient avoir la plus grande latitude dans l'usage des armes qu'ils portent. “Cetux, dit-il, qui se plaignent que les policiers utilisent trop librement leur revolver seraient les premiers à s'en servir en cas de danger ou pour se protéger.”

### JEAN-PAUL LAPOINTE

De son côté, le Lt Jean-Paul Lapointe, président de la Fraternité des policiers, sans insister pour que le règlement 216 soit changé, voudrait bien qu'il soit rendu plus clair et que surtout, les policiers

soient munis d'armes plus protectrices et plus modernes.

M. Lapointe a dit que depuis que le règlement 216 a été adopté par les autorités municipales, les gens de la pègre ont relevé la tête et se savent ainsi mieux protégés pour accomplir leurs actes de banditisme. Le président de la Fraternité ne s'élève pas contre le

pas assez entraînés au tir sur cibles difficiles et à l'improviste.

De plus, le Lt Lapointe trouve que les règlements laissent trop de facilités aux bandits qui veulent se procurer des armes. Il a parlé de ces vitrines de magasins où les marchands exposent des séries de revolvers et de poignards des plus récents modèles.

Il a souligné le fait que le constable Houle a été abattu avec un automatique. Il a dit que les bandits de tout poil et de tout le Canada convergent à leur sortie de prison vers la métropole qui est si cosmopolite, où il y a tant d'endroits pour se cacher.

M. Lapointe déclare que l'outillage de la police de Montréal n'est plus adéquat. Les autos sont très souvent en mauvais ordre et de vieux modèles. A Toronto, les policiers ont quatre salles de tir à leur disposition alors qu'ici ils n'en ont pas une seule.

Le président de la Fraternité ajoute qu'il manque environ 600 constables à la force policière de Montréal et que le recrutement est très difficile.

Tout comme le juge de Westmount, M. Lapointe croit que les bandits et la pègre en général ont relevé la tête lors de la publication et de l'adoption du règlement 216 tel qu'il est interprété et tel qu'il est mis en pratique. La publicité à ce règlement a fait que les bandits croient que les policiers n'ont pas le droit de tirer.

M. Lapointe, en conclusion, déclare qu'une guerre ne se fait jamais avec les armes de la guerre précédente. On dépense un argent fou pour moderniser les façons de faire la guerre. Et les policiers qui font la guerre continuelle aux bandits devraient être mieux équipés et mieux entraînés pour défendre le public si ce dernier veut vraiment être défendu.

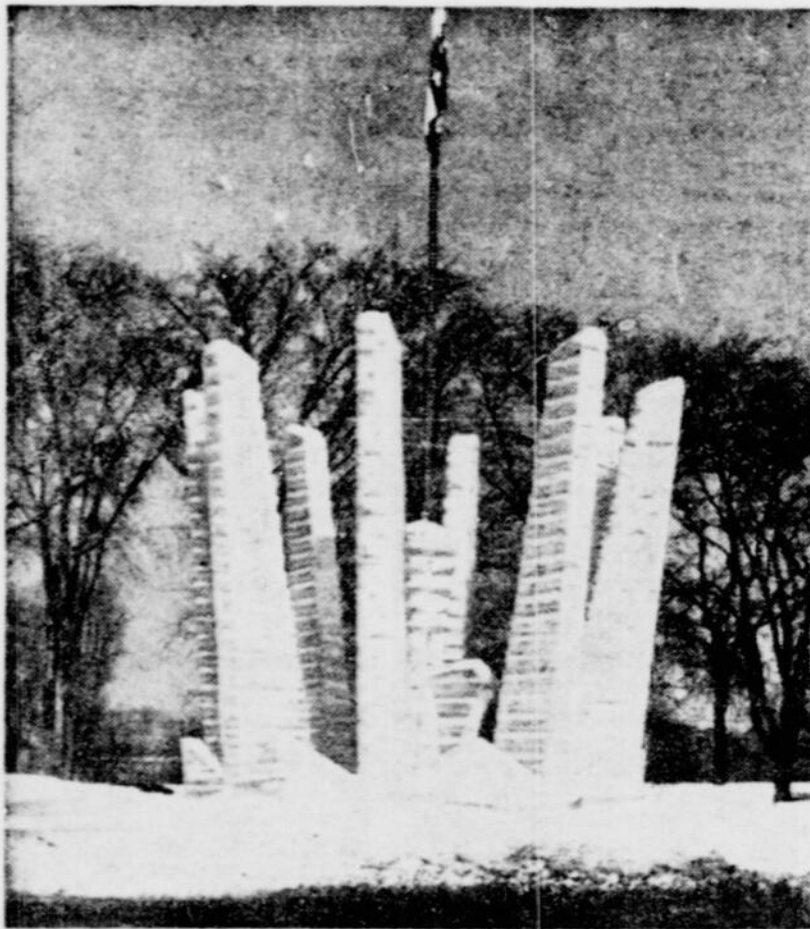


LI JEAN-PAUL LAPOINTE

règlement en question qui a pour but d'empêcher certains policiers de se servir de leur revolver sans discernement, mais il conseille d'équiper les agents de la paix d'armes pour le moins aussi modernes que celles que peuvent se procurer les bandits.

### MONTREAL, REFUGIUM DES BANDITS

Ces derniers se munissent de revolvers automatiques alors que les policiers de Montréal n'ont que des revolvers semi-automatiques. De plus les policiers ne sont



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

LE MONUMENT DE GLACE édifié par le ministère provincial des Travaux publics devant l'édifice du Parlement.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

IL Y A DE LA NEIGE A QUEBEC, ce qui contribue à donner de l'atmosphère hivernale au carnaval.

## Les Québécois vont vivre une fin trépidante de carnaval

[ par JACQUES TRÉPANIÉ ]

QUEBEC, 3. — Les événements carnavalesques vont se multiplier au cours de cette dernière fin de semaine avant le Mardi Gras, à Québec, derniers jours d'un carnaval trop long, qui a débuté en janvier, et qui a manqué d'intérêt pendant un temps, à cause de cette longueur exagérée.

Mais on dirait, parce que le Carnaval d'Hiver touche à sa fin, que l'enthousiasme des premiers jours revient, et la population québécoise se promet de s'amuser d'ici aux dernières minutes des jours gras.

Il y a beaucoup de neige à Québec. La gelée récente et le verglas n'ont pas trop abîmé les monuments de glace, et des événements vont se succéder tous les jours d'ici minuit, mardi soir.

Des visiteurs sont venus nombreux, dans la Vieille Capitale, pour les plus beaux jours du Carnaval. Vendredi, les Québécois ont eu la visite d'une gagnante d'un important concours de télévision aux Etats-Unis, cette jeune fille de Hollywood proclamée "Queen for a Day". Vendredi soir avait lieu le Bal des Régents, un événement qui se déroule au Château, mais auquel, toutefois, le public ne participe pas. Il s'agit d'un bal travesti de grande tenue pour lequel le nombre de billets est limité et le prix prohibitif pour la moyenne des gens.

Comme le soir suivant, il y a

une grande mascarade au Colisée, personne ne peut se plaindre.

### LA COURSE EN CANOTS A GLACE

Le gros événement du Carnaval, c'est la course en canots à glace, le dimanche après-midi, course à laquelle prennent part une vingtaine d'équipes divisées en deux groupes, les professionnels et les amateurs. La "Patrie" est représentée dans cette classique qui attire des curieux de toutes les parties du continent.

Le soir du même jour, alors qu'au Manège militaire de Lévis, on remettra les prix aux gagnants, au cours d'une réception, dans les rues de Québec, et tout particulièrement devant le palais de glace du Bonhomme Carnaval, place d'Youville, la populace dansera.

La parade du Carnaval, qui a déjà défilé dans la Basse-Ville, sera répétée le lundi soir dans

la Haute-Ville, et l'on y verra prendre part le Corps des Tambours St-Patrick du New-Jersey, qui arrive à Québec en fin de semaine pour cet événement.

Deux feux d'artifice simultanés, l'un allumé sur les hauteurs de Lévis et l'autre, du sommet de la Citadelle de Québec, seront offerts à la population de la région de Québec le soir du Mardi Gras. Et quand les dernières pièces pyrotechniques auront cessé de briller, les fêtards auront encore le privilège d'aller danser place d'Youville et dans les autres carrefours de Québec.

Le Bonhomme Carnaval se retirera discrètement durant cette dernière manifestation de son peuple carnavalesque et disparaîtra jusqu'à l'année prochaine car, à minuit, mardi soir, prend fin officiellement le Carnaval d'Hiver de Québec.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

LE CARNIVAL D'HIVER DE QUEBEC "1957" ne pouvait être mieux illustré que par ce monument de glace. L'une des nombreuses oeuvres artistiques du genre montées durant la période du Carnaval.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

CE COIN DE QUEBEC sera le lieu de prédilection des Québécois dans les derniers jours du Carnaval. Le Bonhomme Carnaval y sera presque en permanence et l'endroit, tout illuminé et éclairé par des réflecteurs puissants au cours des deux derniers jours, sera ouvert aux danses et mascarades dans la rue.

## Lindbergh? Connais pas

HOLLYWOOD. — Le "Spirit of St. Louis" est redevenu pour quelques semaines le point de mire des appareils cinématographiques.

Seul, cependant, James Stewart, qui personnifie Charles A. Lindbergh dans la reconstitution de l'historique envolée New-York-Paris de mai 1927, prend part à l'action. Les scènes furent filmées, suivant un représentant de Warner Brothers, pour faire le pont entre certains passages.

Les premières photos du film furent prises le 14 novembre 1955. Les séances durèrent jusqu'au 2 mars, sous la direction de Billy Wilder, qui se trouve présentement en France en train de filmer "Un amour d'après-midi".

"The Spirit of St. Louis" est l'oeuvre de Leland Hayward, qui a mis fin à une longue éclipse en tournant "Mister Roberts" pour Warner.

Michael Todd de son côté a écrit une page d'histoire avec son "Tour du monde en 80 jours", jugé le meilleur film de l'année par les critiques de New-York.

### DEJA OUBLIE

A une avant-première, Warner Bros a demandé l'opinion des spectateurs sur le film. Les en-

quêteurs eurent la douloureuse surprise d'apprendre qu'à peu près personne en bas de 40 ans ne connaissait Lindbergh ou ne se souciait de lui. Afin que la jeune génération ne se méprenne et ne confonde pas le Lone Eagle avec Sitting Bull ou Jimmy Stewart, 47 ans, qui joue dans le film le rôle du célèbre aviateur, le studio a chargé Tab Hunter, 25 ans, qui ne joue pas dans le film, de vulgariser la pellicule en la montrant dans les écoles et les collèges et de la "vendre" à l'âge des aéroguidés qui fréquentent de moins en moins les cinémas.

### Admis à l'Académie

PARIS. (P.A.F.) — L'Académie française a mis fin à un débat prolongé sur les bustes. Non pas les bustes en marbre, mais les bustes de femme.

Les académiciens ont décidé d'inclure dans leur dictionnaire le mot "bustier", avec la définition suivante: "corset ou jupe destinés à supporter le buste"; c'est-à-dire ce vêtement connu en anglais par le mot français "brassière", mot qui a un tout autre sens dans la langue française: il signifie sous-vêtement d'enfant.

Aux canotiers de la "Patrie"

# Allez, les gars, c'est l'aviron qui vous conduira à la victoire

[ par JACQUES TREPANIER ]

QUEBEC, 3. — C'est aux accents de chansons de chez nous que les membres de l'équipe de la "Patrie" qui participera à la course en canots à glace, devant Québec, s'exercent depuis jeudi au large du Cap Diamant.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

"C'EST L'AVIRON QUI NOUS MENE", chante le capitaine de l'équipe de la "Patrie", M. Eugène Vézina, de Grosse-Ile.



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

"QUEL BEAU METIER QUE CELUI D'CANOTIER", se disent Raymond Lavoie (à gauche) et Charles Vézina, deux autres membres de l'équipe de la "Patrie".



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

L'EQUIPE DE LA "PATRIE" au micro du poste CHRC, de Québec, au programme "Québec Aujourd'hui".

Cette classique, que le Carnaval d'hiver de Québec a fait revivre, il y a trois ans, se déroulera devant des milliers de spectateurs, dont un grand nombre de visiteurs venant d'Ontario et des Etats-Unis.

Après s'être entraînée durant une partie de l'hiver entre la Grosse-Ile et Montmagny, l'équipe de la "Patrie" a poursuivi une série d'exercices entre Québec et Lévis depuis son arrivée dans les parages, jeudi matin.

Tous étaient joyeux, tout particulièrement Raymond Lavoie, dont l'épouse vient de lui donner un deuxième enfant. Le capitaine de l'équipe, Eugène Vézina, est bien confiant de faire meilleure figure que l'an dernier, alors que la course avait eu lieu par une tempête de neige et de vent et que l'équipe était arrivée au quatrième rang.

### NOTRE EQUIPE

La première année, les canotiers dirigés par Vézina s'étaient classés deuxième. Deux fois de suite, les vainqueurs ont été les canotiers de Liguori Lachance, de Montmagny. Ces derniers entendent bien remporter encore les honneurs, mais la concurrence sera plus forte de toutes parts, car dans le bassin Louise du port de Québec, où les canots à glace se donnent rendez-vous, on remarque plusieurs embarcations neuves et moins pesantes.

Eugène Vézina et Raymond Lavoie sont les deux seuls membres de l'équipe de la "Patrie" de l'année dernière. Les trois autres, cette année, sont : Charles Vézina, Georges Vézina et Lucien Masson, tous des habitués de ces chevauchées sur les îlots de glace en dérive.

La course sera divisée en deux parties. Un premier groupe de dix équipes se lanceront sur l'eau à 3 heures. Il s'agit des amateurs recrutés surtout à Québec. A 4 heures, partiront les professionnels.

La marée sera montante à ce moment-là, et il faudra à nos canotiers de bons bras et de bonnes jambes pour refouler le courant.

A nos gars de la "Patrie": Bonne chance!



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

"ENVOYONS DE L'AVANT", tel est le mot d'ordre de Lucien Masson (à gauche) et Georges Vézina, deux membres de l'équipe de la "Patrie".

## Symphoniste de la lumière

[ par PIERRE SAUCIER ]

La dernière carte de Noël de Max Ingrand était un vibrant tribut à la Vierge de la paix. La couverture représentait Notre Dame implorante, les bras ouverts. L'original de ce vitrail se trouve au centre névralgique de l'Europe, derrière le chœur de la cathédrale de Strasbourg.

Cette oeuvre magistrale est le chef-d'oeuvre du maître-verrier français qui vient de nous visiter et poursuit actuellement une tournée à travers les Etats-Unis. Ce vitrail important a été installé pour commémorer les premières institutions européennes. M. Van Zeeland, le responsable du projet avait organisé un concours dont M. Ingrand est sorti vainqueur. L'excès des fonds recueillis par la souscription a été versé à l'Aide aux personnes déplacées.

### PAS DE PASTICHE

"Un artiste a une grande responsabilité, déclare M. Ingrand quand il doit insérer son oeuvre au milieu de splendeurs de verre comme les merveilles du XIIIe siècle. Mon vitrail, témoignage de l'écriture contemporaine n'est pas un pastiche, mais une oeuvre originale. J'ai été astreint bien entendu à certaines servitudes. Mon oeuvre devait s'allier au reste de l'ouvrage. Je me suis efforcé de garder l'échelle. Avec foi et confiance, je me suis appliqué à respecter l'atmosphère de la cathédrale".

### POUR UNE ARCHITECTURE CANADIENNE

M. Ingrand qui a été invité à faire des vitraux pour plusieurs églises canadiennes, à Saint-Etienne de la Malbaie et à Saint-Arsène en particulier, estime que la collaboration avec l'architecte est capitale. Dans les églises canadiennes, on a intérêt, dit-il, à s'inspirer de l'architecture civile environnante. L'église doit refléter une civilisation. Les archi-

tectes doivent penser leur église avec les vitraux. C'est le devoir du maître-verrier de travailler en sorte que le fidèle en entrant éprouve un choc.

Le Canada français a fait de grands progrès depuis quelques années, selon M. Ingrand qui a cité toute une lignée d'architectes soucieux de créer en harmonie avec le paysage. M. Ingrand a démontré ensuite que le vitrail pouvait s'étendre encore à l'architecture civile. A Paris, par exemple, l'artiste a fait à l'hôtel de ville une oeuvre qui prenait pour thème l'approvisionnement de Paris. Dans les hôtels, dans les édifices publics et même dans les bars, on peut utiliser le vitrail. C'est M. Ingrand qui avait été chargé des vitraux du salon du paquebot Normandie.

Le maître-verrier a signalé une autre technique à peu près inutilisée et qui consiste dans l'emploi du verre gravé. M. Ingrand a donné un exemple intéressant. Au rond-point des Champs-Élysées, il prépare en ce moment de grosses dalles de verre pour les fontaines. Puisse le passage de M. Ingrand ne pas rester sans lendemain et préluder à une renaissance du vitrail, art trop peu cultivé dans le Québec! L'exemple de la France qui fait du vitrail selon l'esprit contemporain avec les techniques du moyen âge est instructif. Le vitrail pour Max Ingrand est comme une symphonie de lumière. Une cathédrale dépouillée de ses verrières ressemble à un hall impersonnel. Le rôle du vitrail est de créer une atmosphère.

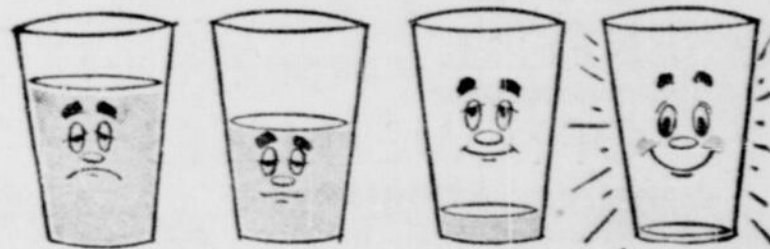
## Mae West gagne par défaut

WASHINGTON — Mickey Hargitay, le fier-à-bras de la troupe de Mae West, ne touchera pas un sou des \$100,000 de dommages qu'il réclamait pour l'oeil au beurre noir qu'il attrapa au cours d'une altercation dans la salle de toilette d'un club de nuit.

Le juge M. F. McGuire a rejeté l'action intentée par Hargitay contre Mlle West et Charles Krauser, un autre membre du chœur mas-

culin de l'actrice, pour la raison que le demandeur avait négligé par deux fois de se présenter devant le tribunal et de faire le dépôt légal. C'est Krauser qui aurait décoché le coup de poing à la figure de Hargitay.

Krauser fut trouvé coupable de simples voies de fait en cour municipale et condamné à une amende de \$250.



POUR VOTRE FOIE, VOTRE DIGESTION, BUVEZ

# VICHY CÉLESTINS

L'eau qui fait... DU BIEN!

## Lettre d'Ottawa

## L'ennemi No 1 de l'opposition: la prospérité

OTTAWA. (DNC) — De quoi demain sera-t-il fait? s'interrogent les députés à la Chambre des Communes. Cela explique toute la poudre électorale qu'il y a dans l'air à Ottawa.

En 1953, on s'en souvient, le Parlement se débattait avec le cheval de Petawawa. Puis le cheval est mort avant l'élection.

Cette année, on vient de crever un nouveau cheval de bataille électoral: le gazoduc (pipe-line).

C'est que le montant prêté l'an dernier par le fédéral à la Trans-Canada Pipe-Line Limited, soit un peu plus de \$49 millions, a été remboursé rubis sur l'ongle, avec intérêt à cinq pour cent, et avant échéance. Le gouvernement canadien a ainsi fait un placement qui lui a rapporté environ un million en intérêt, en moins d'un an.

Même l'opposition trouve, sans évidemment l'avouer encore, que ce fut une "bonne affaire". Cheval crevé, disent les libéraux.

## ET M. BEAUDOIN?

L'an dernier, l'opposition a créé une production énorme de fiel, de vinaigre, et autres condiments du genre, tout cela à l'adresse du gouvernement. Mais la cible principale a été le président de la Chambre, Me Louis-René Beaudoin. Et si quelqu'un doit souffrir d'indigestion de "gaz naturel", la victime unique sera M. le président lui-même.

Pour parodier le cynique Voltaire, on pourrait dire: "Jetez, jetez de la boue, cela finira toujours par salir quelqu'un".

Toute la boue du monde, genre politique, a été lancée à l'adresse du président de la Chambre, l'an dernier, et toutes les amendes honorables de l'opposition ne sauraient réparer le tort fait à la réputation de cet homme qui mettait tout en oeuvre pour faire un travail honnête, devant une meute d'oppositionnistes, un peu haineux.

On a toujours tort, à la longue, de recourir à la demagogie. Et cela ne paie pas de salir les réputations. C'est peut-être ce que l'opposition conservatrice et socialiste apprendra cet été.

## LA DICTATURE?

On se souvient que les créditistes, venant surtout de l'Alberta, pays de l'huile et du gaz naturel, avaient appuyé l'an dernier le gouvernement libéral dans sa bataille pour la construction rapide du gazoduc, alors que le reste de l'opposition criait à la dictature.

Des observateurs de langue anglaise ont même dit: "Vous autres, Canadiens français, vous ne savez pas ce que c'est que la démocratie".

Ces gens pensaient au premier ministre St-Laurent, mais surtout à M. Beaudoin, et ils leur attribuaient cette volonté, cette détermination de mener le projet rondement et terminer le débat à date fixe, même en appliquant ce que l'on appelle en parlementarisme britannique "la clôture".

Mais ces mêmes gens oublièrent la main ferme de M. C.-D. Howe, le grand ingénieur du projet du gazoduc.

Avec le sourire d'un homme fort, mais aussi la main de fer d'un homme qui sait où il va, C.-D. Howe dirige et contrôle un

tiers environ des organismes gouvernementaux, départements divers, compagnies de la couronne, etc. Il ne faut pas oublier qu'il porte le plus lourd fardeau du Cabinet, à part le premier ministre. M. Howe est à la fois ministre du Commerce et ministre de la Production et Défense. Ces deux ministères ont des ramifications immenses.

Il n'est pas un dictateur, mais il demeure un homme au bras de fer, d'une lucidité éblouissante aussi.

M. Howe est l'homme qui n'a pas peur de se lever en Chambre pour dire qu'il a induit les députés en erreur. Puis il replace les faits dans leur contexte, dans leur perspective. Et tout le monde, tous les hommes de bonne volonté du moins, admirent le fait que cet homme surchargé de travail, ait pu, un instant, par inadvertance, donner un renseignement incomplet ou erroné à la Chambre, alors qu'il n'avait pas eu le temps de consulter ses dossiers innombrables.

## DES VIDES

Et si M. C.-D. Howe quittait le cabinet, il faudrait peut-être trois jeunes ministres pour le remplacer. Il n'est pas question de sa retraite, pour le moment du moins, et il a toujours l'air en parfaite santé, comme son chef d'ailleurs.

Quand M. Beaudoin finira son terme comme président, ou orateur de la Chambre, voilà un autre grand vide qui sera visible à tout le monde, à l'oeil nu.

Pendant des années, tout le monde à la Chambre s'accordait pour dire que M. Beaudoin était probablement le plus grand orateur depuis la Confédération, et l'affaire semi-tragique du gazoduc a, l'an dernier, entamé la réputation de cet homme que l'on voulait comme Président permanent aux Communes.

C'est regrettable, car, en huit ans qu'il a été orateur adjoint ou à son poste actuel, M. Beaudoin a accumulé une quantité presque fabuleuse de renseignements sur la procédure et les règlements parlementaires. Il a accumulé des compilations incroyables, qu'il a fait classer méthodiquement et qui pourraient servir à renouveler et mettre à jour toute la littérature du genre que nous possédons jusqu'ici, depuis le fameux Bourinot et les vieux auteurs britanniques.

Désabusé, l'on craint que M. Beaudoin ne publie pas ce qui devait être comme le grand oeuvre de sa vie d'orateur.

Malheur que l'expérience et la science ne puissent se transmettre facilement. Chacun doit recommencer à vivre et étudier par soi-même, utilisant autant que possible ce qui a déjà été découvert et écrit. Mais M. Beaudoin n'écrira pas son oeuvre, à ce qu'il semble. C'est bien tant pis pour le parlementarisme canadien. L'oppo-

sition aura tué le poulet dans l'oeuf.

Des rumeurs ont voulu, récemment, que l'organisation montréalaise du parti libéral ait fait pression sur le député de Vaudreuil-Soulanges pour qu'il devienne le chef provincial.

## LES AVENUES

Trois avenues peuvent s'ouvrir pour M. Beaudoin, dans le champ fédéral, cela évidemment en dehors de la proposition de devenir le successeur des Lapalme, des Godbout et des Taschereau.

Il semble que M. Beaudoin n'acceptera jamais de quitter le domaine fédéral. Il peut être fait

ministre, sénateur ou encore ambassadeur du Canada à l'étranger.

Que lui sera-t-il offert ou que choisira-t-il? C'est encore dans le domaine de la spéculation.

L'orateur actuel possède une expérience peu commune et il a toute l'étoffe qu'il faut pour devenir un excellent ministre. Il est en parfaite santé, et il compte parmi les plus grands "travailleurs" de toute la Chambre, cela ne fait aucun doute. Mais si le premier ministre actuel revient au pouvoir, c'est à lui seul qu'il appartient de décider si M. Beaudoin peut mieux servir son pays

comme ministre, ou à un autre poste.

A 44 ans, M. Beaudoin semble un peu jeune pour devenir sénateur, mais il est certainement éligible à cette haute dignité.

Par ailleurs, son rôle comme orateur a été rempli avec une telle perfection sur le plan social qu'il pourrait bien devenir ambassadeur de grande distinction.

Nos représentants à l'étranger doivent être des hommes de distinction, des hommes cultivés et expérimentés. L'orateur actuel remplit toutes ces conditions es-

(Suite à la page 76)

Ce **COUPON** vaut **\$5<sup>00</sup>** **CINQ DOLLARS** **\$5<sup>00</sup>**  
si appliqué à l'achat de l'un ou l'autre de ces appareils.

**POUR UNE SEMAINE SEULEMENT!**

**POLISSEUSE ELECTRIQUE**  
TOUTE NEUVE



2 BROSSES

Garantie pour

un an

**\$12.50**  
avec coupon



**BALAYÈUSE**

cylindrique Toute neuve

complète avec accessoires,  
garantie UN AN

**\$11.95**  
avec coupon

**POLISSEUSE**

TOUTE NEUVE — 3 BROSSES  
GARANTIE D'UN AN  
QUANTITE LIMITEE

**\$34.50** Avec coupon



**GRATIS!**

**6 USTENSILES CHROMÉS**

pour votre cuisine



Téléphonez ce soir

**HE. 0873**

ou de 9 a.m. à 6 p.m.

**HU. 1-0101**

Démonstration gratuite à domicile sans obligation

N'envoyez pas d'argent Payez sur livraison

**CARRIÈRE & SENÉCAL**

André SENÉCAL, O. D.

Jacques SENÉCAL, O. D.

**OPTOMÉTRISTES**

à l'Hôtel-Dieu

277 est, rue Ste-Catherine

— AV. 8-2211

HEURES DE BUREAU :

LUNDI À JEUDI : 9 h. à 5 h. 30

VENDREDI : 9 h. à 8 h. — SAMEDI : 9 h. à 2 h.

IL EST PRÉFÉRABLE DE TÉLÉPHONER POUR RENDEZ-VOUS

Postez ce coupon

PRESIDENT ELECTRIC LTD.  
5018 OUEST, rue SHERBROOKE, Montréal

Je désire un essai gratuit chez moi de votre nouvelle polisseuse, sans obligation.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TEL. ....

Si R.R. donnez directions

3-37 La Pa



**PRESIDENT ELECTRIC LIMITED**

5018 ouest, rue Sherbrooke

— WA. 0101

# PRIX SACRIFIÉS sur tous ces APPAREILS

par **NORTHERN ELECTRIC**



*SYLVANIA '57 avec HALOLIGHT*

JUSQU'À  
**\$ 120**  
D'ALLOCATION



**GRATIS**

- Garantie d'un an sur tube-image
- Garantie de 3 mois de service
- Garantie de 3 mois sur les parties
- Antenne intérieure gratuite

**Modèle de Table - 21" - 21-T-208**  
Voici un magnifique téléviseur à éclairage périphérique à prix bien plus bas que vous ne croiriez. Il est muni du châssis "Custom" 532 qui a fait ses preuves et de la fenêtre en verre filtre sur l'écran. Syntoniseur "cascade" à gain élevé.

Régulier \$289.95  
Allocation \$90  
**TRES SPECIAL**

**\$ 199<sup>95</sup>**

**Département de Service**  
Nos propres techniciens sont à votre service. Votre appareil de télévision vous donnera un rendement excellent en le confiant à notre département de service.

**GRANDS SPÉCIAUX**  
TELEVISEURS pour seulement **\$79**

**CONSOLE - 21" Modèle 21-C-509**  
Excellent téléviseur aux lignes élégantes. Noyer, acajou ou blond. Syntonisation instantanée grâce au "Magic Touch" Sylvania. Châssis "Custom" 532; haut-parleurs jumelés, montés à l'avant; fenêtre de verre filtre.

Régulier \$369.95  
Allocation 120.00  
**TRES SPECIAL**

**\$ 249<sup>95</sup>**



**LÉONARD par Northern Electric**

**REFRIGÉRATEUR**  
Modèle-Loisirs LPF-8

Un Léonard Deluxe pour la famille moins nombreuse. Dégivrage Cycle Magique par bouton-pression; capacité d'aliments congelés 56 lbs, dont 37 lbs dans le congélateur et 19 lbs dans le plat à viande pleine largeur; légumier pleine largeur, à humidité scellée; compartiment laitier et étagères dans la porte; solides rayons inoxydables, à devanture dorée; place pour grandes bouteilles.

Régulier \$339.95  
Allocation \$110  
**TRES SPECIAL**

**\$ 229<sup>95</sup>**



**POELE - Modèle LER - 630-SD**  
Format Deluxe 30" - Papier aluminium pour le four - Éléments de dessus 2-dans-1 - Four géant - Compte-minutes - Éléments de cuisson "Baguette" - Lumière dans le four - Grill rapide - Horloge électrique . . . etc.

Régulier \$349.95  
Allocation \$110  
**TRES SPECIAL**

**\$ 239<sup>95</sup>**

Jusqu'à 24 MOIS pour payer

# LAMOUREUX & BÉDARD LTÉE

913 est, rue **BEAUBIEN** (entre Saint-Hubert et Christophe-Colomb)

**CR. 4-1000**

## Considérations sur un voyage en Floride

(Par Henri DUFRESNE)

De retour de Miami et de Saint-Petersburg j'évoque les images qui ont marqué mon bref séjour dans la péninsule floridienne. Quand je suis parti de Montréal pour la Floride, le mercure marquait 30 degrés sous zéro et à mon arrivée à Miami Beach, avec stop over à Washington, le thermomètre indiquait 80 degrés au-dessus de zéro, soit une ascension de 110 degrés. Et à Saint-Petersburg, 85 degrés: un record! Ce qui rappelle la fameuse phrase: « Si l'on passait subitement... » Après avoir subi le supplice du froid, je me retrouvais dans les tourments de l'enfer. Je n'ai jamais aimé les extrêmes en météorologie et je ne suis pas comme ces veuves languissantes (je n'écris pas *langouereuses*) de Saint-Petersburg qui n'aiment rien tant que se prélasser au soleil brûlant dans une berceuse, ou encore sur un de ces innombrables bancs verts qui encombrant les rues de cette ville floridienne. Ce qui étonne, par cette température qui touche plus au mois d'août qu'à l'hiver, c'est la présence dans les chambres d'hôtel d'énormes radiateurs. Il arrive parfois, mais cela est plutôt rare, que le mercure fasse soudain plongée, rendant les nuits frileuses. Et alors les *chauffeuses passionnées* de soleil se recroquevillent dans leur lit, sanglées de couvertures, en réclamant de la *steam*. Je n'ai pas connu une seule fois de ces sautes de température et les écureuils qui s'amusaient à grimper dans les palmiers qui ombrageaient ma fenêtre n'ont jamais eu à regagner la tiédeur de leur nid.

□ □ □

Ces images de Saint-Petersburg, auxquelles je viens de faire allusion, je les évoque avec un certain amusement. Ce sont des tableaux assez plaisants, en donnant à ce mot plaisant un sens vraiment plaisant. De voir tous ces gens *crépusculaires* se berçant au même rythme ou étalant leur désœuvrement sur les bancs verts (ces dames aux chapeaux verts, mais sans chapeaux, par exemple), les bancs verts disposés comme ceux d'une école, il me venait une noire mélancolie ou une cruelle ironie d'expression au spectacle de ce temps perdu. Je ne conçois le farniente que dans les villes d'art ou les villes chargées d'histoire ou encore dans les sentiers écartés, discrets, où le poète module ses vers. Je n'aime pas la paresse crue, suintant l'ennui, même sous couleur de bains de soleil. Quand j'étais jeune, explosant d'idéal, je ne pouvais souffrir que l'on dormît le jour; depuis, je suis devenu plus tolérant, sauf pour moi-même. J'ai toujours considéré un peu le sommeil comme un vol fait à la vie. Imago mortis. Je n'aime pas ces images.

□ □ □

Des lecteurs me demandent si la nature est vraiment aussi belle qu'on le dit, en Floride, notamment à Miami Beach et à Saint-Petersburg. D'autres veulent même savoir si je préfère les paysages de la Côte d'Azur à ceux de la péninsule floridienne. Voilà une question à laquelle je dois répondre avec prudence, non que j'aie la moindre hésitation sur mes préférences, mais je me garde d'oublier qu'il y a les thuriferaires de la Floride comme il y a les paladins de la Côte d'Azur. La veille de mon départ, un habitué du climat floridien me disait, dans les bureaux d'une agence de voyages: "Monsieur, quand on a vu Miami et le soleil tropical de la Floride, on ne veut même pas entendre parler de la Côte d'Azur, car on ne peut imaginer rien de plus beau que ce que l'on a vu". Je me contentai de sourire, d'un sourire indulgent. Mon sourire se précise aujourd'hui, car j'ai vu et Miami et la Côte d'Azur. Un de mes amis me glisse à l'oreille: "Fais attention: les comparaisons sont odieuses". Je me garde donc de faire des comparaisons. Il est certain que la nature est belle, riche, merveilleuse, en Floride, et il est non moins certain (ici vont mes préférences) qu'elle est belle, riche et merveilleuse sur la Côte d'Azur. Le climat de la Floride est plus chaud, mais celui de la Côte d'Azur plus léger, plus humain. Les nuits de la Côte d'Azur sont plus fraîches et il est plus important d'avoir un hôtel bien chauffé à Nice ou à Cannes qu'à Miami ou à Saint-Petersburg. La végétation est belle sur la Côte floridienne comme sur la Côte d'Azur, mais elle est plus variée sur la côte française et elle m'a paru mieux soignée, mieux entretenue, notamment les palmiers qui dans le sud de la Floride ont parfois l'air rabougri, sans sève.

□ □ □

La côte floridienne possède des hôtels d'une architecture ultra-moderne, vastes comme des palais et d'un luxe hollywoodien, et dépassent par leur éclat les hôtelleries de la Côte d'Azur, en général au moins. Mais, pour ce qui est des promenades au bord de la mer, rien qui approche de la "Promenade des Anglais", à Nice, ou de la *Croisette* à Cannes. Je ne suis pas de ceux, au contraire, qui disent: "Quand vous avez vu la Floride, ne cherchez pas plus loin". Rien ne vaut le témoignage de ses propres yeux. Si vous avez vu la Floride, allez voir la Côte d'Azur et tirez vos conclusions. Et réciproquement... Pour les gros poissons, pour les monstres aquatiques et pour les facilités de la pêche, de la grande pêche, je donne la palme à la côte floridienne. Pour quelques dollars vous pouvez vous installer confortablement à l'arrière d'un *fishing boat* et tirer de la mer des poissons plus gros que vous. Et vous ne payez rien... si vous ne prenez rien. Puis, il y a aussi, comme à Miami, des pélicans qui viennent vous visiter sur les quais. En Floride comme sur la Côte d'Azur, il y a la mer. A Miami, c'est l'Atlantique; à Nice et à Cannes, c'est la Méditerranée. Je préfère la Méditerranée, mer grecque et son bleu pur comme celui du ciel.

□ □ □

Pour ce qui est du climat moral, du climat culturel, toute comparaison est oiseuse. La pointe floridienne est un pays neuf où le souci intellectuel est à peu près inexistant. On sent là un vide que ne peuvent remplir ni les dollars, ni les hôtels babyloniens, ni les piscines couleur des Mille et une nuits, ni les plages de sable argenté. La côte floridienne, c'est un lieu de repos, de délassément, de bains de soleil, de vie végétative où nul effort du cerveau n'amène la neurasthénie. Donc, repos complet. Absolu!

## Le christianisme à la page

NEW-YORK—C'est une initiative quelque peu stupéfiante, mais qui ne surprendra pas tous ceux qui jugent que la religion doit s'appropriier les plus modernes moyens d'expression, et que Jésus entrant en Jérusalem au jour de la Pâque ne serait pas monté sur un ânon, mais entrerait à scooter ou en 2 CV.

"Il y a quelques jours, j'ai été repris d'une envie irrésistible de boire de l'alcool. Alors, je me suis souvenu de votre numéro, j'ai écouté votre prière par téléphone et j'ai résisté".

C'est le genre de lettres que le Révérend John S. Bonnell, pasteur de l'Eglise Presbytérienne de Manhattan reçoit par centaines depuis qu'il a organisé son système de "Prière téléphonique".

Chaque jour, le pasteur enregistre sur ruban magnétique un nouveau message de 30 secondes, qui sera distribué sur sa ligne spéciale à ses quelque 800 correspondants quotidiens.

Personne ne connaît le nombre d'organisations similaires existant à travers les Etats-Unis mais elles se multiplient avec une telle rapidité que ces nouveaux "moulins à prières" sont devenus une des caractéristiques principales de la pratique religieuse aux U.S.A.

New-York possède au moins trois autres installations. On en compte cinq dans les Etats voisins. L'Eglise presbytérienne de Détroit, distribue son numéro de "Prière par téléphone" dans les journaux de la ville, mais, moins bien organisé, son pasteur se con-

tente de faire une courte prière pour le demandeur chaque fois que la sonnerie retentit.

A Denver, si l'on en croit la revue américaine "Finic", le "moulin" serait commandité par une organisation de dames catholiques. "Notre-Dame du Carillon", qui reçoit une moyenne de 600 appels par jour. L'Etat de Washington compte au moins 17 téléphones à prières.

Lorsque l'Eglise presbytérienne de l'Université de Seattle installa le sien, les lignes furent si encombrées durant cinq heures que les plombs fondirent et qu'il fallut envoyer un appareil de secours.

A San-Francisco, l'Eglise chrétienne évangélique se vante d'une moyenne de 100.000 appels par mois et l'Y.M.C.A. de Los-Angeles de 10.000 par jour.

### Votre cas n'est pas DÉSESPÉRÉ



NOS  
45 ANNEES  
D'EXPERIENCE  
VOUS AIDERONT  
A SOLUTIONNER  
VOTRE CAS

Une attention spéciale  
est donnée à chaque  
cas en particulier.

AJUSTEMENT  
PARFAIT

C. MARTIN Enr.

48 EST, rue CRAIG

Mlle Corinne MARTIN, prop.  
Dépt 1, Montréal, HA. 3727

Pourquoi toujours  
**La Patrie Fleuriste**  
IL Y A SUREMENT  
UNE RAISON  
l'art dans les fleurs  
168 est. STE-CATHERINE  
PL. 1786-87



"50" est partout, de nos jours... la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière légère du Québec.

Brassée dans le Québec  
au goût du Québec

**LABATT**

## GRANDE VENTE d'inventaire

Surplus de marchandises  
\$15,000 à être écoulé à plus

**50%**  
DE REDUCTION

FOURNAISE COLEMAN  
REG. \$89.00 **\$52.50**  
SPECIAL

PARC D'ENFANT  
REG. \$11.50 **\$7.95**  
SPECIAL

CHAISE HAUTE  
REG. \$13.50 **\$6.95**  
SPECIAL

MARCHETTE D'ENFANT  
REG. \$8.95 **\$5.95**  
SPECIAL

BASSINETTE  
REG. \$12.95 **\$8.95**  
SPECIAL

BUREAU D'ENFANT  
REG. \$39.50 **\$22.95**  
SPECIAL

MATELAS SIMMONS  
REG. \$49.50 **\$24.50**  
SPECIAL

Lampes de table et Plancher assorties  
Réduction ..... **50%**

Tables à café assorties  
Réduction ..... **50%**

Set de chambre 3 mcx  
Valeur \$129.00 **\$79.50**  
SPECIAL

Davenport  
Valeur \$79.50 **\$34.50**  
SPECIAL

Chesterfield Davenport Sectionnel  
Valeur \$269.00 **\$159.00**  
SPECIAL

Refrigerateurs 9 pi.  
Valeur \$349.00 **\$239.00**  
SPECIAL

Poêles Electriques 30"  
Valeur \$349.00 **\$229.00**  
SPECIAL

Lits superposés avec sommiers et matelas à ressort  
Régulier \$119.50 **\$64.50**  
SPECIAL

Lits juvéniles avec sommiers et matelas  
Valeur \$79.50 **\$39.50**  
SPECIAL

Les Ameublements  
**Fleury Inc.**

1326, 1332, 1334 Fleury E.  
Tél. VE. 7902

NOUS PRENONS VOS VIEUX MEUBLES EN ECHANGE  
Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 h. sur appointment

# SPÉCIAUX LUNDI

Chez **dupuis** Frères  
le magasin de la famille canadienne

Commander téléphoniques  
des 9h. du matin  
**PL. 5151**  
local 300



## SOCQUETTES

100% Nylon — Extensibles

**.79** paires **2.00**

Belles socquettes "Penmans lavables séchant vite. Rayures verticales ou petits motifs, tons brun, marine, gris, vin, vert, rouille, charcoal. Une seule pointure pour 10 à 13.

PL. 5151 — local 300

DUPUIS — rez-de-chaussée — Rayon 620



## Sous-vêtements

Garçons — Tricot coton

**.39** 3 pour **1.15**

(Ord. 55. ch.)

Camisoles tricot coton blanc genre gilet athlétique. Caleçon même tricot, élastique à la taille et aux jambes. Pour garçons. Tailles P.M.G. Qualité Super Knit.

PL. 5151 — local 300

DUPUIS — rez-de-chaussée — Rayon 661



## ACHAT SPECIAL JOLIES ROBES

(1-2-3 ans)

**1.25**

(Ord. 2.98)

Coquettes petites robes pour bambines. Corsages boutonnés au dos. Corsage blanc et empiècement (yoke) de même ton que la jupe. Tissu Miracord, bleu, rose, beige. Profitez du bas prix.

DUPUIS — troisième — Rayon 430



## NYLON-ACETATE

Jupons-combinaisons  
printemps 1957

**2.44**

Pour dames et jeunes filles. Tailles 34 à 40. Haut soutien-gorge à tulle plissé et dentelle nylon. Bretelles coulissantes. Taille à bande amincissante. Jupe droit-fil. Devant panneau double. Large volant au bas, tulle, dentelle nylon. Blanc.

DUPUIS — deuxième — Rayon 390



## VIBRATEUR ÉLECTRIQUE "de Scool"

utile à tous

(modèle simple) **11.95**

(modèle double) **21.95**

Un traitement de quelques minutes par jour vous apportera bien-être en activant la circulation générale de votre système surtout celle des pieds si importante pour la santé.

DUPUIS — deuxième — Rayon 470

**dupuis** Frères  
RAYMOND DUPUIS président

865 est, rue Sainte-Catherine — Montréal

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication de "La Patrie" Limitée, Roland Dubois, Secrétaire-Trésorier. Téléphone : UN 1-2701. Échange correspondant avec tous les différents services Autorisés comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa.

**PRIX D'ABONNEMENTS (hors Montréal)**  
Édition du dimanche, Canada, 1 an ..... \$5.00  
Édition quotidienne, Canada, 1 an ..... 3.00  
Édition quotidienne, Canada, 6 mois ..... 2.75  
Édition quotidienne, États-Unis, 1 an ..... 6.00  
Édition quotidienne, États-Unis, 6 mois ..... 3.75  
Édition du dimanche, États-Unis, 1 an ..... 5.00

**REPRESENTANTS**

**TORONTO, Ont.** : Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda; Téléphone : EM 974-1016.

**ÉTATS-UNIS** : Ralph R. Mulligan, 141 East, 44th Street, New-York 17, N.-Y. (Oxford 7-9821); 75 East Wacker Drive, Chicago 1, Ill. (Franklin 2-1946).

De tous les journaux français dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 3 MARS 1957

**Un historien engagé**

par Roger DUHAMEL

L'histoire a ceci d'avantageux qu'on peut lui faire dire à peu près tout ce qu'on veut. Les hommes d'autrefois ne sont plus là pour se défendre et déclarer quels étaient exactement leurs mobiles d'action. Quoi de plus facile d'interpréter les événements à sa guise! C'est pourquoi il existera toujours de multiples versions pour relater le même fait historique. A chacun de s'efforcer de découvrir la note juste, sans aspirer trop naïvement à y parvenir.

Le professeur Donald Creighton, qui dirige la section d'histoire à l'Université de Toronto, est l'auteur d'une admirable biographie en deux volumes de sir John-A. Macdonald. Ce tableau vivant d'un demi-siècle de notre histoire politique est d'une lecture captivante et instructive. Il ne faudrait pas toutefois que M. Creighton en vint à vouloir tout ramener à son grand homme, comme il le vient de le faire à Ottawa, en blâmant tous les gouvernements qui se sont succédé au Canada depuis 1900. Hors de Macdonald, point de salut! Ce serait un peu fort.

Le grand reproche qu'il adresse particulièrement à Laurier et à King, c'est d'avoir préféré les États-Unis à la Grande-Bretagne. Il resterait en premier lieu à démontrer cette prémisse fragile. Nous ne pensons pas que sir Wilfrid ait jamais manifesté quelque animosité à l'endroit de la couronne britannique. Nous nous souvenons aussi que M. Mackenzie King s'est appliqué à combler le schisme qu'il regrettait entre Londres et Washington. Ces hommes d'Etat ont tenu compte des circonstances et ont agi au meilleur de leurs connaissances. Ils ont appris à comprendre que le Canada accédait à l'âge adulte.

Le rapprochement canado-américain est inscrit dans la nature des choses. La géographie en a ainsi décidé. Que nous le voulions ou non, deux pays, unis ou séparés, par 3,000 milles de frontières ont de toute évidence des intérêts communs et il serait puéril de les nier. Nos gouvernements ont donc dû s'accommoder de ce fait indiscutable. Il leur est arrivé et il leur arrive à l'occasion de différer d'opinion avec Washington. Ce qui ne les a jamais entraînés à s'opposer systématiquement à Londres. Dans les relations internationales contemporaines, la souplesse et la mesure demeurent des guides excellents et éprouvés.

Sir John-A. Macdonald, dont nous ne mettons pas en doute les qualités exceptionnelles d'homme d'Etat, affirmait volontiers qu'il était *British to the core*. C'est une conviction tout à fait respectable, encore qu'elle soit un peu démodée, sauf pour les Anglais! Pour notre part, nous préférons que nos gouvernants s'efforcent d'être *Canadiens to the core*. La dignité nationale et le simple bon sens y trouvent égale-

ment leur avantage. Selon le professeur Creighton, il y aurait des historiens libéraux qui s'appliqueraient à falsifier l'histoire de notre pays. N'existerait-il pas aussi des historiens conservateurs? Tu quoque Brute...

**Contretemps et injustice**

par Alonzo CINQ-MARS

L'organisation des fêtes qui doivent marquer le troisième centenaire de la ville de Longueuil, ou plutôt de la seigneurie de ce nom, vient de subir un contretemps fâcheux qui coïncide avec une injustice dont les Longueuillois se plaignent avec raison.

Le conseil municipal de Longueuil, qui a pris l'initiative de ces fêtes, en avait confié la direction à un de ses membres, le Dr Pierre Jodoin, échevin, qui se dévouait corps et âme depuis plusieurs mois pour en assurer le succès. Déjà le travail d'organisation était très avancé et tout marchait sur des roulettes quand est survenu un événement qui a jeté le désarroi à Longueuil. Battu aux récentes élections municipales, l'échevin Jodoin a cru bon de démissionner comme président du comité des fêtes du troisième centenaire. Il en a informé le conseil municipal de Longueuil dans une lettre satirique où il souhaite tout le succès possible à son successeur éventuel. Le maire Paul Pratt, invité par le conseil municipal à recueillir cette succession, a refusé d'accepter. Bien plus, les membres du comité des finances de l'organisation des fêtes ont démissionné en bloc à la suite de la retraite du Dr Jodoin.

Nous voulons espérer que ce contretemps ne compromettra pas le succès des fêtes de Longueuil et que l'organisation n'en souffrira pas trop. Il a fallu une guerre pour empêcher en 1942 la célébration du troisième centenaire de la ville de Montréal. Il serait déplorable qu'un petit incident électoral eût un effet semblable sur la célébration du troisième centenaire de Longueuil.

Les Longueuillois seraient désolés d'être privés des fêtes qui leur sont promises. Ils le sont déjà assez par un autre désagrément qu'ils ont à subir depuis quelque temps. Il s'agit des modifications apportées récemment au service postal chez eux. A la veille même des fêtes qui se préparent, ils font une constatation qui les frappe de stupeur. C'est que les lettres qu'ils déposent dans les boîtes postales de leur ville ne sont plus estampillées de façon à en indiquer l'origine. L'estampille ne porte plus le nom de Longueuil, mais celui de Ville-Jacques-Cartier.

C'est sans doute le résultat de l'accroissement extraordinaire de cette nouvelle ville dont la population est aujourd'hui à peu près triple de celle de Longueuil. Les autorités postales ont jugé bon d'y établir un bureau de poste central pour plusieurs municipalités de la rive sud. Les gens de Longueuil n'en ont pas moins le droit de se froisser d'une innovation qui jette dans l'oubli le beau et glorieux nom de leur ville. Ils croient que les autorités postales pourraient facilement mettre fin à cette injustice en faisant paraître le nom de Longueuil sur les lettres qu'ils mettent à la poste chez eux, même s'il faut qu'elles soient estampillées dans le bureau de poste de Ville-Jacques-Cartier.

Souhaitons que Longueuil, en dépit du contretemps fâcheux de ces jours derniers, célèbre son troisième centenaire avec tout l'éclat possible, et aussi que les autorités postales profitent de l'occasion pour réparer l'injustice qu'elles commettent à l'égard du nom de la plus illustre famille de la Nouvelle-France.

**Les mots qui vivent**

— Dans les plus petits détails de la vie divine, la main toute-puissante de Dieu apparaît. Elle ne violente jamais; elle guide, et il se trouve qu'en lui obéissant, on reste dans sa voie, et que l'on accomplit les volontés divines. Pourquoi l'oublions-nous si souvent? — Chanoine Ch. CORDONNIER

**La vie catholique**

**Une diète spirituelle s'impose**

« Dieu a donné ordre à ses anges à ton sujet, de te garder dans toutes les voies. Ils te porteront dans leurs mains, de peur que ton pied ne heurte une pierre » (Ps. 90, 11-12). Comment mieux aborder les grèves d'apparence hérissées des peurs folles du sacrifice, du renoncement, de la pénitence, que semble constituer, pour un si grand nombre, le saint Temps du Carême, qu'en méditant ces paroles d'espoir et de consolation du Graduel, en cette belle Messe du 1er Dimanche du Carême? L'homme moderne, qu'il veuille le reconnaître ou non, est tennillé par d'innombrables angoisses, des peurs puériles, dès qu'apparaît l'esprit de renoncement, tel un spectre qu'on n'ose point regarder en face. La seule évocation même du mot « pénitence » déclenche automatiquement en nos sensibilités modernes une immense répulsion. Serait-ce que le XXe siècle a perdu tout désir de dépassement, d'effort, et que l'obstacle à vaincre, au lieu d'être une amorce à l'héroïsme, crée un déclic de toutes les peurs, de toutes les capitulations possibles? Pourtant, malgré tous ces refus opposés à priori aux efforts de dépassement personnel, combien notre XXe siècle a dû, comme malgré soi, pratiquer des héroïsmes à jets continus devant une situation internationale qui n'a laissé aucun repos à nos contemporains, traqués par d'innombrables problèmes tous plus compliqués les uns que les autres. « L'homme s'agite, mais Dieu le mène »: le vieux proverbe a été péremptoirement mis en lumière par les événements mondiaux. Tous les calculs humains, qu'on n'a voulu étayer que sur un plan strictement terrestre, se sont lamentablement effrités les uns après les autres, comme des pierres, sur une pente raide, qui n'étaient point cimentées, qui n'offraient aucun appui d'équilibre. Sans l'esprit surnaturel, sans la foi, l'espérance et la charité, l'homme ne peut être qu'un égoïste parmi des monstres d'égoïsme, par suite du péché originel. Abordons le Carême, cette année, avec un sens positif plus serein, non point comme une condamnation à mort, une réduction de l'être humain à un état cadavérique, mais comme une diète spirituelle normale et bienfaisante d'où on retirera d'innombrables profits, tant matériels que spirituels.

Roger BRIEN

**Opinions de nos lecteurs**

**L'abus du Klaxon**

La "Patrie", Montréal,

Il y a tellement de bruit dans une grande ville comme Montréal que nous pourrions bien nous passer de celui que font inutilement un trop grand nombre de chauffeurs qui font crier leur klaxon à propos de tout et à propos de rien. Notre loi provinciale des véhicules à moteur permet aux tribunaux d'imposer une forte amende aux chauffeurs qui commettent ces abus, mais elle n'est malheureusement pas appliquée. Le "Royal Automobile Club" de Montréal a raison de demander aux chefs de police de toutes les municipalités de la région métropolitaine de voir à mettre fin à ces abus. Quelques punitions exemplaires, qui seraient annoncées dans les journaux, auraient un effet salutaire sur les chauffeurs qui nous ahurissent inutilement.

PAX

**Lampes clignotantes des autos**

"La Patrie", Montréal,

Nos législateurs provinciaux ont enfin décidé de rendre légale la méthode des lampes clignotantes, qui sont aujourd'hui en usage sur la plupart des automobiles de date récente, pour permettre aux chauffeurs d'indiquer les virages à droite ou à gauche. Ce n'est pas trop tôt. Jusqu'ici la loi obligeait les chauffeurs à donner ces indications au moyen du bras gauche hors de la voiture, en le tendant horizontalement pour un virage à gauche et en l'élevant verticalement pour un virage à droite, et le signal au moyen des lampes clignotantes n'était pas considéré comme suf-

fisant. A la suite d'un accident, le chauffeur avait beau prouver qu'il avait donné le signal au moyen des lampes clignotantes, il se voyait condamné par le tribunal s'il n'avait pas aussi signalé avec son bras. C'était une injustice que nos législateurs ont bien fait de réparer. Une autre amélioration que le public attend maintenant d'eux, c'est la limitation de la puissance d'éclairage des phares d'auto. Il y en a qui sont vraiment exagérés et qui constituent des dangers d'accident.

O. T.

★ ★ ★

**Les agents de la circulation**

Rédaction, "La Patrie", Montréal,

Il arrive souvent des accidents aux policiers chargés de diriger la circulation aux coins de rues où elle est particulièrement intense. Il est même étonnant qu'il n'en arrive pas plus souvent, étant donné le danger constant auquel ces hommes sont exposés. A quelques-uns de ces coins de rue, les agents de la circulation se tiennent sur des espèces de boîte où ils sont beaucoup plus en sûreté que sur le sol. Ce système devrait être généralisé, du moins partout où la chose est possible. L'expérience prouve que les chauffeurs conduisent plus lentement et avec plus d'attention quand les agents de la circulation sont ainsi installés.

UN INTERESSE

★ ★ ★

**Les paquebots géants**

M. le rédacteur de "La Patrie", Montréal,

Un magnat américain de la navigation annonce qu'il va faire construire deux paquebots géants de 90,000 tonnes qui pourront transporter chacun 9,000 passagers. C'est le progrès, dira-t-on. Je ne suis pas de ceux qui se réjouissent de cette espèce de progrès. Advenant un naufrage, ce qui est possible même pour un paquebot géant, les pertes de vie seraient beaucoup plus nombreuses qu'elles ne le seraient si les passagers étaient distribués sur deux ou trois paquebots moins gros. Il est vrai que l'augmentation énorme du nombre des passagers que pourra transporter un paquebot géant permettra à ses propriétaires de réduire les taux de transport, mais c'est là une considération secondaire au regard des conséquences possibles. Il en est de même des avions que l'on projette de construire assez gros pour pouvoir transporter des centaines de passagers. Il est temps que les autorités mettent un terme à cette façon de concevoir le progrès.

VOYAGEUR

La coqueluche, trop souvent considérée comme une affection bénigne, tant par le public que par beaucoup

de médecins, est encore la plus redoutable des maladies infectieuses infantiles — la plus meurtrière. Un exemple éloquent: aux États-Unis, de 1940 à 1948, la seule coqueluche a fait, chez les enfants de moins d'un an, trois fois plus de morts que la rougeole, la méningite, la diphtérie, la poliomyélite, la scarlatine, la varicelle, la rubéole et les oreillons réunis. Bien que la déclaration des cas de coqueluche soit obligatoire en de nombreux pays, leur enregistrement ne donne de la morbidité véritable qu'un tableau très incomplet: le nombre des notifications n'atteint parfois que 3% du nombre réel des cas, bien qu'en général cette proportion soit supérieure. La mortalité due à la coqueluche est en revanche moins grossièrement sous-estimée. Elle est toutefois communément imputée, dans une très notable proportion, à d'autres affections, notamment aux pneumonies. On a cité des pourcentages d'erreur de l'ordre de 36.7%.

★ ★ ★

— Si un étranger réside avec vous dans votre pays, vous ne le molesterez pas. L'étranger qui réside avec vous sera pour vous comme un compatriote et tu l'aimeras comme toi-même. (Lev. 19-33-34). (Texte choisi par la société catholique de la Bible).



★★L'ennemi No 1...

(Suite de la page 70)  
sentielle à merveille, en dépit de son jeune âge.

CES ELECTIONS

Quand il y a des élections, il faut se battre pour ou contre quelque chose, autrement ce ne serait pas amusant du tout. Et cela ne serait pas sérieux...

Il existe quelque chose de désastreux pour les partis d'opposition, en cette ère que nous vivons: la prospérité. Cette dernière joue presque infailliblement contre l'opposition.

Or le Canada est plus prospère que jamais. Le revenu national ne finit plus de grimper. Les taxes rentrent à Ottawa de façon merveilleuse. Et l'inflation nous menace tous...

L'opposition trouvera-t-elle à temps un bon "scandale" sur lequel faire porter toute la campagne électorale qui s'amène? Voilà la question.

Les socialistes comme les conservateurs réclameront l'assurance-hospitalisation, mais il y a longtemps que le fédéral a fait des propositions aux provinces en ce sens, vu que la santé, comme l'instruction publique, est du ressort provincial. Ottawa ne peut rien faire sans un marché d'amis avec les provinces, comme dans le cas des ententes fiscales.

Bien entendu que les gens de l'opposition peuvent réclamer du fédéral le contrôle de l'inflation. Mais voilà bien un mauvais cheval de bataille. Plus on gagne d'argent, plus on dépense et plus on paie de taxes. Mais le peuple qui a le moyen de dépenser, de payer des taxes, ne se soucie que peu de savoir qui est au pouvoir. C'est lorsque cela va mal que l'on s'en prend amèrement au gouvernement. En temps de crise économique, tous les gouvernements sont renversés, c'est prévu. Et quand ça va bien, on vote pour le gouvernement "providentiel"...

RENTREE PREVUE

Les observateurs de tous les coins de la Chambre prévoient que le gouvernement libéral va rentrer au pouvoir, comme par habitude.

Mais il existe un facteur additionnel: C'est que M. John Diefenbaker, le nouveau chef de l'opposition, n'a pas eu le temps encore de faire un tour triomphal du pays. Son organisation n'est pas encore au point.

Le Québec compte près d'un tiers du vote fédéral, et Québec n'aime pas encore le grand John "Long John" comme on l'appelle à Ottawa. Le parti conservateur au Québec est divisé, comme l'a souligné récemment la démission de M. Balcer, de l'organisation provinciale. Alors... on verra ce que l'on verra... en juin prochain, à ce qu'il semble.

La téléphoniste du mois



Cette jeune téléphoniste, au service de vendeurs de bois de construction, est appréciée pour sa promptitude à répondre aux appels. Sa courtoisie et sa voix agréable en font une excellente ambassadrice auprès des clients. Mlle JEANNINE SIMONEAU est diplômée de MODERN SWITCHBOARD SCHOOL.



L'OFFICIALITE refuse de déterminer si Boris Morros, musicien, compositeur et cinéaste, est un dévotionniste ou un agent secret du gouvernement. Il sera le témoin capital au procès d'espionnage de Jack Sobel, de son épouse, Myra, et de Jacob Albam, tous de New York.

Soupe au lait

HELSINKI — (PAI). — La démission de six ministres membres du parti agraire, en signe de protestation contre la baisse du prix du lait, a déclenché une crise ministérielle en Finlande. Le premier ministre, M. K. Fagerholm, a donné sa démission, mais le président, M. Urho Kekkonen, a obtenu qu'il attende encore une semaine, pendant laquelle M. Kekkonen cherchera à former un nouveau ministère.

A L'ONU

NATIONS UNIES (PAI) — L'Assemblée générale a annoncé que la Corée du sud et le Sud-Vietnam ont les qualités requises pour devenir membres des Nations unies. L'assemblée a demandé au Conseil de sécurité d'étudier de nouveau leur candidature. Leur demande d'admission avait été repoussée par un veto de l'Union soviétique.



PHOTO 8 x 10 NOIR ET BLANC et 3 cartes postales

LES FUTURS MARIÉS sont invités à venir voir nos magnifiques albums de mariage, jusqu'à 24 poses différentes. Pour rendez-vous, tél.: LA. 4-3745 — 3746. Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 9 h. p.m., le dimanche, 1 h. à 6 p.m.

La Photo Modèle Enrg.

1684 est, rue STE-CATHERINE — (près Papineau)

ÉPARGNEZ 110.50

chez JEAN GERVAIS

"LE DOYEN DES BAS PRIX AU CANADA"



sur la toute nouvelle

Laveuse "Inglomatic" Inglis '57 de Luxe



En plus... tous ces avantages INGLIS

Les fameux 7 rinçages — Eclairage intérieur — 4 élégants coloris — Email porcelaine — Très grande contenance — Tableau de commande "Inglo" — Eclairage fluorescent sur toute la largeur de l'appareil.

Régulier \$369.50

Allocation \$110.50

Spécial Jean Gervais

259

AUTRE GRAND SPECIAL

LAVEUSE CUSTOM INGLIS Rég. \$179.50 ..... SPECIAL \$109

Garantie sur le mécanisme et service par la Cie Inglis

PAS DE PROBLEME DE STATIONNEMENT

4 salles d'échantillons

Aucun dépôt — Jusqu'à 36 mois pour payer

Le plus grand choix de meubles et accessoires électriques au Canada

VOUS PAYEZ TOUJOURS MOINS CHER CHEZ



AMEUBLEMENT

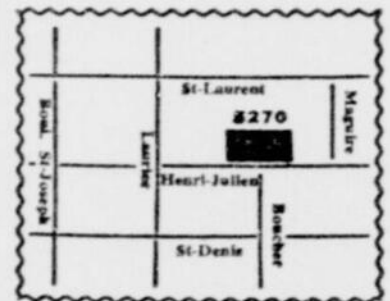
JEAN GERVAIS

Vendeur autorisé des produits INGLIS

5270 HENRI-JULIEN

(coin Boucher)

CR. 7-4103





**AU FESTIVAL DE MUSIQUE D'OTTAWA.** — De gauche à droite, première rangée: Nicole Picard, Lise Joanisse, Monique Bérubé, Gertrude Désourdy, Gisele Daoust; deuxième rangée: Thérèse Perrault, Lina Prilotti, Judy Pauly, Mariette Latreille, Lise Daoust, Rachel Pomerleau; Troisième rangée: Louise Durand, Liliana Fantacci, Claire Diamend, Fernande Eymard, Thérèse Boudreault. Ces jeunes élèves de l'École Vincent-d'Indy sont revenues du Festival avec quatre trophées et ont obtenu trois bourses, onze premières places, cinq deuxième et cinq troisième. Lise Joanisse a remporté le trophée "Ottawa Choral Union" pour voix de femmes, la bourse du "Lions Club d'Ottawa", a été proclamée "la chanteuse" du Festival ayant obtenu auparavant le premier rang dans trois classes: classe solo soprano, classe d'opéra et classe des trois pièces. Liliana Fantacci s'est classée première dans deux classes pour contralto: classe solo et classe d'opéra, deuxième pour les mélodies françaises, a été proclamée deuxième lors du final pour le trophée de chant et a obtenu une bourse du "Ottawa Music Festival". Ces deux chanteuses ont été admirablement

secondées au piano par Nicole Picard. Gertrude Désourdy et son accompagnatrice, Thérèse Perrault, ont obtenu la première place dans les mélodies françaises et la troisième dans deux classes: le lied et les trois pièces de concert. Lina Prilotti, accompagnée au piano par Thérèse Boudreault, s'est classée troisième dans l'Oratorio. Dans la section piano: Gisele Daoust, première dans les concertos classiques, a remporté le trophée du "Morning Musical Club" et une bourse du "Ottawa Citizen". Monique Bérubé, première dans la classe "Musique moderne" a remporté le trophée "Frances Barwick". Claire Diamend, première dans le "Brahms", Fernande Eymard, Mariette Latreille, deuxième ex-aequo, dans les concertos modernes, suivies immédiatement par Louise Durand, Mariette Latreille, deuxième dans "Prélude et Fugue" de Bach et Judy Pauly, troisième dans les trois pièces de concert. La section de musique de chambre, représentée par Lise Daoust, Mariette Latreille, violonistes et Rachel Pomerleau, pianiste, a aussi obtenu une première place et remporté le trophée "James Rattray Wilson".

# CHAUVE?



**"Ah! Si l'on m'avait dit plus tôt!"**

VOICI ENCORE UNE VICTIME qui passe dans le rang de ceux qui deviendront chauves. Il eut pourtant son premier avertissement au moment où son cuir chevelu commençait à le démanger. Impassible, il avait dit "Adviene que pourra"! PERSONNE NE LUI AVAIT DIT que la plupart des calvities sont causées par des désordres locaux qui peuvent être éliminés par un traitement hygiénique approprié. Il ne savait pas non plus que, depuis plus de 35 ans, hommes et femmes combattent la calvitie avec le fameux traitement capillaire de confiance Thomas.

NE SUIVEZ PAS LE "BRILLANT" EXEMPLE de cet homme. Décidez aujourd'hui même de commencer immédiatement à soigner vos cheveux qui garderont toute leur beauté. Demandez au spécialiste capillaire Thomas de vous montrer comment notre clinique associe son expérience à la technique moderne. Voyez avec quelle rapidité le traitement de confiance Thomas peut vous débarrasser des pellicules et des démangeaisons. Remarquez vous-même comment la chute des cheveux est réduite à la normale. Votre cuir chevelu est stimulé de sorte à faire repousser des cheveux beaux, forts et sains. Venez pour une consultation et avis gratuits — en privé. Venez donc et dites: "Je voudrais une consultation". N'importe quand, vous êtes le bienvenu.

FAITES VOTRE COUTURE DU PRINTEMPS AVEC LA

## MACHINE À COUDRE IDÉALE ELECTRIQUE — NEUVE À BOBINE RONDE

POUR SEULEMENT

**\$19.95**

Léger supplément pour cabinet

**1.00** comptant par semaine



**ECHANGE ACCEPTE**  
Votre vieille machine ou tout autre article de ménage acceptée en échange

### SATISFACTION GARANTIE

- Coud avant et arrière
- Garantie de 5 ans
- Contrôle de 5 vitesses
- Vendue sur démonstration pour entière satisfaction

MATERIEL A LA VERGE AU PRIX DU GROS AVEC L'ACHAT D'UNE MACHINE A COUDRE

Pour démonstration gratuite à domicile

**SIGNALEZ: CR. 4-8838**

CENTRE DE COUTURE **IDEAL**

6515 PAPINEAU (près Beaubien)

CR. 4-8838

Centre de Couture IDEAL  
6515 rue Papineau, Montréal

Je serais intéressé à voir votre machine à coudre. Veuillez m'envoyer votre représentant sans obligation.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Tél. ....

VOICI, NOIR SUR BLANC, LA PREUVE INCONTESTABLE DE L'EFFICACITE DU TRAITEMENT THOMAS



Mme Ellen Stopl se croyait chauve à jamais. Thomas lui a rendu sa belle chevelure que vous pouvez voir ci-haut.



H. Krause était presque chauve. Grâce à Thomas il affiche une belle coiffure.



Le traitement capillaire Thomas fait pousser des cheveux. C'est bien clair dans le cas de ce client à droite, qui n'en revient pas de ses cheveux.

35 années de succès! Plus de 7,000,000 de traitements à date! DAMES ET MESSIEURS ACCEPTES AUX TRAITEMENTS!

STATIONNEMENT GRATUIT Suite 637 — Edifice Carré Dominion 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE

Montréal — Téléphone: UN. 6-3041  
HORAIRES: 11 h. a.m. à 8 h. 30 p.m.  
Samedis: 10 h. a.m. à 4 h. p.m.



**LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS**

Le plan Drapeau : refaire Montréal

# "Pas s'occuper uniquement de soi, avoir le souci des autres"

[ par MARIE-OLIVE PINTAL ]

Un brillant auditoire féminin était réuni, mercredi après-midi, à la salle Champlain de l'hôtel Sheraton Mont-Royal, répondant ainsi à l'invitation du nouveau comité féminin de la Ligue d'Action civique. A cette première réunion, Son Hon. le maire Jean Drapeau annonça que son projet d'ensemble de rénovation urbaine serait probablement livré aux Montréalais au cours d'avril.

"Servir et non se servir", slogan des militants de la Ligue d'action civique qui, depuis 1954, tentent de donner à la ville un caractère purement d'urbanisme, semble aussi provoquer beaucoup d'enthousiasme chez ce groupe de femmes ayant l'intention bien arrêtée de faire connaître à leurs amies, compagnes, et à leur entourage, le devoir civique des femmes. Devoir qui consiste à "renseigner sur la chose publique, à évaluer la valeur des hommes, à envisager les problèmes de l'heure." Voilà ce que déclarait Mme P.E. Lambert, présidente, en souhaitant la bienvenue au début de l'assemblée.

Me JEAN DRAPEAU

Avant d'attaquer le sujet principal de sa causerie, Me Drapeau, a remercié les responsables qui ont déployé autant d'énergie en vue d'organiser cette réunion, précisant qu'il était devenu nécessaire de susciter un réveil civique chez les citoyens et les citoyennes de la ville, de la province et même du pays tout entier. Passant à un autre ordre d'idée, Son Honneur le maire s'est demandé s'il était bon d'attirer la femme au-dehors du foyer et de l'entraîner à la question politique. Sans hésitation, il affirme que le civisme est un devoir pour ceux et celles qui font partie de la société et la femme, sans négliger ses devoirs d'épouse et de mère, se doit d'accepter de jouer un rôle dans la société, "à condition toutefois", précise M. le maire, "d'avoir le souci des autres et non de s'occuper uniquement de soi."

### CRISE MUNICIPALE

Puis parlant de l'habitation, sujet qui depuis novembre dernier a fait surgir une crise municipale, M. Drapeau affirme, une fois de plus, qu'il est tout à fait contre la réalisation du plan Dozois, et il s'empresse de donner son avis qui consiste à établir un programme d'ensemble de rénovation urbaine. Il souligne que l'exécutif a demandé au service d'urbanisme de faire les recherches nécessaires en vue de démolir les taudis, redévelopper et rebâtir Montréal, afin de ne pas marcher à l'aventure. "Lorsque ce travail sera à point, on envisagera d'exécuter ce programme, les yeux ouverts sur tous les besoins et utilités nécessaires", dit le maire. Déjà, ce travail est élaboré, les recherches techniques complétées, et restent à tirer les conclusions qui découlent des cons-

tatations en vue de refaire Montréal. "Cependant", ajoute M. Drapeau, "rien ne sera réalisé sans que la population en soit bien mise au courant. Le projet sera soumis à l'approbation des contribuables et s'il n'est pas reconnu adéquat, le maire s'engage à se soumettre aux corrections et suggestions du public, qu'il entendra au moyen de conférences-forums, causeries dans les groupements sociaux, clubs, etc.

### FORUM

M. Drapeau répondit dans la négative à la question d'une dame à savoir si un syndicat avait tenté d'acquiescer le quadrilatère du plan Dozois. Il ajouta que ce site doit être réservé à des fins commerciales, sans aucun préjudice pour les commerces déjà existants.

Une autre dame s'enquiert de la possibilité d'un référendum. A ce, M. le maire explique que les frais occasionnés par l'organisation d'un référendum étaient aussi onéreux que ceux entraînés par une élection.

Voilà pourquoi il a préféré attendre la fin du mandat qui expirera en octobre prochain. D'autant plus que le résultat ne donnerait sans doute pas justice, les électeurs indifférents à ce mode d'expression, ne votent ordinairement que dans la proportion de 10 à 15%. Par ailleurs, par voie de référendum, le premier magistrat de la métropole avoue qu'il n'aurait pas senti une totale confiance.

"Pourquoi les services sociaux et le bien-être ne s'insurgent pas contre le plan Dozois?"

M. le maire: "Parce qu'à l'avance ils ne prévoient aucun succès. Dans l'esprit de la population, ce plan apportera de l'amélioration." Ici, M. le maire explique que cette amélioration ne peut être que temporaire, car il ne répond pas aux besoins de la famille et les dommages éventuels en seraient permanents.

On demande au maire s'il prévoit un autre site pour son projet?

M. Drapeau explique qu'on peut exproprier pour obtenir un centre domiciliaire, propre à élever des enfants, près des collèges, couvents, parcs, etc.

Quand le projet sera-t-il rendu public?

"Avant les élections d'octobre

sûrement", répond M. Drapeau. "au cours du mois d'avril, afin que la population ait le temps d'en étudier la conception, et d'établir un parallèle avec le plan Dozois". Ce plan d'ensemble touchera premièrement le rectangle formé par les rues d'Ontario à Burnside, de Peel à Amherst, des deux côtés de la rue Ste-Catherine. Toutefois M. Drapeau a ajouté que la réedification de la métropole se réalisera dans un intervalle allant de 10 à 15 ans.

Répondant à un argument en vue de la tenue d'élections honnêtes, le maire propose à l'auditoire, de s'entretenir du principe entre amis, parents et voisins immédiat plutôt que d'offrir ses services à des groupements dont ils ne peuvent s'assurer la confiance.

Répondant encore à la question à savoir si les revenus de l'expropriation profiteraient à des gens peu recommandables, M. Drapeau, avoue que dans ce quadrilatère autrefois maîfame, il est probable qu'il y a eu beaucoup de changements de propriétaires, bien qu'il existe encore 109 maisons de touristes dans ce secteur.

Nous ne donnerons pas ici les

chiffres établissant le barème des tarifs des habitations du plan Dozois, ils ont été publiés déjà. M. Drapeau termine en ajoutant que d'après l'expérience des Etats-Unis et d'ailleurs, il est reconnu que des

familles habitant des taudis, ont dû retourner dans d'autres taudis parce qu'ils étaient incapables de supporter les frais du nouveau domicile qu'on avait bâti à leur intention.

## NOUVEAU NOUVEAU ENTièrement NOUVEAU

# REVEL

de

# Formfit

Une coupe entièrement nouvelle. Un soutien-gorge qui hausse et moule le buste en un galbe nouveau. Un détail de ligne courbe sous la gorge et de festons sur les côtés vous sculpte une silhouette arrondie et naturelle. La basque de coupe étudiée est élargie de pointes élastiques qui assurent votre confort et la tenue impeccable du vêtement. Broadcloth de coton blanc, tailles 32A à 38C. Trouvez la taille qui vous convient dans le modèle Revel No 550 par Formfit. \$250.

Autres modèles Revel: Dentelle nylon et satin acetate... nylon brodé (décolleté)... bustier de coton... tous à \$5.00. Aussi en nylon et satin élastique à \$4.00.



UNE EXCLUSIVITÉ REVEL! Maintien parfait des côtés

THE FORMFIT COMPANY 134 WINGOLD AVENUE TORONTO

## Soyez pleine d'ENTRAIN



Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même, les...

## PILULES ROUGES AMÉLIORÉES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 7-27



**GATEAUX DE NOCES**  
la grande spécialité du Bois

nos fruits, bruns ou blancs, aux noix du client, artistiquement décorés. Des échantillons et des photographies de nos gâteaux peuvent être vus à notre magasin.

Pour votre réception  
**Le Salon "Prince-Albert"**  
vous assure une atmosphère de franchise intime, un menu de choix et un service impeccable.

Pâtissier-Traiteur—Pâtisseries françaises — Chocolats surfinis — Charcuteries

Venez voir et vous rendre compte par vous-même

**du Bois**  
FACILITES DE STATIONNEMENT

4887 ouest, Sherbrooke  
WA. 8163

Quelle que soit la recette...  
c'est meilleur avec du

# beurre

Ecrivez nous pour recevoir gratis notre nouveau livret de recettes sur les produits laitiers.

**SERVICE DES PRODUITS DU LAIT**  
1524, rue Drummond, Montréal, P.Q.



# DESJARDINS

le plus grand créateur et dessinateur de mode présente sa

## Collection gigantesque

de magnifiques

## Fourrures printanières

Jamais dans les 80 ans de son histoire, Desjardins n'a été en mesure d'offrir à sa distinguée clientèle canadienne-française d'aussi belles fourrures, d'aussi ravissants styles à des prix défiant toute compétition honnête !

### ETOLES DE VISON

Saphir, pastel, bleu, 1/2 sang **\$229**

### RAVISSANTES ETOLES de VISON

Sauvage, saphir, pastel (peaux allongées) **\$395**

### SOMPTUEUSES ETOLES de VISON

Pastel, saphir, sauvage "Breath of Spring" confectionnées de 10 à 12 peaux allongées **\$495**

### MAGNIFIQUES JAQUETTES EN MOUTON DE PERSE GRIS VERITABLE CASTOR

**\$249**

### Collection de superbes ETOLES en Vison chinois - Kolinsky Ecureuil russe ou canadien

Teint hermine "Indian tan", "Harvest Brown" ou "charcoal" **\$159**

### MAGNIFIQUES JAQUETTES EN VISON CHINOIS

Peaux allongées **\$595**

### Voyez notre collection d'ETOLES en Vison chinois - Kolinsky Ecureuil russe ou canadien

des plus nouvelles teintes **\$109**

### RICHE COLLECTION D'ETOLES en ECUREUIL RUSSE

Teint "Burgundy" ou "charcoal" **\$135**

### JAQUETTES EN FLANCS DE RAT MUSQUE

teint aux nouvelles nuances **\$135**

### ETOLES EN FLANCS DE RAT MUSQUE

(teint) Cavalcade de nuances 1957 **\$59**

### RAVISSANTES JAQUETTES EN Mouton de Perse

Teint noir et très lustré **\$195**

### DU NOUVEAU!

Desjardins, toujours à l'avant-garde du progrès, a développé une nouvelle technique qui met en relief toute la beauté du rat musqué.

JAQUETTES DE FLANCS DE

**RAT MUSQUE \$185.**

CHIC JAQUETTES AMPLES OU A DOS DROITS EN Ecureuil russe, écureuil canadien, vison chinois, mouton Perse gris, mouton Perse teint noir, castor naturel ou de teintes vives **295.**

CHIC JAQUETTES OU A DOS DROITS EN Mouton Perse gris <sup>garni vison saphir</sup> vison chinois teint, phoque du Cap teint, écureuil canadien, mouton Perse teint brun, écureuil russe <sup>(peaux semi-allongées)</sup> **365.**

**OUVERT JUSQU'À 9 H. LES VENDREDIS SOIR**



**TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT**

**1170, rue ST-DENIS, angle DORCHESTER**

"L'Etiquette Desjardins identifie les plus belles et les meilleures Fourrures"

# J. Courtemanche

NOTRE  
VOLUME  
DE

# VENTES

nous permet de vous faire profiter

# DES PLUS BAS PRIX

## ESCOMPTE

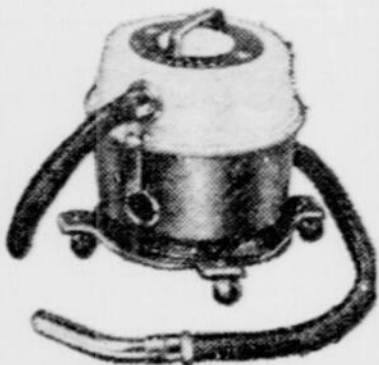
de

### 30% à 40%

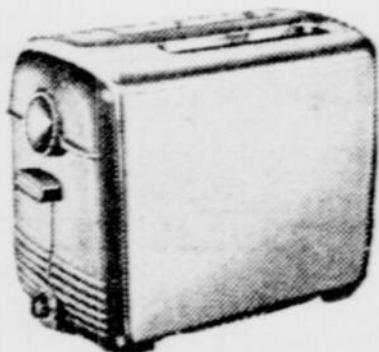
sur tous  
accessoires Westinghouse



FER A REPASSER  
WESTINGHOUSE



BALAYEUSE  
WESTINGHOUSE



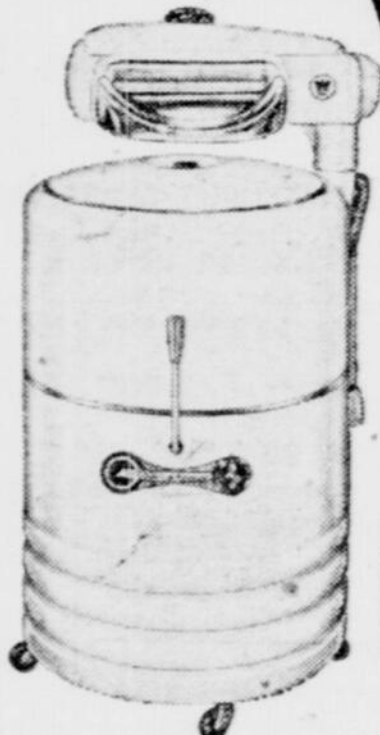
GRILLE-PAIN  
WESTINGHOUSE

## 4 étages

DE MOBILIERS  
DE CHOIX

sur tous ces appareils

# Westinghouse



**LESSIVEUSE** MODELE B3P — Le blanchissage efficace et sûr du fameux "Coussin Liquide" Westinghouse dans une superbe nouvelle laveuse moins dispendieuse. Le fameux mécanisme "ultra-parfait" assure un fonctionnement fiable, doux et silencieux. La pompe automatique est incorporée à la machine et épargne le temps et le travail.

Prix régulier ..... \$169  
Allocation ..... \$50

NOTRE PRIX SPECIAL

# 119

CES APPAREILS  
SONT NEUFS  
ET GARANTIS

## POELE ELECTRIQUE

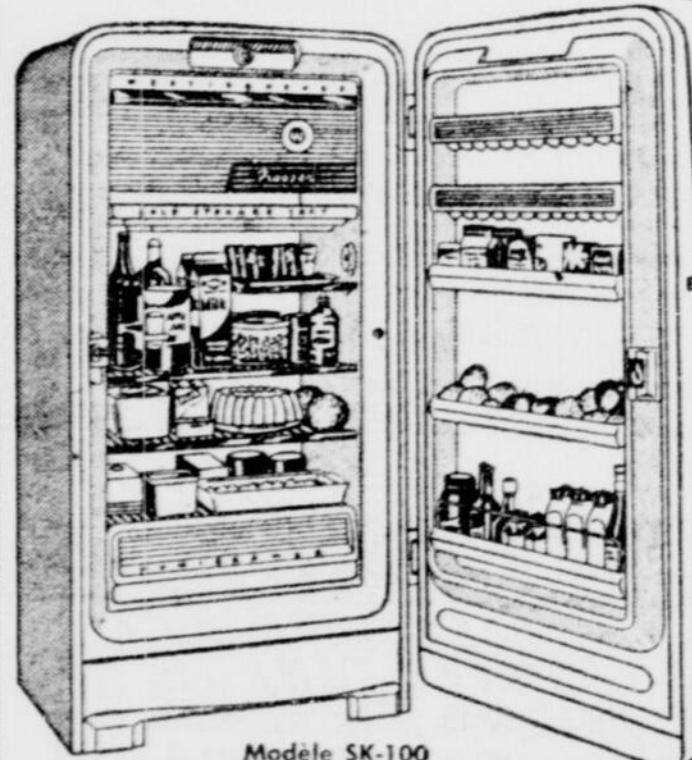
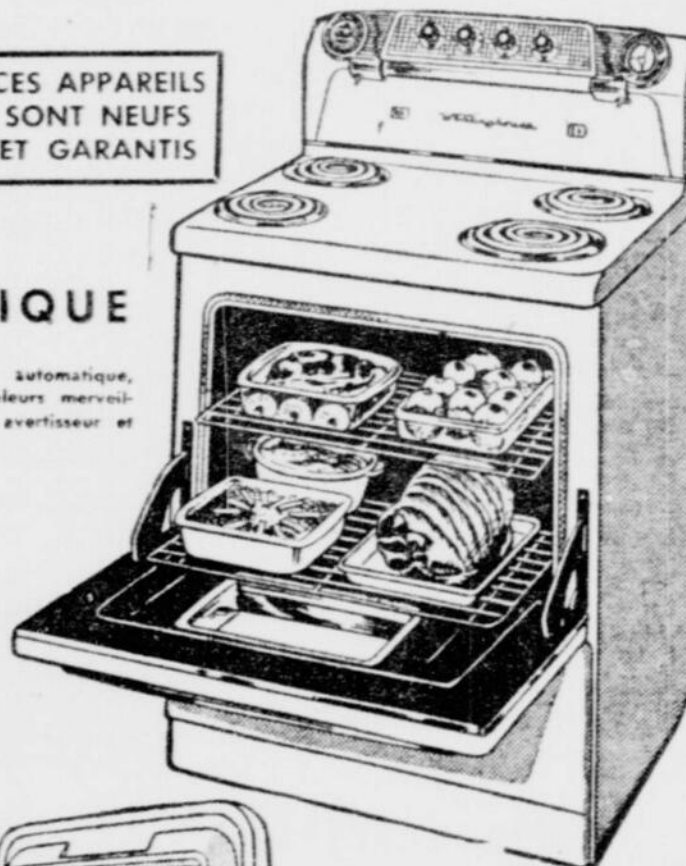
MODELE FJD

Splendide Impérial 30, complètement automatique, d'un luxe sans pareil, contrôle aux couleurs merveilleuses, fourneau avec cadran signaleur, avertisseur et chronomètre automatiques.

Prix régulier ..... \$359  
Allocation ..... \$120

NOTRE PRIX SPECIAL

# 239



Modèle SK-100

## REFRIGERATEUR

10 PI. CU.

- Humidificateur pleine largeur • Tablettes dans la porte • Tablettes pour les oeufs • 2 contrôles de température
- Mécanisme économique de 1/6 C.V. • Extérieur en émail "DULUX" • Congélateur pleine largeur • Tiroir réfrigéré d'emmagasinage • Garantie de 5 ans.

Prix régulier ..... \$339  
Allocation ..... \$90

NOTRE PRIX SPECIAL

# 249

## ESCOMPTE

de

### 30% à 40%

sur tous  
accessoires Westinghouse



FER A VAPEUR  
WESTINGHOUSE



BOUILLOIRE  
WESTINGHOUSE



PERCOLATEUR  
WESTINGHOUSE

## 7 AUTOS

A VOTRE DISPOSITION  
APPELEZ SIMPLEMENT

CR. 2-1137-8

OUVERT LE VENDREDI  
JUSQU'A 10 H.

LE SAMEDI  
JUSQU'A 6 h.

## 6729 St-Hubert

(au nord de St-Zotique)

### CR. 2-1137-8

# J. Courtemanche

MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES

LIMITÉE

# J. Courtemanche

LIMITÉE

## Depuis 20 ans le choix des FUTURS MARIÉS!



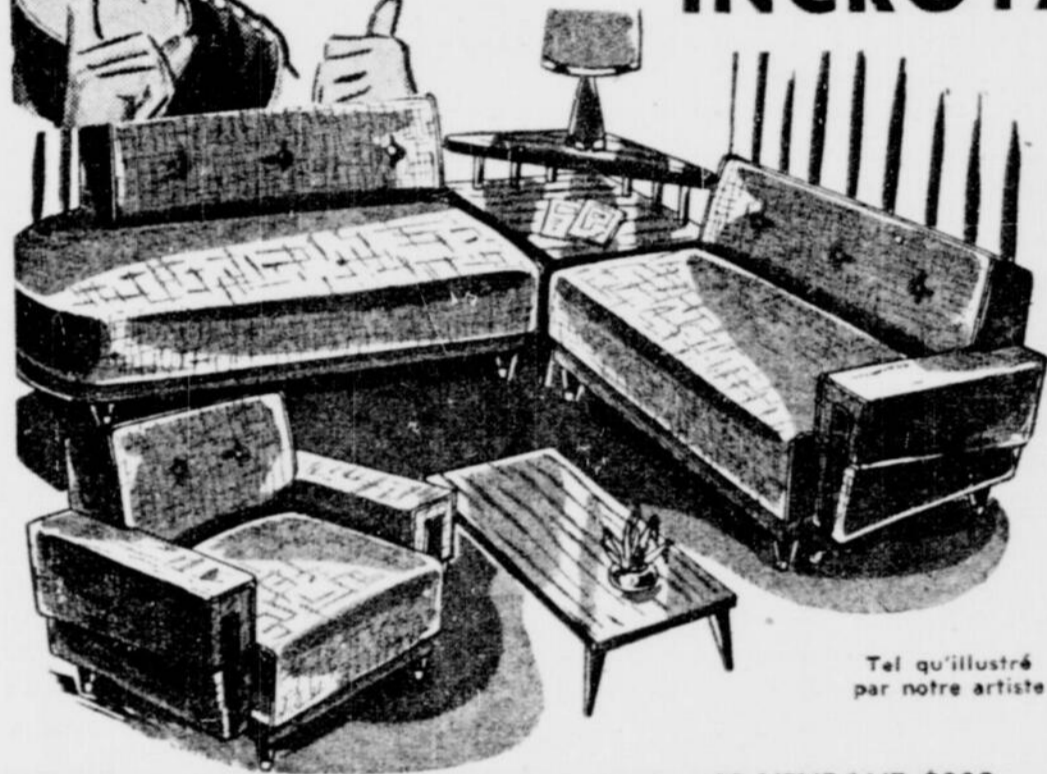
### 4 ÉTAGES DE MEUBLES À DES

# BAS PRIX

## INCROYABLES!

Escompte jusqu'à

# 40%



Tel qu'illustré par notre artiste

### Mobilier à sections

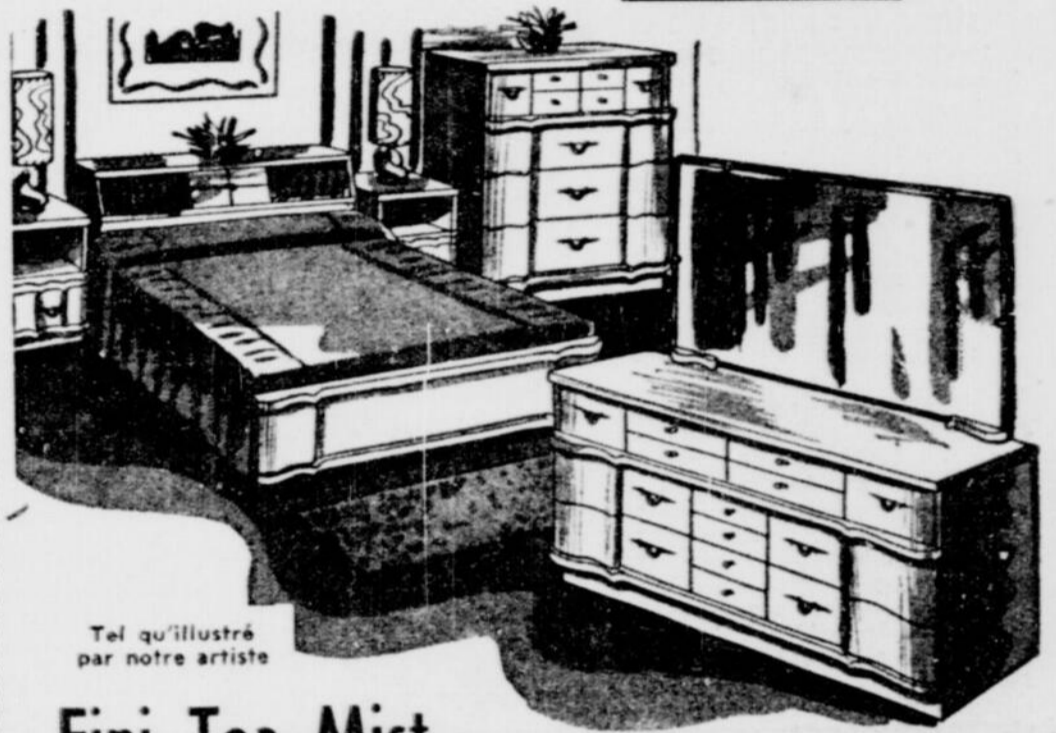
3 MORCEAUX

Mobilier à sections de construction solide — Siège à ressorts en acier trempé de construction double — Conception nouvelle 1957. Disponible dans les nuances les plus décoratives.

NOTRE PRIX SPECIAL

SE VENDANT \$229

# \$159



Tel qu'illustré par notre artiste

### Fini Tea-Mist

3 MORCEAUX

Superbe modèle recherché pour sa valeur extraordinaire. L'ensemble se compose d'un grand bureau pour Monsieur et Madame avec joli et large miroir — Chiffonnier à 4 grands tiroirs — Lit-bibliothèque — Mobilier qui fera l'orgueil de votre chambre.

NOTRE PRIX SPECIAL

SE VENDANT \$249

# \$189



MATELAS A RESSORTS DE QUALITE REDUITS A \$19.95

SOMMIERS A LAMES DE CHOIX REDUITS A \$10.95

Natural Rest \$59.95

NOMBRE D'AUTRES AUBAINES EN MAGASIN

## Aucun DÉPÔT requis

JUSQU'À 24 MOIS POUR PAYER



Tel qu'illustré par notre artiste

### Davenport (drop-back)

3 MORCEAUX

Sofa à dossier se rabattant par en arrière, dont les bras ont été confectionnés pour une détente confortable le jour. La nuit il s'ouvre facilement formant un large lit double des plus moelleux. Tissus de première qualité. Choix de couleurs et teintes.

NOTRE PRIX SPECIAL

SE VENDANT \$249

# \$179

Ouvert le vendredi jusqu'à 10 hres

Le samedi jusqu'à 6 hres

6729 St-Hubert CR. 2-1137-8

(au nord de St-Zotique)

# J. Courtemanche

MEUBLES ET APPAREILS ELECTRIQUES

LIMITÉE

# Instantanés féminins



## A LA SOCIÉTÉ D'ÉTUDE

A l'occasion du 350<sup>e</sup> anniversaire de Corneille, la Société d'Étude et de Conférences a invité M. Jean Doat, directeur de la section d'Art Dramatique du Conservatoire de la province, et quelques-uns de ses élèves, à faire revivre Corneille, dans plusieurs de ses œuvres.

M. Doat a présenté le Corneille aventurier, amoureux, maladroit, sensible à la critique et toujours influencé par elle. Avec beaucoup d'à-propos, il a recréé le climat de son enfance et parlé de ses succès : en tant que poète, auteur comique et dramatique et novateur (n'a-t-il pas inventé le vers de sept pieds ?).

Les élèves de Jean Doat ont joué avec justesse et émotion. Très jeunes encore, ils ont cependant dit, avec beaucoup de talent, les plus beaux extraits de l'Œuvre de Corneille. Les membres de la Société d'Étude ont alors vécu deux heures inoubliables et fortement applaudis et les élèves du Conservatoire, et leur maître.

## GALA DE LA COIFFURE

La Corporation des Coiffeurs de la province a démontré, au cours d'un Gala unique en son genre, jusqu'à quel point le prestige de la coiffure va s'accroissant, chez nous. Elle nous a offert un spectacle qui n'était pas exclusivement composé d'artistes-coiffeurs, mais de coiffeurs de tous les âges. Il nous a été donné de voir, sur la scène, travailler les jeunes aux côtés des meilleurs artistes en coiffure de la métropole.

Ce Gala avait pour but de faire connaître plusieurs innovations et créations de l'année. Et c'est devant les yeux des spectateurs que plusieurs mannequins ont prêté "leur tête" aux doigts habiles des coiffeurs qui ont réussi, en un tournemain, à les doter de coiffures superbes et dans des styles inédits. Cette initiative nous a appris que les coiffeurs de notre province ont assez confiance en eux pour faire valoir leur profession, en public, et qu'ils n'ont rien à envier à leurs collègues européens et américains.



Feu d'artifice, une création Bernard portée par Miss Canada

## LA MODE CHEZ DUPUIS

Les défilés de mode d'inspiration typiquement canadienne, qui sont le propre de la maison Dupuis Frères Ltée, ont obtenu un vif succès. Présentées sous le signe de la joie, ces revues d'élégance printanière, offertes dans des décors inoubliables, ont mis en relief les innovations nombreuses qui sont à l'ordre du jour dans ce domaine cher aux femmes.

Cette année, ce grand magasin de l'est de Montréal s'est surpassé dans ses présentations de mode. Tous les vêtements : depuis les ensembles de plage jusqu'aux toilettes de concert, étaient d'un chic indéfectible. Plusieurs modèles "haute-couture canadienne" figuraient à l'honneur, accompagnés de jaquettes de fourrure de la maison Schiaparelli. La commentatrice était Mme Michèle Tisseyre et les artistes invités : Robert Savoie, baryton, dont la réputation n'est plus à faire, et Mlle Dorothee Moreau (Miss Canada 1956) qui a prêté son concours en qualité de mannequin professionnel et de chanteuse.

## CHAPEAUX DE PRINTEMPS

Le printemps naît sur toutes les têtes, dit-on avec raison. Et, d'ici quelques semaines, les femmes élégantes étrenneront — outre le tailleur traditionnel, le manteau miel, gris ou marine, la robe imprimée, les souliers et accessoires assortis — leurs chapeaux les plus nouveaux, les plus beaux. Après avoir vu et applaudi plusieurs collections des modistes réputées de la métropole, j'ai constaté que le printemps '57 sera bien accueilli par toutes celles qui savent être "chic" des pieds à la tête.



Cascade, une création Nadelle de Montréal.

Chez Nadelle, par exemple, j'ai longtemps admiré les cloches nouveau-genre, qui laissent voir la racine des cheveux et se complètent d'un noeud de chiffon ou de lorganza descendant sur une épaule.

La paille de Milan, le bakou et la paille soufflée sont les grandes vedettes de l'heure. Elles se prêtent admirablement bien à la confection des canotiers assez volumineux, des turbans, des coiffants qui dégagent le profil et des immenses capelines. Ces

dernières sont toutefois très jolies lorsque taillées dans des tissus imprimés.

Les calottes recouvertes de pétales d'organdie et les fleurs de toutes formes et dans tous les tons de l'arc-en-ciel, sont également à l'honneur. Quant au "bibli" de Pâques, il est à peu près inexistant et cède le pas aux chapeaux moyens et tout aussi ravissants.

Les tons de mauve, de gris et de bleu combleront d'aise les unes, tandis que le noir, le blanc et le miel régneront en maîtres. Bref, chez Nadelle, il n'y a place que pour le grand chic, toujours empreint d'une note de sobriété et de bon goût.

Suzanne PIUZE

# Le maillot jaune de la 4<sup>e</sup> République

PARIS — Le Président du Conseil des Ministres, M. Guy Mollet, a reçu un symbolique maillot jaune en jersey, réplique du célèbre trophée sportif non-officiel des coureurs du Tour de France cycliste. Le maillot célèbre est remis à la fin de chaque journée de course au coureur ayant réalisé le meilleur temps.

La "récompense" a été attribuée à l'homme d'État de façon symbolique et non réelle par le journal "Le Monde" pour avoir "battu le record de longévité à la tête d'un gouvernement de la Quatrième République".

M. Mollet a bien mérité en effet son maillot jaune pour être resté en fonctions plus longtemps qu'aucun des seize présidents du Conseil de la République française qui l'ont précédé au pouvoir depuis l'avènement de Marianne, 4<sup>e</sup> du nom. (Marianne est la statue de femme symbolisant la République Française et dont on trouve le buste dans tous les édifices officiels de France, hôtels-de-ville, écoles, Palais de Justice, etc...)

M. Mollet qui est socialiste, membre du parti SFIO, (section française de l'Internationale ouvrière) en est presque à son 400<sup>e</sup>me jour de résidence au fauteuil présidentiel de l'Hôtel Matignon, résidence des Premiers Ministres de France. Le détenteur du précédent record était M. Henri Queuille, du parti radical-socialiste, qui a donné sa démission après être resté au pouvoir pendant 390 jours jusqu'au mois d'octobre 1949, époque à laquelle il démissionna.

## CHANCE D'UNE SECONDE JEUNESSE !

En quelques minutes, vous paraîtrez plus jeune... avec une nouvelle teinte de cheveux. Permettez à Tintz de redonner à vos cheveux gris ou ternes le lustre de leur couleur naturelle. Tintz laisse les cheveux doux et d'apparence radieusement jeune !



Pas de teinte criards ou de cheveux secs car Tintz ne contient pas d'ammoniaque mais un "conditionneur" à base de lanoline. Aujourd'hui, que Tintz vous permette d'aspirez à une seconde jeunesse ! Disponible en 14 teintes juvéniles différentes.



## RÉPARATIONS

sur toutes marques de lessiveuses

Lessiveuses reconstruites à partir de \$29.95  
Très forte allocation pour votre vieille lessiveuse — Lessiveuses à louer pour 75¢ par semaine — Pièces de rechange pour toutes lessiveuses.

Amherst Electric Washers Service  
2030, rue AMHERST LA. 2-8709

## NOUVEAU VAPORISATEUR NASAL

Antihistaminique

contre le rhume de cerveau

Pénètre plus profondément pour faciliter la respiration!

MÉTHODE RECOMMANDÉE PAR LES AUTORITÉS MÉDICALES!

Vaporisez deux fois dans chaque narine — comme avec le vaporisateur du médecin

Employez le vaporisateur nasal Bayer pour tarir l'ennuyeuse congestion, calmer les membranes endolories—débarrasser les muqueuses—dégager les voies pour respirer facilement.

Pas d'huiles pour endommager les passages sensibles, pas de piqûres, pas de brûlures. Médication efficace—application hygiénique et instantanée—aussi bon pour les enfants.

Procurez-vous un soulagement profond avec

## le VAPORISATEUR NASAL BAYER

Antihistaminique

Fait par les fabricants d'Aspirin

# GAGNEZ une magnifique STAR

GAGNEZ en plus, un splendide voyage EN EUROPE

En participant à notre CONCOURS tous les mois, vous pouvez gagner une de nos machines à coudre ainsi que de nombreux autres prix... Plus un voyage en EUROPE à la fin de l'année.

Combien d'étoiles contient cette annonce Possédez-vous déjà une STAR

NOM ..... PRENOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... TEL. ....

Postez, dès aujourd'hui, ce coupon à

## MACHINES à COUDRE STAR

Casier postal 66 Station T Montréal 24



Dorothée MOREAU, Miss Canada 1956, a prêté son gracieux concours à la maison Dupuis Frères Ltée, au cours des présentations de modes qui ont tenu les Canadiennes en haleine toute la semaine. Ici, le charmant mannequin porte un ensemble trois-pièces: manteau et jupe en natté de laine bleu azur. La blouse, l'écharpe et la doublure du manteau sont en faille marine, imprimée de petits pois blancs.

**Pourquoi me réveiller ?**

COLUMBIA. — Ses appels téléphoniques ne réussissant pas à arracher son fiancé à son sommeil, Dorothy Genokes, vers deux heures du matin, alerte les pompiers, les expédiant sous prétexte d'incendie au domicile du jeune homme, obtenant par ce moyen le réveil du dormeur, mais aussi une amende de 25 dollars.

**Des mots**

Les événements actuels du Moyen-Orient donnent une saveur et une valeur inattendues, pour les philatélistes à une série de timbres émis par le gouvernement égyptien et portant, en arabe et en français, ces mots: "Nationalisation de la Cie du canal de Suez. — Liberté de la navigation garantie."

**AEROWAX**

exempte le recirage parce que le LUSTRE revient



Elle est doublement riche en cire!

Elle renferme deux fois autant de cire que les marques à "fini dur"! C'est pourquoi le lustre revient par léger frotage. Elle ne se crevasse pas ni ne se forme en poudre sur vos planchers! Procurez-vous AEROWAX.

Elle vous épargne 22¢ par chopine



**VOICI NOTRE GRANDE VENTE À BONI**

**SERVICE de VAISSELLE INCASSABLE**  
**RIEN D'AUTRE À ACHETER!**  
 VOUS Y OBTENEZ LES **52 MORCEAUX**

VOUS PAYEZ SEULEMENT

**1.00**

COMPTANT

et

par semaine

ou \$5.00 par mois

**VÉRITABLE MELAMINE**

**FAMEUX PATRON PASTEL**

**GARANTII**  
De ne pas s'endommager durant l'emploi normal à la maison

**LÉGUMIER, POT À CRÈME, SUCRIER & COUVERCLE**

**8 ASSIETTES A DINER**

**8 ASSIETTES A SALADE**

**8 ASSIETTES A SOUPE**

**8 SOUCOUPES**

**8 TASSES**

**8 VERRES A COULEURS APPROPRIÉES**

**Qualité Household**

**JAMAIS AUPARAVANT AVONS NOUS OFFERT UNE AUBAINE AUSSI SENSATIONNELLE!** Voici un magnifique service de vaisselle moule de MELAMINE annoncé par tout le pays. En 4 jolies couleurs pastels et avec le fameux patron "PASTEL" A l'épreuve des enfants, garanti de ne pas s'ébrécher, craquer ou se briser. Vous ÉPARGNEZ \$20. durant cette vente extraordinaire. — **COMMANDEZ DES AUJOURD'HUI.**

**REGULIER \$49.95 ÉPARGNEZ \$20.00 DURANT CETTE GRANDE VENTE**

**VOICI CE QUE VOUS OBTENEZ:**  
 Sucrier & couvercle Légumier  
 Pot à crème 8 Soucoupes  
 8 GRANDS VERRES couleurs appropriées  
 8 Assiettes à soupe & Tasses  
 8 Assiettes à diner  
 8 Assiettes à salade

**INCLUS! DURANT CETTE VENTE**

Satisfaction garantie ou argent remis — Commandez immédiatement

**NOTRE BONI**

Vous obtenez cette superbe

**NAPPE**

et 4 serviettes

**GRATIS**



avec tout achat de ce service de vaisselle annoncé ci-dessus

**HOUSEHOLD TEXTILES SALES**

3523A, boul. St-Laurent, Montréal

**PAYEZ LE PRIX DU COMPTANT A CREDIT**

Signalez sans tarder



**PL. 5820**

Opératrices en devoir de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.

**3** MODES VENEZ! TEL.: PL. 5820 D'ACHAT OU POSTEZ CE COUPON

**HOUSEHOLD TEXTILES SALES**  
 3523A boul. St-Laurent, Montréal, P.Q.  
 Veuillez me faire parvenir l'ensemble de vaisselle tel qu'annoncé à \$29.95. Ci-inclus montant total \$..... Ci-inclus dépôt \$..... Je paierai la balance \$..... par semaine ou mieux \$5 par mois pour éviter mes frais de timbres.  
 Aucune surcharge. Taxe provinciale de 2% ou 5%.

NOM ..... PRENOM .....

ADRESSE ..... TEL. ....

VILLE ..... COMTE .....

PROVINCE ..... J'ai déjà un compte No .....

OU TRAVAILLEZ-VOUS? .....

ADRESSE DE LA CIE ..... Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous S.V.P.

Livrez via C.N.R.  C.P.R.  LPA-10-3-57

# Les chemins de la BEAUTÉ

(par Lyse ROSSIGNOL)

Dans cette chronique, il nous fera plaisir de résoudre vos problèmes de beauté. Aux lectrices qui nous font confiance, nous demandons d'exposer leur cas avec clarté, y compris l'indication de leur âge. Signez vos lettres d'un pseudonyme et adressez comme suit: Lyse Rossignol, "Les chemins de la beauté", journal "La Patrie", 180 est, rue Sainte-Catherine.

**A Laura B. —** Louise-Cécile-Louise — Une qui vous remercie davantage — Une qui a hâte de savoir — et les autres lectrices qui demandent des exercices spéciaux pour raffermir, développer ou diminuer le buste.

**Réponse. —** Les exercices suivants amélioreront votre poitrine. Ces mêmes exercices serviront à raffermir et développer la poitrine — s'ils sont pratiqués lentement, sans secousse. Ils la diminueront — s'ils sont exécutés très rapidement. Ceci s'explique fort bien, car les mouvements de culture physique gonflent les muscles donc, ils replacent les muscles trop allongés. Si les seins ne sont pas composés de muscles, ils sont soutenus par les muscles, c'est pourquoi il est à recommander de faire beaucoup de culture physique pour conserver ou améliorer la poitrine. Si votre poitrine est petite, les exercices pratiqués lentement en augmentent le volume parce qu'ils permettent un meilleur fonctionnement des glandes endocrines tout en bombant votre thorax. Les mêmes mouvements raffermiront aussi, car ils fortifieront vos muscles pectoraux qui sont le soutien naturel des seins. Si vous exécutez des mouvements rapides ils feront disparaître la graisse qui enrobe la glande mammaire.

1 — Les mains perpendiculaires à la poitrine, coudes à la hauteur des épaules, écarter lentement les bras et étendez-les horizontalement, en forçant un peu; revenez lentement devant, dans la même position. 2 — Debout, placez vos bras en croix, tracez de larges cercles avec vos bras. Commencez à décrire des cercles dix fois dans un sens, et 10 fois en sens inverse. Vous pourrez augmenter jusqu'à 50 cercles. 3 — Posez vos mains solidement sur le bord de votre lit ou sur un siège d'environ dix-sept à 20 pouces de hauteur. Tenez vos bras bien droits. Lentement, pliez vos bras afin que votre poitrine vienne toucher le siège. Revenez à la première position et recommencez autant de fois que cela vous sera possible. Cet exercice est spécialement recommandé. 4 — Debout, les mains jointes en arrière de votre dos, levez vos bras le plus haut possible. Vous sentirez une solide contraction des muscles. Cet exercice est aussi très efficace.

Tout ceci représente assez de travail, mais si vous exécutez ces mouvements tous les jours vous constaterez une grande amélioration qui en vaudra la peine. Il n'est pas nécessaire de s'astreindre à faire 15 ou 20 minutes de culture physique tout d'un coup, vous pouvez fort bien, à différents

## L'hon. Louis-A. St-Laurent appuie la campagne de la Croix-Rouge



Depuis trois mois la Croix Rouge accomplit un travail magnifique en Autriche et en Hongrie.

Dès que la nouvelle de la situation tragique en Hongrie se fut répandue dans le monde, la Croix Rouge canadienne s'est occupée de secourir ce malheureux peuple. Selon des sources bien renseignées, des secours seront nécessaires pendant encore plusieurs mois. Tant que durera la situation d'urgence, nous avons confiance que la Croix Rouge ne cessera d'accomplir son œuvre de charité.

Chez nous, les obligations humanitaires de la Croix Rouge sont nombreuses, car ses services s'étendent à toutes les provinces du Canada, dans lesquelles on compte environ 1,300 postes de cette société. La Croix Rouge, par ses œuvres, nous rapproche les uns des autres et nous fournit l'occasion d'être de meilleurs citoyens en compatissant aux souffrances d'autrui.

Cette année la Croix Rouge a un besoin pressant de l'appui financier de chacun de nous; c'est pourquoi j'invite tous mes concitoyens à se montrer aussi généreux que possible en faveur de cette œuvre.

À la Croix Rouge je tiens à exprimer mes vœux les meilleurs pour la réussite de sa campagne qui lui permettra de continuer son travail si méritoire.

*Louis St-Laurent*  
Premier ministre

moments de la journée, exécuter les mouvements recommandés. Avec un peu de courage et de volonté et surtout avec beaucoup de persévérance vous arriverez à des résultats étonnants. Mais je vous répète que vous devez vous faire un devoir de les accomplir quotidiennement, vous trouverez certainement trois ou quatre minutes de temps libre, plusieurs fois au cours de la journée.

**Une qui attend impatiemment.** N'hésitez pas, vous ne le regretterez pas. Voulez-vous me faire parvenir votre adresse?

**Louise.** — En réponse à votre deuxième question: pour galber vos jambes trop minces, marchez le plus souvent possible sur la pointe des pieds, surtout en montant les escaliers. Voici un autre exercice recommandé, tenez bien une poignée de porte et dressez-vous sur la pointe d'un pied. Redescendez lentement et recommencez avec l'autre pied.

**Dany.** — Cette crème est très bonne, mais vous devrez l'appliquer après des compresses d'eau très chaude. Pour arriver à des résultats rapides, vous devriez

faire des frictions avec un rouleau-masseur, après avoir appliqué la crème. Pouvez-vous m'envoyer votre adresse?

### Coussinet Prodiges qui tient le Dentier fermement en place

Soulage les Gencives Douloureuses

Les Coussinets Marque *Snug* pour Dentiers sont un triomphe scientifique. Une double sensationnelle en plastique, qui vous débarrasse des irritations causées par un dentier mal ajusté ou lâche. *Snug* atténue les douleurs et irritations gingivales dues à un dentier lâche. S'applique en quelques minutes, tient fermement en place le dentier le plus branlant—donne un confort parfait. Mangez de tout—parlez, riez—le dentier "reste en place". Inoffensif pour les gencives ou le dentier.

La douleur *Snug* peut durer de 2 à 6 mois. Reste douce et flexible—ne dure ni n'abîme le dentier. Se détache entièrement quand elle a besoin d'être remplacée. Facile à adhésiver à mettre tous les jours. Procurez-vous des Coussinets Marque *Snug* pour Dentiers aujourd'hui! 2 douzaines pour dentiers supérieur ou inférieur, \$1.50. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait. Toutes pharmacies. G. T. FULFORD Co., Ltd., Brockville, Ont.



### Soyez féminine SACHEZ PLAIRE AUX HOMMES

### AYEZ UN BUSTE SEDUISANT

Suivez la méthode SANTE et CHARME

"La seule vraie méthode"

### NE RESSEMBLEZ PLUS A UN GARÇON MANQUE

AVANT APRES



Ecrivez sans tarder pour recevoir nos informations concernant cette merveilleuse méthode pour la beauté du buste. Le nombre de ces dépliants est limité. Voyez comment vous pouvez acquérir rapidement un buste séduisant et une santé florissante. Notre méthode a prouvé sa valeur. Voyez nos photographies "Avant et Après". Nous sommes les premiers à offrir de tels documents. (Inclure \$0.25 pour frais de poste). Adressez comme suit:

SANTE et CHARME, C.P. 31, Sta. YOVILLE, Montréal



## Soyez heureux!

Une santé excellente, de l'allure jeune, une grande endurance à la fatigue, du dynamisme et de la gaieté, sont les meilleurs gages de bonheur.

# APISÉRUM

SOLUTION PURE DE GELEE ROYALE STABILISEE vous assure DYNAMISME, ALLURE, ENDURANCE!

L'APISERUM est un complément naturel de l'alimentation, à base de GELEE ROYALE PURE STABILISEE, pour redonner aux organismes fatigués VIGUEUR et SANTE!

SURMENES, OPERES, CONVALESCENTS, VIEILLARDS!

Si vous voulez vivre sains et heureux,

prenez **APISÉRUM**

- Elle aide à produire un bien-être général;
- Elle facilite le travail intellectuel prolongé sans fatigue;
- Elle aide à stimuler l'appétit;
- Elle aide à éliminer la fatigue chez les gens débiles;
- Elle favorise la croissance des enfants insuffisamment développés.



Une boîte d'APISERUM contient 24 ampoules buvables, pour une cure de 24 jours. Souvenez-vous qu'il y a plusieurs Gélées Royales, mais qu'il n'y a qu'un seul APISERUM.

Si votre pharmacien ne peut vous le procurer, écrivez à: **APISERUM** 170-180 est, rue Dorchester, Montréal, P.Q. — AV. 8-2375

Vous ne devez pas manquer UNE TELLE AUBAINE!

Economie de **\$150**

sur ce fameux téléviseur "Imperial Buckingham" Console 21" — 3 haut-parleurs.

par **DUMONT**

Aussi peu que **35¢** par jour

Jusqu'à 24 mois pour payer



tel qu'illustré Régulier \$399 Réduit à

**\$249**

**GRATIS**

- Installation et transport
- Lampe de télévision
- Antenne

Ameublement complet de maison aux meilleurs prix

# Leo POULIOT L.TÉE

1337 EST, rue ONTARIO ENTRE PANET ET VISITATION TEL: LA. 1-0561 — LA. 2-5464

## MAUX de TETE?

## NERVINE

vous soulage TRÈS VITE... prenez-en aussi pour une foule d'autres maux

# FORMIDABLE

## 3 pièces meublées au complet



### VIVOIR Ultra-moderne

Luxeux mobilier davenport aux lignes très modernes. Le sofa se convertissant en un lit confortable avec grand compartiment pour ranger les couvertures. Il est recouvert d'un matériel de haute qualité combiné d'une cuirette "Fabrilite". Fabriquée par C-I-L. Fauteuils s'harmonisant. Disponible dans une grande variété de couleurs.

**SEULEMENT**  
**\$ 589.**

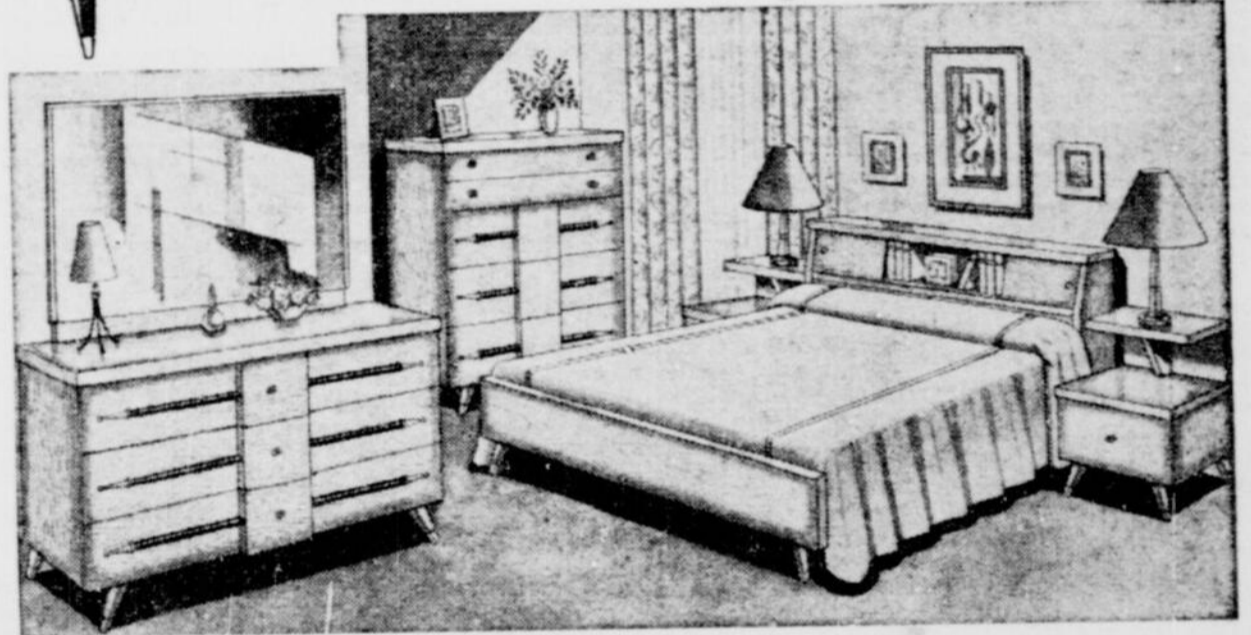
### GRATIS:

2 jolies lampes : une de plancher, une de table, (construction de fer noir) abat jour en fibre, choix de couleurs.

### CUISINE Du dernier cri

Splendide mobilier au chrome brillant comprenant une grande table avec panneau dont le dessus "Arborite" est à l'épreuve de la chaleur et des acides. Quatre robustes chaises recouvertes et rembourrées d'un matériel NYLON résistant et lavable.

**GRATIS:** Service de vaisselle anglaise de 58 morceaux avec coutellerie et verrerie.



### MOBILIER DE CHAMBRE

Formidable mobilier fini écume de mer ou brun sable, de construction ultra-solide, comprenant un grand bureau Monsieur & Madame à triple tiroirs — Large chiffonnier à quatre tiroirs — Lit double ou jumeau avec tête de bibliothèque — 2 portes coulissantes — Table de nuit de même style. Le tout à un prix très modique.

### GRATIS:

2 magnifiques lampes de bureau  
2 superbes tapis importés —  
Choix de couleurs.



**TERMES FACILES — 24 MOIS POUR PAYER**

**A. L. DUPONT LEE**

4020 est, STE-CATHERINE 8551 Blvd ST-LAURENT

à l'angle de la rue  
Jeanne d'Arc

LA. 1-2111

en face de l'église  
St-Thomas Apôtre

DU. 8-7287

LESSIVEUSE "SIMPLICITY", AVEC POMPE,  
ENTIÈREMENT GARANTIE POUR 2 ANS  
TRÈS BELLE VALEUR





(Photo J.-J. Senechal—La Patrie)

**EN MARGE DU FESTIVAL REGIONAL D'ART DRAMATIQUE** — Ces trophées, autour desquels discutent quelques membres du Comité exécutif du Festival, région ouest de la province de Québec, seront répartis : à la meilleure production, au meilleur régisseur, à la meilleure pièce du Festival et à la meilleure production dans une langue ou l'autre. Et tenant les précieux trophées dans leurs mains, nous reconnaissons : Mmes B. Munro Brown, en charge des prix et trophées; Joyce Bazar, les billets; Sally Starke, hôtesse; Janine Beaubien, du Comité d'organisation; Mlle Michèle LeHardy, conseillère et Mlle Françoise Conan, secrétaire.

## Pièces canadiennes inscrites au Festival d'Art dramatique

[par SUZANNE PIUZE]

Le Festival National d'Art dramatique, divisé en treize festivals régionaux, constitue un mouvement important et joue un rôle de tout premier plan dans notre vie culturelle. Il permet à plusieurs auteurs de produire des pièces de théâtre, comme il aide un grand nombre d'acteurs à faire valoir leur talent.

Cette année, les Festivals Régionaux ont été inaugurés à Toronto, le 6 janvier, pour se terminer à St-Jean, Terre-Neuve, le 6 avril. La "grande finale" aura lieu à Edmonton, Alberta, du 20 au 25 mai. A cette occasion, huit pièces, provenant de treize régions, seront présentées pour les éliminatoires. L'administration du Festival a confié à M. Cecil Bellamy, comédien et metteur en scène bien connu, le soin de décerner les trophées régionaux et les prix en espèces. A titre d'adjudicateur, M. Bellamy contribuera au choix des troupes régionales, qui seront appelées à concourir, en finale, pour le Grand Trophée Calvert et le Grand Prix Calvert de \$1,000 en espèces.

### A MONTREAL

A compter de lundi, 4 mars, le Festival d'Art dramatique présentera, en la salle du Gesù, cinq pièces canadiennes réparties comme suit :

Lundi : les Satellites offriront une traduction de la pièce de Sutton Vane "Outward Bound", intitulée : "Au Grand large". La mise en scène est de Mme Janou Saint-

Denis et la distribution comprend : Gilbert Comtois, Marie Frenière, Jacques Grenier, Jean Richard, Edgar Fruiter et plusieurs autres comédiens de talent.

Il n'y aura pas de représentation mardi, le 5 mars.

Mercredi : le Procénium donnera "Ankrania" ou "Celui qui crie", une pièce dramatique originale de Michèle Lalonde, réalisée par Mme Lucie de Vienne. La musique de scène est de Jean-Marie Cloutier, jeune compositeur montréalais. Cette pièce sera jouée par : Marthe Mercure, Michelle Rossignol, Claude Préfontaine, Jacques Zouvi, André Pagé et Micheline Lecourt.

Judi : les Trinity Players présenteront une pièce originale de Lister Sinclair : "The Blood is Strong", mise en scène par Bob Vernicks. Une troupe de talentueux comédiens, de langue anglaise, interprétera cette oeuvre de Lister Sinclair.

Vendredi : la pièce en 3 actes : "Quand la Moisson sera Courbée", de Roger Sinclair, sera présentée par "L'Atelier". Sous la direction de Jacques Létourneau, du Thé-

tre-Club, la distribution, entièrement féminine, sera composée de : Natalie Naubert, Mariette Duval, Colette Courtois, Andrée St-Lau-

rent, Thérèse Arbie et Michelle Rossignol.

Samedi : le théâtre de Quat-Sous offrira une pièce de Guillaume Hanoteau intitulée : "La Tour Eiffel qui tue". La mise en scène est de Paul Buissonneau. La distribution comprend : Claude Préfontaine, Christiane Ranger, Claude Léveillé, Françoise Nicot, Ralph

Ryan, Louise de Santis, Lucile Montfils, Mirielle Lachance, Denise Lemay, Jean-Louis Millette, M. Régent, Jacqueline Vézina, J. P. Rochon et Marcel Parent.

Le public canadien est invité à se rendre, nombreux, applaudir ces pièces de théâtre, qui vaudront aux méritants des honneurs dont nous serons fiers.

## PSORIASIS n'est plus un cauchemar

"Grâce à SIROIL, les vilaines croûtes et gales du psoriasis ne m'obligent plus à recourir au camouflagé." Depuis 24 ans, les victimes du psoriasis savent que SIROIL tend à faire disparaître les hideuses croûtes et gales sur la surface externe de l'épiderme. En cas de récurrence, de légères applications de SIROIL viendront à bout des lésions. Ne tache ni les vêtements ni la literie. Offert sur une base de satisfaction en 2 semaines ou remboursement.



Merci à

**SIROIL**

DANS TOUTES LES PHARMACIES

Ecrivez pour brochure gratuite

SIROIL OF CANADA, LTD.  
C.P. 482, Dépt. 11, Windsor, Ont.  
Veuillez adresser votre brochure gratuite sur le PSORIASIS.  
NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... PROV. ....

Très Spécial Chez **La Liberté** Seulement

# Batterie de cuisine

en ALUMINIUM  
extra pesant, complète **12 mcx**

TANT QU'IL Y EN AURA

**1/2 PRIX**

**15.95**

Une batterie seulement à chaque client

**1 COMPTANT PAR SEMAINE**

**Pas \$32 mais seulement 15.95**

**1 COMPTANT PAR SEMAINE**

**La meilleure qualité d'aluminium en Amérique**

**Prix régulier \$32**

Jamais... non jamais vous n'avez vu un tel ensemble de cuisine à un prix aussi bas. Commandez dès aujourd'hui et sauvez la moitié du prix. Facilité de paiements les plus grandes.

**Vous épargnez \$15.95**

- ★ Aluminium extra épais
- ★ Intérieur "Rayon-Soleil"
- ★ Poignées isolantes en "Bakelite"
- ★ Extérieur reluisant
- ★ Couvercles hermétiques
- ★ Couvercle et rôtissoire (4 1/2 ptes) (11")
- ★ Couvercle et rôtissoire à poulet (11")
- ★ Poêlon 8"
- ★ Bain-marie
- ★ Pocheuse, 4 pièces
- ★ Livre de recettes gratis

**Épaisseur des couvercles ordinaires**

**Épaisseur des couvercles sans eau**

**Livraison Immédiate.** Vue la grande demande anticipée, S.V.P. accorder 3 semaines.

"Vanishette"

La DERNIERE

## La gaine amincissante miracle de Paris

"Gaine élastique magique pour silhouette" qui fait disparaître SUBITO 4 pouces de VOTRE TAILLE.

Légère comme une plume

"Vanishette" vous moule gentiment mais fermement et vous contourne la silhouette ligne de crayon avec le plus grand confort. Faite de nylon résistant tissée dans les deux sens, elle ne peut s'entortiller, glisser ou pincer. Pas d'ossements qui percent ou resserrent. Se lève comme un charme... sèche en un clin d'oeil. Confection élégante... vraiment une beauté à voir. Prix régulier \$18.00. actuellement seulement **\$8.98** blanc, noir, rose

Tailles : Petite (24-26) XX (33-34)  
Moyenne (27-28) XXX (35-36)  
Grande (29-30) XXXX (37-38)  
Très grande (31-32) XXXXX (39-40)

WILCO FASHIONS Dept. M-111-C  
25 S. Park Ave., Rockville Centre, N.Y.

J'inclus... vous payez tous de poste.

Nom (lettres moulées) .....

Adresse .....

Ville ..... Zone ..... Prov. ....

Satisfaction garantie ou argent remis.

# La Liberté

3735 ouest, rue NOTRE-DAME

MONTREAL

2e arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater

Téléphonez vos commandes **WE. 8441**\*

Service 24 heures par jour

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS DEPUIS 1920

Venez, téléphonez ou postez ce **COUPON**

Veillez me faire parvenir une batterie de cuisine telle qu'annoncée à \$15.95. Ci-inclus montant total \$..... Ci-inclus dépôt \$..... Je paierai la balance \$..... par semaine ou mieux \$5 par mois pour éviter mes frais de timbres. Aucune surcharge si payé en 30 jours C.O.D. taxe provinciale de 2% ou 5% sur livraison.

Nom ..... Prénom .....

Adresse ..... Tél. ....

Ville ..... Comté .....

J'ai déjà un compte No ..... Province .....

Où travaillez-vous ? .....

Adresse de la Cie .....

Livrez via C.N.R.  — C.P.R.  Station

Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous S.V.P. PA. 10-3-57

Aubaines Extraordinaires Chez **La Liberté** Seulement  
**Voici l'ensemble de cuisine le plus complet en Amérique...**

LE SENSATIONNEL ET TOUT NOUVEAU

# DORMEYER

## BATTEUR - HACHEUR - PRESSE-JUS

En acier et émail porcelaine blanc  
*Table et escabeau GRATIS!*

Reconnu le plus fameux au monde



3 ETAGERES - PAS 2

ACIER et EMAIL BLANC

LIVRAISON IMMEDIATE

Cependant à cause de la grande demande anticipée, nous demandons 3 semaines pour compléter toutes commandes.

Escabeau pour appareiller **GRATIS**

De construction acier recouvert d'émail porcelaine blanc — douilles de caoutchouc — Cadre renforcé.

TABLE 3 ETAGERES **GRATIS**

Table 20 x 15 x 25 1/2" tout acier, émail porcelaine blanc. Pour le service, table de chevet, le lavage, le repassage.

Garantie d'un an du manufacturier

TOUS DROITS RESERVES



**Batteur isolé!**  
 Opération se choisit sur cadran. Mélange plus facilement, plus vite et mieux, sur le poêle ou ailleurs.



**Hacheur!**  
 Se fixe en un rien de temps. Prêt tout aussitôt à hacher viandes et légumes cuits ou crus.



**Presse-Jus!**  
 Exprime toutes les riches vitamines U des pommes, oranges, citrons.


Mélange  
 Extrait les jus  
 Fouette  
 Incorpore  
 Pile  
 Bat  
 Réduit en purée

HACHEUR D'ALIMENTS INCLUS

**GRATIS**  
 livre de cuisine aux fines recettes

Exclusif à La Liberté

Approuvé par les laboratoires d'assureurs



Le DORMEYER avec le nouvel attachement pour hacheur s'adapte à tout... que ce soit comme hacheur, batteur ou presse-jus. Son efficacité vous sauvera du temps et de l'énergie. Ses 2 batteurs vous assurent un meilleur mélange dans la préparation de vos mets. Le hacheur prépare viandes et légumes pour la cuisson. Le presse-jus extirpe tout le jus de façon remarquable.

- \* Puissant et robuste moteur universel AC-DC gros format.
- \* Malaxeur léger et à bascule permet le transport de l'appareil sur le poêle ou ailleurs.
- \* S'adapte comme batteur, presse-jus ou hacheur en un rien de temps.
- \* Email porcelaine blanc luisant.

- \* 6 pieds de corde revêtue de caoutchouc.
- \* Cadran à plusieurs degrés de vitesse pour un meilleur hachage, battage ou pressage.
- \* Incluant table 3 étagères, toute utilisée, 20 x 15 x 25 1/2" en émail porcelaine blanc plus un escabeau pour appareiller.
- \* 2 bols à mélanger en opale et 2 batteurs en nickel-chrome.

# La Liberté

3735 ouest, rue NOTRE-DAME MONTREAL

2e arrêt des tramways à l'ouest d'Atwater  
 Le tramway arrête à notre porte

Téléphonez vos commandes  
 Service 24 heures par jour

# WE. 8441

Venez, téléphonez ou postez ce **COUPON**

Veuillez me faire parvenir un Ensemble DORMEYER tel qu'annoncé à \$59.95. Ci-inclus montant total \$... Ci-inclus dépôt \$... Je paierai la balance \$... par semaine ou mieux \$5 par mois pour éviter mes frais de timbres. Aucune surcharge si payé en 30 jours. C.O.D. taxe provinciale de 2% ou 5% sur livraison.

NOM ..... PRENOM .....

ADRESSE ..... TEL. ....

VILLE ..... COMTE .....

l'ai déjà un compte No ..... PROVINCE .....

OU TRAVAILLEZ-VOUS? .....

ADRESSE DE LA CIE .....

Livrez Via C.N.R.  C.P.R.  Station .....

Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous S.V.P.

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS DEPUIS 1920

# 4,861 crimes impunis

Même si 81.3 p.c. des causes ont été closes —  
Tout à l'honneur de notre police, l'effectif  
de la Sûreté ayant diminué

[ par MANUEL MAITRE ]

Y a-t-il des crimes qui restent impunis et le nombre de crimes a-t-il augmenté ou diminué en ces dernières années dans une ville comme Montréal? Et M. Maurice Narbonne, secrétaire de la Sûreté à la Police de Montréal, a bien voulu nous donner à ce sujet des précisions fort intéressantes à l'aide de statistiques précises.

Dans l'ensemble, la Police a reçu 25.972 plaintes au cours de l'année 1956 pour des délits plus ou moins graves allant du simple vol à l'étalage au crime crapuleux en passant par les vols d'automobiles, les vols, les incendies volontaires et autres passe-temps plus ou moins recommandables! De ce chiffre, de prime abord impressionnant, il faut soustraire 21.111 causes terminées au cours de l'année, c'est-à-dire dont le dossier est clos, justice étant faite.

Il reste donc pour l'année 1956, 4.861 causes non terminées, c'est-à-dire que les auteurs des mauvaises actions ayant provoqué les plaintes de la part de leurs victimes, courent toujours, ce qui ne veut pas dire qu'ils en seront quittes à si bon compte. Oh, que non et que nos malfaiteurs et leurs victimes se rassurent, la police peut leur mettre la main au collet d'un jour à l'autre. Il ressort de cette simple opération d'arithmétique que l'on peut établir en restant dans le domaine des chiffres, que 81.3% des causes ont été réussies, ce qui n'est tout de même pas si mal et tout à l'honneur de notre corps policier.

### BANDES ORGANISEES

Voyons maintenant dans le détail le nombre d'actes criminels relevés au cours des dernières années dans quelques "spécialités", nous disons bien "spécialités", car ces forfaits sont souvent l'oeuvre de véritables spécialistes, agissant seuls ou en bandes organisées, de professionnels du crime en quelque sorte. En 1954, il y a eu sept meurtres à Montréal, six causes ont été fermées; en 1955, il y en a eu sept également et les sept causes ont été fermées, c'est-à-dire que tous les coupables furent châtiés; en 1956, on relève douze causes ouvertes pour meurtres, dix sont présentement fermées et deux restent en suspens, les assassins pouvant être arrêtés dans un délai plus ou moins long.

Pour les vols à main armée, 201

causes en 1954, 181 de fermées; 143 causes en 1955, 122 de fermées; 162 causes en 1956, 145 de fermées. Les vols de coffres-forts ou plus exactement de leur contenu, messieurs les voleurs s'embarassant rarement d'une aussi lourde et encombrante pièce à conviction, ont motivé 217 plaintes en 1956; sur ce nombre 103 causes ont été fermées. C'est peu, direz-vous, et pour une fois les voleurs ont la majorité en leur faveur. Eh bien non, car il ne faut pas oublier que ces vols sont l'oeuvre de spécialistes, agissant, nous l'avons dit, pour leur propre compte ou en bande et lorsque l'un d'eux est pincé, bien souvent plusieurs affaires sont réglées du même coup, le délinquant étant l'auteur de toute une série de vols.

### MOINS DE LIMIERS

Au chapitre des automobiles volées, nous constatons que si 3.578 furent volées en 1956, la police en a retrouvé 3.472, ce qui est un beau succès. Même succès en 1955 avec 2.787 autos volées et 2.717 retrouvées, succès obtenu en dépit d'un personnel réduit par suite des départs occasionnés notamment par des mises à la retraite et des décès. Le personnel de la Sûreté comprenait en effet 222 détectives en 1954, 203 en 1955 et 196 l'année dernière. Ces départs n'ont malheureusement pas encore été compensés par d'autres nominations, un détective devant avoir une certaine expérience, avoir fait un stage dans la police en uniforme et obtenu le grade de sergent avant de pouvoir accéder à cette fonction.

Ces succès traduisent cependant et précisément en fonction même de ces vides au sein du personnel de la Sûreté, une activité intense de la part de ce service et il y a tout lieu de s'en féliciter pour notre propre sécurité, mais les chiffres présentés ne permettent pas pour autant d'établir un pourcentage indiquant nettement une progression ou une régression du cri-

me à Montréal depuis quelques années. Il y a au contraire une fluctuation due à des facteurs bien imprécis et il n'y a vraiment pas lieu de s'inquiéter, car de l'aveu même de M. Narbonne, il y a relativement peu de plaintes à Montréal comparativement au chiffre de la population et la criminalité n'augmente heureusement pas au diapason de la population de la ville.

### LE FACTEUR ECONOMIQUE

Les bonnes conditions économiques font aussi que l'on enregistre moins d'actes criminels qu'en période de crise comme on peut le constater dans certains pays sous-développés ou tout simplement moins prospère que le nôtre où l'on assiste à une montée en flèche de la criminalité. D'autre part, les moyens techniques modernes mis à la disposition des forces de répression permettent à celles-ci de procéder plus rapidement à l'arrestation du criminel.

M. Narbonne soulignait en terminant cette entrevue que les journaux qui font une énorme publicité autour d'une affaire lorsque survient un crime, passent trop souvent sous silence ou n'accordent qu'une petite place au dénouement de l'affaire, c'est-à-dire à l'arrestation du ou des coupables et à la condamnation qui leur est infligée plus tard. Cela ferait davantage réfléchir tous les mauvais garçons ou les criminels en puissance qui ne voient ainsi dans la presse que le côté tapageur de la chose alors qu'il serait bon de leur mettre sous les yeux en évidence, le revers de la médaille afin de leur rappeler sans cesse que le crime appelle le châtiement et qu'il est presque toujours puni.



LEQUEL DES DEUX  
A PRIS

### FRUIT-A-TIVES

Faites l'essai de Fruitatives pour le soulagement efficace de la constipation, du mal de dos ou de l'indigestion. Fruitatives renferme un extrait concentré de pommes, oranges, prunes et figues, ainsi que de la vitamine B1. Demandez Fruitatives

EFFICACITÉ ÉPROUVÉE

## UN NOUVEAU DÉSODORISANT ANTISEPTIQUE

qui supprime la transpiration  
pour une durée de 1 à 3 jours

Des expériences cliniques ont démontré que le nouvel ARRID à base de "Perstop" est 1 1/2 fois plus efficace que les autres désodorisants de marque connue. Grâce à ses propriétés antiseptiques, ARRID élimine transpiration et odeurs.

1. Il supprime radicalement la transpiration et les odeurs.
2. Il n'irrite pas une peau normale.
3. Il protège les vêtements contre les taches et odeurs.
4. Il ne laisse aucune trace. Il ne sèche pas.
5. Il est facile à employer (on le frotte simplement sur la peau).

Arrid est le désodorisant  
le plus utilisé au Canada



53¢



NE PRENEZ PAS DE RISQUES! SOYEZ SÛRE DE VOUS AVEC ARRID!

REMPLISSONS

PRESCRIPTIONS

des

MEDECINS

OCULISTES

VERRE CORNEEN

DIRECT

SUR L'OEIL

OEIL PLASTIQUE

Lunettes et réparations

J.A. Racette

OPTICIEN D'ORDONNANCES

DOMICILE SUR DEMANDE  
6528 ST-DENIS

BUREAU:

TOUS LES JOURS

10 a.m. à 6 p.m.

SOIRS

7 à 9 p.m.

Mar. Mer. Vend.

Téléphones

CR. 2-9572

CR. 2-9014

pour la DOUCEUR  
D'UN TISSU FACIAL



prenez le rouleau WHITE CROSS

# La maladie des hommes d'affaires

BONN — Un Congrès de médecins, placé sous la présidence du professeur Heinrich Kraut, directeur de l'Institut Max-Planck de Physiologie nutritive, vient de se réunir à Francfort.

Ce Congrès a rendu son verdict au sujet de l'origine fort controversée de ce que l'on appelle communément "la maladie des hommes d'affaires": Ceux-ci ne sont pas victimes de surmenage mais de suralimentation. Quelle cure préconise-t-il? Moins manger.

Le professeur Helmut Gros, de l'université de Mayence, estime que le péril principal provient d'une alimentation trop grasse plutôt que d'une alimentation trop riche en calories.

## Neuvaine préparatoire à la fête de S. Joseph

Plus de 106 pèlerinages organisés amèneront des milliers de pèlerins à l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, du 10 au 19 mars prochain, au cours de la grande neuvaine à saint Joseph. Si l'on jette un coup d'oeil sur les chiffres de l'an dernier, 73 groupes de pèlerins, on constate avec joie que le sanctuaire du Mont-Royal devient de jour en jour un plus grand centre d'attrait pour la piété populaire.

Tous les jours, comme par les années passées, un nombre considérable de malades partiront de tous les coins de la métropole pour venir demander leur guérison à saint Joseph. Des groupes de près de 35 paroisses, de 9 écoles ou collèges se joindront à eux. Les membres de 25 chorales différentes agrémenteront de leurs chants les nombreux offices de la neuvaine. S. Exc. Mgr Emile Frenette, évêque de St-Jérôme, sera à l'Oratoire, le 16 mars, accompagné d'au moins mille de ses diocésains. Et près de 400 à 500 éducateurs, réunis à Montréal à l'occasion de la semaine de l'éducation, rendront visite comme il se doit au patron du Canada. Une délégation de pèlerins quittera même la ville de Detroit, Etats-Unis, pour prendre le chemin de l'Oratoire, etc., etc.

De leur côté, les autorités du sanctuaire du Mont-Royal feront tout en leur pouvoir pour bien recevoir ces pèlerins. Il y aura tous les jours une messe pontificale, un pèlerinage des malades l'après-midi, et le soir, prières et sermon par M. le chanoine Armand Racicot, curé de la paroisse St-Pierre-Apôtre, de Longueuil, suivis d'une messe basse dans la basilique.

## COMMENT FAIRE DE CHARMANTES FLEURS EN PAPIER CREPELE

Voici un livre de 38 pages, préparé par des experts. Il vous montrera combien c'est facile faire les fleurs en papier crépé. Vous pourrez confectionner de superbes fleurs ayant l'apparence des fleurs naturelles, dans une multitude de couleurs, au coût de quelques cents l'unité. Des instructions détaillées et des diagrammes, des photos en couleurs et des patrons de pleine grandeur simplifient le travail. Vous serez émerveillés de la facilité que vous aurez à confectionner toutes sortes de jolies fleurs.

**GRATIS:** Avec chaque achat de ce joli livre vous recevrez gratuitement un vrai outil à tourner le papier crépé. Une valeur de 40¢ pour seulement 25¢. L'idéal pour tisser, crocheter et tourner le papier crépé en jolies pièces d'artisanat.

MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Dannison Fun With Crepe Service  
Box 714, Drummondville, Que.  
Inclus 25¢ pour "Comment faire des fleurs". N'oubliez pas mon outil à tourner le papier crépé.

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... PROV. ....

Les grands fumeurs, s'ils sont en outre de gros mangeurs, courent plus que d'autres le risque d'être victimes d'un infarctus du myocarde, caractéristique de "la maladie des hommes d'affaires".

Voici les symptômes de cette dernière: réduction soudaine du rendement, difficulté de se concentrer, "sentiment intérieur d'in-

quiétude", vive sensibilité au temps, changements d'humeur provoqués par la nervosité, impression d'oppression dans la région du coeur, impossibilité de dormir sur le côté gauche, par "sentiment que c'est le côté du coeur".

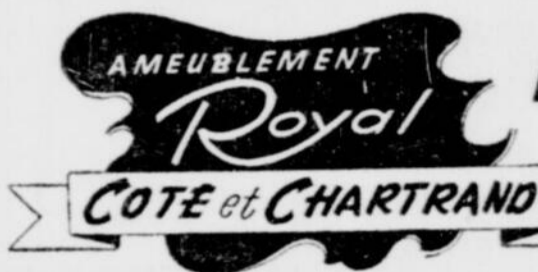
Voici les remèdes proposés: sommeil régulier, pauses fréquen-

tes et courtes pendant le travail, résistance à la tentation de vouloir tout faire soi-même et de travailler chez soi le soir, vacances régulières, exercice, refus de participer à des Congrès...

Le professeur Cremer a conclu: "Le surmenage n'est évidemment pas la seule cause de maladie car les générations précédentes travaillaient tout autant mais leur nourriture était moins grasse".

## Evêque du Vermont

BURLINGTON, (P.A.D.) — Mgr Robert F. Joyce a été intronisé évêque du Vermont. La cérémonie a été présidée par Mgr Richard J. Cushing, archevêque de Boston et primat des quatre Etats du nord de la Nouvelle-Angleterre. Mgr Joyce succède à Mgr Edward F. Ryan, décédé en novembre dernier.



présente

# L'ENSEMBLE '57

FUTURS MARIÉS! Ne manquez pas de voir le plus bel ensemble en ville pour seulement

**\$ 599<sup>74</sup> MCX**

**GRATIS**

LESSIVEUSE  
**WESTINGHOUSE**  
OU POELE  
**GURNEY**

ou tous les morceaux se rattachant à chacun des mobiliers



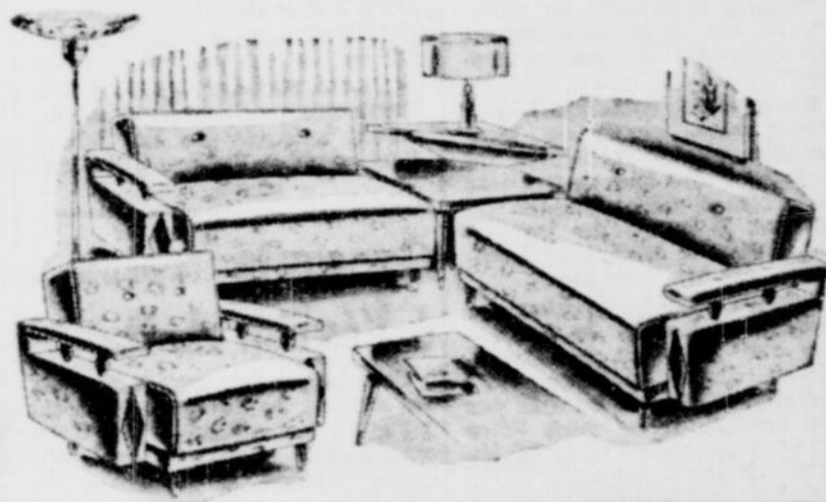
**GRATIS**

POELE A GAZ  
**GURNEY**

modèle 21-G-20 — 22" avec contrôle automatique du fourneau

## Set de SALON

3 mcx, exactement tel qu'illustré — Exclusif à l'ensemble '57. Bel assortiment de tissus et de couleurs. Double construction à ressorts. Au choix: 2 sections, 1 fauteuil, 1 davenport, 2 fauteuils.



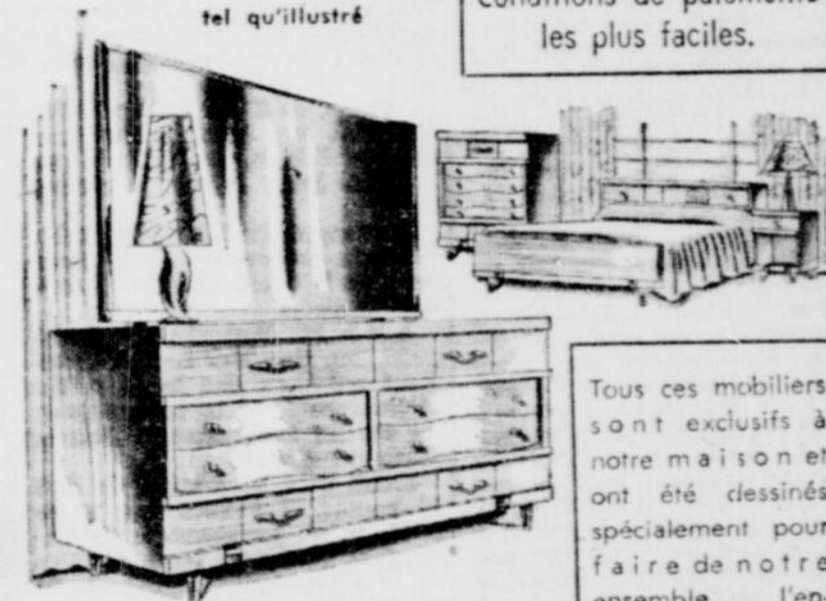
ET EN PLUS ABSOLUMENT

**GRATIS!**

- 2 tables au choix
- 1 lampe de table
- 1 lampe de plancher

## Set de CHAMBRE

3 mcx, exactement tel qu'illustré. La haute qualité de ces meubles ne se trouve jamais dans une présentation d'ensembles. Fini sur bois solide: acajou (Cordovan), noyer, écume de mer. Devanture ondulée.



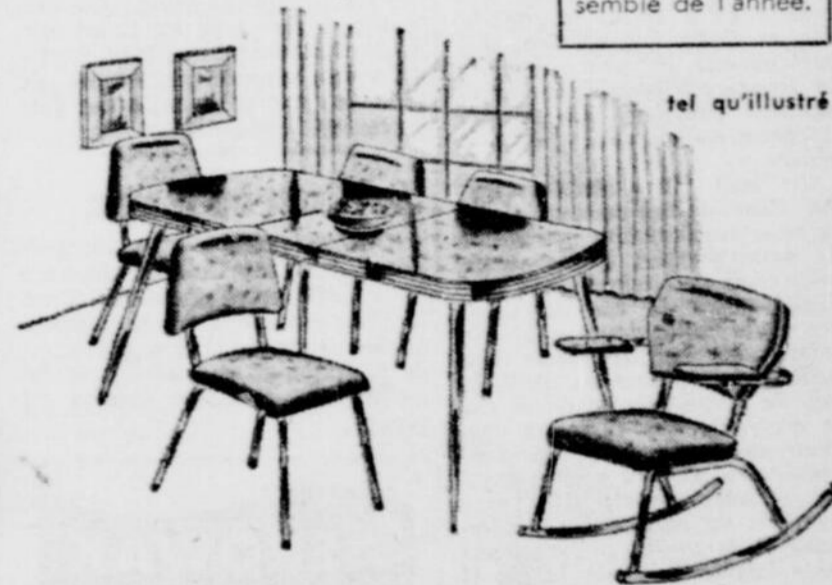
ET EN PLUS ABSOLUMENT

**GRATIS!**

- 1 sommier à lames
- 1 matelas, spécial, val. \$59.50
- 2 lampes de bureau

## Set de CUISINE

5 mcx, exactement tel qu'illustré — Mobilier très moderne avec choix de couleurs en vogue.



ET EN PLUS ABSOLUMENT

**GRATIS!**

- 1 berceuse
- 48 mcx de vaisselle

Appelez **LA. 4-3729**

Le soir: **AV. 8-7915**

**CL. 5-0640**

Demandez MAURICE

M. CHARTRAND

Maison essentiellement canadienne-française



"où qualité et bas prix vont de pair"

# 5100 PAPINEAU

(angle Laurier)

# Michel de Saint-Pierre

Michel de Saint-Pierre est certainement l'un des types les plus représentatifs de la jeune génération littéraire de France. Simple, affable, il sait être tour à tour enjoué, sérieux, desinvolte, grave, traitant tous les sujets avec une conscience professionnelle et une franchise qu'il n'est pas tellement fréquent de rencontrer. Quand on lui pose, ce que nous appelons une colle, il ne cherche pas à éluder la réponse ou à la noyer dans des propos aussi vagues que diplomatiques.

Je suis certain que plusieurs, quand ils l'ont interrogé sur Montherlant, cherchaient à l'embarasser: "Montherlant, a-t-il dit, est à mon sens l'un des plus grands écrivains français contemporains; toutes ses pièces sont une accumulation de chefs d'oeuvre; mais il a en face de la vie des attitudes que je ne partage pas: sur les femmes, sur la religion, la famille, par exemple. Je me situe littéralement aux antipodes de ses conceptions".

Montherlant catholique? Les "Papes catholiques" de Montherlant qu'on a recueillis ont pu faire croire que nous étions en présence d'un écrivain catholique. Il est même franchement athée et Michel de Saint-Pierre est un catholique.

Engagé? Il faut s'entendre! L'engagement dans la conception que s'en fait un Sartre, Michel de Saint-Pierre n'en veut pas. L'écrivain ne doit pas être engagé. Il ne peut l'être qu'aux dépens de l'intégrité littéraire de son oeuvre.

Michel de Saint-Pierre est un romancier. En 1948, je signalais dans "La Patrie" son premier recueil de nouvelles: "Contes pour les sceptiques"; déjà la langue s'affichait pure, solide, claire et, sans jouer au prophète, je lui avais prêté une "belle réussite"; c'est parce que l'on sentait chez lui, déjà développé ce sens de la littérature qui ne trompe pas, cette conception d'un art avec laquelle on n'acceptera pas de transiger.

Pour Michel de Saint-Pierre, le romancier est surtout un témoin. Nous sommes sans doute tous des témoins de notre temps et nous témoignons chacun à notre façon; mais le témoignage du romancier et de l'écrivain est le plus lourd de responsabilités. Au procès de l'histoire, il témoignera de son époque et c'est pour cela que son témoignage est si précieux et aussi combien important. A l'Alliance française, l'autre soir il nous en a défini sa conception et il l'a fait en évoquant quelques-uns de ses souvenirs de jeunesse, illustrés des expériences, combien enrichissantes pour un romancier, qu'il a vécues.

Ce sont "Les Aristocrates" qui l'ont définitivement classé au rang des écrivains marquants de notre époque. Beaucoup de problèmes le hantent, tout particulièrement le cas de Lourdes, cette "ville devenue le carrefour des malades mais toujours baignée dans la joie", la joie de l'espérance et de la foi; le problème des écrivains auxquels son prochain roman sera consacré et dont il nous a tracé les grandes lignes; il y sera question du conflit des générations, mais conflit qui n'est pas irrémédiable puisqu'à la fin il y aura réconciliation.

En résumé, Michel de Saint-Pierre pense que le rôle du romancier c'est de créer la vie dans le sens le plus complet du terme, non celui d'exposer des idées; ce qui ne veut pas dire que les personnages eux-mêmes n'aient pas le droit d'en exposer; mais le romancier ne doit pas s'en servir à cette seule fin.

Michel de Saint-Pierre sera mardi prochain le conférencier de la Société d'Etude et de Conférences à l'hôtel Windsor à 2 h. 30.

Dostaler O'Leary



## CITE DU VATICAN, (CC) —

Le samedi 2 mars, une solennelle séance se tiendra à l'athénée pontifical du Latran en l'honneur du 81e anniversaire de la naissance de Sa Sainteté Pie XII et du XVIIIe de son élévation au Pontificat suprême. Le discours officiel de la célébration sera prononcé par Mgr Ugo Lattanzi. Des morceaux de musique sacrée seront exécutés par la "Schola Cantorum" du Collège pontifical irlandais.

## Quarante heures à l'église N.-D.

Comme par les années passées, des milliers de fidèles se rendront à l'église Notre-Dame, Place d'Armes, demain et jusqu'à mardi matin le 5 mars, à l'occasion des Quarantes Heures.

L'Adoration de Jésus-Hostie dans son Sacrement d'Amour, sera continuellement assurée par les membres de l'Adoration Nocturne.

Demain, de 3 à 4 heures de l'après-midi, une heure sainte pour tous les fidèles, sera prêchée par le Rév. Père Adrien Bergeron, P.S.S.

A la messe de 5 h. 15, la partie musicale est confiée aux Chanteurs de la Croix d'Erable du Collège Stanislas.

A 7 h. 30, dimanche soir également, Son Exc. Mgr Conrad Chautmont présidera une heure sainte et donnera aussi le sermon pour les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc du diocèse.

Lundi soir, le 4 mars, de 9 à 10 heures, il y aura une heure sainte pour les membres de l'Adoration Nocturne, leurs familles et tous les fidèles, suivie de la Sainte Messe et de la Communion.

Tous les fidèles du diocèse sont invités à ces pieux exercices afin qu'ils demandent à Jésus-Hostie dans son auguste Sacrement de répandre sur notre ville ses plus ferventes bénédictions.

## M. Nixon au Maroc

RABAT, (PAF) — Le vice-président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, est arrivé au Maroc. C'est la première étape de sa tournée de bonne entente dans huit pays de l'Afrique et en Italie. Le voyage du vice-président durera 22 jours.

**AEROWAX EST DOUBLEMENT RICHE en CIRE**

EXEMPTÉ Le RECIRAGE

Le lustre revient encore et encore par léger frottage!

EPARGNE 22c PAR CNOPIQUE



## Assemblée de la Ligue des proprios, mardi soir

Mardi soir prochain, la Ligue des propriétaires de Montréal tiendra une assemblée spéciale sur ce thème: "Répercussion chez le propriétaire du budget municipal".

Les propriétaires de Montréal possèdent à l'occasion unique de se renseigner sur le budget municipal, en quoi un propriétaire est concerné par le budget de la cité, quel est ce budget et quel sera le prochain compte des taxes foncières.

Me Jean Grégoire, C.R., sera le conférencier invité, et répondra à toutes les questions que l'on voudra bien lui poser. De même, pour le conseiller juridique de la Ligue, Me Hector Lalonde, C.R. Ce dernier répondra également aux questions des membres concernant le renouvellement des baux ou autres problèmes.

Motto de la Ligue: Propriétaires.



Me Jean GREGOIRE

res, rallions-nous. La Ligue affirme que la réduction annoncée de la taxe foncière est "infime et nettement insuffisante". Elle suggère à l'autorité municipale de réduire davantage le taux de la taxe foncière, c'est-à-dire encore

plus bas que 1.53 tel qu'annoncé par le Comité exécutif, il y a quelques semaines.

On est prié de remarquer que l'assemblée aura lieu mardi prochain, au lieu de lundi, tel que précédemment annoncé.

Retour par la poste LE JOUR MÊME

50% D'ECONOMIES



Rouleaux  
8 poses 35¢-17 poses 60¢  
16 poses 80¢-20 poses \$1.00  
Impression indiv. agrandie:  
0.5¢ chacune plus taxe de  
vente et 0.5¢ pour les frais  
de poste.

1 rouleau de  
**8 PHOTOS  
AGRANDIES**

pour **35¢**

plus taxe de vente et 0.5¢  
pour frais de poste.

Installation des plus modernes équipées du système électronique. Photos contenues dans joli album en couleur, reliure en matière plastique. Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et liste de prix. Travail garanti. Satisfaction ou argent remis.

Ecrire à dépt. B

**PHOTO-POSTE Enr.**

Casier postal 1153, Québec, P.Q.

## Vous pouvez avoir un beau buste D'ICI DEUX MOIS

Garanti ou votre argent remboursé

Grâce à cette découverte qui active et nourrit les glandes vous pouvez avoir un beau buste bien développé. Des milliers de femmes ont bénéficié de ce traitement, qui aide à développer le buste des jeunes filles et à raffermir celui des femmes mariées.

EXCLUSIF AU CANADA

Inoffensif — Garanti ne pas déformer le buste

ACADEMIE DE BEAUTE, ENRG.,  
C.P. 185, 300 est. Boul. Crémazie, Montréal.

Je veux une provision de 30 jours de "Bust Cream". l'inclus un mandat postal de \$5 plus taxe (port payé) ou expédiez C.O.D. plus frais postaux.

Nous sommes un des plus importants

## DISTRIBUTEURS EN GROS DE MEUBLES POUR ENFANTS A MONTREAL



CHIFFONNIERS  
4 TIROIRS  
Rég. \$49.95  
Spéc. **\$29.90**



GARDE-ROBES  
Rég. \$69.95  
Spéc. **\$39.90**



BASSINETTES  
côté à coulisse  
30" x 54" — Avec  
matelas à ressorts  
Rég. \$59.95  
Spéc. **\$39.95**



PARCS  
en bois **\$7.90**  
dur, se plient  
facilement  
36" x 36"



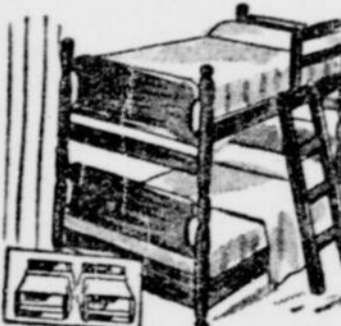
BAINS  
POUR BEBES  
**\$14.90**



BERCEUSES CHROMEES  
Pour enfants **\$7.90**  
en bois **\$3.90**



Chaises hautes chromées, avec côtés pleins **\$9.99**



LITS SUPERPOSES  
Rég. \$109  
Complets avec sommiers et matelas — escalier. Spéc. **\$65**

## POUSSETTES

Pieds et dos ajustables  
Rég. \$13.95  
Spéc. **\$9.90**

Panier, sac ou roue de conduite  
**\$1.50**



## CARROSSES

avec garde-soleil convertible en poussette  
Rég. \$39.95  
Spécial **\$25**



## CARROSSES

"Lloyd" chromés convertibles en 6 manières  
Rég. \$59.95  
Spécial **\$39.90**  
Panier \$1.50



**Furniture SHOWROOM**

7217 St-Hubert  
CR. 4-2324

## Appareils TV à louer

Le montant déboursé pour la location sera déduit si vous achetez.



Les joueurs qui ouvrirent par 1-cœur avec le jeu en Sud de cette donne ne purent reparler après le changement par 1-sans atout de leur partenaire. Le meilleur résultat fut obtenu par le côté qui ouvrit les enchères en annonçant la plus chère de ses deux majeures de quatre cartes.

Donneur : Sud

Est et Ouest vulnérables

**Nord**  
 ▲ 10 8 3 2  
 ♥ D 4  
 ♦ 8 5  
 ♣ R 9 8 5 2

**Ouest**  
 ▲ R 7  
 ♥ 9 7 5 2  
 ♦ A D V  
 ♣ V 10 6 4

**Est**  
 ▲ A 6 5  
 ♥ 10 8 3  
 ♦ R 7 3 2  
 ♣ D 7 3

**Sud**  
 ▲ D V 9 4  
 ♥ A R V 6  
 ♦ 10 9 6 4  
 ♣ A

Les déclarations :

Sud 1-▲ passe Nord 2-▲ passe  
 Ouest passe Est passe

Ouest attaqua d'un trèfle. Sud prit la main, joua trois coups de cœur, un carreau du mort étant jeté sur le troisième cœur, après quoi le dernier carreau du mort fut pris par le valet d'Ouest. Si Ouest joue le roi et un petit pique, Est pourra jouer un troisième pique, ce qui enlèvera trois des atouts du mort et évitera autant de coupes à carreau. Mais Ouest renvoya un autre trèfle et Sud jeta un de ses carreaux sur le roi du mort et coupa les deux autres. Ainsi, Est et Ouest ne firent que deux piques et un carreau.

Si Sud ouvre les enchères par 1-cœur, Nord répondra 1-sans atout et les adversaires feront quatre carreaux et deux piques.

**Le comble**

PITTSBURGH. — Mme Beatrice Dunn obtient son divorce, le juge avant trouvé "singulier" que, depuis dix ans, M. Dunn, obligeait son épouse à coucher au grenier "sous prétexte qu'elle ronflait", et non moins singulier que, de surcroît, il lui interdit de laisser ouverte la porte dudit grenier "pour éviter un courant d'air dans le reste de la villa".

**SI VOUS AVEZ TOUT ESSAYÉ!**



QUEL EST VOTRE TROUBLE ?  
 Renseignez-vous sur cette nouvelle invention du Dr D'Arsonval, Paris, France (unique), qui a donné tant satisfaction depuis 10 ans.

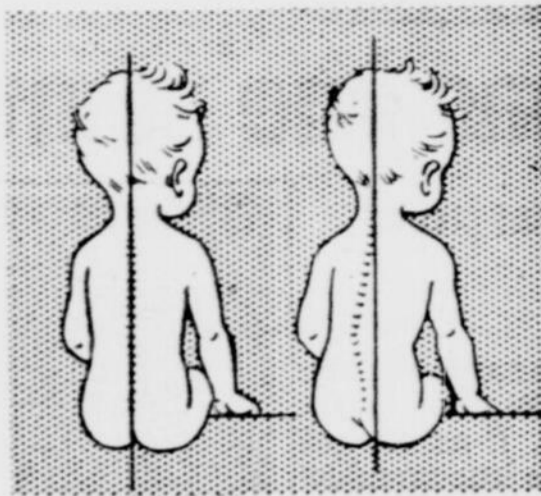
IL TRAVAILLE EN PROFONDEUR, CE N'EST PAS UN VIBRATEUR

**MEDICO-PULSATOR (110 V.)**

PALAIS DU COMMERCE  
 1600, rue Berri — Local 3  
 HA. 5770 — Montréal

RENDEZ SERVICE...  
 à vos parents et amis!

Ecrivez-nous 3 noms de personnes qui ont de différents troubles (avec leurs adresses et nos de téléphone) et vous recevrez un joli cadeau importé.



**Votre Bébé**  
 PEUT MAINTENANT JOUIR PLEINEMENT  
**de la santé**  
 GRACE À LA  
**protection sanitaire**

DES MATELAS À RESSORTS  
**"BLUE RIBBON"**  
 à Surface lisse  
 POUR LITS D'ENFANTS



Voici les secrets du succès des matelas "BLUE RIBBON" à Surface lisse pour lits d'enfants.

- CONSTRUCTION À RESSORTS ENCHAÎNÉS L'UN À L'AUTRE
- CONSTRUCTION POSTURE RATIONNELLE FORTHO-RITE\*
- FEUTRE BLANC SPÉCIALEMENT COMPRESSÉ
- COUVERTURE VINYL IMPERMÉABLE ET À L'ÉPREUVE DE L'ACIDE URIQUE.
- SURFACE LISSE—SANS BOUTONS, SANS CREUX ET SANS BOSSES.



**"PLAYTIME"**

Matelas ORTHOPÉDIQUE à ressorts, se vendant à un prix économique. Réunit tous les avantages nécessaires au développement de bébé  
 .....\$18.95

**"NURSERY"**

Une autre fameuse création BLUE RIBBON à prix moyen répondant aux demandes des pédiatres.....\$26.50



**\$26.50**

**"POSTURE PERFECT"**

Une conception conforme aux exigences des meilleurs pédiatres. Réunit tous les avantages ORTHOPÉDIQUES nécessaires pour la santé et le confort du bébé.....\$31.50



**\$31.50**

CHEZ  
**LES PRINCIPAUX MARCHANDS DE MEUBLES**

Formats de boxinettes à plus bas prix

"BLUE RIBBON" fabrique aussi les fameux **Serta** matelas et sommiers rembourrés à surface lisse pour ADULTES "Perfect Sleeper" et "Posture Perfect".

FABRIQUÉ PAR  
**THE BLUE RIBBON BEDDING COMPANY OF CANADA LTD.**  
 700-8ème AVENUE MONTREAL 5, P.Q.

**A Dorval**

# Les amendes ne sont pas une source de revenu

Au lieu de saigner les automobilistes, les policiers font preuve d'intelligence et de civisme.

[ par MARCEL BLOUIN ]

Tous les policiers n'abusent pas de la loi des véhicules-moteurs pour "exploiter" les automobilistes. Il en est qui savent appliquer la loi avec discernement, dans le but premier d'assurer la sécurité de la route. Il en est qui sont plus empressés de faire l'éducation des automobilistes que de leur arracher les amendes. C'est le cas des policiers de Dorval.

En 1955, le conseil municipal de Dorval a adopté à l'unanimité une proposition de l'échevin Sarto Desjardins, secondé par le commissaire Peter Balenko. Cette proposition, qui devait entraîner une réforme du corps policier, était ainsi formulée: "Que le conseil désire établir que les montants obtenus de la Cour Municipale pour infractions au règlement de circulation ne soient pas considérés comme source de revenu. Les poursuites intentées par la police pour infractions au règlement de circulation sont purement préventives et correctives".

**REORGANISATION**

Ne considérant plus les amendes imposées aux automobilistes comme une source de revenu municipal, les autorités de Dorval ont eu la liberté de réorganiser leur service policier. "Au lieu de saigner les automobilistes, selon la tradition chère à certaines municipalités, nous avons envisagé le problème de surveillance du boulevard Métropolitain, d'une façon plus humaine et plus réaliste".

La réorganisation du corps policier de Dorval s'est effectuée rapidement sous l'impulsion dynamique du commissaire Balenko et du directeur de la police, le chef A. R. Noël. On commença par former un personnel plus nombreux et plus compétent. En 1955, on ne comptait que 8 policiers à Dorval. On porta leur nombre à 11 et, récemment, ce nombre fut doublé. Le chef Noël a maintenant 22 hommes sous ses ordres. Tous les policiers de Dorval ont suivi le même cours que les policiers de Montréal et ils ont reçu un diplôme certifiant qu'ils ont passé de façon satisfaisante les examens sur les devoirs généraux d'un policier, la culture physique, la discipline, l'usage des armes à feu.

**130 MILLES A L'HEURE**

A ce personnel compétent on donna l'équipement le plus moderne et le plus efficace. C'est ainsi que le corps policier de Dorval est l'un des seuls, dans la province, à utiliser des voitures "state troopers", fabriquées spécialement aux Etats-Unis pour l'usage des membres de la force constabulaire. Ces voitures ont des moteurs très puissants, ont des engrenages spéciaux, sont plus résistantes et plus rapides que les automobiles ordinaires. Un "state trooper" peut atteindre, en 14 secondes, la vitesse de 80 milles à l'heure. Sa vitesse maximum est d'au moins 130 milles à l'heure.

En outre, le corps policier de Dorval possède un équipement complet de masques et de bombes lacrymogènes. "Il peut arriver qu'un malade mental, réfugié dans une maison, offre de la résistance à la police, dit le chef Noël. Dans un tel cas, nous n'aimerions pas utiliser des armes à feu. C'est pourquoi nous avons fait l'acquisition des bombes lacrymogènes

qui permettent une opération de police dont tout danger a été écarté".

**L'ESPRIT NOUVEAU**

Mais c'est la discipline et l'esprit nouveaux de la police de Dorval qui forment l'aspect le plus saisissant et le plus louable de la

réforme commencée en 1955. A tous ses hommes, le chef Noël a donné instruction de toujours tenir compte des circonstances et des facteurs qui augmentent ou diminuent la gravité d'une infraction au règlement de la circulation. (Suite à la page 93)



(Photo J.-J. Sénécal—La Patrie)  
LE CHEF A.-R. NOËL et le commissaire Peter Balenko, deux des principaux responsables de la réforme du corps policier de Dorval.

**Les fabricants du**

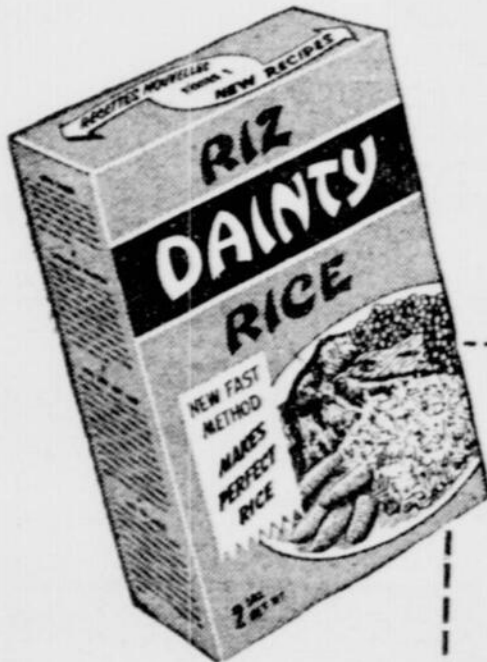
# RIZ DAINTY

**vous offrent ce merveilleux**

**LIVRE DE RECETTES**

**GRATIS!**

ENVOYEZ SIMPLEMENT LE DESSUS D'UN PAQUET DE N'IMPORTE QUEL PRODUIT RIZ DAINTY.



- ☆ Contient des recettes au riz provenant de toutes les régions du globe.
- ☆ Plus de 35 façons délicieuses de servir le Riz Dainty économique.
- ☆ Conseils précieux de Jehane Benoit, célèbre autorité culinaire.
- ☆ Nouvelle méthode de cuisson rapide.

**POSTEZ CE COUPON**

MOUNT ROYAL RICE MILLS LIMITED, 5120, rue St-Patrice, Montréal, Qué.

Messieurs: Ci-inclus, dessus de paquet d'un produit Riz Dainty. Veuillez m'envoyer votre brochure, "Le Monde et le Riz".

Nom \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Ville \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

(Ecrire en lettres moulées, s.v.p.)

MOUNT ROYAL RICE MILLS LIMITED — UNE COMPAGNIE CANADIENNE FONDÉE EN 1883

**LIMONADE**



**LIBÈRE VITE ET BIEN**

— Agréable au goût

**LAXATIVE-PURGATIVE**

★★Les amendes...

(Suite de la page 92)

tion. C'est ainsi que l'automobiliste qui dépasse la vitesse de 30 milles à l'heure, sur le boulevard Métropolitain, à l'heure où les enfants quittent l'école commet une infraction plus grave que celle commise par l'automobiliste qui roulerait à la même vitesse, à une "heure creuse". Les heures d'affluence, le volume de la circulation, la nuit sont autant de facteurs qui peuvent faire varier la gravité de l'infraction.

Pour toutes les infractions mineures (compte tenu des facteurs ci-haut mentionnés), les policiers de Dorval font preuve d'une tolérance intelligente. Bien plus, ils s'efforcent d'aider les automobilistes en leur donnant, non pas un billet, mais des conseils et des avertissements.

CONSTABLE EDUCATEUR

Un constable, M. Edward King, a même été affecté spécialement à "l'éducation du public". Le constable King parcourt, en motocyclette, les rues de Dorval avec la mission de donner des billets d'avertissement aux automobilistes qui commettent des infractions mineures. Aux automobilistes qui stationnent en un endroit défendu, à ceux qui font un "stop américain" (simple ralentissement à 5 milles à l'heure), à ceux qui circulent dans la mauvaise direction, dans une rue à sens unique, à tous ceux-là le constable King distribue des billets d'avertissement, explique la nature de l'infraction, demande respectueusement de coopérer dans l'observance des règlements de la circulation.

La méthode de la police de Dorval a, jusqu'à présent, donné de beaux résultats. "Les incidents, accidents, avaries, ont diminué considérablement", nous signalait l'échevin Desnoyers. En 1956, seulement 3 personnes ont perdu la vie dans des accidents de la route, à Dorval. Le nombre des avertissements s'est élevé à 857, soit 23 de plus que les billets "réels" émis pour infractions graves à la loi des véhicules-moteur et aux règlements municipaux.

MERCI A LA POLICE

"Depuis que nous avons adopté le nouveau système, dit le chef Noël, nous avons eu la consolation de voir le nombre des infractions graves diminuer considérablement. Aucun des automobilistes à qui nous avons donné des avertissements et des conseils n'a récidivé, aucun ne s'est mérité un "billet réel" après avoir eu un "billet d'avertissement". Au contraire, plusieurs nous ont écrit ou sont venus nous voir pour nous remercier d'avoir été humains envers eux, de leur avoir rappelé les lois au lieu de leur imposer une lourde amende. Nous avons la conviction que la majorité des automobilistes qui commettent des infractions le font par insouciance ou par distraction. C'est pourquoi dans plusieurs cas, un bon conseil a beaucoup plus d'effet qu'une amende qui n'a d'autre résultat que de révoquer l'automobiliste".

Quant à ceux qui se sont mérités de véritables billets, ils ont comparu devant le juge municipal Jules Y. Beauregard. Celui-ci partage l'opinion des échevins et des policiers de la cité de Dorval et cherche plus à faire l'éducation des automobilistes qu'à les punir sévèrement. Les amendes qu'il impose, pour excès de vitesse graves ne dépassent pas les \$30, mais les conseils qu'il donne sont précieux et profitables.

IVRE OU MALADE ?

Dans le même esprit de justice, de courtoisie et d'humanité, les autorités municipales viennent d'adopter une proposition du commissaire Peter R. Balenko, secondé par Mme Hazel Marion Ballantyne proposition qui est ainsi formulée: "Que toute personne qui sera dans un état de demi-conscience ne sera pas incarcérée comme étant sous l'influence de la boisson alcoolique sans un diagnostic du médecin affirmant que

cette personne n'est pas victime d'une crise de diabète ou d'une autre maladie".

Cette résolution a été passée à la suite d'un incident survenu aux Etats-Unis. Un homme avait été arrêté par un policier et présentait tous les signes extérieurs de l'ivresse. On l'incarcéra pour la nuit. Malheureusement, l'inculpé souffrait de diabète et ce qu'on avait pris pour de l'ivresse n'était que le résultat d'une grave crise de sa maladie. On le trouva mort, le lendemain matin. Pour éviter la répétition d'une telle méprise, à Dorval, les autorités municipales ont retenu les services d'un médecin qui examine toute personne arrêtée et soupçonnée d'être en état d'ivresse.

Cette nouvelle mesure illustre bien le caractère de l'organisation policière de Dorval qui cherche à maintenir l'ordre et à faire respecter les lois tout en faisant preuve d'équité, d'intelligence et de civisme. C'est un exemple à suivre.



EUGENIO MONTI ET RENZO ALVERA, formant l'équipe italienne, ont remporté le championnat mondial du bob-sleigh disputé à St-Moritz, Suisse. Au cours d'une semblable compétition à Cortina, ils avaient mérité la médaille d'argent olympique. Cette photo fut prise au cours de l'épreuve à St-Moritz.

Le Britannia à San-Francisco

SAN-FRANCISCO (PAF). — Le "Britannia", le plus gros aérobus au monde, sera forcé de demeurer à San Francisco durant une période de temps assez longue. Un porte-parole du Canadien Pacifique a annoncé qu'il ne pourra repartir avant l'arrivée d'un moteur de Grande-Bretagne. Le "Britannia", parti de Vancouver, mercredi, à destination de Honolulu a été obligé de se poser à San Francisco à la suite d'une fuite d'huile.

Ann. **DEMANGEAISON ARRÊTÉE** EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS. Dès la première application, la Prescription D.D.D.—liquide adoucissant et rafraichissant—soulage les démangeaisons aiguës causées par l'eczéma, l'irritation du cuir chevelu, les éruptions et autres genres de démangeaison. Non grasseuse et ne tache pas. Flacon d'essai, 39¢, doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Demander la Prescription D.D.D. à votre pharmacien.

# CHESTERFIELDS

## RÉPARÉS et RECOUVERTS

3 ARTICLES pour aussi peu que **\$ 69**



CONFIEZ votre vieux mobilier à nos experts et **ECONOMISEZ 40%** comparativement à l'achat du **MEME MOBILIER NEUF** chez un détaillant.



ELIMINEZ le profit de l'intermédiaire et diminuez le coût d'un mobilier en utilisant le matériel en bon état de votre **VIEUX** chesterfield.

**AUCUN PAIEMENT AVANT 3 MOIS**

DE LA MANUFACTURE AU CONSOMMATEUR

ESTIMATION GRATUITE **CR. 4-6503**

VOUS OBTENEZ TOUJOURS LES MEILLEURS PRIX EN VILLE CHEZ...

**Arbours** Chesterfield Ltée

(Maison canadienne-française)

(LE SOIR)

7474, rue ST-HUBERT, 2e étage (un peu au nord de la rue Everett) CR. 4-6503 - CR. 6-1117

Visitez notre salle d'échantillons et notre atelier à 7474 St-Hubert MONTREAL

# La pelle universelle Pelco

[par MANUEL MAITRE]

Un citoyen de Mont-Laurier, M. Siméon Belec, a mis au point une invention susceptible de rendre les plus grands services à bon nombre de personnes et d'entreprises publiques ou privées. Il s'agit de la "Pelco", sorte de pelle mécanique adaptée à un camion et fonctionnant à même le système électrique du camion.

portée du chauffeur du camion, met la pelle en marche, à la vitesse désirée et elle peut être installée sur les camions de toutes marques. En hiver, par exemple, l'inventeur et le fabricant disent qu'une seule "Pelco" suffit à tenir les rues d'une ville de 6.000 habitants, parfaitement déblayées de neige ou de glace.

Si le curé Labelle vivait encore, il serait certainement fier d'un des descendants des premiers colons qui peuplèrent à son appel son "royaume du nord". Cette réussite d'un fils de Mont-Laurier prouve une fois de plus que les initiatives sont multiples, fréquentes et fécondes au Québec et que les Canadiens-français ne demandent qu'à être entendus et encouragés par ceux auxquels incombe cette mission.



CAMION EQUIPE DE LA PELLE MECANIQUE "PELCO", inventée par un citoyen de Mont-Laurier, M. Siméon Belec, qui a consacré cinq années d'efforts, de recherches et de travaux pour parfaire son oeuvre.



M. Siméon BELEC

L'invention a nécessité cinq années de longues recherches à M. Belec, qui, père de cinq enfants, et ouvrier, n'avait pas de grosses économies à engager dans des travaux coûteux en vue de mettre au point son invention. Il s'acharna cependant à la tâche avec patience et ténacité et réussit enfin, là où d'autres auraient échoué après avoir renoncé.

Cette persévérance et le succès qui a couronné ses travaux sont tout à l'honneur du Canadien-français trapu de 5 pieds 2 pouces, qui fut lui-même camionneur pendant de longues années et qui se décida à tenter l'expérience qui devait le conduire au résultat final que l'on sait, alors que par une chaude journée d'août, il chargeait avec ses compagnons, un camion de gravier à la pelle. Il trouvait le travail long

et épuisant et l'idée naquit en son cerveau de trouver un système qui aiderait l'homme dans son travail.

### AU SECOURS

La patente et le brevet d'invention sur les 260 morceaux que comprend "La Pelco" lui rapportent aujourd'hui un certain revenu et le récompensent un peu de son opiniâtreté. "La Pelco" est fabriquée par "Les Industries de Mont-Laurier", compagnie qui a saisi la valeur de l'invention en venant en aide financièrement à l'inventeur.

Cette machine possède un mécanisme unique en son genre et d'une très grande solidité. Ses usages sont multiples: elle peut charger le camion à laquelle elle est fixée, elle peut aplanir le gravier ou la terre qu'elle a chargé sur le camion qui en fait la livraison, elle peut, grâce à un câble supplémentaire, servir à décharger le camion qu'elle a chargé auparavant ou encore, servir au chargement de billots de toutes dimensions, etc...

### SIMPLE PRESSION

Le maniement de la "Pelco" est très facile, une simple pression d'un seul bouton, placé à



Une vie meilleure

N'EST PAS UN

JEU DE HASARD ...

### ... pour les Gendebien



Deviner juste, comme d'être né chanceux, n'a guère à voir avec une vie meilleure — c'est ce que n'ignorent pas les Gendebien. C'est pourquoi, à l'exemple de milliers d'autres familles canadiennes qui savent prévoir, les Gendebien travaillent à asseoir leur avenir sur de solides fondements. Ils épargnent simplement tous ensemble d'après une vieille formule qui a fait ses preuves: habitude d'économiser plus compte d'épargne à la B de M pour chaque membre de la famille.

"C'est une grande satisfaction, dit papa Gendebien, de savoir qu'on a de l'argent à la banque pour faire face aux occasions comme aux besoins inattendus." Et maman? ... Elle en a mis de côté presque assez pour payer comptant les draperies et les couvre-lits appariés qu'elle désirait depuis toujours. Les jeunes, aussi, apprennent que l'épargne peut être aussi facile que l'abécédaire une fois qu'on en a pris l'habitude. De plus, la gestion de leurs propres comptes développe en eux un fonds de confiance en soi qui leur sera précieux plus tard dans la vie. La méthode des Gendebien est celle qui mène à une vie meilleure.

Si votre ambition est aussi d'avoir une vie meilleure, pourquoi ne pas ouvrir un compte d'épargne à la B de M pour tous les membres de votre famille? "En vous concentrant sur un objectif d'épargne correspondant à vos ressources, disent les Gendebien, vous faites le premier pas vers une vie meilleure pour toute la famille."



Le passeport des Gendebien pour une vie meilleure



## BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

Il y a 62 SUCCURSALES de la B de M pour vous servir dans le district de MONTRÉAL

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

## ACIER INOXYDABLE STAINLESS STEEL



Casserole hollandaise



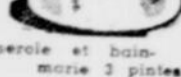
Poêle de 10 1/2" avec couvercle dôme réversible



Poêle de 8" avec pocheuse pour oeufs



Casserole 2 pintes



Casserole et bain-marie 3 pintes

3 PLIS

\$ 39.50

BATTERIE COMPLETE 16 MORCEAUX

Tel. qualifié. TERMES FACILES — AUSSI BAS QUE \$1.25 PAR SEMAINE

### PAS DE DEMONSTRATION

Demandez à examiner dans votre foyer cette merveilleuse batterie sans obligation de votre part.

Téléphonez UN.

6-6278

"HEALTH MASTER" STAINLESS STEEL Boite postale 11, Montréal.

S.V.P. M'envoyer pour examen la batterie complète "Health Master" et si je suis satisfait je la payerai \$1.25 par semaine sinon je la retournerai à vos frais.

NOM .....  
 ADRESSE .....  
 VILLE .....



# FUTURS MARIÉS!



## EXCLUSIVITÉ-QUALITÉ-BAS PRIX

→ SANS COMPÉTITION ←

MAGNIFIQUE ENSEMBLE DE 3  
PIECES MAGNIFIQUEMENT MEU-  
BLEES, COMPLET, DE 54 MCX,  
VALEUR DE \$899 POUR ...

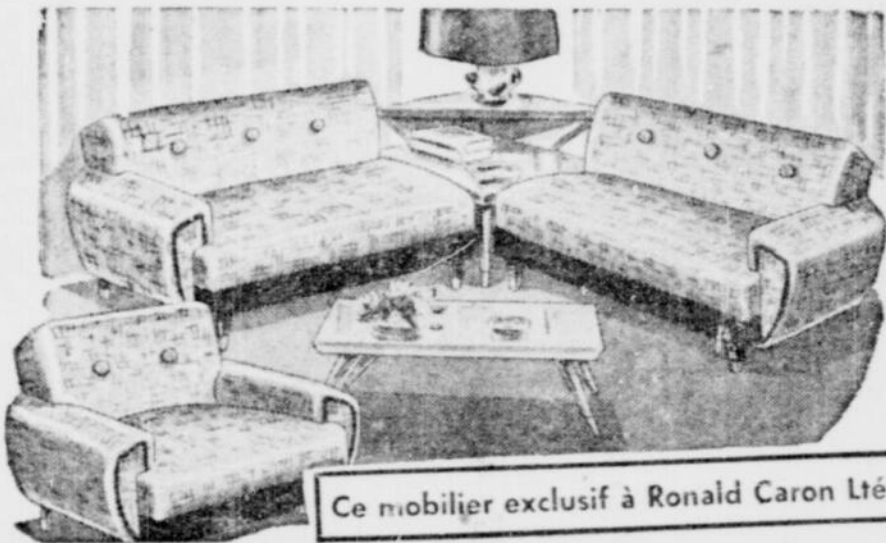
\$ **599**

### Living room ultra moderne - 7 morceaux individuels

Consistant en deux superbes sections de CAOUTCHOUC MOUSSE, fauteuil magnifi- que avec bras, le tout recouvert de riche tissu nouveau métallique dans de super- bes teintes modernes de vert, gris, chartreuse, rouge, etc. Ces meubles de fabrication supérieure portent la garantie complète.

#### GRATIS

Une table étagère avec dessus arborite en fini chêne pâle — chêne gris — noyer ou acajou. Une riche table cocktail harmonisant — une lampe de table superbe et un abat- jour ultra-moderne.



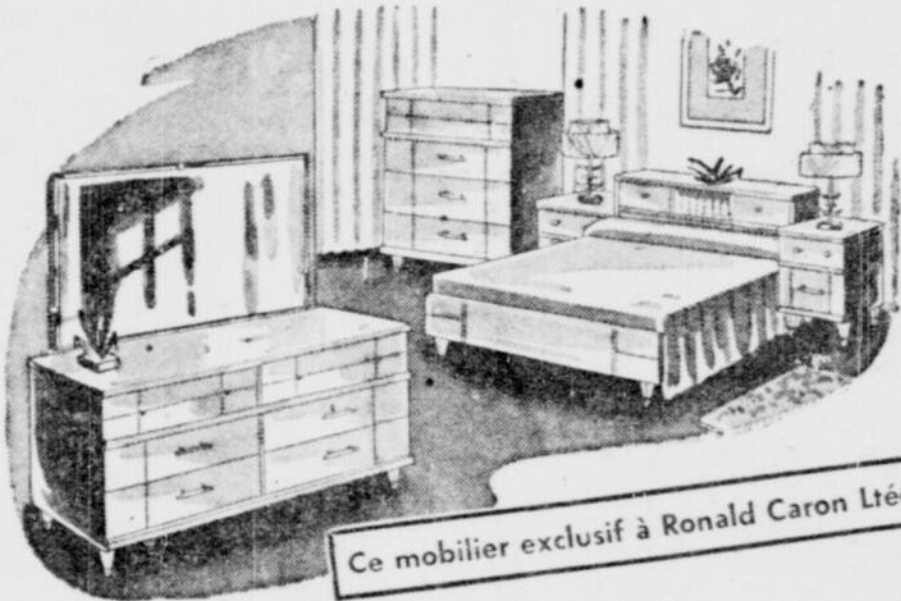
Ce mobilier exclusif à Ronald Caron Ltée

### Chambre 10 morceaux ECUME DE MER ou BRUN MOROCCO

D'un mélodieux fini, ce riche mobilier consiste en un grand bureau à effet tri- ples tiroirs pour madame et monsieur, orné d'un superbe miroir "Plateglass" pleine grandeur — un large chiffonnier à quatre tiroirs — un lit spacieux avec tête de lit-bibliothèque et portes coulissantes. La table de nuit de même style peut s'ob- tenir à un coût minime. L'ultra solidité de ce mobilier dont l'intérieur des tiroirs est entièrement fini et verni en fait un meuble des plus modernes pouvant riva- liser avec des mobiliers se vendant 2 fois son prix.

#### GRATIS

2 magnifiques descentes de lit en tapis belge (couleurs au choix); 2 superbes lampes de boudoir ultra-modernes; 2 magnifiques abat- jour en fibre de verre.



Ce mobilier exclusif à Ronald Caron Ltée

### Cuisine 37 morceaux EN CHROME BRILLANT

Ce superbe mobilier comprend une grande table avec panneau recouvert de "Panelite" ou d'"Arborite" à l'épreuve des brûlures — éraflures — acides etc. 4 superbes chaises rembourrées et recou- vertes d'un matériel nylonné résistant et lavable. Ce modèle aux lignes ultra-mo- dernes est de fabrication No 1, de première qualité. Ces chaises sont confortables et moelleuses. Le magnifique buffet peut s'obtenir à un coût très minime.

#### GRATIS

Un magnifique service de vaisselle de 32 mcx de fabrication anglaise aux riches dessins gais et pleins de coloris.



Ce mobilier exclusif à Ronald Caron Ltée

**IMPORTANT**  
Qu'importe la date de votre mariage  
**\$1 COMPTANT**  
est tout ce qu'il vous faut  
pour réserver cet ensemble  
qui sera ASSURE et ENTRE-  
POSE durant 18 mois sans  
CHARGE ADDITIONNELLE.

**GRATIS**

ABSOLUMENT  
**GRATIS**

### LESSIVEUSE '57

d'une valeur de

\$ **219.50**

AVEC POMPE OU N'IMPORTE QUEL  
AUTRE ARTICLE DE MEME VALEUR

**5 MAGASINS**  
6336, rue PAPINEAU .. CR. 4-4762 - CR. 9-8286  
1010 EST, rue ONTARIO ..... LA. 4-5565  
4076 EST, rue STE-CATHERINE .... LA. 2-9310  
5001, rue WELLINGTON (Verdun) .. YO. 2443  
3074, GRANDE ALLEE (Mackayville) OR. 1-1803

OUVERTS LE  
**VENDREDI SOIR  
JUSQU'A 10 HRES**  
LE SAMEDI JUSQU'A 6 H.





# MT-ROYAL FURNITURE & T-V

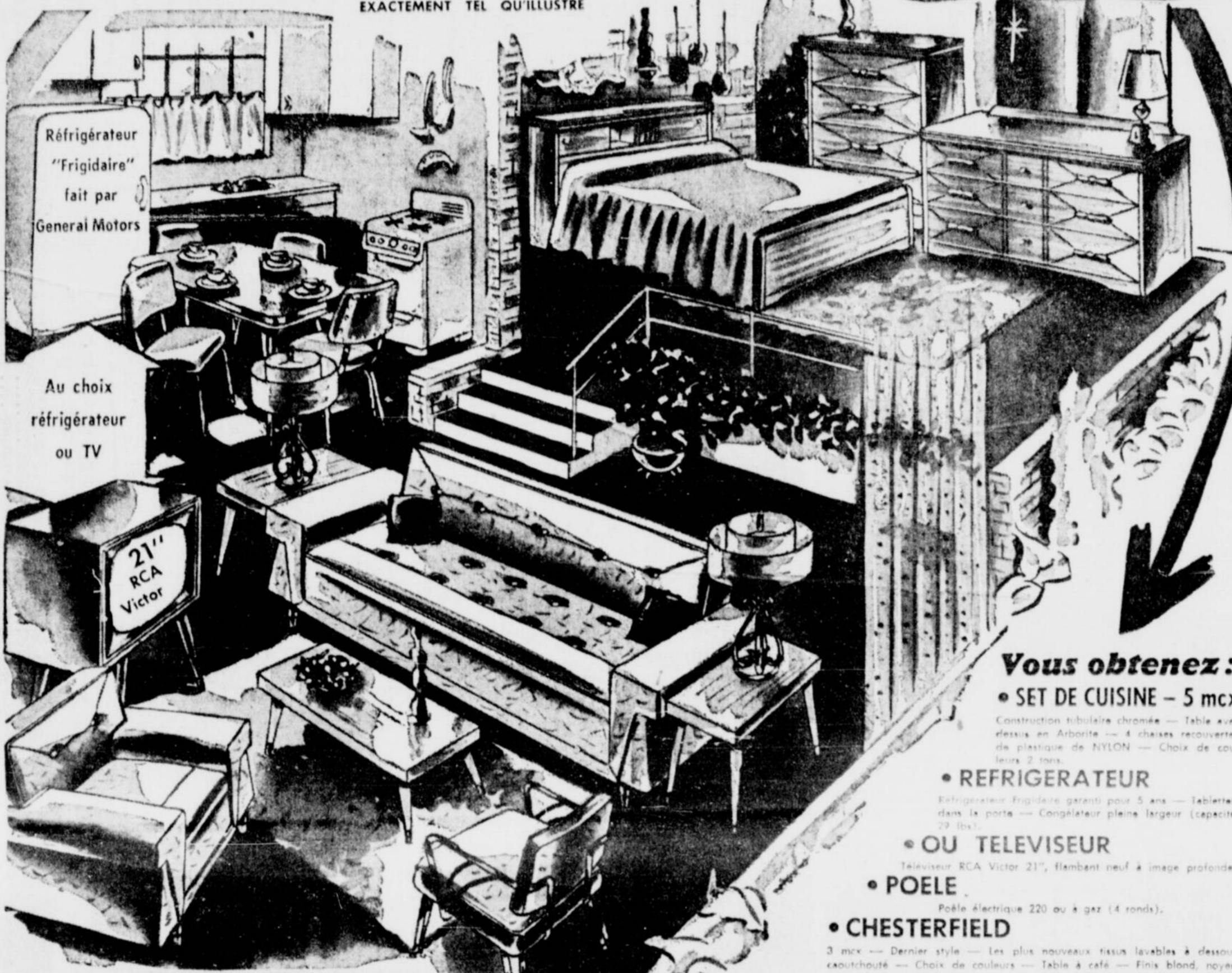
a retenu les services d'un des meilleurs décorateurs au Canada  
pour vous présenter

## La Maison de RÊVE '57

UN ENSEMBLE DE PRIX RÉGULIER  
56 MORCEAUX

**\$895** maintenant votre pour...

EXACTEMENT TEL QU'ILLUSTRE



Réfrigérateur "Frigidaire" fait par General Motors

Au choix réfrigérateur ou TV

21" RCA Victor

**GRATIS**

ENTREPOSAGE SI DESIRE  
Un léger dépôt retiendra l'article de votre choix jusqu'à demande.

**TERMES FACILES**

**\$589.**

Téléviseur Admiral 1957

MODELE T23A1



21"

SPECIAL \$149.  
Tel. qu'illustré

POELE ELECTRIQUE FRIGIDAIRE  
4 ronds - 220 volts - Modèle S22C



SPECIAL \$139.  
Tel. qu'illustré



LESSEUSE ELECTRIQUE SPECIAL \$89.  
Tel. qu'illustré



REFRIGERATEUR FRIGIDAIRE SPECIAL \$189.  
Tel. qu'illustré  
Modèle S45B

**Vous obtenez :**

• SET DE CUISINE - 5 mcx  
Construction tribulaire chromée - Table avec dessus en Arborite - 4 chaises recouvertes de plastique de NYLON - Choix de couleurs 2 tons.

• REFRIGERATEUR  
Réfrigérateur Frigidaire garanti pour 5 ans - Tablettes dans la porte - Congélateur pleine largeur (capacité 29 lbs).

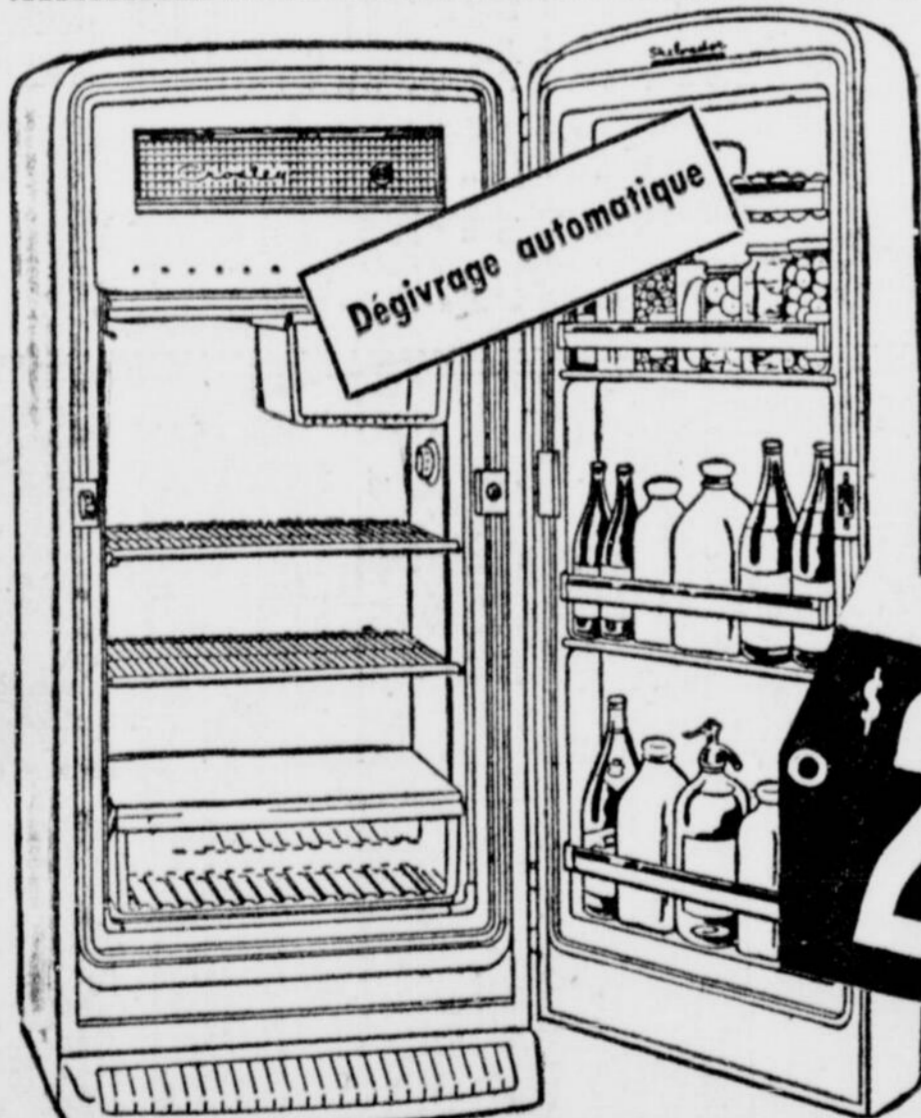
• OU TELEVISEUR  
Téléviseur RCA Victor 21", flambant neuf à image profonde.

• POELE  
Poêle électrique 220 ou à gaz (4 ronds).

• CHESTERFIELD  
3 mcx - Dernier style - Les plus nouveaux tissus lavables à dessus caoutchouté - Choix de couleurs - Table à café - Finis blond, noyer, arcajou, gris - 2 lampes - 2 coussins - 2 tables de bout.

• MOBILIER DE CHAMBRE  
3 mcx, comprenant bureau-double à grands tiroirs - Chiffonnier - Bibliothèque - Finis arcajou, blond, ou noyer - 2 lampes - 2 descentes de lit.

• SERVICE DE VAISSELLE  
36 mcx en porcelaine anglaise - Rehaussera l'apparence de votre table - Dessins et couleurs nouvelles.



Dégivrage automatique

REFRIGERATEUR "CROSLY"

par MOFFAT'S LTD

10.5 PI. CU.

à dégivrage automatique

Épargnez \$130.

GARANTIE DE 5 ANS

TERMES FACILES

GRATIS entreposage jusqu'à demande

Rég. \$359.

**\$229.**

TERMES FACILES

MODELE MDH105



ENTIEREMENT AUTOMATIQUE

PORTE VITREE avec léger supplément

MODELE 30A50

Poêle électrique "Super 30" MOFFAT

ENTIEREMENT AUTOMATIQUE

Épargnez \$100.

GARANTIE DE 3 ANS

TERMES FACILES

GRATIS entreposage jusqu'à demande

Rég. \$329.

**\$229.**

TERMES FACILES

EXTRA - SPECIAUX

	Prix rég.	Prix d'escompte		Prix rég.	Prix d'escompte
POLISSEUSE GENERAL ELECTRIC	59.95	\$32.95	POELE A GAZ GURNEY	129.00	\$79
BALAYEUSE GENERAL ELECTRIC	89.95	\$54.95	POELE RCA 30" (220 VOLTS)	279.00	\$179
ROUILLOIRE GENERAL ELECTRIC	13.50	\$8	POELE FRIGIDAIRE 40" (220 VOLTS)	299.00	\$189
			Lesseuse automatique WESTINGHOUSE		\$199
			Laundromat "25"		299.00
			TV PORTATIF ADMIRAL 14"		179.00
					\$129

# Mt. Royal FURNITURE & TELEVISION INC.

Ouvert vendredi soir jusqu'à 10 P.M.

4 magasins modernes pour mieux vous servir :

4432 bl. St-Laurent (près rue Mont-Royal)

6682 rue St-Hubert (près rue St-Zotique)

4260 rue Wellington (Verdon)

6921 rue St-Hubert (près rue Bélanger)

**BE. 1911**



## "Around The World in 80 Days" un beau divertissement de l'écran

[ par MAURICE HUOT ]

Le roman de Jules Verne qui a passionné notre enfance, "Autour du Monde en 80 jours", a été magnifiquement porté à l'écran par Michael Todd, un cinéaste de grand talent, qui a su tirer de ce beau sujet de cinéma tous les effets visuels possibles. Ce film est actuellement au cinéma Alouette pour une longue carrière.

On dit que Michael Todd en est à ses premières armes comme cinéaste. On avouera alors que c'est un coup de maître! Todd a joué le tout pour le tout, il a vraiment tout mis dans cette production, talent et argent, et il a gagné. Si un film mérite des trophées, c'est bien celui-là. Nous croyons qu'ici, le procédé Todd-AO égale le Cinerama comme réalisation technique.

"Around the World in 80 Days" était un sujet en or pour le grand écran, mais réaliser un tel sujet offrait des difficultés sans nombre. Il fallait surtout le nerf de la guerre et il est évident que sur le plan des films qui sont avant tout des spectacles, et non pas des thèses filmées, le nerf de la guerre, les millions de dollars sont absolument nécessaires. La courte histoire des films à grand budget a d'ailleurs établi qu'à la longue, ce sont ces films largement distribués et exploités selon une formule spéciale (représentation sur sièges réservés et à prix plus élevés que l'ordinaire) qui rapportent le plus, pourvu que comme dans le cas actuel, les studios aient mis tous les atouts de leur côté.

"Around The World in 80 Days" est non seulement un film extraordinaire sur le plan technique (images, montage, rythme très souple, fond appuyé sur un livre à succès) mais c'est aussi un film spirituel, joyeux, pétillant comme du champagne. Todd a su obtenir la collaboration la plus entière de tous ceux dont il a cherché l'appui pour tourner cette super-production pour laquelle la publicité est presque inutile tant l'oeuvre se défend bien par elle-même.

Plus de 40 vedettes internationales participent au film dans de courtes scènes, mais dans le caractère sous lequel le monde cinéphile les a connues. Le film est littéralement rempli de "gags" ou situations inattendues et comiques bien dans le style américain en ce qu'il a de plus plaisant.

Ainsi, le "gag" du valet de Phileas Fogg qui prend à deux mains un peu de neige sur les cimes des Alpes en passant près d'un pic dans la montagne, et ce pour réfrigérer la bouteille de champagne de son maître, est remarquable d'ingéniosité. C'est un des clous d'or du film sur le plan réalisation. L'illusion est parfaite.

Dans ce film, on retrouve Fernandel en cocher de fiacre et quelle bobine il fait quand Fogg lui remet un mesquin pourboire; Joe E. Brown est chef de gare; Noel Coward est directeur de bureau de placement; le danseur José Greco donne un excellent numéro de Flamenco; Béatrice Lillie apparaît en femme de l'Armée du Salut; Peter Lorre est garçon du bord; Victor McLaglen est chauffeur de fournaise dans un navire; Jack Okie campe le capitaine; Frank Sinatra est musicien d'une taverne louche du Far-West, etc., etc. On n'en finirait pas de citer tous les noms célèbres de cette distribution fabuleuse. La figure dominante du film est il va sans dire David Niven qui incarne à merveille Phileas Fogg, le britannique qui a parié faire le tour du

monde en 80 jours, et qui tient son pari au milieu des aventures les plus invraisemblables et en utilisant les moyens de transport les plus fantaisistes, comme ce wagon plateforme de chemin de fer mù par une voile de bateau.

On suit avec un intérêt soutenu pour la beauté des sites Phileas Fogg par air, par mer, par terre, et parfois à dos d'éléphant, dans sa course à travers le monde, on partage sa hâte fébrile d'arriver au Reform Club de Londres pour toucher la somme promise.

Le film a trois heures de durée, coupé par une intermission. Dans le domaine du divertissement cinématographique on ne peut souhaiter mieux que "Around the World in 80 Days" tel que conçu par Michael Todd. Voilà ce qu'on peut appeler une heureuse rénovation du cinéma amenée par la concurrence de la TV et les nouvelles techniques du grand écran.

David Niven qui est ici "british to the core" pour les fins du film bien qu'il soit né au Canada, est bien soutenu par l'acteur mexicain Cantinflas un émule de Charlie Chaplin (voir la scène des arènes de taureaux en Espagne et souvent ailleurs). Cantinflas est un acteur très doué, c'est le Fernandel de l'Amérique du Sud, et en Passe-Partout, le valet de Phileas Fogg ou comme on s'exprime en Angleterre, son "gentleman's gentleman", il est inénarrable.

Shirley Maclaine est la douce princesse hindoue que Fogg sauve du bûcher ou on allait fimmoler et qui le suit durant le reste du voyage pour aboutir au mariage avec lui. Robert Newton est savoureux en inspecteur Fix de Scotland Yard.

Jules Verne est bien servi par le film de Michael Todd. Il est même royalement servi. "Around The World in 80 Days" est vraiment le spectacle familial par excellence. Petits et grands y trouveront un égal plaisir. Un plaisir sain et vigoureux. Un mot de la superbe musique d'écran de David Young, on l'entendra sans doute souvent au "hit parade". La photographie est superbe.

### AU PALACE

L'inimitable Bob Hope se fait malmené par une femme, dans le film "The Iron Petticoat", en deuxième semaine au théâtre Palace.

Dans une scène du film, Bob tente de pénétrer dans le bureau d'une mission commerciale soviétique. Doris Goddard, qui joue le rôle de la réceptionniste russe, accomplit consciencieusement son travail et fait un mauvais parti à Bob Hope en l'empêchant d'entrer dans le bureau.

Le destinataire de modes français Pierre Balmain a couru le risque de retarder la présentation de sa nouvelle collection pour venir à l'aide de la vedette féminine du film, Katherine Hepburn. Il a interrompu son travail pour aller surveiller personnellement la confection d'une robe de soirée et d'un manteau pour Mlle Hepburn, lors de la réalisation du film.

Dans cette étonnante nouvelle comédie, Katherine Hepburn joue le rôle d'un sa féminin de l'aviation russe, habituée à se comporter d'une manière vraiment masculine. Lorsque Bob Hope, un officier américain, reçoit pour mission de la "ramolir", elle devient vraiment féminine et acquiert le souci de la mode.

C'est là que le talent de Pierre Balmain est entré en jeu. La robe de soirée est faite de dentelle noire sur un fond de satin rose, et est portée par Mlle Hepburn sous un magnifique manteau de satin gris. Le manteau est doublé de rans superposés de note plissée, dont les nuances varient du rose le plus tendre jusqu'au rouge flamboyant.



Frank Sinatra tel qu'il apparaît dans la production de Michael Todd "Around the World in 80 Days", basée sur le roman de Jules Verne, au cinéma Alouette.

## Boston Pops au Forum le 7

La popularité des grands concerts d'orchestre à l'Amphithéâtre du Forum ne se dément pas et cette formule en est manifestement une qui plaît aux amateurs de musique de Montréal et des environs. En deux concerts, la Philharmonique de Berlin attirera respectivement 6.300 et 7.000 auditeurs, et la Philharmonique de Vienne, plus de 6.000, au cours des derniers mois.

C'est qu'en venant au Forum, les amateurs de musique savent qu'ils entendront un beau concert dans des conditions acoustiques exceptionnelles. En effet, le Forum est réduit, pour ces circonstances, à une capacité de 6.500 sièges, ce qui assure à tous une audition et une vision à peu près parfaites. Ces qualités sonores ont d'ailleurs été louées vivement par les critiques musicaux de la métropole en diverses circonstances. Canadian Concerts & Artists et les autorités du Forum travaillent en effet depuis cinq ans à améliorer l'acoustique du vaste amphithéâtre pour les concerts que l'on y donne et ils en sont arrivés à un point où chaque auditeur perdu dans la foule est satisfait de ce qu'il entend et de ce qu'il voit.

En faisant venir pour la première fois au Forum l'Orchestre des "Boston Pops", on a satisfait à un désir de la population qui connaît

cet orchestre depuis longtemps, mais qui n'a pas encore eu la chance de l'entendre à Montréal. Les émissions de la radio, diffusées autrefois directement de Boston, les 115 enregistrements de l'orchestre dont un grand nombre sur microsillons, la renommée de cet ensemble fameux formé des meilleurs instrumentistes de l'Orchestre symphonique de Boston, tout a contribué à faire des "Boston Pops" une attraction unique dans le domaine du spectacle.

C'est le jeudi 7 mars prochain, pour un seul concert, que l'on entendra les "Boston Pops" au Forum, sous la direction du populaire Arthur Fiedler. Pour la circonstance on entendra un programme-type de ce que l'orchestre présente à ses habitudes de Boston, des oeuvres de Rimsky-Korsakoff, Haendel (Water Music), Grainger, Offenbach (Gaieté Parisienne), Mendelssohn (Concerto en sol mineur, avec Ruth Slenczynska), Ravel (Bolero) ainsi que plusieurs extraits de comédies musicales du Broadway et de musique de films.

Certes, le concert des "Boston Pops" s'annonce sous les plus heureux auspices et sera un événement qu'il ne faudra pas manquer. On fera bien de retenir ses billets immédiatement, si l'on ne veut pas être déçu.

### Horcaire du film

- ALOUETTE — "Around the World in 80 Days" — David Niven, Cantinflas — Matinées: mercredi, samedi et dimanche: 2.30 p.m.; Soirs: 8 h. 30 p.m.
- LOEWS — "Hollywood or Bust" — Dean Martin, Jerry Lewis — 10.00, 12.20, 2.45, 5.05, 7.30, 9.55.
- PALACE — "The Iron Petticoat" — Katherine Hepburn, Bob Hope — 10.00, 12.20, 2.45, 5.05, 7.30, 9.55.
- CAPITOL — "The Ten Commandments" — Charlton Heston, Anne Baxter — Lundi à samedi inclus: 10.30, 2.10, 8.00. — Dimanche matinée à 2 h. Soir: 8 h.
- PRINCESS — "3 Violent People" — Charlton Heston, Anne Baxter — 10.25, 12.40, 2.55, 5.10, 7.25, 9.40.
- ORPHEUM — "Woman of Pitcairn Island" — James Craig, Lynn Bari — 10.00, 12.05, 2.35, 5.05, 7.35, 10.05 — "Desperados Are in Town" — Robert Arthur, Rex Reason — 10.45, 1.15, 3.45, 6.15, 8.45.
- ST-DENIS — "Quai des Blondes" — 12.30, 3.52, 6.54, 10.16 — "Secret de Confession" — 1.52, 5.14, 8.36.
- BIJOU — "Secret de Confession" — 12.20, 3.42, 6.44, 10.06 — "Quai des Blondes" — 2.00, 5.22, 8.44.
- CHAMPLAIN - CREMAZIE — "Les fiancées de Rome" — 1.42, 5.07, 8.32 — "Une fille nommée Madeleine" — 12.00, 3.25, 6.50, 10.15.

### Cotes morales

Cotes morales, émises par la Fédération des Centres diocésains du Cinéma, sur les spectacles à l'affiche pour cette semaine.

- ST-DENIS — "Secret de Confession", Adultes.
  - BIJOU — "Quai des Blondes", Adultes avec réserves.
  - CHAMPLAIN — "Mambo" (Para), Adultes avec réserves.
  - CREMAZIE — "Noël Blanc", (White Christmas) (Para), Tous.
  - ELECTRA — "Le Trésor de Pancho Villa" (Treasure of Pancho Villa) (R.K.O.), Adultes, "Tornado" (Passion) (R.K.O.), Adultes.
  - AVENUE — "Loser Takes All" (B.L.), Adultes.
  - LOEWS — "Hollywood or Bust" (Para), Adultes avec réserves.
  - PRINCESS — "Three Violent People" (Para), Adultes.
  - ALOUETTE — "Around the World in 80 Days" (U.A.), Tous.
  - STRAND - OUTREMONT - SNOWDON - PAPINEAU — "A Woman's Devotion", Adultes.
  - SEVILLE - EMPRESS - CORONA — "Gun for a Coward" (U.I.), Tous.
  - ORPHEUM — "Women of Pitcairn Island" (20th), Adultes avec réserves. "The Desperados Are in Town" (20th), Adultes avec réserves.
- RESTENT A L'AFFICHE
- PARIS — "Marcelino, Pain et Vin" (6e semaine), Tous.
  - PALACE — "The Iron Petticoat" (2e semaine), Adultes.
  - CAPITOL — "The Ten Commandments" (1e semaine), Tous.
  - KENT — "Anastasia" (2e semaine), Tous.

## FESTIVAL RÉGIONAL D'ART DRAMATIQUE

au GESÙ  
8 h. 30 p.m.

LUNDI,  
le 4 mars

Les SateLLites présentent "Au Grand Large", une traduction de la pièce de Sutton Varre, "Outward Bound". Mise en scène de Mme Janou Saint-Denis.

\*MERCREDI,  
le 6 mars

"Ankrania, ou Celui qui crie", une pièce originale de Michèle Lalonde, présentée par la troupe Proscénium. Direction: Lucie de Vienne Blanc.

\*JEUDI,  
le 7 mars

"The Blood is Strong", une pièce originale de Lister Sinclair, présentée par les Trinity Players. Direction: Bob Verniks.

\*VENDREDI,  
le 8 mars

"Quand la moisson sera courbée", une pièce originale de Roger Sinclair, présentée par l'Atelier. Direction: Jacques Létourneau du Théâtre-Club.

SAMEDI,  
le 9 mars

"La Tour Eiffel qui tue", une pièce de Guillaume Hanoteau, présentée par le Théâtre de Quat-Sous. Direction: Paul Buissonneau.

Pas de représentation mardi, le 5 mars.

\* indique une pièce d'un dramaturge canadien

Réservez vos sièges immédiatement

\$1.75, \$1.25

UN. 6-3611



A partir du 3 avril

La production de  
LOWELL THOMAS  
**SEVEN WONDERS OF THE WORLD**  
"LES SEPT MERVEILLES DU MONDE"

présentée dans la splendeur du  
**CINERAMA**

POUR TOUTE LA FAMILLE!  
Billets en vente au guichet ou par ordres postaux.

RÉSERVATIONS: AV. 8-1845

**IMPERIAL**  
430 BUREAU AV. 8-7102  
MONTREAL

NE SERA PRÉSENTÉ NULLE PART AILLEURS AU CANADA

LA PATRIE DIMANCHE 3 MARS 1957

**La Musique**

**Que dirait Ruth aujourd'hui?**

[par DOMINIQUE LABERGE]

On sait que l'orchestre des "Boston Pops" se fera entendre pour la première fois à Montréal, le 7 mars, sous la direction d'Arthur Fiedler. C'est, au reste, lui qui, il y a plus de trente ans, prit l'initiative d'organiser ce qu'on a convenu d'appeler les "concerts-promenade" qui, dit-on, s'avèrent très populaires. On dit aussi qu'une bonne partie de notre population réclame depuis dix ans la venue des "Boston Pops". Eh ! bien, ces amateurs seront servis à souhait en se rendant au Forum où ils entendront des œuvres de leur choix.

On a inscrit notamment au programme le Concerto en sol mineur de Mendelssohn, pour piano, avec Ruth Slenczynska, pianiste américaine, d'origine polonaise. Ce nom dit-il quelque chose aux lecteurs? Peut-être à ceux de l'autre génération. Il nous est resté un souvenir vivace de cette pianiste qui vint à Montréal en 1935, engagée par Payer-Goulet, une intendance artistique maintenant disparue. Me Victor Payer, avocat, est devenu juge de la Cour supérieure, tandis que M. Charles Goulet, autrefois des Variétés Lyriques, vient d'être nommé secrétaire Conseil des Arts de Montréal.

Revenons à Ruth. C'était une enfant de 10 ans, et comme telle la terminaison de son nom était en "ki", devenue femme de 32 ans, elle s'appelle maintenant Slenczynska. A l'époque, on la disait "enfant prodige", un terme que nous n'avons jamais aimé. Disons simplement qu'elle était "étonnante", mais non "géniale", car le génie est tout autre chose. Ruth avait donné son récital au théâtre Impérial, et ça avait été un succès. Le jour précédent, il y eut conférence de presse à l'Hôtel Mont-Royal, à 9 heures du matin, car à l'époque on n'avait pas encore adopté l'horaire de 11 heures. L'interview avait lieu à la chambre de la fillette, donnant sur le Mont-Royal, et en présence de son père, de son impresario, Charles Wagner, de New-York, de Me Victor Payer, C.R. et de M. Charles Goulet.

Nous cherchons à reconstituer de mémoire cet interview, qui fut bien savoureux.

Mais avant de tenter cette reconstitution, disons un mot des antécédents de l'artiste. Ruth naquit à Berkeley, en Californie d'un père polonais, né à Varsovie, qu'il quitta enfant, en sorte qu'il ne se souvenait pas très bien de son pays d'origine. Il devint violoniste, mais il a dû abandonner la carrière parce que blessé au poignet, au cours de la première Guerre. Il se jura alors qu'il ferait un musicien du premier enfant issu de son mariage. Et voilà pourquoi Ruth étudia le piano sous la direction de son père, qui fut son seul professeur, du moins jusqu'à l'âge de 10 ans. La famille voyagea: à Berlin pour un an et à Paris, ce qui explique que l'enfant parlait l'allemand et le français.

Au physique Ruth était très robuste, plutôt courte, avait les cheveux bouclés, les yeux vifs d'un brun foncé, pleins de malice. Au tout début de l'interview, elle s'informa si le piano est rendu dans la chambre-boudoir, déclarant que c'est son jouet favori. Les yeux embués, elle parle de ses deux soeurs puînées, Hélène et Gloria, demeurées à Paris. Hélène, qui veut devenir avocate, et Gloria, 6 ans, qui veut être violoniste. Mais le père ajoute qu'il a assez d'une musicienne dans la

a pas de vrais artistes qui se résignent à jouer avec leurs cahiers. — Pourtant, dit un journaliste, nous avons ici un pianiste de carrière qui ne peut jouer par coeur. — Alors, ce ne doit pas être un très grand artiste, tranche cruellement l'enfant.

Ruth, malgré ses réparties, donne l'impression d'être un enfant. Elle va soudainement vers la fenêtre de sa chambre pour regarder la montagne avec admiration. "Je voudrais aller glisser", soupire-t-elle avec un air d'envie, en regardant la belle neige blanche du mois de février. Nous avions là l'enfant au naturel.

Mais, déjà, elle redevient sérieuse, aperçoit un journal du matin. "Comme c'est drôle, il s'appelle "Le Canada". Aujourd'hui, elle dirait peut-être: "Comme c'est drôle, "Le Canada" a disparu. Un journaliste lui montre alors, dans ce journal, une annonce de son récital: "Ruth Slenczynski... quelle est cette enfant!" Elle rit à perdre haleine. Ruth interroge maintenant les journalistes de façon très sérieuse sur l'organisation des journaux à Montréal: "Est-ce qu'il y a des journaux anglais?" Nous avons à peine le temps de lui répondre qu'elle nous interrompt. "Je comprends... demi-demi, autant de journaux anglais que français?" Puis, elle parle de la bataille des Plaines d'Abraham, de Wolf et de Montcalm, etc.

Telle était la petite Ruth de 10 ans, en 1935, dans certaine chambre de l'Hôtel Mont-Royal, en février, si notre mémoire est bonne. Aujourd'hui, à l'occasion de sa venue avec les "Boston Pops", âgée de 32 ans, si elle donnait une conférence de presse, dirait-elle la même chose?

famille. Ruth dit que ses soeurs font des progrès étonnants à l'école.

Elle pratique trois heures par jour. Ses préférences en musique? Elle aime tous les grands classiques, mais surtout Chopin et Schumann. Elle n'aime guère les modernes tels que Ravel et Debussy. Elle trouve qu'ils ne sont pas assez "mélodieux". Quant aux interprètes, elle les veut surtout sensibles. — Et Schanbel? — Je ne l'aime pas tellement. Et maintenant, ce qu'elle préfère lire? Pas les Contes de Perrault, car, dit-il, ce n'est pas de mon âge, j'aime plutôt lire Shakespeare. Au cinéma, ses vedettes préférées étaient Claudette Colbert et Greta Garbo.

L'enfant, au cours de l'interview, fut d'une franchise déconcertante. On lui demande: "Est-ce que vous jouez sans musique (sans cahier)?" — Naturellement, il n'y



QUATRE HIRONDELLES ne font pas le printemps mais elles nous en donnent un avant-goût. Elles nous font aussi penser aux cocottes de papier que les enfants découpent dans les livres d'images. La scène se passe sur la plage de Daytona-Beach, le pays où fleurit l'oranger, où la brise est plus douce...

**AU CHAMPLAIN**

Il est évident que la direction des cinémas Champlain, Crémazie et Verdun Palace considérait "Une Fille Nommée Madeleine" comme un film de qualité en le mettant à l'affiche. Mais ce que l'on ne savait pas, c'est si le public l'accepterait comme tel et lui assurerait un succès de plusieurs semaines. Mais les faits sont là.

A-t-on jugé bon de proposer également le film aux habitués du Verdun Palace, où la mise en scène d'Augusto Genina, l'interprétation magistrale de Marta Toren, le scénario à la fois mystique et réaliste rallie également les suffrages de tous.

"Une Fille Nommée Madeleine" est en train d'établir des records d'assistance. Mais ce qui compte davantage, c'est que le public s'y émeut, participe intimement à l'action et, en fin de compte, fait au film l'accueil qu'il mérite.

DEAN and JERRY  
MARTIN LEWIS  
**HOLLYWOOD  
or BUST**  
TECHNICOLOR VISTAVISION  
**LOEW'S** A l'affiche

Bob HOPE Katharine HEPBURN  
**THE IRON PETTICOAT**  
VISTAVISION and TECHNICOLOR  
**PALACE** 2<sup>ème</sup> semaine

Three Violent People  
CHARLTON HESTON ANNE BAXTER  
GILBERT ROBERT TRYON  
**PRINCESS** A l'affiche

Montré en exclusivité pour Montréal au Capitol  
Pour la famille entière **11<sup>e</sup>** semaine  
Cecil B. DeMille's PRODUCTION  
**The Ten Commandments**  
RESERVATIONS DE SIEGES AU GUICHET ET PAR LA POSTE!  
Guichet ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.  
Représentation continue tous les jours (sans réservations) —  
Début dernière représentation: 2 h. 10 p.m. — Soirées à 8 h. 30,  
sièges réservés (exc. balcon)  
**THÉÂTRE CAPITOL**  
890 ouest, rue Ste-Catherine

"LE MEILLEUR FILM DE L'ANNEE"  
Critiques du cinéma de New-York — Presse Associée  
**AUJOURD'HUI à 2 h. 30 et 8 h. 30**  
EN EXCLUSIVITE! Le seul cinéma dans la province  
équipé pour le Todd-AO!  
Le chef-d'oeuvre de Jules Verne  
porté à l'écran par Michael Todd  
**"Around the World  
in 80 days"**  
en couleurs  
METTANT EN VEDETTE  
David NIVEN • Shirley MacLAINE • Robert Newton  
Apparition surprise des 47 Cameo Stars  
**ALOUETTE**  
ST. CATHERINE & BLEURY — UN. 1-2807

BILLETTS PRESENTEMENT EN VENTE  
Guichet ouvert de 10 h. a.m. à 9 h. p.m.  
SOIREES A 8 H. 30 P.M.  
Vend. et am. \$2.40 — \$2.00  
Dim. à jeu. inclus \$2.00 — \$1.75  
MATINEES A 2 H. 30  
Mer., sam. et dim. \$1.75 — \$1.50  
TOUS SIEGES RESERVES  
Commandes postales exécutées  
promptement

**Une marcelle**

LONDRES. — Sir Laurence Olivier, le plus célèbre des acteurs britanniques, se rend discrètement chaque semaine chez un coiffeur pour dames où il se fait onduler les cheveux.

# L'Orchestre Symphonique

L'Orchestre Symphonique de Montréal est particulièrement heureux de présenter à son auditoire le chef-d'oeuvre d'Igor Stravinsky, "Le Sacre du Printemps" qui sera joué pour la première fois à Montréal aux concerts de mardi et mercredi, à 8 h. 20, à l'Auditorium le Plateau. Et c'est à l'un des plus remarquables protagonistes de cette partition, le chef d'orchestre Igor Markevitch, que l'ensemble montréalais a fait appel pour diriger la première audition ici. M. Markevitch présentera Le sacre du Printemps dans sa version originale, comme à sa création mondiale en 1913.

"Le Sacre" est le troisième ballet de la trilogie qui comprend l'Oiseau de Feu et Petrouchka, que le jeune Stravinsky composa pour Diaghilev et qui marque le tournant décisif de la musique du début du siècle. Dans l'Oiseau de Feu, les formules et l'enseignement de Rimsky-Korsakoff sont encore proches. Dans Petrouchka, on remarque les premières tentatives d'un langage personnel et l'apparition de rythmes originaux. Dans "Le Sacre", les recherches se poursuivent, mais la langue nouvelle s'affirme: les audaces harmoniques, rythmiques, polytonales sont poussées au maximum — au point que la première représentation du ballet, le 29 mai 1913, au Théâtre des Champs-Élysées de Paris, fut tumultueuse.

Tout est surprenant dans le Sacre du Printemps: l'effectif orchestral exige qui est énorme, l'incroyable complexité de l'écriture et le livret même du ballet. Des images de la Russie païenne: l'Adoration de la terre, les danses qui précèdent le sacrifice, la danse des adolescents, les rondes du printemps, les jeux des tribus rivales qui mènent au cortège et accompagnent l'entrée du sage et précèdent la Danse de la Terre, danse d'adoration scandée par une musique d'une intensité croissante. La seconde partie est Le Sacrifice, précédé et accompagné des danses les plus diverses et les plus étonnantes, baignées par la lumière d'un jour nouveau.

Le "Sacre" demande un orchestre augmenté à cause de son instrumentation exceptionnelle. La partition exige les bois par quatre exécutants, huit cors, des cuivres et une section de percussion beaucoup plus nombreuse qu'à l'habitude, le tout d'au moins cent musiciens.

Igor Markevitch, qui vient de diriger cette oeuvre à Carnegie Hall lors de son début new-yorkais avec "The Symphony of the Air", dirigera, dans la première partie du concert, le Concerto Brandebourgeois No 3, en sol majeur, pour cordes, de Bach et la Symphonie No 4, en mi mineur, de Brahms.

### AU LOEW'S

Dean Martin et Jerry Lewis prennent la route enchantée dans leur plus nouveau film produit par Hal Wallis et qui s'intitule "Hollywood Or Bust".

Cette production raconte l'odyssée hilarante des deux comédiens les plus en vue des États-Unis et les studios Paramount ont tout tenté pour que le public puisse les suivre pas à pas à travers le pays. On verra comme vedettes féminines de ce film Anita Ekberg et la jeune et jolie Pat Crowley.

Prenant l'affiche du théâtre Loew's demain "Hollywood Or Bust" nous fait voir Lewis comme un type qui est mordu du cinéma et qui a décidé de braver tout pour aller voir son idole, Anita Ekberg, dans la capitale du cinéma.

Le voyage ne se révèle pas aussi facile cependant et l'on peut voir Martin et Lewis passer par toute la gamme des aventures, y compris les aventures sentimentales.

On pourra entendre dans ce film cinq nouvelles chansons par les auteurs de "Love is a Many Splendored Thing". On pourra y voir danser la très jolie Pat Crowley.

Le film est dirigé par Frank Tashlin et est tourné en couleurs. On pourra y voir des endroits de Hollywood aussi intéressants et connus que la Grauman's Chinese Theatre, le Royal Derby le Hollywood Bowl, Ove-

## Sarah Vaughan et Billy Eckstine au Forum le 15

Depuis plus de 10 ans—depuis 1944 en effet—des milliers d'amateurs de jazz ont rêvé revoir ensemble deux des meilleurs artistes au monde, Billy Eckstine et Sarah Vaughan, considérés depuis de longues années comme le meilleur chanteur et la meilleure chanteuse au monde. On a tenté, mais sans succès jusqu'à cette année, de réunir ces deux fameux artistes mais toujours on n'a été empêché tout simplement parce que ces deux as de la chansonnette populaire américaine et du jazz exigeaient chacun un salaire qu'on ne pouvait rencontrer. On a enfin réussi ce tour de force incroyable toutefois et les amateurs de jazz montréalais pourront goûter l'extraordinaire talent d'Eckstine et de Mlle Vaughan au même programme, au Forum le 15 mars prochain, quand un fameux concert de jazz, les "Birdland Stars of 1957" sera alors offert.

Billy et Sarah ont connu une popularité nationale ensemble pour la première fois quand ils étaient tous deux les chanteurs attitrés de l'orchestre de Earl "Fatha" Hines. Mlle Vaughan, pour sa part, devint plus populaire encore quelques années plus tard quand elle devint la première chanteuse de l'orchestre de Billy Eckstine. Billy et Mlle Vaughan devinrent tellement populaires vers 1944 et furent tant en demande qu'ils durent se séparer pour tenter leur chance dans de nombreuses tournées individuelles à travers les États-Unis. Les amateurs, depuis ce temps, n'ont toutefois cessé de les réclamer sur un même programme à nouveau et leur désir est enfin exaucé.

Le "Birdland Stars", un concert de jazz de rare perfection, permettra aux Montréalais d'applaudir de nombreuses autres vedettes de réputation célèbre dont entre autres Count Basie, son fameux orchestre et le populaire chanteur Joe Williams, la chanteuse Jeri Southern, le trio Bud Powell, le quatuor de Phileas Newborn Jr., celui de Terry Gibbs, Zoot Sims, Lester Young, Seldon Powell, Rolf Kuhn, Jimmy Jones, Roy Haynes et Richard Davis.

### AU CINEMA DE PARIS

"Marcelino, Pain et Vin" est indiscutablement un succès. La direction annonce aujourd'hui le début de la septième semaine à l'affiche en précisant que ce film aura bientôt établi un record de recettes et d'assistance pour cette salle.

Le Cinema de Paris qui a toujours été reconnu pour l'éclectisme de son choix a fait confiance, dès le départ, à ce film, tiré d'une légende espagnole et réalisé en Espagne. Or, cette confiance n'était pas une erreur. Après six semaines à l'affiche, le brave Marcelino est toujours très élogieusement commenté. On voudra bien noter ici que ce film est un spectacle indiqué pour toute la famille.

Ceux qui sont avertis de la chose cinématographique n'ignorent pas qu'un enfant de six ans, Pablito Calvo, est la vedette de cette production et que ce bambin, par le naturel de son jeu, la spontanéité de ses réactions et la gentillesse de son interprétation se classe d'emblée parmi les révélation du cinéma contemporain. Au sujet de "Marcelino" et à cause de l'enfant, on évoque, non sans raison, le succès du "Voleur de bicyclette". Ce n'est pas peu dire.

## A Pro Musica, aujourd'hui

Le Quatuor No 1, en mi mineur, du compositeur tchèque Leos Janacek sera entendu pour la première fois à Montréal au concert que donnera le Quatuor Smetana de Prague dimanche, à 4 h. 30 de l'après-midi, au Ritz-Carlton pour les membres de la Société Pro Musica. L'ensemble, qui accomplit une première tournée nord-américaine, fera également entendre des quatuors de Mozart et de Brahms.

Janacek, né en Moravie en 1854 et mort en 1928 à Ostrau, s'est fait un nom dans le monde musical grâce à son opéra "Jenufa" qui fut joué dans plusieurs pays du monde, notamment au Metropolitan il y a plus de trente ans. Il a également écrit des oeuvres pour orchestre, deux quatuors à cordes, une sonate pour piano et violon et plusieurs mélodies.

Son quatuor en mi mineur a été inspiré par le roman de Tolstol, la Sonate à Kreutzer dont il retrace le drame. L'ouvrage, qui date de l'année 1923, appartient à la dernière manière du compositeur qui y satisfait pleinement son goût pour certaines harmonies insolites.

Le Quatuor Smetana est composé de Jiri Novak, premier violon, Lubomir Kosticky, second violon, Milan Skampa, alto et Antonin Kohout, violoncelle. L'ensemble fut formé à Prague durant l'occupation et donna son premier concert dans cette ville en 1945. Depuis, il a joué dans plusieurs pays d'Europe, dont l'Italie, l'Angleterre et l'Union soviétique.

Ce concert sera l'avant-dernier de la neuvième saison de la Société Pro Musica. Le dernier concert aura lieu le 24 mars et présentera trois artistes, Fernando Valenti, claveciniste, Paul Doktor, altiste et Julius Baker, flûtiste.

### AU SAINT-DENIS

Le public cinéophile demande des oeuvres fortes au cinéma. La direction du Saint-Denis et du Bilou pense répondre très nettement à ce désir du public en mettant aujourd'hui à l'affiche le film "Quelques blondes" et "Secret de confession".

Dans le premier cas, l'affiche réunit Michel Auclair, Barbara Laane et Madeleine Lebeau, qui ont mission de défendre une histoire aux rebondissements violents. L'on pensera peut-être que le mot "blondes" veut ici dire de belles filles aux cheveux d'or. Erreur! Il s'agit de cigarettes... mais dangereuses parce que passées en contrebande.

Le second film, "Secret de confession" est également un film violent et dur mais d'un caractère plus psychologique. Il étudie le cheminement du remords (et ses effets) chez une brute qui a commis un crime et qui pense pouvoir rouler la justice. Le puissant acteur Folco Lulli a très bien saisi son personnage, le rend convaincant, réel. Cette étude sur le remords reconnu comme le pire châtiement du criminel, est une très remarquable page cinématographique. Le film est fait avec soin et n'a jamais de grandiloquence. "Secret de confession" est une étude de l'âme; en un mot un véritable document.

### AU CAPITOL

L'actrice Yvonne de Carlo, qui a été attirée de nombreux titres flatteurs quant à sa beauté, depuis les débuts de sa carrière à Hollywood, a été récemment l'objet d'éloges beaucoup plus remarquables.

La belle actrice a été choisie par l'un



AUX TROIS CASTORS — Voici quatre louveteaux qui ont bien fait parler d'eux. En effet ce sont eux qui ont remporté un succès si éclatant lors du gala des artistes à la télévision. Ces mêmes louveteaux, de gauche à droite, Marcel Gamache, Jacques Normand, Jean Rafa et Paul Guévremont, sont à l'affiche tous les soirs dans la revue "Le Plan Des Oies" aux Trois Castors du Café Saint-Jacques. Cette revue sur l'actualité, remplie de charme et d'humour remporte un succès éclatant.

des plus célèbres artistes des États-Unis comme la femme américaine qu'il aimerait mieux peindre, et cela pour son type de beauté peu commun.

Cet artiste est Arnold Friberg, de Salt Lake City, dont les gravures de calendriers et les peintures religieuses sont renommées dans le monde entier.

"Il y a une différence entre la simple jeunesse et la véritable beauté", déclare Friberg. La beauté véritable présente des imperfections. Ce sont tous ces petits détails qui donnent du caractère et du charme. Selon Friberg, Mlle de Carlo, qu'il a rencontrée aux studios Paramount durant la production du film "The Ten Commandments", possède cette rare beauté.

Yvonne de Carlo joue le rôle de l'épouse de Moïse, Sephora, dans le film "The Ten Commandments" qui en est à sa onzième semaine au théâtre Capitol.

La beauté singulière de Mlle de Carlo est l'un des facteurs qui ont amené le cinéaste Cecil B. de Mille à la choisir pour le rôle de Sephora. Le film raconte l'épisode biblique dans lequel Moïse présente les dix commandements aux Hébreux, après les avoir libérés de 400 ans d'esclavage.

### Apprenez la danse

plus rapidement et plus efficacement avec un PROFESSEUR PRIVE pour le meilleur prix en ville.



Cours complet de leçons privées

\$12.50

- NOUS ENSEIGNONS
- FOX-TROT
- VALSE
- JITTERBUG
- RUMBA
- SAMBA
- MAMBO

Ouvert de 2 p.m. à 10 p.m.

INTERNATIONAL DANCE STUDIO

2035, rue Mansfield AV. 8-5265

### Birdland Stars Of '57

EN PERSONNE!

BILLY ECKSTINE SARAH VAUGHAN

COUNT BASIE AND ORCHESTRA featuring JOE WILLIAMS

JERI SOUTHERN

Trio BUD POWELL  
QUATUOR PHINEAS NEWBORN JR.  
CHET BAKER  
LESTER YOUNG  
ZOOT SIMS  
QUATUOR TERRY GIBBS avec TERRY POLLARD  
SELDON POWELL — ROLF KUHN  
Jimmy Jones — Roy Haynes  
Richard Davis

SEULEMENT UN SOIR  
VENDREDI 15 MARS  
Un fameux concert de jazz!  
Billets: 1.50 - 2.00 - 2.50 - 3.00 - 3.50  
en vente maintenant au  
**FORUM**

## Jacques NORMAND • Jean RAFA • Paul GUÈVREMONT • Marcel GAMACHE



Ces 4 louveteaux qui ont fait sensation à la TV lors du

Gala des Artistes

TRIOMPHENT

## AUX TROIS CASTORS

dans la sensationnelle

revue

## "LE PLAN des OIES"

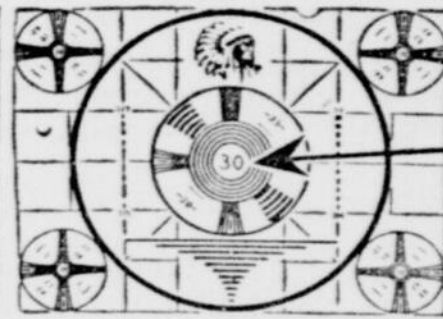
CAFE ST-JACQUES, 415 EST, STE-CATHERINE

2 SPECTACLES TOUS LES SOIRS HA. 9182



(Photo J. Trépanier—La Patrie)

"RENDEZ-VOUS A PARIS" se sont dit Raymond Lévesque et les Frères Edward, qui se sont rencontrés dans un club de nuit de Québec où ils figuraient au même spectacle. Raymond Lévesque (à droite) doit partir sous peu pour Paris où il a obtenu un grand succès dans le passé avec ses compositions et ses chansons. Quant aux frères Edward, de leur vrai nom les Frères Gélinas, de Montréal, ils ont déjà parcouru tout le continent européen, de la Scandinavie à l'Italie, voire même à la Cité du Vatican. Les trois sont des acrobates de renommée internationale et ont ajouté à leur routine les tours d'acrobatie et de magie de Paula Dolan, de Boston. Les Frères Edward doivent partir pour une autre tournée en Europe l'automne prochain et ont promis à Raymond Lévesque de l'y rencontrer puisque ce jeune et brillant compositeur de Montréal doit y faire un stage prolongé. Les frères Edward sont, de gauche à droite: Fernand, Maurice et Georges.



# TRAITS DE PLUME

PAR PAUL COUCKE ET

"LA PUISSANCE ET LA GLOIRE", de Graham Greene, l'une des oeuvres les plus puissantes des lettres et du théâtre contemporains a permis à la télévision canadienne d'expression française d'atteindre un sommet qu'elle ne croyait peut-être jamais atteindre. Soulignons tout de suite qu'il est, une fois de plus regrettable, qu'une oeuvre d'une telle portée soit présentée à une heure aussi tardive, privant ainsi une partie des téléspectateurs de voir ce téléthéâtre en entier.

Dans la présentation de l'oeuvre de Greene, le R. P. Louis-Marie Régis, O.P., a résumé le drame en quelques phrases. Dieu se sert d'un prêtre indigne, pauvre en vertu, riche en défauts, démuné de tout idéal de sainteté pour que le royaume du Christ continue à régner dans un coin du monde où sévit la persécution religieuse. Le paradoxe qu'a voulu illustrer l'auteur est la petitesse du personnage et la grandeur de sa mission. Le sujet était délicat à traiter. Par une remarquable adaptation, Eloi de Grandmont a rendu possible la présentation de cette oeuvre à la télévision.

Le temps et l'espace nous manquent pour analyser longuement ce spectacle. Le réalisateur Gérard Robert a signé l'un des plus beaux téléthéâtres qu'il nous ait été donné de voir. L'on pourrait presque employer le mot perfection, si la perfection existait, pour qualifier le travail de Gérard Robert. La scène de la révélation de la Croix suggérée par l'ombre portée des barreaux de la prison sur les dalles dénote à quel point Gérard Robert est maître de son art.

Le mérite de l'interprétation est extrêmement délicat à aborder. La présence de Jean Coutu, dans le rôle du lieutenant est indiscutable. Jean-Louis Roux, Henri Norbert, Janine Sutto, Robert Gadouas, Guy Provost, Marcel Cabay et Pierre Dagenais ont fait preuve d'énormément de métier. Le choix de Jean-Claude Deret dans le rôle du prêtre est plus discutable. Deret avait-il le métier suffisant pour un rôle aussi écrasant? Bien qu'il ait fait un travail remarquable il y eut, me semble-t-il, parfois divorce entre l'interprète et le personnage. Si la peur se lisait sur son visage, dans ses gestes, par contre nous échappait cette vie intérieure, cette spiritualité qui tout de même l'habitait quoique prêtre indigne. Il fut davantage un homme traqué qu'un prêtre que la main Divine conduit au martyre. C'est un jugement personnel. Il y a au théâtre de ces rôles dont la meilleure interprétation ne peut recueillir l'unanimité tant le personnage existe par lui-même. Je songe à Hamlet et à l'interprétation de Jean-Louis Barrault pour laquelle les critiques furent divisés. Si j'aurais préféré voir Jean-Louis Roux, dans le rôle du prêtre je ne puis obliger personne à partager mon point de vue.

"La Puissance et la Gloire", un téléthéâtre qu'il sera difficile d'oublier.

**LES RATINGS** — Comme nous l'avions prévu, le résultat du rating '57, dont nous avons fait état, dans notre dernière rubrique, a surpris bien des téléspectateurs. Une explication s'impose. Il existe plusieurs ratings. Celui que nous avons analysé a été établi par une maison fort sérieuse qui emploie pour établir ces statistiques la méthode des appels téléphoniques. On téléphone à une personne et on lui demande quel programme elle écoute au moment de l'appel téléphonique. Cette méthode, en ce qui concerne la télévision, limite l'enquête au grand Montréal. Par contre, une autre maison de publicité emploie une méthode toute différente. Elle adresse à 500 ou 600 familles du Québec un questionnaire portant sur les programmes télévisés. La famille qui le reçoit doit indiquer les programmes qu'elle écoute dans la semaine et retourner la fiche à l'expéditeur. La compilation des fiches retournées permet d'établir le rating. Cette méthode a l'avantage d'atteindre les familles dans les quatre coins de la province et de couvrir ainsi tout le rayon de pénétration de CBFT et de CBMT.

C'est à ce deuxième rating que recourt Radio-Canada et voici dans leur ordre de classement les dix premiers programmes. En tête, "La famille Plouffe", suivie de: "Le Survenant", "Cap-aux-Sorciers", "Les belles histoires", "Rigolade", "Porte ouverte", "La lutte", "C'est la vie", "Rolande et Robert" et "Toi et moi". Il y a encore là, nous semble-t-il, des anomalies puisque le hockey ne figure pas parmi les 10 premiers programmes. Voyons maintenant, à côté de ces travaux commerciaux, des choix plus personnels.

Une famille de Québec nous écrit qu'elle a établi son propre rating. Cette initiative est heureuse et voici les programmes préférés d'une famille, bien de chez nous: "Téléthéâtre", "Cap-aux-Sorciers", "Soirée du hockey", "Pays et Merveilles", "Conférence de presse", "L'Heure du Concert", "La famille Plouffe", "Music-Hall", "Quatuor", "Le sport en revue", "Profils d'adolescents", "Le Survenant", "Rendez-vous avec Michelle", "Eaux vives", "Théâtre populaire", "Chansons vedettes", "C'est la vie", "Théâtre Colgate", "Télé-journal", "Radisson" et, nous écrit notre correspondant, en toute dernière position des programmes: "La Rigolade".

De son côté, M. R. Tellier, un professeur, nous fait parvenir les résultats d'une enquête, menée auprès de 150 élèves du secondaire, venant de 18 paroisses du nord de Montréal. Voici le classement:

- |                                |    |                                |    |
|--------------------------------|----|--------------------------------|----|
| 1 — La famille Plouffe ....    | 80 | 11 — Le théâtre du mystère ... | 57 |
| 2 — La soirée du hockey ....   | 75 | 12 — Cinéfeuilleton .....      | 56 |
| 3 — Le Survenant .....         | 73 | 13 — Rin Tin Tin .....         | 54 |
| 4 — Les Belles Histoires ....  | 72 | 14 — 14 de Galais .....        | 54 |
| 5 — Cap-aux-Sorciers .....     | 66 | 15 — Le théâtre des étoiles .. | 54 |
| 6 — Le théâtre Colgate ....    | 64 | 16 — Long métrage (sam. soir)  | 50 |
| 7 — Quatuor .....              | 63 | 17 — Roy Rogers .....          | 50 |
| 8 — Profils d'adolescents .... | 63 | 18 — Théâtre populaire .....   | 50 |
| 9 — La Rigolade .....          | 58 | 19 — Histoires d'amour .....   | 50 |
| 10 — Soldiers de Fortune ....  | 57 | 20 — La clé des champs .....   | 49 |

Et M. Tellier d'ajouter ces quelques notes: "On voit que nos jeunes sont moins "enfants" que les adultes puisque La Rigolade se classe 9e avec 58% d'écoute."

"Pays et Merveilles qui, d'après mon sondage de l'an dernier, était suivi par 56% des adolescents, tombe à 27% cette année. L'explication de ce déclin est facile à découvrir. Disneyland passe à la même heure à CBMT. 45% suivent ce programme de 7 h 30 à 8 h 30 et les parents manquent M. Laurendeau et ses invités."

"Eaux Vives possède un rating de 32 et l'heure du concert, de 7, Concert pour la jeunesse, de 6. Déplorable! ne trouvez-vous pas?" Et voilà, nous ne vous ennuyons plus avec les ratings.

## Forte inondation

EPHRATA (PA) — De 250 à 400 personnes ont été obligées d'évacuer leurs foyers, lorsque les eaux d'une rivière ont inondé la ville de Wilson Creek, dans le nord de l'Etat de Washington. On signale que plusieurs personnes sont isolées au deuxième étage et sur le toit de leurs demeures mais qu'elles ne courent aucun danger immédiat.

## Ciné-Forum à l'Immaculée

Judi, 7 mars à 8 h. p.m., il y aura Ciné-Forum à l'Immaculée-Conception. "LE GRAND SECRET", version française de "ABOVE AND BEYOND". Le colonel Tibbets est chargé de mener à bien l'entraînement de l'équipage. Il lancera la bombe atomique sur Hiroshima. On imagine facilement toutes les complications qu'implique la garde du secret. Thème très attachant. Réalisation de qualité. Cas de conscience qui se pose pour le héros pour ou contre la bombe atomique. Toute l'horreur de cette journée où connurent une mort affreuse des centaines de milliers de personnes. Invitation cordiale à tous.

## Le mardi gras à l'Immaculée

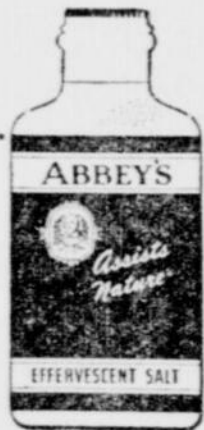
On se prépare activement à fêter le mardi gras au Centre des Loisirs de l'Immaculée-Conception. L'équipe de folklore "Le Cotillon" met la dernière main à un programme de réjouissances qui plaira à tous. Pour être admis, il faudra se présenter "costumé". Un jury choisira les jeunes gens et les jeunes filles qui auront revêtu le costume le plus original, le plus réussi... De magnifiques prix seront distribués. Danses du bon vieux temps avec orchestre chantant, jeux de société... bref un programme de choix. Invitation cordiale à tous.



soulage rapidement et efficacement douleurs rhumatismales, sciaticques, etc. La marque de confiance

## SEL EFFERVESCENT ABBEY'S

Triple soulagement à la constipation



Agréable au goût et bénin, Abbey's agit rapidement pour régulariser les intestins tout en soulageant le mal de tête et la sensation de fatigue associés à la constipation. Cette action triple soulage rapidement. La prochaine fois que la constipation vous minera, prenez le sel effervescent Abbey's.

# ABBHEY'S

LE SEL EFFERVESCENT

DECOUPEZ et GARDEZ cette ANNONCE

## Pour un SERVICE GARANTI EN

TELEVISION



Cherchez l'identification

Le président de l'Institut Teecart M. Jean Meunier, a groupé dans la province de Québec les plus qualifiés parmi ses diplômés et les identifiés, par le sceau ci-haut qui est apposé sur les véhicules des techniciens de compétence supérieure. En aucun temps, si un détenteur ne donne pas satisfaction, rappez-le à l'Institut Teecart.

### LISTE DES DETENTEURS DU DIPLOME SPECIAL

- |                                |                               |
|--------------------------------|-------------------------------|
| <b>MONTREAL</b>                | ST-ADELPHE, Co. Champlain     |
| Jean Béliveau LA. 1-6911       | Claude Ayotte                 |
| Graillon TV Service CL. 5-9992 | ST-GABRIEL-DE-BRANDON         |
| G. Lemyre RA. 1-3088           | Raymond Roberge,              |
| J. Ouellette CR. 1-6863        | 31, rue Beauvoilé             |
| Ovila Pelletier LA. 1-9789     | ST-JEAN, Québec               |
| Edwin Thibault LA. 3-8877      | Jean-Claude Ouimet            |
| <b>QUEBEC</b>                  | ARVIDA                        |
| Emilien Thériault LA. 5-9750   | Odias Octeau                  |
| L.-R. Frenette (Pant-Rouge)    | LAPRAIRIE                     |
| <b>MONTREAL-NORD</b>           | Lessard TV Service OL. 5-0788 |
| Aimé Boisseau DU. 8-4934       | ST-JEROME                     |
| <b>ST-HYACINTHE</b>            | Jacques Labelle Tel. 8748     |
| Armand Girouard,               | CHARLEMAGNE                   |
| 870, rue des Cascades          | Martial Coutu                 |
|                                | BROMPTONVILLE                 |
|                                | Provencher Radio & TV Service |
|                                | LO. 2-5819                    |

TOUS LES LUNDIS SOIRS, à 10 heures, sintonisez le canal 7 de votre TV pour voir et entendre le maître Jean Drapeau. Au besoin demandez un diplôme du Teecart pour ajuster le canal 7 de votre TV.

# LA SEMAINE DES 5 RÉSEAUX DE TV

Montréal (2) - Montréal (6) - Sherbrooke (7) - Burlington (3) - Plattsburg (5)

### Sam., 2 mars CBFT - Canal 2

10.00 - Fon Fon  
 11.00 - Concerts pour la jeunesse  
 2.30 - Long métrage "M. Cocodrie"  
 5.00 - Tic Tac Toe  
 5.30 - Pépérot  
 6.00 - Beau temps, mauvais temps  
 6.30 - Ce soir  
 6.45 - A votre service. Animateur: Aiban Plamand  
 7.15 - Le Téléjournal  
 7.30 - Cinéfeuilleton "Le mendiant de nuit"  
 7.45 - Quelles nouvelles - Sketches de Jovette, avec Max Elaine Hébert et Jean Dupeppe  
 8.00 - Aventures "Enviesées super-niques"  
 8.30 - Chacun son métier  
 9.00 - Soirée du hockey Rangers-Canadiens  
 10.30 - A la romance  
 11.00 - Le Téléjournal  
 11.10 - Nouvelles sportives  
 11.15 - Long métrage "Police en alerte".

#### CBMT - Canal 6

1.25 - Today on CBMT  
 1.30 - Speaking French  
 2.00 - Camera III  
 2.30 - Speaking French  
 3.00 - Long métrage  
 4.00 - Sir Lancelot  
 4.30 - Under the Sun  
 5.00 - Count of Monte Cristo  
 5.30 - Wild Bill Hickok "Blacksmith Story"  
 6.00 - Ohi Susannah  
 6.30 - Mr. Fix-it  
 6.45 - ABC TV News  
 7.00 - Radiasson  
 7.30 - Holiday Ranch  
 8.00 - Perry Como  
 9.00 - NHL Hockey Detroit-Canadiens  
 10.15 - Film  
 10.30 - Wayne and Shuster  
 11.00 - CBC TV News  
 11.10 - Juliette  
 11.30 - Lutte

#### CHLT - Canal 7

9.35 - CHLT-TV Today  
 10.00 - Fon Fon  
 11.00 - Concert pour la jeunesse  
 2.00 - Life is worth living  
 2.30 - Long métrage  
 4.15 - Cine-Feuilleton  
 4.30 - Les Histoires de M. de la Fontaine  
 5.00 - Texas Rangers  
 5.30 - Pépérot  
 6.00 - Sounds for Saturday  
 6.30 - Téléfeuilleton  
 6.35 - La Mété  
 6.45 - Edition sportive  
 6.50 - Play of the Week  
 7.15 - Téléjournal  
 7.30 - Stranger than Fiction  
 7.45 - Quelles nouvelles  
 8.00 - Aventures  
 8.30 - Chacun son métier  
 9.00 - Soirée du Hockey R. Wings-Canadiens  
 10.30 - Quiz Ball  
 11.00 - CBMT News  
 11.15 - Local Front News  
 11.23 - Sports in review  
 11.30 - Late Show  
 12.30 - Sign Off

#### WCAX - Canal 3

9.30 - Captain Kangaroo  
 10.30 - Small Fry Procs  
 11.00 - Winky Dink & You  
 11.30 - Building America  
 12.00 - Big Top  
 1.00 - Bowling Time  
 2.00 - Hockey  
 4.15 - Bar 5 Ranch  
 5.00 - Monte Hale  
 5.30 - Dance Date  
 6.00 - "I've Got a Secret"  
 6.30 - Newstime - John Millar  
 6.45 - 44th General Assembly  
 7.00 - Stars of the Grand Ole Opry  
 7.30 - The Buccaneers  
 8.00 - Jackie Gleason  
 9.00 - Gale Storm Show  
 9.30 - Frontier  
 10.00 - Gunsmoke  
 10.30 - You're on Your Own  
 11.00 - Final Edition  
 11.25 - Your Command Performance  
 1.05 - Sign Off

#### WPTZ - Canal 5

1.45 - Junior Science "Wheels, Axle & Pulley"  
 2.00 - Pury - "The Scientists"  
 2.30 - Pro-Basketball  
 4.30 - Wire service  
 5.30 - Stanley Willette's Saturday Night Jambores  
 6.00 - News  
 6.15 - Neighborhood Lane  
 6.30 - Championship Bowling - Andy Varipapa vs Buzz Pazio  
 7.30 - People are Funny  
 8.00 - Perry Como Show  
 9.00 - Lawrence Welk  
 10.00 - George Gobel  
 10.30 - Hit Parade  
 11.00 - Caesar's Hour  
 11.00 - Saturday Nite Theatre

### Dim., 3 mars CBFT - Canal 2

10.00 - Grand'messe  
 Grand Séminaire de Montréal  
 12.00 - Musique  
 12.55 - Le Téléjournal  
 1.00 - Aux quatre coins du monde  
 1.30 - Une camera chez les bêtes  
 1.45 - Actualités religieuses  
 2.00 - Passe-partout  
 2.30 - Kaut vives  
 3.00 - Hockey de chez nous Chic-Royaux  
 4.30 - Les Aventures du colonel March  
 5.00 - Kim  
 5.30 - Radiasson  
 6.00 - La joie de connaître  
 6.30 - Les travaux et les jours  
 7.00 - Nouvelles et l'Actualité  
 7.30 - La Cle des Champs  
 8.00 - Music-Hall  
 9.00 - Cléopâtre  
 9.30 - Le Théâtre populaire "Elle détestait les enfants"  
 10.30 - Prise de bec  
 11.00 - Le Téléjournal  
 11.10 - Nouvelles sportives  
 11.15 - Point de mire  
 11.45 - Le monde du sport

#### CBMT - Canal 6

10.55 - Today on CBMT  
 11.00 - Religious Service  
 12.00 - A communiquer  
 12.30 - This is the Life  
 1.00 - Here and There  
 1.30 - Country Calendar  
 2.00 - Junior Magazine  
 3.00 - Citizen's Forum  
 3.30 - Blondie  
 4.00 - You are there  
 4.30 - Lassie  
 5.00 - Fighting Words  
 5.30 - Perspective  
 6.00 - Burns and Allen  
 6.30 - Father Knows Best  
 7.00 - December Bride  
 7.30 - CBC News Magazine  
 8.00 - Ed Sullivan  
 9.00 - All-Star Theatre  
 9.30 - Showtime  
 10.00 - Television Theatre  
 11.00 - CBC TV News  
 11.10 - This Week  
 11.25 - CBMT Long métrage

#### CHLT - Canal 7

10.00 - Messe au Grand Séminaire  
 1.15 - Les Affaires de l'Etat  
 1.30 - Passe-Partout  
 2.00 - Around the World  
 2.30 - Information Center  
 2.45 - Chansons des Prairies  
 3.00 - Hockey de C-Nous  
 4.45 - Film  
 5.00 - Kim  
 5.30 - Radiasson  
 6.00 - Pick the Stars  
 6.30 - Les Travaux et les Jours  
 7.00 - Showtime  
 7.30 - Clé des Champs  
 8.00 - Music Hall  
 9.00 - Créopâtre  
 9.30 - Théâtre Populaire  
 10.30 - \$64,000 Question  
 11.00 - CBMT News  
 11.15 - Point de Mire  
 11.45 - Le Monde du Sport  
 12.00 - Sign Off

#### WCAX - Canal 3

10.00 - Lamp unto my feet  
 10.30 - Look up and Live  
 11.00 - Eye on New York  
 11.30 - Camera Three  
 12.00 - Let's Take a Trip  
 12.30 - This is the Life  
 1.00 - What One Person Can Do  
 1.15 - Christian Science  
 1.30 - Faith for today  
 2.00 - TBA  
 2.15 - Sunday Special John Millar  
 2.30 - Hoover Report  
 3.00 - Face the Nation  
 3.30 - CBS Sunday News  
 4.00 - The Odyssey  
 5.00 - See It Now  
 5.30 - Mr. McBoing-Boing  
 6.00 - Telephone Time  
 6.30 - Air Power  
 7.00 - Long John Silver  
 7.30 - Private Secretary  
 8.00 - General Electric Th.  
 8.30 - Alfred Hitchcock  
 9.00 - Omnibus  
 10.30 - Golden Playhouse  
 11.00 - Final Edition  
 11.15 - Desperate Desmond Show  
 12.15 - Sign Off

#### WPTZ - Canal 5

12.00 - Test Pattern  
 2.15 - Sacred Heart  
 3.30 - Zoo Parade  
 4.00 - Wide, Wide World  
 5.30 - Oral Roberts  
 6.00 - Meet the Press  
 6.30 - Roy Rogers  
 7.00 - 77th Bengal Lancers  
 7.30 - Circus Boy  
 8.00 - Steve Allen Show  
 9.00 - Goodyear Playhouse  
 10.00 - Loretta Young  
 10.30 - The Vise

### Lundi, 4 mars CBFT - Canal 2

3.00 - Musique  
 5.00 - La boîte à surprises  
 5.30 - La vie qui bat  
 6.00 - Kim  
 6.30 - Ce soir  
 6.45 - Carrefour  
 7.00 - La politique provinciale  
 7.15 - Le Téléjournal  
 7.30 - Cinéfeuilleton  
 7.45 - Rolland et Robert  
 8.00 - Les Belles Histoires des pays d'en haut  
 8.30 - La Rigolade  
 9.00 - Porte ouverte  
 9.30 - Théâtre Colgate  
 10.00 - Reportage  
 10.30 - Les Idées en marche  
 11.00 - Le Téléjournal  
 11.10 - Nouvelles sportives  
 11.15 - Télépollcier

#### CBMT - Canal 6

3.25 - Today on CBMT  
 3.30 - CBMT Kiddies' Corner  
 4.00 - Open House  
 4.30 - Howdy Doody  
 5.00 - Magic of Music  
 5.30 - Fury  
 6.00 - Soldiers of Fortune  
 6.30 - Patti Page  
 6.45 - CBC TV News  
 7.00 - Tabloid  
 7.30 - Eddy Arnold Time  
 7.45 - Big time in sports  
 8.00 - Chevy Show  
 9.00 - Draguet  
 9.30 - Pick the Stars  
 10.00 - Poverty, Chastity  
 10.00 - Up-to-Date  
 10.30 - Press Conference  
 11.00 - CBC TV News  
 11.15 - Theatre of Stars  
 11.45 - Frontier

#### CHLT - Canal 7

3.40 - CHLT-TV Today  
 3.45 - Cine-Feuilleton  
 4.00 - Madame à sa Cuisine  
 4.30 - It's a Woman World  
 4.45 - Cartoons  
 5.00 - Range Rider  
 5.30 - Pinochio  
 6.00 - Les Gais Lurons  
 6.30 - Téléfeuilleton  
 6.35 - La Mété  
 6.45 - Kit Carson  
 7.15 - Téléjournal  
 7.30 - Disco-Vision  
 7.45 - Les Troubadours  
 8.00 - Pays et Merveilles  
 8.30 - La Famille Plouffe  
 9.00 - La Lutte  
 10.00 - Le Point d'interrogation  
 10.30 - Au p'tit café  
 11.00 - CBMT News  
 11.15 - Local Front News  
 11.23 - Sports in Review  
 11.30 - Sign Off

#### WCAX - Canal 3

10.00 - Great Gildersleeve  
 10.30 - Arthur Godfrey  
 11.00 - Music for Young People  
 11.30 - Strike It Rich  
 12.00 - Across the Fence - Love of Life  
 12.15 - Love of Life  
 12.30 - Search for tomorrow  
 12.45 - Guiding Light  
 1.00 - News - Walter Cronkite  
 1.10 - Mixing Bowl  
 1.30 - As the World Turns  
 2.00 - Our Miss Brooks  
 2.30 - House Party  
 2.45 - Frankie Lane  
 3.00 - The Big Payoff  
 3.30 - Duke and His Swingbilles  
 3.45 - Bob Crosby  
 4.00 - Brighter Day  
 4.15 - Secret Storm  
 4.30 - The Edge of Night  
 5.00 - Chuckwagon Tales  
 6.00 - Captain Gallant  
 6.30 - Newstime  
 6.45 - Weatherwise  
 6.50 - Sports Digest  
 7.00 - Susie  
 7.30 - My Friend Flicka  
 8.00 - Arthur Godfrey and Friends  
 8.30 - Ray Milland Show  
 9.00 - The Millionaire  
 9.30 - Highway Patrol  
 10.00 - 20th Century Fox Hour  
 11.00 - Final Edition  
 11.15 - Tomorrow's Weather  
 11.20 - Ready on Stage 3  
 12.22 - Sign Off

#### WPTZ - Canal 5

3.00 - Matinee Theatre  
 4.00 - Queen for a Day  
 4.45 - Modern Romances  
 5.00 - Dusty Boyd Show  
 5.45 - Western Smarts  
 6.00 - News  
 6.15 - Johnathan Winters  
 6.30 - Terry Sutton Sh.  
 7.00 - Sports Scorebook  
 7.10 - Weather - Al Hill  
 7.15 - John Daly and the News  
 7.30 - Red Monette Show  
 8.00 - "Producers" Showcase  
 8.30 - Stanley  
 9.00 - Twenty One  
 9.30 - Lawrence Welk's Top Tunes  
 10.30 - Public Scryce Feature  
 11.00 - Atlantic Weather  
 11.05 - Late News & Sports

### Mardi, 5 mars CBFT - Canal 2

3.00 - Musique  
 5.00 - La boîte à surprises  
 5.30 - Pinochio  
 6.00 - Les récits du Père Ambroise  
 6.30 - Ce soir  
 6.45 - Carrefour  
 7.15 - Le Téléjournal  
 7.30 - Cinéfeuilleton  
 7.45 - Paris chante  
 8.00 - Le Survenant  
 8.30 - Cap-aux-sorciers  
 9.00 - C'est la vie  
 9.30 - Histoire d'amour  
 10.00 - Rendez-vous des sports  
 10.30 - Arts et lettres  
 11.00 - Le Téléjournal  
 11.10 - Nouvelles sportives  
 11.15 - Télépollcier

#### CBMT - Canal 6

3.25 - Today on CBMT  
 3.30 - CBMT Kiddies' Corner  
 4.00 - Open House  
 4.30 - Howdy Doody  
 5.00 - Magic of Music  
 5.30 - Fury  
 6.00 - Soldiers of Fortune  
 6.30 - Patti Page  
 6.45 - CBC TV News  
 7.00 - Tabloid  
 7.30 - Eddy Arnold Time  
 7.45 - Big time in sports  
 8.00 - Chevy Show  
 9.00 - Draguet  
 9.30 - Pick the Stars  
 10.00 - Poverty, Chastity  
 10.00 - Up-to-Date  
 10.30 - Press Conference  
 11.00 - CBC TV News  
 11.15 - Theatre of Stars  
 11.45 - Frontier

#### CHLT - Canal 7

3.40 - CHLT-TV Today  
 3.45 - Cine-Feuilleton  
 4.00 - Madame à sa Cuisine  
 4.30 - It's a Woman World  
 4.45 - Cartoons  
 5.00 - Range Rider  
 5.30 - Pinochio  
 6.00 - Les Gais Lurons  
 6.30 - Téléfeuilleton  
 6.35 - La Mété  
 6.45 - Kit Carson  
 7.15 - Téléjournal  
 7.30 - Disco-Vision  
 7.45 - Les Troubadours  
 8.00 - Pays et Merveilles  
 8.30 - La Famille Plouffe  
 9.00 - La Lutte  
 10.00 - Le Point d'interrogation  
 10.30 - Au p'tit café  
 11.00 - CBMT News  
 11.15 - Local Front News  
 11.23 - Sports in Review  
 11.30 - Sign Off

#### WCAX - Canal 3

10.45 - Arthur Godfrey  
 11.00 - It's fun de reduce  
 11.30 - Strike It Rich  
 12.00 - Across the Fence - Love of Life  
 12.15 - Love of Life  
 12.30 - Search for tomorrow  
 12.45 - Guiding Light  
 1.00 - News - Walter Cronkite  
 1.10 - Mixing Bowl  
 1.30 - As the World turns  
 2.00 - Our Miss Brooks  
 2.30 - Open House  
 3.00 - The Big Payoff  
 3.30 - Bob Crosby  
 3.45 - Bob Crosby  
 4.00 - Brighter Day  
 4.15 - Secret Storm  
 4.30 - The Edge of Night  
 5.00 - Chuckwagon Tales  
 6.00 - Duke and His Swingbilles  
 6.30 - Newstime  
 6.45 - Weatherwise  
 6.50 - Sports Digest  
 7.00 - Susie  
 7.30 - My Friend Flicka  
 8.00 - Arthur Godfrey and Friends  
 8.30 - Ray Milland Show  
 9.00 - The Millionaire  
 9.30 - Highway Patrol  
 10.00 - 20th Century Fox Hour  
 11.00 - Final Edition  
 11.15 - Tomorrow's Weather  
 11.20 - Ready on Stage 3  
 12.22 - Sign Off

#### WPTZ - Canal 5

12.00 - Tic Tac Dough  
 12.30 - It Could Be You  
 1.00 - This is the Life  
 1.30 - Hospitality House  
 2.30 - Tennessee Ernie Ford Show  
 3.00 - Matinee  
 4.00 - Queen for a day  
 4.45 - Modern Romances  
 5.00 - Dusty Boyd Show  
 5.45 - Western Tales  
 6.00 - News  
 6.15 - Music Hall Varieties  
 6.30 - Federal Men.  
 7.00 - Sports Scorebook  
 7.10 - Weather - Al Hill  
 7.15 - John Daly and the News  
 7.30 - Rock'Aires Dance Party  
 8.00 - The Big Surprise  
 8.30 - Noah's Ark  
 9.00 - Jane Wyman's Sh.  
 9.30 - "Hongana"  
 10.30 - Ray Anthony Show  
 11.00 - Atlantic Weather  
 11.05 - Late News & Sports

### Merc., 6 mars CBFT - Canal 2

2.30 - Place des dames  
 3.30 - Long métrage  
 5.00 - La boîte à surprises  
 5.30 - L'lie aux trésors  
 6.00 - Opinion  
 6.30 - Ce soir  
 6.45 - Carrefour  
 7.15 - Le Téléjournal  
 7.30 - Cinéfeuilleton  
 7.45 - Tot et moi  
 8.00 - Le Fil d'Ariane  
 8.30 - 14, rue de Galais  
 9.00 - Rendez-vous avec Michelle  
 9.30 - Le Théâtre des étoiles  
 10.00 - L'Heure du concert  
 11.00 - Le Téléjournal  
 11.10 - Nouvelles sportives  
 11.15 - Télépollcier

#### CBMT - Canal 6

3.25 - Today on CBMT  
 3.30 - Kiddies' Corner  
 4.00 - Open House  
 4.30 - Howdy Doody  
 5.00 - Hidden Pages  
 5.30 - Rin Tin Tin  
 6.00 - Life is worth living  
 6.30 - Frankie Laine  
 6.45 - CBC TV News  
 7.00 - Around the Town  
 7.30 - Disneyland  
 8.30 - Cross Canada Hit Parade  
 9.00 - Kratt TV Theatre  
 10.00 - Pollo. "Ring around the Square"  
 11.00 - CBC News  
 11.15 - Robert Cummings  
 11.45 - Top Plays of '57

#### CHLT - Canal 7

3.55 - CHLT-TV Today  
 2.00 - Théâtre en matinee  
 3.45 - Cine-Feuilleton  
 4.00 - Madame à sa Cuisine  
 4.30 - Actualité féminine  
 4.45 - Cartoons  
 5.00 - Gene Autry Show  
 5.30 - L'lie aux Trésors  
 6.00 - Border Rhythmaires  
 6.30 - Téléfeuilleton  
 6.35 - La Mété  
 6.45 - Kit Carson  
 7.15 - Téléjournal  
 7.30 - Disco-Vision  
 7.45 - Les Troubadours  
 8.00 - Pays et Merveilles  
 8.30 - La Famille Plouffe  
 9.00 - La Lutte  
 10.00 - Le Point d'interrogation  
 10.30 - Au p'tit Café  
 11.00 - CBMT News  
 11.15 - Local Front News  
 11.23 - Sports in Review  
 11.30 - Sign Off

#### WCAX - Canal 3

10.00 - This World of Ours  
 11.00 - Arthur Godfrey  
 11.15 - Movie Museum  
 11.30 - Strike It Rich  
 12.00 - Across the fence  
 12.15 - Love of Life  
 12.30 - Search for tomorrow  
 12.45 - Guiding Light  
 1.00 - News - Walter Cronkite  
 1.10 - Mixing Bowl  
 1.30 - As the World turns  
 2.00 - Our Miss Brooks  
 2.30 - Open House  
 3.00 - The Big Payoff  
 3.30 - Bob Crosby  
 3.45 - Bob Crosby  
 4.00 - Brighter Day  
 4.15 - Secret Storm  
 4.30 - The Edge of Night  
 5.00 - Chuckwagon Tales  
 6.00 - Duke and His Swingbilles  
 6.30 - Newstime  
 6.45 - Weatherwise  
 6.50 - Sports Digest  
 7.00 - Susie  
 7.30 - My Friend Flicka  
 8.00 - Arthur Godfrey and Friends  
 8.30 - Ray Milland Show  
 9.00 - The Millionaire  
 9.30 - Highway Patrol  
 10.00 - 20th Century Fox Hour  
 11.00 - Final Edition  
 11.15 - Tomorrow's Weather  
 11.20 - Ready on Stage 3  
 12.22 - Sign Off

#### WPTZ - Canal 5

7.00 - Today  
 9.00 - Half-Hour Theatre  
 9.30 - TV Schootime  
 10.00 - Home  
 11.00 - TV Schootime  
 11.30 - Truth or consequences  
 12.00 - Tic Tac Dough  
 12.30 - It Could Be You  
 1.00 - Big Picture  
 1.30 - Hospitality House  
 2.30 - Tennessee Ernie Ford Show  
 3.00 - Matinee  
 4.00 - Queen for a day  
 4.45 - Modern Romances  
 5.00 - Dusty Boyd Show  
 5.45 - Melody Roundup  
 6.00 - News  
 6.15 - Chet's Den  
 6.30 - Headline  
 7.00 - Sports Scorebook  
 7.10 - Weatherbird  
 7.15 - John Daly and the News  
 7.30 - Adventures of Jim Bowie  
 8.00 - You bet your life  
 8.30 - Draguet  
 9.00 - This is the Life  
 9.30 - Ford Show  
 10.00 - Lux Video Theatre  
 11.00 - Atlantic Weather  
 11.05 - Late News & Sports  
 11.15 - Wrestling from Chicago

### Jeudi, 7 mars CBFT - Canal 2

3.00 - Musique  
 5.00 - La boîte à surprises  
 5.30 - L'Algie noir  
 6.00 - Les Histoires de M. de La Fontaine  
 6.30 - Ce soir  
 6.45 - Carrefour  
 7.15 - Le Téléjournal  
 7.30 - Cinéfeuilleton  
 7.45 - Tot et moi  
 8.00 - Le Fil d'Ariane  
 8.30 - 14, rue de Galais  
 9.00 - Rendez-vous avec Michelle  
 9.30 - Le Théâtre des étoiles  
 10.00 - L'Heure du concert  
 11.00 - Le Téléjournal  
 11.10 - Nouvelles sportives  
 11.15 - Télépollcier

#### CBMT - Canal 6

3.25 - Today on CBMT  
 3.30 - Kiddies' Corner  
 4.00 - Open House  
 4.30 - Howdy Doody  
 5.00 - Maggie Muggins  
 5.15 - Old Testament Tales  
 5.30 - The Lone Ranger  
 6.00 - I Search for Adventure  
 6.30 - Charles Laughton  
 6.45 - CBC TV News  
 7.00 - Tabloid  
 7.30 - CBMT - Twilght Theatre  
 8.00 - Jane Wyman  
 8.30 - Climax  
 9.30 - Jackie Rae  
 10.00 - Alfred Hitchcock  
 10.30 - Lili Palmer  
 11.00 - CBC TV News  
 11.15 - Sports Guesses and Quests  
 11.30 - Under the Sun  
 11.45 - The Lone Wolf

#### CHLT - Canal 7

3.40 - CHLT-TV Today  
 3.45 - Cine-Feuilleton  
 4.00 - Madame à sa Cuisine  
 4.30 - It's a Woman's World  
 4.45 - Le fil d'heure de Pierrot  
 5.00 - Rin-Tin-Tin  
 5.30 - L'Algie Noir  
 6.00 - Les Gais Lurons  
 6.30 - Téléfeuilleton  
 6.35 - La Mété  
 6.45 - Kit Carson  
 7.15 - Téléjournal  
 7.30 - Disco-Vision  
 7.45 - Les Troubadours  
 8.00 - Pays et Merveilles  
 8.30 - La Famille Plouffe  
 9.00 - La Lutte  
 10.00 - Le Point d'interrogation  
 10.30 - Au p'tit Café  
 11.00 - CBMT News  
 11.15 - Local Front News  
 11.23 - Sports in Review  
 11.30 - Sign Off

#### WCAX - Canal 3

12.00 - Across the Fence.  
 12.15 - Love of Life  
 12.30 - Search for Tomorrow  
 12.45 - Guiding Light  
 1.00 - News - Walter Cronkite  
 1.10 - Mixing Bowl  
 1.30 - As the World turns  
 2.00 - Our Miss Brooks  
 2.30 - Open House  
 3.00 - The Big Payoff  
 3.30 - Duke and His Swingbilles  
 3.45 - Bob Crosby  
 4.00 - Brighter Day  
 4.15 - Secret Storm  
 4.30 - The Edge of Night  
 5.00 - Chuckwagon Tales  
 6.00 - Captain Gallant  
 6.30 - Newstime  
 6.45 - Weatherwise  
 6.50 - Sports Digest  
 7.00 - Dr. Hudson's Secret Journal  
 7.30 - Sgt. Preston of the Yukon  
 8.00 - Bob Cummings Show  
 8.30 - Climax  
 9.30 - Playhouse 90  
 11.00 - Final Edition  
 11.15 - Tomorrow's Weather  
 11.20 - Twice Told Tales  
 12.43 - Sign Off

#### WPTZ - Canal 5

10.00 - Home  
 11.00 - TV Schootime  
 11.30 - Truth or consequences  
 12.00 - Tic Tac Dough  
 12.30 - It Could Be You  
 1.00 - Big Picture  
 1.30 - Hospitality House  
 2.30 - Tennessee Ernie Ford Show  
 3.00 - Matinee  
 4.00 - Queen for a day  
 4.45 - Modern Romances  
 5.00 - Dusty Boyd Show  
 5.45 - G.I. Joe  
 6.00 - News  
 6.15 - Music Hall Varieties  
 6.30 - Ski Trails  
 7.00 - Gennessee Sports Scorebook  
 7.10 - Weatherbird  
 7.15 - John Daly and the News  
 7.30 - Adventures of Jim Bowie  
 8.00 - You bet your life  
 8.30 - Draguet  
 9.00 - This is the Life  
 9.30 - Ford Show  
 10.00 - Lux Video Theatre  
 11.00 - Atlantic Weather  
 11.05 - Late News & Sports  
 11.15 - Wrestling from Chicago

### Vend., 8 mars CBFT - Canal 2

5.00 - La boîte à surprises  
 5.30 - Le grenier aux images  
 6.00 - Sophie-Magazine  
 6.30 - Ce soir  
 6.45 - Carrefour  
 7.15 - Le Téléjournal  
 7.30 - Cinéfeuille

# Un méconnu, le Service du Film à C B F T

## II) Ses débuts — Ses activités — Sa nécessité

(par Paul Coucke)

"Le Service du film est probablement, de tous les rouages de la télévision, celui que le public connaît le moins. Il est le grand inconnu, sinon le grand méconnu de la télévision. Organe de production à ses heures il est, en plus, un précieux auxiliaire dans bien des cas, des services de production en studio.

Ce rôle d'auxiliaire pourrait se comparer, sur le plan militaire, au service de ravitaillement qui appuie les combattants de première ligne. Voilà ce que nous déclarait M. Jean-Paul Lepailleur, directeur du Service du film à Radio-Canada, au cours de l'entretien qu'il a bien voulu nous accorder.

C'est précisément parce qu'il est inconnu sinon méconnu d'un grand nombre de téléspectateurs que nous espérons sortir ce service de l'ombre en lui consacrant un article, trop bref, hélas, pour embrasser toutes ses activités. Dans l'esprit des téléspectateurs ce service est avant tout un acheteur de films. C'est sans nul doute sa fonction la plus importante et la plus délicate.

### Choix difficile

"L'acheteur de films idéal" nous dit M. Lepailleur, "serait celui qui possède à la fois les connaissances juridiques d'un avocat, l'art du marchandage d'un vendeur levantin de tapis, le flair de l'imprésario et la mémoire d'un éléphant". Sans posséder peut-être tous ces facteurs, le directeur du Service du film à Radio-Canada a fait, depuis son arrivée à Radio-Canada arrivée qui coïncida avec la création du Service du film, un travail si colossal qu'on peut affirmer, sans crainte de démenti, qu'il est "the right man in the right place".

A ses débuts ce service du film a été bien critiqué. Les téléspectateurs reprochaient à CBFT de nous présenter des longs métrages sans intérêt, des films bien anciens, dont la qualité laissait à désirer. Ces reproches n'étaient pas sans fondement. Aujourd'hui ils

n'ont plus cours. Comparons le programme mis sur pieds pour la saison à venir, programme dont nous vous avons donné les grandes lignes dans un précédent article, avec la série des premiers films présentés à la télévision canadienne française et nous verrons tout le chemin parcouru.

"A cette époque, souligne M. Lepailleur, au pays, on ne comptait en tout et pour tout que deux distributeurs susceptibles de fournir des films pour nos émissions. Dans les cinémathèques, il n'existait, je crois, pas plus d'une cinquantaine de courts sujets, propres à être télévisés. Des séries en français (ici M. Lepailleur veut parler des films à épisodes, des séries de films "détective"), il n'en existait pas, tout simplement." Et c'est précisément à cette époque, en 1952, que le service du film fut appelé à fournir une quantité presque invraisemblable de longs et courts métrages. La production en studio était moindre qu'aujourd'hui. Avec le temps on en est arrivé à mettre moins de films à l'horaire, ce qui est d'ailleurs un bien.

En même temps, le marché s'ouvrait. Le directeur du Service du film ne nous a pas caché que les distributeurs ont compris qu'ils pouvaient travailler avec les services de télévision sans pour autant nuire aux salles de spectacles. On offre, aujourd'hui, au Service du film, des films, sans attendre que ces pellicules fassent une carrière de trois ans dans les salles de la province. On a pu voir ces derniers temps, à la télévision, des films tournés récemment. Un budget plus élevé, pour certaines émissions et spécialement pour celles du "Ciné-Club" a permis de présenter des films comme: "Gendarmes et voleurs"; "Justice est

faite"; "Manon"; "Les mains sales" et autres grandes productions.

### Marché commun

Mais c'est peut-être la création d'un marché commun avec les télévisions européennes de langue française qui a le plus influencé le marché du film. Ce marché commun n'a pas été facile à mettre sur pieds. Il a fallu toute la ténacité de M. Lepailleur et le concours précieux de personnalités du monde cinématographique pour en arriver à un premier stade.

L'idée une fois lancée a fait son chemin. Et le premier résultat fut un choix plus grand de films en séries. Nous vous avons signalé les nouvelles séries de films policiers qui bientôt paraitront sur nos écrans de télévision.

Nous sommes privilégiés dans ce système d'échanges internationaux. En effet, dans cet organisme appelé Eurovision ou treize pays européens sont inscrits, lorsque nous leur envoyons une de nos productions nous en recevons en échange treize autres. Prenons l'exemple fourni par M. Lepailleur. Le Service du film à Radio-Canada s'est inscrit à un nouveau service international de fourniture de matériel pour les enfants et au service international du "Magazine des Jeunes". Deux fois par mois, CBFT enverra la valeur de 10 minutes de projection dans 13 pays différents. Chaque pays



LE CAMERAMAN JULIEN ST-GEORGES, du Service du film à Radio-Canada, mesure l'intensité de la lumière avant de filmer. Julien St-Georges fait partie de l'équipe des huit caméramen qui, chaque semaine, parcourent la métropole et la province en quête de sujets d'actualité.



"LE GRAIN DE SABLE", "super" production avec Michèle Morgan et Henri Vidal, est actuellement présentée aux téléspectateurs par épisodes, au programme "Histoires d'Amour". Cette série d'émissions a recueilli les suffrages d'un grand nombre de téléspectateurs.

en retour nous fournira le matériel pour 10 minutes de projection. L'Eurovision nous fournira la biographie filmée des personnalités mondiales. CBFT compte envoyer une série de treize biographies pour treize pays différents. Nous en recevons donc, en partant du même principe, 169. Cent soixante neuf biographies qui viendront enrichir la cinémathèque du Service du film.

### Une aubaine

Sur un plan moins récréatif, nous voyons à quel point l'avènement de la télévision a contribué à enrichir nos cinémathèques provinciales, municipales et scolaires. "La télévision" nous a dit M. Lepailleur "aura favorisé l'importation d'au moins 3.000 courts sujets français, mis ensuite à la disposition de nos maisons d'enseignement. Ils sont là, au pays et se promèneront à travers la province. Quand on a débuté nous n'avions pas plus de 40 courts sujets pouvant servir à nos émissions éducatives ou artistiques. "Mais ces échanges, ces achats, ces locations demandent tout un service de comptabilité de correspondance. Quatre-vingt personnes sont employées à cette tâche.

### La censure

Nous étions bien décidé d'aborder avec le directeur du Service du film la question de la censure. Dans la majorité des cas où cette censure s'exerce il apparaît que les films censurés, présentés à la télévision, souffrent moins de ces coupures obligatoires. M. Lepailleur nous en a donné la raison. D'abord les films présentés à la télévision ne sont pas soumis à la censure provinciale. "On tente" nous dit M. Lepailleur "de ne point poser de problèmes aux parents en présentant à des heures tardives, les heures où normalement les enfants devraient être couchés, les films réservés aux adultes. Malgré tout, lorsque nous jugeons que le film doit être censuré, nous opérons nous-même en prenant le plus grand soin que le passage enlevé ne nuise pas à la compréhension du sujet traité. Si cela était, nous préférons refuser le film. C'est un domaine extrêmement délicat et nous l'abordons avec une attention toute particulière".

### La production

Mais là, ne se limite pas le travail du Service du film. Il faut encore approvisionner les postes privés de télévision en kinescopes,

en films. Le Service a fourni 1716 heures de films et de kinescopes au poste de Rimouski-Jonquières.

Notre article serait tout à fait incomplet si nous ignorions les autres services de cet important département. Huit caméramen attachés au Service du film tournent quotidiennement des items, soit des nouvelles d'actualité, des nouvelles sportives, du matériel pour des programmes comme "Carrefour", "Arts et Lettres", pour les séquences filmées dans les téléromans. On se rappelle l'oncle Gédéon à Miami, dans "Les Plouffe", les scènes d'extérieurs des "Belles histoires des pays d'en haut" et les séquences filmées de certains télé-théâtres.

Quarante autres caméramen, non attachés au Service du film sont toutefois à la disposition de ce Service, et lorsque l'occasion s'en présente ils sont les premiers rendus sur les lieux d'un désastre. On peut dire qu'un réseau de caméramen couvre la superficie totale de la province. En 1956, les caméramen ont tourné 720.000 pieds de films. Ce chiffre est impressionnant, mais d'autres ne le sont pas moins.

"Dans notre section de montage", nous dit M. Lepailleur, "mensuellement l'on s'occupe d'éditer plus de 25.000 pieds de matériel de nouvelles filmées dans le Québec, sans compter les émissions régulières de sports, d'insertions, de reportages, d'interviews, de commerciaux.

### Une réussite

Devant l'exposé de M. Lepailleur nous restons un moment songeur. Voilà un service qui en dépit d'immenses difficultés, s'est ouvert un marché. Selon l'expression même du directeur du Service du film ce marché a permis au Canada français, d'être le propriétaire d'une véritable richesse cinématographique, soit en courts sujets ou en longs métrages. Voilà un service indispensable à l'élaboration d'une quantité de programmes télévisés. Pourtant ce service est le plus méconnu de tous les services de Radio-Canada. "La raison, nous dit M. Lepailleur, c'est qu'il travaille dans l'ombre bien que dans l'ombre il tient un rôle de premier plan".

Souhaitons que, par cet article trop court pour le sujet traité, il ait à l'avenir, dans l'esprit des téléspectateurs la place qu'il mérite, la place d'honneur.



"OBSESSION" est une des belles productions filmées qui seront présentées aux téléspectateurs au cours de la prochaine saison. Michèle Morgan et Raf Vallone sont les vedettes de ce film, retenu par le Service du film à Radio-Canada.

# Le Canada dépouillé de ses ressources ?

TORONTO, 2. (PCF) — L'ancien maire d'Ottawa déclare qu'on vend les principes pour de l'argent au Canada et qu'il existe un troc avec le capital étranger.

Parlant devant le conseil d'évangélisme de l'Eglise-Union, Mlle Charlotte Whittton a dit qu'il existe un "programme d'écoulement de nos ressources naturelles".



Mlle WHITTON

L'avenir au Canada est vendu "pour de l'argent comptant aujourd'hui".

### NEGLIGENCE MORALE

Mlle Charlotte est l'un des orateurs, laïcs et clercs, qui ont parlé de la négligence morale gran-

dissante parmi les Canadiens. Mlle Whittton a accusé les cartels et les monopoles de maintenir les prix à la hausse et les compagnies de construction et les compagnies de prêts hypothécaires d'obliger les jeunes gens à s'endetter.

### LA POLITIQUE

Le conseil a adopté plus tard une résolution demandant aux partis politiques d'appuyer l'intégrité dans les campagnes électorales et de choisir des hommes et femmes d'une "intégrité reconnue" comme candidats. Il demande que les représentants élus "considèrent leur élection comme un mandat sacré venant de Dieu".

## Soirée scout du JAMBOREE

Le public montréalais est cordialement invité à un spectacle qui sera donné le 2 mars à l'Auditorium Le Plateau à 8 h. 30 du soir et qui mettra en vedette les routiers du clan St-Jacques et la chorale Kakebongé.

Le spectacle comprendra des chants et des sketches scouts. Les recettes seront versées dans

un fonds de la branche éclairer des Scouts de Montréal qui veut envoyer au moins 21 garçons au prochain Jamboree mondial du scoutisme à Sutton Coldfield, Angleterre. Ce jamboree commémorera le cinquantième anniversaire du scoutisme international et le centenaire de la naissance du fondateur: Lord Baden-Powell of Gilwell.

## Au Japon

TOKYO. (PCF) — Les Etats-Unis ont libéré sur parole un autre criminel de guerre japonais. Il s'agit de l'ex-colonel Chiyoshi Shimoda, condamné à l'origine à une sentence de 20 ans.

## VINGT-CINQ

PROFESSEURS musiciens réputés enseignent chez



Aujourd'hui nous vous présentons



JOSEPH PADUANI

Enseigne la trompette. Plus de 30 ans d'expérience. Ex-professeur au Conservatoire de Rome, Italie.



SILVIO BALDONI

Enseigne la saxophone et la clarinette. Plus de 15 ans d'expérience dans les grands orchestres de danse, à la radio et à la télévision.



MARCEL LANDRY

Enseigne le "drum". C'est un drummer réputé au Casino Bellevue. Studio de musique



Toutes les leçons sont données privément

1252 Bleury, UN. 6-8961 • VENDONS • REPARONS • ENSEIGNONS • LOUONS tous instruments de musique

# A la Radio - Dimanche

- 8.30 A.M.
  - CBF—Missa est
  - CJMS—Rossignol d'Italie
  - CHLP—Nos missions
  - CKVL—Church Report
  - CFPF—Salvation Army
  - CBM—Post Mark: O.K.
- 8.45 A.M.
  - CHLP—Variétés
  - CKVL—Life is worth living
  - CBM—Post Mark: U.K.
  - CJAD—Turning Pages
- 9.00 A.M.
  - CBF—Radio-Journal
  - CJMS—Arco Baieno
  - CKAC—Prière du matin
  - CKVL—Salvation Army
  - CFPF—Salvation Army
  - CBM—Radio Journal
  - CJAD—Sunday School
- 9.15 A.M.
  - CKAC—Vive le dim matin
  - CBM—Orgue
- 9.30 A.M.
  - CKAC—Vive le dimanche
  - CHLP—L'Heure du Concerto
  - CKVL—British Israel
  - CFPF—Little Players
  - CBM—Organ Recital
  - CJAD—Jewish Program
- 9.45 A.M.
  - CHLP—Nouvelles catholiques
  - CKVL—Here's Health
  - CJAD—Christian Science
- 10.00 A.M.
  - CHLP—Grand messe, Gesù
  - CKAC—Vive le dim matin
  - CKVL—Voices you know
  - CFPF—News
  - CBM—News & Ont gardener
  - CJMS—Emission allemande
  - CJAD—Lutheran Hour
- 10.30 A.M.
  - CKAC—Securité
  - CBF—Récital
  - CKVL—Eternal Light
  - CFPF—Songs of Judea
  - CBM—Récital
  - CJAD—United Church
- 10.45 A.M.
  - CJAD—World News Ed-Up
  - CKAC—Easy to Remember
- 11.00 A.M.
  - CBF—Bonjour-Dimanche
  - CJAD—World News Ed-Up
  - CJMS—Musique d'outremer
  - CHLP—Concert Mgr
  - CKAC—Messe à l'Oratoire
  - CKVL—Protestant Hour
  - CFPF—News
  - CBM—Church Service
- 11.15 A.M.
  - CJAD—Sunday at Its Best
- 11.30 A.M.
  - CBF—Musique de Chambre
  - CJAD—Salt Lake City Choir
  - CHLP—Divertissement
  - CFPF—Sunday Classics
- 11.45 A.M.
  - CHLP—Carnet musical
  - CFPF—Eisenhower inaug.
- 12.00 (MIDI)
  - CBF—Perspective Inter.
  - CJAD—Good Old Days
  - CJMS—Emission Italienne
  - CHLP—Echo d'outre-mer
  - CKVL—Roland Legault
  - CFPF—News
  - CBM—BBC News
- 12.15 P.M.
  - CBF—Jardins Plantureux
  - CKAC—Musique classique
  - CKVL—Jose Tzigane
  - CFPF—Week in review
  - CBM—Music
- 12.30 P.M.
  - CBF—Présence de l'Eglise
  - CKAC—4 points cardinaux
  - CFPF—McGill University
  - CBM—Harmony Harbour
  - CJAD—Lawrence Welk
- 12.45 P.M.
  - CKAC—Sous le ciel d'Italie
  - CFPF—Forum on the air
  - CJAD—Music by Mantovani
- 1.00 P.M.
  - CBF—La Revue des Hebdo
  - CJAD—Highlights of the...
  - CJMS—Arco Baieno
  - CHLP—Mélodies napolitaines
  - CKAC—Les actualités
  - CKVL—Nouvelles
  - CFPF—Petits chanteurs de Granby
  - CBM—Folk Songs
- 1.15 P.M.
  - CBF—Radio-Journal
  - CJAD—HIT Parade
  - CKAC—Air France parle
  - CKVL—Pianorama
  - CBM—Just Mary
- 1.30 P.M.
  - CHLP—Votre santé
  - CBF—Grands Figures
- CKAC—Ecole de musique
- CKVL—L'histoire de Dieu
- CBM—In His Service
- 1.45 P.M.
  - CHLP—Echos d'outre-mer
  - CKAC—Guy Lombardo
  - CKAC—Entrevue
  - CJAD—World Affairs Report
- 2.00 P.M.
  - CBF—Le Monde parle au...
  - CJAD—Catholic Hour
  - CJMS—Rossignol d'Italie
  - CHLP—Nouv. & A. Forget
  - CKAC—Matinée à l'opéra
  - CKVL—Tante Pauline
  - CFPF—Bob Hope Show
  - CBM—News & Capital Rep.
- 2.15 P.M.
  - CKAC—Matinée à l'opéra
  - CKVL—Tante Pauline
  - CBM—Capital Report
- 2.30 P.M.
  - CBF—Claves et Maracas
  - CJAD—N.Y. Philharmonic
  - CKAC—Musico-Volant
  - CKVL—The Three Bars
  - CFPF—Music fr. the shows
  - CBM—Religious Period
- 2.45 P.M.
  - CHLP—Divertissement
- 3.00 P.M.
  - CBF—Conc. populaire Tor.
  - CJMS—Dévotion St-François
  - CHLP—Les voyages histor.
  - CKAC—Mhanchel, mus-vol
  - CKVL—Willie Lamothe
  - CBM—Toronto Symphony
- 3.15 P.M.
  - CJMS—Opérette
- 3.30 P.M.
  - CHLP—Douces mélodies
  - CKAC—Musico volant
  - CBM—Toronto Symphony
  - CKVL—Virtuosité
- 4.00 P.M.
  - CBF—Divertissement
  - CJAD—News
  - CJMS—Virtuose populaire
  - CHLP—Radio Notre-Dame
  - CKAC—Nouvelles
  - CKVL—Sur la grande route
  - CBM—Canadian Scenes
- 4.15 P.M.
  - CJMS—En vedette
  - CKVL—Chante
- 4.30 P.M.
  - CKAC—Les Amis de l'Art
  - CHLP—L'heure française
  - CKVL—Sur la grande route
  - CFPF—Church Service
  - CBM—Culturally speaking
  - CBF—Le sel de la terre
  - CJAD—News
  - CJMS—Nouvelles
- 4.45 P.M.
  - CKAC—Causette Union Nat.
  - CJMS—Cocktail dansant
- 5.00 P.M.
  - CBF—Illustration de l'opéra
  - CJAD—Billy Graham
  - CJMS—Cocktail dansant
  - CHLP—Polish Rosary Hour
  - CKAC—Nouvelles
  - CFPF—Cuckoo
  - CKVL—Tante Pauline
  - CBM—N.Y. Philharmonic
- 5.15 P.M.
  - CKVL—L'heure St-François
  - CJMS—Cocktail dansant
- 5.30 P.M.
  - CBF—Le Canada parle au...
  - CJMS—Souvenez-vous
  - CJMS—Souvenez-vous!
  - CKAC—Roger et Roger
  - CFPF—Théâtre Royal
  - CBM—N.Y. Philharmonic
  - CKVL—L'actualité en...
  - CJAD—Kate Aiken
- 5.45 P.M.
  - CKAC—Orchestre de Paris
  - CKVL—Musique du monde
  - CJMS—Mexicana
- 6.00 P.M.
  - CBF—Radio-Journal
  - CJAD—Twilight Souvenirs
  - CJMS—Angelus et sports
  - CHLP—Nouvelles musicales
  - CKAC—Vignettes musicales
  - CKVL—Calling all cars
  - CFPF—Hollywood Sound
  - CBM—N.Y. Philharmonic
- 6.15 P.M.
  - CBF—Pol. provinciale: U.N.
  - CJMS—Actualité
  - CHLP—Situation internat.
  - CKAC—Polit. provin. Libér.
  - CKVL—Calling all cars
- 6.30 P.M.
  - CBF—Nov. et littérature
  - CJMS—Nov. (fermeture)
  - CFPF—Adv. of Morse
- CHLP—Rétréade
- CBM—CBC News
- CBF—Récital
- CJAD—Mus from the shows
- CJMS—En dinant
- 6.45 P.M.
  - CHLP—Old Songs & Melod.
  - CKAC—Les cordes chantent
  - CBM—In reply
- 7.00 P.M.
  - CBF—Match Interclubs
  - CJMS—News and our Best
  - CJMS—Emission ukrainienne
  - CHLP—Le Rosaire
  - CKAC—Le Croisade du ros.
  - CFPF—Adventure of Mars
  - CKVL—Calling All Cars
  - CBM—U.N. on the record
- 7.15 P.M.
  - CHLP—Prélude du soir
  - CKAC—Nouvelles
  - CKVL—Calling All cars
- 7.30 P.M.
  - CBF—Les Petites Symphon.
  - CJAD—Church Service — West Park Evan. St. James United
  - CJMS—Emission polonaise
  - CKAC—Théâtre français
  - CFPF—Rolling Home
  - CBM—The Little Symphonies
- 7.45 P.M.
  - CHLP—A votre santé
  - CKAC—Opérettes
- 8.00 P.M.
  - CBF—Nouveautés dramatiq.
  - CJAD—Years of crisis
  - CJMS—Emission polonaise
  - CHLP—Les plus jolies voix
  - CKAC—Nos collègues au...
  - CKVL—Kasper Sisters
  - CFPF—Rolling Home
  - CBM—CBC Stage
- 8.15 P.M.
  - CHLP—Mantovani
- 8.30 P.M.
  - CBF—Festival du dimanche
  - CJAD—Family Theatre
  - CJMS—Emission hollandaise
  - CHLP—Mus. à travers la...
  - CFPF—Rolling Home
  - CKAC—Chansonnettes
  - CBM—The Little Symphon.
- 8.45 P.M.
  - CHLP—Intermède
  - CKAC—Le problème de...
- 9.00 P.M.
  - CHLP—Musique à travers...
  - CKAC—Philharmonic, de N.Y.
  - CKVL—Waitress of the...
  - CBM—Winnipeg Sym. Orch.
  - CJAD—Jack Benny
  - CJMS—Musique d'ambiance
- 9.30 P.M.
  - CHLP—Union des écrivains
  - CKVL—Calling all cars
  - CFPF—Opportunity Knocks
  - CJAD—Our Miss Brooks
  - CBM—Winnipeg Sym. Orch.
- 9.45 P.M.
  - CHLP—Rythmes latins
- 10.00 P.M.
  - CHLP—Mantovani
  - CFPF—News & Rolling H.
  - CKVL—Sailor's Am. Night
  - CBM—National News
  - CBF—Radio-Journal
  - CJAD—News — Sports
  - CJMS—Album RCA Victor
- 10.15 P.M.
  - CBF—Entrée du dimanche
  - CKVL—Sailor's Am. Night
  - CBM—Weekend Preview
- 10.30 P.M.
  - CHLP—Nouvelles
  - CKAC—Tribune des conf.
  - CKVL—Concert Stage
  - CFPF—News
  - CBM—Concert
  - CBF—Prise de bec
  - CJMS—Nouvelles
- 10.45 P.M.
  - CHLP—Votre vedette
  - CKAC—Nouv. & Unesco
  - CKVL—French School...
  - CFPF—Sports
  - CJAD—Stories in Song
  - CJMS—Sports
- 11.00 P.M.
  - CKVL—Voices you know
  - CHLP—Aux quatre coins...
  - CBF—Adagio
  - CJMS—Les amoureux sont...
  - CJAD—When Day is Done
- 11.15 P.M.
  - CJAD—Sports
  - CJAD—When Day is Done
- 11.30 P.M.
  - CKAC—Paroles de France
  - CBF—Récital d'orgue
  - CJAD—The Messiah
- 12.00 (MINUIT)
  - CBF—Fin des émissions
  - CKAC—Nouvelles
  - CJAD—News & sign-off
  - CFPF—Adv. of Morse

**CINQ POMMIERS DANS UN!**  
Cinq variétés de pommes sur un même arbre... mais oui, nous pouvons vous offrir ce pommier vraiment extraordinaire pour pas cher, réellement.

**\$3.50 chacun, deux pour \$6.50**

Chaque branche porte six variétés de pommes d'une belle couleur et de goût délicat qui font et sentent la Astrachan, Gravenstein, Melba, McIntosh, Bonane. Ces pommes ont une saveur d'été (pommes de terre nouvelles) exceptionnellement robustes, ils sont et même temps très productifs. Le pommier 5 dans 1 est l'arbre fruitier idéal pour les petits jardins de ville ou l'espace est restreint.

**PLANTES GRIMPANTES**  
CLEMATITE A GRANDES FLEURS  
une plante grimpante d'une splendeur incomparable

CRIMSON STAR — Grandes fleurs rouge  
NELLY MOSER — Mauve avec trace de rouge  
HENRY — Grandes fleurs blanches de 8 pouces de diamètre  
VILLE DE LYON — Abondance de fleurs d'un rouge carmin qui sont d'autant plus lumineuses qu'elles ont des tons plus froids au centre  
COMTESSE DE BOUCHARD — Fleurs profondément rosées et profondément veinées qui viennent du cœur arrose à un riche rose-rouge  
JACKMANI — Grandes fleurs d'un rouge pur violacé et veinées la plus populaire de toutes les clematites

PRIX \$12.00; 2 pour \$3.75; 5 pour \$16.00 (individuellement étiquetées et emballées).

**LE PLUS BEAU ROSIER ROUGE GRIMPANT RESISTANT A LA MALADIE "THOR"**

- PLANTS VIGoureux DE 2 ANS
- PROVISION LIMITEE
- FLEURS DOUBLES EXTRA GRANDES
- TRES RUSTIQUES
- POUSS PARTOUT
- FLORAISON ASSUREE

Chacun \$2.00; 2 pour \$3.50

CATALOGUE Si vous n'avez pas reçu votre copie de notre catalogue GRATUIT pour 1957, veuillez nous écrire aujourd'hui.

**DUPUY & FERGUSON Ltée**  
438-442 Place Jacques-Cartier, Montréal — UN. 6-8594

**M. Camille Archambault délégué en Allemagne**

OTTAWA. — M. Camille Archambault, de Montréal, vice-président pour le Québec de l'Association Canadienne du Camionnage, a été nommé représentant de la direction sur la délégation canadienne qui doit assister à la sixième session du Comité du Transport intérieur de l'Organisation Internationale du Travail. Le Comité tiendra ses assises à Hambourg, en Allemagne, du 11 au 23 mars.

M. Archambault, l'une des autorités les plus averties de l'industrie du camionnage en matière de relations ouvrières, a été nommé sur la délégation canadienne par le ministère fédéral du Travail. Il se spécialise en matière de relations et de négociations ouvrières depuis une dizaine d'années, et il a représenté l'industrie du camionnage du Québec sur plusieurs commissions d'arbitrage.

# Médecin interrogé au sujet de la mort de l'infirmière

OCRACOKE, Caroline du Nord — Le mystère de la disparition de Mme Mary Ann Scales, une jolie infirmière, à bord du yacht du médecin pour lequel elle travaillait demeure entier.

Mme Scales, 33 ans, de Bordentown, New-Jersey, mère de deux fillettes et au service du Dr James T. Dodge, 46 ans, de Trenton, depuis douze ans, n'a pas été revue

fort. A côté, l'eau n'a que deux ou trois pieds de profondeur. Les garde-côte ont fouillé la mer et une île voisine à la recherche de la disparue.

L'épouse du médecin, Mme Dorothy N. Dodge, institutrice et mère de deux enfants, s'est séparée de son mari en mai dernier à cause de Mme Scales.

Eugene Scales, domicilié à White-Horse, New-Jersey, travaille à Trenton dans une fabrique de freins d'auto. Il a demandé le divorce. Il prend soin de ses deux enfants, Janice-Marie, six ans et Phyllis Jean, 14 ans.

A Ocracoke, le shérif Cahoon a interrogé le Dr Dodge. Celui-ci lui aurait déclaré: "Mme Scales et moi avons parlé de mariage mais nous avons décidé de n'en rien faire à cause de l'insuccès de notre première union. Nous nous sommes quittés sur le pont et je suis allé me coucher. L'eau était très agitée. Il se peut que Mme Scales ait voulu jeter un coup d'oeil à l'ancre et qu'elle ait été emportée à l'eau par le vent."

Les deux amoureux partirent en voyage le 25 janvier. Ils devaient visiter la Floride. Le médecin avait acheté le yacht l'an dernier pour \$18,000. Il fit partie du corps médical durant la dernière guerre. Il est maintenant attaché au personnel de l'hôpital McKinley de Trenton.



Mme MARY ANN SCALES

depuis l'instant où elle dit bonsoir vers dix heures p.m. au médecin, à bord du "Mary N. II", à l'ancre au large d'Ocracoke, un banc de sable situé à 30 milles au nord de Point Lookout.

Le yacht se trouvait dans un chenal creux de huit pieds, peu large, mais où le courant est très

# Le budget fédéral

OTTAWA, 2. (PCF) — Le premier ministre, M. St-Laurent, a déclaré vendredi à la Chambre des communes que la date de la présentation du budget n'avait pas encore été fixée.

C'est le député conservateur de Vancouver-Quadra, M. Howard Green, qui avait interrogé le pre-

mier ministre, soulignant que la rumeur veut que le budget soit présenté le 19 mars.

M. St-Laurent lui a répondu qu'aucune décision n'avait encore été prise à ce sujet et que le ministre des Finances présenterait le budget dès qu'il aura fini de le préparer.



Paquet, Paquette, Pasquier

Labat

C'est le goût d'une plus grande liberté et le désir d'échapper à des cadres sociaux séculaires qui décidaient la plupart des colons à venir s'établir en Nouvelle-France. En acceptant le défi que posait alors l'Amérique, ils avaient désormais l'impression d'être tous égaux. Leur passé était aboli, encore qu'aux yeux des administrateurs coloniaux il dût être irréprochable. L'avenir pour eux consistait à vaincre les difficultés d'un établissement en pays neuf. Seuls les plus courageux y parvenaient.

Méry Pasquier, maître tisserand, fut de ceux-là. Avec ses deux fils, Maurice et René, il était du nombre des volontaires de Colbert arrivés en Nouvelle-France en 1667. Maurice étant déjà marié, les deux familles s'établirent près de Bourg-Royal où les hommes reprirent leur métier de tisserand. René cependant se fit charpentier et épousa Gabrielle Lemieux à Québec en 1679. Les trois familles, chacune avec ses moyens, travaillèrent au développement de la Nouvelle-France.

Méry Pasquier et ses deux fils incarnent la bravoure et la fierté du Québec. Aujourd'hui, les familles des Pasquier, Paquet et Paquette, peuvent se réclamer avec orgueil de ces hommes qui furent leurs ancêtres.

Il y a trois siècles, sur le sol à peine défriché de la Nouvelle-France, des combats faisaient rage qui comptent parmi les plus sanglants de l'histoire du Canada.

A cette époque, les Iroquois alliés à des puissances coloniales rivales de la France, obtenaient en échange de pelleteries des armes à feu dont ils se servaient contre les colons français qu'ils cherchaient ainsi à évincer des rives du Saint-Laurent.

Au cours des brusques attaques de ces cruels Indiens, plus d'un habitant périt en défendant son bien. Mathieu Labat fut de ceux-là. Venu en Nouvelle-France, il s'était établi sur un coin de terre qu'il défricha avec courage et dont il tira bientôt quelques arpents de moisson. Labat était heureux, conscient de travailler ainsi à l'établissement permanent de sa famille.

Puis le malheur vint sous la forme de l'Iroquois. Même si Labat périt, son courage lui survécut chez beaucoup de ceux qui portèrent ce nom. Un d'entre eux, qui épelait son nom Labatt, fut le chef d'une famille dont les membres devaient atteindre le renom comme brasseurs de bière canadienne de haute qualité.

**Pilsener est aussi un vieux nom.**  
*Cette bière fut d'abord brassée dans la région de Pilsen, en Bohême, et la recette secrète devait passer avec la famille Labatt au Nouveau Monde. La Pilsener est maintenant brassée dans le Québec au goût du Québec, selon les meilleures traditions de l'Ancien Monde.*

Une brasserie du Québec — Une tradition du Québec

# Gratuits! 3 volumes

Aux nouveaux membres du **CERCLE DU LIVRE DE FRANCE** Inscrivez-vous aujourd'hui

### "CARNETS DU VERTIGE"

de Louis Luchet  
La vie et les aventures prodigieuses de Louis Luchet, vainqueur de l'Annapurna et amant de la montagne.

### "VOUS VERRÉZ LE CIEL OUVERT"

de Gilbert Cesbron  
Le plus beau roman de Gilbert Cesbron sous le signe de l'histoire d'une apparition de la Vierge.

### "LES ROSES DE SEPTEMBRE"

d'André Maurois  
Ce nouveau roman, après dix années consacrées à d'admirables biographies, est l'événement littéraire de l'année.

### "UN FEU S'ALLUME SUR LA MER"

d'Henri Queffelec  
Un roman passionnant bâti autour d'une épopée authentique: la construction du phare d'Armen il y a un siècle.

### "LES MAÎTRES DE LA LITTÉRATURE FRANÇAISE"

d'Emile Henriot (de l'Académie Française)  
Véritable panorama de la littérature française écrit spécialement pour le Cercle du Livre de France (500 pages - 2 vol.).

et vous recevrez comme prime d'adhésion gratuite les trois livres que vous avez choisis.

Nous vous offrons les plus grands succès littéraires de l'heure au moment même où ils paraissent à Paris. Vous les acceptez ou les refusez à votre choix. Votre seule obligation, en acceptant quatre dans l'année, au prix de \$1.86 chacun, plus 14¢ pour frais de poste et d'emballage.

Aussitôt que vous aurez acheté quatre livres, vous recevrez gratuitement un magnifique ouvrage comme prime. Le Cercle offre encore à ses membres de nombreux avantages dont vous pourrez profiter en vous inscrivant immédiatement.

### LE CERCLE DU LIVRE DE FRANCE

Indiquez les 3 livres désirés:  
 Carnets du vertige  
 Vous verrez le ciel ouvert  
 Les roses de septembre  
 Les maîtres de la littérature française (2 vol.)

Le Cercle du Livre de France  
40, rue Melière, Montréal 10 P.Q. — CR-4-9378  
Envoyez-moi gratis les trois livres indiqués ci-dessus. Inscrivez-moi membre du Cercle du Livre de France et envoyez-moi, pour mon prochain achat, votre livre du mois. Adressez-moi, tous les mois, votre bulletin qui me renseignera sur les livres que vous offrez. Je ne m'engage qu'à acheter quatre livres par année et chaque livre ne m'aura coûté que \$1.86 plus 14¢ pour frais de poste et d'emballage. Je pourrai, en tout temps, me retirer de votre Cercle après avoir acheté quatre livres. Vous vous engagez, par contre, à me donner un livre prime dès que j'aurai acheté quatre volumes et toutes les fois par la suite que j'achèterai quatre volumes.

Nom \_\_\_\_\_ (Imprimez lisiblement)  
Adresse \_\_\_\_\_  
Occupation \_\_\_\_\_  
Age, et moins de 21 ans.  
Pour les personnes demeurant en dehors du Canada, écrire à votre bureau de New-York: Le Cercle du Livre de France, Inc., 142 W. 57th St., New-York, 19.



A l'U. de M.

# Un Noir des Etats-Unis soutient une thèse en langue française

Un étudiant nègre, américain, M. John R. Cottin, soutient samedi matin le 2 mars, à 10 heures, une thèse en vue d'un doctorat de la faculté des Lettres, à l'université de Montréal.

M. Cottin, qui est professeur à l'université Fisk, à Nashville, Tennessee, serait le premier nègre à obtenir un doctorat (Ph.D.) à l'U. de M. APRES REDACTION ET SOUTENANCE DE THESE EN LANGUE FRANÇAISE.

La soutenance de thèse sera tenue en la salle H-404 et le public est cordialement invité.

### CAS UNIQUE

Plusieurs Haïtiens ou autres étudiants noirs ont obtenu leur doctorat en médecine ou en chirurgie dentaire, mais un seul avant M. Cottin, M. James Beatty Oliver,

Georgie, Etats-Unis, en 1898. Il a étudié dans plusieurs universités américaines et a passé quelques années en France, à Grenoble et à Dijon. Il a suivi les cours de la faculté des Lettres de l'U. de Montréal durant trois ans. Sa thèse portera sur un auteur dramatique de langue française, Victor Séjour, né en Louisiane.

M. Cottin a obtenu des octrois de la Carnegie Foundation of Teaching et du Southern Fellowship Fund.

Il fleurit en donnant l'illusion d'une énorme BOUFFEE DE FUMEE

**L'ARBRE À PERRUQUE \$1**  
BORDE DE POURPRE  
(Cotinus Cogggyria) 3 pour \$2



JOHN R. COTTIN

des Etats-Unis, s'était présenté, en 1951, à un grade postsecondaire de doctorat, mais il était inscrit au Department of English Studies et sa thèse avait été rédigée en anglais.

M. Cottin est né à Augusta,

## Chasse au dentier

FRESNO, (PA) — Un train de voyageurs a subi un retard de 20 minutes, parce que le mécanicien a éternué si fort que son dentier a été projeté hors de la locomotive. Le mécanicien William J. Franey a arrêté le train et s'est mis à la recherche de son dentier. Il ne l'a pas retrouvé.

### Club des Anciens de Sainte-Marie

Lundi, 4 mars, à 5 h. 45 à la suite Vice-Royale de l'hôtel Ritz-Carlton. Conférencier: Victorien Fredette, docteur en microbiologie. Sujet: "Ariane au pays des infiniment petits". L'Homme de la semaine: R. P. Joseph Bélanger, S.J.



**Le PREMIER et le MEILLEUR des Fertilisants 100% Solubles**

C'est une merveille pour les plantes de maison et celles du jardin.

Nourrit par le feuillage aussi bien que par les racines. Analyse 23-21-17, aussi tous les éléments mineurs et Vitamines B1, B2.

Si RA-PID-GRO ne vous donne pas de meilleurs résultats (essai réel et scientifique) que tout autre fertilisant employé à date, nous vous rembourserons le montant payé.

Exigez-le de votre marchand. S'il ne l'a pas, commandez-le directement de nous.

Pqt d'essai, 6 ou. 0.55¢, franco. (72) Tél. MU. 1-1615

W.H. DODDON & CIE

### GRANDE AUBAINE!



## Bouleaux

Ombre, bel aspect, croissance rapide, économie

MAINTENANT \$1 SEULEMENT

Plantation en bouquet — 3 pour \$2

(Betula Nigra) Plantez ces bouleaux garantis sains maintenant. Croissance rapide, jusqu'à 4 pieds par année. Joli feuillage dense assurant ombrage utile. Taille élaguée. Le tronc blanchit d'année en année. Notre stock de plantation vient de la pépinière, à partir de semences. Âgés de 2 ans et haute de 2 à 3 pieds, ils sont prêts pour transplantation ce printemps. Ces bouleaux se plantent par groupes de 3, tel qu'ilustré. Souvent par groupes de 12 à 21 sur pelouses plus vastes. Très jol pour bordures sentiers. Robustes, ne requièrent aucun terrain, soin particulier.

### PLEINE GARANTIE

Commandez avec garantie de satisfaction à l'examen, sinon retournez en voie de remboursement. Si un bouleau ne prend pas ou ne croît pas, on le remplacera gratuitement (limite de 5 ans). \$1 pour chaque arbre... 3 pour \$2... 12 pour \$18. Frais de poste en plus pour commandes C.O.D. Aux commandes payées d'avance, ajoutez 35¢ et nous expédierons franco. Ces bouleaux s'envoient vite à ce prix d'automne; donnez votre commande aujourd'hui.

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD. DEPT. BT-903 557 PAPE AVE., TORONTO 6, ONTARIO

### Plante à fleurs verte à l'année!

## CHANDELLES-DU-CIEL

(YUCCA FILAMENTOSA)



Produit une haute fleur solennelle qui semble briller dans l'obscurité

Plants de 2 ans sains et vigoureux \$1

Les chandelles-du-ciel (Aiguilles d'Adam) sont des plantes résistantes et dont le feuillage raide conserve sa verdure toute l'année. Ce qui en fait une plante inouïte et si populaire, ce sont cependant les hautes grappes de fleurs d'un blanc crème, qui s'élevent de son massif feuillu jusqu'à six pieds parfois. Ces grappes font penser à de grosses chandelles et semblent luire étrangement au crépuscule. C'est une plante vivace qui atteint sa maturité et porte des fleurs dès sa seconde année de plantation, ne demandant aucune attention spéciale. Se plante bien en espace restreint ou en groupes de trois.

Spécial! 3 pour \$2! Garanties!

Nous n'expéditions que des plants vigoureux de 2 ans prélevés dans leur habitat naturel, certifiés sains et prêts à la transplantation. Porte des fleurs année après année sans retransplantation. Tout plant ne produisant pas des fleurs 5 ans de suite remplacé gratis. \$1 pour un plant ou 3 pour \$2; ajoutez 35¢ à commande accompagnée de paiement et nous paierons transport. \$1 payable sur livraison, frais de port à votre charge. Mode de plantation inclus. Si non satisfait sur examen, retournez colis pour remboursement.

MICHIGAN BULB CO. OF CAN. LTD., Dept. CK-903 — 557 Pape Ave., Toronto 6, Ontario

### Les plus ravissants des arbustes à fleurs printanières, le

## MAGNOLIAS



De toutes les belles choses que nous amène le printemps, les fleurs délicates du Magnolia sont probablement les plus touchantes. Elles s'épanouissent tôt le printemps et même avant que les arbustes soient en fleurs. Elles sont d'un blanc ravissant orné de rose et de pourpre, et mesurent souvent 3 pouces de diamètre une fois pleinement épanouies. Vigoureux et de venue facile sous n'importe quel climat. Ne requièrent pas d'émondage ni aucune attention spéciale. Parviennent souvent à une hauteur et à une largeur de 12 pieds. Il faut que vous soyez amplement satisfait ou alors nous effectuons remplacement GRATIS.

Seulement \$1.00 3 pour \$2

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT COMMANDEZ AUJOURD'HUI

N'envoyez que vos nom et adresse aujourd'hui. Sur réception de votre plant de Magnolia plus Rosier de Saron GRATUIT, versez seulement \$1.00 plus frais de livraison postale. Ou bien commandez 3 Magnolias pour seulement \$3.00 et vous recevrez aussi 3 Rosiers de Saron GRATUITS. Ajoutez 35¢ pour commandes comptant et nous expédierons franco. Commandes P.S.L. frais postaux en plus.

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD. Dept. MA-903, 557 Pape Ave., Toronto 6, Ont., Canada

### ARBRE A CROISSANCE RAPIDE POUR OMBRAGE

## ORME CHINOIS

Seulement \$1.00 chacun 3 pour \$2.00



Il atteint une hauteur de 40 à 50 pieds Croissance rapide — Extrêmement robuste

(Ulmus Pumila). L'un des arbres à ombrage des plus jolis, des plus gracieux et à croissance rapide, c'est l'orme chinois. Très robuste, il peut endurer une chaleur excessive, une sécheresse extrême et un froid rigoureux. Croît souvent de 5 à 8 pieds en une seule année pour atteindre de 40 à 50 pieds à maturité et fournir un bel ombrage. L'un des premiers à bourgeonner au printemps et parmi les derniers à perdre ses feuilles à l'automne. Se plante pratiquement en toutes sortes de sols. Provenant de semence de pépinière nos arbres de 2 ans, haute de 2 à 3 pieds sont prêts pour la première transplantation. Certifiés sains. Une vraie occasion à \$1 chacun, 3 pour \$2, 12 pour \$18. Quantité limitée, hâtez-vous.

### N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

Envoyez nom et adresse et commande de 1 orme chinois à \$1 ou 3 pour \$2. Quand les arbres vous parviennent pour plantation du printemps avec cornouillers en prime payés au facteur commande et frais postaux. Commandes comptant ajoutez 40¢ et nous expédierons franco. Si non satisfait retournez en 10 jours pour remboursement. Tout orme chinois revêché remplacé gratuitement (limite de 5 ans).

### SANS FRAIS ADDITIONNEL

Cornouiller rouge Avec chaque commande d'un orme chinois vous recevrez gratuitement (Formus Stolonifera) 1 cornouiller rouge. Vendus séparément \$1 chacun.

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD., Dept. CE-903

557 Pape Ave., Toronto 6, Ontario, Canada.

### ASSORTIMENT COMPLET DE FONDATION DE JOLIS

## CONIFÈRES 27¢

11 plants de base pour seulement \$2.98 chacun



2 GENEVRIERS FEITZER (grimpants) (Juniperus Chinensis Pflanziana) Plantes rampantes à croissance limitée. Pour planter sous les fenêtres.

2 CEDRES ROUGES ORIENTAUX (Juniperus Virginiana) Affectent la forme de pyramides. Aspect conservateur à l'éternité.

2 "ARBRES DE VIE" AMERICAINS (Thuja Occidentalis) Se taillent facilement à la cisaille. Contraste idéal avec mur blanc.

2 PINS MUGHO SAINS (Pinus Mughus) Ne dépassent jamais une hauteur convenable. Pour orner l'entrée.

2 PINS ALTRIENSIS (Pinus Aitriciensis) Garnissent les grands espaces à découvrir. Encadrent le paysage.

1 EPINETTE BLEUE DU COLORADO (Picea pungens Glauca) Pour le centre de la pelouse. Magnifique spécimen. Convient particulièrement aux maisons de 4, 5 et 6 pièces.

### N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

Commandez par écrit notre assortiment de conifères. Sur réception, examinez-les... si non satisfait, retournez-les contre remboursement. En tout, 11 conifères, seulement \$2.98. Poste en plus sur commandes C.O.D. Aux commandes payées d'avance ajoutez 50¢ et nous expédierons franco. Commandez maintenant et enjoyez votre maison à long terme d'année tout en économisant. Commandez aujourd'hui.

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD. Dept. EM-903

557 Pape Ave., Toronto 6, Ontario

### Produits de pépinière... âgés de 3 à 4 ans

Tous nos arbres de plantation sont issus de la pépinière à partir de semences ou d'arbres coupés. Bonnes racines, 3 à 4 ans d'âge, la ont tous de 6 à 18 pouces de haut, soit la taille la plus haute ordinairement disponible pour une première transplantation. Tous vigoureux. Garantie sains. Tout plant qui ne se développe pas est remplacé gratuitement (limite : 5 ans).



### DE VRAIS ET GROS PEUPLIERS de Lombardie A CROISSANCE RAPIDE

Arbres champêtres en bonne santé hauts déjà de 2 à 4 pieds CHACUN \$29

(commande minimum de 5) Spécial 10 pour \$2.75

La robustesse et la croissance rapide du peuplier de Lombardie à l'égal de sa silhouette en font une réelle valeur autant comme arbre d'ornementation que d'exploitation à prix minime. Il croît partout, même dans une terre et dans des conditions où certains arbres dépériraient. Planté en bordure des rues, des promenades, le PEUPLIER DE LOMBARDIE est l'un des arbres qu'on exige le plus au Canada. Provision restreinte de spécimens, de 1 à 2 ans, haute de 2 à 4 pieds. Bien fournis en racines, en pépinières, ils proviennent de pousses Hardwood. De transplantation idéale, chacun doit croître annuellement de 4 à 6 pieds et atteindre jusqu'à 80 pieds. Croissance rapide certaine, garantis, tout arbre remplacé pour défaut de croissance (limite de 5 ans).

### N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

Garantie d'acceptation après examen Spécifiez dans votre commande le nombre de PEUPLIERS DE LOMBARDIE que vous désirez, un minimum par commande de 5 arbres à \$29 chacun. Spécial: 10 pour \$2.75... 25 pour \$5.95... 100 pour \$22.95. Sur réception, payez le montant de la commande et les frais de C.O.D. selon notre garantie "satisfaction complète" ou vous retournerons simplement la marchandise afin de recouvrer votre argent. Ajoutez 50¢ pour commandes comptant et nous expédierons franco. Offre finale pour vente rapide. Dépêchez votre commande à

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD. Dept. LP-903 557 Pape Avenue, Toronto 6, Ontario

LA PATRIE DIMANCHE 3 MARS 1957

# L'accordéon n'a plus de secret pour Gordie Fleming de Winnipeg

Si les musiciens ont donné à Winnipeg le surnom peu banal de "ville de l'accordéon", l'on prétend que le champion canadien des accordéonistes, Gordie Fleming y est pour quelque chose!

Le talent de Fleming en effet sort de l'ordinaire. A l'âge de trois ans, le musicien en herbe révéla des dispositions extraordinaires. Devant son frère Dick, il se mit à "pianoter" et il tira de l'instrument une mélodie passable. Ce qui ne semblait qu'une curiosité passagère devint une vraie passion chez l'enfant. Dès lors, Gordie s'initia, avant l'ABC, aux trois B du bop, du boogie et des blues. Il étudia sous la direction du professeur Bill Lowe de Winnipeg.

### JEUNE PRODIGE

A quatre ans, Gordie était très demandé: au music-hall et à toutes sortes de réunions sociales. Winnipeg connut une vraie coqueluche pour l'accordéon, si bien que le professeur dut multiplier ses études pour répondre à la demande croissante. A huit ans, le jeune Fleming (ceci se passait en 1940), fit une tournée des camps militaires. Il prit part à une centaine de spectacles.

Après cette tournée retentissante dans les plus grands centres de l'ouest canadien, la radio se chargea de propager encore l'engouement populaire. Avec Hank Snow, autorité canadienne de musique Western, Fleming enregistra plusieurs disques. A 18 ans Gordie débarquait dans la métropole. Il parut dans les boîtes de nuit et la radio et la télévision de Montréal lui firent fête. Il fit partie de divers ensembles et orchestres et il enregistra des disques à New York, aussi bien qu'à Montréal.

Pendant quatre années, de 1952 à 1955, les sondages de Radio-Canada le proclamèrent le meilleur accordéoniste du pays. Fleming a prouvé d'une façon non équivoque que l'accordéon était un instrument idéal pour le jazz s'il est habilement manié. En 1953, Gordie se rendit en France où il fut engagé dans les cabarets de Paris et de la côte d'azur. Il a également participé à des programmes où figuraient des personnalités aussi célèbres que Nat "King" Cole, Pee

Wee Hunt, Cab Calloway et Bill Ekstein.

### RECHERCHE

A la radio, il fut le grand gagnant de la série "Opportunity knocks", au réseau intercontinental de Radio-Canada, et il fut plusieurs fois invité à des programmes tels que *Feu de joie* et *Music-Hall*. Gordon Fleming est très souple. Récemment il a pris part à un concert de musique classique. Il excelle aussi bien dans le jazz que dans les gigue et polkas. Il y a moins d'un an (il avait

vingt-trois ans), Gordie a épousé Joanne Miller chanteuse populaire de Montréal. Ovationné à New York, sa popularité ne cesse de grandir. Il vient de signer un contrat avec un hôtel important de Montréal, où il jouera tous les soirs avec son quatuor, à partir du 4 mars. Son ensemble instrumental agrémenta l'heure du repas pour des milliers de radiophiles du Québec, à l'émission très courue de CKAC, les FANTAISISTES, qui passe sur les ondes tous les soirs à six heures.



GORDIE FLEMING, l'as canadien de l'accordéon, agrémenta tous les soirs à six heures le souper des radiophiles sur les ondes de CKAC.

## Le plus long tunnel au monde

PARIS. — L'Assemblée Nationale a voté le projet de tunnel sous le mont Blanc qui reliera Chamonix au Val d'Aoste. L'idée avait été suggérée en 1946 par un industriel italien, M. Lora Totino. Elle a été homologuée par le parlement italien en 1953. Les travaux vont maintenant être entrepris des deux côtés de la frontière dès l'été prochain. Ils prendront trois ans environ.

Ce tunnel sera le plus long au monde: 11.900 mètres. La chaussée aura sept mètres de large. Les servitudes de ventilation ne permettront qu'un trafic horaire de 105 véhicules en chaque sens.

Les économistes italiens comptent sur la circulation mensuelle suivante: 400.000 passagers, 57.000 autos de tourisme, 14.000 autocars, 30.000 camions, 10.000 motocyclettes, 150.000 tonnes de marchandises.

Le coût de l'ouvrage sera envi-

ron de 10.000.000.000 de francs français. La part de la France sera de près de six milliards environ, celle de l'Italie, de 4 milliards, et celle de la Suisse, de 700 millions environ. Ce sera une route à péage.



IL EN COÛTE PLUS CHER D'ANNÉE EN ANNÉE pour assurer votre avenir. Prenez TOUT DE SUITE une assurance-vie au tarif modique prévu pour votre âge actuel.

Parlez-en au Représentant de la Manufacturers

THE **MANUFACTURERS LIFE** INSURANCE COMPANY

La structure florale la plus attrayante et la plus raffinée au jardin des plantes

## La Fleur de la Passion



(Passiflora incarnata)

### Elle rappelle la Crucifixion

Enfin, une véritable fleur de la Passion assez vivace pour résister aux hivers nordiques. Une vigne à croissance rapide et à fruits comestibles. Elle pousse facilement. Ses fleurs, qui rappellent la Crucifixion, mesurent jusqu'à deux pouces de diamètre. Elles sont multicolores avec accent sur le bleu. Chaque jour, une nouvelle éclosion allant jusqu'à 12 fleurs à partir de juillet jusqu'aux gelées. Les fruits aromatiques et savoureux ont 3 po. de long, 2 po. d'épais. On peut en faire une marmelade.

Seulement \$1... 3 pour \$2

Plantez la fleur de la Passion ce printemps. Seulement \$1 pour une, 3 pour \$2 plus frais de C.O.D. Mode de plantation accompagné l'envoi de plants. Satisfaction sur réception après examen ou retournez nous pour remboursement. Acquiesce avec commande et épargnez frais de C.O.D. Ajoutez 35¢ aux commandes payées comptant et nous expédierons frais postaux acquittés. Vous payez frais de poste des C.O.D.

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA, LTD. Dept. XP-982 457 Pope Ave., Toronto 4, Ont.

## SILENCE!

génie au travail...

Ce virtuose en herbe rendait tout le monde fou à la maison: entre les mains d'un débutant, le trombone devient facilement un instrument de torture!

Maintenant, tout le monde est content. Son père lui a construit une salle de musique entièrement insonorisée... avec les économies qu'il avait faites grâce à un compte spécial à la Banque Royale.

Vous n'aurez peut-être jamais besoin d'une telle pièce mais, un jour, vous désirez probablement avoir chez vous une salle de jeux, une chambre d'enfants, une chambre d'invités, ou même entreprendre des transformations importantes. Il vous faudra de l'argent pour cela, de même que pour réaliser tous vos autres projets d'avenir.

Prenez donc l'excellente habitude de mettre de côté une somme déterminée, chaque jour de paie, et de la déposer à un compte d'épargne de la Banque Royale. Ainsi, vous serez sûr d'avoir de l'argent liquide quand vous en aurez besoin. Car tout compte fait, rien ne remplace l'argent en banque!

### LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Plus de 100 succursales dans la province de Québec

# Jeannette (ex-Jean)

**SAINT MARTIN-DÈRE, Charente maritime, France.** — En 1948 Jean Jousselot, né à Fouras, épousait à la Flotte-en-Re, Solange, une Rhétaise vive et charmante. Jean, ancien fusilier marin, était un grand gars bien découplé, méconnu de son état. Ils émigraient bientôt au Maroc où les attirait l'attrait d'un travail plus rémunérateur. Jean trouva une position à la base américaine de Nouasseur.

Une fillette naquit de leur union, Béatrice, puis une autre, Catherine, le 18 mars 1951.

Il n'y a que quelques mois que Jean s'aperçut d'un changement inquiétant de son état. Ses longs cheveux intriguaient les soldats américains et finalement Jean et Solange durent regagner leur île natale afin d'y voir plus clair dans la paix de la famille.

"Il me va falloir subir une opé-

ration qui me coûtera cher, dit Jean. Or j'ai englouti mes économies et je ne suis plus à la sécurité sociale. Je n'ai plus la force d'effectuer un travail manuel. J'aimerais par exemple être barmaid, à Paris de préférence".

"Et moi, interromp Solange, je relance mon avoué à Casablanca, pour que notre divorce soit prononcé le plus tôt possible. C'est un cas de séparation de corps ou je ne m'y connais pas. Je veux me remarier. Et toi Jeannette?"

Jeannette hoche la tête:

"Nous verrons plus tard. Je songe à nos enfants. Quelles complications pour eux!"

Le changement de sexe a été entériné par l'autorité militaire.



**LA FLOTTE-EN-RE, FRANCE** — Jean Jousselot, 30 ans (2e à gauche), attend le décret de la cour qui fera de lui légalement une personne du sexe sous le nom de Jeannette, ce qu'il est déjà physiquement à la suite de traitements aux hormones. Ci-dessus il se problême dans une rue du village en compagnie de son épouse, Solange, à droite, et de leurs deux fillettes, Béatrice, à gauche, 9 ans, et Catherine, six ans. Depuis 1954 il échangeait timidement le short pour la robe. Le secret de la transformation du ci-devant charpentier fut trahi par le mot de Béatrice à sa maîtresse: "Papa m'a dit de l'appeler maman". L'institutrice courut aux informations et apprit que le couple vivait comme deux soeurs.

-----POSTEZ CE COUPON D'EPARGNE-----

## 100 BULBES de GLAÏEULS

IMPORTES DE HOLLANDE

Si vous envoyez ce coupon maintenant vous pouvez obtenir 100 bulbes de gladiolus importés de Hollande pour seulement 1 sou le bulbe. Ces bulbes provenant du centre mondial des fleurs produisent un arc-en-ciel aux teintes merveilleuses de rouge, bleu, jaune, rose, pourpre, blanc, écarlate, violet et multicolore. Ces bulbes petits et déjà prêts à fleurir ont un pouce à un pouce et demi de circonférence. Tout bulbe qui se fleurira pas durant cinq ans sera remplacé. Laissez-vous procurer-vous à temps ces bulbes merveilleux pour la plantation printanière. Offre à temps limité. Envoyez aujourd'hui seulement \$1.00 plus 35¢ pour frais postaux et manutention. Commandes envoyées C.O.D. plus frais postaux et désirés.

100 gladiolus \$1.00  200 pour \$1.94  300 pour \$1.50

NOM .....

ADRESSE .....

CITE ..... ZONE ..... PROV. ....

Comptant ci-inclus  C.O.D. plus frais postaux

DUTCH BULB IMPORTERS, Dept. G-P. 903, Rockwood, Ontario.

Arbre à ombrage de la plus rapide croissance!

## L'ÉRABLE ARGENTÉ

Croissance annuelle ordinaire de 6 à 8 pieds

Maintenant seulement \$1

3 pour \$2

Pas besoin d'attendre 10 ou 15 ans pour avoir de l'ombrage. Planter nos jeunes érables argentés à croissance rapide et obtenez une ombre fraîche en vitesse. Joli aussi.

Commande sur approbation OFFRE LIMITEE

Fortes racines, robustes érables argentés âgés de 1 à 2 ans, idéaux pour plantation ce printemps. Garanties de plaisir sur réception ou retournez pour remboursement du prix d'achat. Ce qui plus est, chaque arbre qui ne croitra pas à votre satisfaction durant 5 ans, sera remplacé gratuitement. Envoyez \$1.00 plus 35¢ de frais postaux pour un arbre ou \$2.00 plus 50¢ de frais postaux pour 3 arbres. Spécial... 6 pour \$1.75 plus 50¢ pour frais de poste. Quantité très limitée, expédiez maintenant en vitesse aujourd'hui.

MICHIGAN BULB Co. of Canada, Ltd.  
Dept. SM-903, 557 Pape Ave., Toronto 6, Ontario.

## 100 PIEDS DE HAIE DE CHEVREFEUILLES

### GARANTIS

pousser rapidement partout qu'importe le froid ou la neige!

**33 PLANTS SAINS \$2.98 ET VIGOUREUX 2**

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT

Commandez 33 de ces plants de pépinière forte en racines et certifiés. Ils mesurent déjà de 12 à 24 pouces. Prêts à la transplantation. Provisions de qualité, 2 ans de plus. Plantez-les distancés de trois pieds de printemps et vous verrez avec étonnement bientôt que vous avez 100 pieds de haie. Les 33 plants seulement \$2.98 plus frais de C.O.D. Moins que 10¢ en ! (200 plants, 60 plants seulement \$5.75 ; (300 plants, 1,000 plants, seulement \$25). Ajoutez de la commande comptant et expédition frais postaux payés GARANTIE de satisfaction après examen ou remboursement. Plus encore, tout chevrefeuille de croissance insuffisante GRATUITEMENT remplacé (période de 5 ans). Écrivez à

MICHIGAN BULB Co. of Canada Ltd., Dept. B31-903, 557 Pape Ave., Toronto 6, Ont.

DEUX de nos SUPERBES SPÉCIALITÉS

**PENSÉES** mélange mastodonte de W.H.P. Sélection insurpassable comme grandeurs et couleurs. Très précoces et vivaces. Pat \$0.75; 3 pour \$2.00.

**PETUNIA** hybride nain frangé, Danse du feu (sél. ALL-America). Fleurs 3 1/2" à 4", rouge écarlate vif, gorge jaune or. Pat \$0.75; 3 pour \$2.00. No 3172

**W.H. PERRON & CIE** LIMITEE

515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 9) TÉL. MU. 1-1615

## Vente avant inventaire

### LINOLEUM A LA VERGE

Incrusté — Embossé — coupons ..... \$2.79 v.c.  
Incrusté, motif de tuile — coupons ..... \$1.79 v.c.  
Préart Bonny Maid ..... 85c v.c.  
Préart Congoleum ..... 85c v.c.  
Préart Rescoleum ..... 75c v.c.

### TUILES D'INCRUSTE

9 x 9 x 1/16" Second 8c la tuile  
9 x 9 x 1/8" Second 11c la tuile  
9 x 9 x 3/16" Second 16c la tuile

### TUILES CAOUTCHOUC

9 x 9 x 3/32" Second 16c la tuile  
6 x 6 x 1/8" Second 9c la tuile  
9 x 9 x 1/8" Second 22c la tuile

CARPETTES DE PRELART. — Patrons discontinués dans les marques Barton, Congoleum, Birds, Rescoleum, 10% de réduction. NOUS DISTRIBUONS LES TIMBRES "GOLD STAR"

## Georges-Emile Champeau Ltée

5790 Christophe-Colomb — CR. 4-9333  
(angle De Fleurbaey)  
C.P. 60 Station "R" — Montréal

# Très important

## AVIS AUX CITOYENS DE LA VILLE de FABREVILLE

(Comté de Laval)

Etant donné que la municipalité de Fabreville, comté de Laval, est maintenant érigée en municipalité de ville par une loi adoptée à la dernière session de la Législature, les citoyens de cette ville sont priés de prendre note qu'ils relèvent dorénavant du bureau de la Régie des Loyers de Sainte-Rose, situé à l'hôtel de ville.

Vous pouvez obtenir les formules nécessaires en vous adressant directement au secrétariat,

**216, boul. Ste-Rose**  
Tél.: 2174

Les bureaux sont ouverts au public de 9 h. 30 a.m. à 5 h. p.m.

## LA RÉGIE DES LOYERS

### STE-ROSE, QUEBEC

ROBERT E. REMINGTON administrateur  
JULIEN A. VAILLANCOURT secrétaire

LA PATRIE DIMANCHE 3 MARS 1957

# Balance de commerce défavorable

OTTAWA. (PCF) — Le commerce extérieur du Canada a continué d'augmenter en janvier, mais les achats considérables aux Etats-Unis ont porté le déficit général pour ce mois à \$55,800,000, en regard de \$38,300,000 l'an dernier.

Les exportations ont été de \$404,100,000, soit une augmentation de \$38,700,000 par rapport au même mois de 1956, mais les importations ont été de \$459,900,000, soit un gain de \$56,200,000, indique le Bureau de la statistique.

### UNE HYPOTHEQUE

Le déficit est l'excédent des importations sur les exportations. Pour l'ensemble de 1956, le déficit a atteint le chiffre sans précédent de \$848,800,000, soit plus du double du déficit de 1955, qui avait été de \$361,100,000. Certains économistes disent que le déficit est une hypothèque étrangère sur l'avenir économique du Canada.

La hausse des importations des Etats-Unis semble le principal as-

pect du commerce extérieur canadien en janvier. Tandis que la marge a rétréci dans le commerce canado-britannique et que le tra-

ditionnel surplus canadien a diminué, le déficit dans notre commerce avec les Etats-Unis a grandi.



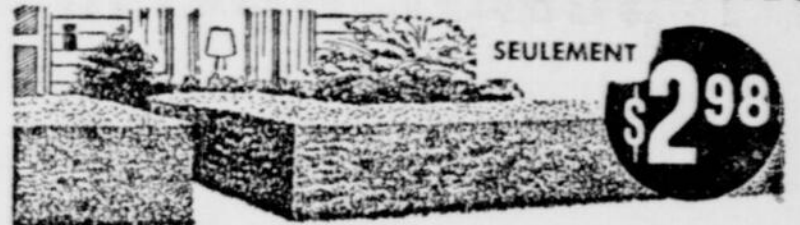
## Améliorez votre teint!

DEBARRASSEZ-VOUS DES MALAISES DUS A VOTRE FOIE

N'hésitez pas à faire usage des tablettes "LEVERID" pour le foie et rendez-vous compte de leur efficacité. "LEVERID" pour le foie a fait ses preuves. Avec un traitement de 30 jours, la santé rayonnera sur votre figure. 1.75; 3.50; 8.50.

En vente dans toutes les pharmacies, magasins.

## OFFRE SPECIALE... par la poste seulement 100 PIEDS DE HAIE DE TROENES



GRATIS avec commande! Sans déboursé supplémentaire, recevez un arbuste boule-de-neige à croissance rapide. Les fleurs d'un blanc de cire sont groupées en énormes boules. Nous vous l'enversons si vous commandez promptement.

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT. Faites-nous parvenir simplement vos nom et adresse. Payez au facteur le montant de la commande, plus les frais de P.S.L. 50 plants pour une haie de 100 pl., \$2.98; 100 plants pour une haie de 200 pl., \$5.75. La réserve est limitée — commandez tôt.

Robustes — avec bonnes racines pousse rapide garantie

Représentez-vous l'embellissement que peut apporter à votre terrain cette superbe haie de troènes! Cette offre exceptionnelle comprend 50 plants robustes de 1 à 2 pi. de hauteur pourvus de bonnes racines, suffisamment pour former une haie dans un an. Elle pourra être taillée régulièrement dans deux ans. Ces haies très appréciées sont remarquables par la pousse épaisse et compacte... le feuillage vert brillant et fourni... on les entretient à la hauteur désirée. C'est une haie dense et solide à partir du sol. Elle est garantie bien venir et fournir d'heureux résultats!

MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD., Dept. PH-903  
557 PAPE AVE., TORONTO 6, ONT.



CE TOUTOU n'entend pas du tout, sa maîtresse, Mme Edwin H. Bostwick, de Port Washington, New-York, lui a fait confectionner un cornet acoustique quasi invisible, relié à un microphone et à une batterie attachés à son attelage. Randy, un Bedlington terrier, a bien raison d'être sourd. Depuis neuf ans, son âge, il en a entendu de toutes les sortes.

Parfois 50 grosses fleurs nouvelles en une journée!



Fins de provision 3 pour \$1 à écouler.....

Si vous recherchez une plante vivace qui fera écarquiller les yeux de vos voisins, plantez 3 ou 6 hibiscus géants ce printemps. Très résistants, on l'appelle souvent aussi la Ketznie ou la Guimauve merveilleuse. Il atteint jusqu'à 7 ou 9 pieds de haut et développe de multiples tiges sur lesquelles s'épanouissent parfois 50 grosses fleurs odoriférantes en une journée. Ses fleurs ravissantes peuvent avoir 8 pouces de large et se présenter dans les tons les plus délicats de blanc, jaune, rose et même écarlate. Fleurit dès l'année de plantation de juillet au gel. S'accommode à peu près n'importe quelles conditions; ne souffre pas même d'être immergé une partie de l'année. Et pour écouler nos fins de stock, nous vous offrons 3 hibiscus géants pour \$1.

Satisfaction entière ou remboursement. Commandez par 3, 6 ou 9. Ajoutez 35¢ aux commandes accompagnées de paiement et nous expédierons franco. Si payé sur livraison, frais de port à votre charge. Si pour une raison ou l'autre vous n'êtes pas satisfait sur examen des plants, retournez-les pour remboursement. Mode de plantation inclus. Commandez par la poste à MICHIGAN BULB CO. OF CANADA LTD., Dept. XII-903, 557 Pape Ave., Toronto 6, Ont.



## Un météorologiste résume les progrès de son art

"Les progrès considérables de l'aviation ont imposé la mise en oeuvre de nouvelles méthodes de prévision du temps", déclare M. Herb Chadburn, attaché aux services météorologiques du Ministère des Transports.

"Reliés à un immense réseau de stations météorologiques, les centres régionaux reçoivent par télétype des renseignements sur l'état de la haute atmosphère et sur les conditions à la surface de la terre. L'analyse de ces renseignements forme la base de nos prévisions," poursuit M. Chadburn. "Outre l'aviation, nos pronostics intéressent de près l'agriculture, la navigation maritime et fluviale, l'exploitation forestière, et de nombreuses agences commerciales et gouvernementales."

Pour ce qui est de prévoir les besoins de leur vie privée, les gens comme M. Chadburn s'appuient sur les progrès accomplis dans un autre domaine: l'assurance-vie.

Pour préparer votre programme d'assurance-vie, vous pouvez compter plus que jamais sur votre assureur. Il cherche sans cesse à acquérir une connaissance plus étendue des besoins futurs d'une famille comme la vôtre. La protection offerte aujourd'hui étant plus souple, il peut vous établir un plan qui pourvoira à l'instruction de vos enfants, à votre propre retraite, ou qui vous permettra d'atteindre tout autre objectif intéressant.

De cette façon, et de bien d'autres encore, les compagnies d'assurance-vie au Canada marchent de pair avec le progrès.

Les conseillers en assurance-vie peuvent poursuivre leur formation en s'inscrivant volontairement à un cours de 2 ans consacré à l'étude des besoins individuels. Ils peuvent ensuite suivre un cours universitaire facultatif de 3 ans, couronné par le grade de C.L.U. (assureur-vie agréé).

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

# La police montée sur skis

### L'escouade du Mont-Royal n'a pas sa pareille dans toute l'Amérique

[ par MARCEL BLOUIN ]

Montréal a l'honneur de posséder la seule escouade de policiers-skieurs en Amérique du Nord. Chaque année, durant l'hiver, les membres de cette escouade patrouillent les côtes du Mont-Royal pour faire respecter la loi et assurer la sécurité des sportifs.

C'est en 1937 que la popularité du ski s'est répandue dans la province de Québec. Durant les premières années de la deuxième guerre mondiale, une véritable armée de skieurs envahit le Mont-Royal pour y pratiquer un sport que plusieurs venaient de découvrir. Certains jours de congé, quand le temps était beau et la neige propice, il n'était pas rare de voir plus de 10.000 skieurs à la montagne.

#### AU SECOURS

Inévitablement, les accidents et les incidents se multiplièrent. Les constables à pied et les policiers à cheval se devaient corps et âme pour assurer l'ordre et la sécurité sur le Mont-Royal mais en plusieurs occasions, leur tâche était rendue extrêmement difficile par l'épaisseur de la neige. Il arrivait, par exemple, qu'un blessé fit une chute dans un ravin: l'aller chercher n'était guère aisé pour les policiers. Les chevaux, craintifs, refusaient d'avancer et les hommes devaient s'enfoncer dans la neige jusqu'aux genoux pour aller secourir le blessé. Et puis, les escouades de policiers à pied ou à cheval n'étaient ni assez rapides ni assez mobiles pour répondre aux nouveaux besoins.

En 1941, le directeur-adjoint de la police, C. Barnes, fonda l'escouade des policiers-skieurs. Depuis, cette patrouille s'est révélée indispensable car elle a rendu de précieux services particulièrement dans le domaine de la prévention des accidents.

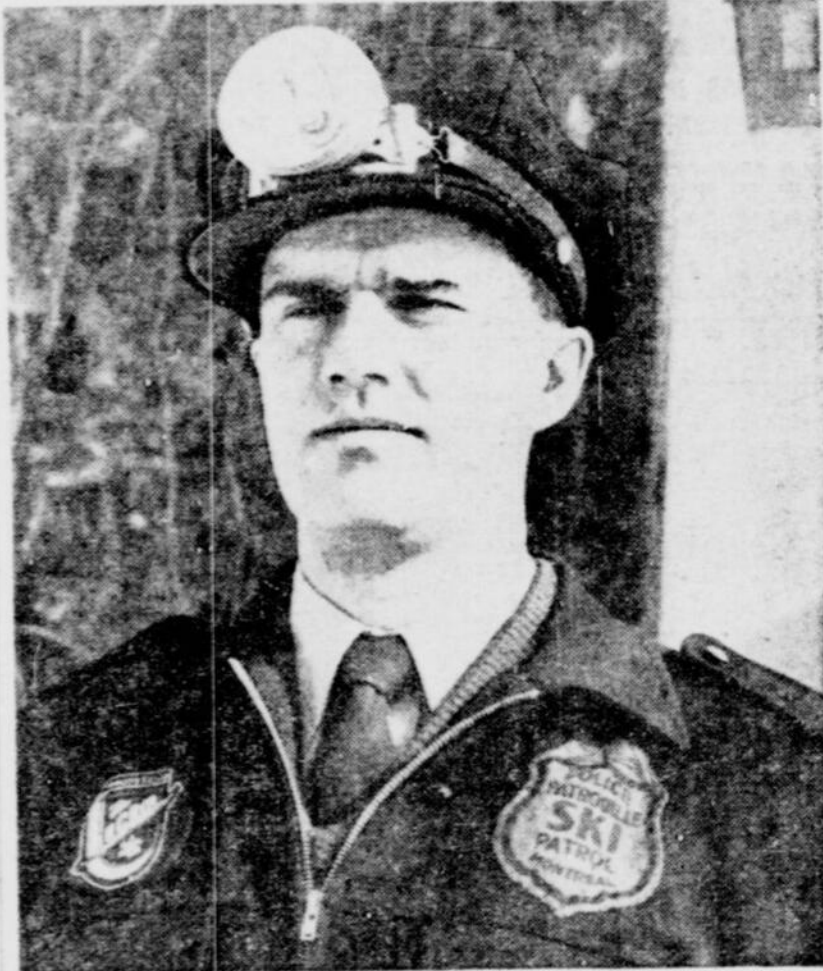
L'escouade comprend huit hommes—tous habiles skieurs—dirigés par le sergent Howard McNeil. Ces policiers-skieurs remplissent un triple devoir: a) faire respecter la loi et maintenir l'ordre sur la montagne; b) prévenir les accidents; c) apporter, le plus rapidement possible, les premiers soins aux blessés.

#### L'HEURE DE POINTE

De 10 heures a.m. à minuit, des policiers-skieurs sont en devoir sur la montagne. L'escouade est divisée en deux équipes. La première équipe travaille de 10 heures a.m. à 6 heures p.m.; la deuxième équipe est en devoir de 4 heures p.m. à minuit. On compte quatre hommes dans chaque équipe. Entre 4 heures p.m. et 6 heures p.m., toute l'escouade est en devoir. Durant ces deux heures, il se produit plus d'accidents et il y a plus d'affluence sur la montagne qu'à toute autre heure du jour.

Les policiers-skieurs possèdent l'équipement le plus perfectionné et le plus complet qu'on puisse trouver sur le marché. Ils ont des uniformes spéciaux, des projecteurs attachés au front (pour la patrouille de nuit), des trousseaux

(Suite à la page 111)



(Photo J.-J. Senecal—La Patrie)

POUR PATROUILLER LE MONT-ROYAL durant la nuit, les hommes de l'escouade de ski sont munis de projecteurs qu'ils portent sur la tête, comme font les mineurs dans les puits.

## COURS DE PROSPECTION

DU 26 MARS AU 3 MAI

COURS (150 heures) donnés le jour à l'École Polytechnique sous les auspices du Ministère des Mines de Québec, par les professeurs du Département "Mines et Géologie".

PROGRAMME: Minéralogie, géologie, étude au laboratoire des minerais et des roches, loi des mines, prospection, excursions sur le terrain, etc.

FRAIS D'INSCRIPTION: \$15.00 — Aucun examen d'admission.

CERTIFICATS D'ETUDES: A ceux qui, le désirant, passent l'examen requis.

Pour renseignements supplémentaires et inscriptions, s'adresser au plus tôt aux bureaux de l'École Polytechnique, 1430, rue St-Denis, Montréal, MA, 5311.

## APPRENEZ

# L'ANGLAIS L'ESPAGNOL

OU OBTENEZ UN

### Brevet de 9<sup>e</sup>, 11<sup>e</sup> ou 12<sup>e</sup> année

en étudiant à la maison d'après la méthode ECS

LES ETUDES CHEZ SOI

42, rue Chesterfield, Montréal 6 — HU. 8-3468

Messieurs:

Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit illustré.

- ANGLAIS
- ESPAGNOL
- BREVET DE 9<sup>e</sup> ANNEE
- BREVET DE 11<sup>e</sup> ANNEE
- BREVET DE 12<sup>e</sup> ANNEE

Nom .....  
Rue ..... Ville .....

## LE SPECIALISTE DU TECCART CONNAIT LE SUCCES



### Spécialiste?

En améliorant continuellement ses méthodes d'enseignement et en approfondissant la technique de l'électronique, TECCART forme des spécialistes qui par le fait même font un travail propre et rémunérateur.

- 7 COURS A VOTRE DISPOSITION
- CHACUN CONDUIT A UNE SPECIALITE

Radio — Télévision — Radar et communications U.H.F. — Télévision en couleurs — Cinéma — Mathématiques de l'électronique — "Design" des circuits électroniques.

## OUVERTURE DES COURS DU JOUR

### Le 4 MARS

A MONTREAL ET A QUEBEC

#### LE TECCART A JONQUIERE

est situé au 136, rue St-Jean — Tél.: LI. 7-8623

#### LE TECCART A QUEBEC

est situé au 1008, 3<sup>e</sup> avenue, Limoilou — Tél.: LA. 3-8459

**Inscrivez-vous immédiatement à nos cours par correspondance**

TOUS NOS VOLUMES SONT EN FRANÇAIS AVEC TERMES ANGLAIS ENTRE PARENTHESES

Saviez-vous qu'un grand nombre de techniciens qui réussissent en Télévision ont été formés par l'Institut Teccart et que plusieurs gérants de service en Télévision sont des diplômés de 2<sup>e</sup> et 3<sup>e</sup> années au Teccart. Faites comme eux et vous connaîtrez le succès en Télévision.

A NOS ETUDIANTS DES COURS PAR CORRESPONDANCE NOUS DONNONS DEUX SEMAINES GRATUITES A NOS LABORATOIRES



**GRATUIT** ➔

Demandez la première leçon du cours ainsi que notre prospectus en couleurs. Voyez notre système de paiements faciles

POSTEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

INSTITUT TECCART, 3155 Hochelaga, Montréal, LA. 5-2551\*

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus 25¢ en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... P.A. 3-3-57

### Apprenez à penser plus vite

Vous arrive-t-il d'être incapable de trouver le nom d'un ami que vous êtes en train de présenter? D'hésiter pendant des heures devant une décision pourtant facile à prendre?

SÉLECTION du Reader's Digest de mars vous rapporte les découvertes des psychologues au sujet de ces "courts-circuits" mentaux qui paralysent parfois l'esprit et l'imagination, et vous montre comment les surmonter — comment améliorer votre mémoire et penser plus vite. Achetez SÉLECTION de mars aujourd'hui: 31 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.

LA PATRIE DIMANCHE 3 MARS 1957



LE SERGENT HOWARD McNEIL, chef de l'escouade du ski, examine l'équipement de ses hommes. Les skis doivent être maintenus en parfaite condition. (Photo J.-J. Senecal—La Patrie)

★★La police montée...

(Suite de la page 110)

de premiers soins, des civières montées sur traîneaux, enfin tout ce qui peut faciliter leur travail et en augmenter l'efficacité.

Sur la montagne, les policiers-skieurs dirigent la "circulation des sportifs" comme les constables de la ville dirigent la circulation des automobiles. Ils obligent les skieurs à respecter l'ordre établi, ils séparent les adeptes du ski et les adeptes de la traîne sauvage, du traîneau ou des "soucoupes", dirigeant chacun vers les pentes appropriées.

"Si nous laissons les amateurs de ski et les adeptes de la traîne sauvage utiliser les mêmes pentes, nous n'en finirions pas de secourir les blessés" nous disait le sergent McNeil.

PAS DE CASSECOU

Les policiers-skieurs veillent aussi à "tempérer" l'esprit d'aventure de certains sportifs qui cherchent à épater en accomplissant des exploits dangereux. "Plusieurs accidents sont attribuables au fait que certaines gens veulent démontrer qu'ils sont meilleurs que les autres, poursuit le sergent McNeil. C'est pourquoi nous ne tolérons pas les casse-cou qui non seulement courent le risque d'être blessés mais encore menacent de blesser d'autres personnes.

"De même, nous conseillons toujours aux sportifs de rentrer chez eux lorsqu'ils commencent à ressentir de la fatigue. Bien des accidents arrivent entre quatre et six heures de l'après-midi parce qu'à ce moment-là, les skieurs sont fatigués, n'ont plus de bons réflexes, et font des chutes. Il faut savoir s'arrêter à temps.

"Parmi les autres conseils que nous donnons aux skieurs de la montagne, je voudrais rappeler ceux-ci, dit le sergent McNeil: Ne jamais faire de ski seul, particulièrement le soir; ne jamais faire de ski en territoire inconnu; ne jamais laisser les pistes."

SERVICE RAPIDE

Lorsqu'un accident survient, en montagne, les policiers-skieurs ne tardent jamais à arriver. Ils dé-

valent les pentes, emportant civière et trousse de premiers soins. Le blessé est transporté au poste (le "sous-dix") et, si nécessaire, il est conduit à l'hôpital en moins de 40 minutes. Les policiers-skieurs sont souvent aidés, dans leur travail, par les policiers montés à cheval et par les ambulanciers St-Jean.

Depuis quelques années, le nombre des skieurs qui fréquentent la montagne a diminué, par suite de la popularité croissante des pentes des Laurentides. Mais le sergent McNeil croit que la popularité du


Mont-Royal peut être ravivée et dépasser même celle des pistes les plus achalandées du nord.

Dans l'entre-temps, les policiers-skieurs continueront, de décembre à la fin de mars, à patrouiller les innombrables pentes du Mont-Royal, rendant ainsi un fier service à la population.

L'oeil du maître

MOSCOU — Le comité central du parti a décidé le rétablissement des commissaires politiques dans les unités militaires.

**APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS PAR CORRESPONDANCE**



Devenez SUPERIEUR. Préparez VOTRE SUCCES. Suivez notre fameuse METHODE "L.C.I." reconnue par des autorités comme la MEILLEURE et la plus RAPIDE; elle donne la PRONONCIATION exacte des mots et vous pouvez parler dès le début; c'est une méthode GARANTIE qui vous rendra BILINGUE plus vite et à meilleur prix que tout autre cours.

Demandez notre brochure "L.C.I." gratis avant de fixer votre choix sur un cours.

**REPLISSEZ ET MAILLEZ AUJOURD'HUI. GRATIS.**

INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT, C.P. 788, Haute-Ville, Québec.

Veillez m'envoyer gratuitement votre brochure "L.C.I." illustrée.

Nom .....

Adresse .....

Gâte-métier

OSAKA, Japon. — Président de l'Association des prêteurs sur gages, Hiroshi Ueda est frappé d'une amende de 500,000 yen et exclu de l'association pour avoir pris à ses clients un intérêt mensuel de 6 pour 100, alors que les usages de la profession veulent que cet intérêt soit de 9 p. 100.

Vers les villes

De 1940 à 1950, environ neuf millions de personnes de plus ont quitté la ferme aux Etats-Unis, qu'il ne s'en est établi sur la terre. Cet exode s'applique surtout aux jeunes gens de 10 à 19 ans. Ce mouvement est beaucoup plus intense qu'il ne l'était de 1930 à 1940.

SPÉCIALISEZ-VOUS EN TÉLÉVISION

Cours par correspondance

RADIO-TÉLÉVISION

TÉLÉVISION en COULEURS

ENTIÈREMENT EN FRANÇAIS

(Avec termes anglais indiqués)

LES COURS LES PLUS COMPLETS ET LES PLUS AVANÇES DU GENRE EN AMÉRIQUE



Vous joindrez la pratique à la théorie

NOUS VOUS FOURNISSONS UN VERIFICATEUR (TESTER) ET LES PIÈCES POUR FAIRE DES EXPÉRIENCES CHEZ-VOUS MÊME. DE PLUS, VOUS POURREZ PASSER 2 SEMAINES DANS NOS LABORATOIRES.

FAITES VENIR LA BROCHURE GRATUITE DE

L'Institut de l'Électronique

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE RADIO-TÉLÉVISION  
5938 ST-HUBERT, MONTREAL 10, CANADA

Sans obligation, m'envoyer votre brochure

Gratuit

NOM .....

ADRESSE .....

AGE .....

TELEPHONE .....

**INSTITUT de L'ÉLECTRONIQUE Ltée**  
5932 ST-HUBERT, MONTREAL 10 — CRéscent 9-4388

UN MÉTIER EN QUELQUES MOIS

NOUVEL EDIFICE DE L'ÉCOLE AVIRON



Largement éclairé et doté de l'équipement le plus au point.

COURS PRATIQUES

donnés à l'école même

- \* 1 — Auto-mécanique
- 2a — Soudure à l'électricité
- 2b — Soudure au gaz
- 2c — Soudure à haute pression
- 2d — Soudure Héliarc
- 3 — Debossage
- \* 4 — Radio pratique \* (voir note au bas)
- \* 5 — Réfrigération
- 6 — Machiniste
- \* 7 — Blue Print et dessin mécanique
- \* 8 — Électricité
- \* 9 — Mécanique Diesel
- \* 10 — Télévision

CONSULTATION GRATUITE ET SERVICE D'ORIENTATION VENEZ VISITER NOS LABORATOIRES

COURS PAR CORRESPONDANCE

INDIQUÉS PAR UNE ÉTOILE \* PREMIÈRE LEÇON GRATUITE

Deux semaines de cours pratiques seront données à l'école même à la fin de certains cours par correspondance.

Demandez notre BROCHURE ILLUSTRÉE de 24 pages

OUVERTURE des cours du jour et du soir 6 MARS

3035, rue ST-ANTOINE, Montréal — Tél. : GL. 3904

Veillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez, et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No .....

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TEL. .... PA. 3-3-57

**ÉCOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE**

AVEC LE COURS DE RADIO, CHAQUE ÉLÈVE REÇOIT LES OUTILS ET LES PIÈCES NÉCESSAIRES pour CONSTRUIRE un APPAREIL DE RADIO, ainsi qu'un VERIFICATEUR (Tester)

Grand tonique

**GLOBÉOL**

Excellent reconstituant

Pour personnes affaiblies, déprimées, nerveuses.

Marque de confiance

Importation française

## Vous avez la parole

(Par Manuel Maitre)  
(Photos J. J. Senécal)

Nous demandons cette semaine à quelques-uns des membres d'un grand magasin: "D'après vous, est-il préférable de se marier jeune, même quand le mari n'a pas toujours une situation bien assurée et pour-quoi?"

Mme Lucia Marceau, 1247, rue Cartier, Montréal, nous dit: "Il est préférable de se marier jeune et le jeune homme doit faire en quelque sorte d'avoir une situation stable en se mariant ou bien d'en trouver une rapidement, car la sécurité matérielle est à la base d'un



menage heureux à mon avis. Je crois que l'âge idéal pour se marier peut se situer entre 22 et 25 ans".

M. Jean-Guy Archambault, 5249, rue Berri, Montréal, est formel: "Pour le jeune homme, il faut se

Il doit aussi gagner un salaire décent afin que la question argent ne vienne pas soulever des problèmes épineux au foyer et troubler ainsi la paix de la vie conjugale. A mon avis, l'âge idéal du mariage pour les jeunes gens et les jeunes filles est de 23 à 28 ans".

M. Donat Foucault, 6018, rue Dumas, Ville Emard, affirme sans détours: "On doit se marier jeune si on en a l'intention, car si on attend trop longtemps, on ne se marie plus. Le jeune homme a



toujours plus de courage que l'homme plus âgé. La situation du mari n'a aucune importance à mon avis dans le mariage contracté entre des jeunes gens. Je pense aussi que jeunes gens et jeunes filles devraient songer à se marier aux environs de la vingtaine".

M. Gustave Blais, 3960, rue St-Hubert, nous répond: "Il est préférable de se marier jeune à condition que les époux, surtout de nos jours, n'aient pas trop d'exigences. Ils doivent d'abord songer à bâtir tranquillement, lentement mais sûrement leur foyer. Les jeunes ont plus d'enthousiasme, ils ont aussi le goût du risque et jouis-



sent généralement d'une bonne santé. J'estime que l'emploi du mari n'a aucune importance, car la vie à deux améliore l'existence et puis l'homme marié travaille avec plus de sérieux et d'ambition et peut s'il veut obtenir assez rapidement une meilleure situation. Je pense que les jeunes gens, garçons et filles, devraient se marier dès l'âge de 20 ans et de façon générale, avant 30 ans en tous cas".

### Provision de bouche

LONDRES. — Après avoir étudié le problème durant trois semaines, le ministère des Carburants accorde à la "mangeuse de feu", Priscilla Birt, une allocation mensuelle d'essence d'un gallon (4 litres 54), égale à celle des véhicules dont le moteur est d'un demi-cheval.

### Sédatif

TOKIO.—On a installé des brûle-parfum pour rendre odorante l'atmosphère du Parlement japonais: les débats se déroulent désormais dans le calme. Auparavant, bagarres et pugilats étaient fréquents.

## Toute la vérité sur Lady Docker

CANNES. — Lady Docker va mettre la dernière main aux Mémoires qu'elle a récemment rédigés. Son éditeur doit lui délivrer les bonnes feuilles.

Afin d'être à l'aise sur son bateau et pour travailler en toute quiétude, elle a téléphoniquement donné l'ordre de lui aménager un "boudoir d'écrivain" avec machine à écrire, dictionnaire (c'est toujours utile), papier, encre et buvard. Tout, quoi!

L'auteur veut raconter sa vie sans rien cacher. Ses trois mariages avec trois millionnaires (en dollars, bien entendu) ne sont pas oubliés.

— Je ne veux rien laisser dans l'ombre et encore moins me blanchir aux yeux de mes futurs lecteurs et lectrices. Je ne dis que la vérité, rien que la vérité, même quand elle n'est pas bonne à dire. J'aime la franchise!

Elle a aussi expliqué que ses progrès comme dactylo ne sont pas encourageants, mais qu'elle avait un réel plaisir à taper elle-même ses souvenirs.

— Toutefois, a-t-elle ajouté, pour aller plus vite je vais prendre des leçons!

Et comme Lady Docker ne fait jamais rien au hasard elle s'est



LADY DOCKER

adressée à la championne de vitesse, des îles britanniques.

C'est normal. Enfin elle a bien voulu dire que le titre de ses Mémoires serait très court:

— Quelque chose comme "Moi", par Lady Docker.

★ L'industrie minière canadienne, au dernier recensement, employait quelque 129,445 personnes qui en 1954 ont touché \$465,306,000 en salaires et gages.

### GRATIS! Collection de timbres d'Israël

Se vendant ordinairement \$1 et plus, ce paquet de 25 timbres ISRAËLIENS TOUS DIFFÉRENTS est à vous GRATUITEMENT! Les timbres de ce peuple, après de libérer, sont recherchés partout dans le monde. Voici pour vous l'occasion de posséder une bonne collection de base comprenant TIMBRES NUMISMATIQUES DES ANCIENS HEBREUX, EMISSION DE 12 TRIBUS, LES JOURS SAINTS, EMISSION DU CERF AUX ABOIS, POSTE AERIENNE, EMISSION ENFANTINE, etc. Tout cela est à vous en vue de vous présenter nos timbres déchantillons EXTRA! DICTIONNAIRE et GUIDE PHILATELIQUE de 48 PAGES inclus gratuitement. Envoyez 10¢ pour aide à défrayer la poste.

Stampex, Co., Box 47 M.A.Y., White Plains, N.Y., U.S.A.



marié à un âge où le futur mari peut et doit avoir assez conscience de ses devoirs d'époux et de père.

# HOMMES DEMANDÉS DE 16-55 ANS

POUR SUIVRE UN COURS D'ELECTRONIQUE ET DE SERVICE DE TELEVISION

DES CHANCES FABULEUSES

d'avenir dans l'industrie qui se développe le plus rapidement au monde!

- Occasion de pénétrer au sein de l'industrie la plus étendue au monde
- Un métier rémunérateur
- Aucune expérience requise pour suivre ce cours
- Entraînement sous la direction de professeurs qualifiés
- Ateliers ultra-modernes

AVANT D'INVESTIR TEMPS ET ARGENT POUR UN COURS D'ETUDE RENSEIGNEZ-VOUS PARFAITEMENT

Le cours se donne soit en français soit en anglais

RADIO ELECTRONIC TELEVISION SCHOOLS

OF CANADA, LIMITED

(L'une des plus grandes écoles résidentielles du monde)

8607, boul. SAINT-LAURENT, MONTREAL . . . . . DU. 1-6258  
487, boul. CHAREST EST, QUEBEC . . . . . LA. 9-2946  
381, CHEMIN RICHMOND, OTTAWA . . . . . PA. 2-6558

Messieurs:

Veuillez m'envoyer, s'il vous plaît, et sans obligation de ma part votre brochure gratuite sur

L'ELECTRONIQUE ET LE SERVICE EN TELEVISION

et m'indiquer comment je pourrais profiter des merveilleuses chances offertes.

NOM ..... AGE .....

ADRESSE ..... TEL. ....

VILLE ..... PROVINCE .....

POSTEZ IMMEDIATEMENT — FRANCO

## LOUEZ

Un ROYAL SMITH-CORONA REMINGTON ou UNDERWOOD \$6 par mois



Jusqu'à 6 mois de location de déductible sur achat.

MACHINE A \$7.50 ET PLUS ADDITIONNER PAR MOIS REPARATION TOUTES MARQUES

DUMONT Dactylographe 7371, rue St-Hubert Ouvert jusqu'à 8 heures le vendredi CR. 4-7222

Démonstration à domicile jour ou soir VENTE, LOCATION ET REPARATION

LA PATRIE DIMANCHE 3 MARS 1957

# Josianne aura réussi sans le volage Brando

LOS-ANGELES — Qu'est devenue la jolie Josanne Béranger qui, il y a deux ans, a connu une notoriété éphémère comme la fiancée de la vedette Marlon Brando ?

Aux dernières nouvelles, elle était installée dans un modeste appartement de Hollywood, qu'elle partageait avec une autre aspirante à la gloire cinématographique, et elle parvenait tant bien que mal à se tirer d'affaire dans la capitale du film.

En 1954, la situation était plus rose. Josanne était revenue au domicile familial, à Bandol, pour y attendre le Prince Charmant du monde du cinéma, Marlon Brando. Celui-ci arrivait un beau matin. Quatre jours durant, reporters et photographes devaient traquer les amoureux dans une tentative de

entendre certaines revues. Elle décroche de temps à autre un petit rôle à la télévision et elle réussit à boucler son budget.

Elle répète le rôle principal d'une comédie "Europe et le Taureau". La pièce va être jouée à Hollywood. Si elle a du succès, elle ira au Broadway et peut-être qu'un jour on dira de Marlon, dont la cote baisse aux Etats-Unis: "Celui qui était fiancé à Josanne".

Elle va s'acheter une petite voiture. Elle veut devenir une vedette. Outre son métier elle n'a que deux passions: ses chats qu'elle a amenés de Cassis et Marlon.

## Feu M. Arthur Nault

On annonce la mort de M. Arthur Nault, époux de Corinne Massé, décédé jeudi matin à l'âge



M. ARTHUR NAULT

de 78 ans après une longue maladie. Outre son épouse, il laisse dans le deuil un fils, Gilles; ses filles, Mme Roger Savard (Marguerite) et Mme Jacques-R. Aumais (Jacqueline); ses gendres, MM. Savard et Aumais; sa bru, Mme Gilles Nault (Jacqueline Bourget), sa soeur, Mme L. St-Germain (Antoinette) et plusieurs petits-enfants.

Le défunt était un ancien employé de la Bibliothèque municipale. Les funérailles auront lieu samedi matin, à 10 heures, en l'église Saint-Denis. Le défunt habitait au no 418 est, boulevard St-Joseph. La dépouille mortelle est exposée aux salons des Frais Funéraires, rue Papineau, près du boulevard Saint-Joseph. L'inhumation se fera à Richelieu où un Libera sera chanté.

## La route des Laurentides

# Quatorze carrefours à voies étagées y donneront accès

Ce n'est qu'en empruntant les quatorze carrefours à voies étagées échelonnés le long de la route des Laurentides que l'on pourra s'engager sur ou sortir de cette grande artère à circulation rapide que les autorités provinciales projettent de construire entre Montréal et Saint-Jérôme. Aucune autre sortie ou entrée ne sera permise sur la route. Son accès sera limité au quatorze carrefours dont il a été question plus haut, et aucune construction, domiciliaire, commerciale ou autre, ne sera autorisée le long de son parcours.

Voilà ce qu'ont révélé, vendredi après-midi, les autorités du ministère provincial de la Voirie, alors qu'on a communiqué à la presse montréalaise, en même temps qu'un plan indiquant le tracé de la route, certains détails sur sa construction.

La route des Laurentides aura une longueur totale de 28,9 milles à compter de son point de départ, avenue Rockland et boulevard Métropolitain, jusqu'au point où elle se confondra avec la route St-Jérôme-Saint-Adèle, à mille pieds au nord de l'intersection de cette dernière route et du chemin du lac L'achigan.

Le tracé de son parcours prévoit qu'elle suivra le boulevard Persillier sur une certaine longueur pour traverser la rivière des Prairies à la hauteur de la rue Filion. Elle passera à l'ouest de Sainte-Thérèse pour aboutir à l'extrémité ouest de la ville de Saint-Jérôme.

Aucun feu de circulation et aucun signal d'arrêt ne ralentiront le flot de la circulation.

Quant au coût des travaux, il n'a pas encore été établi de façon définitive. Il en est de même pour les droits de péage qui seront imposés: il est probable qu'ils ont été déjà fixés, mais qu'on attend pour les dévoiler de voir si le coût des travaux restera de l'ordre des prévisions actuelles.

## En cascade

SAN-FRANCISCO. — Arrêté pour avoir volé 810 dollars dans le tiroir-caisse d'une épicerie, Franklin Lindaman explique qu'il avait besoin d'argent pour verser une provision à l'avocat qui doit le défendre dans un procès au cours duquel il devra répondre d'un délit de fuite.



JOSIANNE BERANGER, fille d'un pêcheur français, photographiée à côté du célèbre acteur Marlon Brando.

ressusciter, pour le bénéfice de la presse mondiale, l'époque légendaire où les rois épousaient des bergères. Car Brando était déjà une supervedette et Josanne se paraît comme d'une auréole de sa qualité de fille d'un brave pescadou de Provence.

Marlon repartait bientôt pour d'autres lieux, d'autres films, d'autres triomphes artistiques, et probablement pour d'autres conquêtes dans le domaine sentimental.

### IL EST BIEN LOIN

Josanne, entre temps, n'a pas perdu confiance en Marlon. Elle prétend être encore en relations épistolaires et télégraphiques avec lui et justifie l'absence de celui-ci par des engagements cinématographiques qu'il ne peut violer. Ainsi, lors d'une réception organisée à l'occasion de son anniversaire, Marlon était en train de tourner un film au Japon.

Pour être bien sûre de ne pas manquer Brando, elle s'est installée à Hollywood. Sa situation n'est pas aussi précaire que l'ont laissé

## Rejet d'un ordre d'éviction d'Indiens

EDMONTON, 2. (PC) — Le juge en chef de l'Alberta, M. Nelles Buchanan, a renvoyé comme nulle et non avenue une ordonnance du gouvernement fédéral décrétant l'éviction d'un groupe de 118 Indiens de la réserve de Hobbema à environ 55 milles au sud d'Edmonton.

Le groupe était en instance de se faire inscrire sur la liste des Indiens.

L'excellent remède des maladies de la femme

## Fandorine

La marque de confiance Une importation française

## ÊTES-VOUS VENDEURS? de Bijoux

- 1 — Augmentez vos revenus
- 2 — Voir une opportunité unique qui ne se renouvelera peut-être jamais...
- 3 — Marquez-vous des ventes parce que votre fournisseur devient votre propre compétiteur ? ...
- 4 — La seule solution est de vous procurer comme lui vos produits à la source... directement du manufacturier.

VENDEUR REQUIS IMMEDIATEMENT  
Signalez: CR. 9-7332  
Rue St-Joseph 100 - Distributeur Supérieur de la montre Lexington et du diamant First Blue

DEMANDEZ  
**MARCEL ROBERT**  
420 EST, rue JARRY Montréal CR. 9-7332

MALLEZ CE COUPON

Sans obligation, veuillez m'envoyer votre prospectus GRATUIT concernant vos cours de lettrage pour camions, vitrines, enseignes, pancartes, étiquettes de prix et affiches de toutes sortes.

Cours du jour  soir  correspondance

NOM .....

ADRESSE .....

(P.A.)

LA. 2-7896

**4255 CHAMBORD**

# ÉCOLE DE LETTRAGE

QUI CONQUE PEUT ECRIRE PEUT APPRENDRE A LETTRER

"COURS entièrement sur disques"

Le seul vrai moyen d'apprendre à parler anglais couramment.

"SUCCES ASSURE"

EDITIONS PATENAUDE 7343, rue Saint-Denis MONTREAL, P.Q.

Veillez me faire parvenir tous les renseignements, circulaires, etc., concernant votre cours de Conversation Anglaise à l'aide du gramophone.

Nom ..... Age .....

Adresse ..... Tél. ....

Occupation .....

Avez-vous un gramophone ou pickup ? ..... P.A. 3-3-57



# APPRENEZ VITE... UN MÉTIER PAYANT!

Ecrivez ou téléphonez-nous! Mieux encore venez visiter notre local moderne! Notre directeur M. Lucien Labelle et ses spécialistes sont à votre entière disposition pour vous aider, vous diriger et vous orienter vers la carrière qui vous convient le mieux.

- 1 — Soudure au gaz
- 2 — Soudure électrique, etc.
- 3 — Débrossage, peinture
- 4 — Mécanique automobile
- 5 — Transmission hydromatique
- 6 — Moteurs Diesel
- 7 — Electricité et moteurs
- 8 — Réfrigération et climatisation
- 9 — Radio
- 10 — Télévision
- 11 — Auto — Electricité — Carburateur
- 12 — Dessin industriel
- 13 — Lecture des plans

## COURS du JOUR, du SOIR et PAR CORRESPONDANCE

MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

## Institut d'Orientation des Métiers du Québec

4443 Drolet, près St-Denis et Mont-Royal BE. 8015-9125  
Représentant à Québec: GUY ROBERGE, MO. 3-5793  
Représentant à Montréal pour les fins de semaine et le soir après 9 heures  
MANUEL SANTOS, CR. 4-9034

Messieurs je suis intéressé à votre cours No ..... et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

JOUR  SOIR  PAR CORRESPONDANCE

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TELEPHONE ..... AGE .....

TARIF DES ANNONCES CLASSEES... Annonces ordinaires — Edition quotidienne: 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion.

Gros caractères, interlignes, alignés — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agrée (14 lignes agrées au pouce de hauteur).

AGENTS DEMANDES

ATTENTION VENDEURS

Soyez votre propre patron. Augmentez votre revenu en vendant la ligne la plus complète de bijoux au Canada.

Century Wrist Watch Reg'd. 1260, rue Ontario est, Montréal.

A CEUX QUE LA VENTE INTERESSE

Le plus tôt possible, demandez nos catalogues gratuits, 75 pages de bagues de fiançailles, montres, bracelets, colliers, spéciaux, etc., et vous serez convaincu que nos prix sont les plus bas et nos spéciaux vraiment incomparables.

DEVENEZ VENDEURS

Sans plus tarder devenez vendeur pour une compagnie dont la réputation n'est plus à faire. Demandez immédiatement notre catalogue de bagues de fiançailles, montres, bracelets, articles électriques, contenant 10 pages illustrées plus de 50 articles.

"Lifetime Battery Charge"

Sensationnelle découverte garantie sous toutes conditions de charge et maintien de charge indéfiniment toute batterie d'auto ou camion.

GAGNEZ DE L'ARGENT

En vendant nos bas tout laine (Botany) pour hommes, qualité supérieure, dessins nouveaux. Aussi bas de nylon pour dames et jeunes filles.

BAS DU NORD ENRG.

VENDEZ bagues, montres, Catalogue gratis. Monaco Watch & Jewellery Co., 1117 Ste-Catherine ouest, Montréal.

A CEUX que la vente intéresse. Nous avons besoin de représentants pour vendre Luxier-Sheen, le merveilleux nouveau nettoyeur à mains qui enlève la saleté, la peinture, le goudron, la graisse, etc., sans l'usage d'eau.

A TEMPS plein ou partiel. Hommes et femmes demandés pour vendre des produits garantis et de haute qualité. Broses, ciré, désinfectants, produits chimiques, plastique, etc.

ATTENTION vendeurs ou futurs vendeurs qui désirez augmenter vos ventes de façon étonnante. Demandez gratuitement notre liste de volumes à "Business", 60 ave., des Ormes L., Québec 3, P.Q.

AGENTS DEMANDES. Vendez à domicile une ligne complète de produits domestiques: remèdes, articles de toilette, essences, épices, café, ciré liquide, ciré en pâte, désinfectants, etc.

COLPORTEURS, agents, vendre notre attrayante ligne de fil mercerisé pour reprise et couture. Importation exclusive. Présentation nouvelle. Aucune autre semblable sur le marché.

DEVENEZ indépendant. Etablissez votre propre commerce de marchandises réputées, sans capital, 250 fameuses utilités domestiques, gros profits, temps plein ou partiel, joignez-vous à nos milliers de vendeurs satisfaits.

FAITES \$20 à \$60 par jour à letter camions, vitrines, enseignes, etc., avec lettres décalques, aussi initiales pour portes d'auto, bandes lumineuses pour échafaud et catalogue. National Dealeconomia Co., 6315, rue Delaunaudière, Montréal.

AGENTS DEMANDES

FAITES DE L'ARGENT \$100.00 par semaine et plus, plein temps ou temps partiel, hommes, femmes. Vendez nos plaquettes (nom pour porte) faites de verre de cristal et métal. Se vendent très facilement et très rapidement partout.

CLAIRO

Catalogue de gros "printemps et été" offert gratuitement aux marchands et agents. Ligne complète de marchandises sèches. Vêtements pour hommes, femmes et enfants. Aussi tissus de maison. Ecrivez pour catalogue gratis.

AGENTS DEMANDES pour rendre vêtements sur mesures à temps plein ou partiel. Un formidable assortiment de tissus dans les plus nouvelles teintes et motifs.

ATTENTION! Prenez cette occasion magnifique! Faites de l'argent supplémentaire facilement dans votre temps libre en vendant les tissus à la verge Tru-Text.

Choix considérable de montres en vente à moitié prix ou moins. Catalogues illustrés envoyés aux agents et aux personnes voulant acheter une ou plusieurs montres à prix d'occasion.

HOMME ou femme, gagnez \$3.50 de l'heure, plein temps ou dans vos loisirs, en distribuant 250 nécessaires domestiques comprenant thé, café, cosmétiques, remèdes brevetés, insecticides, produits pour la ferme, etc.

POUR vendre à domicile nos 300 nécessaires domestiques. Avec \$15 vous achetez une valise et échantillons. Catalogue illustré GRATIS.

FEMME, FILLE DEMANDEE

Argent dans vos loisirs, à la maison, dans couture facile. Inclure .20 pour détails. Dépt. P. 664 Centrale Val d'Or, Qué.

FAITES \$60 ET PLUS PAR SEMAINE

Pour \$7.00 nous vous partons en affaires et nous vous montrons un métier: faire des fleurs ARTISTIQUES de nylon. Nous vendons et rachetons vos fleurs. Cours complet par correspondance.

HOMMES, FEMMES DEMANDES GAGNEZ JUSQU'À \$10-\$12 PAR JOUR!

FAITES de l'argent chez-vous dans vos loisirs. Plusieurs façons différentes. Détails gratuits. Ecrivez: Home Business Reg'd., Dépt. B. Boîte 22, Station Hochelaga, Montréal.

HOMMES - FEMMES — FAITES \$50 à \$100 par semaine dans votre entourage en vendant nos 250 produits: médecines, produits de beauté, épices, essences, produits pour la ferme, etc.

RECHERCHE POUR SUCCESSION LORENZO, fils de Victor Gagnier, muet, entre 70 et 75 ans, recherché pour succession. Est prie d'appeler: Lafontaine 1-9298.

AMEUBLEMENT

INVITATION AUX JEUNES MARIES UN VRAI MENAGE COMPLET DE 52 MORCEAUX

Comprenant REFRIGERATEUR ELECTRIQUE, POELE A GAZ ou POELE ELECTRIQUE 220 VOLTS, LESSIVEUSE SET DE CHAMBRE SET DE CUISINE SET DE CHESTERFIELD TABLES — LAMPES VAISSELLE etc...

Ma spécialité, je meuble avec goût les jeunes mariés. Je garantis satisfaction. Toutes les marchandises sont neuves et garanties.

APPELZ M. MICHEL CR. 2-3533 Je vous enverrai chercher sans aucune obligation de votre part Superbes cadeaux à tous les nouveaux mariés.

TIMBRES-POSTES Approbation à très bas prix, primes, écrivez: Beau Stamp, 166 St-Félix, Drummondville, Qué.

COLLECTION Canada-Terre-Neuve, comprenant émissions anciennes, commémoratives, pictoriaux et autres spécimens précieux.

50 TIMBRES différents gratis. Envoyez nom et adresse, service philatélique, 1834, rue Plessis, Montréal, Québec

RECEVONS nouveautés Monde Entier, chaque semaine en séries complètes. Grand choix de lots, tous pays.

EDUCATION VOULEZ-VOUS CONNAITRE VOTRE AVENIR? En bien! Nous pouvons vous affirmer que vous réussirez dans la vente si vous suivez jusqu'au bout les cours

MEDICAMENTS ADIEU! MALAISES PERIODIQUES! Adieu! Nervosité, faiblesse, et temps perdu! — Jouissez de la vie chaque jour du mois, grâce au nouveau traitement tonique de

Capsules "TEMPO" Unique en son genre, car au lieu d'engourdir les malaises, "TEMPO" aide la nature à bien faire son travail, stimule l'organisme, et donne un surplus d'énergie merveilleux.

Pas de cheveux gris Si vous faites usage du merveilleux produit "JAMAIS GRIS". Aussi si vous souffrez de rhumatisme, d'arthrite.

CUIR REPOUSSE Sentimental... Obtenez dès maintenant un équipement d'outils avec cours d'initiation complet en français pour fabriquer vous-même à la maison, de jolis porte-monnaie, porte-clefs, étuis, etc...

STUDIO D'ARTISANAT H. F. ENRG. 114 ave de l'Eglise, Verdun, Montréal 19, P.Q.

COUPONS

ATTENTION! ATTENTION! Si vous décidez d'ouvrir un magasin de coupons à la livre ou à la verge, s.v.p. aviser E. DAVID, CR. 7-3427.

flanquette blanche ou de couleur, à la livre ou à la verge. Coton jaune ou blanc pour draps, 2 1/4, 2 1/2 verges de large.

VAISSELLE INCASSABLE Service de vaisselle incassable MEL-MAC—4 couleurs à votre choix, jaune, vert, corail et bleu, ou assorti—contenant 48 morceaux pour 8 couverts.

COUPONS la lb. \$1.65.—Il y a du nylon, crêpe, taffetas, cristalline, toile, orlon, paquets 3 lbs. FIL 10,000 vgs.

100 LBS COUPONS \$19.00 Coupons mélangés de 1/4 vgs et plus 100 lbs \$19., 20 lbs \$4.25, 10 lbs \$2.25.

BAS NYLON: Première qualité Pointures ass. si vous le désirez, de 8 1/2 à 11, \$8.40 la douzaine et aussi, bas sans couture, \$10.80 la doz.

BAS NYLON: Première qualité, au prix du gros, 51 verges, 15 deniers avec fine couture sombre faisant ressortir la finesse du bas et la ligne de la jambe.

PERSONNELLES CESSER DE FUMER? Les journaux publient tous les jours des articles médicaux sur les conséquences résultant de l'abus du tabac.

Los-Angeles pousse comme un champignon LOS-ANGELES. — La population de Los-Angeles augmente à raison de 4,300 âmes par semaine.

DIVERS

COMMERCIANTS et ELECTRICIENS Voici votre opportunité d'avoir tout ce qu'il vous faut en fournitures électriques, filage, dispositifs, fixturs, lampes de pieds, etc.

POISON? Oui! Fumer la cigarette est un poison lent, qui réduit l'énergie, les facultés mentales, l'appétit, qui cause une toux sèche et dont l'abus peut tôt ou tard provoquer une maladie grave.

"ANTI-NICO" Inoffensives. — Prix: seulement \$2.00 port payé, ou C.O.D. (payable sur réception) \$2.25. Envoi scellé et discret.

ARGENT! ARGENT! Vous travaillez fort pour l'argent, faites-le travailler fort pour vous en temps loisir. Informations, timbre, Magog Novelty Products, Magog, Qué., 483 Main.

PLATRE-PLASTIC: Faites plus d'argent chez vous avec un commerce payant. Faites des statues, bibelots, plaquettes, etc., en plâtre ou marbre liquide.

VOLUMES tous genres plusieurs milliers, titres différents. Amour, aventures, police. Demandez catalogue gratuit.

TERRAINS A VENDRE Rive-Sud — le meilleur placement pour faire profit très prochainement. Beau grand terrain, près canalisation, 5e le pied. Pour renseignements, appelez: RI. 4-3301.

TERRAIN EXPOSITION \$50.00 deductible si vous achetez avant le 1er mars, 1957 à Greenwich Village, Hedden Valley, Saddle Ranch ou Lac Massé. Informations: CR. 4-3573.

MEDECIN A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité, 816 rue Sherbrooke est, près St-Hubert, FR. 5232.

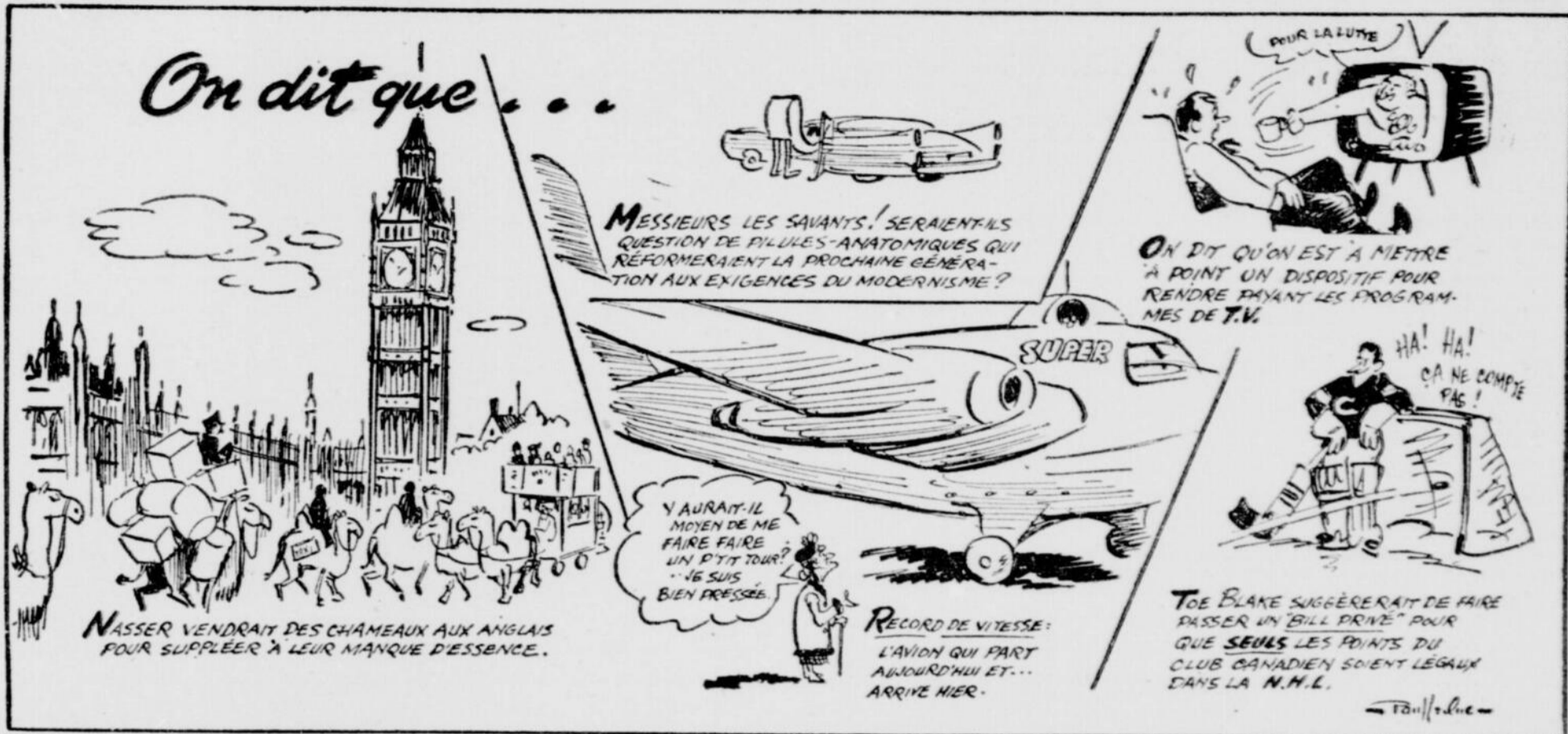
A CONSULTER — Docteur Prevost, hôpitaux Paris, Londres, New-York. Toutes maladies intimes, hommes, femmes, jeunes filles, peau, sexualité, urinaires, frigide féminine, stérilité, traitées spécialement, 3440 Hutchison, PL. 4148.

Docteur LERICHE. Hôpitaux Londres, Paris, etc. Maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, Impuissance, Voies urinaires. Circulation sans douleurs et sans hospitalisation. Expérience trente années, 1633 St-Denis, HA. 6410.

MELILO Génito-urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux. (Impotence, complexe inférieur, anxiété, dépression, bégaiement, alcoolisme, cirrhose, rhumatisme, obésité, 151 Sherbrooke ouest, HA. 6356.

HOPITAUX PRIVES STE-ANNE, 3829 Ave du Parc, Montréal, maternité pour filles, pension avant terme. Je m'occupe de toute considération, discrétion absolue. CR. 1-5984.

LAINA A VENDRE ASSORTIMENT laines conées, machines tricoter, réparations, leçons, accessoires, aiguilles, Anita Dragon, 5249 Brébeuf, Lafontaine 5-3934.



**DR LE RICHE**  
 Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation.  
 1633 ST-DENIS. HA. 6410

**BREVETS D'INVENTION**  
 MARQUES DE COMMERCE  
 DESSINS DE FABRIQUE  
**MARION & MARION**  
 Raymond-A. Robic J.-Alfred Eastien  
 1510, rue DRUMMOND  
 MONTREAL

**MESDAMES \$ \$ MESSIEURS**  
**GAGNEZ \$200 PAR MOIS ET PLUS**  
 Avec notre merveilleux NOUVEAU PLAN DE VENTE, vous pouvez gagner \$50 par semaine pendant vos loisirs en vendant notre ligne complète de marchandises sèches et à la verge. Vous n'avez pas besoin d'expérience. Envoyez tout de suite vos nom et adresse pour renseignements gratuits et CADEAU GRATUIT, sans obligation.

**GRATIS**  
 aux  
 rhumatisants

**CATALOGUE ILLUSTRE**  
 25 pages avec modèles de tricot pour bébés — 30¢  
 Mme I. SCHAEFER Ltée  
 DRUMMONDVILLE, P.Q.

**Vente de Clavigraphes**  
 UNDERWOOD, ROYAL, REMINGTON  
 L. C. Smith-Corona réguliers, portatifs  
 Machines à additionner  
 Gestetner  
 de chèques  
 Protecteurs  
 Calculateurs  
 Duplicateurs  
 Mimeographes  
 Dictaphones et classeurs.  
**N. Martineau & Fils**  
 3010, RUE BLEURY  
 entre les rues Vitré et Lagauchetière  
 Loyez • Vente • Achat • Service  
 UN. 1-2667 — Montréal

**ANTIDOULEUR**  
 MAUX DE TÊTE  
 DE DENTS  
 RHUMES  
 MALAISES FIEVREUX  
 LA GRIPPE  
 Calmez sagement  
 avec  
**ANTALGINE**

**REX TRADING CO.** Dépt 22  
 6024, Avenue du Parc, Montréal, P.Q.  
 Nom .....  
 Adresse .....

Une provision de 20 comprimés Corade scientifiquement préparés gratuits avec une autre provision sur approbation afin de vous démontrer comment ils ont aidé des milliers de personnes atteintes de rhumatisme, arthrite, névralgie, partout au Canada à retrouver le bien-être. Aucun frais ni obligation d'achat maintenant ni plus tard. Ecrivez aujourd'hui. Si vous le désirez vous pouvez inclure 25¢ pour défrayer port postal.

**DES MICROBES AUX REINS**  
 peuvent vous tenir en alerte!  
 Êtes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, que pression sur la vessie et des douleurs rhumatismales peuvent être causées, par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement et vous aide de trois façons: 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques dans les conditions acides. 2—Soulage les douleurs rhumatismales, les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulagant et calmant les tissus irrités de la vessie, aide à réduire les fréquentes mictions durant le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien selon l'offre d'essai de satisfaction ou argent remis.

**VENDEURS SERIEUX**  
 Savez-vous que vous pouvez augmenter considérablement vos revenus en employant le temps de vos loisirs pour vendre la ligne la plus complète et "la meilleure qualité" de bijoux au Canada.  
 Nous vous offrons gratuitement notre catalogue de 100 pages, dont plusieurs sont en couleurs et d'une présentation impeccable.  
 Vous serez votre propre bourgeois et vous achèterez au prix du gros sans aucun capital investi. Demandez donc sans tarder notre catalogue gratuit et nos conditions.  
**OPERA DIAMOND CO.**  
 130 EST, rue LIEGE MONTREAL  
 (Distributeurs en gros des montres, diamants et bijoux "Opera")

**UNE VIE NOUVELLE POUR VOUS**

**Préparez-vous un avenir heureux!**  
 Ne voyez-vous dans l'avenir que les incertitudes, les peines et les espoirs d'aujourd'hui? Si la vie est pour vous une corvée, c'est que vous ne savez pas comment créer le changement indispensable.  
 Depuis des siècles et des siècles, certains secrets ont été transmis à un petit nombre d'initiés qui ont prouvé leur sincérité. Vous pouvez aussi acquérir cette sagesse, ces secrets de la nature, ces lois de la vie qui vous donneront la maîtrise de votre existence. Si vous êtes un chercheur sincère, envoyez simplement votre nom et adresse à:  
**FONDATION ANSATA, C.P. 698,**  
 Place d'Armes, Montréal.  
 et vous recevrez une copie gratuite du livre Secret qui vous dira QUOI faire et QUAND le faire.

**La Compagnie Robert Morton**  
 B.P. 56, Outremont, P.Q.,  
 Dépt. LP 57.  
 Nom .....  
 Adresse .....

**Nouveau procédé qui supprime douleurs, arthritiques, rhumatismales**  
 Une nouvelle crème provoque un afflux bienfaisant de sang dans les régions endolories, combattant ainsi la douleur.  
 Montréal, Qué. (PM)—La découverte récente d'un nouveau traitement scientifique permet désormais de combattre efficacement les douleurs arthritiques et rhumatismales, sans pilules ni médicaments qui risqueraient de déranger l'organisme.  
 Il s'agit d'une crème inodore et non grasseuse qui pénètre et disparaît profondément dans les régions endolories, apportant de longues heures de soulagement. Ce nouveau remède provoque un afflux bienfaisant de sang dans les muscles et les articulations, chassant ainsi la douleur causée par la pression ou la congestion.  
 Ce produit, déjà utilisé par les médecins en France, aux Etats-Unis et en Angleterre, est en vente dans toutes les pharmacies sous le nom de InfraRUB\*, sans ordonnance. Le tube de grand format ne coûte que \$1.39. Efficacité garantie par offre de remboursement en cas de non-satisfaction. \*Marque déposée

**MAL AUX REINS**  
 Vous avez tout essayé?  
 Sans résultats?  
 Si vous avez tout essayé en vain, alors demandez nous quoi faire.  
**CONSEILS GRATUITS**  
 Envoyez-nous cette annonce avec vos noms et adresse  
**MATOL RESEARCH LIMITED**  
 164, rue St-Laurent, Québec

**Tirez profit de vos échecs**  
 Rares sont les gens qui tiennent l'échec pour un bienfait. Pourtant, les insuccès nous sont salutaires, car ils nous révèlent ce que nous ne savons pas et ce que nous avons absolument besoin de savoir sur nous-mêmes.  
 SÉLECTION du Reader's Digest de mars vous montre comment les défaites peuvent enrichir et tremper le caractère et pourquoi les échecs, si nous savons en tirer profit, constituent notre meilleur guide vers le succès. Achetez SÉLECTION de mars aujourd'hui: 31 articles d'intérêt durable tirés des meilleures publications, et condensés pour vous épargner du temps.

**GAGNEZ \$50 ET PLUS**  
 PAR SEMAINE  
 SANS RIEN DÉBOURSER  
 Soyez votre propre patron. Travaillez à votre gré: à temps plein ou à temps partiel.  
 Demandez simplement notre catalogue. Nous vous fournirons tout le matériel et tous les renseignements nécessaires pour faire de vous un vendeur spécialiste en chaussures.  
**VOYEZ CES AVANTAGES:**  
 • Catalogue de 100 pages en couleurs • Valise-échantillon  
 • 200 modèles de chaussures vendues au prix de gros  
 • Bonus mensuel • Souliers gratuits après 30 commandes  
**CHAUSSURES CONCORDIA INC.**  
 Dépt. LP 1980 est. rue Ontario  
 Montréal, P.Q.  
 Veuillez m'envoyer votre catalogue gratuit par retour de courrier.  
 Nom .....  
 Adresse .....  
 Comté ..... Prov. ....

**Soulagement prolongé de la SINUSITE**  
**Lantigen B** Ce véritable vaccin ne se contente pas d'éliminer les symptômes—il s'attaque à la cause même du mal. Il se prend aussi facilement qu'une gorgée d'eau. Vous pouvez enfin bénéficier du soulagement que connaissent des milliers de personnes ayant souffert de l'étouffement et des douleurs causés par la sinusite. Demandez à votre pharmacien de vous remettre le dépliant gratuit et commencez votre traitement aujourd'hui.

# Le Canadien est moins puni que ses adversaires

[par JACQUES BARRETTE]

Ceux qui prétendent que le Canadien est un club méprisé par les arbitres se trompent quelque peu. Un relevé des sommaires des joutes de la ligue Nationale prouve que le Canadien a eu le meilleur sur les autres équipes du circuit Campbell depuis le début de la saison.

Nous admettons que les arbitres ont rendu parfois des décisions au détriment du bien-être de l'équipe locale, mais cette situation ne s'est pas produite souvent s'il faut en juger par le tableau ci-dessous.

En effet, les statistiques démontrent que le Canadien a été moins pénalisé que son adversaire dans 33 parties, a été plus puni dans 18 joutes et 9 fois les deux clubs ont reçu le même nombre de punitions. C'est donc dire qu'il a eu le meilleur dans ce domaine.

Au cours de ces 60 joutes, les rivaux du Canadien ont écopé de 352 punitions et le Tricolore, 334.

De plus, on prétend que lorsque les Red Wings et le Canadien se font face, les arbitres favorisent ordinairement les équipiers de Jimmy Skinner. Alors, le Canadien a reçu 64 punitions contre Détroit et ce dernier club, 62. Il n'y a qu'une différence de deux punitions entre ces deux grands rivaux.

Voici maintenant le résultat de toutes les joutes du Canadien avec le nombre de punitions et de minutes passées au cachot par les joueurs des deux équipes : B. veut dire buts ; Pun., punitions ; et Min., minutes.

	B.	Pun.	Min.		B.	Pun.	Min.
Canadiens	3	10	23	Boston	0	12	27
Canadiens	1	6	15	Boston	3	4	11
Canadiens	1	1	2	Chicago	1	2	4
Canadiens	5	9	24	Rangers	0	7	20
Canadiens	2	8	16	Rangers	3	9	18
Canadiens	2	7	14	Toronto	3	8	16
Canadiens	0	8	19	Toronto	1	6	15
Canadiens	1	7	14	Détroit	4	7	14
Canadiens	4	4	8	Détroit	3	6	12
Canadiens	6	1	2	Chicago	0	0	0
Canadiens	1	10	23	Chicago	0	14	31
Canadiens	4	3	6	Toronto	2	9	12
Canadiens	4	8	16	Rangers	3	6	18
Canadiens	1	5	10	Boston	3	3	6
Canadiens	2	6	12	Boston	3	7	22
Canadiens	5	6	23	Rangers	3	8	35
Canadiens	6	7	14	Détroit	2	5	10
Canadiens	3	5	10	Détroit	8	4	8
Canadiens	3	2	4	Chicago	5	3	6
Canadiens	6	2	4	Rangers	1	3	6
Canadiens	1	5	10	Rangers	1	6	12
Canadiens	4	5	10	Toronto	2	5	10
Canadiens	7	9	18	Chicago	0	8	16
Canadiens	0	6	12	Détroit	1	6	12
Canadiens	3	6	12	Toronto	1	6	31
Canadiens	3	7	17	Chicago	1	10	31
Canadiens	1	6	12	Boston	1	6	12
Canadiens	6	7	22	Toronto	2	9	18
Canadiens	6	11	22	Boston	4	12	24
Canadiens	2	7	14	Rangers	4	5	10
Canadiens	4	6	12	Toronto	2	3	6
Canadiens	1	4	8	Détroit	1	5	10
Canadiens	3	4	8	Détroit	3	3	9
Canadiens	0	6	12	Toronto	1	7	14
Canadiens	6	5	13	Rangers	3	6	15
Canadiens	6	2	4	Chicago	2	2	4
Canadiens	3	7	14	Chicago	3	7	14
Canadiens	1	6	12	Détroit	0	8	16
Canadiens	3	5	16	Rangers	2	7	20
Canadiens	2	7	25	Toronto	1	1	2
Canadiens	4	2	4	Boston	1	1	2
Canadiens	3	6	15	Boston	1	5	13
Canadiens	3	5	10	Toronto	2	6	12
Canadiens	2	6	12	Rangers	0	3	6
Canadiens	4	4	8	Chicago	4	4	8
Canadiens	4	4	8	Chicago	4	5	10
Canadiens	2	7	14	Boston	5	4	8
Canadiens	5	8	16	Détroit	3	6	12
Canadiens	1	3	6	Boston	2	5	10
Canadiens	3	4	8	Détroit	3	4	16
Canadiens	1	4	8	Toronto	1	4	8
Canadiens	2	5	10	Boston	2	9	26
Canadiens	4	7	14	Rangers	5	9	18
Canadiens	1	5	10	Toronto	2	7	14
Canadiens	1	2	4	Rangers	2	4	8
Canadiens	3	6	12	Chicago	2	4	16
Canadiens	3	4	8	Détroit	3	2	4
Canadiens	4	5	10	Rangers	1	4	8
Canadiens	3	7	14	Rangers	4	8	16
Canadiens	3	5	10	Détroit	0	6	12

## Gérants d'anciens champions à Toronto

Al Weill, Jake Mintz et Joe Vella sont trois gérants de boxeurs qui ont déjà eu des champions du monde sous leur tutelle. Ces trois gérants seront tous à Toronto lundi prochain, lors de la soirée de boxe qui sera présentée au Maple Leaf Garden. Weill, qui a déjà été gérant de Marciano, sera dans le coin de Dave Rent. Ce dernier est le champion amateur britannique qui fera ses débuts en Amérique. Rent fera face à Emil Brtko, un protégé de Jake Mintz. Mintz a déjà conduit Ezzard Charles au championnat poids-lourd du monde. Vella était le gérant de Gus Lesnevich, quand ce dernier était le champion poids-mi-lourd mondial. Vella encouragera Walt Hafer à la victoire contre George Chuvalo.

## Moore défendra son titre en juin

DETROIT. — (PAF) — Archie Moore défendra son championnat poids mi-lourd mondial contre Chuck Spieser ou Ernie Anthony le 7 juin prochain à l'Olympia de Détroit. Le promoteur Nick Londres a bâclé la rencontre hier, après avoir rencontré Charlie Johnston, le gérant du champion. Spieser et Anthony s'affrontent le 5 avril à Détroit. Le vainqueur obtiendra le match de championnat. Spieser est l'aspirant numéro un à la couronne que détient Moore. Anthony occupe le troisième rang dans sa catégorie. Johnston a annoncé que Moore reprendra son entraînement aussitôt que possible.

## Asphyxiés à bord de leur véhicule

KENORA, Ont. (B.U.P.) — La Sûreté provinciale de l'Ontario a rapporté aujourd'hui la mort accidentelle d'un homme et de son amie qui ont été trouvés asphyxiés par l'oxyde de carbone s'échappant d'un tuyau d'échappement défectueux. Le couple fut trouvé mort par un chauffeur de taxi de Red Lake. Il s'agit de Mlle Annie Boulanger, 17 ans, et Emile Dwolinski, 26 ans, qui étaient restés dans un camion stationné. M. Dwolinski, apparemment, avait parké son camion devant la porte de son amie et le couple était resté à bord du véhicule immobile pendant plusieurs minutes.

## Pont bombardé

BELFAST. (Reuters) — Un pont a été bombardé, une cabine téléphonique et deux transformateurs endommagés et des poteaux de téléphone avariés, à la frontière de l'Irlande du nord. La police attribue les explosions à l'Armée républicaine irlandaise, un groupe hors-la-loi.



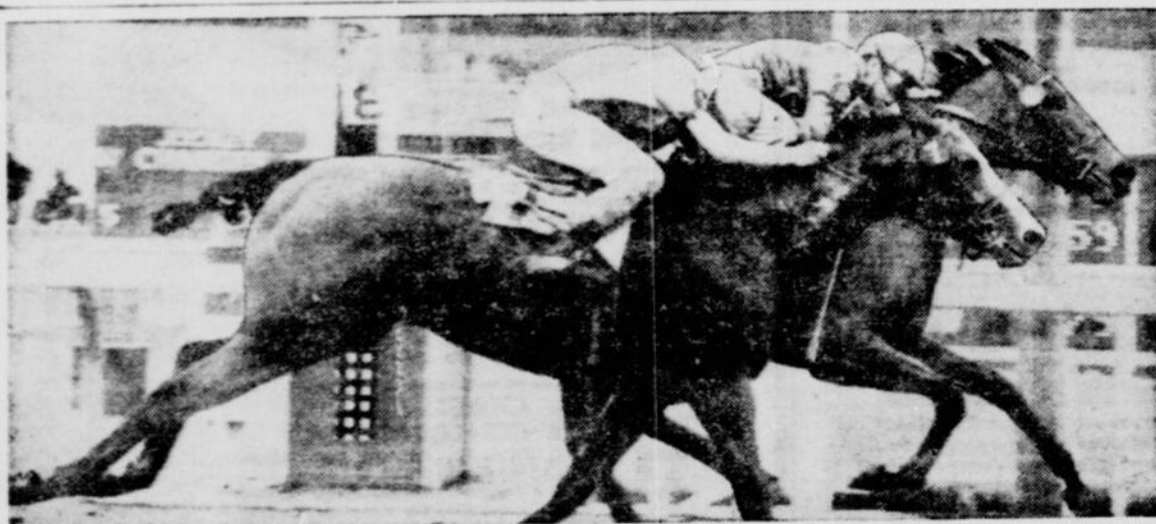
(United Press — Téléphoto La Patrie)

OSSIE VIRGIL, troisième-but recrue des Giants, exécute un jeu de plusieurs pieds pour attraper un lancer, au cours d'un exercice au camp d'entraînement de Phoenix. Virgil jouait à Minneapolis, dans l'Association Américaine, l'an dernier.

## Il y a 27 ans

Il y a 27 ans à Toronto, les directeurs de la Canadian Rugby Union, adoptèrent un nouveau ré-

glement, permettant la passe en avant. Cette décision aida grandement à populariser le football au Canada plus que jamais.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

JOHNNY LONGDEN, en selle sur Bente, devance Flying Finish par une faible marge pour s'assurer la 5,000e victoire de sa carrière, à la piste de Santa Anita. Longden, qui a 47 ans, a dit qu'il continuerait de conduire des chevaux aussi longtemps qu'il pourra se faire justice dans les courses.

BIENS EN RÉGIE: \$45,610,655.18

### GARANTIES POUR NOS ADMINISTRÉS

Capital: \$250,000.00  
Réserve: 650,000.00  
Surplus: 135,146.40

\$1,035,146.40

### SOCIÉTÉ NATIONALE DE FIDUCIE

Président de la société et directeur général HENRI OUMET

41 ouest, rue Saint-Jacques—Montréal 1—HA. 3291

## Allez-vous en Europe?



Une nouvelle RENAULT, délivrée quand vous débarquez, vous permettra d'explorer les sites d'Europe qui restent inconnus à la plupart des touristes

Notre plan de rachat garanti vous permet de conduire votre propre sedan Renault 4 places, 4 portes, pour aussi peu que \$300 pendant trois mois de séjour merveilleux en Europe. La société Renault of France s'occupe de toute la routine administrative pour vous assurer des vacances libres de toute formalité.



A la fin de votre séjour, nous rachetons la voiture à un prix fixé lors de votre départ ou nous vous l'expédition au pays. C'est la façon la plus pratique et la plus économique de voyager en Europe!

8 modèles au choix y compris la nouvelle et splendide Dauphine 1957  
Voyez votre agent de voyages ou écrivez à Dépt. P-9

### RENAULT OF FRANCE

Succursale des Unions  
1427 rue de la Montagne, Montréal 25, P. Q.

# Emerson joua pour les Rough Riders pendant 25 saisons

TORONTO, (PC) — Il y a une couple de semaines, les partisans des Eskimos d'Edmonton furent bien heureux d'apprendre que Frank Morris commencerait sa 16e saison dans le football majeur canadien, dont les sept dernières avec les détenteurs de la coupe Grey. On rapporta alors dans la capitale d'Alberta que le record de Morris n'était surpassé que par celui de Bill Zock, un de ses anciens coéquipiers.

C'est faux cependant. Le véritable détenteur — et son record ne sera probablement jamais surpassé — est Edward K. (Eddie) Emerson, un homme d'affaire prospère d'Ottawa qui aura 65 ans la semaine prochaine. Eddie a joué au football senior pendant 26 ans,

soit de 1912 à 1937, avec les Rough Riders d'Ottawa.

Le record d'Emerson était inconnu peut-être dans l'ouest, mais il était bien connu dans l'est, surtout à Ottawa, car pendant plusieurs années on exploita la longévité athlétique d'Emerson. Eddie est encore en bonne condition aujourd'hui et il pèse 220 livres, soit 33 de plus qu'à son apogée comme athlète.

Les anciens hésitent quand vient le temps de choisir le deuxième

joueur de football au point de vue longévité, mais Zock semble avoir la préférence. Il débuta avec les Argonauts de Toronto en 1937, passa plus tard au Balmy Beach de Toronto de la Ontario Rugby Football Union, et termina sa carrière en 1954 avec les Eskimos.

Il y a quelques vétérans de 16 ans et tous furent plus connus pour avoir joué pour un club — les Argonauts de Toronto.

Morris fut un pilier de la ligne des Argonauts jusqu'à son départ pour l'ouest en 1950. Morris et Zock passeront tous deux à la Conférence de l'ouest sur les instances d'un autre ancien des Argos, Annis Stukus.

Parmi les autres vétérans de 16 ans qui ont joué pour le club de Toronto, on remarque Les Ascott

et Joe Krol, qui prirent leur retraite en 1953, et Jack Wedley qui termina sa carrière avec les Roughriders de Saskatchewan en 1951 après un long stage avec les Argonauts.

## A Ghana

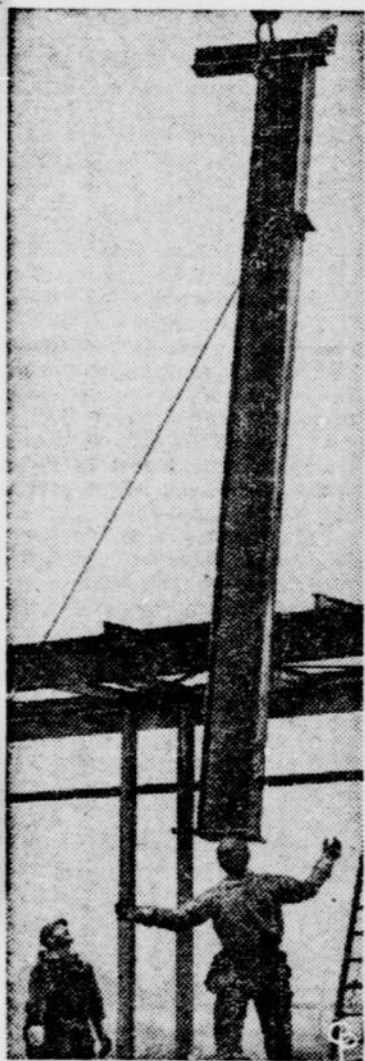
ACCRA (Reuters f). — Les habitants de la Côte-de-l'Or s'apprêtent à accueillir royalement la duchesse de Kent à son arrivée, ici. La duchesse présidera, le 6 mars, à l'inauguration de la première session du Parlement de Ghana, nom que portera la Côte-de-l'Or à partir de cette date, alors que cette ancienne colonie britannique deviendra un pays indépendant au sein du Commonwealth.

## Diligence

C'est vers la fin d'août et le début de septembre que les oeufs se font plus rares et commandent un meilleur prix. Il est donc recommandable d'acheter des poussins éclos de bonne heure, afin que les poulettes soient en ponte à ce moment.

## S.V.P. vous abstenir

GENEVE. — Pour éviter les démonstrations déplaisantes que leur présence ne manquerait pas de provoquer, la Suisse vient de prier l'U.R.S.S. de n'envoyer aucun athlète soviétique aux compétitions internationales de ski prévues pour 1957 sur le territoire helvète.



On dirait que cet ouvrier tient en équilibre sur son menton cette énorme poutre de fer que l'on va installer dans une usine où l'on fera l'inspection des autos à Camden, New-Jersey. En réalité la poutre est soutenue par un câble d'acier et l'ouvrier ne fait que donner des signaux à l'opérateur.



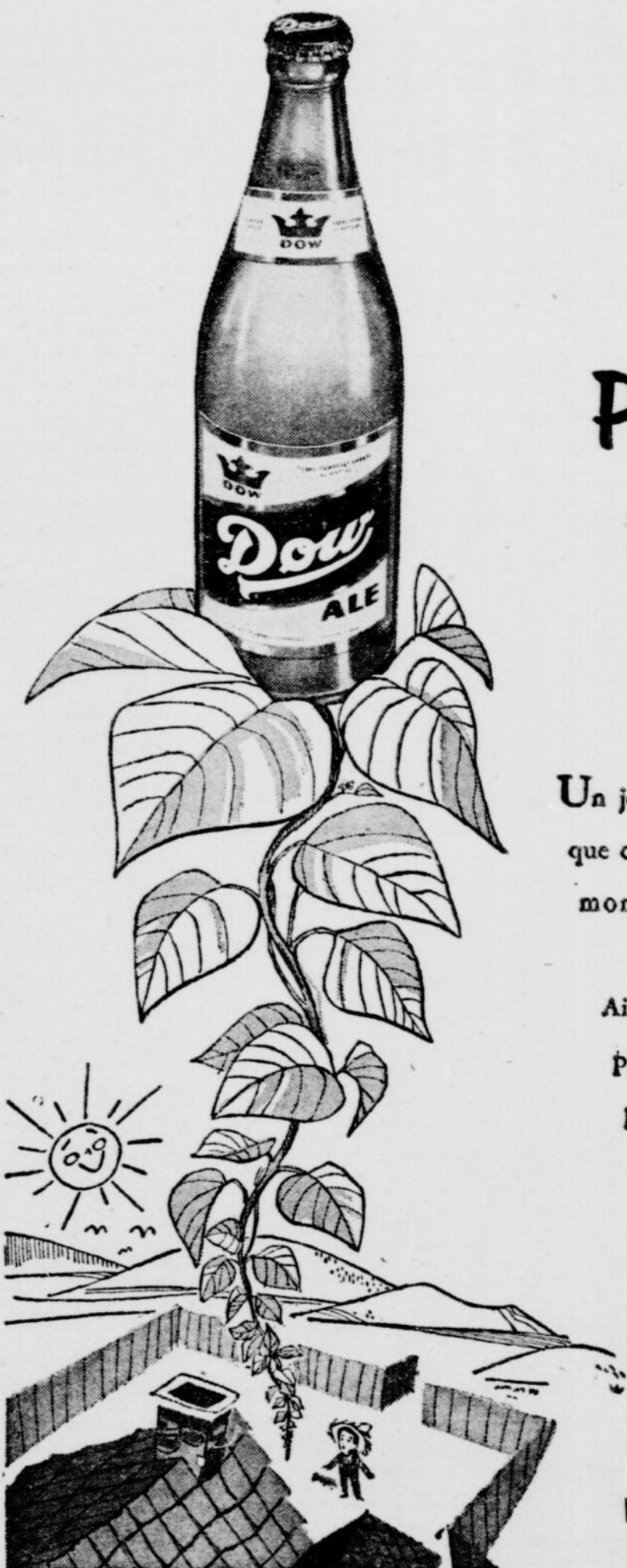
tonifiez-vous...

Messieurs, cette fatigue inexplicable qu'une nuit de sommeil ne parvient pas à surmonter, peut souvent être enrayée par un bon tonique: tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

**NOUVELLES** Pilules **MORO**

Tonique pour les hommes

"toujours fatigués"



**PLUS HAUT!**  
**PLUS HAUT!**  
**PLUS HAUT!**

Un jour, Jacques planta une fève. Parce que cette fève était magique, le feuillage montait plus haut... plus haut...

toujours plus haut!

Ainsi de nos jours, la bière DOW, parce qu'elle est 'climatisée', possède une saveur unique, une qualité insurpassable et sa popularité atteint sans cesse de nouveaux sommets.



LA SEULE BIÈRE

**'CLIMATISÉE!'**

# Enfin, Arbour s'est mérité un poste régulier à Détroit

(par Jacques BARRETTE)

Bien que les Red Wings de Détroit ont un club très bien balancé depuis une dizaine d'années, ils ont eu de la difficulté à se trouver un quatrième joueur de défense vraiment exceptionnel.

Pendant plusieurs années, ils ont pu compter sur les services de "Red" Kelly, Marcel Pronovost et Bob Goldham, mais ils avaient de la misère à obtenir un bon quatrième joueur de défense. Ils ont essayé nombre de bloqueurs plus ou moins bons qui ne semblaient jamais faire l'affaire de l'exigeante organisation des Red Wings.

Les Al Dewsbury, Benny Woit, Jim Hay, Larry Hillman, Bucky Hollingworth, Dale Anderson, Keith Allen, Larry Zeidel, Lee Fogolin, et une couple d'autres ne se sont pas avérés à la hauteur de la situation et ont été soit échangés ou optionnés à un club ferme.

L'an dernier, l'importante transaction entre les Bruins et les Red Wings a permis à ce dernier club d'aligner Warren Godfrey, un joueur qui enfin ferait l'affaire aux côtés de Kelly, Pronovost et Goldham.

Toutefois, Goldham a pris sa retraite à la fin de la dernière saison et le problème de la quatrième défense s'est présenté encore une fois à la direction du club de Jimmy Skinner. Trois candidats sérieux ont été considérés par Adams et Skinner: Larry Hillman, Bucky Hollingworth et Al Arbour.

Les deux premiers ont eu la préférence au début de la saison, mais les Red Wings n'ont pas tardé à envoyer Hillman aux mineures et à rappeler Arbour.

Cette fois, Arbour n'a pas perdu sa chance et il semble bien installé au poste régulier de quatrième joueur de défense des Red Wings. Agé de seulement 24 ans (il est né le 1er novembre 1932 à Sudbury, Ontario), Al devrait occuper ce poste pour encore plusieurs années.

Ce joueur, qui est le seul à porter des lunettes durant les joutes de la NHL, a été durant trois ans le pigeon-voyageur de l'organisation de Détroit. En effet, il a été tour à tour à Edmonton, à Détroit, à Sherbrooke, à Edmonton, à Québec, à Edmonton et finalement à Détroit. Tout cela s'est passé de la saison 1952-53 à celle de 1955-56.

Ayant commencé sa carrière comme ailier droit avec les Spitfires de Windsor sous la direction de Jimmy Skinner, Arbour a été converti en joueur de défense par cet instructeur qui est devenu par la suite pilote des Red Wings. Arbour, qui est mineur durant l'été à Sudbury, est considéré comme un joueur de défense très habile pour mener des attaques de son club. Cette expérience comme joueur d'avant lui sert énormément.

Ce joueur est très populaire dans la plupart des villes de la ligue Nationale parce qu'il est solide tout en restant gentilhomme en tout temps sur la glace. Il est possible que d'ici une couple d'années, Arbour devienne un second Red Kelly.

Voici son dossier professionnel:

	Saison régulière	Eliminatoires									
		P	B	A	Tot.	Pn					
1952-53 Edmonton	WHL	8	0	1	1	2	15	0	5	5	10
1953-54 Detroit	NHL	36	0	1	1	18					
1953-54 Sherbrooke	QHL	19	1	3	4	24	2	0	0	0	2
1954-55 Edmonton	WHL	41	3	9	12	39					
1954-55 Québec	QHL	20	4	5	9	55	4	0	0	0	2
1955-56 Edmonton	WHL	70	5	14	19	109	3	0	0	0	4
1955-56 Detroit	NHL						4	0	1	1	0



AL ARBOUR



(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

**QUATRE MONTREALAIS A STOCKHOLM** — Quatre joueurs de Montréal ont été choisis par la Fédération Canadienne de tennis sur table pour participer au tournoi mondial qui se déroulera à Stockholm au début du mois prochain. Ci-haut, les membres de l'équipe alors qu'ils ont reçu un chèque de Raymond Milette, gérant des ventes à la brasserie Carling. De g. à d., Yvon Barette, Jacques Poulin, Paul Bélanger, John Hunnius, capitaine de l'équipe; Claude Provost du club de hockey Canadien et de la brasserie Carling et Raymond Milette, gérant des ventes.

# Jimmy Thomson critique les joueurs de baseball

**TORONTO.** — "Les joueurs des ligues majeures de baseball sont dorlotés comme des petits enfants malades", affirme Jimmy Thomson, vétéran joueur de défense des Maple Leafs de Toronto, dans un article publié par la revue Parade.

"On semble oublier que ces joueurs sont des athlètes en bonne santé, continue Thomson. Dès qu'ils subissent la moindre blessure, ils sont retirés de l'aligne-

mac a laissé Bobby Brown sur le dos et le lanceur Bob Porterfield a dû prendre un repos à cause de crampes à la jambe.

"Les joueurs de hockey s'étonnent constamment que de telles "blessures" puissent empêcher un joueur de participer à un sport aussi lent que le baseball", commente Thomson.

Il fait remarquer que les gué-

risons sont fort lentes au baseball. L'arrêt-court Dick Groat des Pirates a été absent pendant sept jours en 1956 après avoir été blessé au pouce. Par contraste, Red Kelly a joué toutes les parties des éliminatoires de 1952 avec un poignet fracturé.

"J'aimerais une seule fois voir un joueur de baseball continuer à jouer après avoir été frappé à la tête par un lancer, écrit Thomson. Ça ne peut arriver, naturellement, et pour plusieurs raisons. La principale c'est que les propriétaires de clubs de baseball sont trop intéressés à protéger leurs mises de fonds; ils ne veulent courir aucun risque avec une "attraction".

"Il est temps toutefois que les joueurs de baseball arrêtent de prendre congés à cause de légers maux d'estomac, muscles endoloris ou autres soi-disant blessures. Ils sont payés pour jouer, n'est-ce pas?"



JIMMY THOMPSON

ment et sont choyés par les entraîneurs, qui les traitent avec tous les soins qu'on accorderait à une poupée de verre."

Le printemps dernier, Ted Williams a trébuché dans la chambre des joueurs et s'est blessé légèrement à une cheville. "Ted n'a pas joué régulièrement pour un mois, déclare Thomson. Les athlètes des autres sports professionnels ne sont pas dorlotés ainsi. Comparons la blessure de Williams, par exemple, à ce qui est arrivé dans une joute de hockey il y a quelques années."

"Au cours de cette joute contre Toronto, Jack Stewart des Red Wings de Détroit a été coupé accidentellement à la figure par un coup de bâton. Il a été conduit à la clinique, où il a fallu 33 points de suture pour fermer l'entaille. Croyez-vous que Stewart est resté absent longtemps? Quelques minutes seulement. Jack a refusé d'aller à l'hôpital comme on le lui ordonnait, et, quoiqu'il saignait encore, il a terminé la partie."

Thomson rappelle aussi les lamentations des journalistes de New-York en 1949 lorsque les Yankees, malgré une série de "blessures graves", ont réussi à gagner le championnat. Voici ces blessures: Yogi Berra et Rizzuto sont restés sur le banc pour une dizaine de jours chacun à cause d'un rhume; Joe Page a été mis au rancart par une attaque de "pied d'athlète"; un mal d'esto-



"50" vient toujours à point... la "50" Labatt, va sans dire! Dès le premier verre, vous comprenez pourquoi cette bière légère du Québec est si célèbre. Essayez-la bientôt.



Brassée dans le Québec au goût du Québec

**LABATT**

# SPORT-QUIZ



Quel fut la plus longue partie jamais jouée dans la ligue Nationale?

REPONSE :

Une joute de détail, disputée en 1936 entre Détroit et Maroons, qui dura 176 minutes. Détroit gagna 1-0.

**NOUVELLE OFFRE DE La Liberté À PRIX SENSATIONNEL!**

**12 Outils dans 1**  
*fait tous ces ouvrages*

- |                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| 1. Coupe sur le long   | 7. Disque pour sabler |
| 2. Coupe intérieure    | 8. Meule              |
| 3. Scie à découper     | 9. Brosse d'acier     |
| 4. Coupe le métal      | 10. Disque de coton   |
| 5. Foreuse mécanique   | 11. Polisseur         |
| 6. Tambour pour sabler | 12. Lime              |

**Scie électrique BVI BURGESS COMPLÈTE POUR ATELIER DE MAISON**

**puissant MOTEUR**  
Intérieur à 2 bobines

- ELLE EST NOUVELLE
- ELLE EST PUISSANTE!
- ELLE FAIT TOUT!

Vendu régulièrement  
**\$59.50**

**\$39.95**

**\$1 COMPTANT**  
\$1.00 par semaine  
ou \$5. par mois

**Jamais!  
Jamais vu!  
à un PRIX  
aussi bas!**



Maintenant, vous pouvez faire mille et un ouvrages grâce à ce magnifique atelier électrique de maison. Tout se produit électriquement... découper, sabler, etc... Plus une prise qui vous sera indispensable pour polir, sabler, broser, etc... Vous pouvez l'employer soit à l'intérieur ou à l'extérieur de votre maison. Ceci inclut un moteur intérieur à 2 bobines ainsi qu'un souffleur intérieur pour souffler le bran de scie. Roues en nylon pour un meilleur contrôle du matériel. De construction en aluminium très durable et très léger. Portative mais peut s'adapter à un banc d'atelier.

**La Liberté**

**3735 ouest, rue NOTRE-DAME**  
2e arrêt à l'ouest d'Atwater  
Les tramways arrêtent à notre porte

**TELEPHONEZ VOTRE COMMANDE!**  
Service de 24 heures par jour,  
y compris le dimanche  
**SIGNELEZ**  
**WE. 8441\***

**Venez, téléphonez ou postez ce COUPON**

Veillez me faire parvenir une scie "Burgess" telle qu'annoncée à \$39.95. Ci-inclus montant total \$..... Ci-inclus dépôt \$..... Je paierai la balance \$..... par semaine ou mieux \$5 par mois pour éviter mes frais de timbres. Aucune surcharge si payé en 30 jours. C.O.D. taxe provinciale de 2% ou 5% sur livraison.

PRENOM ..... NOM .....

TEL ..... ADRESSE .....

COMTE ..... VILLE .....

PROVINCE ..... J'ai déjà un compte No .....

OU TRAVAILLEZ-VOUS? .....

ADRESSE DE LA CIE .....

Envoyez par C.N.A.  C.P.R.  Station .....

Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous S.V.P.  
PA. 10-3-57

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS DEPUIS 1920



## Commentaires SPORTIFS

par JERRY TRUDEL

### LES RUSSES ET CHICAGO EN VEDETTE (avec Watson en coulisse)

Le Canadien a tenu la vedette durant un certain temps dans la Ligue Nationale; ce fut ensuite au tour des Bruins de Boston puis plus récemment des Red Wings de Détroit. Mais aujourd'hui on ne parle en Amérique que des Black Hawks de Chicago et en Europe des Dynamos de Moscou. Les hommes de Tommy Ivan se sont révélés de véritables "TV Kids".

Par la grâce de Dieu et de CBS, ils sont reconnus au Texas et en Arizona comme les véritables champions de la NHL, ayant battu et les Red Wings et les Bruins sous les klieglights; toutefois, les Rangers leur livrent une chaude lutte pour l'affection des nouveaux adeptes du hockey dans les montagnes du Tennessee et Lil Abner souligne avec raison que les grands garçons de Philippe Watson ont triomphé trois fois contre une seule défaite sous les feux de la rampe. Comme dirait Sherlock Holmes: "Élémentaire, mon cher Watson!"

La Ligue Nationale, bien décidée à populariser le hockey chez les partisans du basketball et du jai-alai, a été aidée par le sort quand ses clubs de dernière place ont joué comme des lions à la télévision tandis que le fameux Bleu-Blanc-Rouge n'a joué qu'une partie nulle à sa seule apparition; il faut féliciter les Salons de la NHL d'avoir épargné la vue des téléspectateurs et d'avoir eu égard au bon goût en ne présentant pas les Leafs de Toronto sur les écrans états-uniens!

Et pendant ce temps les Ailes Rouges de Moscou, dirigées probablement par un nommé Jack Adamskonoff, sont en voie de prouver au monde entier... absolument rien, sinon qu'elles demeurent champions de hockey de la Sibirie et de toutes les steppes sises à l'ouest de la Volga. Si jamais le droit de veto aurait dû être mis en force, c'aurait bien dû être lorsque les dirigeants du Kremlin ont décidé d'intituler leur force sur glace "le championnat mondial amateur de hockey".

Malgré tous les respects dus au formidable spectacle sur glace des frères Shipstad, les véritables "Ice Follies" sont actuellement présentées à Moscou ou les scores sont aussi impressionnants que les statistiques du Ministère Bolchévique de la Production. On chuchote même que Bobroff a reçu ordre de compiler au moins dix buts par partie s'il ne voulait pas se voir écarteler sur la Place Rouge le 1er mai prochain en présence de Chou-En-Lai, Nikita Krouchtchev et Gui Caron!

Mais revenons aux choses sérieuses, soit au cirque new-yorkais no 1, celui dirigé par Philippe Watson. Il appert tout d'abord que lorsque les Dodgers de Brooklyn ont engagé le bouffon Emmett Kelly, le général John Reed Kilpatrick voulait les accuser de plagiat parce que les Rangers comptaient déjà sur Watson!

Les New-Yorkais vont apparemment participer aux prochaines séries éliminatoires pour la Coupe Stanley. Mais cette réussite est-elle vraiment nécessaire si l'on considère que les Rangers ne pourront disputer que les deux premières parties de la semi-finale sur leur propre glace qui sera envahie ensuite par le cirque no 2?

#### AU FIL DES TROIS POINTS...

On se rappelle la fameuse ligne DDT du National Junior; elle était formée de Claude Dolbec, Gerry Désaulniers et Gilles Trudel, trois brillants joueurs originaires de Shawinigan. Dolbec, qui dirige un bureau d'assurances dans la Ville de l'Électricité, vigeant d'être élu président du

Club Optimiste de l'endroit dont fait aussi partie Désaulniers; Gerry, qui joue encore pour les Cataractes, est ajusteur d'assurances...

Pete Taillefer s'occupera durant ses moments de loisirs l'été prochain à découvrir du talent de baseball pour le compte d'une organisation qui n'est pas celle des Dodgers!... Les Yankees de New-York ajouteront à leur imposante liste de records cette année celui d'avoir eu durant neuf années consécutives le même gérant Casey Stengel et la même équipe d'instructeurs, Bill Diekey, Jim Turner et Frank Crosetti.

La Commission de Boxe du Maine s'est déclarée impuissante à effacer la seule tache qui ternit le dossier quasi parfait de l'ancien champion poids-lourd Rocky Marciano. Rocky avait encouru une suspension de 30 jours dans cet Etat en 1952 pour fausse représentation; en effet, il avait livré quatre combats hors-concours dans le Maine contre un adversaire qu'on annonçait comme un nommé Pete Fuller de Boston au lieu qu'en réalité c'était son propre frère, Louis. Le représentant Louis Jalbert s'est juré de continuer ses efforts pour laver cette souillure en présentant un bill spécial à la législature de l'Etat.

Les joueurs des Dodgers ont de l'humour même au camp d'entraînement. Lorsqu'une recrue a cogné un dynamique coup l'autre jour, Jake Pitler s'est exclamé: "C'aurait été un circuit même à Tokyo!" Et la recrue de rétorquer: "C'aurait été un circuit même à Los Angeles!!!"

Gilles Archambault a signé un contrat le 17 octobre 1956 pour jouer avec les Rough Riders d'Ottawa du Big Four au cours de la saison 1957; il avait reçu son congé des Alouettes vers la fin de la période d'entraînement de l'an dernier...

Tous les programmes doubles disputés à La Havane au cours de la prochaine saison de la Ligue Internationale se joueront comme suit: la première partie sera de sept manches et la deuxième de neuf manches; la plupart du temps c'est l'inverse.

Le fameux statisticien de Brooklyn, Allan Roth, a dressé un tableau composé des classements des dix dernières années dans la Ligue Nationale de Baseball qui démontre que les Dodgers sont en tête par 110½ parties sur leurs plus proches rivaux; les Braves de Boston-Milwaukee; suivent ensuite dans l'ordre les Giants, les Cardinals, les Phillies, les Redlegs, les Cubs et les Pirates; Brooklyn a décroché six championnats au cours de cette période, a fini en deuxième place trois fois et en troisième place une fois...

Johnny Longden a éprouvé autant de difficultés à enregistrer sa 5,000e victoire que Maurice Richard en a eu à obtenir son 325e but... Si Ted Kennedy devient coach des Leafs de Toronto la saison prochaine, Howie Meeker sera-t-il promu assistant de l'assistant-gérant-général King Clancy, lequel est l'adjoint de Happy Day, ce dernier relevant de Conny Smythe et on sait que ce dernier ne répond à personne

si ce n'est aux autres directeurs de l'Ontario Jockey Club!!!

Au cours de son séjour dans la Marine américaine, Johnny Peires a découvert un receveur pour les Dodgers; il s'agit de Clayton Harrison, de Granite City, Ill, qui a été envoyé au club Pueblo; Harrison était le receveur de Podres à la base navale de Norfolk, Virginie... Les Dodgers commenceront à disputer des joutes hors-concours le 9 mars à Miami contre les Braves de Milwaukee... Jean-Guy Gendron, des Hobos, fait honneur à son homonyme des Rangers de New-York puisqu'il occupe la première position des compteurs de la Ligue Dépression...

Viger Gendron, qui a écopé d'une forte amende avec les Tepees de St. Catharines de la Ligue de Hockey Junior de l'Ontario lors d'une échauffourée récente au Garden de Toronto, est le même qui avait obtenu un essai avec les Alouettes du Big Four la saison dernière... Denis Fillion, frère de Bob l'ancien joueur du Canadien, a terminé en deuxième place du classement des compteurs de la Ligue du Bas-St-Laurent... Plusieurs amateurs de lutte se demandent pourquoi Johnny Rougeau est en disgrâce au Forum!



#### AUJOURD'HUI

##### Ligue NATIONALE

Canadiens à Boston  
Toronto à Chicago  
Détroit à Rangers

##### Ligue AMERICAINE

Springfield à Buffalo  
Cleveland à Providence  
Hershey à Rochester

##### Ligue du QUEBEC

Chicoutimi vs Royal  
T-Rivières à Shawinigan

##### Ligue METROPOLITAINE

(à Lachine)  
Verdun vs Lakeshore  
(à St-Laurent)  
Lachine vs St-Laurent  
N.D.G. vs Abord-à-Plouffe  
(à Québec)  
Snowdon vs Frontenac  
National vs Victoria

#### LUNDI

##### Ligue METROPOLITAINE

(au Forum)  
Lakeshore vs Snowdon  
Lachine vs National

##### Ligue Dépression

Hobos vs Sages  
Totem vs Grads

#### MARDI

##### Ligue du QUEBEC

Québec vs Royal  
Chicoutimi à Ottawa

#### MERCREDI

##### Ligue NATIONALE

Canadiens à Toronto

##### Ligue AMERICAINE

Springfield à Hershey

##### Ligue METROPOLITAINE

(à Verdun)  
Victoria vs Verdun  
Frontenac vs N.D.G.

#### JEUDI

##### Ligue NATIONALE

Rangers à Chicago  
Détroit à Boston

##### Ligue du QUEBEC

Royal à Chicoutimi  
Shawinigan à Québec

#### VENDREDI

##### Ligue du QUEBEC

T-Rivières à Ottawa

##### Ligue INTERUNIVERSITAIRE

U. de Montréal à Laval

#### SAMEDI

##### Ligue NATIONALE

Chicago à Canadiens  
Rangers à Toronto  
Détroit à Boston

##### Ligue AMERICAINE

Rochester à Buffalo  
Cleveland à Hershey  
Providence à Springfield



MAX VINCENT FETE — Les amis de la salle de billard Cloutier ont organisé une fête en l'honneur de Max Vincent qui s'est classé quatrième dans le tournoi de snooker de la brasserie Molson. La fête aura lieu, samedi le 9 mars, en la salle Napolitaine, à Viauville.

### Les champions de Montréal

Jean Aucoin, du département des relations extérieures des terrains de jeux de la ville de Montréal, nous a donné la liste des champions déjà connus dans les différentes catégories de hockey. Le district Notre-Dame-de-Grace a remporté le plus de championnats,

soit quatre. Les représentants de N.D.G. ont tout balayé sur leur passage de la catégorie "Mosquito à Midget".

Voici à la liste des champions: Mosquito, Maple Leaf Loyola; Pee Wee, Royal Loyola; Bantam, Royal Trenholme; Midget, Royal Monarch; Juvenile, le comité des Jeunes de Rosemont. Dans la catégorie intermédiaire, le club Noël Snack Bar fait la lutte au St-Mathias pour le titre.

### Où l'acheter? à la manufacture PIGEON

## BATEAUX SUPERLINER

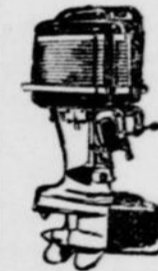
EN PLYWOOD MOULE! Le plus beau choix à Montréal.

AUSSI: coques MOULEES pour finir vous-même.

ACCESSOIRES — REMORQUES, ETC.

## MOTEURS

HORS-BORD **MERCURY**



Venez voir le tout nouveau 60 H.P.

VENTE - ECHANGE - SERVICE - ENTREPOSAGE

**A. PIGEON & Fils**

11921 Bellevue, Montréal-Nord  
(angle 4800, boul. Gouin Est)  
OUVERT LE SAMEDI

DU. 8-1780

Une ou deux  
ROBOL ce soir — effet  
demain matin. La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur.

# CONSTIPATION

# COUPS de CRAYON

par Rolland Ricard



Phil Goyette fait sa marque avec le club Canadien et prouve qu'il a l'étoffe nécessaire pour évoluer dans le plus important circuit au monde. Phil n'était pas le meilleur compteur de la ligue Professionnelle du Québec lorsqu'il s'alignait avec le club Royal mais ses buts étaient toujours d'une grande importance pour son équipe. Il a souvent changé une défaite en une victoire. L'ancien joueur du National a déjà compté deux buts, un contre Rangers et l'autre contre les Red Wings. Goyette n'est pas un joueur costaud mais Pete Morin est assuré que l'athlète de Lachine peut rivaliser avec les autres joueurs de centre. L'ancien coach du National a déclaré que Goyette était un bon patineur et un joueur très intelligent.

Joseph - Louis - Philippe - Henri Watson a fait de nouveau des siennes. Il a attaqué encore une fois devant tout le monde, le petit Lorne Worsley. Il le tient responsable de la joute nulle, 6-6, contre les Hawks de Chicago la semaine dernière. Watson a déclaré que Worsley n'était pas du tout en condition et qu'il devrait perdre un peu de poids. Le coach des Rangers a laissé entendre qu'il n'imposerait pas d'amende à son gardien de buts mais qu'il ne le laisserait pas d'un pouce d'ici la fin de la saison. De son côté, Worsley a déclaré qu'il faisait son possible et que les déclarations de son coach ne l'affectaient aucunement.

### GLANURES SPORTIVES...

Le hockey junior est toujours très populaire à Toronto... lors des 17 derniers programmes doubles disputés le dimanche après-midi au Maple Leaf Garden... plus de 105.000 spectateurs ont assisté aux joutes... c'est dimanche prochain, le 3 mars, qu'aura lieu le 23e festival d'hiver du Collège Laval... Butch Bouchard, le nouveau président des Royaux, a communiqué une bonne nouvelle la semaine dernière en annonçant le retour de Don Drysdale... selon l'avis de Phil Séguin, éditeur de nos pages sportives, le Royal rapportera le championnat si on peut aligner deux bons lanceurs gauchers... l'an passé le club de Mulleavy alignait seulement Fred Kipp... ce dernier avait remporté 20 victoires... le premier but Jim Gentile nous fera certainement oublier Rocky Nelson... ce dernier jouera probablement avec Toronto... William "Bill" Lajoie est un autre joueur qui devrait être très populaire avec le club Montréal... Lajoie est la propriété des Orioles de Baltimore... Lajoie est un franco-américain, qui réside dans la banlieue de Détroit...

Mike Fandozzi, un deuxième-but qui a joué plusieurs saisons avec les Braves de Québec, sous la direction de René Lemyre, vient d'être nommé gérant du club Waycross, dans la ligue Georgie-Floride, classe B... Fandozzi est âgé de 29 ans... joué pour le club Port Artn... la ligue Big State, classe C... l'an dernier... la joute d'étoiles de la ligue de baseball Royale Junior du président Gérard Thibeault, aura lieu, cette saison, au Stadium des Royaux... Fred Palin sera de nouveau en charge des arbitres de la ville de Montréal... souhaitons que les dirigeants des sports lui donnent un avertissement formel de bien servir les ligues de Montréal... sous la direction des terrains de jeux... avant de fournir les autres circuits... Palin a la mauvaise habitude, surtout le dimanche, d'envoyer les meilleurs officiels travailler à l'extérieur... Paul Gauthier qui se dévoue à la cause des jeunes depuis plus de 20 ans, a laissé entendre que les Loisirs

St-Eusèbe ont permis à plus de 500 petits gars de s'amuser sainement soit au baseball ou au hockey au cours de la dernière saison...

René Lemyre a communiqué avec le président Gérard Thibeault au cours de la semaine dernière

l'invitant à venir rencontrer officiellement le nouveau président des Royaux... on discutera probablement des relations entre les autorités du Stadium et la ligue Royale Junior... l'on sait que le président présente toujours quelques programmes doubles au Stadium des Royaux, le samedi après-midi, lorsque le club local joue à l'étranger... puisqu'on parle baseball, disons que le président de la ligue Royale Junior est très heureux de la nouvelle formule de la ligue Senior du président Alfred Spada... Thibeault a déclaré qu'il y aura une collaboration très étroite entre les deux ligues...

le rêve du président Thibeault d'avoir deux sections dans son circuit semble vouloir se réaliser... et... d'ici dix jours, le président par l'intermédiaire de publiciste fera connaître le nom des nouveaux clubs... Raymond Lagacé, sportsman bien connu, se repose toujours en Floride... Raymond reviendra probablement pour la série finale de la ligue de hockey Métropolitaine Junior... les Jets de Saint-Laurent de l'habile instructeur Lessard sont gros favoris pour participer à la grande finale... l'on sait que les Jets sont la propriété de Raymond Lagacé... Johnny Horman a révélé la se-

maine dernière qu'un seul joueur est assuré de son poste avec le club Laval... et c'est le lanceur Denis Jacques... tous les autres joueurs devront batailler s'ils veulent revenir avec le club à ajouté le sympathique Johnny... Yvan Dubois, assistant de Lessard à ville Saint-Laurent, a reçu un contrat des Braves de Milwaukee... pour se rapporter à l'entraînement avec le club Boise Idaho, classe B... Yvan qui songe à quitter le célibat bientôt retournera son contrat... Dubois a joué pour les Athlétiques St-Laurent dans la défunte ligue des Loisirs Junior... Yvan est un habile receveur...

# A tous égards... LE 6-CYL. LE PLUS MODERNE AU CANADA



LE SEDAN FORD, SÉRIE CUSTOM 300

**PUISSANCE:** Le "Mileage Maker" Ford — le 6-cyl. le plus moderne de l'industrie automobile — vous offre les performances éblouissantes de ses 144 CV. C'est le 6-cyl. le plus puissant de sa catégorie: comme les autres moteurs Ford, il surclasse tous ses rivaux!

**SOUPLESSE:** A la moindre pression sur l'accélérateur, le "Mileage Maker" bondit comme un bolide. Un taux de compression élevé (8.6 à 1) et un nouveau carburateur surbaissé contribuent à la souplesse et à la fougue de ce 6-cyl.

**DOUCEUR:** Le "Mileage Maker" est d'une construction soignée dans ses moindres détails. De tous les 6-cyl. fabriqués au Canada, il est le plus doux et le plus silencieux!

**ÉCONOMIE:** Malgré sa puissance, le "Mileage Maker" consomme remarquablement peu d'essence. Etant le seul vrai moteur à course courte de sa catégorie, il parcourt plus de milles au gallon et fournit plus d'énergie, à chaque coup de piston, que tout autre 6-cyl. de même classe.

**ENDURANCE:** La course courte du moteur "Mileage Maker" réduit l'usure en diminuant le trajet total des pistons. Ainsi, au moment de la revente, vous en obtiendrez un meilleur prix!

**SÛRETÉ:** Les mêmes perfectionnements techniques qui ont fait la réputation mondiale du V-8 assurent au "Mileage Maker" des performances toujours fiables! Jugez-en par vous-même: venez sans tarder chez votre vendeur Ford-Monarch et essayez la nouvelle Ford équipée d'un moteur 6-cyl. "Mileage Maker"!

### 6-CYL. OU V-8... FORD S'IMPOSE!

Vous avez le choix entre le V-8, dans n'importe lequel des 18 modèles "futuristes" Ford, et le 6-cyl. "Mileage Maker" dans l'un des modèles "Custom" ou "Custom 300" ainsi que dans les trois séries de wagonnettes: "Ranch", "Del Rio Ranch", ou "Country Sedan" à 6 places.

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans quelques modèles, "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)



**VENEZ ESSAYER CETTE NOUVELLE FORD RÉVOLUTIONNAIRE CHEZ VOTRE VENDEUR FORD-MONARCH**

**FORTIER GARAGE LTÉE**  
5021 est, rue Notre-Dame — CL. 9-3731

**GARAGE JEAN LTÉE**  
11,675 est, rue Notre-Dame — MI. 5-5761

**JARRY & FRÈRE LIMITÉE**  
7275, boul. St-Laurent — CR. 4-8331

**LATIMER MOTOR SALES LTD.**  
1953 ouest, rue Ste-Catherine — FI. 5225

**LIBERSAN AUTOMOBILE**  
10,000 ouest, boul. Gouin, Roxboro — RI. 7-3811

**PAGÉ & FILS LIMITÉE**  
3350, rue Wellington, Verdun — PO. 6-3571

**CHATEAU MOTORS LTD.**  
2110, boul. Décarie (au sud de Sherbrooke) — WA. 5694

**BLUE BONNETS AUTOMOBILE LIMITED**  
7965, boul. Décarie — RE. 3-5341

**STERNTHAL MOTORS LIMITED**  
77 est, rue Rachel — HA. 3203

**CHARTRAND AUTOMOBILE INC.**  
St-Vincent-de-Paul — NO. 1-7757

**CHRISTIN AUTOMOBILES ENRG.**  
11,243 est, boul. Gouin — MO. 5-3881

**COOPER'S GARAGE LIMITED**  
Ste-Anne-de-Bellevue — Ste-Anne 2397

LES MEILLEURS AUTOS ET CAMIONS USAGÉS SE RECONNAISSENT A CES SYMBOLES:



Les provinces des prairies ont obtenu les meilleurs rangs parmi les pêcheurs du Canada en 1956 dans le concours annuel organisé parmi les pêcheurs par le magazine Field & Stream.

Dans la division des truites de lac, le Manitoba a pris les cinq premières places. La plus grosse truite pesait 47 1/2 lbs. Une truite mouchetée pesait 10 lbs 10 onces et une autre 9 1/2 lbs. Ces deux truites ont été prises au lancer léger. Le record du monde pour une truite mouchetée a été établi en 1915 avec une truite de 14 lbs. à Nipigon.

Les pêcheurs canadiens ont remporté 19 des 20 prix offerts dans la division des truites mouchetées et 9 des 10 prix offerts pour les truites grises.

Dans la division des brochets, les pêcheurs canadiens ont remporté 9 prix sur les 10 qui étaient offerts. Le district de Sioux Lookout a compté 3 gagnants, y compris un poisson de 32 lbs 7 onces. **LE CLUB DU LAC D'ARGENT**  
Le Club du Lac D'Argent a tenu

## LE DIGESTE du SPORTIF

En garde contre le monoxyde de carbone dans une tente chauffée



Le monoxyde de carbone est inodore et incolore et est le produit d'un feu ou d'une chauffeuse dans une tente non ventilée. Ceci ne s'applique pas à un poêle muni d'un tuyau servant à attirer au dehors les gaz délétères. Si vous employez un feu à ciel ouvert pour cuire vos aliments, ventilez votre tente pendant que vous ferez cuire vos aliments. Puis éteignez votre feu avant de refermer la tente.

### Chiens et mouffettes



Voici deux remèdes pour débarrasser de l'odeur

nauséabonde qui pourra affecter votre chien après une rencontre avec une mouffette. Lavez les parties affectées avec du jus de tomates. Frottez ce jus jusqu'à ce que les poils soient imprégnés ainsi que la peau. Diluez le jus et frottez délicatement les yeux si ceux-ci sont affectés. Laissez sécher le jus dans les poils sans frotter pendant plusieurs heures, si possible, avant de rincer avec de l'eau. Ou bien frottez votre chien avec du vinaigre et laissez sécher pendant plusieurs heures. Faites bien attention de ne pas répandre de vinaigre dans les yeux de votre chien.

la semaine dernière son assemblée annuelle au Club Saint-Denis. Après la réunion où l'on a procédé à l'élection du bureau de direction pour 1957, il y eut un banquet magnifique après lequel on procéda à la distribution des prix du concours annuel organisé parmi les membres.

### LE BUREAU DE DIRECTION

Le bureau de direction se compose comme suit: président, M. J.-A. Dulude; vice-président, M. René Lafleur; secrétaire-trésorier, M. Rodier Merrill; directeurs, Dr E. Hamelin, S. Normandin, Henri Pinard, R.-W. Harwood.

### GAGNANTS

Les gagnants du concours de pêche organisé par le club sont: Doré: 1er, Armand Courville; 2e, J.-Marc Audet; 3e, Bill Harwood; 4e, Emilien Labelle; 5e, Henri Charest.

Achigan: 1er, J.-A. Dulude. Truite grise: 1er, Roger Baulu; 2e, Armand Courville.

Truite mouchetée: 1er, Armand Courville; 2e, Rodier Merrill; 3e, Emilien Labelle.

Brochet: 1er, Armand Courville. Durant l'année, le club s'est enrichi d'un magnifique nouveau chalet mesurant 48 x 24 pieds. On a aussi construit une route de 30 milles de longueur entre le chalet principal et le nouveau chalet. Le tout a signifié une dépense de \$19,000, mais il reste encore une balance confortable dans les coffres du club. Les directeurs ne ménagent jamais leurs efforts pour l'amélioration des conditions de la pêche et du logement dans ce club qui est l'un des meilleurs de la province de Québec.

### CLUB DE PECHE DU LAC DU CERF

Le recrutement des membres du nouveau club de pêche, fondé au lac du Cerf, par M. Roger Labonté, de Saint-Vincent de Paul, se poursuit activement.

Ce club possède un territoire d'un mille de largeur par deux milles de longueur et un autre de 3 milles de largeur par 3 milles de longueur.

Ceux qui seraient intéressés à se joindre à ce club, peuvent communiquer avec M. Roger Labonté, 5173 rue de la Fabrique, à St-Vincent-de-Paul, téléphone 1-3036.

### CONCOURS DE PECHE D'UNE NOUVELLE ASSOCIATION DE PECHE AU LAC ST-JEAN

Le premier concours de pêche en hiver, dans la région du Saguenay, vient d'avoir lieu, grâce à l'initiative de la nouvelle Association de Chasse et Pêche Lac-St-Jean-Roberval, qui compte présentement plus de 2,000 membres en règle. L'enthousiasme des membres ne le cède en rien à la détermination de l'exécutif de mener à bien ce nouvel organisme créé pour la préservation de la faune et l'éducation de toute la population.

C'est au Lac Sec, près d'Hébertville Village, au Lac St-Jean, qu'eut lieu ce premier concours de pêche en hiver, samedi le 23 février. Ce concours porta sur la pêche à l'"Eperlan", dont ce lac est plein et qui fait les délices des amateurs.

Ce premier concours sera suivi de plusieurs autres, au cours de l'hiver, puisque l'Association, après avoir conféré avec M. Charles Frémont, surintendant général de la Chasse et de la Pêche, a annoncé que les règlements de la pêche pour 1957 autorisaient la pêche à travers la glace pour tous les poissons sauf la ouananiche, le saumon et la truite. Nous verrons donc

plus tard des concours de pêche à travers la glace pour le doré, le brochet et autres.

La seule condition à remplir pour pêcher à travers la glace c'est d'avoir son permis de pêche. L'Association a en mains des permis de pêche qu'elle remettra à tous ceux qui en feront la demande, même sur les terrains du concours. Le concours sera sous la présidence de M. Bernard Lavoie et de M. Paul Harvey, présidents des sections d'Hébertville Village et Station, qui seront assistés de deux garde-chasse officiels pour la surveillance. Plusieurs prix et trophées seront attribués aux vainqueurs qui auront pris les plus gros éperlans au cours de la journée. Le concours débutera à 8 heures du matin pour se terminer à 5 heures du soir.

Trois juges seront affectés à ce concours, sous la présidence de M. Lucien Guay, d'Isle-Maligne.

### LE TIR AU PIGEON D'ARGILE ET LES PECHEURS ET CHASSEURS DE MONTREAL

A l'assemblée des directeurs tenue au mois de janvier, il fut proposé par Raymond Legault, secondé par Frank McCormick et accepté par tous, que le nombre requis de pigeons pour l'Equipe d'Étoiles soit 250 pigeons.

Concours Provincial Ontario: Le concours provincial de l'Ontario aura lieu à Hamilton les 7, 8 et 9 juin. Plusieurs tireurs de Montréal ont exprimé le désir de prendre part à cet important concours. Si d'autres tireurs de la Province de Québec sont intéressés à faire le voyage, veuillez en faire part à votre secrétaire.

Fusils Perdus ou Volés: Si vous avez perdu votre fusil ou si votre fusil a été volé, faites parvenir à votre secrétaire une description complète ainsi que le numéro de série. Exemple: Remington, Modèle 870 Wingmaster, Canon 30" Full Choke. No de série 71482417. Chaque mois nous ferons paraître la liste de ces fusils, s'il y en a.

Classe pour Handicap: Pour obtenir une carte de handicap de l'A.T.A., il faut tirer 500 pigeons handicap en deux ans. Quand dans la Province nous aurons 40 ou 50 tireurs qui auront leur carte de handicap, cette épreuve sera la plus populaire. Pour aider les tireurs à tirer ce nombre de pigeons en deux ans, je demande aux organisateurs des concours régionaux d'ajouter au moins une épreuve de 50 pigeons handicap à leur programme. Cette épreuve handicap ne serait pas obligatoire mais aiderait grandement les tireurs qui veulent se procurer cette carte.

### LE TIR AU PIGEON D'ARGILE

Délégués provinciaux de la Canadian Trapshooting Association: M. Herb Sabine, Colombie-Britannique, M. Harold F. Herron, Alberta, M. R. L. King, Saskatchewan, M. H. Simpson, Manitoba, M. T. O. Oliver, Ontario, M. F. McCormick, Québec, M. John E. McCurdy, Nouvelle-Ecosse, Dr Forbes McLeod, Nouveau-Brunswick, M. Hugh Simpson, Ile du Prince-Edouard.

### TIR AU JAMBON

M. J. S. Fontaine nous apprend que le Club de Tir de Trois-Rivières aura son concours de tir au jambon le dimanche 14 avril. L'épreuve sera de 50 pigeons simples et il sera donné un jambon par cinq tireurs. Un avis parviendra au début du mois d'avril.

Résultats du Concours enregistré

## Excursion de ski à Ste-Marguerite

C'est au Chalet Cochand de Ste-Marguerite du Lac Masson que se rendra, dimanche le 3 mars, le populaire club de ski Ste-Madeleine d'Outremont.

Comme à l'ordinaire, la messe des skieurs sera célébrée à 8 heures a.m. et le départ se fera après le déjeuner; le retour s'effectuera vers les 9.30 heures du soir.

On est prié de réserver son billet à l'avance en téléphonant à Claude Hamer, CR. 1-3167 ou à Jules Brown, LA. 2-6469.

tenu au Montreal Anglers & Hunters, Inc., à Dorval, le 27 janvier 1957: 19 tireurs ont bravé le froid et le vent pour prendre part aux épreuves de handicap et simples.

### HANDICAP — 50 PIGEONS

P. Lemlin	45	20
O. Brossard	43	20
F. W. Hendershott	41	20
F. McCormick	40	20
E. Tuvo	38	20
H. Garland	36	20
R. Hendershott	34	20
C. Perrault	33	20
J. Faille	33	20
P. Dumas	31	20
C. Paul	31	20
J. Langevin	31	20
L. Dépocas	30	18
N. MacTaggart	29	20
G. Quenneville	25	20
Roland Brossard	20	20

### SIMPLES — 50 PIGEONS

Scores	
Roland Brossard	45
Paul Lemlin	45
J. Faille	43
E. Tuvo	42
O. Brossard	42
C. Paul	39
F. Tétreault	34
M. Provost	32
P. Dumas	30
D. Ciccone	19

### GRANDE COLLABORATION

Le ministère de la Jeunesse et du Bien-Etre Social, dont l'hon. Paul Sauvé est le titulaire, et le ministère de la Chasse et des Pêcheries, sous l'égide de l'hon. Camille-E. Pouliot, m.d., ont organisé conjointement un cours de pêche moderne à l'intention des propriétaires et des membres d'équipage de chalutiers.

Ce cours, qui a débuté à la mi-janvier et qui doit se terminer à la fin du mois, s'étend sur une période de six semaines et comprend deux stages distincts. Le premier de 4 semaines, à l'École de Marine de Rimouski, sous l'administration du ministère de la Jeunesse et du Bien-Etre Social, comporte l'étude de la navigation et de la téléphonie sans fil. Cette première étape est suivie d'une seconde, cette fois à l'École d'Apprentissage en Pêcheries de Grand-Rivière, sous la juridiction du ministère provincial de la Chasse et des Pêcheries, où durant 2 semaines, une vingtaine d'élèves des comtés de Gaspé-Sud, Gaspé-Nord, Îles-de-la-Madeleine, ont suivi des cours traitant de haute technique de pêche et de la conservation du Poisson.

Grâce à cette collaboration des deux ministères et à cette initiative nouvelle, nos pêcheurs seront en mesure de suivre un enseignement plus complet et plus adéquat, ce qui constitue un pas de plus dans l'enseignement technique et le perfectionnement des méthodes de pêche moderne pour la plus grande prospérité des pêcheurs.

## CHASSE ET PÊCHE

Il reste quelques places de membres au Club des Cent.

### AVANTAGES

TERRITOIRE DE 30 MILLES CARRÉS

10 LACS PRIVÉS — 10 CAMPS

Si vous êtes intéressé à faire partie de ce club, communiquez avec:

**ROGER LABONTÉ**

5373, rue La Fabrique,  
ST-VINCENT DE PAUL  
Tél.: NO. 1-3036

## Lise Petit au festival de Saint-Laurent

Lise Petit participera au 7e festival de la jeunesse de Saint-Laurent. Après avoir consulté le club Silver Blades, elle a accepté l'invitation faite par l'Association Sportive.

Les amateurs de Saint-Laurent auront donc l'occasion de voir à l'oeuvre une jeune fille de leur ville qui fait honneur autant à la population de Saint-Laurent qu'à l'élément français. En effet, elle est une des rares Canadiennes-françaises qui fait vraiment sa marque dans le domaine du patinage de fantasia.

Le concours de la reine du festival bat son plein. Les quatre candidates: Lise Tremblay, St-Sixte, Ginette Parent, Notre-Dame de Bois-Franc, travaillent dans leur paroisse respective afin de décrocher le titre. D'après leur dernier rapport, la vente des billets est excellente et il ne reste plus que quelques billets.

## Un Engagé De Ferme Qui Gagne Vraiment Son Salaire!

Coupe les mauvaises herbes, creuse, perce des trous, déblaye la neige, abat et scie les arbres... Travaillez? En effet, oui! C'est le merveilleux nouveau modèle de scie à chaîne à conduite directe, le D-33 McCulloch et ses accessoires. Maintenant! pour la première fois à un prix de catalogue, vous pouvez acheter une scie à chaîne de première qualité, qui peut être entretenue et réparée par plus de 500 vendeurs-mécaniciens à travers le pays. Et en plus... l'avantage d'avoir une machine robuste et sûre, qui s'accommode à tous les accessoires McCulloch... coupeur de broussailles et de mauvaises herbes, perceur (drill) à tout usage, souffleur de neige. Le D-33 est légère — pese moins de 20 lbs. — et offre des caractéristiques ordinairement réservées aux scies les plus chères — coulages de magnésium, les fameux systèmes McCulloch d'ignition et de combustion, embrayage automatique et démarreur non-reculant. Voici votre chance de vous procurer PLUS qu'une scie à chaîne. Le D-33 est un outil de ferme versatile qui vaut vraiment son prix. Prix de la scie avec barre de 18" et chaîne, \$239.00 comptant, ou un versement initial de \$48.00 et douze mensualités de \$18.61, y compris les frais de finance et d'assurance "tous risques" pour un an. Taxe de vente extra si applicable. Commandez directement de McCulloch of Canada Ltd., Dept. G, 220 West First Avenue, Vancouver 10, B.C. La machine vous parviendra de votre vendeur local, qui s'occupera également de l'entretien. L'offre est valide pour un temps limité. Envoyez votre commande aujourd'hui même!

# HINE

COGNAC cinq étoiles  
MAISON FONDÉE EN 1768

# Howe menace un record de Maurice Richard

[ par ROGER MELOCHE ]

Gordie Howe, la grande étoile des Red Wings de Détroit, égalera d'ici quelques parties un des plus grands records de Maurice Richard — celui d'avoir réussi quatre fois plus de 40 buts dans une seule saison. Au moment où ces lignes sont écrites, Gordie a déjà 38 buts à son crédit.

Maurice, naturellement, domine encore et toujours comme le meilleur compteur de tous les temps. A 35 ans, il encore une super-étoile.

Il est le seul joueur dans l'histoire de la ligue qui ait compté 50 buts dans une saison, (1944-45).

Il a obtenu le plus haut total

atteindront le total de 30 buts cette année.

### STATISTIQUES

Voici la liste complète des compteurs de 30 buts dans l'histoire de la ligue Nationale :

1955-56	Jean BELIVEAU	47
	Gordie HOWE	38
	Maurice RICHARD	38
	Tod SLOAN	37

1954-55	Bernard GEOFFRION	38
	Maurice RICHARD	38
	Jean BELIVEAU	37
	Sid SMITH	33
1953-54	Maurice RICHARD	37
	Gordie HOWE	33
1952-53	Gordie HOWE	49
	Ted LINDSAY	32
	Wally HERGESHEIMER	30
1951-52	Gordie HOWE	47
	Bill MOSIENKO	31
	Ted LINDSAY	30
	Bernard GEOFFRION	30
1950-51	Gordie HOWE	43
	Maurice RICHARD	42
	Tod SLOAN	31
	Sid SMITH	30
1949-50	Maurice RICHARD	43
	Gordie HOWE	35
	Syd ABEL	34
1947-48	Ted LINDSAY	33
	Elmer LACH	30

1946-47	Maurice RICHARD	45
	Bobby BAUER	30
	Roy CONACHER	30
1945-46	Gaye STEWART	37
	Max BENTLEY	31
1944-45	Maurice RICHARD	50
1943-44	Doug BENTLEY	38
	Lorne CARR	36
	Herbie CAIN	36
	Carl LISCOMBE	36
	Mud BRUNETEAU	35
	Bill MOSIENKO	32
	Maurice RICHARD	32
	Syd HOWE	32
	Bill COWLEY	30
1942-43	Doug BENTLEY	33
	Joe BENOIT	30
1941-42	Lynn PATRICK	32
1934-35	Charlie CONACHER	36
1933-34	Charlie CONACHER	32
1931-32	Bill COOK	34
	Charlie CONACHER	34

1930-31	Charlie CONACHER	31
	Bill COOK	30
1929-30	Cooney WEILAND	43
	Howie MORENZ	40
	Dit CLAPPER	41
	Nels STEWART	39
	Hec KILREA	36
1927-28	Howie MORENZ	33
1926-27	Bill COOK	33
1925-26	Nels STEWART	34
1924-25	Babe DYE	38
1921-22	Punch BROADBENT	32
	Babe DYE	30
1920-21	Babe DYE	35
	Cy DENNENY	34
	Newsy LALONDE	33
	Joe MALONE	30
1919-20	Joe MALONE	39
	Newsy LALONDE	36
1917-18	Joe MALONE	44
	Cy DENNENY	36



GORDIE HOWE

de buts dans sa carrière, soit 488 (460 jusqu'à la fin de la saison dernière et 28 déjà cette saison), comparativement à 309 et 37 pour Howe.

Il a obtenu plus de 30 buts, 8 fois, et il portera probablement ce total à 9 d'ici la fin de la cédule régulière, comparativement à 7 pour Howe, y compris cet hiver.

### DEUX GRANDS CHAMPIONS

De tous les joueurs qui ont paradé dans la ligue Nationale depuis la première saison, 1917-18, seuls Richard et Howe ont obtenu des totaux de plus de 40 buts plus d'une fois.

Maurice a obtenu des totaux de 50, 45, 43 et 42 et Howe 49, 47, 43 et 47 cette année.

Les autres qui ont obtenu 40 ou plus une fois sont Béliveau (47), Joe Malone (44), Cooney Weiland (43), Dit Clapper (41) et Howie Morenz (40).

Le record le plus fantastique est le total de 44 buts de Joe Malone en 22 parties en 1917-18, tandis que Maurice Richard a obtenu son total de 50 buts en 50 parties. Howe a l'avantage sur le Rocket d'être entré dans la ligue dans l'ère des 70 parties.

### NOMBREUX MEMBRES

Le nombre des membres du club de 30 buts cette année sera sans doute le plus élevé depuis la saison 1943-44, quand neuf joueurs réussirent l'exploit. A date, neuf joueurs ont réussi plus de 20 buts cet hiver. Ce sont :

Gordie HOWE	38
Ed LITZENBERGER	29
Maurice RICHARD	28
Jean BELIVEAU	28
Dickie MOORE	28
Ted LINDSAY	28
Réal CHEVREFILS	26
Andy BATHGATE	23
Dick DUFF	23

Comme il reste environ dix parties à jouer d'ici la fin de la saison, six ou sept de ces joueurs

## Trophée offert par Emile Genest

Emile Genest, étoile de la radio et de la télévision, a offert un trophée, qui portera son nom, au club qui terminera au premier rang dans le classement final de la ligue Professionnelle du Québec.

# NOUVEAU! L'Étui à Rabat de la Winchester

Pratique... Facile à glisser dans la poche ou la bourse... Il protège vos cigarettes!



### LE PAQUET QUE L'ON REMARQUE PAR SON ORIGINALITÉ ET SON UTILITÉ

Le nouvel Étui à Rabat—le plus moderne des paquets de cigarettes—est vraiment pratique! Vous verrez comme il se glisse aisément dans la poche ou la bourse... comme il protège bien vos cigarettes par sa rigidité. Parfaitement roulée, cette cigarette vraiment supérieure conserve l'arôme inimitable de la Winchester.

Voyez comme il s'ouvre facilement. Pressez avec le pouce... puis soulevez!



# AUTOUR des BUTS

Par JEAN BARRETTE



**MIAMI BEACH** — C'est la veille de la fameuse classique Flamingo et des milliers de turfmen attendent impatiemment l'heure du départ. Bold Ruler, Barbizon et Gen. Duke sont les noms les plus mentionnés. On avance toutefois que les deux premiers seront retirés de la course si la piste est trop détrempee.

Le gagnant devrait rapporter quelque chose comme quatre-vingt-dix mille dollars et sera nécessairement l'un des favoris de la plus importante classique des trois-ans, le Derby du Kentucky qui se court toujours au tout début du mois de mai.

L'attention des sportifs se concentre en ce moment dans le sport des rois, mais il faut dire que le baseball n'a pas encore offert de spectacle depuis cinq longs mois. C'est bien sagement prochain que les Dodgers inaugureront leur longue saison en recevant les favoris de la ligue Nationale, l'équipe toute désignée à enlever le championnat aux Dodgers, les Braves de Milwaukee. Ces deux équipes joueront samedi et dimanche prochains.

Nous suivrons avec beaucoup d'intérêt le jeu du jeune premier-but Jim Gentile qui doit occuper ce poste pour les Royals la saison prochaine. C'est un nouveau venu pour nous. D'autres bonnes recrues comme Don Demeter, Sandy Koufax, Bill Lillis, Karl Spooner et Chuck Templeton sont de vieilles connaissances. Le jeune champ centre Bill Lajoie va se rapporter aux Orioles mais joindra le club Montréal le 22 mars.

Il est bien entendu que Brooklyn va commencer par se servir puis ce sera la lutte de corsaire, lors de la distribution des douze recrues qui devront quitter les Dodgers dès le signal des hostilités. Le nouveau club-ferme Los Angeles a été acquis avec tout son personnel de trente-deux joueurs au nombre desquels se trouvent l'ancien Royal Jim Hughes, lanceur de relève, le voltigeur Monte Irvin et le premier-but Frank Keliert.

Nous saurons dans quelques jours si la nouvelle acquisition des Dodgers sur la Côte du Pacifique va nuire aux chances du club Montréal. Le stade Los Angeles a une capacité de 25,000 sièges mais on parle présentement de se servir du stade municipal, capable de recevoir près de cent mille personnes si les Dodgers veulent bien quitter Brooklyn en 1958.



Art Ditmar Ted Lindsay

## CADEAU AUX YANKEES

Les champions du monde avaient besoin d'un bon lanceur; ils viennent de faire l'acquisition de deux, de sorte qu'avec Chuck Cominsky, président des White Sox de Chicago, il faut dire que les Yankees peuvent faire imprimer leurs billets de série mondiale avant même de commencer leur saison.

Kansas City vient de renforcer le club de Casey Stengel en échangeant ses deux meilleurs lanceurs Art Ditmar et Bobby Shantz pour un groupe de joueurs de deuxième ordre qui ont réchauffé le banc en 1956. On se souvient encore du fameux marché entre Baltimore et New-York, il y a deux ans, car on doit encore se souvenir des exploits de la récente série mondiale des deux lanceurs Don Larsen et Bob Turley qui avaient figuré dans ce marché. Les Yankees se trompent rarement dans leurs transactions.

On accuse aujourd'hui les club

Kansas City d'être un club ferme des Yankees. Ce n'est pas précisément juste car il est évident que les autres clubs ne veulent pas faire affaire avec les champions. Le cas du Kansas City est différent: ce club n'a pas de bons joueurs et peu de bons clubs fermes.

Il favorise donc les échanges dans l'unique but d'obtenir la quantité pour former ses cadres. De plus, il est probable que les acquisitions Billy Hunter, Irv. Noren, Tom Germer, Rip Coleman, Maurice McDermott et Milton Graff, un excellent second but de Birmingham, sont supérieurs aux anciens réguliers de Lou Boudreau.

Les Yankees vont maintenant combler ces départs par de brillants nouveaux venus tels le lanceur droitier Al Cicotte, gradé du club Richier, Tony Kubek et Bobby Richardson, intérieurs du club Denver. Arrêt-court de grand talent, Kubek tentera ce printemps de supplanter Enos Slaughter et Elston Howard dans le champ gauche. Quant à Richardson, il ira au second but et Billy Martin remplacera nécessairement Andy Carey au troisième. Les Yankees kees nous visiteront ici les 23 et 24 mars.

## TED LINDSAY, CHAMPION "BAD-MAN"

Ted Lindsay a été indiscutablement le meilleur ailier gauche de la dernière décennie. C'est un véritable champion en temps que joueur mais c'est aussi le joueur d'avant le plus puni dans les annales de la ligue Nationale. Ted n'est précisément pas un "bad-man" véritable car les positions de mauvaise conduite lui coûtent environ soixante minutes par saison. Il est d'emblée le meilleur avocat de son club et de la ligue sur la glace bien que son langage ne soit pas des plus limpide. Lindsay a pour rival chez les joueurs d'attaque nul autre que son ennemi acharné Maurice Richard.

Red Horner détient encore le record de minutes de punition pour toute une carrière mais il va perdre son titre de cette année. Deux joueurs ont des chances d'abaisser son record: ce sont Ted Lindsay et Gus Mortonson, du club Chicago. Voici un tableau des six joueurs qui ont passé mille minutes et plus au cachot de la ligue Nationale depuis l'automne 1917, l'année de la fondation de ce circuit:

Red Horner, Toronto	1264
Gus Mortonson, T & Chi	1254
Ted Lindsay, Détroit	1244
Maurice Richard, Can.	1171
Eddie Shore, Bos & A.	1047
Hooley Smith, O. & M. & A.	1013

## AUTRE CADEAU DU CANADIEN

Si le Canadien rencontre les Rangers dans les séries de détail, bien qu'il ait droit à sa glace pour les deux premières jouées, il les cédera toutes les deux aux Rangers vu que le cirque s'empare du Garden dès le premier avril. C'est donc dire que les joutes du mardi et du jeudi, le 26 et 28 mars seront disputées à New York. Toutes les autres seront jouées à Montréal.

L'avantage des deux premières parties sur sa glace pourrait rendre les Rangers invincibles, comme ce fut le cas il y a sept ans. Détroit aurait pu le le même geste que le Canadien parce qu'il est impossible aux Rangers de rencontrer les Red Wings dans la première élimination. Détroit est assuré de la première position et New York l'est pratiquement de



(Photo J.-P. Laliberté—La Patrie)

**JERRY TRUDEL** était l'orateur invité au déjeuner mensuel de l'Association des chefs de police et de pompiers de la Province cette semaine. De gauche à droite: Henri Doyle, chef de police et de Terrebonne et premier vice-président de l'Association; Pierre Gatineau, directeur de la Police de Verdun et secrétaire de l'association; Jerry Trudel et Jean-E. Bélanger, directeur-adjoint de la police du Pacifique Canadien et président de l'association.

la quatrième position. Il ne peut pas devancer Boston qui sera vraisemblablement l'adversaire du Détroit.

## EN QUELQUES LIGNES...

Jimmy Powers, rédacteur sportif du N.Y. News, a la réputation de toujours donner le mauvais verdict à la boxe commanditée par Gillette. Pour démontrer qu'il est aussi erratique au hockey qu'à la



Stan Smrke Jacques Plante

boxe, Jimmy vient de proclamer que Andy Bathgate, ailier droit des Rangers, est supérieur à Jean Béliveau...

Au camp des Dodgers, on dit que Hank Aaron, voltigeur du club Milwaukee, va répéter comme champion, frappeur de la ligue. Mickey Mantle reçoit le même témoignage dans la ligue Américaine... La Ligue de baseball internationale repose sur des bases plus solides que toute autre ligue mineure y compris le circuit de la Côte du Pacifique. On n'a d'ailleurs qu'à consulter les records d'assistance de la dernière saison pour mieux se convaincre. L'Internationale a obtenu un grand total de 1,844,660; l'Association Américaine 1,665,693 et enfin la Côte du Pacifique 1,664,963.

Pour le contrat de Stan Smrke, ailier gauche de 28 ans de Chicoutimi, le Canadien a dû optionner Jackie Leclair pour la saison avec en plus pour l'automne prochain les contrats de l'ailier gauche Guy Rousseau et de la défense Bob Turner. Smrke était du calibre majeur il y a cinq ans mais nous doutons qu'il aide beaucoup la cause du Tricolore surtout après son récent repos forcé.

Une chose certaine, Smrke est capable d'appliquer l'un des meilleurs coups d'épaupe, digne même d'un Ray Getliffe. C'est quand même une tragédie de voir le Canadien, réputé pour sa prétendue flotte de fameux clubs de hockey, aller sur le marché pour y acheter un vétéran comme Smrke alors que le club Chicago aligne présentement comme ses vedettes des types comme Eddie Litzenberger, Forbes Kennedy et Eddie Kachur, autant de joueurs supérieurs à Smrke. L'an prochain, le club Chicago attendra les détails et sera probablement une menace pour le Canadien dans les séries éliminatoires.

Les Rangers ont compté neuf buts avec trente-six lancers contre Jacques Plante à New-York au

cours des deux dernières parties. C'est inconcevable car les Rangers enregistrent très rarement contre Plante sur la glace du Forum. La tenue de Plante dans les deux circonstances a évidemment coûté quatre points au Canadien. Le Canadien menacerait Détroit plus sérieusement s'il avait ces quatre importants points...

Le "slump" de Jean Béliveau va lui coûter près de quatre mille dollars en bonis destinés aux gagnants des différents trophées... Howie Meeker avait prédit en octobre la seconde place à ses Maple Leafs... Il ne s'est pas trompé; il voulait évidemment dire 2e de la queue. Ces Torontois ne sont jamais bien compris... Paul Sanguinet serait en train de vider toutes les écuries du Sud. Pail veut tout simplement beaucoup de compagnie pour son fameux Accelerate... Phil Goyette est un élève de Phil Morin; Phil se qualifiera si on lui donne la chance de jouer un peu.

Bonne fête: Percy Langevin, 62, Julios Boros, 37, Jean-Paul Bisailon, 30, aujourd'hui; Dazy Vance, 64, Georges Juneau, 51, Margaret Osborne-Dupont, 39, Joe Smolko, 38, Dick Savitt, 30, Matt Benoit, 27, lundi; Lucien Thomas, 50, Roger Bédard, 32, Fernand "Butch" Houle, 28, Del Grandall, 27, mardi; Robert "Lefty" Grove, 57, Roland Jeanneau, 46, Clarence Poddjlan, 33; Reg Sinclair, 32, Mercredi; Léon Bouliane, 55, Bill Meloche, 47, Hello Gagnon, 46, Robert Martineau, 31, Tom Masterson, 28, Ed Bouchee, 24, jeudi; Carl Furillo et Al Giordano, 35, Dick Teed, 31, Fernand Gladu, 29, Bob Grim, 27, vendredi; Billy Southworth, 63, Eddie Ouellette, 45, Jackie Jensen, 30, samedi.

## Nouvelles sportives à CHLP

- 7.30 a.m. — Résultats sportifs
- 6.10 p.m. — "Sport-Eclair" avec Rolland Ricard
- 10.50 p.m. — Les dernières nouvelles sportives et commentaires de Rolland Ricard.

## RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

La bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se déposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux. Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour la Bile pour que ces 2 chopines de bile s'écoulent librement et que vous vous sentiez à merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour la Bile dans n'importe quelle pharmacie.

## FORUM

Samedi 2 mars à 8 h. 15 p.m.  
HOCKEY — LIGUE NATIONALE  
DETROIT vs CANADIENS

Dimanche 3 mars à 2 h. 30 p.m.  
HOCKEY — LIGUE DU QUEBEC  
TROIS-RIVIERES vs ROYAL

PRIX: Sièges réservés \$1.50 \$1.25 \$1.00. Adm. Gén. \$1.00. Enfants 0.50 dans les sections non réservées. Billets en vente samedi matin à 10 h.

Lundi 4 mars  
HOCKEY — LIGUE METROPOLITAINE  
à 7 h. 30 p.m.

Lakeshore vs Snowdon  
à 9 h. p.m.

Lachine vs National  
PRIX: Adm. Gén. 0.50 enfants 0.25. Billets en vente lundi soir à 7 hres.

Mardi, 5 mars, à 8 h. 30 p.m.  
HOCKEY — LIGUE DU QUEBEC  
QUEBEC vs ROYAL

PRIX: Sièges réservés \$1.50 \$1.25 \$1.00. Adm. Gén. \$1.00. Enfants 0.50 dans les sections non réservées. Billets en vente lundi matin à 10 h.

Mercredi 6 mars à 8 h. 30 p.m.

LUTTE  
2 — COMBATS PAR EQUIPES — 2  
WLADEK KOWALSKI  
VS  
MONSIEUR MOTO

MONSIEUR HITO  
ATTRACTION SPECIALE  
VERNE GAGNE et ED CARPENTIER  
VS

DICK THE BRUIER et DICK HUTTON  
3 AUTRES BONS COMBATS 3

PRIX: Sièges réservés \$2.00 et \$1.50 en vente aux quichets des rues Atwater et Clouse, non réservés, \$1.00 et \$0.75 dans la terrasse en vente à 7 hres, au quichet de la rue St-Luc le soir du combat.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

# BOLS

V.O. GENEVER GIN  
"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

# Don Larsen touchera \$18,000 cette saison

MIAMI, (Paf) — Don Larsen a finalement accepté les termes des Yankees de New-York hier. Cet artilleur droitier, qui a réussi une partie parfaite contre les Dodgers de Brooklyn lors de la dernière Série Mondiale, a signé un contrat de \$18,000, soit \$6,000 de plus que l'an dernier.

Larsen a remporté 11 victoires et subi cinq défaites la saison dernière.

Il a été réengagé à la suite d'une entrevue avec Lee MacPhail, l'as-



DON LARSEN

stant du gérant général George Weiss. Tous les joueurs des Yankees ont maintenant signé leurs contrats en vue de la prochaine saison.

D'autre part, du camp d'entraînement des Athlétiques de Kansas City, on rapporte que Mickey McDermott est retourné chez lui après avoir refusé l'offre de son nouveau club. Cet artilleur est passé des Yankees aux Athlétiques, lors d'une transaction effectuée la semaine dernière.

A Bradenton, le voltigeur Wes Covington et le joueur de premier-but Frank Torre ont été réengagés par les Braves de Milwaukee. Covington a frappé pour une moyenne de 283 en 75 joutes la saison dernière. John Quinn, gérant général des Braves, a révélé que trois joueurs n'avaient pas encore accepté les termes du club. Ce sont les lanceurs Lew Burdette et Ernie Johnson et le joueur de champ centre Bill Bruton.

A Orlando, en Floride, trois joueurs ont signé leurs contrats avec les Sénateurs de Washington. Ce sont le lanceur Chuck Stobbs, le joueur de troisième-but Eddie Yost et la recrue Neil Chrisley. Stobbs a été le meilleur artilleur des Sénateurs la saison dernière. Il a remporté 15 victoires contre un nombre identique de défaites. Il touchera \$18,000 cette année, soit environ \$4,000 de plus que l'an dernier.

Trois joueurs n'ont pas encore

# Watson choisit son club d'as

NEW-YORK, — (Paf) — Phil Watson, instructeur des Rangers de New-York, considère Gordie Howe le meilleur ailier droit de la ligue Nationale dans le moment, mais il croit sincèrement que Andy Bathgate des Rangers deviendra aussi bon, sinon meilleur, dans quelques années. Watson prétend également que Howe est le joueur le plus utile à son club et il le place sur son premier club d'étoiles cette saison.

Phil a aussi choisi Jean Béliveau au centre, Ted Lindsay à l'aile gauche, Doug Harvey et Bill Gadsby à la défense et Glen Hall dans les filets. Watson considère

Terry Sawchuk supérieur à Glen Hall. "Sawchuk est plus expérimenté, de dire Watson, il connaît à l'avance les gestes des joueurs adversaires."

Dans sa deuxième équipe d'étoiles, Watson a nommé Ed Chadwick du Toronto dans les filets; Fernie Flaman du Boston et Red Kelly du Detroit à l'arrière-garde; Henri Richard au centre; Dick Duff du Toronto à l'aile gauche et Bathgate des Rangers à l'aile droite.

Watson a aussi fait l'éloge de Don Simmons, le gardien de buts du Boston. "Simmons a très bien fait pour une recrue et il mérite une large part des succès remportés par les Bruins depuis le départ de Sawchuk, de dire Watson. Toutefois, a-t-il ajouté, il n'arrive pas à la cheville de Sawchuk".

Watson croit sincèrement que Milt Schmidt des Bruins de Bos-

ton est l'instructeur qui a accompli le travail le plus efficace dans la ligue Nationale cette saison.

# Le stade géant de New-York serait construit en 2 ans

NEW-YORK, (P.A.) — La Cité Olympique, qui pourra contenir 150,000 spectateurs, sera peut-être terminée d'ici deux ans. C'est ce qu'a laissé entendre l'un des co-promoteurs de ce projet d'envvergure, Richard D. Gittlin, un courtier en immeubles de New-York hier. La nouvelle de la construction de cet immense amphithéâtre à New-York, a été annoncée il y a deux semaines. Le projet sera financé par l'entreprise privée et coûtera \$57,425,000.



Hé l'ami!  
pour te remonter...

prends une **BRADING**  
...la biere robuste!

Avez-vous déjà parcouru 350 milles en une journée? Vous auriez sans doute donné n'importe quoi pour vous remonter avec une bonne Brading froide et rafraichissante. Brading, piquante et pleine de saveur, est brassée au ralenti au goût du Québec. Et surtout qu'avec Brading, vous êtes toujours en forme le lendemain. Essayez-la et vous verrez.



BRASSÉE AU RALENTI AU GOÛT DU QUÉBEC



Achetez ce qu'il y a de Mieux!

**VOGUE**  
TABAC À CIGARETTES

DOUX

DOUX - FRAIS - SE BRÛLE ÉGALEMENT



# SPORTOSCOPE

par Roger Meloche



## Les centres favorisent-ils les ailiers droits ?

Une question intéressante a été soulevée récemment au cours d'un programme de télévision, soit : Comment se fait-il que les meilleurs compteurs du hockey sont des ailiers droits ?

A prime-abord, on serait porté à croire qu'il s'agit là tout simplement d'une coïncidence, parce que des types comme Maurice Richard, Gordie Howe, Boum-Boum Geoffrion, Eddie Litzenberger et Andy Bathgate sont des compteurs naturels qui obtiendraient sans doute autant de buts s'ils jouaient à l'aile gauche, mais il y a peut-être une meilleure version.

Geoffrion, un expert s'il y en a un dans une discussion où il est question de buts, a exprimé une opinion pleine de bon sens. C'est parce que les ailiers droits sont plus alimentés de passes que les ailiers gauches, dit-il. La plupart des centres sont gauchers. Mais pourquoi reçoivent-ils la rondelle plus souvent ? "Eh bien, dit le Boum, parce que le centre gaucher peut glisser la rondelle plus facilement et avec plus de précision vers la droite que s'il envoie un revers à gauche".

Phil Goyette, le jeune joueur de centre recrue du Tricolore, conforme l'avis de Geoffrion. Phil dit : "Personnellement, j'ai beaucoup plus de facilité à faire une passe à ma droite qu'à ma gauche. C'est plus naturel".

Dans le même ordre d'idées, on pourrait donc dire que les ailiers gauches sont favorisés quand ils ont l'avantage d'avoir un centre qui lance de la droite.

La preuve est bien difficile à établir, même si les statistiques de cette saison semblent donner raison à Geoffrion et Goyette.

## Série semi-finale du circuit Laurentien Jr

La série semi-finale des séries éliminatoires du circuit Laurentien Junior débutera samedi soir, à l'Aréna St-Laurent, entre les clubs St-Eusèbe et les Aigles Rouges. Le vainqueur de la série fera face au



PAUL MATHIEU

club du Collège Laval dans la série finale pour le championnat des séries éliminatoires.

La série entre les Ailes Rouges et le St-Eusèbe devrait être des plus intéressantes. Les deux clubs alignent de bons joueurs. Les joueurs du St-Eusèbe devront surveiller de très près les Nadeau, Blouin et Ducharme s'ils veulent remporter la victoire.

Paul Mathieu, gérant du St-Eusèbe, est confiant de conduire ses joueurs à la victoire et se mériter ainsi le droit de passer dans la série finale contre les collégiens de Laval. Le gérant du St-Eusèbe a annoncé qu'il fera graduer de nouveau deux joueurs de son club mid-jet. Il a l'intention d'utiliser Michel Laforge, le frère de Claude qui joue à Shawinigan Falls, et Yves Leclair.

Repassons la liste des compteurs de 20 buts, en y incluant Boum-Boum, qui aurait dépassé ce total depuis longtemps s'il n'avait pas été blessé.

Les ailiers droits dominent cette saison; commençons par eux :

**Gordie Howe, 38 buts**, a joué cet hiver avec deux centres gauchers — Norm Ullman et Alex Delvecchio.

**Eddie Litzenberger, 29 buts**, fait la navette entre le centre et l'aile droite. Quand il joue sur l'aile, c'est le gaucher Johnny Wilson qui est son pivot.

**Bernard Geoffrion, 13 buts** et 28 parties, a le gaucher Jean Béliveau pour l'alimenter.

**Andy Bathgate, 23 buts**, a Larry Popein, qui lance de bâbord, pour le nourrir de passes.

Chez les ailiers gauches, on trouve **Ted Lindsay, 28 buts**, qui joue avec des centres gauchers, mais il faut admettre que le véritable "play-maker" de la ligne est le droitier Gordie Howe.

**Dickie Moore, 28 buts**, reçoit la rondelle de Henri Richard, qui tient son bâton à la façon d'un droitier.

**Dick Duff, 23 buts**, a évolué cette saison à la droite de deux gauchers : George Armstrong et Tod Sloan.

A toute règle il y a des exceptions, qui, en 1956-57 sont :

**Maurice Richard, 28 buts**, qui joue à la droite du droitier Henri, mais le "Rocket" a toujours été l'exception à la règle. Il trouverait le moyen de compter, même s'il était gardien de buts.

**Réal Chèvrefeils, 26 buts**, des Bruins est donc la seule véritable exception, car il joue à côté du centre gaucher Don McKenney.

Enfin, le seul autre compteur de 20 buts ou plus est le centre **Jean Béliveau, avec 28**, qui reçoit ses passes de partout, quand il ne prépare pas ses jeux lui-même.

Les records de la saison prouvent donc que la version de Geoffrion et de Goyette est excellente. Les exceptions ont été nombreuses si on jette un coup d'oeil sur les records des 30 dernières années dans la ligue Nationale, mais règle générale, le rendement de l'ailier est affecté non seulement par son talent et l'habileté du centre, mais aussi par le côté favorisé par le centre pour lancer.

## Un peu de tout

Les Maple Leafs de Toronto ont, après le Canadien, le plus grand nombre de jeunes "prospects" depuis plusieurs années, mais ils déçoivent tous les ans... On blâme Connie Smythe et Happy Day d'enseigner aux jeunes à accrocher et retenir plutôt qu'à tenter de compter des buts.

Selon Fresco Thompson, de l'administration des Dodgers, John Roseboro sera le receveur régulier du club Brooklyn en 1958... Fresco dit : "Un an encore dans la catégorie AAA et un autre stage au camp d'entraînement suffiront à préparer Roseboro pour la ligue Nationale..."

Kid Gavilan n'a pas perdu sa vieille habitude de se faire "voler" les combats serrés... Selon 12 des 18 rédacteurs de boxe qui ont assisté au dernier combat du Kid contre Vince Martinez, Gavilan méritait la victoire... Le combat a prouvé que Martinez n'est pas un aspirant bien sérieux au champion Carmen Basilio.



AVEC LES BRAVES DE MILWAUKEE — Claude Raymond, un ancien joueur de la ligue de baseball Royale Junior du président Gérard Thibeault, se rapportera au camp des Braves de Milwaukee le 11 mars prochain. Raymond sera probablement cédé au club Jacksonville, classe B. Dans la photo ci-haut, on remarque John D. Hamill, gérant général du club Villeray Jr.; Claude Raymond et Mike D'Ambrosio, propriétaire-président du club Villeray. Raymond est un ancien joueur du Villeray.

## Les compteurs du Canadien-Ottawa Jr

Ralph Backstrom, un des meilleurs joueurs de centre de l'organisation du club Canadien, est en tête des compteurs du club Canadien-Ottawa Jr avec 52 buts, 39 assists pour un total de 91 points. Le joueur de défense Jean-Marc Picard est le plus puni avec 119 minutes passées au banc du pénitencier. Carter domine pour les assists avec 43.

### LES COMPTEURS :

	B.	A.	Pts
Backstrom	52	39	91
Carter	30	43	73
Wilson	27	39	66
Dumouchel	26	37	63
Annable	27	32	59
Ruel	13	34	47
Balfour	18	25	43
Carroll	14	22	36
Rousseau	14	22	36
Picard	15	17	32
Richard	8	13	21
Reid	9	5	14
Tremblay	4	6	10
Tardif	2	7	9
Locas	4	3	7
Longarini	1	6	7
John	2	4	6
Lamb	0	1	1

Voici maintenant d'autres détails pour ajouter aux statistiques que Sammy Pollock a bien voulu nous fournir. Disons en premier lieu que Gerry Wilson a manqué 12 parties; Dick Dumouchel 14 parties; Murray Balfour 25 parties; Robert Rousseau 11 joutes; Reid 23 parties; Tardif 10 parties; Don John et Rainor Lamb 15 parties chacun. Reid participe aux joutes seulement contre les équipes de la ligue Professionnelle du Québec et de la ligue Senior de l'Ontario.

## Ligue Métropolitaine

Les deux clubs du propriétaire Raymond Lagacé, les Castors de L'Abord-à-Piouffe et les Jets de St-Laurent, sont assurés de participer aux prochaines séries éliminatoires de la ligue de hockey Métropolitaine. Les Castors et les Jets pilotés respectivement par les expérimentés Arthur Lessard et Yves Nadon, deux anciennes étoiles de la ligue Américaine, ont

de **KUYPER** BLENDED GIN

la vraie saveur de Hollande

FONDEE EN 1893

DISTILLE AU CANADA

connu une saison excellente dans le circuit McKellar. Dimanche soir, St-Laurent recevra la visite du Lachine et les Castors seront opposés au N.-D.-G.

Trois autres joutes sont également au programme dont un programme double à Québec. L'autre partie aura lieu à Lachine. Au Colisée de Québec, dans la première partie Snowdon fera face au Frontenac. National s'attaquera au Victoria dans la deuxième joute. A l'Aréna de Lachine, les Blues de Verdun disputeront la victoire au Lakeshore.

## Exhibition entre Vancouver et Calgary

VANCOUVER, (PCF) — Les Lions de la Colombie-Britannique de la ligue de l'Ouest, joueront une partie d'exhibition contre les Stampeders de Calgary, à Vancouver le 27 juillet prochain. Les Lions joueront deux autres parties hors-concours avant le début de la saison régulière. Ils affronteront les Eskimos d'Edmonton à Vancouver le cinq août et un club non encore choisi plus tard.



"Captain Morgan est en ville!"

## Captain Morgan RUM

GOLD LABEL • BLACK LABEL

## LA METHODE WEIDER

## LA METHODE des Champions

Si vous pesez trop ou pas assez, si vous êtes faible et honteux de votre corps, voici une chance unique de devenir fort et musclé. En très peu de temps votre force va s'accroître considérablement et tous vos muscles vont grossir de plusieurs pouces. Prenez pour professeur Ben Weider, l'entraîneur des champions, mondialement connu. Tout le monde admire un homme bien bâti et bien portant.

Lucien Labry, un élève de Ben Weider, était maigre et en dessous du poids normal. Victime de la polio, il marchait à peine... pourtant, aujourd'hui, c'est un des hommes les mieux développés du Canada.

**GRATIS!**



Une photo grandeur 8" x 10" de l'homme et de la femme les mieux développés au monde, un exemplaire de "Santé et Force" et de "Lutte et Boxe", les meilleures revues sportives au monde, ainsi que plusieurs circulaires et catalogues vous expliquent comment vous pouvez GRANDIR, gagner du poids, avoir une meilleure santé et un corps parfait VOUS SERONT ENVOYES SUR DEMANDE.

Attention, Mesdames!

Vous pouvez améliorer votre physique, vous pouvez gagner du poids et réduire votre taille, vous pouvez grandir et acquérir plus de charme et de santé. Envoyez seulement 25 sous, et vous recevrez deux revues de sport et de culture physique avec beaucoup de renseignements et de renseignements.

**BEN WEIDER:**  
DEPT. LP, 4466 COLONIAL  
MONTREAL

ENVOYEZ 25 SOUS POUR COUVRIR LES FRAIS D'ENVOI

## Version de Reardon:

## Une erreur bien innocente commise à 14 ans a nui à la carrière de Stan Smrke

(par JACQUES BARRETTE)

Un incident malheureux a peut-être privé Stan Smrke, nouveau joueur du Canadien, d'une chance de faire le saut dans la ligue Nationale il y a plusieurs années.

Personne ne savait pourquoi un joueur de la trempe de Stan ne s'alignait pas pour un club de la NHL. Depuis huit ans, Smrke était l'un des meilleurs joueurs du circuit Slater, mais ses performances ne pouvaient pas lui mériter un poste régulier dans le plus important circuit au monde.

Kenny Reardon, vice-président du Canadien, a expliqué le cas de Stan qu'il considérait, avant sa blessure de mi-saison, comme le meilleur joueur de la ligue du Québec. Voici ce que Kenny a déclaré au sujet de la supposée interdiction d'entrée aux États-Unis qui pesait sur le joueur de Chicoutimi:

"Alors qu'il était âgé de 14 ans, Smrke, un Yougoslave, s'est inscrit à un club sportif dans le Nord de l'Ontario afin d'y pratiquer ses sports favoris, le hockey et le baseball. Il ne parlait pas un mot d'anglais ou de français donc il n'avait pas le choix et devait faire partie de ce club sportif auquel étaient inscrits des immigrants de différents pays européens."

"Malheureusement, une enquête fédérale a prouvé que cette affiliation sportive n'était qu'une façade pour un mouvement aux tendances douteuses. La politique de cette organisation n'était pas en conformité avec les lois fédérales. Alors, on a fermé ce club sportif. L'année suivante, Stan Smrke a voulu se rendre aux États-Unis, mais il n'a pas été accepté par

l'immigration américaine. On lui a reproché d'avoir été membre de ce dit club sportif".

"Depuis ce temps, Stan était sous l'impression qu'il ne pouvait plus entrer aux États-Unis. Conséquemment, il n'était pas intéressé pour un club de la NHL parce qu'il n'aurait pu jouer dans les villes américaines".

A la fin de la saison dernière, Reardon et Selke ont fait une petite enquête pour savoir quelle était la raison de cette interdiction imposée à Smrke. Ils ont mis l'affaire dans les mains de la Gendarmerie Royale du Canada et ils se sont aperçus que Smrke pouvait maintenant franchir la frontière américaine.

Pendant 14 ans, Stan a cru qu'il n'avait pas accès au pays de l'oncle Sam. En fait, Smrke aurait probablement pu traverser la frontière située au sud de notre pays une couple d'années après son refus, mais il craignait une seconde interdiction.

Lorsque Stan a appris la bonne nouvelle il a déclaré: "Mes fils parlent l'anglais, alors une situation semblable ne se produira certes plus. A 14 ans, je ne pensais pas à autre chose qu'au hockey et au baseball et je ne me mélangais nullement au courant d'idées subversives dont j'ignorais l'existence au sein du club sportif."

IL A MAINTENANT 28 ANS... Né à Belgrade, Yougoslavie, le

2 septembre 1929, Stan a maintenant 28 ans. Il a consacré huit saisons dans la ligue du Québec avec les Saguenéens de Chicoutimi où il était très populaire. Il appert que le Canadien a tenté d'obtenir ses services il y a une couple d'années, mais la direction du club local craignait le trouble avec les douanes américaines. Il est donc resté à Chicoutimi.

Cependant, le Tricolore était fort intéressé en Smrke à la fin de la saison dernière et ils ont fait cette enquête afin d'éclaircir sa situation. Vers la fin de 1956, il aurait fait le saut avec le Canadien s'il n'avait pas été blessé gravement à un genou. Il a souffert d'un déchirement à un cartilage au genou droit et il a été opéré le 5 janvier dernier.

Voici ce que pense Kenny Reardon de Stan Smrke. (On sait que Kenny est encore gérant général des Cataractes de Shawinigan-Falls et a eu l'occasion d'apprécier Smrke à sa juste valeur bien qu'il ait évolué pour un club adversaire): "Stan était, avant d'être blessé à la mi-saison, le meilleur joueur de la ligue du Québec. J'irais même jusqu'à dire que Smrke a été le meilleur joueur de la QHL, depuis dix ans, à l'exception de Jean Béliveau, durant son stage à Québec. Il est robuste et donne un excellent coup d'épaule autant à Chicoutimi qu'à l'étranger. Il ne craint nullement le jeu rude bien qu'il ne le recherche pas. Il est aussi dangereux à l'offensive qu'à la défensive. En somme, il est un joueur complet et saura aider la cause du Canadien dès qu'il sera en parfaite condition physique."

## ARRIVE AU CANADA EN 1934

Le Yougoslave Smrke est venu au Canada en compagnie de sa mère et de ses frères, en 1934. Il avait alors 5 ans. Son père était dans notre pays depuis une couple d'années afin de se trouver un emploi. Il travaillait dans une mine à Timmins, Ontario, et c'est là que la famille Smrke a passé quelques années. Ensuite, ils ont déménagé à Sudbury.

Après avoir brûlé les étapes normales d'un joueur de hockey (de peewee à junior), Stan s'est retiré de ce sport pour deux ans. Il n'y voyait plus pour lui d'avancement dans le hockey.

Il est revenu sur sa décision lorsqu'il a reçu une offre intéressante des Saguenéens de Chicoutimi sous la direction de Roland Hébert. Jusqu'à la semaine dernière, Stan est demeuré la propriété de ce club.

Au cours de sa brillante carrière dans la ligue du Québec, Smrke a évolué pour plusieurs excellentes équipes, mais, selon lui, il n'y en avait pas comme celle de la saison 1952-53. Chicoutimi a remporté le championnat de la ligue cette année-là, éliminant Ottawa en 11 joutes et Québec, avec son Béliveau, en 9 joutes. Voici quelques-uns des joueurs qui faisaient partie de ce club: Marcel Pelletier, Gerry Glaurande, Pete Taillefer, Lou et Stan de, Georges Roy, Jean-Paul Lami-Smrke, Fernand Perreault, Marius Groleau, Bucky Buchanan, Delphis



(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

STAN SMRKE et CLAUDE PRONOVOST, gardien-de-buts substitut du Royal et celui des pratiques pour le Canadien, sont d'anciens coéquipiers à Chicoutimi. Bien qu'il n'ait pas joué longtemps à Chicoutimi, Claude était content de revoir Stan, lors d'une pratique du Canadien. Pronovost aime mieux être sur la même équipe que Smrke. N'est-ce pas, Claude!

Franche. Normand Dussault, Moe White, Pete Tkachuk, et une couple d'autres dont j'oublie le nom.

Le gardien de buts qui lui a donné le plus de fil à retordre a été Jacques Plante, du Royal; les joueurs de défense qui lui ont causé le plus de maux de tête ont été Lamirande et McNab et l'avant qui l'ennuyait le plus a été Jackie Giesbrecht, d'Ottawa.

Stan aime beaucoup la vie de famille. Marié depuis sept ans à Doreen Sheryak, une Canadienne-Yougoslave, il a deux fils, Joey, 4 ans, et John, 1 an. La grande ambition de sa vie est de donner un certain confort à sa famille en plus de permettre à ses enfants d'avoir une formation universitaire.

Son frère Lou a toujours été

## LA FORCE DES RICHARD

Ayant été coéquipier de Jacques Richard durant plusieurs années, Stan connaît bien la force des Richard. On se demande pourquoi Maurice est si efficace malgré son âge. Smrke le comprend bien parce qu'il croit que l'un des secrets de cette illustre famille de hockeyistes est la condition physique et la force extraordinaire. Stan est d'avis que les Richard sont remarquables par leur solidité sur patins. "Pour retenir un Richard, il faut pratiquement utiliser des tactiques déloyales tellement ils sont puissants" d'ajouter Stan.

pour lui une véritable inspiration au jeu. Ces deux joueurs évoluent ensemble depuis des années et, s'il ne peut faire le saut définitivement dans la ligue Nationale, il espère retourner à Chicoutimi pour y rejoindre son frère.

## PRET A TOUT AVEC LE CANADIEN

Stan était tout heureux lorsqu'il a été mis au courant de l'achat de son contrat par le club Canadien. Il savait qu'il n'était pas en parfaite condition physique, mais il redoublerait d'ardeur pour prouver à tous ceux qui ont confiance en lui qu'il était de calibre de la NHL.

"Je sais que je suis capable d'aider le club de Toe Blake. Je m'appliquerai premièrement à me faire valoir sur la défensive puis, si je réussis, je m'efforcerai de briller à l'offensive. Le Canadien est sans doute la plus puissante machine offensive dans le hockey parce qu'il aligne les frères Richard, Béliveau, Geoffrion, Olmstead, Moore, et autres. Alors, il ne me reste plus qu'à prouver mon utilité défensive ce qui est tout un atout pour une équipe", de dire le combattif Smrke.

Ce hockeyiste, qui prétend n'avoir pas ralenti depuis ses débuts avec Chicoutimi, pourrait donc causer d'agréables surprises au Canadien d'ici la fin de la saison et peut-être même dans les séries éliminatoires. Il se sent capable de donner son plein rendement à un club de hockey pendant encore trois ou quatre ans. Les autres équipes de la ligue Nationale devront donc surveiller le nouveau-venu dans l'alignement du Canadien, le Canadien-Yougoslave, Stan Smrke.



(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

DES SON ARRIVÉE A MONTREAL, mardi dernier, Stan a pratiqué avec son nouveau club. Son instructeur "Toe" Blake n'a pas tardé à lui donner des conseils comme on peut le constater sur cette photo. Il se pourrait bien que Blake soit en train de lui expliquer la différence entre la NHL et la QHL.

LA PATRIE DIMANCHE 3 MARS 1957